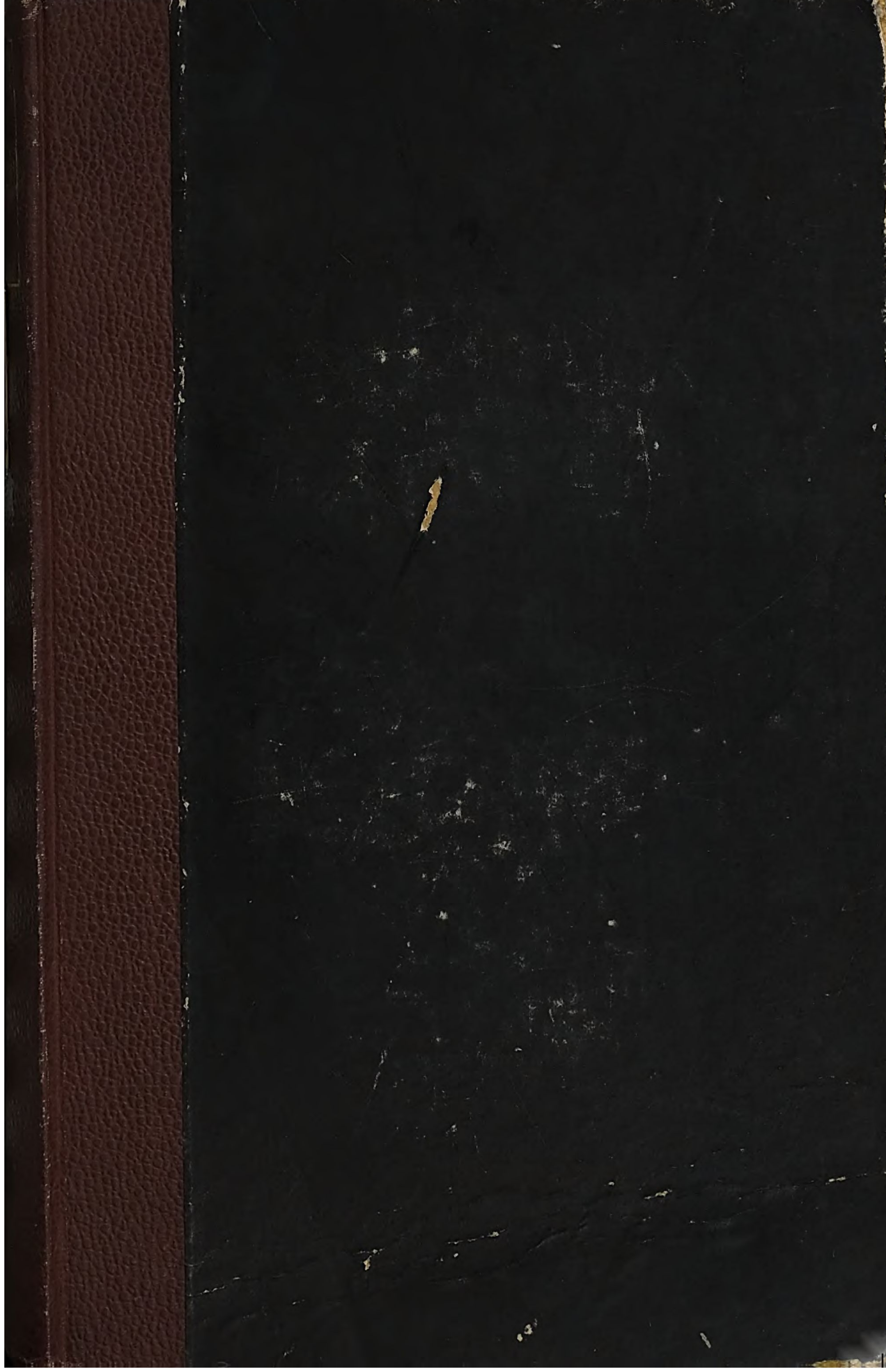




Bent.

Scriptores

485 20 - 102, 3

(102)

485
300

185
200

113

RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI
SCRIPTORES,

OR

CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.

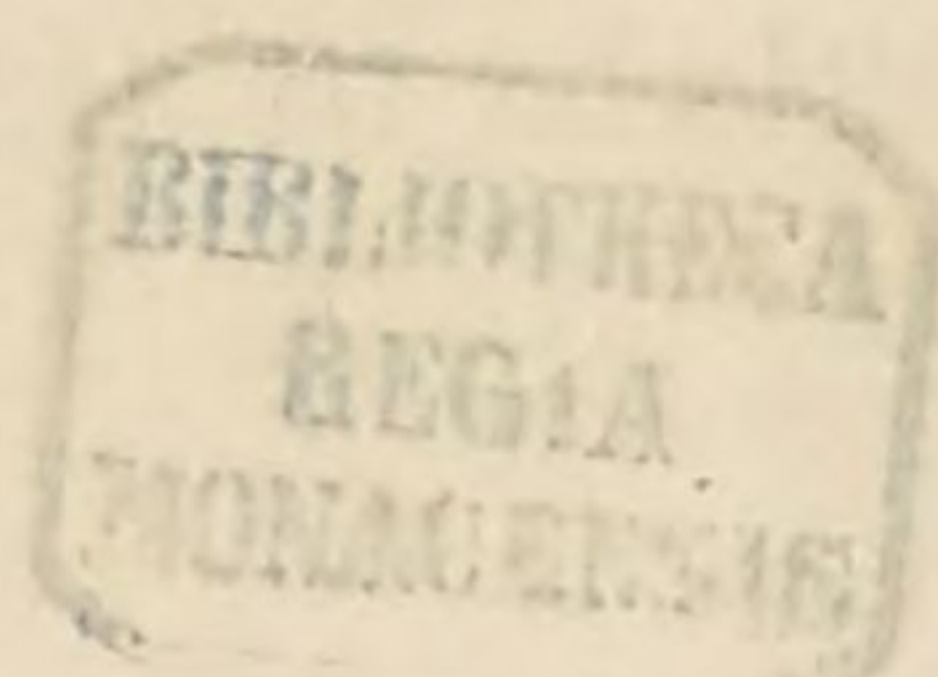
U 79126

a

Bayerische Staatsbibliothek



<36650872440011



THE CHRONICLES AND MEMORIALS
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER
THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

ON the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an *Editio Princeps*; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished ; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each Chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

Rolls House,
December 1857.

MEMORIALS
OF
ST. EDMUND'S ABBEY.

EDITED BY
THOMAS ARNOLD, M.A.,
UNIVERSITY COLLEGE, OXFORD,
FELLOW OF THE ROYAL UNIVERSITY OF IRELAND.

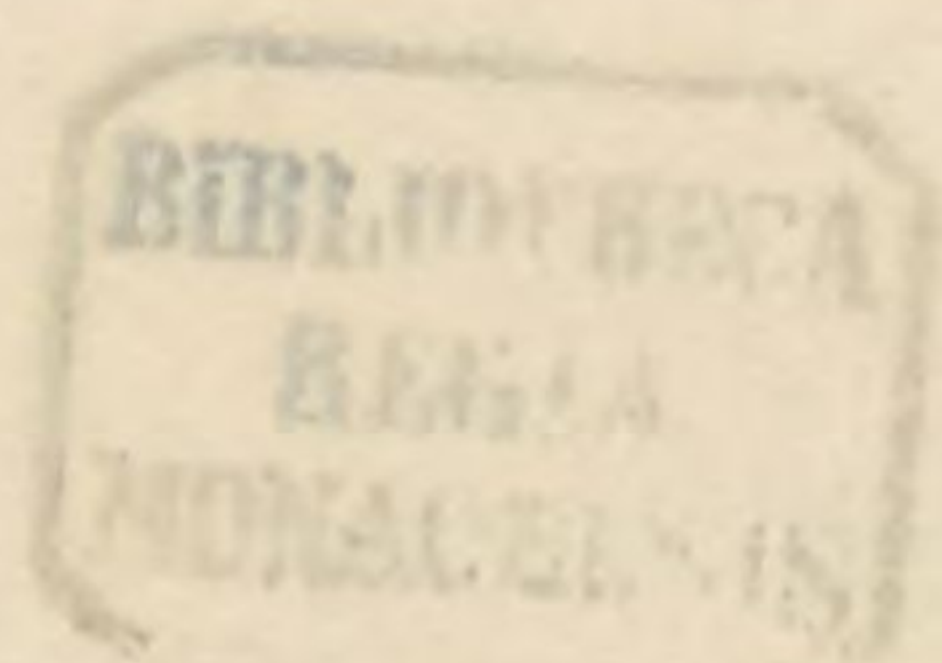
VOL. III.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

LONDON:
PRINTED FOR HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,
BY EYRE AND SPOTTISWOODE,
PRINTERS TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

And to be purchased, either directly or through any Bookseller, from
EYRE AND SPOTTISWOODE, EAST HARDING STREET, FLEET STREET, E.C.; or
JOHN MENZIES & Co., 12, HANOVER STREET, EDINBURGH, and
90, WEST NILE STREET, GLASGOW; or
HODGES, FIGGIS, & Co., LIMITED, 104, GRAFTON STREET, DUBLIN.

1896.



Printed by
Eyre and Spottiswoode, Her Majesty's Printers,
For Her Majesty's Stationery Office.

CONTENTS.

	Page
CRONICA BURIENSIS, 1020-1346	1
COLLECTANEA ASTONI, viz.:	77
1. PENSIO DE WOOLPET	78
2. ELECTIO JOHANNIS TYMWORTH	113
3. ARTICULI ET PUNCTUS	137
4. FORMA LIGAMINIS	143
5. INSTITUTIONES ORDINUM	145
6. JUSTITIA AD WALLIAM	152
7. AQUITANIA ET NORMANNIA	156
8. JUSTITIA AD HIBERNIAM	158
9. „ „ SCOTIAM	163
EXCERPTA CANTABRIGIENSIA, viz.:	
1. ELECTIO ALDERMANNI	177
2. MESFAITS DES GENS DE LA VILLE (1381)	179
3. SCHOLÆ DE BEKLYS	182
4. VISITATIO THOMÆ DE ARUNDELL	183
5. CONTENTIO CUM EPISCOPO ELIENSI	188
6. RECEPTIO REGISTRI	211
VERSIFIED CHARTERS	215
FIFTEENTH CENTURY LETTERS (REG. CURT.)	241
INCENDIUM ECCLESIAE (the fire of 1465)	283
BREVIS CRONICA (MS. 209, St. Jo. Bap. Coll., Oxf.)	291
APPENDIX A.—The Extorted Charter	302
„ B.—Excerpts from MS. Bod. 240	318
„ C.—Life of St. Edmund from MS. Tanner, 15	348
„ D.—Documents in the possession of the Corporation of Bury St. Edmund's:—	
1. Pardon to T. Halesworth	354
2. Charter of Privileges, A.D. 1447	357
3. Bye-laws for Bury weavers	358
GLOSSARY	371
INDEX	381

INTRODUCTION.

ANNALS AND MEMORIALS OF ST. EDMUND'S ABBEY.

III.

THIS concluding volume of the "Memorials of St. Edmundsbury" contains a number of pieces, to which, so far as appears to be necessary, introductory or explanatory remarks are here prefixed.

Section 1. *Cronica Buriensis.*

This chronicle (pp. 1-73), as many indications go to show, was written by a monk of St. Benet Hulme. It reaches from the introduction of monks at Beodricsworth by Cnut in 1020 to nearly the middle of the fourteenth century, breaking off in the middle of the narration of the litigation between Bishop Bateman of Norwich and William de Bernham, abbot of Bury.

To this writer we owe three letters (pp. 15, 16) in the controversy on the election of Abbot Hugo de Northwold (Vol. II., 29-130): (1) from the convent to Archbishop Langton, (2) from Langton to the Pope, (3) from the Bishop of Ely to the Pope.

A clause in the fraternal compact established between the monasteries on the migration from St. Benet Hulme to Bury in 1020 sounds strange in the ears of men accustomed to the impartiality of modern justice; and Archdeacon Battely has not failed to notice it.¹ "So close," it runs, "is the tie of brotherhood and friendship between these two churches aforesaid, that if a monk should fall into some shameful sin (*flagitium*) leading either to his expulsion or voluntary departure

¹ *Antiquitates S. Edm. Burgi*, p. 37.

“ from his own community, and should take refuge in
 “ the other, except only in the case of treachery towards
 “ his own monastery and abbot, he is settled in the
 “ other monastery as one of the brethren of that place.”

The possible evils of such a condonation strike the mind at once ; but this statement seems hardly precise enough to enable us to condemn it with that unmeasured reprobation which it would meet with and deserve at the present day. Lay courts in the eleventh and twelfth centuries were not temples of an absolutely incorrupt jurisdiction ; a *locus pœnitentiæ* after *one* grave transgression was possibly all that was meant ; nor can we conceive that if the erring monk, after receiving shelter in the *other* monastery, persisted in his evil courses, he would be allowed to do so without check. In such a case he would probably be handed over as incorrigible, to be dealt with by the earl's or the king's court.¹

After the three letters before mentioned, the writer takes the rest of the narrative of the *Electio Hugonis* from the tractate with that title printed in the second volume of this work.

A letter dated in January 1245, which the writer found in the Bury Records, gives the information that Abbot Henry and the monks had asked the king that the child whose birth was expected might, if a boy, be named after their founder, that the anthem of St. Edmund had been sung while the queen was in labour, and that the boy was to be called Edmund. This was Edmund Crouchback, from whom was descended the House of Lancaster.

At the beginning of the fourteenth century the monastery was in a condition of financial straits, the cause of

¹ In later times compacts of a similar kind were made by Bury with Westminster and St. Augustine's Canterbury ; see below, page 251, and Thorn's Chronicle, Twys. 1843. But in both these cases a monk guilty of a bad *flagitium* is excluded from the benefit.

which is not distinctly stated.¹ Being invited to be present at the installation of Abbot Henry of St. Benet Hulme, Abbot Thomas (p. 37) excuses himself on the ground that, owing to the pressure of debt, his establishment was broken up, he himself being temporarily an absentee, and his servants and horses dispersed among the convent manors, some of which were distant more than thirty leagues from Bury.²

Mention has been already made (vol. II., p. xlvii.) of the side-light thrown by the tractate now under consideration on the moral condition of the monastery at the time of the great riots in 1327. The Hulmean writer (p. 39) like the author of the *Deprædatio Abbatie* (II., 333) refers to the "scriptum" or "carta" of privilege which the rioters drew up, and compelled Abbot Draughton to sign. This interesting document is printed in the present volume (App. A.), in the original French.

Abbot John of St. Benet Hulme was directed by the reigning pope (John XXII.) to fulminate the censures of the church against all who should have stolen during the riots, or should still detain property belonging to St. Edmund. A correspondence of no great interest, bearing on this matter, fills several pages (41-47) of the tractate. Abbot Draughton died in 1335, and the monks hastily elected William de Bernham the sub-prior, being in fear (p. 157) that the pope (Benedict XII.) would, on hearing of the vacancy, reserve the election to the Holy See.³

¹ Compare, however, the passage in the *Gesta Sacristarum* (II., 296) respecting the burden laid upon the convent through having to contribute to the expense of the war of Edward I. against France. To this the heavy expense of the visit of Abbot Thomas to Rome would have to be added.

² See vol. II., p. xlvi.

³ Benedict himself, however, "discouraged the papal reserves" (Milman, VII., 438); but his predecessor notoriously favoured them, and had amassed, partly by their means, the enormous treasure which he left at his death. It may naturally have been thought in England that Benedict, who had only succeeded John XXII. in December 1334, would follow the same system.

The choice of William de Bernham seems to have been the worst that the monks ever freely made during the whole existence of the abbey. He had no force of character, and the discipline of the monastery fell to the disgraceful level which the report of the diocesan commissioners in 1345 exhibits (p. 65). His own conduct, the commissioners intimate, was open to serious question, but "propter status sui reverentiam" they forbear from entering into details, and will discuss the subject with him privately.

The air of piety, the affectation of an austere way of life and a higher ideal which he claims for Bury in the correspondence, presently to be noticed, with the Abbot of Langley, does not raise our opinion of the man; it rather adds hypocrisy to his other demerits. At the same time it must be mentioned that the Hulnean writer speaks (p. 68) of the report above referred to as a gross libel full of malignant falsehoods. How far he was sincere in thus describing a document emanating from two ecclesiastics of repute and good standing in the Church, and addressed to the rectors of six Suffolk parishes, we have no means of ascertaining. But it will be observed that his reprobation is somewhat loosely expressed, and that he does not say that the whole string of charges against the Bury monks and their abbot was false, but only that the report contained "multa falsa et enormia." The *esprit de corps* which bound the two monasteries together, as well as the general sympathy of monks for each other in face of seculars, must also be considered.

Between pages 48 and 56 is a curious correspondence on the subject of the excommunication of a canon of Langley, Edmund de Buckenham by name, who had left his monastery by stealth and proceeded to Bury, ostensibly out of a desire to place himself under a stricter religious rule. The monks of Bury immediately gave him their habit, not knowing, it would seem, that his abbot had excommunicated him on the day following the night

of his evasion. A friend of the abbot at his request visited Bury, in order to acquaint the monks there with the exact circumstances of the case. This person afterwards visited Abbot de Bernham at his house at Chevington, and wrote a long letter to the abbot of Langley reporting the interview and discussions that had taken place. The report conveys the impression that he had succeeded in persuading Abbot de Bernham that the fact of the excommunication placed the Bury monks in a somewhat awkward position, but that if the means could be found of quietly "repairing the status" of the fugitive, no impediment would be raised on the part of his former abbot. The report throws some light on the frank and jovial manners of the monks, who, while hospitably entertaining the visitor, relieved the discussion of the case by "*crebræ potationes vini et cerevisiæ*,"—frequent potations of wine and beer.

The famous quarrel between the monastery and Bishop Bateman of Norwich in 1345, the causes and early course of which are alone treated in this tractate, is the subject of numerous documents contained in the Curteys Register (Part I., folio 233). The pleadings in the Curia Regis, to which the suit, begun in the papal court at Avignon, seems to have been transferred in the summer of 1346, may be read in a MS. belonging to Exeter College, Oxford, No. 174. An account of the whole matter, ridiculously one-sided, is given in the MS. Bodl. 240; see Appendix B. These and other MS. sources must have been consulted by Blomefield for his history of Norfolk, and his clear and impartial account is followed in the sketch now to be given. He did not, however, know of the MS. Add. 850, so that the deadliness of the conflict between the bishop and the monastery may not have been fully understood by him.

William Bateman, born about 1298, son of a reputable and well-to-do citizen of Norwich, after a Cambridge education was appointed to the deanery of Lincoln, and

for many years was employed in the diplomatic service of popes and kings. Towards the end of 1343 Pope Clement VI. appointed him, by provision, bishop of Norwich. He was consecrated at Avignon in May 1344, much expense being doubtless incurred. He seems to have foreseen that this would be the case, and in the Easter diocesan synod of the same year had obtained from both the secular and regular clergy there assembled the grant of a subsidy or aid to the extent of 6*d.* per mark, ($3\frac{3}{4}$ per cent.) to be levied once, on the taxable value of their revenues. Some of those on whom the burden fell complied, but the greater number regarded neither the synod nor the bishop. The pope interfered, but to little effect; so feeble in that age was the coercive machinery applicable to cases of civil and ecclesiastical right.

Clement issued a bull sanctioning the levy, in the bishop's favour, of the tax above mentioned, and also a mandate to the bishop of Trieste requiring him to put the bull in execution. Some months later (May 1345, p. 59) the bishop addressed the archdeacon of Sudbury, stating that not only had many of those who ought to have paid the subsidy refused, but also that they had formed themselves into associations for the purpose of supporting one another in resistance. He added that the pope, on hearing of this, had authorised him to double the tax on those who had not paid the first imposition within a certain time. The next document in the case is a monition from a clerk named Hamo Belers, acting under the bishop of Trieste, addressed to the abbot of Bury (July 3, 1345), informing him that the abbot and convent of Ramsey have been excommunicated for non-payment of the subsidy required by the bishop, and demanding that the fullest publication in his power shall be given to this decree by the Abbot of Bury.

The document which follows (p. 62) is incomplete at the beginning; it is a rebutting statement on the side of the monastery of Bury, denying that the subsidy had

been voted at the synod with anything like unanimity, and maintaining that the pope never meant it to be levied on exempt monasteries. As to this latter point their case was strong; for a reference to the bull (p. 56) shows that Clement authorised the levying of the subsidy "from all ecclesiastical persons, secular and regular, not exempt," whence it is evident that he did not mean to interfere with papal exemptions. Nevertheless the brave and vigorous bishop, who aimed at obtaining a control over the exempt houses for the sake of discipline and good morals, far more than at the taxation of their property, soon returned to the charge. His line of attack was twofold: (1) Can the exempt houses prove their exemptions from episcopal control to anything like the extent which they pretend to? (2) Do not the notorious irregularities which go on in some of their houses, even in this diocese of Norwich, show that the bishop's claim to subject them to episcopal visitation is reasonable and right? The first point is illustrated by the letter of the bishop's commissaries (p. 63), in which they require certain clerks to demand from a number of exempt houses, among which Bury is included, the power of inspecting their charters and privileges. We have no information as to the way in which this step was followed up; perhaps the confusion into which the diocese fell soon after, owing to the ravages of the Black Death, caused this particular measure to miscarry.

As for the second stroke dealt by the bishop, the details may be read in the letter from the episcopal commissaries at p. 65. If their report may be believed, the relaxation and demoralisation prevailing at this time among the monks of Bury were scandalous and shameful in the highest degree. Many of the monks, it is said, lived in the surrounding villages away from the monastery; they wore the dress of laymen; they were engaged in abductions, fightings, riots, and other unlawful practices; they had many illegitimate children as "walking witnesses" (*testes gradientes*) against them. How far

the report implicates the abbot has been already mentioned (p. x). It is dated July 15th, 1345, and requires those rectors of parishes to whom it is addressed to cite the abbot to appear before the bishop in St. Peter's Church, Ipswich, at the end of ten days, to answer for his own conduct and that of his monks.

In a later age, the mere rumour of enormities like these, disgracing the abode which ancient piety had consecrated to virtue and learning, and turning it, at least to a great extent, into a den of cowed ruffians, would have raised an outcry before which the monastery must have gone down. But we are now in the middle of the 14th century. The townsmen had made a great effort twenty years before to wrest more liberty from the convent; but it had failed, spoiled by its own exaggeration and violence, and the defeated men of Bury had no idea of meddling with the monks at present. The feudal—aristocratic—territorial framework of law and government covered England with a network which no force then extant was capable of permanently breaking through. There was no free press, no regular public conveyance of letters, no dread of publicity. To seek redress in the papal courts was, practically—or at least it was so thought in England—to send good English money to France, where it would ultimately be used to aid and comfort the king's enemies. For there was now a state of war between England and France, and next year was to be the year of Cressy. The English bishops were willing enough to extend their jurisdiction over the exempt monasteries; but this the secular courts would not encourage. The sergeants of the common law were jealous of the clerks who practised the civil and canon law, and would do nothing to strengthen their authority, however rustic morals might suffer. So when Abbot de Bernham, besides appealing to the pope, sued the bishop of Norwich in the king's court towards the end of 1346, and pleaded the charter of Hardicanute, the judges gave sentence in his favour. That charter (Vol. I. 363) decreed that anyone found guilty of infring-

ing the franchises of the abbey should pay "thirty talents of gold" to the king; an enormous fine, if Blomefield's computation¹ estimating thirty talents as the equivalent of 10,000*l.*, were admitted; but there is reason for saying that he has greatly overstated the amount. There is a MS. at Oxford (Exeter Coll. 174),² which contains the pleadings in the suit; in these the counsel for the king, John of Lincoln, reckons the fine which the bishop had incurred at 3,000*l.*, "videlicet pro quolibet talento centum
" et viginti libras, quæ scilicet extendunt ad tria millia
" librarum." How far this sentence was enforced does not plainly appear. Blomefield declares that the bishop refused to pay the fine, and did not pay it, yet that he suffered severely at the hands of the king's court. However, he is known to have been employed by Edward III. in negotiations with France up to and in the year of his death, and it is not very likely that during that time the king would allow a writ to be sent to the sheriff of Norfolk ordering him to levy the fine; and yet the bishop could have been reached in no other way.

The long inhibitory document in the name of Cardinal Ymeric, or Aimeric,³ dated April 1346, with which the Cambridge MS. practically ends, illustrates the dilatory and wavering manner in which the Curia at this period carried on proceedings between transalpine ecclesiastics, such as those between the Abbot and the Bishop of Norwich.

Section 2. *Collectanea Astoni.*

At p. 77 begins the collection of papers made in 1426 by the then hosteller of Bury, Andrew Aston; see the note at that page. The documents headed "Pensio Woolpet" refer to the payment of twenty marks a year to the convent from the revenues of the living of Woolpet.

¹ History of Norfolk, III., 460.

² This MS. is on paper, and was copied from the Exchequer records in the seventeenth century.

³ See Fleury's *Hist. Eccl.*, XCV., 12.

This payment was frequently evaded or delayed by the incumbent, and the convent seems to have found great difficulty in enforcing it.

At p. 113 begins a narrative of the election of John of Tymworth as abbot, the intrusion of the provisor Edmund de Bromfeld, and other matters, written by John Gosford, the almoner of the convent, a contemporary of the events described. Of this portion of Aston's collection notice will be taken in connexion with the history of the abbots (*see below*, p. xxii).

The next piece in the collection is a short account of the "Institution of Monastic Orders," compiled perhaps by Aston himself.

The remainder of the collection, from p. 152 to p. 174, consists of four pamphlets, supporting the claims of the kings of England to the principality of Wales, the duchies of Aquitaine and Normandy, the lordship of Ireland, and the kingdom of Scotland. The writer borrows largely from Rishanger's Chronicle, but arranges his matter in his own way, and with considerable effectiveness.

Section 3. *Excerpts from Cambridge MSS.*

Some extracts from Cambridge MSS. follow (177-211), which, as stated in a note at p. 177, "throw some light on the condition of things at Bury from the middle of the fourteenth to about the middle of the fifteenth century." The first document is a record of the presentation to, and admission by, the abbot of Bury, in 1351, of an alderman to have charge of the municipal government of the town. It will be remembered that the substitution of an alderman for the ancient portreeve (vol. II., xlv.) was a reform, or concession, which the townsmen had obtained in 1292. What was then conceded seems still, sixty years later, to have been strictly carried out, except that the town now presented three eligible citizens instead of one, for the abbot to choose from. This, as tending to diminish friction, and make

amicable arrangements between the parties easier, must have been a decided improvement.

No. II. (p. 179) is a French version of part of the list of outrages contained in the document "*Articuli et Punctus*" printed at p. 137. No. III. (p. 182) is a deed of grant, by which William Bray, the chamberlain of St. Edmund's, constitutes in 1396 Master Reginald, lector and chaplain, head of all the schools in Beccles. No one else is to presume to open school in Beccles; on the other hand the appointment is to be held only during pleasure.

No. IV. (p. 183) is an account of the visitation,—or was it not rather a simple visit?—which Archbishop Arundell made to the monastery of St. Edmund in 1400. The sticklers for exemption in earlier times would perhaps have been in favour of resisting any intervention whatever in the convent's affairs by so high-placed a prelate, as likely to lead to interference, and ultimately to control. But the times were critical; Richard II. had been deposed only the year before; the archbishop himself had been recalled from exile; and the political party to which he belonged was completely master of the kingdom. The monks would think twice before offending so powerful a person. "*As*" (p. 186) "after the lord the king, there was at that time no greater or more powerful man than he [Arundell] in the realm of England, we were so much the more afraid to offend his high-mightiness." Moreover Arundell had a lofty, easy, aristocratic way with him, which was not the ordinary manner of an ecclesiastical reformer, and this may have disposed the monks to an acquiescence in his proposal. The abbot, William Cratfield, seems to have been a prudent and sensible man, unwilling to strain his privilege of exemption too far. The visit was made, and the brief record preserved in the Cambridge MS. presents us with a vivid picture of all that passed. The good feeling on both sides was perfect; but, so far as appears, no consequences of any kind followed.

The fifth of the Cambridge documents describes the course of a quarrel between the monastery and the bishop of Ely, respecting the returns to writs affecting places within the liberty of St. Edmund. The bishop claimed that, when a writ came down to the Sheriff of Suffolk referring to a place which, though within the liberty of St. Edmund, belonged to the see of Ely, it was the duty of the sheriff to send that writ for execution, not to the Abbot of Bury, but to the bishop. When a sheriff happened to be in office who was a personal friend of the bishop, this could be easily done; and the abbots claimed that the ancient jurisdiction of St. Edmund was thus infringed.

The ordinary procedure concerning the king's writs in Norfolk and Suffolk was as follows: A king's messenger brought the writ from London, or from wherever the king happened to be, to the sheriff. If there were a "liberty" within the sheriff's baillie, or jurisdiction, he "made a return of," *i.e.* communicated, the writ to the seneschal or bailiff of such liberty, who was then responsible for the execution of the writ within the limits to which his authority extended. The sheriff then "returned" (*retornavit*), or "informed the king," (*significavit regi*) that he had made return of the writ to the proper authority in the liberty, and that in other parts of the county he had attended to its execution himself.

A case in point will make the matter plain. In 1331 the fen district called Marshland, near Wisbeach, was inconveniently flooded, and it was thought by some that this could only be remedied by stopping up the course of a stream called "Weldham." Others held that while stopping up the Weldham was good for one part of the district, it was bad for other parts. The king sent a writ, dated Langley, February 18th, ordering that proclamation be made that all persons interested in the matter should appear before him for the purpose of

having it discussed within the fortnight following Trinity Sunday, in whatever part of England he might be. The sheriff of Suffolk, Thomas D. Hendringham "returned, " that he made a return of that writ to Ralph de " Bocking, seneschal of the liberty of S. Edmund, who " has the returns of writs, and the execution of them.

" And the said Seneschal answered that he made " proclamation of that writ, according to the tenor of " the same.

" And the said Sheriff signified to the King, that else- " where in his baillie, outside the aforesaid liberty, he " caused public proclamation to be made in such places " as it seemed to him to be expedient, as that writ requires."¹ Now, since the liberty of St. Edmund comprised eight and a half hundreds in the county of Suffolk, within which hundreds the see of Ely possessed many manors, it is obvious that if the charge and execution of writs affecting these manors were withheld from the abbot and given to the bishop, the jurisdiction of St. Edmund would be to that extent impaired and restricted. It was a weary controversy, carried on, as the narrative shows, with many adjournments and excuses for delay, all which the writer lays to the charge of the other side, nor was it concluded at the date (1426 or 1427) when the tract was written.

The short extract at page 211 commends to human memory the facts connected with the recovery of an abbey register, which had been lost for many years. It had fallen into the hands of a London stationer, from whom John Broughton of Toddington in Bedfordshire bought it at a trifling cost. Abbot Boon heard of this, and urged that the volume should be restored to the monastery. John Broughton generously made a present of it to the monks (Nov. 17th, 1462) stipulating only that he should be "admitted to their suffrages."

¹ Cartul. Mon. de Rameseia, III. 133, Rolls Series.

Section 4. *The Curteys Register.*

The versified charters (p. 215), which may perhaps have been the composition of the poet John Lydgate,¹ speak for themselves.

The letters which follow (p. 241) are now printed for the first time from the second part of the Curteys Register. Sir Henry Ellis drew from this source several letters for his important work.² Some which were passed over by Ellis are not less interesting than those which he printed; among these may be named the letter to Abbot Curteys at p. 246, referring to the laying of the first stone of King's College Chapel, Cambridge. The letters respecting the war in France breathe the tone of one who is playing a losing game, and partly knows it. He strives to do his utmost, but he cannot overtake the situation. Henry VI. was a weak ruler and no soldier; happily there was no chance of his fighting and winning another Agincourt: and this was well; for much human suffering was thereby saved, and a dozen Agincourts could not have changed or crushed the destinies of France. He was done to death by a brutal aristocracy, headed by princes of the blood; but by that time his work was done. Eton School and King's College Cambridge are monuments which, changed in many ways as their original design may be, forbid that their founder should be forgotten.

Section 5. *The Destruction of the Church by Fire in 1465. The St. John's MS.*

The first of these pieces is in the same Cottonian MS., Claudius A. xii., which contains the *Collectanea Astoni*. It was transcribed long since for the present work, but Dr. James, in his excellent study on the Abbey church and Library of Bury,³ justly claims to be the first,

¹ Of Lydgate and his literary work the best published account at present is in Schick's edition of the *Temple of Glass* (Earl. Eng. T. Soc.).

² *Original Letters*; see Third Series, I. 75, 78, &c. See also

Stevenson's *Letters and Papers*, illustrative of the English wars in France in the reign of Henry VI.; Rolls Series, II., 470, 764.

³ *On the Abbey of St. Edmund at Bury*, Cambridge, 1895.

among all who have written upon the monastery, to publish and draw attention to this important tract.

The next extract (p. 291) is from a very small MS. in the library of St. John's College, Oxford (St. Joh. Bap. 209), containing an epitome of English history, full of errors and absurdities, from the Conquest to the death of Henry VI. in 1471. The last entry seems to have been made while Edward IV. was still reigning, *i.e.* before 1483. The lists of Bury abbots, and the comparatively detailed account of the attempt of the Franciscans to establish themselves at Bury in the thirteenth century, make it tolerably certain that the writer was a Bury monk. Several facts and names occur in connexion with the Franciscan difficulty which find no place in the longer narrative printed in vol. II.

Section 6. *The Appendix.*

The documents in the appendix are:—

1. A French copy (with English translation) of the charter extorted by the townsmen from the convent during the riots of 1327; it is taken from the Cambridge MS. E. e. 3. 60, collated with a copy in the Werketon Register (Harl. 638).
2. The remainder of the miracles, &c. recorded in the great MS. so often referred to, Bod. 240.
3. The Life of St. Edmund in the Bodleian MS., Tanner 15.
4. Documents now in the possession of the Corporation of Bury St. Edmunds.

Section 7. *The Later Abbots.*

The sketch of the lives of the abbots of Bury was broken off at 1327 (II., xlviii.). Abbot Richard de Draughton closed his troubled life in 1335. To him is ascribed the *Liber Consuetudinarius* (Harl. 3977), a compilation of the customs in force at the Abbey.¹

¹ Gage's *Hist. and Antiq. of Suffolk*; Thingoe Hundred.

William de Bernham, 1335-1361. The circumstances of the election of this abbot, his reception of a Langley canon to the habit, with the correspondence thence arising, and his litigation with the bishop of Norwich, have been already described.

In the reign of Edward III., according to Fuller, (*Church History*, p. 292), the number of mitred abbeys in England was pretty well fixed at twenty-six, among which he reckons Bury as the fifth.

Henry de Hunstanton was elected in 1361 in succession to de Bernham, and proceeded at once to Avignon, but died of the pestilence near the city before obtaining confirmation from the pope.

John de Brinkele, or Brinkley, 1361-1378. This learned canonist was appointed by Innocent VI. by provision, in accordance with the custom that any vacancy made by the death of the holder of a benefice at the Curia should be filled up by papal nomination. He is spoken of as "bonæ memoriæ" by the author of the narrative concerning the election of his successor (p. 113).

John Tymworth, 1379-1389.¹ After some difficulty at first, he was chosen by the monks almost unanimously. He long resisted the elevation thrust upon him, and only yielded, he said, because he believed that if he did otherwise he would commit mortal sin. Attended by the prior, John de Cambridge, he went to London, and sought the young king's permission to go to Rome, that he might obtain confirmation from the pope. The great schism was just beginning, and hostilities were being actively carried on between England and France. An abbot-elect carrying money to Urban VI. was not likely to have his neutrality respected, if he fell among those who owned, as the French did, the obedience of Clement VII.

But a rule had now been established at the Curia for more than a hundred years, that the abbot-elect of an

¹ See *Electio Johannis Tymworth*, infra 113-137, by John Gosford, almoner of Bury.

exempt monastery must repair personally to the Curia for confirmation.¹ Urban, and still more the official persons about him, may have thought that the excuse for the abbot-elect's not taking the journey was evasive, and that an attempt was being made to save the convent funds the expense which a visit to Rome involved. Within a month or less of the date of the election (February 10), two monks had set off for Rome bearing letters from the duke of Lancaster and Archbishop Sudbury, entreating the pope to favour and confirm the election of Tymworth. They reached Rome on the 4th April, but before their arrival the pope had provided for the vacancy at Bury by appointing to it Edmund de Bromfeld, who had been for some time residing at Rome, as general proctor for the Benedictine order (p. 115). He was also a doctor in theology at Oxford, the degree having, it was said, been conferred upon him by papal bull. Mention is made of a corrupt and simoniacal agreement between Bromfeld and a Roman official, to the effect that if through the latter's means Bromfeld should obtain the abbacy, the official should draw an annual pension from the St. Edmund's revenues for the rest of his life. Whether this was so or not, Bromfeld knew that the provision he was accepting was a thing abhorrent in the eyes of all his fellow monks, and the indignant sentences against "ambition" into which brother Gosford here breaks out, appear to be sufficiently justified.

Urban received the two monks kindly, and spoke as if he were not wedded to the provision, if some suitable preferment could be found for Bromfeld in lieu of it. Nothing, however, was done; time passed, and Bromfeld, whose bulls of appointment remained unrevoked, resolved in the autumn to try his fortune in England. It was an audacious and a hopeless attempt. The king (that is, the council, for Richard was as yet but twelve years old) sent a special letter to Urban in the course of the

¹ Vol. II., xxxii.

summer asking for the confirmation of Tymworth, and declaring that the provisor should not be admitted. Letters were also sent to the burgesses of St. Edmund, as well as to the monastery, commanding that Bromfeld should not be received nor obeyed. However, he journeyed to England, and after trying without effect to obtain the goodwill and approbation of Archbishop Sudbury, came down to Suffolk and found a shelter in the Carmelite house at Ipswich. Meantime the party among the monks that favoured him took decided measures. On the 9th October 1379 they made a demand in chapter that the bulls appointing Bromfeld (of which he had sent them copies) should be read, and used threatening language to the prior when he opposed this. Some of them went round to the neighbouring villages, and aroused great sympathy for Bromfeld, doubtless by representing that, if he became abbot, he would lighten the feudal yoke with which the convent pressed on the population. On the 11th October the provisor appeared in the great church; the assembled crowd was favourable to his claim; a sham installation was performed by the friendly monks, and Bromfeld proceeded to act as if he were lawful abbot. Scenes of confusion followed; the provisor tried to coerce and trouble those favourable to Tymworth, who on their part protested before him that if they were certified of the pope's having nominated him with full knowledge of all the circumstances, they would obey him as abbot. On St. Edward's Day (Oct. 13) Bromfeld celebrated mass at the high altar in pontifical vestments.

But his triumph did not last long. The Government had learnt what was going on, and on the 15th October two royal sergeants-at-arms waited on the provisor, and served him with a citation to appear without delay before the king or his council at Westminster. They assured him that the king or council intended to inquire seriously which claimant had the best title, so that whoever it might prove to be should enjoy it peaceably. Deluded

by this assurance Bromfeld went up to London. But when he appeared before the council, the Lord Chancellor, Scrope,¹ sternly asked him how he dared to intrude into a church of which the king was patron, without having either asked or obtained his consent, and how he had ventured to obtain the abbey by provision, knowing that such provision was against the king's regalia, and the ancient laws and customs of the realm. He had little to say in answer, and was sentenced to imprisonment in the Tower. Thence he would have been transferred to Corfe Castle, where the dark damp cells, burrowing under walls of enormous thickness, in which the objects of the anger of kings or councils were in those days immured, may still be seen. From this fate the kind interference of prior de Cambridge saved him, and procured that he should be sent to Nottingham Castle, where he was confined for three years.

In the course of the Advent following (December 1379), the chief justice of the King's Bench was sent down to Bury, and several of the more important citizens were indicted before him for having broken the Statute of Provisors. They were ordered to appear at Westminster in the next Hilary term (January 1380); and after that harassed with dilatory and vexatious proceedings, the object of which was to make them repent of having supported Bromfeld. In October or November 1380 an agreement was concluded between the prior and the men indicted, binding them under a certain penalty to keep the peace towards the king and the prior.

In the early summer of 1381 the south-eastern counties were convulsed by the terrible rising of the commons. The war with France led to the imposition of an unjust poll-tax; well-known incidents in Kent awakened a furious resistance; the Kentish insurgents under Wat Tyler marched upon London, seized the bridge, and were masters of the city. They killed Archbishop Sudbury, the Chancellor, and Sir Robert Hales,

¹ Walsingham, *Hist. Anglicana*, I., 428, Rolls ed.

the treasurer; burnt the Savoy, John of Gaunt's palace, and other buildings. The men of East Anglia, under Jack Litster, Jack Strawe, and John Wrawe, gathered in a tumultuary force of 50,000 men. Alarmed by threatening rumours, Prior John de Cambridge escaped by night to Mildenhall (p. 126), hoping to make his way thence to Ely, where he would be in safety. His sufferings when he fell into the hands of the pursuers, his half-escapes, his hiding in a wood near New Market, the treachery of his guide, lastly his death by one stroke of the axe, make a painful and pathetic story. He was a man, says Walsingham, industrious and skilled, surpassing Orpheus for sweetness of voice and knowledge of song; and he was murdered because he had firmly upheld the rights and interests of his house against the villeyns. But the villeyns, he adds, had no actual share in his death; it was the work of "servi et nativi" (slaves and neifs),¹ whom the villeyns set on.

After the murder, which was done at Mildenhall, John Wrawe led the rabble rout to Bury. In the market place stood the pillory; on it was already fixed an illustrious head, that of Sir John Cavendish the chief justice, whom a body of the insurgents had fallen in with and murdered the night before, at Lakenheath, a village some miles north of Mildenhall. The streets were filled with a shouting and exulting crowd; the head of the prior was set on the pillory, close to that of the chief justice; and the mob found a brutal amusement in placing the mouth of the one close to the ear of the other, as if they were taking secret counsel together. The keeper of the barony, John de Lakenheath, was hunted out and murdered; two or three others, known to be the objects of special hatred, and marked for destruction, escaped in an extraordinary way.

Some of the townsmen about this time came to the monastery, and demanded that all charters and

¹ A neif was *adscriptus glebæ*, one born on a manor in a servile condition, and without the rights of property which the villeyns had gradually won.

muniments affecting their local interests which the monks possessed (p. 130) should be placed in their hands, together with some of their principal jewels, as a security for good faith. The monks perforce complied; perhaps they were glad to come off so easily. For the townsmen did but slight injury to the abbey property; there was little renewal of the scenes of plunder and arson which had happened in 1327.¹ Nor did the altered relations long subsist. The forces of feudalism, shaken and disordered for a moment, coalesced again, and resumed all their ancient authority. Pledges that had been given were revoked. The king had promised the Essex insurgents (p. 131) to release Bromfeld from prison and allow him to return to Bury as abbot. But this and all other promises, when the autumn came, and the ringleaders were in custody, were set at nought. The town of Bury was outlawed, and fined 2,000 marks.

Early in 1382 (p. 132) an envoy from the king raised again at the Curia the question of the confirmation of Tymworth. The pope was willing to gratify the king, but he desired to treat the case as one of provision *de novo*, not as of confirmation. The council demurred to this, and considerable delay ensued. In 1383, Richard II., with his new queen, Anne of Bohemia, visited Bury and remained ten days at the monastery, at an expense of 800 marks. He desired that Tymworth should be blessed by his own chaplain, the bishop of Llandaff, and this was done, after the performance of a magnificent function in the great church. Accounts were settled, though with considerable difficulty (p. 133), between the abbot and the convent.

The king left Bury, but his visit had settled nothing. The monks had elected Tymworth, and they adhered to the election; the king was ready to grant him the temporalities; but until the pope, representing the supreme ecclesiastical authority, confirmed the election, no arrangement was final. The pope would not confirm

¹ See p. 137.

the original election of Tymworth, because that would be equivalent to cancelling the provision in favour of Bronfeld, made about the same time. But if a new election were made, might not the pope confirm that, if it were shown to be canonical? In this way the affair was settled in the summer of 1384; the pope cancelled both the benediction by the bishop of Llandaff, and all previous elections and provisions made on Tymworth's behalf; the monks then re-elected him abbot unanimously; the bishop of London, as papal delegate, confirmed the election, and, by papal authority, blessed him in his palace at Much Hadham (p. 136). After his benediction Tymworth applied to the king for a grant of the temporalities, which were at once restored to him.¹ Returning to Bury he was received processionally by the monks, and installed at the high altar by the prior. In the chapter-house he received the homage and fealty of his lay subjects.

Nothing further of moment is recorded of Abbot Tymworth. He died in 1389, and was succeeded by—

William Cratfield, 1390–1415. The register of this abbot (Tib. B. IX.) was one of the Cottonian MSS. which were greatly damaged by the fire of 1731. The few particulars of his life collected by the Rev. R. Yates (*Hist. of St. Edmundsbury*, p. 218), amount to very little. It appears from the "Contentio" (188–202) that for some years before his death he was engaged in opposing the Bishop of Ely in the matter of the returns to writs, that he induced the bishop to consent to a formal meeting being held for the purpose of investigation, and that he obtained a writ from Henry IV. in 1412, to the sheriff of Suffolk, commanding that encroachments on the liberty of St. Edmund should be stopped. He died (p. 202) on the 18th June 1415.

¹ Walsingham (*Hist. Angl.* II., 97), says that Richard's conduct was weak and inconsistent, for he had sworn never to consent to

Tymworth's enjoying the abbacy, unless the pope agreed simply to confirm his election, which the pope would not do.

William Exeter, 1415–1429. In his first year of office, by agreement with the bishop, the question of the returns to writs was referred to three of the judges, who were to examine and report upon it. The affair rested till 1418 (p. 203), the abbot being otherwise engaged in the interval. Exeter attended the council of Constance, and was present at the memorable conclave of 1417. With the prior of Clerkenwell, he fore-tasted the food supplied to the English members,—“*prægustat cibaria Anglicorum.*”¹ These were two—Richard Clifford, bishop of London, and Henry Beaufort, bishop of Winchester; Robert Hallam, bishop of Salisbury, had died shortly before. According to Walsingham, the bishop of London, who had entered the conclave along with the cardinals as a delegate from the council, spoke the decisive word which occasioned the election of Martin V. After two or three days of enclosure, on St. Martin’s day, the bishop suddenly exclaimed “I, Richard, bishop of London, side with my lord the cardinal of Colonna.” The impulse was given, and presently there was general acquiescence in the nomination. Exeter died in 1429, and was succeeded by—

William Curteys, 1429–1446. Of this excellent man a life might be written, throwing much light on the history of the period, on the power and wealth of the great monasteries, and their influence both in home and foreign affairs, before the breaking out of the civil wars.

A great misfortune befell the abbey in January 1430. The southern part of the great bell-tower built by sacrist Lavenham, weakened by too constant ringing of the bells, fell with a sudden crash.² The east side of the same tower fell in January 1431. The west front was still in a ruinous and unsafe condition when the young king was brought to Bury in 1433. But Abbot Curteys,

¹ Walsingham, *Ypodigma Neustrie*, 475.

U 79126.

² Tymms’ Handbook of Bury St. Edmunds, p. 21.

obtaining from the Holy See an indulgence for all those who should contribute to the restoration, rebuilt the tower at a cost said to amount to 60,000 ducats.¹

Henry VI., after his futile coronation at Paris in 1431, had been brought back to England, and was royally received in London. Bury had a poet at this time,—the famous John Lydgate; who, three years before, when Henry was crowned at Westminster (November 6th 1429), had presented to him a ballad beginning “Most noble prince of Crysten princes all.”² When the king passed through London in 1433, Lydgate wrote a ballad entitled “The royal receiving of Henry the 6 into his noble citie of London after his returne out of France.”³ Probably other means of recommending himself and his community to the king and council were also used by the poet; as the result of which the council determined, on All Saints’ day 1433, that Henry and the court should spend the Christmas at Bury, and continue their stay till the feast of St. George (April 23) in the following year. Of this visit Curteys has left an account in his register; Lydgate also, in his life of St. Edmund, thus speaks of it:—

Whan sixte Henry in his estat roial
With his sceptre of Yngland and of France
Heeld at Bury the feste pryncipal
Of Cristemesse with ful gret habundance,
And aftir that list to have plesance—
As his consail gan for him provide—
There in his place til hesterne for to abide:

Whiche is an house of his fundacioun,⁴
Where his preestis synge ay for him and preie,

¹ Tymms, *loc. cit.*

² Ritson’s *Bibliographia*, 78.

³ *Ib.*, 80. On these occasions Lydgate must have lodged in the fine “town house” called Buries

Markes (now Bevis Marks) belonging to the convent in St. Mary Axe.

⁴ That is, a royal foundation and in royal patronage.

Of ful hool herte and trewe affeccioun,
 That God his noblesse in al vertu conveie,
 And grante him wynne toforn or that he deie
 A palme of conquest, and, whan that he shal fyne,
 To be registrid among the worthy nyne.¹

The abbot was at Elmeswell (Vol. I., p. 275) when the message from the council reached him. Returning to the convent, he immediately set 80 masons and artificers to work, to enlarge and adorn the abbot's palace. Then he consulted the alderman, and it was agreed between them that in the procession which went forth to meet the king, the alderman and burgesses should be robed in scarlet, and inferior persons in red. So it was done; the townsmen, headed by their alderman, turned out five hundred strong; the monks were in costly "cappas." Owing to the ruined state of the campanile, and the danger of falling stones, the procession met the king on the south, not on the west side of the great church; the king was lifted, or helped, off his palfrey, by his governor the earl of Warwick²; the bishop of Norwich (William Alnwick) and the abbot, with due welcome, gave him holy water, and the procession marched up to the high altar, singing the anthem from St. Edmund's office "Ave rex gentis Anglorum." To this auspicious beginning all the rest of the visit seems to have corresponded. The abbot made liberal presents both to the king and the nobles, in aid of which the prior and convent made him a noble grant of one hundred pounds. The king lodged at first in the abbot's palace, but after the Epiphany moved to the prior's residence near the east end of the church, so as

¹ Lydgate's *St. Edmund*, l. 137;
 in Horstmann's *Altenglische
 Legenden*, 1881.

² *Complexus brachiis comitis
 Warwici descendit de palefrido*;

which Yates strangely translates
 "embracing the Earl of Warwick,
 "he dismounted from his horse"
 forgetting, apparently, that the
 monarch was only a boy of twelve.

to be nearer to the vineyard across the Lark, and the open cuntry beyond. The courtiers hunted the fox and the hare in the fields and woods to the eastward. On the 23rd January the royal party went to Elmeswell, where they had great enjoyment of fishing and hawking. Lent was passed at the prior's lodging, and then Easter was celebrated with great solemnity and splendour. When the set time came for departure, the Duke of Gloucester and all the courtiers were admitted to the spiritual privileges of the monks—made, so to speak, honorary members of the house. The king prayed before St. Edmund's shrine; then he passed into the chapter-house, where the abbot solemnly admitted him also into the holy brotherhood of the community, and gave him the fraternal kiss —

Which [the king] at departyng in Bury from his place,

Lyst of his noblesse and magnanymite

And of his owyn special grace,

Mevyd in hym-silf of his benignyte,

Of ther chapitle a brother forto be,

Yeving his chapleyns occasion and matier

Ay to remembre on him in ther praier.”¹

Finally, at the suggestion of his uncle the duke of Gloucester, the king took a grateful and affectionate leave of the monks, and rode off on his way. The abbot requested Lydgate, the poet of the house, to make a metrical Life of the royal martyr, their founder, for presentation to the king:—

—— to the king forto do plesaunce,

Thabbot William, his humble chapeleyn,

Gaf me in charge to do myn attendaunce

The noble story to translate in substaunce,

Out of the latin aftir my kunnyng,

He in ful purpose to yeve it to the king.

¹ Horstmann, p. 380.

The "Letters," printed at p. 241 *seq.*, are all taken from the Curteys Register. The king seems to have consulted the abbot frequently and freely, as a young man consults an old and experienced friend, whom he knows he can trust. He often borrows money from him; asks his help in order that all fitting preparations may be made to receive the French princess whom he is about to marry; confides to him his anxiety about the progress of the French arms; begs him, as he, Henry, cannot be present, to go to Cambridge for the laying of the first stone of King's College Chapel. That he held the abbot in the highest respect is certain; see the expressions on p. 264.

Abbot Curteys died in 1446, and was succeeded by William Babington (1446-1453), of whom personally next to nothing is known. The practice of keeping a register seems to have been dropped by all the later abbots; hence the great obscurity which wraps the last eighty or ninety years of the monastery's existence.

In 1447 a parliament was summoned to meet at Bury St. Edmunds. The session was held in the frayer or refectory of the monastery, a chamber measuring 170 feet by 40;¹ it commenced on the 10th February. Duke Humphrey came to the parliament on the 18th; the king would not see him; he put up at the "North Spittal," that is, St. Saviour's Hospital, of which some remains may still be seen, to the right of the road leading north out of Bury. After dinner he was arrested by Lord Beaumont on a charge of treason. "He fell "into a stupor, apparently a fit of apoplexy or paralysis."² Here died in a few days Humphrey, the "good duke of "Gloucester," the brother of Henry V., the darling of the people, the patron of letters, the friend of the learned Whethamstede. It was popularly believed that he was murdered, and Shakspeare, in the second part of *Henry VI.*,

¹ William of Worcester's Notes; see Battely, p. 164.

² *Lancaster and York* II., 74.

gives words to the popular belief ; but there is no sufficient ground for holding it ; and both Lingard and the latest historian of this period¹ think it more probable that his death was due to natural causes.

A charter was granted to Abbot Babington in 1449, under which he was to be quit of all aids to the king for the payment of forty marks a year.² This abbot was succeeded by—

John Boon or Bohun ; 1453–1469. Boon saw the opening of the civil wars, and lived through all the great battles, except those of Barnet and Tewkesbury. Unfortunately he left no record of his experiences. The sympathies of the convent were Lancastrian, as might be expected ; however Edward IV. issued a general pardon to the abbot and monks in 1462.³ In 1465 the abbey church was accidentally burnt down, as related in the tract “*Incendium Ecclesiæ*” at p. 283. The central tower fell in, but with less damage to the interior of the church than the trembling monks had apprehended. Abbot Boon expended and collected large sums upon the necessary repairs and rebuilding before his death in 1469.

Robert of Ixworth, 1469–1474. He was, says Yates, the son of Sir John Coote of Norfolk. Of him, and of the next abbot—

Richard of Hengham, 1474–1479, the historians of the abbey seem to have discovered not a single fact.

Thomas of Ratlesden, 1479–1497. He is described as “*pious*” in the second list of abbots in the St. John’s College MS. :—

Et sequitur Thomas, Christo vivat pius abbas.

William of Codenham or Coddendam, 1497–1513. This abbot is probably identical with the “*William Bunting*,” mentioned by Yates as occurring abbot in 1511, and treated by him as a separate individual.

¹ Sir William Ramsey, in *Lancaster and York, a Century of English History*.

² Dugdale.

³ *Ibid.*

The rule followed with respect to the Rolls publications does not allow of the history of the abbey being pursued beyond the end of the fifteenth century. It may be briefly mentioned that Abbot Codenham died in 1513, and was succeeded by the last abbot, John Reeve of Melford, who, with 44 monks, surrendered the abbey into the king's hands on the 4th November 1539.¹

Among the "Short Studies on Great Subjects" of the late Mr. Froude, is a paper on the history of St. Alban's abbey, tracing its fortunes from the foundation by Offa in 793 to the terrible letter of Archbishop Morton, just 700 years later. It is evident that a vein of theory pervades the essay. When great institutions like St. Alban's were first founded, the writer seems to say, men could accept and live by the religious philosophy which they represented; but as the Middle Ages drew to an end this was seen to be impossible: no one could sincerely believe the doctrine underlying the monasteries; and with sincerity vanished virtuous living. Now, whatever may be said of St. Alban's, this theory does not fit Bury St. Edmund's. It was not in the fifteenth century, but in the fourteenth, nearly a hundred and fifty years earlier, that corruption and demoralization rose to an intolerable height among the monks of Bury.² Those who wore the habit in the fifteenth and sixteenth centuries appear to have found no difficulty in accepting their religion and following their rule; at least nothing turns up from any quarter to their discredit; and at the dissolution the visitors, as Burnet says, "wrote from" Bury "that they " could find no scandals in that house."³ The misfortune of a careless and vicious abbot for ruler—William de Bernham at Bury in the fourteenth century, and William de Wallingforde at St. Alban's in the fifteenth—appears in either case to account, without any theory, for the deplorable excesses which prevailed.

¹ Burnet's *History of the Reformation*, Book III., 148.

² See p. 65 *seq.*

³ *Hist. of the Reformation*, Book III., 236.

Section 8. *The Holford MS. ; Osbert of Clare.*

In a note at p. 529 of the first volume of Hardy's *Catalogue*, mention is made of a MS., written in the time of Abbot Anselm, and treating of the life and miracles of King Edmund, which was in the possession of Mr. Holford of Dorchester House. By the kindness of Capt. Holford, the present possessor, I was enabled to examine this MS. in September 1893, and found that besides the remarkable pictures described in Waagen's *Art Tresures in Great Britain*,¹ it contained what seemed to be a copy, imperfect at the end, of the work of Osbert of Clare on the "Miracula Sancti Eadmundi" "regis et martiris," and also a copy, apparently complete, of Abbo's *Passio*. As the work of Osbert, though much quoted in the margins both of Bod. 240 and Titus A. viii., was not before known to exist independently, it seems desirable to give here an exact account of the contents of the Holford MS., the date of which cannot be put later than 1150.

It begins with two letters; the first is from Henry I. to Abbot Anselm (1121-1148). The king, writing from Winchester, entreats the abbot to abandon his purpose of undertaking a journey abroad. Both the monks of Bury and the military tenants of St. Edmund are strongly opposed to his going, and the king cannot consent to it. If ill-health be the ground, his friends will do all in their power to keep him in good case. This letter was written, if Henry of Huntingdon is to be relied on, either in 1127 or 1130 or 1133; for only in those years, according to the chronicler, did Henry I. visit Winchester between Anselm's appointment to the abbey and his own death.

The second letter, written probably about 1140, is from Prior Talbot, a brother of Hervé the sacrist, and is addressed to Anselm in Normandy. The abbot is earnestly requested to return to Bury.

¹ Vol. II., 215; 1854.

Page 3.--A memorandum occurs here, to the effect that after Anselm the legate—"sanctæ Romanæ dignitatis filius"—had obtained by canonical election the government of St. Edmund's Abbey, he increased by a certain amount the pittance of the monks. At his order Hervé the sacrist bought a number of *mansuræ*, or "holdings," in the town of Bury, and secured on them the payment of certain sums for the monks on particular festivals.

Page 7.—Three lessons belonging to the Vigil of the Saint follow.

Page 11 to page 43.—Here are the pictures. They were evidently designed, not to illustrate the work of Osbert, which immediately follows them, but the works of Abbo and Hermannus. "From p. 11 to p. 42," says Waagen, "the story is told in pictures, each of which occupies a whole page." He calls the book "a rich and well-preserved specimen of the old English art of the twelfth century." The drawing is often good, and the persistent brilliancy of the colour is very remarkable. The first picture shows a blue rolling sea; seven fish are swimming in it; six ships, moved by oars, are upon it; on a sort of island in the centre there is a castle. Here is probably represented the voyage of Edmund with his followers from Saxony to Norfolk. On p. 29 the wolf, of blackish-grey hide, is seen holding the head between his paws; on p. 30 he is gravely following the man who has taken it from him. There are pictures of Ailwin's travels with the relics, of his interview with Sweyn, and of St. Edmund pinning Sweyn to the earth with his lance.¹

¹ Mr. H. Hucks Gibb (now Lord Aldenham,) desired to arrange, with Capt. Holford's permission, for the reproduction of the pictures, under

the auspices of the Roxburghe Club; but difficulties have presented themselves thus far.

Page 43.—*Incipit præfatio super miraculis Sancti Eadmundi regis et martiris.*

“Cum multorum gesta secularium,” &c. Fifteen chapters follow, which agree almost exactly with those printed in vol. I., 107–148, as part of the work of Samson “De Miraculis.” Of these chapters Samson could only have been the compiler, not the writer. Whoever wrote them made free use of the work of Hermannus.

Page 104.—The 16th chapter of this writer is the story of Wulmar, which occurs, differently told however, as the second miracle in Samson’s Book II., p. 160. We learn here (p. 106) that Bury was sometimes called “Eadmundeswurde” or “Eadmundsworth.”

Page 108, cap. xvii., “Excusatio Hystoriologi.”—This is the last chapter of the writer’s first book. It does not occur in Samson’s work. It ends with “Explicit liber primus.”

Page 110.—“Proemium libri secundi.” The writer says that he has been asked to undertake a second task, and write further on the miracles of St. Edmund; he gives at some length his reasons for consenting. This proem has nothing in common with the “Prologus” which, according to Titus A. viii., Osbert of Clare prefixed to his second book.

Page 113.—*Lib. II. De translatione secunda pretiosi corporis ipsius.*

“Cum igitur ferocissima Dacorum.”

This chapter agrees in substance with the first chapter of Samson’s second book (p. 155), but the latter is more shortly told.

Four chapters follow, which agree with chapters 3, 4, 5, and 7 of Samson’s Book II. The last of these is the story of Abbot Lambert (I., 176), which this writer introduces by saying, “I insert Lambert’s narrative though it should excite shame in me for my own silence.”

Page 149.—“Cum eis gratiarum actiones optuli Deo
“et suo martyri egregio; cui sit honor et gloria in
“secula seculorum, Amen” (I. 178). Here the work
of this writer ends. In the margin, a much later hand
has added, “deficiunt hic XIII. miracula.” These
fourteen miracles follow here in the work of Samson,
and to every one of them, in Bod. 240, the name of
Osbert of Clare is attached in the margin.

It is possible therefore to hold that the work on the
miracles in the Holford MS. was not written by Osbert
of Clare, but by some unknown person, writing in the
first half of the twelfth century. The probabilities,
however, seem to be greater the other way. Osbert of
Clare certainly wrote a work in two books on the
miracles; and this writer in the Holford MS. did the
same. And though no part of what the last-named
writer contributed is anywhere said to be by Osbert,
the resemblance of style is considerable, and nothing
precludes the belief that we have in the two MSS. two
different redactions by the same writer.

Page 151.—Abbo’s epistle to St. Dunstan, followed
by the Passio, occurs here, and ends at p. 170. The
remainder of the volume, to p. 198, consists of lessons
and hymns, with music noted, from the Office of St.
Edmund.

Section 9. *The alleged removal of the body of
St. Edmund to Toulouse.*

In the seventeenth century the city of Toulouse
believed itself to possess the body of St. Edmund. After
the terrible plague which, beginning in 1628, lasted
for several years, the authorities of the city vowed
“d’élever les reliques de ce grand martyr.” From a
tomb of stone they were to be translated with great
pomp to a silver “chasse” or reliquary. The vow is
said to have been duly performed. On the 13th Nov.

1644, we are told,¹ the archbishop, Charles de Montchal, with his clergy, in the church of St. Sernin, assisted by seven bishops, in the presence of the senate of Toulouse, the Octoviri or magistrates of the city, and others, in accordance with a vow made by the said Octoviri at the time of the plague, removed the relics of St. Edmund king of Anglia, of St. Symphorian, and four others, from their marble tombs into shrines of silver. The shrines remained on the altar during eight days.

To commemorate the occasion, the Sieur Caseneuve composed a small volume entitled "Histoire de la Vie et des Miracles de St. Edmund," and published it at Toulouse in 1644. A copy of this book is in the Bodleian Library.

The writer begins by naming a long list of authorities, but in substance his account of St. Edmund is taken from Matthew of Westminster's *Flores Centuriarum*, Abbo's *Passio*, and Harpsfield's *Ecclesiastical History*. There is no necessity for commenting on the portion of the book relating to St. Edmund and his miracles. At p. 100 he asserts that the church of St. Sernin, at Toulouse, possesses St. Edmund's relics. The theory is, that when Louis the Dauphin, afterwards Louis VIII., was in England in 1215-16, he was at one time master of Suffolk, came to Bury, and took away the relics from the shrine; that afterwards, while laying siege to Toulouse, he was lodging at St. Sernin's, then outside the city; and that he gave the relics of St. Edmund to the monks of that monastery, who preserved them ever afterwards.

The act ascribed to the French prince is materially possible, for Roger de Wendover, who was a monk of St. Alban's at the time, mentions that in the spring of 1216, Louis, marching north from London, overran and

¹ *Gallia Christiana*, vol. XIII., 1874.

ravaged ("miserabiliter spoliavit") Essex, Suffolk, and Norfolk. No evidence, however, of his having visited Bury at the time, either as friend or foe, can be found in the convent records or anywhere else.

Had the entire relics of St. Edmund been removed at this time by Frenchmen into France, it is scarcely credible that no triumphant mention of any such thing would be extant in any French source.¹ None such exists; and I am informed by Lord Francis Hervey, late member for Bury St. Edmund's, that no mention of relics of St. Edmund, as being in the possession of the monks of St. Sernin, is found in the inventories of that convent before 1440.

If there would have been exultation on one side, there would have been corresponding depression on the other. Hugo de Northwold was a man of high character, and certainly would not have surrendered his charge except to main force. Is it conceivable that the cry of rage and consternation which would in that case have arisen from all Suffolk, would have left absolutely no trace in the voluminous county records, both monastic and secular, that have descended to us from this period? Yet not the slightest hint of any unusual occurrence affecting the monastery in 1216 has come down to later times.

Again, it must be observed that the French accounts are not altogether consistent with one another in regard to the exact nature of the relics which St. Sernin's was supposed to possess. The ceremonial of 1644, as described above, appears to refer to the *whole* of the relics of St. Edmund. But in the yearly procession, instituted

¹ The story of the abstraction of the relics of St. Nicholas from Myra in 1087, given in the seventh book of Ordericus Vitalis, illustrates the temper in which a suc-

cessful theft of this kind would have been welcomed in France, in total disregard of the feelings of the people of Bury.

at Toulouse in 1562 to commemorate the deliverance of the city from the Calvinists in that year, not the relics generally, but only the *head* ("la Teste de St. Edmond " Martyr Roi d'Angleterre"), is said to have been carried through the streets.¹ This apparently genuine notice of the processions which began in 1562, resting on the authority of a writer named D'Aydé, often quoted in the "Monographie," does not seem to be easily reconcilable with the narrative of the Sieur Caseneuve.

The monks of Bury never ceased, down to the middle of the fifteenth century, if not later, to claim that they were in possession of the incorrupt body of St. Edmund:—

In 1346, in the pleadings in the Bateman case (MS. 174, Exeter College), Bury is spoken of as "monasterium " in quo corpus gloriosi regis et martyris Edmundi " quiescit humatum."

About 1350: Cronica Buriensis (*infra*, p. 4): " Abbas " Baldewinus præsentem basilicam sub Wil- " lelmo rege primo a fundamentis construxit lapideam, " in quam pretiosum Edmundi corpus, ubi " nunc requiescit cum magna transtulit gloria " anno MXCV."

The same writer (*infra*, p. 7), speaking of the shrine, calls it a most precious chest, " quæ sanctissimam glebam regis continet."

The writer of the Cronica Buriensis was a monk of St. Benet Hulme, not of Bury.

About 1420: In the metrical version of Cnut's charter (*infra*, p. 217), occurs the passage—

" to stonde the more in grace
Of the holy martyr that restith in that place."

¹ See *Monographie de l'insigne Basilique de St. Saturnin*, Paris and Toulouse, 1854.

About 1430 : Miracle Register, (*infra*, p. 324). A monk had a vision "quod beatus Edmundus de scrinio suo, in quo jacet incorruptus, corporaliter exivit."

About 1435 : Lydgate's metrical Life of St. Fremond, l. 1,400 :—

"Wher the martir lith hool now in his shryne."

1444 : Continuation of the Life of St. Fremond in MS. Ashm. 46² :—

"King and martir and a pure virgine,
Off Estyngelond enherytour be ryght,
Which incorrupt restith in his shryne."

Lord Francis Hervey, in his interesting brochure on this question,³ (of which he was so good as to lend me a copy, along with the *Monographie* mentioned on the last page), pp. 13–15, quotes several similar testimonies, the dates of which are, 1257, 1429, and the years between 1429 and 1446.

On the other hand, no inspection of the relics seems to have been made between 1198 and the Reformation; and when Henry VIII.'s commissioners opened the shrine in 1539 they reported that it was "very cumbersome to deface," but did not mention any relics of St. Edmund, except "the paryng of St. Edmund's naylls."⁴ Lord Francis Hervey is inclined to think (pamphlet, p. 12) that it may be hence inferred "with some approach to certainty that the body or skeleton of the saint was not then to be found in the shrine." Considering, however, the character of these commissioners, and that what they and Cromwell, their employer, were chiefly thinking of was the amount of gold, silver, and jewels of which they could rifle the

¹ Horstmann's *Altengl. Legenden*, II. 437.

² *Ib.*, p. 444.

³ *The Relics of St. Edmund*, Bury, 1886.

⁴ See their letters in Yates' *History of Bury*, p. 232; and compare the story of the devout service of Oswen, *supra*, I., 20.

monastery,¹ too much stress cannot be laid on their silence respecting a "treasure" which would be in their eyes absolutely valueless. But even if the relics were not in the shrine, it is impossible to be certain, in the absence of evidence, that the monks had not secreted them.

The most probable conclusion, on the whole, appears to be that while it is not impossible that Abbot Hugo de Northwold gave to the French prince (if he really visited Bury in 1216) some portion of the relics, afterwards transferred by him to the monks of St. Sernin, the greater part of them remained at Bury, and were there preserved till the Dissolution.

Section 10. *The Extorted Charter* (*infra*, p. 302).

Although the author of the *Deprædatio Abbatiae* (II., 333) describes the charter signed under pressure by Abbot Draughton as "containing a great disinheri-
" inheritance of the church," and the writer of the *Cronica Buriensis* (*supra*, p. 39) says that it contained
" many articles contrary to God and the Church and the

¹ "We have taken in the seyde
" monastery in gold and sylver
" 5000 markes and above, besydds
" as well a riche crosse with
" emeredds, as also dyvers and
" sundry stones of great value."--
Yates *loc., cit.*

² Since the above remarks were written, I have seen the work, in many respects interesting and valuable, of the Rev. J. B. Mackinlay, O.S.B., on the Life of St. Edmund. This Benedictine writer believes the story of the removal of the body; but he brings no fresh evidence,

and nothing that he says appears to me to balance the arguments in favour of not believing it. He urges (p. 233) that "the silence of
" . . . the chronicles and registers
" of St. Edmund's Abbey strongly
" argues that the body was not
" there." But there was no such silence; as has been shown above. From the story of the monk's vision (*infra*, p. 324), he infers (p. 231) that the relics were not in the shrine in 1344; but to me the story seems, so far as it goes, to show the contrary.

abbot's rights," the impression which a careful reading of the document creates is rather suggestive of the great moderation of its framers. The alderman whom it sets over the town was no new official; his existence and regular appointment had been recognised by the settlement of 1292 (I., xlv.); but whereas by that settlement the burgesses were annually to present the man of their choice to the abbot for confirmation, under the new arrangement (section 1) he was to be elected freely by themselves. Again the Merchant Guild, recognised in sections 1 and 27, was no new institution; Jocelin (I., 302) mentions it as existing in the time of Abbot Samson. It had been abolished, however, under the "Concordia" of 1264 (I., xl.); the present charter revives it, and adds to its importance.

The arrangement (section 4) as to the town gates nearly agrees with that of Abbot Samson's charter (Battely, p. 155), under which the burgesses were to find annually four janitors for the four gates; now the alderman is to find them. The repair of the gates was to be effected as before; the convent to find the materials, and the town the labour. "Si opus fuerit," says Samson's charter, "sacrista inveniet materiem " portarum, et burgenses parabunt eas."

Section 6, prescribing moderation in amercements; section 9, guarding the rights of a vendor's next of kin; section 10, authorizing the alderman to regulate encroachments ("purprestures"), and sections 15-20 on distresses and wills, seem to be in themselves fair and reasonable, according to the ideas of the time. Section 12, allowing a burgess to will half his property, but ordering that the other half shall go to his heirs, seems to be just and reasonable.

To determine the precise effect of sections 8, 14, 23, and 24 would require a fuller knowledge of mediæval law, and also of the local circumstances, than the present editor possesses. *Hadgovel*, section 8, is evidently

the same as the *haggovele* (head-tax?) mentioned by Jocelin (I., 303), the right to which then lay with the sacrist; this payment is restricted by the present clause. Section 14 seems to involve some transfer of jurisdiction from the "little court,"—which must mean the Cellarer's Court (Jocelin, 301-2), so called to distinguish it from the Abbot's hall of pleas at Henhow (Gage's *Thingoe Hundr.*, 1838),—to the Burgesses' own court, the Portmannemot. The nature of most of the writs mentioned in sections 23 and 24 has been explained in notes (*infra* p. 312); though how the Abbot's grant could prevent the King's writ in such cases from running in Bury it is not easy to understand.

Clauses which the convent would naturally resent and feel to be unfair are 2, 3, and 13. The first, granting to the alderman "the taxation in the town of St. Edmund of every kind of wares and merchandise," must have been irreconcilable with many of the customary rights, so far as they were still exercised, which were claimed by the cellarer in Samson's time; see Jocelin, pp. 299-302. The second transfers the right of wardship over the orphan children of townsmen of Bury from the abbot to the alderman. As their feudal lord, the abbot must have enjoyed the use of their lands till they came of age "without any account of the profits."¹ The effect of this clause 3, on the contrary, would have been to preserve the profits of his land, during his minority, intact for the owner. This might be more consonant to natural justice, but it would certainly involve some pecuniary loss to the Abbey. Lastly, section 13, requiring the abbot to grant probate of wills and letters of administration gratuitously, seems, on the face of it, to be unfair.

Other clauses, breathing the narrow corporate spirit of the times, would work oppressively towards

¹ See Taswell-Langmead, *Engl. Constit. History*, p. 63.

strangers. These are sections 29, 31, and 32, which restrict within the narrowest limits the right of anyone not a burgess to trade in Bury. Nor do the burgesses allow much right over their own property to their wives; section 11.

The guarantees described in sections 34, 35, would perhaps have been sufficient for their purpose in peaceful times; but in 1327, when scenes of rapine and violence were fresh in the memory of the monks, and society could not have as yet returned to a sense of security, it is not wonderful that they were overridden and held to be invalid.

The names of the nine knights at the end of the document indicate perhaps that they were consulted by the townsmen as to the changes demanded, and did not hold them to be altogether unreasonable, or undeserving of consideration.

The following remarks, with which I have been favoured by Mr. James Monahan, Q.C., satisfactorily explain the terms *ael* and *besael* in section 23, and throw light on several other points:—

“The first clause of the charter purports to constitute a municipal corporation for the town of St. Edmund. This is the legal effect of a grant that the commonalty may have ‘an alderman in perpetuity, and a common seal, and a merchant guild.’ (*Grant on Corporations*, pp. 5 and 11. Viner’s abridgment, Tit. corporation F.)

“It is laid down by Candish J. and Knivet in the Year Book, 49 Edward III. fol. 4, that none but the King can make such a corporation. This has been frequently repeated. In the Year Book, 14 Henry VIII., fol. 2,

Fineux, C.J., says that there are several kinds of corporations, viz. :—

“(1.) Corporation p. le Roy solement come Dean and Chapter. Mayor and Commualty (*i.e.*, municipal corporation).

“(2.) Corporations p. le saint pere solement come ceux freres mendicants.

“(3.) Corporations ‘per ambid,’ come Abbey and Convent, &c.

“However, it appears that grants constituting corporations were sometimes made by subjects having jura regalia; see cases referred to in Grant, p. 11.

“It must have been considered that the abbot and convent of St. Edmunds could not make the charter of their own authority, because, by clause 35, they are bound in a penalty of 3,000*l.* to obtain its confirmation by a Royal Charter.

“The words ‘ael’ and ‘besael’ in clause 23, page 313, must refer to writs of Aiel or Besaiel, described in Fitz-Herbert’s *Natura brevium*, p. 220. The writ of Aiel was issued when the grandfather was seized in fee at his death, and a stranger entered and deforced the heir. The writ of Besaiel was issued when the ancestor was the great-grandfather.

“It appears from Fitz-Herbert that these writs were also used in cases when the ancestor entered into religion and was professed.”

J. H. M.

Section 11. *Lives of St. Edmund King and Martyr.*

Abbo.

The only life of St. Edmund that we possess which has any historical value is that by Abbo of Flory. The work called “Chronicon Fani S. Neoti,” or “Annales Joannis Asserii,” printed by Gale among the *Quindecim Scriptores* (p. 141) as a genuine work of the bishop of

St. David's, contains a life of St. Edmund borrowed from Abbo and other sources. It cannot therefore have been written by Asser, who lived 80 years before Abbo. Sir Thomas Hardy (*Catal.* I., 557) considered that it was probably a compilation of the latter end of the twelfth century.

To Abbo succeeds Gaufridus de Fontibus (Vol. I., Gaufridus. xxxv., 93), who wrote on the parentage, early youth, and journey to East Anglia of St. Edmund, in the middle of the 12th century, dedicating his treatise to Abbot Ording, who died in 1156.

A sketch of the saint's life, apparently taken from Arinstein writer. Abbo, exists in the third volume (*Harl.* 2,802) of a magnificent *Passionale* of the twelfth century, which once belonged to the monastery of St. Mary and St. Nicholas at Arinstein. See Hardy's *Catalogue*, I., 529.

Coming to the 13th century, we first meet with the Matthew Paris account of St. Edmund given in the *Chronica Majora* of Matthew Paris (I., 393); it fills between seven and eight pages of the Rolls edition. Mr. Luard states (Preface to Index volume, p. ix) that all this part of Matthew is the work of John de Cella, abbot of St. Albans, who died in 1214. On the legendary amplifications which the biography here receives, see Vol. I., xv.–xx.

The account given in the *Flores Historiarum* of Matthew of Westmin- ster. Matthew of Westminster is taken nearly word for word from Matthew Paris. The author of Bromton's Chronicle (Twysden, 804) uses Matthew of Westminster, supplying no fresh matter.

Denis Piramus (II., xxiv., 137), at the request of the Denis Piramus. monks, wrote "La Vie Seint Edmund le Rey" in French verse about 1240. His chief sources are Geoffrey of Monmouth, Abbo, Galfridus, and Herman.

A short life in English twelve-syllable lines, which, Robert of Gloucester. from the resemblance of style to the well-known Chronicle, is commonly ascribed to Robert of Gloucester, was produced towards the end of the thirteenth century.

It was printed by Dr. Furnivall for the Philological Society in 1862; see Hardy's *Catal.* I., 536.

Bod. 240.
anonymous,

Towards the end of the fourteenth century a detailed life of the saint was compiled in the monastery, following the usual authorities, but citing also books which are not now extant. This is contained in the MS. so often quoted, Bod. 240. It is accompanied by a full report of the miracles, extending to the year 1375. See Nos. 1103, 1104 in Hardy's *Catalogue*, and vol. I., lxvi.

Abbot
Curteys.

With the object of proving that the exemption of St. Edmund's monastery from episcopal jurisdiction dated from a time long anterior to the publication of Gratian's Decretum, and still more to the appearance of the Decretals, Abbot Curteys, about A.D. 1430, compiled a short life of the saint from the "prolixa vita," by which apparently is meant the extended biography mentioned in the last paragraph. Much stress is laid on the fabulous victories which Edmund is said to have gained over the Danes before he resolved to fight with them no more, and use is made of several curious local legends; but the main outlines of the story agree with the narrative of Matthew Paris. The history of the shrine after the martyrdom is briefly told, down to the time of the Conqueror. This work was printed by Battely in his *Antiquitates* (p. 118), though with some curtailment.

Lydgate.

The metrical life by John Lydgate, in rime royal, extending to 2,023 lines, and occurring in many MSS., is accompanied in the Ashmolean MS., No. 46, by the legend of St. Fremund, said to be St. Edmund's cousin, and enlarged by a number of stories of miracles, the latest of which is placed in the year 1444. All this matter has been printed by C. Horstmann in his *Altenglische Legenden*, neue folge, Heilbronn, 1881. The poetry is by no means of a high character; and perhaps Oxford, though it possesses a number of unique Lydgate MSS., could not reasonably be expected to

produce an edition of his unpublished works;—what might have been expected was a descriptive criticism of them. The present editor had intended to print at least Lydgate's poem on St. Edmund, but this has been rendered unnecessary by the admirable work of German industry just referred to.

A "Sanctilogium," or collection of saints' lives, made in the fourteenth century by John of Tynemouth (inadvertently confounded on p. lxvi. of vol. I. with John Tymworth, one of the Bury abbots), and borrowed in great part from an earlier work of the same kind by Guido of St. Denis, contained a short life of St. Edmund. This was used by Capgrave for his *Nova Legenda Angliæ*, on which see the note at p. 20, vol. I. of Hardy's *Catalogue*. Capgrave died in 1464. In 1499, Jacques Neelle, of Rouen, produced the "magnificent volume"¹ in the Bodleian Library (Tanner, 15), which he had compiled at the cost and charge of Prior Goleston, of Canterbury. He seems to have incorporated all Capgrave's biographies, so far as has been ascertained. At any rate, the short life from this MS. printed below, p. 348, is nearly identical with that in the *Nova Legenda*, as printed in 1516, long after Capgrave's death, by Wynkyn de Worde.

John of
Tynemouth.

John
Capgrave.
Jacques
Neelle.

APPENDIX B.

Section 12. *The Hagiology of the "Memorials."*

With the long excerpt from the MS. Bod., 240, given in the Appendix (page 318) the printing of the greater part of the hagiological matter relating to Bury contained in that codex, in continuation of similar excerpts

¹ Hardy's *Catalogue*, I. 21.

at vol. I. p. 358, and vol. II. p. 362 is completed. The preferable course for an editor would be to leave these narratives, which are seldom capable of being tested in any way, to make their own impression on those who read them. But as Dr. Liebermann has devoted some interesting pages to the discussion of the miraculous narratives told by Hermannus, whose work was printed in the first volume of these Memorials, and as these narratives differ in no essential respect from those which we are now considering, it seems necessary to examine the view which he has put forward.

With true German thoroughness, Dr. Liebermann has analysed the materials furnished by Hermannus. He has shown that while the invocations of the saint which succeeded are recorded, no notice is taken of the invocations which failed; that strong motives—*esprit de corps*, love of money, love of power, love of distinction,—may often be traced in the very texture of the narrative, and that we have no means of knowing how far the writer was influenced by them; lastly, that the evidence offered, if any is offered at all, is generally of a slight and flimsy character. At the same time, he admits that, indirectly, these stories throw much light on the local and general history of the period,—on manners, customs, dress, phrases, persuasions, prejudices, and all that concerns the “*Culturgeschichte*” of the age,—and that, if only on this ground, they are of real value.

All this is equally true of the miraculous narratives printed in the present compilation.

Still, to say that these stories tell us something about national, something about local and personal history, and that they throw light on the state of “*cultur*,” does not explain or justify their existence. Were we convinced that the inference of supernatural interposition from the facts stated was in every case false, and that the narrator never wrote in good faith, but always from some

interested motive, we should estimate the narratives at a very low rate indeed, and few of them probably would find their way into print. It is because the wind-up of the tale often strikes us as at least partially true, and the *bona fides* of the teller as, in numberless cases, unchallengeable, that they cannot be at once dismissed from consideration. But then, if there is any element in them of truth at all, how are they to be explained? The assumption of universal mendacity—of unfailing and unblushing imposture—clears the field; for a motive of self-interest can always be assumed, sufficient to account for the invention of the stories. But everyone familiar with teratological literature knows that the view of absolute and unqualified falsehood, in the case of almost any long series of alleged miracles, cannot be sustained.

The miraculous events related are connected with a shrine; the shrine is that of a hero-saint; the saint is said to have died while bearing testimony for the faith of Christ. So far as this, all can agree; in what follows, men are influenced by their respective philosophies. Catholic philosophy accounts a martyrdom like that of St. Edmund as a true and important event, and one fraught with beneficial consequences for later times. After three or four centuries, these consequences could be clearly discerned and stated. Besides the indirect fostering given to art, which, through painting, sculpture, metal-work, and all the arts dependent on architecture, thrived in the district after the establishment of the shrine; besides the moral elevation and enlightenment which the residence of a body of religious men, bound by their rule to a life of virtue, ought to have assured, and over long periods did assure; besides the canonical hours of prayer, the sermons, the practical recognition of a divine order and government of the world,—the higher spirits of the monastery claimed that the heroic virtue of their founder had merited with the Eternal Disposer a special

recompense. If men would only be grateful, what might not their heavenly patron obtain for them? Like the disciples going to Emmaus ("Ought not," &c., Luke xxiv.), the advocates for the saint argued, "Ought not—must not—St. Edmund obtain relief for many of the miseries of man's earthly condition if duly invoked?" Hence these alleged miraculous events would seem to such minds to be the natural outcome of a new moral and spiritual force, working from a special local centre, committed to their administration.

On the other hand, different philosophies,—that of Hegel, which destroys free will, that of Voltaire, which subverts Christianity,—argue from the preliminary facts to different conclusions. The stories which imply an interference with the natural order, a break in the inevitable sequence of cause and effect, cannot, they urge, be true; but such interferences would be *expected* by generations without enlightenment, and therefore we find them recorded. This general principle, taken in connexion with the special considerations as to suppression of failures, cogent motives, and lack of evidence, enable Dr. Lieberman, while dealing courteously and gently with the reporters in regard to their personal procedure, to dismiss them from court altogether as witnesses for the actual occurrence of any miraculous event.

Whatever philosophy may be adopted, it is certain, from the paucity of details and corroborating circumstances, that the credibility of these narratives cannot be rated highly. It must be noted, however, that they exhibit a certain mental progress; the later ones show that their reporters had become alive to the fact that wonderful stories ought to be supported by evidence, and that bare assertion was not sufficient. The narratives in vol. I. (pp. 364–377) give no names, are vague as to date and place, and sometimes describe as miraculous events which look like accidents or the self-curative

processes of nature. These events are referred to the years ending with 1220. The later narratives (vol. III. pp. 318-348), ending with 1375, generally give names, tolerably precise indications of date and place, and a fair array of attendant circumstances.

Section 13. *List of the Abbots of Bury St. Edmund's.*

Name.	Elected.	Died.
	A.D.	A.D.
Uvius - - - - -	1020	1044
Leofstan - - - - -	1045	1065
Baldwin - - - - -	1065	1097
Robert I. - - - - -	1100	Deposed in 1102
Robert II. - - - - -	1107	1107
Albold - - - - -	1114	1119
Anselm - - - - -	1121	1148
Ording - - - - -	1148	1156
Hugo I. - - - - -	1157	1180
Samson - - - - -	1182	1211
Hugo II. - - - - -	1215	Bishop of Ely in 1229
Richard de Insula - - - - -	1229	1234
Henry - - - - -	1235	1248
Edmund de Walpole - - - - -	1248	1256
Simon de Luton - - - - -	1257	1279
John de Northwold - - - - -	1279	1301
Thomas de Totington - - - - -	1302	1312
Richard de Draughton - - - - -	1312	1335
William de Bernham - - - - -	1335	1361
Henry de Hunstanton - - - - -	1361	1361
John de Brinkele, or Brinkley - - - - -	1361	1378
John de Tymworth - - - - -	1379	1389
William de Cratfield - - - - -	1390	1415
William de Exeter - - - - -	1415	1429
William Curteys - - - - -	1429	1446
William Babyngton - - - - -	1446	1453
John Boone - - - - -	1453	1469
Robert de Ixworth - - - - -	1469	1474
Richard de Hengham - - - - -	1475	1479
Thomas Ratliden - - - - -	1479	1497
William Bunting, or de Codenham - - - - -	1497	1514
John Reeve, or de Melford - - - - -	1514	Resigned 1539

Section 14. *The Abbey Church and the Convent Buildings.*

The complete study of the ichnography of the Abbey which I at one time (see I., 297, note) hoped to accomplish, I have found myself compelled to abandon, owing to the difficulties which residence in Ireland, and my duties there, interposed. All that I found time and means to do may be seen in the sketch plan and accompanying remarks which follow. These will, I hope, serve for a partial guide to the intricacies of a very interesting site, which the abundance of illustrative material, that material having never been thoroughly studied and digested, only renders more perplexing.

The first church raised over the body of St. Edmund, after its removal from Hoxne to Beodricsworth, was a large wooden structure ("ligneo tabulatu ecclesiam," I., 19). Its erection took place many years¹ ("multis annis," Abbo) after the martyrdom, when the country was at peace. The reign of Edward the Elder is the earliest date that will suit both these indications, and we may therefore suppose the wooden church to have been built somewhere between 906 and 916. Nineteen years afterwards (I., 359) secular canons are said to have taken formal charge of the tomb, and the cult which had begun to be connected with it.

The next church was of stone; it was built in 1032—after monks had replaced the canons—and consecrated by Egelnoth, archbishop of Canterbury. It seems to have been round; its foundations were unearthed in 1275, when the new Lady Chapel was built on the same site. The author of the *Cronica Buriensis* (III., 32) says that on this occasion, "the walls of a certain old

¹ Authorities differ; Bod. 240, p. 832, gives 36 years, the Curteys Reg. 33 years.

“ round church were found under the earth, which was “ much wider than the [Lady] Chapel.” Long before, in 1095, Abbot Baldwin had pulled down what was above ground of this old church, translating at the same time the relics of St. Edmund out of it into the church of his own building; and this translation Lydgate¹ describes as having been “ Out of a chapel that called was Rotounde.”

Abbot Baldwin, towards the end of the eleventh century, desiring to take advantage of the ample revenues of the foundation, and also of the bolder and grander architectural ideas of the time, pulled down the church of 1032, and erected on the site the noble building which, in its principal parts, still stood at the date of the dissolution, and passing then into the hands of private owners, perished by slow decay, until the fragments now visible on the site were all that was left.

The tract known as the “ Deeds of the Sacrists,” *Gesta Sacristarum*, printed in the second volume, describes the chief architectural incidents relating to the church and the monastic buildings, from the time of Abbot Baldwin to the end of the thirteenth century. The great builders were, sacrist Godefrid in the time of Robert II., sacrist Hervé under Abbot Anselm, sacrist Helyas under Abbot Ording, and sacrists Hugo and Walter de Banham under Abbot Samson. What they accomplished, or the more memorable portions of it, may be seen on reference to the ground plan below, and the notes accompanying it.

The great western tower was begun by Samson when he was subsacrist, (Joc. 217), and finished by sacrist Hugo while Samson was abbot (ii. 291). It fell down suddenly on the 23rd September 1210. The

¹ In the supplement to his Life of St. Edmund; Horstmann, *Altengl. Leg.* II., 438.

writer of the *Annales Sancti Edmundi* (II., 19) says, "The very strong tower at St. Edmund's without any shock of whirlwind or tempest, rather by some prodigy than from natural causes, fell on the 23rd September." Taxter and the author of the *Cronica Buriensis* (III., 9) say the same. Jocelin, whose narrative breaks off at an earlier point, has no allusion to this disaster. Nor—which appears strange—is it noticed in the *Gesta Sacristarum*. I have come across no statement in the Registers or elsewhere of the steps that were taken to rebuild this tower, if it ever was rebuilt.¹

So far as appears, belfries (*campanaria*) were put up in the church not long after the fall of the tower, by Richard de Newport, about 1220. In the larger belfry was hung a great and costly bell, which was called Newport (II., 293). After the sack of the church and monastery in 1327 great expense must have been incurred to repair damages. Between 1353 and 1381 (III., 341, 130), sacrist John de Lavenham built the great Campanile in the centre of the church; probably while the good John Brinkley was abbot (1361–1378). Of this John de Lavenham Leland, (*Itin.*, IV., App. f. 27), states, without giving any date, that, being sacrist, he built in 26 years a new Campanile over the choir, and put up in it a great bell. The date is sufficiently supplied below (p. 341). It appears that in 1353, the date of the vision which is recorded of him, John de Lavenham was guest-master,

¹ Perhaps this is doubtful. The passages describing the fall of the tower in 1430 are seen, if carefully scrutinized, to refer to the central Campanile, not to the western tower. In the tract on the fire of 1465 there is no mention of any tower but the Campanile. William of Worcester (1479) speaks of the 'campanile in medio ecclesiæ navis,'

but not of a western tower. If the stump of the fallen tower was repaired after 1210, and a campanarium or belfry erected on it, would not that explain the silence of the *Gesta Sacristarum*? For in such a restoration there would of course be nothing to boast of—nothing of any importance to record.

but afterwards "an excellent sacrist." Now the passage from Leland just quoted shows that Lavenham held the office of sacrist 26 years; and if we suppose that he was appointed to it about 1358, the Campanile must have been built between that year and 1384. But it was already built in 1381; for in the story of the riots of that year, we hear of one "standing in the Campanile above," and looking eastward at the riotous mob trooping out on the Rougham road (III., 130). The great Bell-tower, therefore,—that splendid architectural feature for which the minster church of Bury was widely famous—was most probably built between 1358 and 1381.

The same Campanile was partly destroyed by a great storm in 1430; particulars are given in the historical and miraculous register of the Abbey; see below, p. 345. The fall was gradual, and was perhaps confined more or less to the ashlar, or casing of cut stone, within which the core, composed of chalk flints, firmly cemented together, was enclosed. These cores, some of which rise to the height of fifteen or twenty feet, represent many of the old pillars to this day. At the time of Henry VI.'s visit to the abbey in 1433, no progress seems to have been made in the way of rebuilding. After that Abbot Curteys applied himself to the work vigorously, and the Campanile was entirely rebuilt before his death in 1446.

In 1465, when John Boon was abbot, occurred the great fire in the church described below (pp. 283-7), in which the roof of the nave, which cannot have been vaulted, was destroyed; the Campanile of Abbot Curteys, with the wooden spire that crowned it (*pinnaculum*), the supporting beams being burnt, sank vertically to the ground; and the Lady Chapel north of the choir, and the choir itself, became a wreck. The shrine of St. Edmund, however, remained almost intact, and the flames, though they injured, did not penetrate the vestry,

nor extend beyond it. Dr. James has given a translation of the tract *Incendium Ecclesiae* at p. 208 of his work.

Concerning the works of reparation after this great calamity, we learn something from the *Brevis Cronica* printed below (p. 298). Prior Ryngsted, a man of great and varied gifts, who died the day before the fire at the age of eighty, left money behind him sufficient to restore both aisles of the church. Abbot Boon is said to have been "a great repairer of the burnt church," restoring the nave at his own expense, and giving liberally towards the rebuilding of the Lady Chapel, the vaulting of the church, and the repairs of the roof of the abbot's palace. The rebuilding of the Campanile also must have been promptly proceeded with, for at the time of William of Worcester's visit, in 1479 or earlier, it seems to have risen in the centre of the church as before (Battely, p. 164), though probably the works on it were not then completed.

Leland, the antiquary, who visited Bury St. Edmund's between 1533 and 1539, just before the dissolution, has left a well-known word-picture of the brilliant and beautiful scene that met his eyes. A translation of it may be seen in Yates' *History of Bury*, and a better one at p. 126 of the work of Dr. James.

The plan of the Abbey site is reduced from the ten-foot Ordnance map; modern buildings, trees, footpaths, &c. being omitted. The positions of the principal monastic buildings, both those of which some remains are left, and those which have wholly disappeared, are indicated in red ink. Many are conjectural only. Much use has been made of Mr. Gordon Hills' two valuable papers in the *Journal of the British Archaeological Association*, vol. XXI. Dr. James' accurate and scholar-like work has also been frequently consulted. In the

following notes the buildings, &c. are arranged in alphabetical order:—

Abbot's house (camera abbatis, palatium); (II., 289 III., 187). The ruins face the gate of the great court.

Almonry.—This and the Guest-house, (II., 291, 338), were close to the abbey gate.

Campanile.—The history of the three Campaniles, that of Sacrist Lavenham, and those of Abbot Curteys and Abbot Boon,—has been already given; see p. lviii.

Celleraria.—The office of cellarer in a great monastery required great accommodation. The cellarer of Bury was provided with a deputy and a staff of servants; on his premises were a chapel, a court of justice, sitting-rooms or “solars,” larder, store-rooms, stabling, &c. Chaucer's monk was cellarer (“keeper of the celle”) in his monastery. (I., 299, seq.)

Chamberlain's office (Cameraria, II., 330), (I., 297).—The position of these buildings seems to have been between the abbot's house and the monks' quarters.

Chapel of St. Andrew (II., 291; III., 87, 187).—Originally built by sacrist Hugo under Abbot Samson, and seems to have been then connected with the Infirmary. Later on it was removed into the Cemetery.

Chapel of the Blessed Virgin Mary.—Originally in the apse, at the extreme east end, but removed in 1275, as noticed above, to the place where the chapel of St. Edmund had stood. There is much uncertainty as to the later designation of the old chapel.

Chapel of St. Botolph (III., 137).—This chapel, where was the shrine with the relics of the saint, so that

it is called by Jocelin (I., 314) a "sanctuary," was probably on the south side of the presbytery, not far from the shrine of St. Edmund; but its exact position is unknown. In Samson's time the altars of St. Botolph and St. Jurmin were raised, one on either side of that of St. Thomas of Canterbury, by sacrist Rudolph (I., 366).

Chapel of St. Catherine (I., 297, II., 291; Gordon Hills, 49; James, 128, 185).—Dr. James places this chapel at the west end, above the chapel of St. John the Baptist.

Chapel of the Charnel.—A ruined portion of this chapel may still be seen in the Cemetery. It was erected in 1301; see Gordon Hills, p. 117.

Chapel of St. Cross.—Believed to have been in the south-eastern apse, corresponding in position to the chapel of St. Saba on the north side (James, 138, 139).

Chapel of St. Denis (Dionysius) (I., 294).—This chapel seems to have been used for giving audience to strangers in; here Samson met the persons who had been guilty of an outrageous riot in the Cemetery. The chapel of St. Faith was over it.

CHAPEL OF ST. EDMUND.—Before 1275 it was outside of the north wall of the presbytery; afterwards it was within the presbytery, as explained below at p. 342. The chapel of St. Saba was next to it. In it was an image of the saint.

Chapel of St. Faith.—At the western end of the church on the north side, above the chapel of St. Denis (I., 297; II., 291, 292). See also James, 161.

Chapel of St. John atte Hel (or St. John ad Montem). III., 136—At this chapel, which was in the Cemetery, the monks in procession met Abbot Tymworth when he arrived in Bury after being invested with his temporalities.

Chapel of St. John the Baptist.—At the west end, on the south side, the chapel of St. Catherine being over it. It was used as a baptistery; see James, 185.

Chapel of St. Margaret.—This was near the southern gate of the Cemetery.

Chapel of St. Michael (III., 120).—This was originally the chapel of the Infirmary. It was dedicated (see Battely, 65, who quotes the *Registr. Alphabeticum*) by Archbishop Curbuil in the time of Abbot Anselm. See James, 147.

Chapel of the Relics (II., 187, 324).—This chapel, in which Archbishop Arundell said mass at the time of his visit in 1400, must have been very near St. Edmund's shrine. See Dr. James, p. 137.

Chapel of St. Saba.—This was in the north-east apse; see Battely, 67. Abbot Anselm, in whose time it was dedicated, had been abbot of St. Saba's at Rome.

Chapel of St. Stephen.—This chapel was specially assigned to the prior, and stood near his lodgings; James, 188; Gordon Hills, 166.

Chapter-house.—The old Chapter-house was built by Robert II. and sacrist Godefrid. About 1126 the Infirmary was removed to its site, and the Chapter-house seems to have been then established at the place where it ever afterwards stood. In 1152 all the monastic buildings, except the church, were destroyed or greatly injured by fire (III. 6). Sacrist Helyas, among other works, restored the Chapter-house (II. 291). Sacrist Newport, about 1220, pulled down the Chapter-house of Helyas, and rebuilt it from the foundations (II. 293). No trace of it now remains above ground (Gordon Hills 125).

Cloister.—Of this there are considerable remains. It stood on the north side of the church, and is said to

have been originally built in the time of Robert II. (I. 356).

Crypt.—William of Worcester (Battely, 164) tells us that there was a Crypt with twenty-four pillars, dedicated to the Virgin Mary, under the shrine of St. Edmund; that it was 50 of his paces long and 40 wide (by estimation 100 feet by 80); and that there was in it a most beautiful spring, *fons pulcherrimus*. It is much to be desired that the ground should be opened so far as to ascertain what is left of this Crypt.

Dormitory.—(I. 356, II. 291). This, like the chapter-house, is said to have been built in the time of Robert II., and restored by sacrist Helyas. Mr. Gordon Hills (p. 125) places it over the monks' parlour.

Guest-house.—The hostelry or guest-house, *aula hospitum*, was built or finished by sacrist Hugo under Samson (II. 291). It is believed to have stood near the almonry, by the abbey gate.

Infirmary (II., 290, 338; III., 120, 287).—The old Infirmary was removed to the site of the Chapter-house about 1126. After the fire of 1152 it was restored by sacrist Helyas. It was "arranged
" round a small cloister court, having its own great
" hall and chapel, with altar dedicated to St.
" Michael." Of the Infirmary buildings, there
" remain a few fragments of wall, the piers of a
" series of arches" (Gordon Hills, p. 126).

Library.—Dr. James, whose admirable study of the Bury library has produced many interesting results, discovered from an entry in a MS. now in Bishop Cosin's library at Durham, that it was built by Abbot Curteys (1429–1446). Its position is unknown; Dr. James thinks it was over the Cloister; Mr. Gordon Hills places it over the Chapter-house.

Nor is it known whether it received injury in the fire of 1465.

The Refectory (I., 356; II., 289, 290) was built by Robert II., and restored by sacrist Helyas. There are considerable remains. William of Worcester measured it, and found its length to be equal to 90, its breadth to 21, of his paces, *i.e.*, about 180 by 42 feet. The great bowl of St. Edmund was kept here in 1327 (II. 332).

Shrine of St. Edmund.—See the account of its being opened by Abbot Sampson (I. 312). In Lydgate MSS., both at the British Museum and at the Bodleian, are several paintings from which some idea of the magnificence of material and jewel decoration lavished on this shrine may be derived. It is engraved in the *Monasticon*.

Spanne Hall.—This large hall was built by sacrist Richard de Horningsheath, as an appendage to the Infirmary, about 1260 (II., 295). No trace of it now remains.

Treasury.—Mr. Gordon Hills thinks that the *thesauraria* was over the Vestry (II., 331).

Vestry.—The *vestiarium* (II., 331; III., 287) was between the Chapter-house and the north transept.

At the conclusion of my editorial task on these "Memorials," I wish to renew the expression of my thanks to all those, named in former volumes, from whom I have received assistance or co-operation. The Rev. T. B. Parkinson, S.J., formerly of the Catholic mission at Bury, has continued to take a warm interest in the progress of the work, and was the means of making me acquainted—through his successor in the mission, the Rev. F. Jones, S.J.—with the excellent study on the church and library of the abbey, lately published by Dr. James, the custodian of the Fitzwilliam

Museum at Cambridge. I have to thank my friend Miss Purser, the distinguished artist, for the help she kindly gave me in preparing the plan of the site for the engraver. To Mr. Reach, secretary to the Corporation of Bury St. Edmunds, my best acknowledgments are due for his kindness in facilitating for me the examination of their archives. Lastly, I am indebted to Mr. Maxwell Lyte, the Deputy Keeper of the Records, for not a few useful suggestions and corrections.

T. ARNOLD.

Dublin, January 1896.

CRONICA BURIENSIS.

A.D. 1020-1346.

(Publ. Libr. Cambridge, Add. MS. 850.)

Anno gratiæ M^oXX^o Canutus rex, totius Angliæ A.D. 1020.
monarcha, sancti Edmundi regis et martyris corpus, fol. 198 b.
quod condigna reverentia in villa Bedricheswrthe dicta Canute
in ecclesia sanctæ Mariæ ligneo locello conditum, et brings
sub secularium clericorum custodia positum habebatur, monks from
qui beneficia eidem martyri collata et oblationes inter St. Bennet
se dividebant, et corpus sanctum absque condigno Hulme to
honore dimittebant, majori veneratione decrevit Beodrics-
conservari. Consilio et decreto archiepiscoporum, episco- worth to
porum, reginæ Emmæ, ac totius Angliæ procerum, take care
clericis secularibus qui ibidem inordinate vivebant of St.
inde ejectis, monachos fecit introduci, quos a mona- Edmund's
sterio sancti Benedicti de Hulmo, conventu in duas shrine.
partes diviso, transponi fecit, mediante Alwino epi-
scopo, diocesano Estanglorum et Eliensi monacho.
Ea vero tempestate xxvj. monachi, viri religiosi et
bonæ famæ, in eadem ecclesia Deo et sancto Bene-
dicto famulabantur. Ex quibus priorem domus præ-
dictæ Uvium nomine, et alios xii., una cum parte
dimidia totius suppellectilis ecclesiæ prænominatæ,
videlicet in libris, vestimentis, vasis, ornamentis eccle-
siasticis, et ceteris rebus omnibus quæ dividi poterant,
transtulerat, altera parte ibidem remanente, præfi-
ciens eis in abbatem prædictum Uvium priorem de Uvius, the
Hulmo, virum humilem, modestum, mansuetum, et first abbot
pium, qui confirmatus est ab episcopo Londoniensi. of Bury.
Cenobium quoque beati regis Edmundi tot prædiis et
bonis aliis præfatus rex ampliavit, ut omnibus fere

A.D. 1032.

Friendship
between
the two
monas-
teries.

fol. 199a.

Angliæ monasteriis in rebus temporalibus merito præferatur. Deditque privilegium sancto Edmundo, quod sic incipit, "In nomine poliarchis."¹ Sequenti autem anno quo monachi ibidem sunt instituti, cœpit Alwinus Orientalium Anglorum episcopus ecclesiam sancti Edmundi regis construere, quam Agelnothus Cantuariensis archiepiscopus honorifice constructam in veneratione Dei genitricis, sanctique præfati, anno Domini M^oXXXII^o, xv^o kal. Novembris, dedicavit. Crescente autem ibidem religione, talis observatio et familiaritas inter utrasque ecclesias, scilicet sancti Benedicti et sancti Edmundi facta est, ut quæcunque harum ecclesiarum majori rerum copia videretur abundare, opulentior inferiorem relevaret; simili quidem providentia pro defunctis invicem fratribus in utroque monasterio fieret, ut quantum pro semetipsis tantum et pro illis solverent, in missis, elemosinis, et omnibus aliis bonis Deo placitis. Si vero casu accidente, quod absit, quælibet prædictarum ecclesiarum combustionem vel guerra vel aliquo gravi infortunio impediatur, pars dimidia conventus de altera ad alteram consilio utrorumque abbatum et conventuum migrabit ecclesiam; et donec plenarie in pristino statu reformetur, tanquam fratres ejusdem ecclesiæ per omnia in victu et vestitu pars illa participetur. In tanta etiam affinitate et familiaritate consociantur hæ² prædictæ ecclesiæ, ut si quis in aliquo gravi corruat flagitio, unde vel ab ecclesia sua expellatur aut sponte discedat, et illuc confugerit, omni remota occasione præter prodicionem monasterii sui et abbatis, in altero monasterio tanquam unus fratrum loci illius collocetur. Abbates vero utriusque ecclesiæ ad alterutram domum accedentes in primo eorundem adventu cum solempni processione et reverentia maxima a fratribus suscipiuntur. Quæ processio abbati sancti Benedicti frequentius

¹ See Vol. I., p. 342.| ² *hec*, MS.

exhibetur. Rexit autem abbas Uvius supradictus ecclesiam sancti Edmundi xxiiij. annis, et obiit, anno Domini M^oXLIIII^o.

Anno Domini M^oXLIIII^o, Leofstanus, quondam monachus de Hulmo, qui erat unus ex illis xiiij. monachis quos Cnutus rex ab ecclesia sancti Benedicti translulerat ad villam Betricheswrthe, modo Sancti Edmundi dictam, factus est abbas secundus ejusdem loci, confirmatus ab episcopo Wintoniensi, rexitque ecclesiam sancti Edmundi xxj. annis, et obiit, anno Domini M^oLXV^o, xvii^o kal. Augusti.

A.D. 1044.

Leofstan.

Anno Domini M^oLXV^o successit abbas Baldewinus Francigenus genere, martyris Dionisii monachus, natus apud Carnotum, medicinalique callens arte sancto Edwardo Anglorum regi annis duodeviginti in cura medendi famulabatur; et obeunte abbate Leofstano ab eodem rege monachis apud Sanctum Edmundum degentibus in abbatem præficitur, confirmatus ab archiepiscopo Cantuariensi. Qui levita Romam [anno prælationis ejus vij^o¹] pergens, exemptionem ab Alexandro papa II^o impetravit; quem dominus papa in presbyterum ordinavit, et curam delegavit animarum. Deditque ei virgam et annulum, et altare ex lapide porfirico in honore sanctæ Mariæ et sancti Edmundi ab ipso consecratum, super quod hi versus conscribuntur:

A.D. 1065.

Baldewin.

Dat sacrat hanc nobis Baldewino pater orbis,
Pontificum sidus Alexanderque secundus.

A quo etiam spirituale privilegium obtinuit, videlicet ecclesiam sancti Edmundi nulli umquam præsuli metropolitano seu diocesano aut eorum alicui officiali in nullo casu subigi, nisi duntaxat sanctæ Romanæ sedis apostolicæ. Cujus tenor talis est: "Alexander servus servorum Dei dilecto in Christo filio Baldewino abbati." ^a

¹ In margine.

^a The "privilegium" of Alexander II., which here follows, has been printed at p. 345 of the first volume. There is only one dif-

Finitis placitis, calumpniis, et querimoniis, quas Arfastus episcopus faciebat sancto Edmundo de villa ubi nunc requiescit, Willelmus rex dedit hoc privilegium eidem sancto: "Quoniam nos ad regni fastigia," etc. "Datum Wintoniæ kal. Junii." Hic itidem abbas Baldewinus, uti dispensator strenuus, ligneo monasterio demolito præsentem basilicam sub Willelmo rege primo a fundamentis construxit lapideam, in quam pretiosum intemeratumque gloriosi regis et martyris Edmundi corpus, ubi nunc requiescit, donec per resurrectionem circumdetur demutatæ carnis, regnante Willelmo rege secundo cum magna transtulit gloria, anno Verbi incarnati M^o nonagesimo quinto.

Tempore hujus Baldewini Matilda regina uxor regis Willelmi primi dedit Werketone sancto Edmundo.

Rexit autem prædictus abbas Baldewinus ecclesiam sancti Edmundi xxxij. annis, et obiit anno Domini M^oxcvii^o, kal. Januar., anno ætatis suæ lxxx^o, de quo scribuntur:

Cui requies cœlum, cœlique quies sit in ævum,
Et cum pace Dei gloria laus sit ei.

A.D. 1100. Anno Domini M^oco Robertus filius Hugonis comitis
Robert I. Cestriæ et monachus sancti Ebrulphi in Normannia recepit abbatiam sancti Edmundi de dono regis Henrici primi. Sed iij^o anno sequenti in generali concilio

ference of any importance between the two versions of the charter. In that printed in the first volume, which is derived from the ancient MS. Bod. 297, the only saving clause which prevents the papal confirmation of grants of property and franchise made to the monastery under royal statute from being absolute and unconditional runs thus, "salva apostolicæ sedis reverentia." That is to say, future pontiffs, if it should so please them, may modify or revoke such confirmation. But in the version in

Add. 850 the saving clause runs, "salva primatis episcopi canonica reverentia," so as apparently to reserve some right of interference to the primate, or archbishop of Canterbury. This alteration, which seems to have been made by the monk of Hulme who compiled this chronicle, probably points to a certain degree of alienation and mistrust prevailing in England towards the Holy See while it remained at Avignon; at which period it was that the compilation was made.

Londoniæ celebrato per archiepiscopum Anselmum fuerat depositus et ejectus, eo quod ecclesiam illam absque electione monachorum canonica præsumpserat acceptare.

Anno Domini M^oCII^o Robertus prior Westmonasterii Robert^{II}. factus est abbas sancti Edmundi, et confirmatus ab archiepiscopo Cantuariæ. Tempore illo Herbertus episcopus Norwycensis, in causa quam¹ contra ecclesiam beati martyris habuit, plane defecit. Rexit quoque prædictus Robertus ecclesiam sancti Edmundi v. annis, et obiit anno Domini M^oCVII^o, xvj. kal. Octobris, et vacavit abbatia vij. annis.

Anno Domini M^oCXV^o Alboldus prior monasterii A.D. 1115. sancti Nichasii de Moleth^a in Picardya factus est Albold. abbas sancti Edmundi et confirmatus est ab archiepiscopo Cantuariensi. Hic rexit ecclesiam sancti Edmundi v. annis, et obiit anno M^oCXIX^o, kal. Martii; et vacavit ij. annis.

Anno Domini M^oCXXI^o Anselmus nepos venerabilis Anselm. Anselmi archiepiscopi Cantuariensis, et abbas sancti Sabæ in Roma, ac sedis apostolicæ legatus in Anglia, factus est tempore legationis suæ abbas sancti Edmundi, confirmatus ab archiepiscopo Cantuariensi. Hic postea anno Domini M^o[C]XXXVIII^o electus est in episcopum Londoniæ, et ibidem solempniter receptus; sed fol. 200b. quia hoc processit sine consensu decani a Londonia, semotus est, et in ecclesia sancti Edmundi iterum est receptus, et rexit ecclesiam illam xxviij. annis, et obiit iij^o non. Jan. anno Domini M^oCXLVIII^o.

Anno Domini M^oC^oXXXVIII^o Ordingus de Stowe, A.D. 1148. prior sancti Edmundi, successit Anselmo in abbatiam; Ording.

¹ qua, MS.

^a Moleth; i.e. Meulan, or Mellentum. Albold, whom Ordericus Vitalis (v. 6) describes as a monk of Bec, was probably one of the monks sent from Bec

about the year 1101 to replace canons in the charge of the relics of St. Nicaise (an early bishop of Rouen) at Meulan. See Gall. Christ. VIII., 1255.

Ording.

Death of
prince
Eustace.

sed Anselmus, expulsus a Londonia iterum receptus est in abbatem sancti Edmundi. Quo defuncto iterum successit Ordinggus, anno Domini M^oC^oXL^oVIII^o, confirmatus ab episcopo Wygorniae. Cujus anno iiij^o officinae¹ sancti Edmundi combustae sunt, praeter ecclesiam. Anno vero sequenti Eustachius filius regis Stephani, dum saeviret in ecclesia martyris praedicti, ipsa die tactus est martyris manu et letali morbo percussus miserabiliter obiit. Abbas quoque Ordinggus rexit ecclesiam sancti Edmundi ix. annis, et obiit anno Domini M^oC^oLVI^o, ij. non. Febr., et vacavit abbatia uno anno.

A.D. 1157.
Hugo I.

Anno Domini M^oC^oLVII^o Hugo prior Westmonasterii vir religiosus electus est abbas sancti Edmundi, et confirmatus ab episcopo Wyntoniae. Istius Hugonis tempore Robertus comes Leycestriae cum multitudine Flandrensium, postquam civitatem Norwici cum adiacente regione depopulaverat, etiam terram sancti Edmundi cum abbatia depraedare disposuerat. Quo perveniente, justo Dei judicio, meritis sanctissimi regis et martyris Edmundi, Flandrenses quidem ignominiose a militibus regis sunt interempti; comes vero Robertus, cum comitissa, quae se armis militaribus praemuniverat, capti et in carcere diutius sunt retrusi.^a Rexit autem praefatus Hugo ecclesiam sancti Edmundi xxiiij^{or} annis, veniensque de sancto Thoma equo lapsus cecidit,^b et sic languore et senio deficiens obiit, xiiij^o kal. Decembris, anno Domini M^oC^oLXXX^o, et vacavit ecclesia anno uno. In quo videlicet anno puer Robertus apud sanctum Edmundum a Judeis martirizatur, iiij^o idus Junii, feria iiij^a.^c

¹ Rasura.^a See vol. I., lvi.^b *ib.* 214.^c *ib.* 223. The notice of the boy Robert's death is borrowed from Taxter.

Anno Domini M^oC^oLXXXII^o Sampson de Totyngton A.D. 1182.
 monachus sancti Edmundi et magister in artibus, Samson.
 scilicet dialecticæ et medicinæ, factus est abbas, con-
 firmatus apud Werewelle^a a Ricardo episcopo Wyn-
 toniensi ij. kal. Martii, et xij. kal. Aprilis a fratribus
 susceptus est. Cujus tempore plures Judæi apud Sanc-
 tum Edmundum occisi sunt, xv. kal. Aprilis, Dominica
 ramis palmarum, anno videlicet Domini M^oC^oXC^o. Qui
 vero remanserunt, procurante eodem abbate, anno supra-
 dicto circum festum sancti Dyonisii de prædicta villa
 perpetuo sunt ejecti.^b Ea siquidem tempestate rex
 Ricardus post coronationem suam sanctum Edmundum
 orationis causa devotus expetiit, et cum oblatione sua
 obtulit sanctissimo regi et martyri redditum xv. mar-
 carum ad inveniendum duos cereos qui jugiter ardeant
 diebus ac noctibus circum corpus sanctissimi regis.

Emenso quoque tempore, anno scilicet incarnationis
 Dominicæ M^oC^oXCVIII^o, corpus sanctissimi regis et mar- A.D. 1198.
 tyris Edmundi post ccc. et xxx. annos incorruptum et
 flexibile, nervis solidum, cum omni compage membro-
 rum et cum solita carnis teneritudine, a piis et reli- fol. 201a.
 giosis exploratoribus, scilicet a venerabili Sampson Vol. I., 310.
 abbate ejusdem et xvij. monachis ejusdem congrega-
 tionis repertum est. Ex qua autem occasione id at-
 temptare præsumpserint manifeste subsequitur. Ante-
 rior siquidem pars pretiosissimæ illius thecæ quæ
 sanctissimam glebam regis continet, ex quodam noc-
 turni incendii infortunio quod circum altare ex corus-
 cantibus cereis accidit, ab igne est ustulata et ali-
 quantulum dissoluta, pretiosis lapidibus a vi caloris
 nimii confractis. Ex quo infortunio cuncta congregatio
 cum universis incolis animo consternati et nimium
 contristati vehementer metuebant, ne vis sævientis
 flammæ illa sanctissima membra eatenus incorrupta

^a Merewell or Marwell, near
 Newport in the Isle of Wight; see
 vol. II., p. 5.

^b From Taxter, but with a more
 precise date.

aliquatenus læsisset. Et quia nonnulli de patroni sui incorruptione dubitabant, animisque vacillabant, eo quod nullus superstes fuisset qui hujusmodi rei notitiam haberet, placuit ut pie explorarent qualiter circum corpus sancti singula essent composita, obsecrationibus et jejuniis intente præmissis. Quadam igitur nocte, ceteris in lectis suis ex more quiescentibus, et nil tale tunc suspicantibus, ascivit abbas xviii. fratres ad hoc opus præmunitos, quos religiosiores intellexerat; cantatisque vij. pœnitentialibus psalmis, cereisque undique accensis, thecam sancti cum maxima formidine reserant, divinam ultionem super pia temeritate plurimum metuentes. In hoc igitur exteriori loco thecam quercinam reperiunt, clavis ferreis undique concatenatam, ad mensuram sacri corporis. Circa pectus erat quoddam foramen in illo locello, lamina opertum aurea, in qua cujusdam angeli figura decenter erat exsculpta, atque hic versus exaratus :

Martyris ecce zoma Michaelis servet agalma.

Agalmata, id est, sacra receptacula divinitatis. In foramine reperta est quædam scedula, quandam continens Anglicam orationem, quam sanctus dudum, ut credimus, frequentare consueverat, in qua innumera-biles Creatori exhibet salutationes. Reserato igitur illo quercino locello, ablatisque duobus pretiosis palliis superpositis, nulla adhuc vetustate aut corruptione consumptis, tandem reperiunt¹ illud sanctissimum corpus resupinatum, in sindone munda et subtilissima involutum; quæ vestis, nullis maculis respersa aut aliqua corruptione vetustatis seu tinearum demolita, immo candorem nivis cum sua integritate præferebat. Hanc autem sindonem penitus amovere formidabant, ne in illud sacrosanctum corpus irreverenter forte intenderent, quod et satis eorum visui patebat, subtilissima sindone tantum interposita. Pretiosum tamen

¹ *reperunt*, MS.

caput sancti martyris, aures et frontem, cum arcuatis superciliis, oculorum concavitate, cum narium eminentia, brachia etiam cum articulis tam manuum quam pedum singillatim cum pi[. . . .¹] cordis aviditate contrectantes omnia solida et integra repererunt. Ex fol. 201b. cujus præclaræ visionis certitudine et sacrosancta membrorum contrectatione cuncta congregatio supra modum exhilarata cum lacrimis et intimo cordis gemitu multimoda laudum et gratiarum præconia omnipotenti Deo retulerunt, qui facit mirabilia magna.

His itaque diebus Matildis de Brausa, foemina nobilissima, dedit unam mappam pretiosam sancto Edmundo ad usus refectorii.^a Ista postea per regem Johannem cum filio suo capta et in castello de Wyndeshure sub arta custodia deputata, eodem rege jubente ibidem fame interiit. Illo siquidem² anno turris ecclesiæ sancti Edmundi sine aliquo impulsu venti cecidit, ix. kal. Octobris.

Sampson autem venerabilis abbas sancti Edmundi, cum feliciter abbatiam sibi commissam rexisset annis xxx., et eam debitis multimodis liberasset, privilegiis libertatibus possessionibus ædificiis amplissimis ampliasset, cultumque³ ecclesiæ in interioribus et exterioribus sufficientissime instaurasset, ultimo filiis vale præsentato, a quibus benedictus in secula meruit benedici, astantibus omnibus, non miserabilem sed mirabilem ejus transitum ammirantibus, anno interdicti iiij^o, hoc est, incarnationis Dominicæ M^oCC^oXI, iii^o kal. Januarii, quievit in pace; et vacavit abbatia duobus fere annis. In qua vacatione burgenses sancti Edmundi permiserunt, quamvis inviti, per manum monachi collectam inter eos fieri. Quare hoc ita actum est sequitur. Rege a conventu sancti Edmundi auxilium onerosum petente, coactus est conventus, quamvis invitus, ad homines et tenentes monasterii recurrere. Cumque

Annales
Sancti
Edmundi,
20.
Death of
Samson.

¹ *piissima* ?

² *siquid*, MS.

³ *multumque*, MS.; *cultum*, Annales.

^a vol. II., p. 19, note.

burgenses hoc audirent, conventui in facie restiterunt, inter hæc præcipue cetera¹ proponentes, quod nunquam reciperent monachum ut collectam inter eos faceret. Destinatique sunt tres burgenses ad regem tuitionis contra conventum acquirendæ gratia. Qui cum in curia,² plurima et enormia contra monachos proposuerunt, quadringentas marcas regi promittentes pro libertatum suarum præhabitarum inquisitione et defensione. Sed conventu in proposito perseverante, mentita est iniquitas sibi. Nunciis vero conventus ad regem accedentibus, et nudam et apertam veritatem simpliciter proponentibus, confusi sunt adversantes eis, quoniam Deus sprexit eos. Burgenses tandem redeuntes ad animum,³ omnia ad nutum conventus fecerunt, et collectam secundum formam a conventu primo propositam in conspectu monachi statuerunt, et collectam reddiderunt.

A.D. 1213. Anno M^oCC^oXIII^o Hugo de Norwolde monachus sancti
Hugo II. Edmundi electus est in abbatem ejusdem monasterii communiter ab omnibus fratribus. Sed non multo post scisma in conventu propter electionem factum est. Diebus sub e[i]isdem Nicholaus cardinalis, episcopus Tusculanus, et apostolicæ sedis legatus, in die Natalis fuit ad Sanctum Edmundum. Hic legationis suæ officium in Anglia fungens, anno Domini M^oCC^oXIII^o,
A.D. 1214. in die apostolorum Petri et Pauli, in ecclesia cathedra-
June 29. drali Londoniis, sententiam interdicti solempniter relaxavit, postquam duraverat annis vj. mensibus iij. et diebus xiiij.

fol. 202a. Eodem utique anno venerunt ad colloquium apud Sanctum Edmundum comites [et] barones, quasi orationis gratia. Ubi cum diu et secretius colloquerentur de regis promissis et sacramentis, de quibus nullam spem habebant, producta est in medium carta

¹ *inter cætera hæc præcipue?*
² *in curia.* Excidit *starent* aut
aliquid simile.

³ *animum?* Codex illegibilis est.

quædam Henrici, in qua invenerunt quasdam libertates et leges regis Edwardi, sanctæ ecclesiæ Anglicanæ pariter et magnatibus regni concessas. Juraverunt et magnates super altare sancti Edmundi, quod si rex leges et libertates jam dictas concedere nollet, ipsi ei werram tam diu moverent, donec fidelis comprobaretur. His ita gestis ad propria remearunt. Anno quoque incarnationis Dominicæ M^oCC^oXV^o prænominatus Hugo electus confirmatus est iudicibus a domino papa delegatis, quinto idus Martis, et accepit benedictionem a Benedicto Rofensi episcopo, ut inferius demonstrabitur. Quo videlicet anno ignis succensus iii. non. Junii magnam partem villæ Sancti Edmundi consumpsit.

A.D. 1215.

Electio supradicti H[ugonis].

Post decessum piæ memoriæ domini Sampsonis et sepulturam, recepto mandato domini regis de eligendo abbate, statim electi sunt communi consilio et unanimi voluntate totius conventus sancti Edmundi iij. monachi, videlicet Albinus subprior, Jocelinus elemosinarius, et Ricardus precentor, viri bene religiosi et ætate ac moribus maturi, fide et veritate solidi, et juraverunt in conspectu Dei et coram conventu, inspectis sanctis evangeliis et tactis sanctorum reliquiis, et præsentem corpore Dominico, quod eligerent de conventu vij. viros de fidelioribus et melioribus et prudentioribus et discretioribus, qui melius et certius mores et conversationem omnium scirent, qui non essent suspecti quod a via veritatis et rectitudinis aliqua ratione declinarent, vel quod magis essent familiares illis quam aliis, nisi propter Deum et vitæ honestatem. Cum vero illi iij. sic juraverunt, exierunt de capitulo, et in matura deliberatione fecerunt sicut provisum est, et fuerat eorum sacramento firmatum. Et elegerunt vij. viros præcipuos de conventu secundum formam prænominatam, vij. dico, ut in eorum adjutorio

Three
monks
being
appointed,

choose
seven
electors,

fol. 202b.

afforet septiformis Spiritus Sancti gratia. Et electi sunt isti, scilicet Robertus camerarius,^a magister H. de Eli, J. quondam celerarius, J. de Lavenham firmarius, H. de Norwolde subcelerarius, magister T. tertius prior, et magister T. de Walsingeham,¹ viri fideles et religiosi, ætate et moribus maturi, vita et scientia præditi. Quibus electis et conventui præsentatis, gavisus est conventus et jocundatus, eo quod secundum Deum eos crediderunt in electione facienda processuros. Qui vij. secundum formam prædictorum trium juraverunt, quod non dimitterent pro morte nec pro vita, amore vel odio, timore vel favore, aliqua familiaritate cujusquam, vel aliquo emolumento temporali imperiali, seu alia aliqua causa privata, quin secundum conscientiam suam secundum Deum et regulam sancti Benedicti eligerent de toto conventu unam personam, sive de se ipsis sive omnibus aliis, qui secundum opinionem eorum esset magis idonea ad sollicitudinem pastorem et abbatiam regendam, qui, secundum quod de prælatis canitur, esset fidelis et prudens, humilis, pudicus, sobrius, castus, pius et misericors, benignus et affabilis, qui nimis de se non præsumeret, et inferiores se non despiceret, sed aliorum consilium sequi et audire vellet. Si autem in una persona omnia quæ ad officium spectant [non] invenirent, ad id quod potissimum est in nomine recurrerent, scilicet ad vitæ meritum et ad sapientiæ doctrinam. Cum autem præfati vij. viri sic juraverunt, surrexit totus conventus et juravit, promittens in verbo Dei quod quemcunque prædicti vij. eligerent, pro electo sine aliqua conditione de cætero haberent. Juraverunt etiam quod, cum

¹ Wasigeham, MS.

^a The writer omits to mention that Robert the Sacrist was originally chosen one of the seven, but, on account of the opposition raised,

allowed his name to be withdrawn and that of Robert the Chamberlain substituted for it. *Elect. Hug.*, p. 32.

requisiti essent a prædictis vij., quilibet nominaret illum quem secundum conscientiam suam crederet magis idoneum ad curam animarum et ad abbatiam regendam. Fuit autem hic modus examinationis. Venerunt singuli ad prædictos vij., et nominaverunt quem magis crederent idoneum, et ostenderunt causam quare potius illum quam alium eligerent, vel quod litteratus, vel quod misericors, vel quod aliis virtutibus pollebat. Interim vero, cum examinarentur, duo de prædictis vij. scripserunt nomina electorum et eligentium, ita quod examinatus potuit videre suum examen¹ antequam discederet, et ut dicta singulorum tenacius memoriæ commendarent. His rite peractis adquevit conventus et finitum est capitulum. Præfati vero vij. viri, ab illa hora usque ad horam fere tertiam diei crastinæ, huic negotio fideliter et devote intendentes, singulorum nomina et dicta, ut provisum fuit, in scripta redegerunt. Omnibus tandem examinatis contulerunt ad invicem de singulis, et omnibus his potissime in quos plures discretiores consenserunt, invocato adjutorio septiformis Spiritus, et multiplici præmissa oratione, ut Deus, per interventionem Beatæ Virginis et egregii martyris Edmundi, inspiraret eis aliquam,² qui Deo gratus, ecclesiæ necessarius existeret, qui tanto oneri sufficeret, et honori competeret. Recitatis igitur ac numeratis personis plurimis, et viribus eorum ac virtutibus ponderatis, adqueverunt in virum venerabilem H[ugonem] de Norwolde, virum videlicet in fide, spe, et caritate radicatum, in lege divina instructum, virum moribus ornatum, virum misericordiæ et pietatis, virum benignum et affabilem, sobrium et modestum, prudentem et strenuum in negotiis intrinsecus et extrinsecus agendis, nequaquam præsumentem de propriis viribus, sed de Dei gratia, et auxilio et consilio fraterno. Hoc facto introierunt

who choose
Hugo de
Norwold to
be abbot.

¹ *exam*?, MS.

| ² scilicet *personam*.

capitulum, et petierunt litteras de rato sigillo conventus munitas. Quæ statim sine contradictione concessæ et collatæ sunt; quarum tenor talis est:

The letter
of ratifica-
tion.

fol. 203a.

“Omnibus Christi fidelibus ad quos præsens scriptum pervenerit, H[erbertus] prior sancti Edmundi et conventus ejusdem loci æternam in Domino salutem. Noverit universitas vestra nos ratam habere electionem factam in abbatem de fratre Hugone de Norwolde per fratres nostros, scilicet Robertum camerarium, magistrum Henricum de Ely, Gocelinum de Altari, Johannem de Laveham, Hugonem subcelerarium, Thomam tertium priorem, Thomam de Walsingham, in quos vota nostra unanimiter contulimus de eligendo nobis abbate. Et ut hæc nostra electio, per prædictos fratres nostros facta, stabilis et rata permaneat, eam præsentī scripto commendavimus et sigilli nostri appositione corroboravimus. Valeant universi.” Exierunt iterum cum litteris signatis, habito se¹ parumper colloquio, regressi sunt modeste, ut decuit, et præsentaverunt eum conventui; ac venerabilis prior Herbertus primitus, prorumpens in lacrimas, præ gaudio exclamavit dicens, “Nos recipimus eum ex parte Dei”; simulque totus conventus accurrit, et cum festinatione elevavit eum prostratum de terra, et susceperunt eum in osculo pacis et lacrimis dulcedinis; [et] collocaverunt loco in sinistro choro juxta priorem.

King John
refuses to
confirm the
election.

In crastino perrexerunt prior et vij. alii monachi, et præsentaverunt domino regi. Et dominus autem² rex, quod forte ad voluntatem ejus vel potius secundum consuetudinem antiquam electus non erat, non statim assensum præbuit, per Dei gratiam in brevi præstaturus. Evolutis postmodum paucis diebus, dominus H[erbertus] prior cum venerabili fratre nostro domino Hugone electo apud Londoniam existens, litteras suas ad tuitionem primæ appellationis, domino scilicet archiepiscopo, per magistrum Nicolaum in hæc verba

¹ Erravit scriba, ut videtur; forsitan legendum est *habitoque inter se*.

² Sic in codice.

El. Hug., 34. destinavit patentes: “ Reverendo domino et patri sanctis-
 “ simo, Stephano Dei gratia Cantuariensi archiepiscopo, Letter of
the convent
to Arch-
bishop
Langton.
 “ Sanctæ Romanæ Ecclesiæ cardinali et totius Angliæ
 “ primati, H[erbertus] prior sancti Edmundi et conventus
 “ ejusdem loci debitam et devotam obedientiam cum salute.
 “ Noverit paternitas vestra quod nos una cum fratribus
 “ nostris universis, de pastore domui nostræ præferendo
 “ tractantes in loco in quo fieri debet electio, secundum
 “ Deum et canones elegimus virum honestum et approbatum
 “ et sufficientem, dominum Hugonem de Norwolde, unanimi
 “ omnium voto et assensu. Quo electo nos omnes in eodem
 “ loco pro eo et pro electione nostra appellavimus, ne quid
 “ fieret in præjudicium ejusdem electionis. Eapropter di-
 “ lectum fratrem nostrum, magistrum Nicholaum monachum,
 “ capellanum nostrum, cum litteris nostris patentibus
 “ eandem appellationem protestantibus, ut sub tutione
 “ nostra jam dictam innovet appellationem, destinamus.
 “ Valeat paternitas vestra in Christo.

*Littera Stephani Cantuariensis archiepiscopi destinata
 domino papæ pro H[ugone] electo Sancti
 Edmundi.*

“ Clementissimo patri et domino Innocentio Dei gratia Letter from
Langton to
Innocent
III.
 “ summo pontifici S[tephanus] permissione divina Cantuarien-
 “ sis ecclesiæ minister humiliter salutem et devotissimæ
 “ obedientiæ famulatum. Quia vestræ sanctitatis auribus
 “ multa suggeruntur, tam vera quam falsa, ne vos circum-
 “ veniat falsitas veritatis inimica, quod de electione ecclesiæ
 “ sancti Edmundi pro certo didici, pietati vestræ pro certo
 “ significare dignum duxi. Cum post decessum venerabilis
 “ abbatis ipsius ecclesiæ prior et conventus de electione pas-
 “ toris sibi præficiendi de more tractassent, tandem, sicut pro
 “ certo didici, et sicut litteræ prioris [et] capituli patentes, fol. 203b.
 “ quas post electionem factam mihi transmiserunt, in media
 “ custodia causa majoris securitatis¹ permansuras, quarum
 “ fidele transcriptum sanctitati vestræ transmittito præsentibus
 “ litteris inclusum, testantur, fratrem Hugonem de
 “ Norwolde ejusdem ecclesiæ monachum, virum boni testi-
 “ monii, et, ut dicitur, per omnia idoneum, sibi commu-

¹ *securita securitatis*, MS.

“ niter concorditer in abbatem elegerunt. Supplico igitur
 “ piæ paternitati vestræ, quatenus super negotio illo quod
 “ malitiose impediri creditur consummando vestra velit
 “ pietas facere quod rationi viderit convenire; ita, si ei
 “ placet, provisura quod ecclesiæ Anglicanæ libertas in ex-
 “ emplo facti hujus robur suscipiat et incrementum.
 “ Valeat,” et cætera.

*Littera E[ustachii] Eliensis episcopi domino papæ
 pro supradicto H[ugone] electo directa.*

Letter from
 bishop of
 Ely to In-
 nocent III.

“ Innocentio Dei gratia summo pontifici E[ustachius] Eliensis
 “ ecclesiæ minister humiliter salutem. In conspectu beati-
 “ tudinis vestræ, sicut audeo, supplices preces et attentas
 “ effundo, quatenus ob reverentiam gloriosi et inclyti regis
 “ et martyris electionem de pastore monasterii ejusdem
 “ factam,¹ quæ, sicut publice dicitur et certissime creditur,
 “ canonice et de persona idonea facta est, vestræ discre-
 “ tionis eximia prudentia diligenter intendere dignum ducat,
 “ ne æmulatorum et libertatis ecclesiasticæ jugulatorum
 “ astutia apud sedem justitiæ, in qua, Domino nostro
 “ Jhesu Christo, cujus locum tenetis in terris, disponente,
 “ sedetis, valeat quod sincerum est incassari, et quod ad
 “ conservandum electionum libertatem provido et salubri
 “ consilio provisum est, cujuscunque commercio et sug-
 “ gestione composita immutari. Valeat,” et cætera.

*Littera dompni Innocentii papæ iij. pro
 supramemorato electo.*

Papal
 letter to the
 abbot of
 Wardon
 and others.

“ Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis El. Hug.
 “ filiis abbati de Wardon et priori de Donestaple, Lincolni-^{118.}
 “ ensis dioceseos, et decano Salesberie salutem et aposto-
 “ licam benedictionem. Significavit nobis dilectus filius
 “ H[ugo], electus ad regimen monasterii sancti Edmundi,
 “ quod cum examinationem electionis suæ vobis duximus
 “ committendam, vos propter impedimentum quod opposuit
 “ venerabilis frater noster Wintoniensis episcopus, et cavil-
 “ lationes sacristæ ac quorundam monachorum ejusdem
 “ ecclesiæ, contra factum et juramentum proprium temere

¹ facti, MS.

“ venientium, finem ejusdem negotii plus debito prorogastis.
 “ Quia vero ex hoc posset monasterio imminere periculum,
 “ per iterata scripta præcipiendo mandamus, quatenus
 “ frivolis et inutilibus exceptionibus non obstantibus nego-
 “ tium ipsum juxta præcedentis mandati nostri tenorem
 “ ratione prima¹ terminetis, præceptum apostolicum taliter
 “ impleturi, quod de negligentia vel contemptu argui non
 “ possitis. Tu denique, fili abbas,” et cætera. “ Datum
 “ Laterani, vij. kal. Febr., pontificatus nostri anno xviiº.”
 Hujus igitur increpatione apostolici mandati jam secundi
 taliter correpti, diutius veritatem omnibus liquidam prote-
 lare formidantes, Deumque præ oculis et justitiam causæ fol. 204a.
 perscrutatae habentes, armaverunt se signaculo crucis, et
 revertentes de interlocutione ad locum consistorii cœperunt
 audacter coram omni populo ibi assistente recitare a
 gemino ovo per priorem Dunestaple quicquid actum erat
 a primo die delegationis eorum secundum mandatum
 apostolicum in hac causa usque ad illum diem. Intuens El. Hug.,
 quidem magister Robertus de Areines sententiam contra 119.
 sacristam in januis jam fore pronuntiandam, nitebatur
 viribus omnibus verborum intricatione et tumultu impe-
 dire eam. Et quoniam judicibus idem Robertus debitam
 in sententia pronuntianda non exhibebat reverentiam,
 dictus prior eidem Roberto consensu conjudicum ex parte
 summi pontificis, cujus vicem in hac parte gerebat, im-
 posuit silentium. Sed cum per hoc necdum siluisset, adauxit
 pœnam excommunicationis coram omnibus, et sic demum
 pronuntiavit sententiam confirmationis. Quam quidem sen-
 tentiam dicti judices cum in capitulo coram conventu reci-
 tassent, tam sacrista quam precentor et alii contradictores
 Electi ibidem, appellationibus suis renuntiantes, in ejus oscula
 irruerunt, promittendo coram eisdem ab illo die in antea
 eidem canonicam obedientiam, ut in hac carta continetur.

“ Omnibus Christi fidelibus ad quos præsens scriptum The judg-
 “ pervenerit, frater H. dictus abbas de Wardon, et Robertus ment con-
 “ prior de Dunestaple, et A. decanus Salesberiae^a salutem. firming the
 election.

¹ *prævia*, El. Hug.

^a See Vol. II., 69, 119. The name of the prior of Dunstable seems to have been Ricardus, not

U 79126.

Robertus. “A” should be “R”; the writer borrows the mistake from the *Electio Hugonis*, II., 119.

“ Noverit universitas vestra nos mandatum domini
 “ papæ suscepisse in hæc verba:—‘Innocentius,’ etc. Hujus
 “ igitur auctoritate mandati, ad instantiam prædictorum
 “ provisorum ad dictum monasterium accedentes corpora-
 “ liter, vocari fecimus sacristam et monachos alios, prædicti
 “ Electi contradictores, quatenus coram nobis comparerent
 “ secundum formam mandati apostolici viri periti,¹ et in
 “ electi personam vel electionis formam, si vellent, aliquid
 “ objecturi. Partibus igitur coram nobis his judicio con-
 “ stitutis, post plures notationes² et exceptiones dilatorias
 “ in lite propositas, lis tandem coram nobis solempniter fuit
 “ contestata. Electores etiam, per quos plena negotii fieri
 “ debuit instructio, cum debita fuerunt solempnitate et
 “ diligentia examinati, et eorum dicta congruo tempore
 “ publicata. Expletis postmodum secundum ordinationes³
 “ juris solempnibus, decretum electionis, acta, et confessiones
 “ in jure factas, et attestaciones ipsas cum solempni deli-
 “ beratione et discussione judiciali inspeximus diligenter.
 “ Omnibus igitur de more judiciorum rite peractis, et
 “ sæpèdicti Electi persona a nobis arctius examinata, cum
 “ nobis sufficienter liqueret ejus electionem regulariter et
 “ de persona idonea canonice celebratam, virorum pruden-
 “ tium et utriusque juris peritorum consilio, rejectis et
 “ reprobatis his quæ vel in Electi personam vel in electionis
 “ formam minus probabiliter fuerunt objecta, solum⁴ Deum
 “ præ oculis habentes, et amore justitiæ accensi, eandem
 “ auctoritate nobis in hac causa commissa per sententiam
 “ diffinitivam confirmavimus, contradictoribus silentium
 “ perpetuum imponentes. Huic autem diffinitioni nostræ,
 “ cum eam in capitulo recitarem, tam sacrista quam
 “ precentor et cæteri contradictores Electi adquiescentes in
 “ ejus amplexus irruerunt, et eum ut canonice electum et
 “ rationabiliter confirmatum osculati sunt, et una cum aliis
 “ fautoribus ejusdem ibidem coram nobis canonicam ei
 “ obedientiam promiserunt. Ut igitur hæc a nobis tam
 “ solempniter acta robur perpetuæ firmitatis obtineant, ea
 “ hujus scripti serie et sigillorum nostrorum appensi-
 “ one duximus roboranda. Valeat universitas vestra in
 “ Domino.”

El. Hug.,
120.

fol. 204^o.

El. Hug.,
121.

¹ *juri parituri*, El. Hug.

² *vocationes*, El. Hug.

³ *ordinem*, El. Hug.

⁴ Sic in El. Hug.; *non solum*,
MS.

Igitur, licet in hac sententia contineatur, quod hujus facta recitatione a iudicibus in capitulo sacrista et alii in amplexus Electi irruerunt, in sequentibus tamen evidentius habetur, qualiter et quando et sub qua districtione tanquam inviti et quodammodo coacti id fecerunt. Nam, sicut habetur superius, postquam sacrista pro certo didicisset sententiam contra eundem fore pronuntiandam,¹ recessit inde appellando; atque, non eo minus prolata postmodum sententia, iudices duxerunt Electum in capitulum, ut coram conventu rei diffinitionem recitarent. Ad illam itaque recitationem audiendam absentaverunt se tam sacrista quam precentor, et Adam infirmarius, et alii partis eorum. Quo tamen facto² iudices duxerunt inde Electum ad magnum altare, cum hymno solempniter a monachis et clero decantato; at³ subsecuta ibidem a priore de Dunestaple oratione, reduxerunt eum in chorum, et collocaverunt in sedem abbatis; ubi sui, et quidam, licet pauci, de parte adversa in ejus oscula irruerunt; non tamen sacrista, nec precentor, nec Henricus Ruffus, nec Walterus, nec Johannes de Disse, nec Adam infirmarius, nec Gregorius, nec Willelmus⁴ pitantiarius, cum aliis pluribus se subtrahentes. Quod cum iudices vidissent, iterato cum Electo intrantes capitulum, adunaverunt conventum, sequente populo non modico. Mox autem, illis coadunatis, iudices mandaverunt sacristam et precentorem, et⁵ Adam infirmarium atque alios absentes, per priorem scilicet et duos alios monachos, quatenus auctoritate sibi indulta apparuissent ibidem coram eis, mandatum apostolicum audire. Quibus, licet invite, tunc primo apparentibus, recapitulavit prior de Donestaple processum facti secundum apostolicum mandatum sibi et consociis⁶ superius directum, non prætermittendo quod in fine illius continetur mandati, videlicet quod cognita veritate electionis et confirmata, compescerent ecclesiastica censura contradictores auctoritate prædicta. “Igitur hoc ordine secundum mandatum nobis injunctum processi, volumus scire a te, sacrista, et ab aliis alias electioni contradicentibus, utrum sententiæ nostræ diffinitivæ, et domino H[ugoni] Electo per eandem a nobis confirmato, adquiescere vultis aut

Tardy submission of the sacrist and his party.

El. Hug., 122.

¹ *denuntiandam*, El. Hug.

² *ita facto*, El. Hug.

³ *atque*, El. Hug.

⁴ *W.*, Elec. Hug.

⁵ *sic in El. Hug.; at*, MS.

⁶ *sociis*, El. Hug.

“ contradicere.” Sacrista quidem, super responsione in arto jam positus et præcavens, tamen ne contradicendo sententiæ diffinitivæ aut electioni incurreret sententiam quam judices erant parati contradictoribus inferre, ait illis: “ Si vos, quos
 “ nulla veritatis latet circumstantia, protestaveritis in peri-
 “ culo animæ vestræ hic coram nobis, electionem sine
 “ fraude secundum Deum processam, fateor me plane
 “ sententiæ vestræ et electioni de cetero assentire.” Mox-
 que omnes ejusdem partis idem promiserunt. Quibus abbas de Wardon coram multitudine tam laicorum quam cleri-
 corum taliter satisfacit: “ Confiteor coram Deo et sanctis
 “ ejus et vobis, atque in periculo animæ meæ pro me et
 fol. 205a. “ consociis¹ meis contestor,² quod electio facta de H[ugone]
 “ de Norwolde, secundum quod intelligimus, et examinatione
 “ diligenti perscrutati sumus, et veracitates³ scimus, a
 “ Deo est et vera et⁴ canonica.” Quibus auditis sacrista
 atque alii singuli tunc demum in ejus amplexus irruentes
 promiserunt⁵ canonicam obedientiam.

First admini-
 strative
 measures
 of Hugo.

Mar. 12.

El. Hug.
 123.

Sopita itaque hoc ordine quoad judicium populi et suffocata omni malitia contra Electum superius proposita, statim subsecutus est dominus abbas suum officium. Nam in secunda die sequenti, quod est sancti Gregorii, post ejus confirmationem, eo capitulum tenente atque in omnibus quoad spiritualia vices abbatis plenarie⁶ gerente, constituit Ricardum de Sterteford custodem criptarum atque postmodum die sequenti commisit eidem Ricardo, pariterque magistro Alano, curam super confessionibus privatis exercendam. Quo facto, prior atque subprior et seniores in ordine tulerunt indigne, eo quod duos novicios pares illis fecerat, qui diu ante eos pondus diei sustinuerant et æstus. Et illis itaque⁷ murmurantibus perventum est hoc ad aures Electi, per illum qui hæc viderat et audierat. Dominus autem Electus, cupiens per omnia priori tunc et senioribus placere, absolvit dictos a confessione superius injuncta, verum etiam cum unus ex illis, magister scilicet Alanus, sæpius in capitulo coram Electo prostratus absolutionem super injuncto petivisset officio.

¹ sociis, El. Hug.

² protestor, El. Hug.

³ veraciter, El. Hug.

⁴ om. El. Hug.

⁵ promiserunt ei, El. Hug.

⁶ om. El. Hug.

⁷ ita, El. Hug.

In hac igitur potestate¹ domino H[ugone] Electo per dies aliquot post ejus confirmationem commorante, de assensu conventus et domini Cantuariensis archiepiscopi curiam adiit, comitantibus secum priore, celerario, precentore, Adam infirmario, Ricardo de Hengham, magistro Nicholao, videlicet ad supplicandum domino regi ex parte conventus, ut dictum H[ugonem] ab eis canonice electum et jam confirmatum in ejus gratiam susciperet et amorem. Qui cum venissent extra Notingham, videlicet in Schirewde, dominumque regem a longe venientem intuiti essent, descendebant ab equis suis, ut scilicet pedibus regi occurrendo ipsius gratiam perinde facilius adquirerent. Et eo cominus accedente corruerunt ante eum genibus flexis, regiam benevolentiam flagitando et gratiam. Eapropter humilitate tali coram eo præostensa miro modo placatus factus est rex atque non permittens² Electum humo diutius jacere erexit eum, et sic demum in his verbis ora resolvit: "Bene venias, domine Electe, salvo jure regni mei." Et pergentes pariter longo tempore secretius adinvicem loquebantur, nullo alio mediante. Cumque dominus Electus illo die super negotio suo a domino rege plenum non posset habere responsum, accessit in crastino in capella ubi rex ipse missam erat auditurus. Qua finita, dixit Electo rex, "Vade ad Willelmum Brewere, ipse enim voluntatem meam tibi plenius exponet." Quo accedente, et inter plurima a quodam priore et Pagano Longobardense objecta Electo et responsa, dixit ei Willelmus Brewere, "Dominus noster rex hac die Lunæ quæ est secunda dies post festum sancti Ambrosii, cum baronibus et magnatibus suis³ Anglicis super quibusdam arduis regni sui apud Oxoniam habiturus est consilium. Verum igitur, quoniam negotii vestri processus ejus usitatis videtur libertatibus derogare, consilio baronum suorum fidelium ad illum diem plenius vobis super hoc respondebit."

Igitur dominus H[ugo] Electus, sub hac spe consolationis, ad diem apud Oxoniam præfixam accedens, tam

¹ *parte*, El. Hug.

² *permittentem*, MS. Communis hic error codicum (Harl. 1005., Add. 850 Cantab.), inter alia similia indicia, satis comprobatur

scriptum posterius, aut ab antiquiore ipso, aut ab exemplari ejus desumptum esse.

³ *suæ Angliæ*, El. Hug.

He seeks out the king,

finding him in Sherwood forest.

El. Hug. 124.

fol. 205b.

archiepiscopus quam comes Salesbiriæ, pariter cum Wintoniense, et Ricardo de Marisco, atque Wilhelmo Brewere, et aliis magnatibus ibidem præsentibus effectualiter pro eo regiam interpellando majestatem efflagitabant. Sed quoniam rex intra se statuerat dicto H[ugoni] Electo nullatenus assentire, nisi præcederet certa quantitas nummorum, licet etiam consentiendum¹ a regis consiliariis pluries ammonitus, sed, domini Cantuariensis consilio, minime adquiescens, post magnas tandem expensas et dierum dilationes et post verborum pollicitationes² et fatuas magnatum promissiones, super dicti H[ugonis] Electi negotio, tale a domino rege egressum est responsum. “Quoniam fidelium meorum consilio super universis Angliæ electionibus jam ad derogationem libertatum mearum factis dominum papam per nuncios meos conveni, suspendo ad præsens negotium electionis tuæ, donec per eosdem mandatum illius super his plenius habuero.”

Apr. 24.

El. Hug.,
126.

Suscepto itaque tali responso a rege, reversus est domum cum magistro Thoma de Walsyngham et magistro Nicholao, die parascevæ ante Pascha, non³ tamen benedictus. Quo etiam die dominus Lucas de Everous venit apud Sanctum Edmundum, atque ad petitionem Electi confecit illo die crisma et oleum, et in vigilia Paschæ ordines consecravit. Subsequente autem die sancti Yvonis archiepiscopi, accessit dominus H[ugo] Electus ad capitulum, atque de consilio prioris, subprioris, sacristæ J[ocelini], elemosinarii, R[icardi] precentoris, constituit Johannem de Disse et Adam tunc⁴ infirmarium,⁵ custodes omnium maneriorum ad celerariam pertinentium; necnon et Bradefeld, Rakeham, Bertone, Rucham, Heringeswelle, Hornigeswrthe, et Werketone, ut⁶ illi duo nomine celerarii curam habentes extrinsecam per manus Petri de Thithesale et Roberti de Hospitali, curam intrinsecam sub illis habentium, quoad victum monachorum et hospitum sufficientes invenissent expensas. Petrum quidem celerarium posuit super hospitale, Walterum autem Galle super infirmariam, atque Rogerum filium Drogonis super hostiliariam forensem. Quibus itaque⁷ dispositis, præcepit magistro Thomæ de Walsi[n]gham et Philippo, ut cum

¹ *ad id consentiendum*, El. Hug.

² *palliationes*, El. Hug.

³ *nondum*, El. Hug.

⁴ *om.* El. Hug.

⁵ addit El. Hug., atque Rogerum filium Drogonis.

⁶ sic in El. Hug.; et MS.

⁷ *ita*, El. Hug.

dictis duobus pergentes carucas et stauramentum singulorum maneriorum, necnon et terras,¹ tam seminatas quam non seminatas, in scriptum redigerent. Illud idem statuit fieri per omnes obedientias, de rebus tam mobilibus quam immobilibus, ne quis inde processu temporis aliquam posset facere fraudationem. Factum est quoque² hoc anno secundo, die sancti Jeronimi,³ post electionem ejusdem.

Sept. 30.

Evolutis postmodum paucis diebus facta est commotio inter dominum regem et barones Angliæ, eo scilicet quod dominus rex cartam eorundem ab illustri rege Henrico patre suo jam⁴ super majoribus libertatibus confirmatam, adnichillare pro viribus nitebatur. In hujusmodi igitur commotione regis et regni, dominus S[tephanus] Cantuariensis archiepiscopus, qui circa negotium domini H[ugonis] abbatis terminandum partes sedulas vigilanter interponebat, dominum H[ugonem] abbatem, nondum tamen benedictum, neque ad regiam gratiam admissum, literis suis ad se venire mandavit festinanter. Quo veniente, consuluit ne diutius propter casus fortuitos et rerum eventus dubios ejus benedictionem aliquatenus protelasset. Cujus consilio utpote sano adquiescente, perrexit ad episcopum Rovensensem, nomine scilicet magistrum Benedictum, suscepitque benedictionem ab eo apud villam ejusdem episcopi quæ vocatur Allinge, xvj. kal. Junii feria secunda, litera . . .⁵ Atque post benedictionem ejus, cum in eodem loco in sandailles et mitra et annulo et omni solempnitate celebrasset, rei novitas auribus præsentium insonuit, videlicet super captione Londoniæ a baronibus Angliæ. Erat autem hæc captio facta xvij. kal. Junii, die Dominica, hora quinta⁶ matutinali, litera *d* anno regni regis Johannis xvj. His itaque hoc ordine prosecutis, dominus abbas rediit,⁷ celebravitque magnum convivium omnibus ad illud ingredi volentibus.

El. Hug.,
127.

Quo facto, habito cum suis consilio, misit dominum Ricardum de Saxham apud Londoniam, ut mediante consilio baronum sane perquireret, utrum domini regis gratiam, totiens et totiens requisitam, rebus se habentibus ut nunc⁸ expediret efflagitare. Cui quidem dominus Cantuariensis

¹ *terras nostras*, El. Hug.² *Factumque est*, El. Hug.³ *Jovini*, El. Hug.⁴ *jam olim*, El. Hug.⁵ *feria iii^a litera e*, El. Hug.⁶ *quasi*, El. Hug.⁷ *domum rediit*, El. Hug.⁸ *tunc*, El. Hug.

omnesque magnates in hoc concurrerunt, ut domini sui regis gratiam non solum bis vel ter, sed [usque] quo eam obtinuisset, efflagitaret incessanter. Quo audito Ricardus profectus ad regem apud Stanes, ubi etiam invenit comitem Warenniæ, et comitem de Pembroc¹ et Robertum de Burgat. Cumque causam sui adventus in conspectu domini regis ex parte domini abbatis et conventus humiliter perfudisset, respondit rex placido² vultu et benigno, “Frater, revertere
“quam citius ad domum, Electoque vestro ex mea parte
“injungas ut ad me sine omni [dilatione]³ festinet venire.
“Ego quidem Dei gratia faciam tantum in ejus præsentia,
“ut domui⁴ cunctæque ecclesiæ Anglicanæ cedet in laudem
“et honorem.” Idem etiam in literis suis per eundem Ricardum domino abbati destinatis, licet in eisdem non nominasset,⁵ abbatem significavit.

El. Hug.,
128.
June 5.

fol. 206b.

Quod cum dominus abbas cognovisset, postposito omni negotio terreno iter arripuit in crastino versus dominum regem post ejusdem mandati susceptionem, die scilicet sancti Bonifacii, quod est nonæ Junii, comitantibus secum H[erberto] priore, R[icardo] precentore, R[oberto] sacrista, Ricardo de Henigham,⁶ et magistro Nicholao; invenitque dominum regem apud Wyndeshoure, die Martis proxima post diem Pentecostes. Cumque super suo negotio cum domino Cantuariensi ibidem præsente tractasset, affuit dominus rex per eosdem transiturus. Cui dominus Cantuariensis præmissa salutatione ait: “Domine mi rex, ecce abbas de Sancto Ed-
“mundo, qui gratiam domini regis nostri efflagitare per nos
“non desistit.” Cui rex, “Accedat ad me in crastino in
“prato de Stanes, ibidemque, gratia Dei et meritis vestris
“interpositis, ejus negotium expedire attemptabimus.” Quo adveniente atque in prato sito⁷ moram diutinam faciente, post locutiones inter⁸ non modicas et internuncios nobilium hinc inde super hoc a domino rege sæpius destinatos, tandem osculo mediante abbatem admisit in gratiam, dilata tamen fidelitate ab eodem regi debenda usque in crastinum. Quo facto subsecutus⁹ est rex, et ait, “Abba pater, nunc

¹ *Fembroc*, MS.

² *blando*, El. Hug.

³ ex El. Hug.

⁴ *domui vestræ*, El. Hug.

⁵ *nominasse*, MS.

⁶ *Hengham*, El. Hug.

⁷ excidisse aliquid videtur; cf. vol. II., 128, not. 1.

⁸ *interlocutiones*, El. Hug.

⁹ sic in El. Hug.; *subsecutusque*, MS.

“ mea restat unica petitio postulanda, tuaque benignitate
 “ supplenda, quatinus, quem in meam divina hodie misera-
 “ tio reformavit gratiam, a mensæ ne privemur participa-
 “ tione, assit tua oratio.” Quo favente comederunt simul
 illo die apud Wyndeshoure.

Qui quidem cum sederent post prandium super lectum
 regium, alternatim super pluribus confabulantes in camera,
 erexit se¹ sacrista cunctis videntibus, et procidens coram El. Hug.,
 rege flexis genibus adoravit eum, dicens, “ Benedictus Deus 129.
 “ et pater Domini nostri Jhesu Christi, qui cor domini
 “ nostri regis sic visitavit, ut non solum dominum abbatem²
 “ in suam admitteret gratiam, verum etiam præteritæ dis-
 “ cordiæ non recordaretur.” Cui rex, audiente tam abbate
 quam aliis, tanquam in furore spiritus adjuncto sacramento
 respondit, “ Per pedes Domini, dimidius annus transactus
 “ est quo³ eum in meam suscepissem gratiam et amorem
 “ nisi tu esses”; et conversus ad abbatem adjunxit dicens,
 “ Iste sacrista, O abbas, multos tibi adquisivit inimicos in
 “ curia mea. Nam cum a partibus redissem transmarinis,
 “ ob petitionem legati Franciæ in animo disposui in meam
 “ gratiam [te] suscepisse. Sed mei; qui hujus sacristæ
 “ partes contra te fovere nitebantur, pro viribus non solum
 “ [non] permittebant, verum propositum meum subvertendo
 “ ad majorem contra te indignationem accendebant.” Qui-
 bus coram abbate in præsentia sacristæ recitatis, dominus
 rex cœpit secretius recitare a gemino ovo quicquid in ejus
 curia contra dominum abbatem idem sacrista investigaverat.
 Quo viso, miro modo erubuit sacrista, et præ confusione non
 sustinens vultum regium diutius, clam non petita a rege
 licentia inde se subtraxit.

Hor. de Arte
 Poet. 147.

Quibus jam peractis et repetitis coram tot et tantis nobi-
 libus, dominus quidem abbas, facta fidelitate regi in crastino,
 redire festinavit ad propria. Qui licet adeo ab adversariis
 Dei et ecclesiæ superius infestatus, ut nomen ejus dignitatis
 suppeditarent, et ad gratiam regiam promerendam impedi-
 rent, ab illo die in antea non tantum ab illis sed ab ipso
 rege Abba pater et sanctus vocabatur, cum honore et reve-
 rentia. Hac igitur felicitate venerabilis H[ugo] dictus abbas
 divina perornatus dispositione, valida tandem tempestate El. Hug.,
 130.

¹ sic in El. Hug.; MS. om. se.

² om. abbatem MS.

³ ex quo, El. Hug.

maris contra eum sæviente viriliter repressa, scandalis et mortis periculis diversis sibi sæpius prætensis probabiliter rejectis et reprobatis, perjuriis etiam et falsis testimoniis objectis plane et dilucide conculcatis, sic se gerebat ad omnes ut non solum ad fidei domesticos, qui pro causa sua honesta pondus diei pertulerant et æstus, se redderet amabilem, verum alios,¹ ne dicam inimicos sed utinam amicos, prælatia et dignitate omni studio illis studeret præferre. Facta est autem hujus rei diffinitio anno regni regis Johannis xvi^o, a passione sancti Edmundi ccc^oxlvj^o, a passione beati Thomæ martyris xlv^o, anno solaris cycli decemnoventalis xix^o, lunaris vj^o, indictione iij^a, anno a bissexto iij^o, concurrente iij^o, regulari iij^o, Dominicali litera D, Epacta xvij., præstante Domino nostro et adjuvante, qui non solum suum sed etiam suos a manibus inimicorum taliter eruit potentum.^b

fol. 207a.

Diebus sub eisdem Herbertus prior sancti Edmundi obiit, iij. idus Septembris, anno videlicet Domini m^occc^o c; successit ei Ricardus de Insula. Qui tertio anno prioratus sui electus est in abbatem Burtoniæ. Cui successit Henricus, ij. kal. Junii. Supramemoratus Hugo, abbas sancti Edmundi, rexit ecclesiam beati martyris xiiij. annis. Deinde electus est et confirmatus in episcopum Eliensem, anno scilicet Domini m^occc^oxxix, iij^o idus Junii; rexitque ecclesiam Eliensem xxvj. annis, et obiit idibus Augusti.

A.D. 1229.
Richard de
l'Isle.

Anno Domini m^occc^oxxix. Ricardus abbas de Burton, quondam prior sancti Edmundi, postulatus est in abbatem ejusdem loci nonis Junii, et confirmatus ab Hugone episcopo Eliensi. Anno vero iij^o post electionem ejus, Thomas de Blounvile^d episcopus Norwicensis interfuit festo sancti Edmundi; et prædictus Ricardus abbas ejusdem loci in vigilia post vespas

¹ etiam alios, El. Hug.

^b The writer forbears to copy the concluding lines of the tract *De Electione Hugonis*, evidently because they have a special reference

to the original author and his friends.

^c Prior Herbert died in 1220.

^d Thomas Blunvile held the see of Norwich from 1226 to 1239.

dedit benedictionem, præsente episcopo cappa sæculari induto. Sequenti anno Hubertus de Burgo comes Cantiae offensam regis incurrens incarceratur. Cujus uxor, ad asylum sancti Edmundi fugiens, illuc securier permansit donec pax formaretur. Memoratus autem abbas rexit ecclesiam sancti Edmundi v. annis, et obiit in Pontiva, videlicet apud Pontiniacum, iiij^o kal. Septembris, anno Domini M^oCC^oXXXIII^o.

Anno Domini M^oCC^oXXXIII^o Henricus de Risschebrok, prior sancti Edmundi, electus est abbas in die sanctorum Cosmæ et Damiani, confirmatusque ab Hugone Eliensi episcopo apud Hatfeld Episcopi, in die Purificationis. Qui dum erat electus, a papa Gregorio xi^o, speciale privilegium pro ecclesia sancti Edmundi impetravit, cujus tenor talis est:

Gregorius episcopus servus servorum Dei dilectis filiis electo et conventui sancti Edmundi ordinis sancti Benedicti Norwicensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Vestra nobis [devotio¹] humiliter supplicavit, ut cum artius a sede apostolica sit inhibitum, ne quis nisi Romanus pontifex vel legatus ipsius infra limites monasterii vestri ab altari ejusdem per unum Romanum miliare distantes potestatem aut jus aliquod valeat vindicare, vel missas aut conventum seu synodum aut qualiacunque² officia episcopalia exercere, nos id ipsum dignaremur districtius prohibere, cum locus hujusmodi pleno jure ad nos pertinere noscatur, et immediate spectet ad ecclesiam Romanam monasterium supradictum. Cum igitur in derogationem privilegiorum ipsius monasterii redundaret, quæ per nos illibata custodiri,³ si capellam fieri contingeret infra limites supradictos, et admitterentur alii ad eandem; nos indempnitati ejusdem monasterii paterna sollicitudine providentes, auctoritate præsentium prohibemus, ne quis oratorium vel capellam vobis invitis construere audeat infra limites memoratos. Nulli ergo omnino hominum hanc paginam nostræ inhibitionis infringere vel ei ausu temerario contraire liceat. Si quis autem hoc attemptare præsumpserit, indignationem Omnipotentis Dei et bonorum Petri et Pauli apostolorum se noverit incursurum."

A.D. 1232.

Henry of Rushbrook.

Bull of Gregory IX., forbidding the erection of any chapel within the abbey bounds against the will of the monks.

¹ In margin, in another hand.² *quelz*, MS.³ Supplendum est *debent*.

Otho, the
legate, visits
Bury, A.D.
1238.

fol. 207b.

Diebus sub eisdem Gregorius factus est prior sancti Edmundi. Tempore istius Henrici Otho legatus, diaconus cardinalis sancti Nicholai in carcere Tulliano, fungens in Anglia legationis officio, venit ad Sanctum Edmundum, ad quem fratres prædicatores accedentes rogaverunt instanter ut eis locus daretur ad habitandum infra limites libertatis ejusdem ecclesiæ. Contradicientibus vero monachis legatus personaliter ad prædictos limites cum maxima multitudine accessit, et inspectis monachorum privilegiis petitionem tam Minorum quam Prædicatorum irritam fore diffinivit. Acta sunt hæc viij idus Junii, octavis sanctæ Trinitatis, anno Domini M^oCC^oXXXVIII^o.

Anno Domini M^oCC^oXLII^o Gregorius prior sancti Edmundi obiit, ix. kal. Maii. Anno iij^o sequente, defuncto Daniele priore martyris præfati, Ricardus de Bosco monachus successit eidem, pridie non. Junii, electus communiter ab omnibus fratribus in priorem.

A.D. 1245.

Birth of a
prince, who
is called
Edmund
after the
saint.

Anno Domini M^oCC^oXLV^o Alianor regina peperit filium Henrico regi, qui ex nomine gloriosi regis et martyris Edmundi Edmundus appellatur, eo quod a præfato martyre eum postulaverat. Extant literæ dicti regis ad abbatem Sancti Edmundi in hunc modum :

Letter of
Henry III.
to the
abbot.

“ Henricus Dei gratia rex Angliæ etc. dilecto sibi in
“ Christo H[enrico] eadem abbati sancti Edmundi salutem.
“ Sciatis quod die Lunæ proxima post festum sancti Hil-
“ larii, laborante dilecta consorte nostra Æ[lianora] regina
“ nostra tristitia pariendi, fecimus pro ea psallere antipho-
“ nam de sancto Edmundo, et nondum completa oratione
“ sequente præsentium lator Stephanus de Salines valettus
“ noster ad nos veniens nuntiavit nobis quod prædicta
“ regina nobis filium produxit in lucem sponsum.¹ Et ut
“ magis inde gaudium concipiatis, per eundem Stephanum
“ vobis duximus significandum. Et sciatis quod sicut nos
“ ipsi rogastis, si memoriter retinetis, faciemus ad ipsum
“ filium nostrum, Edmundum nuncupari. Teste me ipso

¹ Sic in MS.

“ apud Westmonasterium xviiij. die Januarii anno regni
“ nostri xxix.”

Anno iij^o succedente Henricus rex concessit sancto Edmundo unum cuneum novæ concisionis, ita libere cum escambio utendum sicut ipse rex utitur suis. Supradictus quoque Henricus abbas rexit ecclesiam sancti Edmundi xv. annis, et obiit anno Domini M^oCC^oXLVIII., xiiij. kal. Julii.

Anno Domini M^oCC^oXLVIII^o magister Edmundus de Walpol, monachus Sancti Edmundi et doctor in decretis, electus est in abbatem nonis Julii, et confirmatus ab Hugone episcopo Eliensi v^o kal. Octobris. Anno M^oCC^oLII^o Ricardus prior Sancti Edmundi obiit x. kal.

A.D. 1248.

Edmund de Walpole.

Novembris; successit Symon prior. Anno Domini M^oCC^oLIII^o, viij. idus Aug., obiit episcopus Eliensis,

Death of bishop Hugo, of Ely.

quandoque abbas Sancti Edmundi, qui in utraque ecclesia circiter xl. annis Deo laudabiliter militaverat. Cujus corpus cum magna sepultum est veneratione in Elyensi ecclesia, in presbyterio nobilissimo quod a fundamentis sumptibus propriis magnifice construxerat. In cujus obitu “flos nigrorum” obiit “monachorum.”^a

Quia sicut abbas abbatum in Anglia extiterat, ita et episcopus episcoporum coruscavit. Sequenti anno Petrus

A.D. 1255.

episcopus Herefordiæ, falso et perditione¹ fingens se procuratorem in curia Romana totius cleri Angliæ, obligavit in eadem curia mercatoribus tam Senesibus quam Florentinis pæne omnes domos religionis Angliæ, exemptas et non exemptas, minores ad centum vel cc. marcas, majores ad ccc. vel cccc. marcas, nonnullas ad quingentas. Ecclesiam vero sancti Edmundi regis et martyris ad dcc. obligavit; et ad hanc obligationem fideliter observandam publica confecit tanquam verus procurator instrumenta. Sed assensum præbuit per omnia summi pontificis Alexandri iiij. auctoritas circumventa.

Everiden. Proceedings of Peter d'Acqua Blanca.

fol. 201a.

Anno Domini M^oCC^oLVI. magister Rustandus de Wasconia, domini papæ subdiaconus, prædicavit in capitulo

Oxenedes, 185.

¹ *proditione* ? cf. Matt. Par., vol. v., 512 (Rolls ed.)

^a See vol. II., p. xxix.

sancti Edmundi, et in fine dixit, "Amici, scitote quod
 " tenemini tali domini papæ mercatori," et nominavit eum,
 " in sexcentis marcis infra mensem solvendis, quas si non
 " solveritis, sciatis vos ex tunc fore ab officio divino
 " suspensos, et abbatem nominatim excommunicatum."
 Anno quoque succedente dominus Edmundus abbas
 supramemoratus, dum rexisset ecclesiam sancti Ed-
 mundi ix. annis, diem clausit extremum pridie kal.
 Januarii.

A.D. 1257. Anno Domini M^oCC^oLVII^o Symon de Lutone prior sancti
 Symon de Edmundi electus est in abbatem ejusdem monasterii xix.
 Luton. kal. Febr., pro cujus confirmatione directi sunt nuncii ad
 curiam Romanam. Sed eis infecto negotio redeuntibus, eo
 quod ¹ statutum fuit omnes exemptos ad curiam Romanam in
 propria persona venire, idem electus arripuit iter versus
 dictam curiam iij. kal. Augusti. Qui consecutus est munus
 benedictionis a papa Alexandro iiij^o apud Viterbium, xij.
 kal. Novembris. Hic erat primus omnium exemptorum
 in Anglia vocatus ad curiam Romanam pro sua confir-
 matione habenda. Ordinatio hujus statuti a papa
 Alexandro iiij^o eodem anno Romæ facta hac de causa
 extitit, quia procuratores cujusdam electi in abbatem
 de Anglia, domino papæ ² de aliqua munificentia non
 visitato, a curia recesserunt.

A.D. 1263. M^oCC^oLXIII^o fratres Minores expulsi sunt de villa
 Battle of Sancti Edmundi, et datur eis locus extra iiij^{or} cruces
 Lewes. Ea tempestate extitit bellum Lewes, videlicet anno
 Domini M^oCC^oLXIII. In quo rex Henricus et Ricardus
 rex Alemanniæ frater suus, una cum domino Edwardo
 regis Angliæ primogenito, capti sunt, et in custodia
 domini Symonis de Monteforti mancipati. In illo
 tempore quo guerra incepit inter regem et barones,
 plurimi nobiles ad sancti Edmundi libertatis præ-

¹ In margine, anno ipso.

| ² papa?

sidium confugerunt. Inter quos episcopus Norwicensis,^a nisi ad præfati martyris libertatem citius confugisset, nusquam tutum sibi invenisset auxilium. Tunc enim in conspectu baronum valde pretiosa fuit libertas sancti Edmundi.

Anno gratiæ M^oCC^oLXVII^o, regni regis Henrici iij. li., viij. idus Febr., videlicet Dominica post Purificationem, venit præfatus rex apud Sanctum Edmundum, et die sequenti Octobonus legatus, diaconus cardinalis, venit ibidem, cunctis prælatis et proceribus regni ex utroque edicto ad locum prælibatum convocatis. Legato siquidem sancti Petri in cathedra ibidem concilium celebrante, exhæredatos insulam Eliensem occupantes, qui anno elapso, xvij. videlicet kal. Januarii, villam Norwici vi ceperunt, septies viginti curribus et aurigis, ut dicebatur, onustis et secum abductis, cum complicibus et fautoribus, ammonitionibus præmissis, publice excommunicavit, rege ibidem præsentem, nisi infra quindenam sequentem regis paci se supponerent.

Oxenedes,
212.

Everisden,
199.^b

Ib., 211.

Anno gratiæ M^oCC^oLXXIII^o dominus papa concessit domino Edwardo decimam omnium proventuum ecclesiasticorum tam temporalium quam spiritualium de uno anno, et ejus fratri de alio, in recompensationem expensarum factarum in terra sancta. Ad cujus negotii executionem magister Reymundus de Nogeris, prior sancti Caprasii Agennensis, venit in Angliam, unde conventus sancti Edmundi finem fecit pro decimis omnium bonorum suorum de uno anno, in comuni cum abbate de uno anno, pro c. libris, et similiter pro secundo anno, abbate 1^a marcas et conventu c. marcas de ipsa pecunia contribuyente. Addita insuper decima spiritualium ad conventum spectantium de primo anno, sed non de secundo.

The pope grants to the king a tithe of the church property.
fol. 108b.

Ib., 212.

Anno Domini M^oCC^oLXXV^o dominus rex Edwardus et regina Alianora venerunt apud sanctum Edmundum peregrinationis causa, xv. kal. Maii, prout in terra voverunt Jerosolimitana. Qui dominus rex, consilio suo hoc approbante, post munimentorum ecclesiæ sancti Edmundi inspectionem, liberam visus faciendi de mensuris et ponderibus

Ib., 214.
Edward I.
at Bury.
A.D. 1275.

^a Roger de Skerning; see vol. II., xxxvi.

^b The pages of Everisden are

quoted from the second volume of Thorpe's *Florence of Worcester*.

An older
round
church.

absque aliquo ministrorum suorum interesse ejusdem loci conventui concessit facultatem. Eodem anno deposita est capella sancti Edmundi apud Sanctum Edmundum, et in eodem loco capella sanctæ Mariæ est constructa. Ubi sub terra inventi fuerunt muri cujusdam veteris ecclesiæ rotundæ, quæ quidem multo latior fuit quam capella, et ita constructa quod altare capellæ quasi in medio ejus fuerat; et creditur illam fuisse quæ ad opus sancti Edmundi primo fuit constructa. Positus fuit primus lapis a Roberto priore, conventu ibidem existente et antiphonam *Ave regina c[ælorum]* modulante, primo die mensis Julii.

Everisden,
215.
New taxa-
tion.

The con-
vent's tithe.

A.D. 1277.

Sub eisdem diebus gravis et intolerabilis facta est exactio super decimis in concilio Lugdunensi concessis. De nulla enim alicujus taxatione contenti fuerunt dictarum decimarum collectores. Immo sacramento corporaliter præstito, ad verum omnium proventuum suorum valorem eis ore proprio insinuandum omnes fere et singulos compellebant. Unde decima portionis conventus sancti Edmundi fuit ccli. marc. iij^s et vj. d., præter hospitale Sancti Salvatoris, et hoc per sacramentum v. monachorum ad hoc specialiter juratorum. Decima portionis abbatis fuit cli. Abbatis portio taxata fuit ad m^{li}, unde decima sua fuit cli. Celerarius mcccxxxvij. marc. iij^s. x^d., sacrista ccclvij. marc. xj^s viij^d, camerarius cccvij. marc. et dimidium, elemosinarius cxxxj. marc. v^s. iij^d, pietantiarius xxij. marc. iij^s, infirmarius xx. marc., hostilarius vij. marc., feretrarius ciiij^{xx} marc., reliquiæ x. marc., criptæ xij. marc., altare sancti Roberti v. marc., capella prioris vj. marc., vestiarius vij. marc. et dimidium, precentor xl^s, sanctus Leodegarius xxx^s, sanctus Michael x^s, sanctus Botulfus x^s. Summa omnium istorum ij. M. cccxij. marc. viij^s ij^d. Decima ccxlj. marc. iij^s vi^d. Taxatio hospitalis Sancti Salvatoris cl. marc. Decima xv. marc. Anno Domini M^oCC^oLXXVII^o abbas et conventus sancti Edmundi finem fecerunt de xv^a bonorum suorum pro quatuor xx^{li} et x. libris, xxx.^a per abbatem et lx^a per conventum libris appensis. Idem abbas etiam et conventus finem fecerunt pro villata

Everisden,
219.

sancti Edmundi pro c. libris, de ipsa villa levandis, et per conventum deinde pro libertate villæ conservanda domino Regi solvendis. Anno quoque sequente collecta est alia medietas xv^{mæ} domino regi concessæ, pro qua xv^{ma} finem fecerunt abbas et conventus sancti Edmundi cum domino rege de iiij^{xx} et x. libris, ipso abbate xxx. atque fol. 209a. conventu pro portione sua lx. libras contribuentibus.

Ib., 220.

Tempore sub eodem capti sunt subito per totam Angliam omnes aurifabri et monetariæ ministri in crastino sancti Dec. 7. Nicholai atque sub salva deputati custodia, ac eorum domicilia diligenter perscrutata. Juxta mandatum igitur regium, quo nulli, quantum ad hoc, pepercit libertati, ducti sunt Londoniam v. aurifabri atque tres alii de villa sancti Edmundi, per manum tamen ballivi villæ supradictæ, in dictæ libertatis, ut plerisque videbatur, læsionem. Quod cum domino regi innotuisset, omnes prædictos jussit remitti, judicium prout meruerunt, sive bonum sive malum, ibidem subituros.

Ib., 221.

Anno gratiæ M^oCC^oLXXIX^o accesserunt apud Sanctum A.D. 1279. Edmundum domini Johannes de Cobeham et Walterus de Helum, missi a domino rege; et contra libertates ecclesiæ rem agentes antea inauditam, nulli munimento papali regalive deferentes, de aurifabris villæ et aliis judicatis, vel per suspicionem arestatis, apud la Gildehallde justitiam ulterius tenuerunt, et amerciamenta inde provenientia regio fisco addixerunt. Ipsum etiam sacristam ad redemptionem c. marcarum compulerunt.

Eodem anno Symon abbas sancti Edmundi, cum Death of abbot Symon. rexisset ecclesiam beati martyris xxiiij. annis, v. idus Aprilis, Dominica videlicet in albis, apud Meldeford manerium suum diem clausit extremum. Quo mortuo dominus rex tam portionem conventus quam baroniam occupavit, quod quidem [h]actenus fuit inauditum. Quæ conventus portio nec prece nec pretio ab ejus manibus potuit extorqueri, sed omnia, facta sufficiente exhibitione conventui, talliatisque ad opus regis homagiis maneriorum conventus, tam infra villam Sancti Edmundi quam extra, per manum Johannis de Berewyk regis attornati sunt disposita.

Anno Domini M^oCC^oLXXIX^o, vigilia sancti Johannis A.D. 1279. ante portam Latinam, Johannes de Nortwolde monachus May 5. sancti Edmundi et hostilarius interior electus est in John de Northwold.

abbatem. Qui, assensu regio celeriter impetrato, statim pro confirmationis et benedictionis suæ beneficio consequendo curiam adiit Romanam, habens potestatem obligandi conventum quibuscunque creatoribus^a ad summam D. librarum. Expeditis itaque negotiis in curia Romana benedictionemque suam a manu domini papæ Nicholai consecutus, recepta etiam baronia sua a domino rege, aliisque omnibus tam suam quam conventus portionem contingentibus, die sanctorum Innocentium in ecclesia sua solempniter est receptus. Cujus expensæ in ipso itinere ad m. ducentas lxxv. marcas, x. s., et ix. d. excreverunt. Eodem anno dominus rex Edwardus constituit, providit, et ordinavit, quod religiosi de cetero terras sive tementa non adquirant. Sequenti quoque anno Robertus prior sancti Edmundi, cum aliquod temporis paralysi laborasset, debilitate sua tandem considerata, sponte cessit prioratui. Cui successit Johannes de Ikewrthe, ejusdem loci subprior. Anno gratiæ M^oCC^oLXXXI^o impetrata est a domino rege de novo separatio inter bona abbatis et conventus sancti Edmundi, ita quod de cætero nullo casu confundantur, appensis domino regi m. libris, excepto auro reginæ ad tantam pecuniæ summam pertinente, aliisque expensis a latere provenientius, quæ in immensum accreverunt. Cujus cartæ tenor in fine Rotuli de cartis de anno ejusdem regis nono continetur. Anno vero succedente dominus rex exercitum dirigens in Walliam sub mutui specie^b a singulis civitatibus et burgis regni sui cepit subsidium. Ad cujus executionem missus est per totam Angliam dominus Johannes de Kirkeby Archidiaconus Coventriæ, qui a Londonia viij. milium marcarum cepit contributionem; acceptisque a Gernemuthe m. marcis, et a Norwice libris quingentis, tandem apud Sanctum Edmundum declinavit, ubi burgensibus ad quingentas marcas taxatis, servientium ipsius curiæ monachorum taxationem, ut a burgensibus, quod nunquam [h]actenus contigerat, minime

Dec. 28. Statute of Mortmain. A.D. 1280. A.D. 1282. fol. 209b.

Everisden, 223. Ib., 225.

^a *Creator* is here used for *creditor*; similarly, *creantia* occurs as a variant for *Credentia* (Ducange, *Creantia*).

^b In Thorpe's Florence the word

here is *spem*, through a misapprehension probably on the part of the transcriber of the contraction (*spe*) in his MS.

taxarentur, ejusdem loci priori, scilicet Stephano de Ikworthe, commisit. Quorum taxatio ad summam **xxvj.** marcarum accrevit. Fraternitas etiam Duodenæ^a villæ predictæ per eundem priorem ad xii. marcas fuit taxata. Ababbate vero et conventu sancti Edmundi c. marcas sub eodem extorsit colore. In expeditione igitur supradicta dominus rex cepit pro singulis servitiis militaribus l. marcas; mitius tamen cum abbate sancti Edmundi agendo ccc. libras pro servitio suo cepit ab eodem.

Everisden,
237.

Anno gratiæ M^oCC^oLXXXVII, in crastino Oct. Epiphaniæ, A.D. 1287
parum ante auroram subitæ coruscationes apud Sanctum Edmundum apparentes videntes non modicum terruerunt.

Ib., 239.

Sequenti quoque anno iij. non. Februarii, in crepusculo noctis, subito et ex inopinato apud Sanctum Edmundum apparuit coruscatio, cum non modico¹ tonitruo, sed fragore quodam terribili, fetoreque subsequente intolerabili. Comitabantur etiam dictam tempestatem scintillæ ignis manifestæ, oculos videntium horribiliter concutientes. Ignis quoque antedictus refectorio sancti Edmundi aliquantulum adhæsit, sed celerrime a monachis est subventum.

b., 243.

Anno gratiæ M^oCC^oXC^o, accepta a totius Angliæ com- A.D. 1290.
munitate omnium bonorum temporalium quindecima, dominus

rex omnes cujuscunque sexus aut ætatis per universam Angliam habitantes Judæos absque spe remeandi perpetuo dampnavit exilio. De tota vero illa Judæorum turba, ^{Expulsion of the Jews.} cujus numerus, omnibus a minori usque ad seniore[m] computatis, septemdecim millia, quingenti et xi. Judæi,^b certo egressionis die statuto, non remansit unus qui ^{Not one of them turns Christian.} promisso vel blandimento ad fidem converteretur Christianam.

Anno gratiæ M^oCC^oXCII,^o celebrata Paschali solemp- A.D. 1292.
nitate apud Westmonasterium, versus Sanctum ^{King Edward at Bury.}

¹ *dico*, Ev. apud Thorpe; quam lectionem Hulmeanus monachus, haud scio an recte, immutavit.

^a "This was the Gild of the Translation of St. Nicholas, vulgarly called the Gilde de Dusze." Thorpe's Florence, II., 226. Mr. Thorpe describes a leaden bulla

still preserved at Bury which bears the impress of the seal of this fraternity.

^b Lingard gives the number of the Jews expelled in 1290 as 16,511.

Edmundum rex arripuit iter suum, ubi translationem sancti martyris, una cum archiepiscopo, ij. episcopis, et ix. comitibus, quorum duo erant transmarini, comes Flandriæ et comes Hollandiæ, solempniter celebravit. Supradictus denique abbas Johannes de Northwold rexit ecclesiam sancti Edmundi xxij. annis, et anno

A.D. 1301.
Death of
abbot John.

The prior
asks the
abbot of St.
Bennet
Hulme to
attend the
funeral.

Domini m^occcc^o primo iiij. kal. Novembris, vitæ suæ terminum fecit. Post cujus decessum W. prior sancti Edmundi literas domino N. abbati sancti Benedicti transmisit, hanc formam continentes: "Venerabili in Christo patri domino N., Dei gratia abbati sancti Benedicti, suus, si placet, monachus humilis frater W., prior sancti Edmundi, salutem prosperam et felicem cum omni reverentia et honore. Quum reverendus pater dominus permissione divina dudum monasterii nostri abbas et pastor viam universæ carnis ingressus est, cujus corpus terræ et ecclesiasticæ sepulturæ die Dominica proxima post festum sancti Martini in ecclesia nostra conventuali, Altissimo disponente, tradere intendimus cum honore, piam paternitatem vestram, nobis et monasterio nostro hactenus quam piam et gratuitam, affectius requirimus et rogamus, quatinus, si commode poteritis, vestram ibidem personalem præsentiam exhibere dignemini gratiose, ut quem in vita tenuistis affectu ipsum in morte dilectio non deserat paterna, specialis valeat. Valeat vestra paternitas reverenda in æternum et ultra."

Letter of
the same,
asking the
prayers of
the abbot
and monks
of Hulme,
on the
occasion
of the ap-
proaching
election.
fol. 210a.

Literæ ejusdem W. prioris ad prædictum abbatem et ejusdem loci conventum sub hac forma: "Reverendo in Christo patri domino N. Dei gratia abbati sancti Benedicti de Hulmo, et ejusdem loci sacro conventui, sui devoti et humiles filii et fratres frater W. prior sancti Edmundi et ejusdem loci conventus salutem et obedientiam ac reverentiam cum fraternæ caritatis amore in Christo. Tractaturi et ex Dei gratia electionem nostri abbatis et pastoris in futurum celebraturi, diem Mercurii proximum post festum circumcisionis Domini communi consensu ordinavimus. Quare vestræ reverendæ paternitatis ac dominationis, necnon et mutuæ fraternitatis bonitatem requirimus et rogamus humiliter in Christo, quatenus dicto die Altissimum orationum suffragiis exorare dignemini, ut nobis gratiam taliter eligendi concedat quod ad Dei cedat

“ beneplacitum, et ecclesiæ nostræ honorem, et ad nostram
 “ utilitatem ac salutem. Valeat reverenda paternitas vestra
 “ et fraternitas gloriosa in æternum et ultra. Amen.”

Anno Domini m^occc^o primo Thomas de Totington^{Thomas of Totington.}
 monachus et supprior sancti Edmundi electus est in
 abbatem et confirmatus a papa Bonefacio viii^o. Hic
 ab Henrico abbate sancti Benedicti rogatus ut in-
 stallationi suæ personaliter adesset, literas excusatorias
 sibi transmisit hunc modum continentes:—

“ Venerandæ religionis viro et amico, si placet, carissimo,
 “ domino H. permissione divina abbati sancti Benedicti de
 “ Hulmo, Thomas ejusdem permissione monasterii sancti
 “ Edmundi minister salutem et sinceræ caritatis continuum
 “ incrementum. Literas vestras hac instanti die Jovis in
 “ manerio nostro de Wirlynworth recepimus, inter cætera
 “ continentes, quod nos ad vestri honorem die sancti
 “ Benedicti proximo futuro vestræ installationi personaliter
 “ interesse vellemus. Verum, quia novit Altissimus quæ
 “ ad commodum pariter cedere poterunt, ea facere vinculo
 “ caritatis ac specialitatis præ cæteris nos reputamus fore
 “ vobis astrictos. Nichilominus moderno tempore votis
 “ vestris in hac parte satisfacere non valemus, quæ quidem
 “ nostræ voluntati dissonant et repugnant, pro firmo habentes
 “ quod ære alieno, prout scitis, quamplurimum onerati, in
 “ perhendinatione nostra, quod satis pro incarceratione
 “ computamus, quousque Deo permittente ab hujusmodi pro
 “ parte exoneremur, quod erit in brevi, existimus et
 “ moramur; et misimus nostram familiam pariter et equos
 “ nostros ad maneria nostra per triginta leucas et amplius
 “ a nobis distantia, ibidem perhendinatuos; quæ quidem in
 “ brevi congrue non possent coadunari. Hinc est quod
 “ curialitatem vestram exoramus, quatinus pro malo non
 “ habeatis quod ad vos hac vice personaliter non accedimus,
 “ animo tamen et affectu benevolo vobiscum semper
 “ permansuri. Valeat nobis dilectio vestra per tempora
 “ infinita.”^a

^a The distress of mind which the
 thought of the overwhelming in-
 debtedness of his convent caused to

Abbot Thomas seems to find ex-
 pression in the strange and cum-
 brous Latinity of this letter.

Death of
abbot
Thomas.
A.D. 1312.

Rexit autem prædictus Thomas ecclesiam sancti Edmundi xj. annis et obiit, vij^o idus Januarii. Post cujus obitum W. prior sancti Edmundi misit literas domino Henrico abbati sancti Benedicti in his verbis:

“ Venerabili in Christo patri domino Henrico abbati
“ sancti Benedicti de Hulmo, sui, si placet, monachi devoti,
“ frater W. prior sancti Edmundi et ejusdem loci con-
“ ventus, salutem cum omni reverentia et honore perenni.
“ Pater reverende, vobis significamus cum dolore quod bonæ
“ memoriæ dominus noster pater et abbas Deo volente
“ debitum jam persolvit carnis humanæ. Quare vos
“ humiliter rogamus et petimus ut eidem sepulturæ officium
“ et honorem die sanctæ Agnetis apud sanctum Edmundum Jan. 21.
“ dignemini impendere, Dei honore, et nostris precibus et
“ amore. Valeat paternitas vestra reverenda in æternum et
“ ultra.”

Richard de
Draughton.

fol. 110b:

The riots of
1326[7].

Anno Domini m^occc^oxii^o Ricardus de Draughtone, theologus et optimus canonista, tertiusque prior sancti Edmundi, electus est in abbatem et confirmatus a papa Clemente v^o. Hujus quoque tempore, xix. kal. Februarii, videlicet die Mercurii proxima post octabas Epiphaniæ, anno Domini m^occc^oxxvi^o irruerunt tota communitas villæ Sancti Edmundi,^a et ingressi abbatiam ejusdem, fractis januis et hostiis, ceperunt dominum Petrum de Clapton priorem et alios v. monachos, et duxerunt extra monasterium usque ad Le Gyldehalle, ibidemque eos incarceraverunt per ij. dies et duas noctes, quousque præstitissent juramentum eis de villa de scripto faciendo omnimodas transgressiones dimittendo eis; et quosdam alios monachos vulneraverunt, necnon armariola et karolla et thesaurum eorum fregerunt, et commune sigillum et calices aureos tres et cristallum magnum et cappas multas, necnon monumenta eorum et cartas ac quicquid licuit eis asportaverunt, cæteris monachis omnibus, exceptis ij. feretri custodibus, in fugam

^a See the tract “ Deprædatio Abbatiae ” in vol. II., p. 327.

dispersis. Sacrista ejusdem monasterii, nomine Wilhelmus de Stowe, abscondit se usque ad noctis medium, et tunc per auxilium cujusdam carpentarii transcendens murum per scalam vix potuit evadere. Qui postquam evasit de villa venit ad quoddam manerium abbatis ipsorum, et ibidem quievit paulisper, et surgens volebat ire Londoniam. Sed audito a quodam sibi obviante quod insidiis positis in Novo Mercato et etiam Londoniæ ad universas portas, si ibidem pergeret, caperetur et interficeretur absque misericordia, divertit se hinc, et venit ad sanctum Benedictum die Dominica proxima sequente, ibique moratus est usque ad [. . . .]^a Ibidem quoque venerunt ad ipsum plures commonachi sui, qui erant in patria causa spatiandi cum amicis suis. Nam tempore prædicto fuerunt extra ad spatiandum per diversa loca xxxij. monachi ejusdem. Qui cum redissent domi, omnes statim postquam villam ingressi sunt coguntur pergere ad Gyldehalle ad idem juramentum præstandum, posita securi in medio super truncum, contradicentes ad interficiendum.

Adventures of William Stowe, the sacrist.

He escapes to Hulme.

Thirty-two monks were in the country at the time, taking holiday.

Prædictus abbas Ricardus ejusdem monasterii erat Londoniæ in parlamento. Qui auditis his rumoribus, ex consilio dominæ Ysabellæ reginæ Angliæ et Edwardi filii sui, festinavit domi. Quo cum venisset, non potuit habere vel unum de suis consiliariis ad consulendum, quin omnes primo fuerint eis de villa jurati, ad partem ipsorum de villa sustinendam. Tunc legerunt coram abbate quoddam scriptum sigillandum, in quo plures articuli continebantur, Deo et ecclesiæ ac justitiæ suæ contrarii, mandantes ut ipse sigillum suum imprimeret, et ut juramentum supradictum eis præstaret. Abbate vero renuente, et copiam articulorum petente, ut secum deliberaret, nec

The abbot is attending the parliament: he comes down to Bury.

^a Left blank in the MS.

The rioters
compel him
to sign and
seal a
charter in
their favour.

fol. 201a.

He is ad-
vised to
treat it as
worthless.

Letter of
credence
from some
Bury monks
on behalf of
Reginald
de Ufford,
whom they
are sending
to confer
with abbot
John of St.
Bennet
Hulme.

alias signationi dictorum articulorum annuente, statim ipsi de villa impetum facientes voluerunt irruere in eum. Quod videntes quidam alii juxta eum stantes, et mortem timentes, consulebant eum ut annueret petitioni eorum, ne forte monasterium combureretur et ipsi omnes interficerentur. Et ita abbas vix timore annuit, ac sigillum suum scripto sibi ignoto, sed prius a priore et aliis quibusdam sigillato, invitus apposuit, juramento eis de villa præstito, quod infra diem, scilicet diem Lunæ proximam post festum sanctæ Feb. 16. Julianæ, ad levandum finem super dictis articulis in curia domini regis.^a Quibus concessis, contra voluntatem tamen ipsius abbatis, ipse confestim ad parliamentum rediit, ibique coram rege et regina, comitibus, baronibus, prætlatis, et cæeris, quæcunque ei contigerant exposuit. Quorum consilio ipse destitit prosequi circa finem levandum. Hoc audito illi de villa iterum irruerunt in monasterium, omnia sicut prius rapiendo et asportando, et composuerunt quoddam scriptum sigillandum in absentia abbatis a priore et conventu.

Litera præsentis et capituli missa domino Johanni abbati sancti Benedicti:

“ Venerabili in Christo patri ac domino domino Johanni,
“ Dei gratia abbati sancti Benedicti de Hulmo, sui filii
“ humiles et devoti, præsidens capituli sancti Edmundi ac
“ ejusdem loci conventus, obedientiam reverentiam et hono-
“ rem. Mittimus vobis dilectum confratrem nostrum domi-
“ num Reginaldum de Ufford camerarium nostrum, super
“ arduis ecclesiæ nostræ et vestræ negotiis vobis expressius
“ exponendis, cujus verbis credentiam adhibere velitis et
“ fidem, humiliter vos rogantes quatinus pietatis intuitu
“ nostris angustiis multiplicibus compatientes intimius peti-
“ tione nostra, vestro interveniente subsidio, ad effectum
“ felicem perducta, nos multipliciter desolatos benigne dig-
“ nemini refovere. Valeat vestra paternitas reverenda per
“ secula sempiterna.”

^a Some verb like *accederet* is wanting. On the date, compare Vol. II., p. 334.

Litera Ricardi abbatis sancti Edmundi prædicto abbati sancti Benedicti :

Letter of abbot Richard to abbot John, thanking the monks of Hulme for their kindness to William Stowe, and asking that he may remain under their protection for some time longer.

“ Venerabili in Christo patri domino Dei gratia abbati
 “ de Hulmo sancti Benedicti, frater Ricardus permissione
 “ divina abbas de sancto Edmundo salutem, reverentiam
 “ debitam, et honorem. Grates et gratias vobis quantum
 “ scimus et possumus referimus modulares, pro humanitate
 “ et honore confratri nostro fratri Willelmo de Stowe com-
 “ monacho nostro, quasi ad præsens exuli et derelicto, per
 “ vos et vestros multipliciter impensis, supplicantes humiliter
 “ quatinus ipsum adhuc vobiscum sub vestra protectione
 “ habere velitis recommendatum, donec ipsius persecutio,
 “ quæ nunc atrociter inflammata est, per Dei gratiam pro-
 “ cessu temporis mitigetur. Vestra valeat reverenda pater-
 “ nitas per tempora sempiterna. Scriptum apud Elmswell
 “ primo die mensis Februarii.”

Ea quoque tempestate abbas et conventus sancti Edmundi impetraverunt literas apostolicas modum hunc continentes :

A.D. 1327.

Johannes episcopus servus servorum Dei dilecto filio abbati monasterii de Hulmo Norwycensis diocesis salutem et apostolicam benedictionem. Significarunt nobis dilecti filii abbas et conventus monasterii sancti Edmundi de Beri, ordinis sancti Benedicti, Norwyc. dioc., ad Romanam ecclesiam nullo medio pertinentis, quod nonnulli iniquitatis filii, quos prorsus ignorant, decimas, redditus, census, legata, terras, domos, prata, pascua, molendina, nemora, jura, jurisdictiones, vasa aurea et argentea, calices, ciphos, cuppas, jocalia, paramenta ecclesiastica, libros, pecuniam, et vestes, et nonnulla alia bona ad ipsum monasterium spectantia, temere ac malitiose auferre occultare et occulte detinere præsumunt, non curantes ea præfatis abbati et conventui exhibere, in animarum suarum periculum et ipsius monasterii non modicum detrimentum; super quo iidem abbas et conventus apostolicæ sedis remedium implorarunt. Quocirca discretionis tuæ per apostolica scripta mandamus, quatinus omnes hujusmodi detentores occultos decimarum, reddituum, censuum, et aliorum bonorum prædictorum ex parte nostra publice in ecclesiis coram populo, per te vel per alium, moneas, ut infra competentem terminum quem eis præfixeris,

Brief of pope John XXII., directing the abbot of Hulme to use ecclesiastical censures to recover the property stolen at Bury.

fol. 211b.

ea prædictis abbati et conventui a se debita restituant ac revelent, ac de ipsis plenam et debitam satisfactionem impendant. Et si id non adimpleverint, infra alium terminum competentem, quem eis peremptorie duxeris præfigendum, extunc in eos generalem excommunicationis sententiam proferas, et eam facias, ubi et quando expedire videris, usque ad satisfactionem condignam solempniter publicari. Datum A.D. 1327. Avinione iiij. non. Maii, Pontificatus nostri anno undecimo.

Litera testimonialis Bertrandi de sancto Genesio:

A document in the suit brought by the abbot of Bury against John of Cokefield, clerk, and certain laymen.

“ Omnibus præsentibus literas inspecturis Bertrandus de sancto Genesio decanus Engolismensis, domini papæ capellanus, ipsiusque sacri palatii causarum auditor, ac audientie literarum contradictarum dicti domini papæ officium gerens, salutem in Domino. Noveritis quod cum magister Thomas de Boynton in Romana curia, procurator nomine procuratoris venerabilium et religiosorum virorum dominorum abbatis et conventus monasterii sancti Edmundi de Bieri, ordinis sancti Benedicti Norwic. dioc., pro ipsis impetraret literas apostolicas sub hac forma,— Johannes episcopus servus servorum Dei dilecto filio abbati monasterii de Hulmo Norwic. dioc. salutem etc.; eisdem literis magister Gerardus de Sudbiria, procurator discretorum virorum Johannis de Cokefeld clerici, Johannis de Bertone, Roberti de Foxtone, Michaelis Cabalie, Johannis Fizdien, Galfridi de Ormesby, Rogeri de Bateford, Johannis Ursire, Petri de Bradefeld, et Willelmi Kempe, laicorum Norwic. dioc., pro ipsis in audientia publica contradixit. Quas tandem ea conditione absolvit, quod præfati clericus et laici domini sui et eorum complices non valeant per ipsas literas qualescunque conveniri, nec eadem literæ ad eos aut eorum alterum aliquammodo se extendant, pro eo quod præfatus magister Thomas, pro dictis abbate et conventu, contra præfatos clericum et laicos et eorum complices, super contentis in literis apostolicis supradictis, quasdam literas apostolicas speciales nitebatur impetrare, quod præfatus Thomas procurator nomine procuratoris supradicto promisit firmiter coram nobis. In cujus cautionis testimonium præsentibus literas fieri fecimus, et audientie contradictarum sigillo communiri. Datum Avinione vij. idus Julii, pontificis domini Johannis papæ, xxij. anno undecimo, anno vero Domini m^occc^oxxvij^o. ”

Litera aldermanni et burgensium sancti Edmundi abbati sancti Benedicti transmissa :

“ Eximiæ religionis patri ac domino domino abbati monasterii sancti Benedicti de Hulmo aldermannus, burgenses, et communitas villæ Sancti Edmundi, ea gerere in claustris et sibi directis negotiis quæ beatis spiritibus non displicent in excelsis. Audito et a nonnullis intellecto, quod auctoritate apostolica quandam sententiam excommunicationis generalis in omnes [et] singulos, res seu bona monasterii sancti Edmundi injuste detinentes celantesque ferendam, donec ad cor reversi condignam de sublati præstiterint amendam, estis fulminaturi, paternitatem vestram, de qua non diffidimus, ex corde requirimus et rogamus, quatinus sententiam hujusmodi precipitanter non feratis, sed monitionibus rite et canonice præmissis in locis publicis, et maxime ubi illi quorum interest degere suspicantur, una cum exceptione triginta virorum ex nostris burgensibus et eorum complicum, quorum nomina in literis cassationis quarundam bullarum, una cum literis cautionalibus de extensione sententiæ hujusmodi ad dictos burgenses non facienda, vobis mittimus inspicienda. Si nullus appareat contradictor, exequi forsitan potestis. Et ne secus agatur in vestris processibus, defensores nostros et jure amicos, una cum duobus vel tribus qui culpam aliqualem agnoscere volunt, licet in culpa non sint, vobiscum mittimus tractaturos. Valeat paternitas vestra in Christo et Virgine Gloriosa. Scriptum apud Sanctum Edmundum in festo sancti Lamberti, sub nostro sigillo quo utimur ad causas et negotia communi.”

Letter from the alderman and burgesses of Bury to the abbot of Hulme, requesting that he will be deliberate and lenient in using the powers with which the pope has armed him.

Et fol. 212a.

Sept. 17.

Litera domini Ricardi abbatis sancti Edmundi abbati sancti Benedicti directa :

“ Venerabili in Christo patri domino Johanni Dei gratia abbati sancti Benedicti de Hulmo, frater Ricardus permissione divina abbas de sancto Edmundo salutem in amplexibus Jhesu Christi. Vestræ reverendæ paternitati quantum scimus et possumus humiliter regratiamur pro multis consiliis vestris et auxiliis, diligentibus et laboribus, nobis et ecclesiæ nostræ, quæ vestra est, multipliciter impensis et impendendis. Vobis insuper dilectos nobis in Christo confratrem nostrum fratrem Willelmum de Gyvingham, cum aliis quibusdam clericis nostris, mittimus, humiliter rogantes quatinus dictis commonacho et clericis

Letter from abbot Richard to the abbot of Hulme: We are sending brother William of Gyvingham to confer with you as to the measures to be taken under the bull.

“ nostris, in his quæ nos tangunt, vobis ex parte nostra
 “ per eosdem intimandis, fidem, si placet, adhibeatis credu-
 “ lam, et ea quæ bullam tangunt vobis ex parte sedis apos-
 “ tolicæ pro nobis missam, juxta diligentiam et consilium
 “ vestrorum et nostrorum, prout cœpistis, benigne effectui
 “ debito velitis mancipare, vobis et vestris nos et nostra
 “ fideliter obligantes pro conservatione indemnitate vestræ
 “ et vestrorum, ratione executionis dicti negotii nostri et
 “ illud contingentium, per vos hactenus factæ vel in pos-
 “ terum faciendæ. Vestra valeat et vigeat paternitas reve-
 “ renda per tempora sempiterna. Scriptum apud Cokysforde
 “ xix^o die Octobris et de sigillo nostro privato causa
 “ absentiae magni sigilli nostri munitam.”

*Sententia lata in eis qui combusserunt et deprædaverunt
 ecclesiam sancti Edmundi.*

General
sentence of
excom-
munication
against all
who had
taken part
in plun-
dering the
abbey.

“ In Dei nomine, Amen. Nos abbas monasterii sancti
 “ Benedicti de Hulmo, judex seu executor unicus contra
 “ ablatores occultatores et occultos detentores decimarum
 “ censuum reddituum et aliorum bonorum ad monasterium
 “ sancti Edmundi spectantium, de quibus, in rescripto apos-
 “ tolico in hac parte per partem religiosorum virorum
 “ abbatis et conventus dicti monasterii sancti Edmundi
 “ impetrato, plenior fit mentio, a sede apostolica deputatus,
 “ quia monitionibus legitimis juxta formam mandati apos-
 “ tolici super restituendis et revelandis bonis et rebus supe-
 “ rius expressis satisfactio debita in hac parte impensa non
 “ existit, omnes et singulos malitiosos ablatores occultatores
 “ et occultos detentores decimarum censuum reddituum in
 “ bulla contentorum, in his scriptis, auctoritate apostolica
 “ nobis in hac parte commissa in genere excommunicamus,
 “ decernentes ex nunc ipsos pro sic excommunicatis fore
 “ solempniter publicandos et publice nunciandos.”

Mandate of
the abbot
of Hulme
directing
the dean of
H. to pub-
lish the
excom-
munication
in all the
churches
of his
deanery.

Mandatum abbatis domini sancti Benedicti decano
 de H. Norwicensis diocesis pro sententia præfata
 exequenda:

“ Abbas monasterii s[ancti] B[enedicti] de H[ulme] Nor-
 “ wicensis diocesis, judex seu executor unicus a sede apos-
 “ tolica delegatus, discreto viro decano de H. dictæ diocesis
 “ salutem, et mandatis apostolicis firmiter obedire. Literas

“ sanctissimi patris et domini nostri domini J[oannis] divina
 “ providentia papæ xxij., non raras, non abolitas, nec in
 “ aliqua sui parte corruptas, sed omni suspicione carentes
 “ pro abbate et conventu monasterii sancti Edmundi recipi-
 “ mus, tenorem qui sequitur de verbo ad verbum conti-
 “ nentes : Johannes episcopus servus servorum Dei, etc.
 “ Dat. Avinione, etc. Quarum auctoritate omnes hujus¹
 “ malitiosos ablatores, occultatores, et occultos detentores
 “ decimarum, censuum, reddituum, legatorum, et aliorum fol. 212b.
 “ bonorum prædictorum, ad abbatem et conventum de sancto
 “ Edmundo spectantium, et eorum monasterium moneri
 “ fecimus publice coram populo in ecclesiis dicto monasterio
 “ adjacentibus et vicinis, ut infra competentem terminum
 “ quem eis ad hoc duxeramus præfigendum, prædictas res
 “ et bona a se debita revelarent et restituerent, ac de ipsis
 “ plenam et debitam satisfactionem impenderent abbati et
 “ conventui supradictis. Quibus sic monitis, et prædicta
 “ restituere seu revelare minime curantibus, iterum publice
 “ in ecclesiis eisdem coram populo moneri fecimus, [ut]
 “ infra alium competentem terminum quem eis peremptorie
 “ juxta formam mandati apostolici eis legitime præfiximus,
 “ res et bona prædicta restituerent et revelarent sicut prius.
 “ Et quia plene et legitime moniti mandatis et monitis
 “ nostris, immo verius apostolicis, parere non curarunt, nec
 “ adhuc, sicut recipimus, curant in præsentī, in omnes et
 “ singulos malitiosos ablatores et occultatores et occultos
 “ detentores decimarum censuum reddituum et aliorum
 “ bonorum prædictorum, excommunicationis sententiam pro-
 “ tulimus juxta formam mandati nobis in hac parte directi.
 “ Quocirca discretionī tuæ, in virtute sanctæ obedientiæ
 “ qua sedi apostolicæ teneris, et sub excommunicationis poena
 “ quam in personam tuam si mandatis nostris non parueris
 “ in hac parte canonica monitione præmissa ferimus in his
 “ scriptis, firmiter injungendo mandamus, quatinus hujus¹
 “ malefactores omnes et singulos sic excommunicatos esse in
 “ omnibus et singulis ecclesiis tui decanatus publice et
 “ solempniter coram populi multitudine nunties, et per alios
 “ per quos videris expedire, diebus Dominicis et festivis in
 “ suis ecclesiis, pulsatis campanis, candelis accensis, in
 “ missarum solemniis tam diu facias nuntiare, donec ad

¹ huiusmodi ?

“ ecclesiæ gremium redeuntes dictis abbati et conventui
 “ condigne satisfecerint in præmissis: Feceris nos, cum per
 “ partem dictorum abbatis et conventus sancti Edmundi
 “ congrue fueris requisitus, distincte et aperte certifies¹
 “ per literas tuas patentes harum seriem continentes. Da-
 “ tum in monasterio nostro apud s[anctum] B[enedictum]
 “ non. Novembris, anno Domini m^occc^oxxvij^o.”

A.D. 1327.

Verdict of
the jury on
the damage
done to the
abbot and
his house
by the
townsmen.

Forty
thousand
pounds
damages.

Veredictum juratorum de diversis transgressionibus
et dampnis abbati sancti Edmundi et domui ejusdem
per homines villæ illius factis:

Jurati dicunt super sacramentum suum, quod prædicti
Ricardus de Drayton et alii fecerunt prædicto abbati trans-
gressionibus prædictas contra pacem regis, sicut idem abbas
superius queritur in brevi, ad dampnum ipsius abbatis
quadraginta millium li. Et dicunt quod eo tempore quo
prædicta carta de libertatibus eisdem hominibus de sancto
Edmundo concessis, de communitate et communi sigillo,
gilda mercatoria, et aldermanno perpetuis habendis, et etiam
prædicta scripta obligatoria de debitis vij. millium li., et
acquietantiæ ostendendarum accoun. et de omnibus debitis
per ipsos debitis eidem abbati et conventui, de quibus idem
superius queritur, consignata fuerant, sigillo ipsius abbatis
et communi sigillo conventus ejusdem, illo eodem tempore
quo idem abbas et monachi sui prædicti, qui custodiam
sigilli conventus prædicti habuerunt, fuerunt in prisona præ-
dictorum Ricardi et aliorum et ad voluntatem eorum, faciendi
ea quæ voluerint et non ad voluntatem suam propriam, et sic
metu mortis in prisona prædicta fuerunt facta prædicta [et]
consignata. Et jurati tunc quæsiti si ipsi assiderunt præ-
dicta dampna xl. m. libras tam pro debitis in prædictis
scriptis obligatoriis contentis, ut si scripta illa in robore
suo remanerent ad debita illa petenda, quam pro aliis trans-
gressionibus supra in brevi contentis, dicunt quod ipsi assi-
derunt dampna prædicta, tam pro debitis prædictis in præ-
dictis scriptis contentis quam pro aliis transgressionibus in
brevi. Et quia compertum est quod prædicti abbas et mo-
nachi sui prædicti, qui custodiam communis sigilli conventus
habuerunt, fuerunt in prisona prædictorum Ricardi et alio-
rum et ad voluntatem eorum, faciendi ea quæ voluerint et

fol. 213a.

The charter,
and other
documents,
signed by

¹ certiores?

non ad voluntatem suam propriam, et quod metu mortis in prisona fuerunt facta illa consignata, consideratum est quod carta, scripta, acquietanciæ prædicta, sic facta in prisona, ut prædictum est, de cætero careant omni vigore et virtute, et pro nullis habeantur et teneantur, in quorumcunque manus in posterum contingat eas inveniri. Et quod subtrahantur de prædictis dampnis xl. m. li. debita contenta in prædictis scriptis obligatoriis scilicet vii. m. l. Et super hoc quæsitum est a prædicto abbate, si sequi voluerit versus Petrum de Bradefelde et alios qui nondum comparuerunt. Dicit quod non. Ideo prædictus abbas habeat executionem de xxxj. m. li. residuis. Et prædicti Ricardus de Draytone et alii comparentes per attornatum capiantur, et alii præsentibus custodiantur etc.

the abbot under duress, are declared invalid and worthless.

Peter of Bradfield.

Recordum inter abbatem Sancti Edmundi et villanos de c. et xl. mille libris: ^a

Rexit siquidem memoratus abbas Ricardus ecclesiam sancti Edmundi xxij. annis et obiit v^o non. Maii.

Anno Domini m^occc^oxxxv^o Willelmus de Bernham, filius domini Walteri de Bernham militis, supprior sancti Edmundi, electus est in abbatem, et confirmatus a papa Benedicto xij^o. De cujus electione Willelmus prior ejusdem loci misit literas domino Johanni abbati sancti Benedicti in hunc modum:

A.D. 1335.

William de Bernham.

“ Venerabili in Christo patri ac domino domino Johanni,
 “ Dei gratia abbati sancti Benedicti de Hulmo, frater Wil-
 “ lelmus prior monasterii sancti Edmundi obedientiam,
 “ reverentiam, et honorem. Timore reservationis electionis
 “ nostri¹ seu abbatiæ in curia Romana perterriti, eo fes-
 “ tine ad electionem faciendam festinavimus, quod tempus
 “ vobis scribendi de die electionis, sicut moris est, non

Letter of prior William of Bury to abbot John of Hulme on the election of de Bernham.

¹ nostræ?

^a Here follows a copy of the memorandum of agreement between the convent and the town respecting the damages recovered against the latter, for which see vol. II., p. 357.

^b According to the list in Dugdale's Monasticon, John de Aylesham was abbot of Hulme between 1325 and 1346.

fol. 214b.

Aug. 28.

From the
same to the
same.

“ habuimus. Elegimus enim concorditer fratrem Willelmum
 “ de Bernham suppriorem, hominem religiosum, generosum,
 “ mediocriter literatum, secularium tamen negotiorum ig-
 “ narum. Fuimus enim in tali casu quod necessario nos
 “ oporteat eum assumere vel unum alium periculosiorem.
 “ Alia vobis haberemus significare, sed curiosa circa elec-
 “ tum versus regem festinantem occupatio nos scribere non
 “ permittit. Valete. Scriptum apud Sanctum Edmundum
 “ die sancti Augustini, die videlicet electionis.”

Literæ supradicti Willelmi prioris ad præfatum
 abbatem :

“ Venerabili in Christo patri ac domino domino Johanni
 “ Dei gratia abbati sancti Benedicti de Hulmo frater Wil-
 “ lelmus de Stowe,^a cenobii sancti Edmundi minister, reve-
 “ rentiam tanto patri debitam et honorem. Quia consue-
 “ tudinarie inolevit quod diversi religiosi ad festum sancti
 “ Edmundi devotionis gratia conveniunt, et licet nos passim
 “ et indistincte ad vos sæpe sæpius et sæpissime spatiandi
 “ gratia accedimus, quemquam tamen vestrorum nec in
 “ dicto festo neque alias, nisi forte aliquem eorum causa
 “ cogente per partes nostras transire oporteret, nos visitare
 “ seu nobiscum morari non memini me vidisse. Quapropter
 “ vestram paternitatem eo profundius quo scio vel possum
 “ imploro, quatinus ad hanc dicti festi instantem solempni-
 “ tatem tres vel quatuor de confratribus vestris quos vobis
 “ placuerit pro societate nostra honoranda mittere velitis,
 “ ita quod sint ad nos vigilia vigiliæ festi antedicti, ut
 “ sic amplior affectio et confederatio inter nos quam inter
 “ alios populo appareat. Valeat paternitas vestra per tem-
 “ pora longiora.”

A canon
of Langley
leaves his
convent and
comes to
Bury.

Tempore istius abbatis quidam canonicus de Langele,^b
 nomine Edwardus de Bokenham, nocturno tempore
 exivit de domo sua, et apud sanctum Edmundum
 absque licentia abbatis sui habitum cepit monachilem.

^a William de Stowe, who was
sacrist in 1327 (p.39), now, in 1335,
writes as prior of Bury.

^b At Langley in Norfolk, near
the Yare, south-east of Norwich,
there was in the fourteenth cen-

tury an abbey of Premonstratensian
canons; it continued to exist till
the dissolution. The abbot at this
time was John de Strumpeshagh
(Dugdale, *Mon.*, vi., 930).

Qua de causa abbas de Langele misit literas abbati de sancto Edmundo sub hac forma :

“ Reverendo in Christo patri ac domino domino divina Letter from
 “ permissione abbati sancti Edmundi, suus, si placet, frater abbot of
 “ Johannes ejusdem patientia minister humilis de Langele, Langley to
 “ salutem, et se ipsum cum parato animo complacendi. abbot of
 “ Paternitati vestræ, reverende domine et pater, literas Bury, com-
 “ direximus ob vestri nominis honorem, novit Altissimus, plaining
 “ quas quidem repulsas miramur immensum, præsertim cum that he has
 “ ex illis grates verisimiliter putabamus reportasse pro given the
 “ meritis. Significavimus quidem vobis per easdem, si apostate
 “ admissæ fuissent, vestri exclusivum periculi et nostri canon the
 “ expletivum desiderii. Sed fortassis qui circa vos sunt, et Benedictine
 “ terrena tantum sapiunt, via justa vos progredi non per- habit.
 “ mittunt. Verum qui, licet inmeriti, Dominici gregis
 “ curam suscepimus, dissimulare non possumus nec debemus
 “ quin totis viribus ejus insistamus profectibus, uti tenemur.
 “ Hæc inquam pro eo, quod nonnulli de vestris, quos lupina
 “ sub intentione diu textit, ut ita dicamus, pellis ovina,
 “ nimia cal[l]iditate vos circumvenerunt, et utinam sic
 “ dentium suorum gaudeant soliditate sicuti eis respondet
 “ conscientia quod juste et ad honorem Dei in hac sua
 “ causa processerunt. Nunquam enim in religiosis hucus-
 “ que rep[p]erimus fal[l]aciam aut fraudem, proh pudor!
 “ sed quantum a falsitate talis distet fal[l]acia, ipsi diju-
 “ dicent. Latere quidem non debet vestram paternitatem
 “ reverendam, qualiter unus nuper ex nostris discipulis,
 “ jam, ni fallamur, sequax spiritus Sathanici, tenebroso
 “ noctis caligine, patris sui mendacis inhærendo vestigiis,
 “ sanctæque suæ professionis proposito derelicto, apostatando
 “ a nobis discessit, nostri bona monasterii furtive secum
 “ auferendo. Quod cum nobis sequenti die innotuit, prout
 “ moris est in ordine nostro et sacra ejusdem ordinis
 “ canunt instituta, nostrum capitulum intrantes eundem
 “ apostatam et pseudofratrem excommunicavimus, et excom-
 “ municatum denunciavimus sicut debuimus, propter quod ad
 “ omnem actum gratiosum, utpote ad susceptionem habitus
 “ vestri seu alterius cujuscunque, inhabilis censeri debet et fol. 215a.
 “ reputari. Et certe, bone pater, salva pace vestra, nobis
 “ quod minus juste processistis,¹ quum eundem ad habitum

¹ Post nobis, liquet seu patet videtur excidisse.

Matt. vii.
16.

“ vestrum recepistis, potissime cum nunquam a nobis
 “ licentiam petisset alienum habitum suscipiendi, ac etiam
 “ pro eo quod legitime sit excommunicatus, et de jure et
 “ de facto. Et ut plenius vos instruamus hoc, habemus
 “ ex privilegiis quod nulli alii religiosi canonicos vel con-
 “ versos ordines^a sine licentia abbatum speciali et literis
 “ commendatitiis recipere audeant, aut receptos quoquomodo
 “ retinere, sub pœna in eisdem privilegiis contenta. Sed
 “ autumat forsân paternitas vestra, quod licet a nobis
 “ petisset licentiam ad vos transeundi nequaquam obtinuis-
 “ set. Ad quod dicimus nos, quod Deo teste facillime
 “ hanc impetrasset, ita se habuit inter nos dissolute; quin-
 “ etiam si præ foribus nostris jam esset in habitu priori,
 “ nec unus quidem superest de nostris qui eum favorabili
 “ prosequeretur sermone. Nec credat paternitas vestra
 “ reverenda, aliquando de tribulis nostris ficus, aut de
 “ paleis nostris sanum elicere frumentum; quia tantum
 “ sane gaudemus de sua absentia, dum tamen salva sit
 “ anima, quantum vos de sua præsentia, et eo amplius.
 “ Nec hæc, bone pater, vobis scribimus ut vos offendamus,
 “ sed ut plenius super his deliberetis. In felicitate longæva
 “ vos Dei conservet gratia per tempora longiora.”

Literæ abbatis sancti Edmundi ad abbatem de Langele:

Letter of
the abbot
of Bury
justifying
the act.

“ Reverendo in Christo patri ac domino domino Johanni
 “ miseratione divina abbati de Langele, frater Willelmus
 “ eadem gratia abbas monasterii sancti Edmundi, ad Ro-
 “ manam ecclesiam nullo medio pertinentis, salutem in
 “ amplexibus Salvatoris. Singulorum Deus episcopus, scru-
 “ tans corda suo nutu divino, quosdam prædestinans, vo-
 “ cans, justificans, et beatificans in futuro in suam vineam
 “ excolendos, plerosque conductitios distinctis temporibus
 “ inmiserat et inmittit, quatinus qui in ea voluptatis vinea
 “ intentiores sudores toleraverint dispensationis voluntatis
 “ divinæ mercedem parem vel majorem sint cum novissimis
 “ accepturi. Sane, humano plerumque non advertente

^a There is no such thing as a
 “conversus ordo.” Probably we
 should read “ad ordines”; no
 canon or lay-brother (*convers*, *con-*
versus) from a canonry was to be

admitted to orders in any other
 monastery unless with the leave
 and on the recommendation of his
 abbot.

“ iudicio, quo voluerit Spiritus Sanctus spirat ; et per
 “ quos ibi censenda libertas ? præsertim quia quæ Spiritu
 “ Dei aguntur sub lege privata resident, non sub lege
 “ publica debeant contineri. Cæterum nos, ad devotionem
 “ petentis plusquam ad merita nostræ mentis aciem con-
 “ vertens, cuidam de discipulis vestris nuper a nobis mona-
 “ chatum devote petitem de consensu fratrum nostrorum
 “ concessimus peroptatum, præcipue cum ipse vester disci-
 “ pulus, ad frugem sanctioris vitæ transmigrando, ut asseruit
 “ et asserit, bona fide a vobis licentiam petivisset, ac seriem
 “ petitæ licentiæ una cum protestationibus suæ personæ
 “ et statui valituris in quadam cedula manu sua propria
 “ conscriptis in martyrologio vestro recessurus dimisit.
 “ Porro per lupinos etc. conditionis iniquæ, de quibus
 “ literæ vestræ abundantius perorarunt, quos nostros pro
 “ certo non novimus, nec vos nec discipulum vestrum cre-
 “ dimus circumventos. Nam et ipse ætatem habet et habuit
 “ pro se loquendi, una cum nobis, si placet, inter lupum
 “ et agnum veracem et fallacem pariter discernendi, unde
 “ suæ saluti vel periculo sane poterat perspexisse. Siquidem
 “ de vestro discipulo, quem nobis suggeritis dissolutum,
 “ jam inspirata devotio restrictis habenis¹ in moribus efficiat
 “ temperatum, et de vestro tribulo, paulatim alterata radice,
 “ insuper et inserto surculo, botrum pul[ul]ulantem ficumque
 “ maturam producet religio artior et amenam ; de palea
 “ vestra denuo trituratione non solum frumentum inibi occul-
 “ tatum sed etiam medullam tritici fervens religionis affec- fol. 215b.
 “ tus excutiet quam suavem, in his et singulis aliis sibi
 “ salubriter profuturis, divina gratia suffragante. Cætera in
 “ literis vestris contenta, vituperium aut scandalum conti-
 “ nentia, non de vestro sed potius de spiritu alieno credi-
 “ mus processisse ; attendentes, si placet, pro certo, quod
 “ nos religionem vestram et ordinem sicut nostrum præ-
 “ cordiis affectuose gerentes, et cum omnibus cor quietum
 “ in amplexibus caritatis habere curantes, nec vobis nec
 “ ordini vestro injuriam vel offensam inferre, aut vestris
 “ privilegiis a sede apostolica vobis indultis non intende-
 “ bamus nec intendimus aliququaliter derogare. Vestram
 “ tamen paternitatem venerabilem in præsentiarum duximus
 “ suppliciter exorandam, quatinus si quam sententiam ex-

¹ hēnis, MS.

“ communicationis aut aliam censuram in dictum discipulum
 “ vestrum ex quibuscunque causis tuleritis, eum ob salutem
 “ animæ, quam vestra sanctitas desiderat, ut asseritis, ma-
 “ nifeste dictis sententiis relaxare, et ipsum per procurato-
 “ rem vobis transmissum caritatis intuitu nostrique con-
 “ templatione velitis absolvere gratiose. Valeat vestra
 “ paternitas reverenda per tempora longiora.”

Litera transmissa abbati de Langele per amicum suum familiarem :

Letter of a friend to the abbot of Langley, describing his visit to Bury.

“ Reverentias et honores pariter cum promptitudine com-
 “ placendi. Reverendæ discretioni vestræ tenore præsentium
 “ duxi propalandum, quod die Martis proxima post recessum
 “ meum de Langele juxta mandatum vestrum reverenda
 “ hora vesperarum veni ad abbatiam sancti Edmundi de
 “ Bery, ac statim post adventum meum feci inquire unum
 “ de monachis inter cæteros ibidem mihi magis specialem,
 “ qui statim sui gratia, audito rumore de adventu meo,
 “ citius quo potuit ut mecum loqueretur acceleravit, ac
 “ satis honorifice suscepit, introduxitque in refectorium suum,
 “ ubi satis egregie potavimus de cifo sancti Edmundi. Ac
 “ ibidem statim inveni plures monachos mihi notos, qui,
 “ ut videbatur mihi, gaudentes de adventu meo, vultum
 “ admodum hilarem mihi prætendebant, obnixe me rogantes
 “ quod cum eis cœnarem atque pernoctarer. Quod et post
 “ multas excusationes quominus hoc possem facere, tandem
 “ concessi eisdem, sciens me aliter ad libitum voluntatis
 “ meæ non potuisse habere tractatum super negotio quod
 “ vos concernit. Qui statim sui gratia fecerunt equum
 “ meum adduci de villa ac collocari in stabulo eorum.
 “ Cumque de antiquis gestis multa interlocuti fuimus, tan-
 “ dem quæsit a me unus de monachis, quomodo abbas
 “ de Langele et ejusdem loci conventus reputant se con-
 “ tentos de eo, quod dominus Edmundus de Bukenham
 “ factus est monachus eorum. At ego statim respondi quod
 “ male ; non quidem pro valore personæ suæ, quem ipsum
 “ æstimant parvi pretii, prætextu morum suorum nimiae
 “ dissolutionis, sed potius quia, per aliquos vel aliquem
 “ illectus, furtive ac apostatice tempore nocturno de domo
 “ eorum, in qua diu stetit professus, recessit. Statimque
 “ erat responsum mihi, quod [non] licet sic dicere, maxime
 “ quia dictus dominus Edwardus, prius licentia sui abbatis
 “ petita, recessit, quod satis licitum est secundum jura.

“ Dixique statim verum, quod petivit licentiam sed non ad
 “ suscipiendum statum monachi. Et narravi eis continuo,
 “ qualiter et ad quid duntaxat cepit licentiam suam. Dix- How he argued with the Bury monks the case of the run-away canon;
 “ eruntque illi e contrario quod statim, habita licentia ad
 “ visitandum dominam Matildam de Butturch, dictus domi-
 “ nus Edmundus adjecit per modum talem, dicendo, ‘ In
 “ ‘ veritate, domine abbas, non petam amplius anno isto
 “ ‘ licentiam vestram ad exeundum, nisi forsan ut fiam
 “ ‘ monachos apud sanctum Edmundum, et ad hoc peto
 “ ‘ licentiam cum effectu.’ Quo audito, dictus abbas statim fol. 215b.
 “ revocavit licentiam sibi prius datam, et præcepit ut ostia
 “ monasterii sui per tempora nocturna deinceps firmiter
 “ clauderentur. Ad ista vero breviter respondi, quod dictus
 “ Edmundus non sonuit aliquod verbum de licentia habenda
 “ ad suscipiendum monachatum, nec quod abbas revocavit
 “ licentiam suam quam ei contulit ad visitandum dominam
 “ Matildam prædictam; quod mihi satis constat, quia dictus
 “ dominus abbas cito post istam licentiam datam retulit
 “ mihi totum negotium, et quomodo assignavit fratrem
 “ Johannem de Sithyngge ad eundem cum prædicto Ed-
 “ mundo. Retulique eis ulterius, quomodo in crastino
 “ noctis qua dominus Edmundus sic recessit, intrastis ca-
 “ pitulum, ac eundem Edmundum solempniter in scriptis
 “ excommunicastis, et pro excommunicato denunciastis, inni-
 “ tendo in hac parte non juri communi sed privilegiis
 “ vobis indultis a summis pontificibus, in quibus privilegiis
 “ sufficienter cavetur, ne quis professus religionem vestram,
 “ aut aliquam aliam religionem, sine licentia prælati sui
 “ se transferat. Et statim ostendi eis copias privilegiorum
 “ vestrorum, quibus visis et bene perlectis attoniti fuerunt,
 “ quærentes a me si vos habeatis talia privilegia sub
 “ plumbo, dixique, certus sum quod vos habetis talia pri-
 “ vilegia sub plumbo. Ostendi etiam eisdem illam informem
 “ protestationem quam fecit, sed per illam nescierunt se
 “ juvare. Dixique eis ulterius, ‘ Domini, vos debetis cavere
 “ ‘ de communicando cum prædicto Edmundo, quoniam
 “ ‘ omnes communicantes cum eo, nis in casu a jure per-
 “ ‘ misso, incurrunt sententiam excommunicationis minoris,
 “ ‘ per quam suspenduntur a perceptione sacramenti Corporis
 “ ‘ Christi.’ Et tunc dixit unus eorum, ‘ Hoc dato, non
 “ ‘ possemus comedere cum illo in refectorio, nec psallere,
 “ ‘ nec audire missam cum eo in ecclesia, nisi incurreremus
 “ ‘ talem sententiam, quod grave foret nobis.’ Respondi

“ breviter quod sic communicando incurrerent. Et post
 “ multas excusationes et defensiones eorum et responsiones
 “ meas, quæsierunt a me quomodo negotium melius possit
 “ sanari, si ita sit, sicut ego asserui. Dixi quod opus est
 “ necessario quod absolvatur a suo excommunicatore; sed ad
 “ illud prosequendum, dixi ego, oporteret vos habere valde
 “ bonos mediatores. Dixeruntque statim mihi, Nescimus
 “ aliquem meliorem mediatorem te, si placeret tibi. Excusavi
 “ me statim per hoc quod non intendo redire in
 “ partes meas usque ad novum bladum. Responderuntque
 “ quod possem satis juvare in casu isto per literas meas.
 “ Et dixi quod libenter facerem pro eis ad reparationem
 “ status dicti Edmundi quantum possum, absque derogatione
 “ status vestri honoris. Et dixerunt quod si abbas de
 “ Langele vellet litigare ad rehabendum ipsum, citius expenderent m^{le} marcas quam caderent in negotio illo. Et
 “ ad illud statim respondi, quod abbas de Langele nollet
 “ expendere unum obolum ad rehabendum illum, quoniam
 “ ipse reputat comitivam suam optime purgatam per absentiam suam. Et sic tandem, post prolixam altercationem et crebras potationes vini et cervisiæ, cepi licentiam
 “ meam ab eis, qui multum instanter rogaverunt me ad
 “ morandum secum in die crastina. Sed excusavi me, et
 “ in crastino mane recessi, directum iter capiens versus
 “ Chevingtone, ubi abbas de sancto Edmundo tunc, ut dictum
 “ erat mihi, traxit moram.

and had an
 interview
 with abbot
 de Bern-
 ham.

fol. 216b.

“ Sed in medio itinere, antequam perveneram illuc, dictum
 “ erat quod dominus abbas equitavit apud Sanctum Edmundum, ibidem celebraturus capitulum cum monachis
 “ suis; et ita fuit. Unde expectavi reditum suum apud
 “ Chevington bene diu, etiam usque ad horam ix^{am} diei
 “ Mercurii. Qui cum venerat domum, et instinctus fuerat
 “ per magistrum Johannem de Carletone quis essem, et qua
 “ de causa illuc perveneram, honorifice me suscipiens, literas
 “ etiam vestras gratanter accepit, differendo tamen illas
 “ respicere usque post prandium. Voluique statim cepisse
 “ licentiam recedendi ab eo, nec potui quovismodo recedere
 “ antequam pranderem. Ac statim post prandium dominus
 “ abbas intravit cameram suam, fecitque me vocari secum,
 “ ac sic mecum exorsus est loqui: ‘ Miramur non modicum,
 “ ‘ ex quo licet secundum jura transire de religione laxiori
 “ ‘ ad artiore, unde hoc quod magister tuus, abbas de
 “ ‘ Langele, ausus est excommunicare dominum Edmundum

“ ‘ de Bukenham monachum nostrum, imponendo etiam sibi
“ ‘ furtum, maxime cum simus exempti, ac ita bene privi-
“ ‘ legiati sicut aliqui religiosi in Anglia.’ Respondique
“ incontinenter: ‘ Domine reverende, debetis scire, si placet,
“ ‘ quod abbas de Langele non excommunicavit dominum
“ ‘ Edmundum monachum vestrum, sed fratrem Edmundum
“ ‘ de Bukenham canonicum suum, quia statim in crastino
“ ‘ noctis qua sic misere recessit, fulminavit contra eundem
“ ‘ sententiam excommunicationis dum adhuc existeret in albis
“ ‘ vestibus, et hoc satis licite potuit, innitendo quibusdam
“ ‘ privilegiis a Romanis pontificibus sibi concessis, quorum
“ ‘ copias gero in bursa mea, et, si placeat vobis, videbitis.’
“ Et respondit statim se velle videre eas, et vidit eas, et
“ obstupuit, nec pro tunc scivit dicere aliquam viam per
“ quam justificaret processum sæpedicti Edmundi. Verum-
“ tamen, ut aliud excusationis prætenderet, dixit quod præ-
“ fatus dominus Edmundus ante admissionem suam in
“ monachum coram ipso asseruit se petivisse licentiam de
“ abbate suo ut fieret monachus, quod, ut dixit, videtur
“ sibi sufficere, quamvis licentiam petitam non obtinuerit.
“ Ac etiam dixit quod vult defendere prædictum dominum
“ Edmundum contra omnem hominem volentem se facere
“ partem contra eundem. Et ad ista respondi, dicendo
“ quod dictus Edmundus nullam omnino petiit licentiam
“ de abbate suo ad intrandum artiores religionem, et dixi
“ ulterius, adhuc posito quod petivisset licentiam hujus,
“ hoc non sufficeret, quia juxta privilegia jam tacta non
“ sufficit petere sed una cum hoc oporteret obtinere licen-
“ tiam. Et ulterius, ad hoc quod dominus abbas dixit,
“ quod vult eum defendere, respondi quod non erit opus
“ in casu suo, quia nec abbas de Langele nec aliquis de
“ conventu suo aliud ulterius intendit attemptare contra
“ eum, nec quicquam mundi vellent expendere ad rehaben-
“ dum ipsum, ut dicunt. Unde si videatur vobis quod
“ potestis sane conversari cum prædicto Edmundo, non
“ obstante sententia excommunicationis in ipsum fulminata,
“ bene quidem sit, sicut placet vobis. Et siquidem videat-
“ ur vobis quod status suus in aliquo claudicet, reparetur
“ meliori modo quo poterit. Et his dictis petii licentiam
“ recedendi, et statim dominus abbas juravit quod non
“ recederem ab eo nocte illa, et sic tandem pernoctabar
“ ibidem. Post cœnam vero habuimus multa verba de
“ materia ista. Unde pro tunc mihi videbatur, quod dictus

“ dominus abbas libenter vellet statum dicti Edmundi aliquo
 “ modo honesto reparare. Quocirca rogo vos instanter, quod
 “ si aliqua via honesta et quæ non derogaret honori vestro
 “ pro reparatione status dicti Edmundi vobis offeratur, non
 “ reddatis vos nimis difficiles. Sanet vos Altissimus, et
 “ conservet ad honorem ecclesiæ per tempora longiora.”

Contention
 between the
 monastery
 of Bury and
 the bishop
 of Norwich.

[Tem]pore quoque transacto orta est gravis perse-
 cutio contra monasterium sancti Edmundi per episcopum
 Norwicensem.

Gratia facta domino Norwicensi episcopo de subsidio
 habendo, et etiam mandata ipsius episcopi; quorum
 occasione orta est materia dissensionis inter dictum
 dominum episcopum et abbatem et monasterium de
 Bury sancti Edmundi.

Bull of
 Clement VI.
 giving papal
 sanction to
 a tax which
 the bishop
 of Norwich
 fol. 217a.
 had by their
 grant lately
 imposed on
 the clergy,
 both secular
 and regular,
 of his dio-
 cese.

“ Clemens episcopus, servus servorum Dei, venerabili
 “ fratri Willelmo episcopo Norwicensi salutem et apostoli-
 “ cam benedictionem. Exigit tuæ devotionis affectus quo
 “ nos et Romanam ecclesiam revereris, ut petitiones tuas,
 “ quantum cum Deo possumus, ad exauditionis gratiam
 “ admittamus. Exhibita siquidem nobis tua petitio con-
 “ tinebat quod, cum pro necessariis ecclesiæ tuæ Norwicen-
 “ sis et aliis tibi incumbentibus negotiis multa te subire
 “ oporteat onera expensarum, et dilecti filii, abbates, priores,
 “ et beneficiati tibi subjecti quoddam caritativum subsidium
 “ sex denariorum sterlingorum pro marca, juxta taxationem
 “ secundum quam pro decima solvere consueverunt, tibi
 “ favorabiliter concesserunt, et eorum aliqui tibi in dicto
 “ concessio per eos subsidio exigendo paruerint, alii vero
 “ longe in majori numero constituti subsidium ipsum sol-
 “ vere recusarunt, teque in ipsius subsidii collectione im-
 “ pediant minus juste, Nos attendentes quod divisa in
 “ partes onera lenius perferuntur, et æquum reputantes ac
 “ congruum ut personæ ecclesiasticæ tuarum civitatis et
 “ diocesis Norwici tecum hujus onera partiantur, tuis sup-
 “ plicationibus inclinati, ut ab omnibus personis ecclesias-
 “ ticis sæcularibus et regularibus non exemptis, beneficia
 “ ecclesiastica pro quibus decima persolvitur in eisdem
 “ civitate et diocesi obtinentibus, juxta beneficiorum exi-
 “ gentiam facultatum petere et recipere auctoritate nostra
 “ semel duntaxat libere valeas caritativum subsidium mo-

“ deratum, pro hujus¹ oneribus facilius subportandis, (non
 “ obstantibus quibuscunque statutis et consuetudinibus con-
 “ trariis ac privilegiis et indulgentiis et literis apostolicis
 “ generalibus et specialibus, quorumcunque tenorum exis-
 “ tant, eis vel eorum aliquibus communiter vel divisim
 “ sub quacunque forma vel expressione verborum concessis,
 “ per quæ, præsentibus non expressa vel totaliter non inserta,
 “ effectus earum impediri valeat quomodolibet vel differri,
 “ et de quibus quorumque totis tenoribus de verbo ad
 “ verbum habenda sit in nostris literis mentio specialis,)
 “ tenore præsentium tibi de speciali gratia indulgemus.
 “ Volumus autem quod illi qui satisfactione præfati tibi
 “ per dictos subditos concessi subsidii gratis et plenarie
 “ paruerint, ut præfertur, ad aliquod aliud subsidium vigore
 “ præsentis gratiæ tibi præstandum minime teneantur. Nulli
 “ ergo etc. nostræ concessionis et voluntatis infringere etc.
 “ Datum Avinione, xi. kal. Januarii anno tertio Indictione
 “ iij.”

“ Clemens episcopus etc. venerabili fratri episcopo Ter- [A.D. 1344.
 “ gestino et dilectis filiis decano Lincolnæ ac archidiacono Papal
 “ Surreye Wintone ecclesiasticarum salutem. Exigit” etc. mandate
 usque “minime teneantur.” “Quocirca mandamus quatinus addressed
 “ vos, vel duo aut unus vestrum, per vos vel alium seu to the bishop
 “ alios faciatis hac vice auctoritate nostra eidem episcopo of Trieste.
 “ vel ejus procuratori seu procuratoribus ejus nomine, juxta
 “ hujusmodi concessionis nostræ tenorem, a prædictis per-
 “ sonis infra competentem terminum quem eis ad hoc
 “ duxeritis præfigendum, hujusmodi subsidium integraliter
 “ exhiberi, non obstantibus omnibus supradictis, seu si eis-
 “ dem personis vel quibusvis aliis, communiter vel divisim,
 “ ab eadem sit sede indultum quod interdicti suspendi vel
 “ excommunicari non possint per literas apostolicas non
 “ facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum
 “ de indulti hujusmodi mentionem, contradictores per cen-
 “ suram ecclesiasticam etc. Datum ut supra; sumptum de
 “ registro p. de Mennuaco ccclxxx.”

“ [W]illelmus permissione divina Norwicensis episcopus Bishop
 “ dilecto filio domino archidiacono Sudbirie vel ejus officiali, Bateman to
 “ salutem gratiam et benedictionem. Pridem in plena the arch-
 “ synodo Paschali, anno Domini m^occc^oxl^oliii^o, apud Gyppe- deacon of
 Sudbury.

¹ hujusmodi ?

fol. 217b. “ wicum celebrata, omnes et singuli viri ecclesiastici dicti
 “ archidiaconatus ibidem præsentes, et absentium procura-
 “ tores, considerantes grandia et insolita onera nobis et
 “ nostræ Norwicensi ecclesiæ in nostræ creationis primordia
 “ incumbencia, pro ipsis oneribus facilius supportandis cari-
 “ tativum subsidium sex denariorum de qualibet marca
 June 24. “ bonorum suorum, juxta taxationem eorundem, infra nostram
 “ diocesim existentium, nobis nullo contradicente gratis et
 Sept. 29. “ unanimiter concesserunt, in festis Natalis beati Johannis
 “ Baptistæ et sancti Michaelis proximis ex tunc sequenti-
 “ bus, pro portionibus æqualibus persolvendum. Condictum
 “ etiam per eos ibidem extitit et concessum, quod exactio-
 “ nem et levationem dicti subsidii, post dictum festum
 “ sancti Michaelis non soluti, per fulminationem censura-
 “ rum ecclesiasticarum fieri faceremus. Et licet ipsi viri
 “ ecclesiastici omnes et singuli auctoritate nostra legitime
 “ moniti fuissent per vos, quod hujusmodi subsidium infra
 “ certum terminum, dictum festum sancti Michaelis sequen-
 “ tem, a diu est effluxum, nobis plenarie solverent, juxta
 “ concessionem eorum supradictam, sub gravibus pœnis et
 “ censuris in personas non solventium hujusmodi auctoritate
 “ nostra legitime promulgatis, quæ quidem monitiones ac
 “ etiam censurarum hujusmodi fulminationes fuerint pluries
 “ iteratæ, viri tamen ecclesiastici dicti archidiaconatus, quo-
 “ rum nomina in cedula præsentibus annexa continentur,
 “ quos præmissa non latebant, præfatum subsidium eos et
 “ eorum bona concernens hucusque solvere contemptibiliter
 “ omiserunt; quin potius solutionem dicti subsidii per sub-
 “ dolas confederationes suas fecerunt et procurarunt ab aliis
 “ retardari, et ad totaliter subducendam dictam solutionem
 “ dominum nostrum regem, et alios regni proceres, contra
 “ nos et ministros nostros quatenus potuerunt callide exci-
 “ tarunt, nostris famæ et honori episcopali graviter dero-
 “ gando. Quibus per nos domino nostro papæ expositis,
 “ idem dominus noster papa, consideratis oneribus et rebel-
 “ lionibus supradictis, quoddam subsidium nobis noviter
 “ concessit, et dictum subsidium ad xii^{cim} denariorum ster-
 The pope “ lingorum summam de conscientia sua et expressa volun-
 has granted “ tate ac de consensu nostro per certos executores super
 to the see “ hoc ab eo deputatos taxari fecit. Mandavitque dictum
 of Norwich “ subsidium sic taxatum ab omnibus viris ecclesiasticis
 a second “ prædictis qui primum subsidium caritativum in partibus
 subsidy. “ nobis gratis concessum ante tempus datæ literarum apos-

“ tolicarum nobis inde concessarum gratis et plenarie non
 “ solverant, nobis integraliter exhiberi, prout in literis
 “ apostolicis inde factis ac processibus auctoritate earum in
 “ Romana curia habitis, quos literas apostolicas et processus
 “ in ecclesia nostra Norwicensi, et aliis locis insignibus
 “ dictæ nostræ diocesis, fecimus publicari, plenius contine-
 “ tur. Quocirca vobis injungimus et mandamus, sub pœnis
 “ et censuris in dictis processibus latis, quatenus ipsos
 “ viros ecclesiasticos quorum nomina in dicta cedula con-
 “ tinentur, vel eorum procuratores, si quos dimiserint, alio-
 “ quin in eorum ecclesiis, diebus Dominicis et festivis,
 “ intra missarum solempnia et in locis aliis publicis, coram
 “ notis et amicis suis primo, secundo, tertio et peremptorie
 “ moneatis, seu moneri faciatis, quod ipsi et eorum quilibet
 “ præfatum subsidium xii^{cim} denariorum nobis, uti præmit-
 “ titur, auctoritate apostolica concessum, eos et eorum bona
 “ concernens, solvant aut solvi faciant apud Norwicum in
 “ palatio nostro nobis aut nostris in ea parte deputandis
 “ in festo sancti Barnabæ apostoli proxime jam futuro,
 “ quem terminum eis pro prima secunda et tertia moni-
 “ tione canonica ac omnibus dilationibus assignamus, sub
 “ pœnis et censuris in dictis processibus contentis, denun-
 “ ciantes eisdem quod si præmissa non fecerint, et in tam
 “ pessima rebellione perstiterint, ad publicationem censura-
 “ rum hujusmodi contra omnes in dicto termino non sol-
 “ ventes procedi totis viribus faciemus. De diebus vero
 “ receptionis præsentium, et hujusmodi monitionum et de-
 “ nunciationum vestrarum, et qualiter præmissa fueritis
 “ executi, nos aut nostros ad præmissa deputatos, dictis
 “ festo et loco fideliter certificetis per literas vestras pa-
 “ tentes, harum et dictæ cedulae seriem continentes. Datum fol. 218a.
 “ apud Terlinge, vi. die mensis Maii, anno Domini M^oCCC^oXLV^o,
 “ et consecrationis nostræ secundo.”

Episcopus Roffensis, abbas sancti Edmundi, omnes officarii ejusdem, etc.:

“ [V]enerabili et religioso viro domino abbati sancti
 “ Edmundi de Bury Norwicensis diocesis, Hamo Belers,
 “ rector ecclesiæ de Bonaye Eboracensis diocesis, subexecutor
 “ a reverendo patre domino Francisco Dei gratia episcopo
 “ Tergestino, principali executore, super gratia facta per
 “ sedem apostolicam reverendo patri domino Willelmo Dei
 “ gratia nunc Norwicensi episcopo super caritativo subsidio

Monition
 from Hamo
 Belers to
 the abbot
 of Bury, an-
 nouncing
 that he is
 about to
 proceed to
 excom-
 munication.

“ a viris ecclesiasticis suæ diocesis exigendo specialiter et
“ in solidum deputatus, salutem in Domino, et præsentibus
“ fidem adhibere, ac nostris, immo verius apostolicis, man-
“ datis firmiter obedire. Noveritis dictum dominum Ter-
“ gestinum episcopum executorem præfatum super dicta
“ gratia apostolica certos fecisse processus, censuras eccle-
“ siasticas, contra abbates et inferiores personas non paren-
“ tes, excommunicationis, conventus suspensionis, et mona-
“ sterii interdicti sententias more solito continentes, qui
“ quidem gratia et processus, tam in ecclesia cathedrali
“ Norwicensi quam in synodis generalibus et locis insigni-
“ bus dictæ diocesis Norwicensis, ac in civitate Londoniæ
“ et alibi, fuerunt a diu est notorie publicati. Et nos ad
“ instantiam dicti domini Norwicensis episcopi religiosos
“ viros abbatem et conventum de Rameseye, Lincolnensis
“ diocesis, bona ecclesiastica quam plurima in Norwicensi
“ diocesi obtinentes, inter cæteros viros ecclesiasticos in dicta
“ Norwicensi diocesi bona ecclesiastica similiter obtinentes,
“ in locis et ecclesiis in quibus bona ecclesiastica quam
“ plurima habere noscuntur, ac in quam pluribus locis aliis
“ ejusdem diocesis, juxta juris exigentiam fecimus publice
“ præmuniri pariter et moneri, quod præfatum per aposto-
“ licam sedem concessum subsidium, quatenus ipsos et bona
“ sua ecclesiastica infra eandem diocesim existentia concer-
“ nebat, certis terminis congruis jam diu effluxis solverent
“ ut deberent, sub pœnis et censuris in prætactis processu-
“ bus latis sub comminationibus, quod si in præmissis non
“ obedirent, faceremus eas contra eos nominatim solempniter
“ publicari, et ad graviora procedi quantum possemus, jus-
“ titia mediante. Subsequenterque duo monachi monasterii
“ de Ramesye, prædictis coram nobis pro parte dictorum
“ abbatis et conventus personaliter institutis, nobis humiliter
“ supplicarunt quod ab executione hujusmodi processuum
“ ulterius facienda usque ad certum terminum nunc elapsum
“ cessaremus de gratia speciali, promittentes pro parte dic-
“ torum abbatis et conventus dictum subsidium ante ter-
“ minum solvere supradictum. Nosque eisdem favorabiliter
“ annuentes, ipsis in personis propriis ac personis et no-
“ mine abbatis et conventus prædictorum injunximus et
“ mandavimus, sub pœnis et censuris in dictis processibus
“ contentis, quos processus etiam ex abundanti eisdem
“ intimavimus et legi fecimus ad terrorem, quod in dicto
“ termino vel ante eundem de dicto subsidio, quantum eos

“ respicit et respicere debet, satisfacerent competenter, ipsis
“ omnia præmissa acceptantibus cum actionibus gratiarum.
“ Nosque ex tunc, usque ad dictum terminum jam elapsam
“ et ulterius hucusque expectavimus obedientiam eorundem
“ quam in apostolicæ sedis contemptum sensimus jam per-
“ versam. Et licet illa omnia et singula ad dictorum
“ abbatis et conventus plenam notitiam pervenerint, præ-
“ dicti tamen abbas et conventus omnia præmissa scientes,
“ dictas literas apostolicas et processus dampnabiliter con-
“ tempnentes dictum subsidium hucusque solvere non cura-
“ runt, et sic ipsum abbatem excommunicationis majoris,
“ et conventum suspensionis, monasteriumque interdicti
“ sententias non est dubium incurrisse. Nos igitur ex
“ parte dicti domini Norwicensis episcopi sæpius et cum fol. 218v.
“ instantia requisiti, ipsum dominum abbatem monasterii
“ de Ramesye excommunicatum, conventum suspensum, et
“ monasterium interdictum vobis tenore præsentium inti-
“ mavimus et denunciamus, vosque auctoritate apostolica
“ qua in hac parte fungimur tenore præsentium requirimus
“ et monemus, primo secundo et tertio, vobisque nihilo-
“ minus districte præcipiendo mandamus, in virtute et sub
“ debito sanctæ obedientiæ qua dictæ sedi estis astricti, et
“ sub excommunicationis majoris pœna, quam canonica
“ monitione præmissa in personam vestram ferimus in his
“ scriptis, si non feceritis quæ mandamus, quatinus infra
“ trium dierum spatium a tempore receptionis præsentium
“ continue numerandorum, quorum primum pro primo,
“ secundum pro secundo, tertium vero pro tertio ac pe-
“ remptorio termino monitione canonica [assignamus], ipsum
“ dominum abbatem in capella habitationis vestræ, necnon
“ in monasterio vestro de Bury, ac singulis aliis ecclesiis
“ parochialibus et capellis solempnibus dictæ villæ in qui-
“ bus consueverunt populares dictæ villæ in festibus diebus
“ divinis officiis interesse dum in ipsis missarum solempnia
“ celebrantur, excommunicatum, conventum suspensum, ac
“ monasterium interdictum publice denuntietis, seu nunciari
“ faciatis, et ex tunc singulis diebus Dominicis et festivis,
“ in locis et horis præfatis, dictam executionem continuatis,
“ quousque a nobis habueritis contrarium in mandatis. Et
“ quid in præmissis feceritis et faciendum duxeritis, nos
“ quintadecima die post receptionem præsentium apud Bake-
“ tone dictæ Norwicensis diocesis certificetis, per literas
“ vestras patentes harum seriem continentes. In quorum

“ testimonium præsentes nostras literas ad cautelam fieri
 “ facimus, et registrari sigillique nostri appensione in
 “ notarii et testium subscriptorum præsentia communiri,
 “ super quarum traditione vobis facienda latori earum,
 “ nostro in hac parte jurato nuncio, adhibere intendimus
 “ plenam fidem. Datum apud Suth Elmham tertio die
 “ mensis Julii anno Domini M^oCCC^oXLV^o. Præsentes nostras
 “ literas per magistrum Johannem Beneyt notarium pub-
 “ licum infrascriptum subscribi et publicari fecimus ad
 “ cautelam.”^a

A rebutting
 statement
 on the part
 of the con-
 vent of
 Bury.

fol. 219a.

“ “ de qua conscientia hujusmodi literæ ema-
 “ narunt, cum prima litera contineat plures notorias
 “ falsitates, primo ubi dicitur quod omnes et singuli
 “ viri ecclesiastici præsentes, et absentium procuratores,
 “ in synodis Norwici et Gypbewici caritativum sub-
 “ sidium sex denariorum de qualibet marca bonorum
 “ suorum infra suam diocesim existentium gratis et
 “ unanimiter nullo contradicente concesserunt, cum in
 “ rei veritate decima pars non consensit. Secundo,
 “ quod condictum fuit ibidem et concessum, quod exac-
 “ tionem et levationem dicti subsidii non soluti per
 “ fulminationem censurarum ecclesiasticarum fieri face-
 “ ret, post terminum ad solvendum dictum subsidium
 “ per eum statutum, cum in rei veritate hoc non fuit
 “ concessum nec etiam petatum. Tertio, quod dominus
 “ noster papa quoddam subsidium noviter sibi conces-
 “ sit, et dictum subsidium ad xij^{cim} sterlingorum
 “ summam taxari fecit, mandavitque hujusmodi sub-
 “ sidium sic taxatum ab omnibus viris ecclesiasticis
 “ qui primum subsidium, videlicet sex denariorum,
 “ solvere recusarunt, secundum subsidium, scilicet xii.
 “ denariorum integraliter levare et sibi solvi, cum in
 “ rei veritate dominus papa duntaxat sibi concessit
 “ moderatum subsidium, non taxando ad sex denarios

^a The attestation of the notary,
 which it is unnecessary to print,
 follows; to this succeeds a docu-

ment, of which the opening is lost,
 stating the case on behalf of Bury

“ vel xij., nec ad aliquam certam quantitatem, et illud
 “ subsidium moderatum concessit sibi levandum de
 “ beneficiis ecclesiasticis, non de maneriis, nec de
 “ exemptis, sed duntaxat de subditis suis, sicut appa-
 “ ret per privilegium sibi concessum, quod nunquam
 “ voluit ostendere. Nec etiam lucifer Hamo, præten-
 “ dens se subexecutorem, prout in literis suis cavetur,
 “ cum non constet de auctoritate principalis executoris
 “ prætensi, nec etiam de aliquo mandato talis execu-
 “ toris dicto Hamoni directo. Considera nunc, si unus
 “ simplex talia fecisset, qualis reputationis foret et pro
 “ certo estimo quod peccatum non est minus in gravi
 “ persona quam in alia, licet poena sit inequalis.”^a

“ Johannes de O. canonicus de Herefordensis, Thomas
 “ Methewolde, et Symon de Sudbury, legum doctores Nor-
 “ wicensis diocesis, reverendi patris domini Willelmi Dei
 “ gratia Norwicensis episcopi commissarii, ad infrascriptis
 “ specialiter deputati, discretis viris magistris Roberto de
 “ Lyrlingg^b de Brauncestre, Willelmo de Cottone de Red-
 “ grave, Johanni de Castre de Cottone, ecclesiarum recto-
 “ ribus ac decanis de Hertismere, de Hoxne, de Donewyco,

The com-
missaries of
the bishop
of Norwich
direct cer-
tain clerks
to demand
from the
abbot of
Bury and
others
liberty to
inspect the
deeds and
instru-
ments on
the ground
of which
they claim
to be ex-
empt from
episcopal
jurisdiction.

^a This last sentence appears to relate to a different subject, and to have been wrongly inserted here by the scribe.

^b The places mentioned in the letter of the commissaries, and in the further correspondence, are nearly all in Norfolk or Suffolk. In Norfolk are :—Larling, near Thetford; Brancaster, near Hunstanton; Tittleshall, near Swaffham; Clench-warton, near Lynn; Garboldisham, 9 miles east of Thetford; and Reedham on the Yare, 6 miles from Yarmouth. In Suffolk :—Sibton, a Cistercian, and Leiston, a Norbertine abbey, both near Saxmundham; Mendham, a Cluniac priory, near Hoxne; Stoke by Clare, an alien priory near Sudbury, afterwards made denizen; Kersey, an Augus-

tinian priory near Hadleigh; Icklingham St. James, near Mildenhall; Wickhambrook, 10 miles south-west of Bury; Redgrave, near Diss; Somerleyton, 5 miles north-west of Lowestoft; Burgate, a small village near Redgrave; Ingham, $4\frac{1}{2}$ miles north of Bury; Alpheton, 10 miles south of Bury; and Bacton, 12 miles east by north of Bury; Cotton, next village to Bacton; Hertismere, the name of a hundred in North Suffolk; Hoxne, between Bungay and Bury; Dunwich, on the coast, near Southwold; and Clare, 15 miles south south-west of Bury.

There is a Norfolk Ingham and a Norfolk Bacton; but the places mentioned above seem to have been those most probably meant.

“ et de Clare dictæ Norwicensis diocesis, et singulis capel-
 “ lis¹ parochialibus per dictos decanatus constitutis, salutem
 “ in Auctore² salutis. Cupiens dictus reverendus pater jura
 “ singulorum, et præsertim privilegia, immunitates, liber-
 “ tates, indulgentias et exemptiones apostolicæ sedis cui-
 “ cumque concessa seu concessas, juxta eorum continentiam
 “ terminos et tenores illæsa et illibata, illæsas et illibatas,
 “ integraliter præservare, et ab eorum violationibus penitus
 “ abstinere, quod tamen in exercitio et executione curiæ pas-
 “ toralis officii sibi commissæ, per se et suos officarios et
 “ ministros ex officii sui debito faciendum, non novit, nec
 “ poterit propter præmissorum ignorantiam observare, cum
 “ privilegiorum immunitatum, libertatum, indulgentiarum,
 “ et exemptionum termini, limites, et tenores qui facti
 “ sunt dictum patrem lateant, prout verisimiliter latere
 “ poterunt et deberent; intendensque præter præmissa de
 “ privilegiorum, immunitatum, libertatum, et indulgentiarum
 “ viribus, tenoribus, terminis, et limitibus, per quæ et
 “ quas venerabiles patres et religiosi viri, sancti Edmundi,
 “ de Sybetone, de Leyston abbates, ac de Mendham et de
 “ Stoke-juxta-Clare priores, Norwicensis diocesis, exemptos
 “ a dicti patris jurisdictione ordinaria se prætendunt, prout
 “ convenit informari, nobis commisit sub forma quam vobis
 “ transmittimus, per vos abbatibus, prioribus, et conventibus
 “ suprascriptis, si hoc petierint, exhibendam, executionem
 “ in dictis commissionis literis contentam. Quocirca vobis
 “ in virtute obedientiæ qua dicto patri estis astricti, et
 “ sub excommunicationis majoris poena firmiter injungendo
 “ mandamus, quatinus vos et vestrum quilibet ad quem
 “ præsentis literæ pervenerint, auctoritate dicti patris et
 “ nostra, quando et prout requisiti fueritis vel requisitus
 “ fuerit vestrum aliquis, requiratis, moneatis, et citetis, re-
 “ quirat moneat et citet, peremptorie dictos abbates, priores,
 “ et conventus, quos etiam modo simili tenore præsentium
 July 25. “ monemus requirimus et citamus, quod die prima juridica
 “ post festum sancti Jacobi apostoli proxime futurum, in
 “ ecclesia Sanctæ Trinitatis Gypfewici, quem locum eis
 “ propinquum, securum, tutum, et congruum merito repu-
 “ tamus, exhibeant et ostendant, seu exhiberi et ostendi
 “ faciant, integraliter ad inspiciendum et legendum dicto

¹ *capellanis*?| ² *auctoris*, MS.

“ patri, nobis tribus, aut duobus nostrum, aut aliis viris fol. 2196.
 “ prudentibus, omni suspicione carentibus, per dictum patrem
 “ pro tempore deputandis, juxta formam commissionis factæ,
 “ omnia jura, privilegia, immunitates, libertates, et indul-
 “ gentias apostolicæ sedis, quibus se munitos et ab ordi-
 “ naria jurisdictione dicti patris exemptos asserunt seu
 “ prætendunt, necnon de articulis dictorum privilegiorum,
 “ immunitatum, libertatum, et indulgentiarum, quibus forsân,
 “ quod absit, controversia fuerit, transcriptum tradant seu
 “ tradi faciant, ut est jure, facturi ulterius et recepturi
 “ quicquid circa præmissa justitia suadebit. Et quid in
 “ præmissis feceritis, dictum patrem, nos, aut alios ab eo
 “ deputandos, dictis die et loco certificare curetis, per literas
 “ vestras patentes sigillo autentico signatas harum seriem
 “ continentes. Præsentem autem literas nostras pro earum
 “ ulteriori executione faciendam volumus penes latorem præ-
 “ sentium remanere, copiam tamen earum, si eam habere
 “ volueritis, vobis fieri mandamus vestris sumptibus et ex-
 “ pensis. Datum apud South Elmham sub sigillis nostris
 “ tertio die mensis Julii, anno Domini M^oCCC^oXLV^o. Præsentem A.D. 1345.
 “ autem literas nostras per magistrum Johannem Beneyt
 “ notarium publicum infrascriptum subscribi et publicari
 “ fecimus ad cautelam.”^a

“ Johannes de O., canonicus Herefordensis, et Symon de Sudbury, legum doctor, reverendi in Christo patris domini Willelmi Dei gratia Norwicensis episcopi commissarii speciales, discretis viris magistris Roberto de Brauncestre, Willelmo de Redgrave, Johanni de Coctone, Henrico de Somerletone, Johanni de Ingham, et Roberto de Garboldsham, ecclesiarum rectoribus Norwicensis diocesis, salutem in omnium Salvatore. Scelerum nefandorum ac notiorum enormitas, per nonnullos monachos monasterii sancti Edmundi ordinis sancti Benedicti dictæ Norwicensis diocesis, et ipsorum familiares, qui, ea infra septa monasterii præfati et locorum quæ exempta ab ordinaria jurisdictione fore prætendunt committere non contenti, ea in locis variis a monasterio et villa Sancti Edmundi distantibus, notorie non exemptis, sed ordinariæ jurisdictioni reverendi patris præfati subjectis, non verentur

The special commissioners of the bishop address certain rectors of parishes, requiring them to attend at Ipswich on an early day for the purpose of inquiring into the scandalous immoralities of which some of the monks of Bury are notoriously guilty.

^a The attestation of the notary, which here follows, is omitted.

fol. 220a.

Abbot de
Bernham
knows of
these enor-
mities, and
suffers them
to continue;
we say
nothing at
present of
his own de-
linquencies.

“ ausu nefario etiam publice perpetrare, audientium mentes
 “ provocat in stuporem, nimiaque amaritudine replere me-
 “ rito debet animum præsidentis. Et licet dictus pater
 “ grave ferat et merito, cum aliqua sinistra sibi de quibus-
 “ vis personis ecclesiasticis referuntur, de illis tamen tur-
 “ batur acerbius, qui ad religionem in monasterio assumun-
 “ tur, cum absque dubio præbeant exemplum delinquendi
 “ alii incentivum, et per hoc oves inficiant dicti patris.
 “ Ad ipsius siquidem auditum insinuatio clamosa pervenit,
 “ fama etiam publica referente, quod monachi quamplures
 “ præfati monasterii, in villis de Berton, de Hersethe,^a de
 “ Cheventon, de Westlee, de Rugham, et de Wirlingwrth,
 “ ac aliis quampluribus locis dictæ diocesis, notorie sub-
 “ jectis jurisdictioni ordinariæ dicti patris, in adulterinis,
 “ fornicariis, ac incestuosis amplexibus, etiam publice, de-
 “ tinent mulieres, ex quibus habere feruntur notorie testes
 “ gradientes plurimos super terram; habitumque in dictis
 “ locis proprium dimittentes, habitum assumunt ut populum
 “ laicalem; armaque offensibilia portantes, nocte dieque
 “ maleficorum consortiis publicorum, mulierum raptibus, de-
 “ florationibus virginum, viarum insidiis, simoniacis, usurariis,
 “ ac aliis illicitis contractibus, non absque perjurii reatu,
 “ aliisque nefandis criminibus se indifferenter exponunt, ea
 “ passim et publice committentes, in cleri scandalum, reli-
 “ gionis obprobrium, nefandorum aliorum exemplum, ac in
 “ suarum grave periculum animarum. Insuper frater Wil-
 “ lelmus de Bernham, abbas monasterii præfati, præmissa
 “ sciens, ipsos, quorum aliqui sunt et fuerunt sui continui
 “ commensales, etiam in villis de Cheventone, de Redgrave,
 “ de Cokefelde, de Melforde, de Tyvetishal, in quibus per
 “ tempora moram traxit, præmissa notorie committentes, a
 “ præmissis cohibere non curans, ipsos in dictis eorum pec-
 “ catis et maleficiis eorum horrendis scienter sustinuit,
 “ sustinet atque fovet, auctoritatis consensum, qui facto
 “ dampnabilior est, nequiter adhibendo, ut de suis ad præ-
 “ sens commissis propriis, propter status sui reverentiam
 “ taceamus, quæ eidem personaliter et secreto intendimus
 “ denudare. Ne igitur fœda contagio monachorum prædic-
 “ torum plebem dicto patri commissam inficiat, neve ipso-
 “ rum sanguis de ipsius manibus in die iudicii requiratur,

^a Horningsheath?

“ nobis super præmissis corrigendis, puniendis, et refor-
 “ mandis suas commisit, sub forma quam vobis mittimus
 “ inspiciendam,^a Nos igitur, auctoritate qua
 “ fungimur in hac parte, vobis et vestrum cuilibet qui
 “ præsens mandatum suscepit et fuerit requisitus, in vir-
 “ tute obedientiæ qua dicto patri tenemini, et sub pœna
 “ excommunicationis majoris, quam in vos et vestrum quem-
 “ libet mediante justitia feremus pro tempore, si non fece-
 “ ritis, seu fecerit, quæ vobis præcipimus, firmiter injun-
 “ gendo mandamus, quatinus citetis, seu citet ille vestrum
 “ qui præsentis receperit et requisitus fuerit, ut præfertur,
 “ peremptorie dictum dominum abbatem, quem etiam tenore
 “ præsentium citamus, quod die secunda juridica post
 “ festum sancti Jacobi proxime futurum, hora primæ, in
 “ ecclesia conventuali sancti Petri Gyppewyci dictæ diocesis,
 “ compareat personaliter coram nobis, super præmissis arti-
 “ culis ac aliis commissis suis propriis in locis prædictis,
 “ ad cognitionem dicti patris jure ordinario spectantibus,
 “ animæ suæ salutem tangentibus, responsurus, ac interro-
 “ gatoriis super materia prædicta ex officio, si opus fuerit,
 “ faciendis personaliter juraturus, ulteriusque facturus et
 “ recepturus juxta demerita quod canonicæ dictaverint
 “ sanctiones. Terminum autem tam brevem et perempto-
 “ rium propter grave scandalum et animæ suæ periculum
 “ eidem duximus præfigendum. Et quid inde feceritis, nos
 “ per publicum instrumentum aut literas autenticas, sigillo
 “ autentico consignatas, dictis die et loco et hora signare
 “ curetis, vel curet ille vestrum qui præsens mandatum
 “ nostrum fuerit executus vel illud receperit exequendum.
 “ In quorum omnium testimonium præsentis literas nostras
 “ per notarium publicum infrascriptum publicari mandavi-
 “ mus, et sigillorum nostrorum appensione muniri. Datum
 “ apud Baketone, xv^o die mensis Julii, anno Domini
 “ m^occc^oxlvi^o, indictione xiiij^a, pontificatus sanctissimi in
 “ Christo patris et domini nostri domini Clementis, divina
 “ providentia papæ sexti anno quarto.”^b

The abbot is
therefore
cited to
appear
personally.

fol. 22b.

Ex isto mandato, in quo multa falsa et enormia ex
odii fomite mendaciter, suggeruntur, videre pote[rit]

The bishop's
mandate is
full of false
and libel-
lous charges,
and is bad
in law.

^a *Facultates*, or *litteras execu-*
torias, seems to have dropped out.

^b The attestation of the notary
which follows here is omitted.

lector quis qua conscientia movetur ad sic scribendum, cum dictum mandatum potius libellus famosus tendens ad defamationem quam ad correctionem sit judicandum. Et nihilominus, ut dicunt juris periti, dictus libellus famosus continet errorem juris, ubi mandatur abbatem citari personaliter responsurum super incertis articulis, et aliis in dicto mandato falso et malitiose expressis. Quo casu non est locus vocationi personarum, prout erronee extitit mandatum. Et, ut dicunt juris periti, componens libellum seu carmen famosum, quale est istud mandatum, est infamis secundum jura civilia, et excommunicatus secundum jura canonica. Propter has et alias multiplices injurias in dictis mandatis superius expressas, a quolibet dictorum mandatorum singillatim ex parte abbatis est appellatum ad Romanam curiam, et per eandem, ut sequitur, inhibitum.

The abbot
appealed to
the pope.

Cardinal
Ymeric, in
a letter addressed to
the priors
of Norwich
and Kersey,
the arch-
deacons of
the diocese,
&c.

“ Ymericus miseratione divina tituli sancti Martini in
“ Montibus presbyter cardinalis, causæ seu causis et partibus
“ infrascriptis per sanctissimum in Christo patrem et domi-
“ num dominum Clementem divina providentia papam
“ sextum auditor specialiter deputatus, dilectis in Christo
“ Norwicensis ecclesiæ^a et de Kerseya prioribus, ac de
“ Norffolke et Suffolke et Subyrie^b archidiaconis in ecclesia
“ Norwicensi, et eorum officialibus, et de Redham, de Bek-
“ tone, de Tetelishale, sancti Jacobi de Ikelingham, de
“ Clenchewartone, de Wykhambroke, de Brauncestre, de
“ Garboldesham, de Redgrave, de Somerletone, de Burgate,
“ de Ingham, de Coctone,^c et de Alfleton, ecclesiarum
“ parochialium rectoribus Norwicensis diocesis, ac omnibus
“ aliis et singulis ad quos præsentis literæ pervenerint,
“ salutem in Domino, et mandatis nostris, immo verius
“ apostolicis, firmiter obedire. Nuper sanctissimus pater et

^a The great priory of Norwich was founded by Herbert de Losinga for sixty Benedictine monks about A.D. 1100, soon after he had transferred the see hither from Thetford. See Tanner's *Notitia*.

^b Sudbury.

^c There is no such place as Cockton or Cookton; perhaps Cockfield, near Alpheton, is meant.

“ dominus noster dominus Clemens papa prædictus, ad
 “ instantiam et supplicationem procuratoris venerabilis patris
 “ domini Willelmi abbatis, necnon monachorum et conven-
 “ tus monasterii sancti Edmundi de Bury, ordinis sancti
 “ Benedicti, asserentium monasterium eorundem, prædictum
 “ abbatem, monachos et conventum, conversos et cæteras
 “ personas ipsius monasterii fuisse et esse debere exempta,
 “ libera, et immunia ab omni jurisdictione, superioritate,
 “ præeminentia et potestate episcopi pro tempore et ecclesiæ
 “ Norwicensis, et, salva jurisdictione et superioritate ipsius
 “ abbatis in ipsos monachos conventum et conversos ac per-
 “ sonas, sedi apostolicæ nullo medio tantummodo subesse,
 “ nonnullas causas appellationum, super quodam prætenso
 “ subsidio caritativo, ad cujus solutionem venerabilis pater
 “ dominus Willelmus Dei gratia episcopus Norwicensis dic-
 “ tos religiosos viros pro bonis eorum in civitate et dio-
 “ cesi Norwicensi eidem teneri et illud sibi solvere debere
 “ dicebat, ac prætensis processibus et etiam monitionibus in
 “ ea parte habitis, necnon super ostensione privilegiorum
 “ quibus iidem religiosi super exemptione sua hujusmodi
 “ muniuntur, ac super citatione quadam personali de dicto
 “ domino abbate, ipsius episcopi vice et auctoritate per
 “ magistros Johannem de O. canonicum Herefordiæ et
 “ Symonem de Sudbury commissarios suos et commensales
 “ facta, necnon etiam super literis quibusdam, censuras fol. 221a.
 “ ecclesiasticas continentibus, ad procuracionem ejusdem do-
 “ mini episcopi per magistrum Hamonem Belers rectorem
 “ ecclesiæ de Bonaye Eboracensis diocesis, gerentem se pro
 “ executore venerabilis patris domini Francisci episcopi
 “ Tregestini,^a dicentis se executorem super exactione præ-
 “ dicti subsidii per sedem apostolicam deputatum, eidem
 “ abbati directis, quibus, ut dicitur, cavebatur, quod contra
 “ religiosos viros abbatem et conventum necnon monasterium
 “ de Ramesye, ordinis sancti Benedicti, Lincolnensis dio-
 “ cesis, censuras quasdam publicasset, ac multis aliis grava-
 “ minibus, propter prædicta et occasione prædictorum, pro
 “ parte dictorum abbatis, monachorum et conventus sancti
 “ Edmundi prædicti ad sedem apostolicam interpositis, et
 “ negotiorum principalia, nobis audiendas commisit et deci-
 “ dendas, cum connexis emergentibus et dependentibus ex

^a Francisco Amerino was bishop of Trieste between 1342 and 1347 :
 Gams, *Series Episcoporum*.

describes
the course
of litigation
before him,

“ eisdem, cum potestate citandi in curia et ad partes, et
 “ absolvendi ad cautelam, semel, et pluries, et quotiens
 “ opus erit. Cujus quidem commissionis vigore, ad instan-
 “ tiam discreti viri magistri Johannis de Tadelowe, pro-
 “ curatoris procuratorio nomine dictorum monachorum et
 “ conventus monasterii sancti Edmundi prædicti coram nobis
 “ in judicio comparentis, quendam magistrum Alanum de
 “ Setryngtone Avinione morantem, procuratorem præfati epi-
 “ scopi Norwicensis, ad opponendum, si quid^a
 “ vellet opponere, contra commissionem prædictam citari feci-
 “ mus peremptorie certa die. In qua, comparentibus coram
 “ nobis procuratoribus antedictis procuratoris nomine par-
 “ tium prædictarum ad faciendum fidem de mandatis eorum,
 “ quilibet ipsorum instrumentum publicum exhibuit et pro-
 “ duxit. Et subsequenter, in certis terminis ipsis procura-
 “ toribus assignatis duobus aliis instrumentis seu procura-
 “ toriis per eundem magistrum Alanum productis, ac contra
 “ dicta procuratoria per ipsum magistrum Alanum exhibita
 “ datis nullis exceptionibus, Nos procuratoribus ipsis ad
 “ dandum et recipiendum libellum seu libellos in causa
 “ seu causis hujusmodi, salvis dictis exceptionibus, certum
 “ duximus peremptorium terminum statuendum. Quo adve-
 “ niente, magister Johannes procurator procuratoriis nominibus
 “ prædictorum dominorum suorum duos libellos, magister
 “ vero Alanus procurator dicti domini episcopi procuratorio
 “ ipsius nomine unum libellum, hinc et inde judicialiter
 “ tradiderunt. Quorum decreta copia hinc et inde, ad
 “ respondendum ipsis vel adducendam causam quare illis
 “ respondendum non esset, eisdem procuratoribus certum
 “ præfiximus terminum competentem. In quo, ipsis procu-
 “ ratoribus comparentibus in judicio coram nobis, dictus
 “ magister Johannes procurator, repetitis per eum exceptio-
 “ nibus alias datis per eum contra procuratoria adversam
 “ partem¹ prædicta, et quasdam alias exceptiones contra
 “ libellum pro parte dicti domini episcopi productum ex-
 “ hibens, quibus obstantibus dicebat se teneri dicto minime
 “ respondere libello, magister Alanus procurator præfatus

¹ *adversæ partis?*

^a an erasure.

“ nullas exceptiones contra libellos pro parte adversa pro-
 “ ductos exhibere curavit. Deinde vero, datis [ad] excep-
 “ tiones prædictas nonnullis replicationibus, et tandem dis-
 “ putato solempniter, non semel sed pluries, super præ-
 “ missis per advocatos partium prædictarum, prælibatis
 “ procuratoribus ad audiendam voluntatem nostram super
 “ his certum statuimus terminum competentem. Quo ad-
 “ veniente, et prædictis procuratoribus præsentibus judicia- states the
 “ liter coram nobis, nos, visis et diligenter inspectis the inter-
 “ libellis utriusque partis, exceptionibus, et rationibus præ- locutory
 “ positis et exhibitis coram nobis, habito super his multo- judgment
 “ rum consilio peritorum, interloquendo pronuntiamus libellis which he
 “ pro parte dictorum abbatis et conventus oblatis esse has de-
 “ respondendum; libello vero oblato pro parte domini epi- livered.
 “ scopi supradicti, in illa parte ubi dicitur, ‘et quasdam
 “ ‘alias’; item in ea parte ubi petitur pronuntiari, decerni,
 “ declarari, ipsos abbatem et conventum a dicti domini
 “ episcopi ordinaria jurisdictione exemptos non fuisse nec
 “ esse, eosque dicti episcopi subditos fuisse et esse; item fol. 221b.
 “ in ea parte ubi dicitur, ‘et pro hujusmodi suis contu-
 “ ‘maciis manifestis puniendos fore et canonice puniri’;
 “ item quoad illa verba, ‘Et quamplurimum etiam majo-
 “ ‘rum’; item quoad conclusionem de brevibus et prohi-
 “ bitionibus regiis, pro nunc et eo modo quo idem dominus
 “ episcopus venit ad causam,—respondendum non esse;
 “ cæteris vero capitulis et conclusionibus ejusdem libelli
 “ mandavimus et volumus respondere. Liteque subsequenter
 “ hinc inde, juxta formam interlocutoriae nostræ, per pro-
 “ curatores prædictos legitime contestata, præmissa tamen
 “ protestatione infrascripta per procuratorem domini episcopi
 “ supradicti, de appellando ab interlocutoria supradicta, si
 “ et in quantum erat præjudicialis suo domino supradicto,
 “ subsequenter procuratores ipsi in causis hujusmodi præ-
 “ stiterunt de calumpnia juramentum. Quo præstito, ma-
 “ gister Johannes sæpeditus procurator, pro dominis suis
 “ petiit in causa vel causis hujusmodi inhiberi, statumque
 “ causæ vel causarum ipsarum ad partes et ipsis partibus
 “ intimari, et more solito inhiberi, illud idem procuratore
 “ adverso similiter requirente. Nos vero ipsorum petitioni,
 “ uti justæ, benigniter annuentes, præfatis procuratoribus
 “ præsentibus, et per eos dominis eorundem, ac cæteris
 “ omnibus et singulis quorum interest, statum prædictum

and inhibits
all legal
action on
the part of
either liti-
gant while
proceedings
are pending.

Those ad-
dressed are
to see that
this inhibi-
tion is duly
published in
the diocese.

A.D. 1346.

“ intimavimus, ac inhibuimus ne altera partium prædicta-
 “ rum, [in] præjudicium alterius partis et causarum hujus-
 “ modi et nostræ jurisdictionis contemptum, per se vel
 “ alium seu alios, lite pendente hujusmodi, innovare seu
 “ attemptare præsumat; quod si secus egerint, nos id, exi-
 “ gente justitia, curabimus revocare. Quocirca vos et ves-
 “ trum quemlibet, primo, secundo, et tertio ac peremptorie,
 “ tenore præsentium requirimus et monemus, vobisque
 “ nihilominus et cuilibet vestrum qui pro parte dicti ab-
 “ batis fueritis vel fuerit requisiti vel requisitus, auctoritate
 “ qua fungimur, sub excommunicationis pœna, quam in vos
 “ et vestrum quemlibet, si contemptores fueritis mandato-
 “ rum nostrorum, hujusmodi infrascripta canonica monitione
 “ præmissa ferimus in his scriptis, districtè præcipiendo
 “ mandamus, quatinus infra sex dies postquam fueritis
 “ requisiti, quorum duos pro primo, duos pro secundo, et
 “ reliquos duos dies pro tertio et peremptorio termino ac
 “ monitione canonica vobis et vestrum cuilibet assignamus,
 “ præfatis domino episcopo, suis commissariis, et magistro
 “ Hamoni Belers prædicto, aliisque quorum interest, statum
 “ causarum hujusmodi intimetis in præsentia eorundem, ac
 “ in locis ubi et quando ac quotiens fueritis requisiti inti-
 “ mationem et inhibitionem hujusmodi legatis, intimetis, et
 “ solempniter publicetis, et alia faciatis vice nostra quæ
 “ circa intimationem et publicationem prædictas erunt ne-
 “ cessaria seu etiam opportuna. In cujus rei testimonium
 “ præsentis literas per magistrum Johannem nostrum nota-
 “ rium infrascriptum scribi et publicari mandavimus, et
 “ nostri sigilli fecimus appensione muniri. Datum Avinione
 “ in domo habitationis nostræ, die Veneris, septima mensis
 “ Aprilis, xiiij^a indictione, anno Domini M^oCCC^oXLVI^o, pon-
 “ tificatus prædicti domini nostri papæ anno quarto.” “ Et
 “ ego Johannes Chetan de Pontelenio, presbyter Carnotensis
 “ diocesis, publicus apostolica imperiali auctoritate et dicti
 “ reverendissimi patris domini cardinalis notarius, una cum
 “ magistris Nicholao de Agla, Philippo de Lancano de
 “ Neapoli, juris canonici professoribus, et multis aliis testi-
 “ bus, in prædictæ interlocutorie sententiæ prolatione, inti-
 “ matione, et inhibitione factis præsens fui, et hoc instru-
 “ mentum de mandato ejusdem cardinalis scripsi, et sigil-
 “ lum meum rogatus apposui, in testimonium omnium
 “ præmissorum.”

Præter istas causas sunt aliæ duæ, una quia dominus episcopus fecit vocari abbatem secundo ad ostendendum privilegia, post appellationem abbatis, et delationem episcopi, et etiam inhibitionem curiæ Cantuariensis sibi traditam, a quo mandato est appellatum. Alia causa, quod abbas fecit celebrare ordines in monasterio suo, licentia non petita ab episcopo, sicut nec unquam fecit nec faciet.

Two other suits are pending between the bishop and the abbot.

COLLECTANEA FRATRIS
ANDREÆ ASTONE, HOSTLarii
SANCTI EDMUNDI.

COLLECTANEA FRATRIS ANDREÆ ASTONE, HOSTLarii SANCTI EDMUNDI.

Claudius A. xii. f. 81.

REGISTRUM^a HOSTLARIÆ SANCTI EDMUNDI FACTUM SIVE
COMPILATUM PER FRATREM ANDREAM ASTONE DE
DIVERSIS EVIDENTIIS, ANNO DOMINI MCCCCXXVI^{to},
IN QUO CONTINENTUR DIVERSA SUBSCRIPTA SUB
HAC FORMA :

Primo, processus, evidentia, et munimenta pro pensione xx. marcarum de Wolpet	9.b	1. Payment from Wool- pet parish.
Item, rentale reddituum assisæ ¹ hostlariæ sancti Edmundi in villa de Bury et extra	38.	2. Rent list.
Item, rentale firmæ domorum et terrarum hostlariæ in villa de Bury et Horning	39.	3. Rents of houses and lands in Bury and Horning.
Item, combustio abbatiæ et maneriorum, cum fur- tiva [et] abductione abbatis in Brabantiam	42.	4. Burning of the abbey in 1327.

¹ asp MS.

^a The compilation of Andrew Aston, hosteller of St. Edmund's, bearing the date 1426, of which part has already appeared in this work (Vol. II., 327-354), is written in a hand of the first half of the fifteenth century. Except some papers relating to the rent of houses and other property belonging to the hostelry, in Bury and elsewhere, and the long concluding tract on the legend of the Three Kings of Cologne, the contents of

the compilation are here given entire. The "processus" relating to the church of Woolpet, though tedious and in parts obscure, is interesting on account of the illustration which it contributes to the history of the relations between the monastic and parochial systems at the time in question.

^b The numbers affixed to the articles in this Table of Contents refer to the original numbering of the folios of the compilation.

5. Election of John Tymworth; actibus provisoris Edwardi Brumfeld, et insurrectio populi 52.
 6. Outrages committed in 1381. Item, articuli et punctus de diversis transgressionibus et horribilibus malefactis monstratis per villanos 61.
 7. Bond. Item, forma ligaminis pro tempore rumoris sive perturbationis populi super villanos de Bury 64.
 8. Foundations of the various orders. Item, de institutionibus ordinum ecclesiasticorum, prout habetur in collatione Piamonis et collatione patrum 65.
 9. Claim of the kings of England to Wales. Item, declaratio justitiæ regis Angliæ ad Walliam 68.
 10. How Aquitaine and Normandy fell to the English kings. Item, declaratio quomodo ducatus Aquitanix et Normanix est ad reges Angliæ devolutus 70.
 11. How the lordship of Ireland was acquired. Item, declaratio quomodo dominium Hibernix est ad regem Angliæ devolutum 71.
 12. Claim of the kings of England to Scotland. Item, de justitia regum Angliæ ad reges Scotiæ 73.
 13. The three kings of Cologne. Item, liber quidam de tribus regibus Colonia qui præsentaverunt Domino Jhesu Christo 80.

fol. 83.

§ I.—*Processus, evidentix, et munimenta pro pensione viginti marcarum in ecclesia de Wlpet, solvendarum ad festa sancti Michaelis et Paschæ.*

Bull of Alexander III. to Abbot Hugo and the convent of Bury.

A.D. 1161.

First confirming them in all their possessions and privileges.

Alexander episcopus servus servorum Dei, dilectis filiis Hugonis abbati monasterii sancti Edmundi ejusque fratribus, tam præsentibus quam futuris. Regularem vitam professis, et in perpetuum religiosam vitam eligentibus, apostolicum convenit præsidium, ne forte cujuslibet temeritatis incursus aut eos a proposito revocet, aut robur, quod absit, sacræ religionis infringat. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus annuimus clementer, et prædecessorum nostrorum felix memoriæ Lucii et Adriani Romanorum pontificum vestigiis inhærentes, præfatum beati Edmundi

gloriosissimi regis et martiris Christi monasterium, regia libertate donatum, in quo divino mancipati estis obsequio, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et præsentis scripti privilegio communimus, statuentes ut quaecumque bona idem monasterium inpræsentiarum juste et canonice possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis, Deo propitio, poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hæc propriis duximus exprimenda vocabulis, ecclesiam de Rucham ad usum conventus, villam de Chebenhale ad usum hospitalitatis, terram de Sabricesworth ad usum hospitalitatis, Munnehale ad lumen altaris, Cunegestone, Culeford, molendinum de Babbewelle, et terram de Saxham ad mensam et cameram abbatis. Ecclesiam de Wlpet, cum vacaverit, in usus fratrum redire statuimus. Ecclesiam de Cottonne in advocacione et dispositione abbatis et conventus, sicut rationabiliter institutum est, decernimus permanere. Ea vero quæ alii abbates, prædecessores tui, dilecte in Domino fili, Hugo abbas, in denariis, cibariis, et potu cum multo gravamine fratrum a cellerario monachorum quondam solebant exigere, sicut a te rationabiliter remissa sunt et statuta, ita nos apostolica auctoritate confirmamus. Præterea censemus, ut idem monasterium ab omnium secularium iugo liberum in perpetuum in ea libertate servetur, qua egregiæ recordationis Willelmus rex illud invenit, et a tempore suo esse constituit. Crisma vero, oleum sanctum, consecrationes altarium, basilicarum, et tabularum, ordinationes monachorum et clericorum vestrorum, qui ad sacros ordines promovendi fuerint, et cætera episcopalia, sicut in antiquis ecclesiæ vestræ privilegiis continetur, a quocunque malueritis catholico recipiatis episcopo, dummodo gratiam apostolicæ sedis habuerit. Qui, nostra fultus auctoritate, quod postulatur indulgeat. Ad hæc, possessiones ad victum monachorum ipsius monasterii, a bonæ memoriæ Ordingo ejusdem monasterii abbate rationabili dispositione specialiter assignatas, alienari penitus interdiciamus, sed ad illorum usus, pro quorum utilitate assignatæ noscuntur, integræ perpetuis temporibus et illibatæ serventur. Processiones quoque, quas in solempnibus diebus Pentecostes idem monasterium hactenus habuisse dinoscitur, nichilominus in eisdem habere mandamus. Obeunte vero te, nunc ejusdem loci abbate, vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi

Authorising the appropriation of certain manors to special purposes.

fol. 83b.

Confirming the old privilege of receiving ordination at the hands of any bishop they preferred.

What abbot Ording settled is to be maintained.

Future abbots to

be freely
elected.

In im-
portant
matters,
there is to be
an appeal
to the Holy
See.

Censures for
infringing,
rewards for
observing,
this bull.

fol. 84.

qualibet surreptionis astutia seu violentia præponatur, nisi quem fratres communi consensu, vel fratrum pars consilii sanioris, secundum Dei timorem et beati Benedicti regulam providerint eligendum. Liceat etiam vobis, in gravioribus ecclesiæ vestræ negotiis libere apostolicam sedem appellare. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat præfatum monasterium temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas minuere, retinere, seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur, eorum pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt, usibus omnibus profutura, salva in omnibus apostolicæ sedis auctoritate. Si qua ergo in futurum ecclesiastica sæcularisve persona, hanc nostram constitutionis paginam sciens, contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, nisi præsumptionem suam congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore et sanguine Domini et Dei redemptoris nostri Jhesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus sit pax Domini nostri Jhesu Christi, quatinus et hic fructum bonæ actionis percipiat, et apud districtum judicem præmia æternæ pacis inveniatur. Amen.

✠ Ego Alexander catholicæ ecclesiæ episcopus subscribo.

✠ Ego Gregorius Sabinensis episcopus subscribo.

✠ Ego Hubaldus Hostiensis episcopus subscribo.

✠ Ego Bernardus Potuensis et Sanctæ Ruffinæ episcopus subscribo.

✠ Ego Gualterus Albanensis episcopus subscribo.

✠ Ego Hubaldus presbyter cardinalis Sanctæ Crucis in Jerusalem subscribo.

✠ Ego Johannes presbyter cardinalis tunc Sanctæ Anastasiæ subscribo, etc.

Datum vad.¹ per manum Hermannii sanctæ Romanæ ecclesiæ subdiaconi et notarii, ij. idus Januarii, indictione decima, incarnationis Dominicæ anno M^oC^{mo}LXI, pontificatus vero domini Alexandri papæ tertij anno tertio.^a

¹ supra lineam.

^a This, or that on p. 85, is apparently the bull which Samson obtained at Rome before he was abbot; see vol. I., p. 253.

Carta Johannis episcopi Norwicensis de ecclesia de Wlpet.

Omnibus etc. Johannes Dei gratia Norwicensis episcopus salutem et benedictionem. Ad universam volumus notitiam pervenire, nos inspexisse privilegium bonæ memoriæ Alexandri tertii, monasterio sancti Edmundi indultum, in quo continentur hæc verba: "ecclesiam de Wlpet cum vacaverit in usus fratrum redire statuimus."^a Hujus igitur auctoritate privilegii concedimus, quod ecclesia de Wlpet, cum omnibus ad eam pertinentibus, ad hospitalitatis sustentationem cedat in usus proprios conventui de sancto Edmundo, jure perpetuo possidenda, salva vicaria x. marc[arum] ad præsentationem abbatis et conventus sancti Edmundi per nos et successores nostros, cum vacaverit, conferenda. Salvo etiam nobis et successoribus nostris in perpetuum jure pontificali et parochiali. Ut autem hæc nostra concessio etc.: His testibus etc.

Letter of bishop John assigning the revenues of Woolpit for purposes of hospitality, with reservation of ten marks a year to support the vicarage.

Portio vicariæ ecclesiæ de Wolpet taxata per dominum Walterum episcopum Norwicensem.

Omnibus Christi fidelibus has literas visuris vel audituris Walterus Dei gratia Norwicensis episcopus æternam in Domino salutem. Noveritis nos de consensu capituli nostri, in ecclesia de Wolpet venerabilibus viris abbati et conventui de sancto Edmundo appropriata, vicariam de consensu dictorum abbatis et conventus in hunc modum taxasse, videlicet quod vicarius dictæ ecclesiæ, qui pro tempore fuerit, percipiet omnia ad dictam ecclesiam pertinentia seu undecumque provenientia, in decimis majoribus et minoribus, et oblationibus, libera terra, et omnibus aliis ad dictam ecclesiam quocumque modo pertinentibus. Salvis supradictis abbati et conventui viginti

A.D. 1246.

Charter of bishop Walter Suffield on the vicarage of Woolpit.

fol. 84b.

The pension due from Woolpit is now 20 marks.

^a See page 79.

marcis annuis, nomine pensionis, a vicario ejusdem ecclesiæ qui pro tempore fuerit, ad duos terminos solvendis, videlicet, ad unam synodum de Gypfewyco decem marcis, et ad aliam synodum decem marcis. Sustinebit etiam dictus vicarius omnia onera ejusdem ecclesiæ episcopalia, archidiaconalia, et omnia alia debita et consueta. Dicti autem abbas et conventus hanc nostram taxationem, non obstante aliqua consuetudine prius habita, non obstantibus etiam aliquibus instrumentis a quocumque prius habitis et obtentis, acceptaverunt, et ei expresse consenserunt. Salva dictis abbati et conventui futuris temporibus libera præsentatione ad dictam vicariam quotienscumque eam vacare contigerit. In cujus rei testimonium præsentis scripto sigillum nostrum et sigillum capituli nostri fecimus apponi. His testibus, magistro Laurencio de Somerton, magistro Ada de Bromholme, domino Johanne de Holcham, capellano nostro, Willelmo de Pakeham, Hugone de Correbrigge, Willelmo de Ludham, clericis. Datum apud Thorp, pridie idus Aprilis, anno gratiæ millesimo ccc^{mo} quadragesimo sexto.

Witnesses.

*Mandatum magistri W. de Clare archidiaconi¹
Suburiæ, pro pensione in ecclesia de Wlpet
solvenda.*

Mandate of
the arch-
deacon of
Sudbury to
enforce the
regular
payment of
the pension.
A.D. 1247.

Omnibus sanctæ matris ecclesiæ filiis præsentis literas visuris vel audituris W. de Clare archidiaconus Suburiæ salutem in Domino. Cartam venerabilis patris domini Walteri de Suffeld Dei gratia Norwicensis episcopi, tam signo ejus quam etiam signo capituli Norwicensis signatam inspeximus, in hæc verba: "Omnibus Christi fidelibus," etc.^a Hujus au-

¹ archdiacono, MS.

^a The foregoing charter of bishop Walter is repeated word for word in the MS.

tem cartæ tenore inspecto et plenius intellecto, decano de Thedwardestre præsentibus damus literis in mandatis, quatinus, quotiens dictum vicarium in solutione dictæ pensionis, vel aliqua parte ejusdem, dictis terminis vel aliquo dictorum terminorum cessare contingerit, moneat et efficaciter inducat eundem, ut infra quindecim dies postquam fuerit requisitus dictis abbati et conventui, vel procuratori suo, plenarie satisfaciât, alioquin ipsum ex tunc ad hoc faciendum per interdicti et excommunicationis sententiam compellat. Datum apud sanctum Edmundum die apostolorum Petri et Pauli anno gratiæ millesimo ccc^{mo} xlvij^o.

Obligatio Roberti vicarii de Wlpet de annua pensione viginti marcarum, per provisionem Symonis Norwicensis episcopi.

Universis Christi fidelibus præsentis literas visuris vel audituris, Robertus, perpetuus vicarius ecclesiæ de Wlpet, salutem in Domino. Noveritis quod cum in solutione viginti marcarum annuæ pensionis debitæ domino abbati et conventui sancti Edmundi de bonis dictæ ecclesiæ de Wlpet, secundum tenorem ordinationis factæ a bonæ memoriæ Waltero quondam episcopo Norwicensi, per biennium et ultra cessassem inconsulte, tandem domini abbas, prior, et conventus, pietate et misericordia moti, inopiæ meæ compatientes, arreragia temporis præteriti usque ad quindecim marcas remiserunt, ita quod centum solidos de prædictis quindecim marcis in synodo paschali de Gyppewyco proxime ventura fideliter eis persolvam, et alios centum solidos in festo nativitatis sancti Johannis Baptistæ proxime sequenti, et totam pensionem prædictam terminis statutis in prædicta ordinatione reddam eisdem integraliter et fideliter persolvam. Hæc omnia sine fraude observanda, constitutus in præsentia domini

A.D. 1261.

Declaration of Robert, vicar of Woolpet, as to the arrears of pension which he owed to the convent, and the way in which they were to be met.
fol. 85b.

Norwicensis episcopi in ecclesia de Pakenham, die Jovis proxima post festum sancti Gregorii anno Domini M^oCC^{mo}LX^o in verbo veritatis et sacerdotii repromisi, subjiciens me jurisdictioni et coercioni dicti domini Norwicensis, quod possit me ad hæc omnia observanda compellere per interdicti et excommunicationis sententias, necnon per subtractionem proventuum beneficii mei, et privationem ejusdem, si opus fuerit, sine causæ cognitione vel strepitu judiciali. In cujus rei testimonium, signum domini Norwicensis una cum sigillo meo præsentibus est appensum. Datum apud Thorned¹ quinto kalendas Aprilis anno gratiæ millesimo c^{mo} sexagesimo primo.

Appropriatio dictæ ecclesiæ per regem confirmata.

Between 1174 and 1180. Charter of Henry II. recording the appointment of his chaplain, Walter of Coutances, to Woolpit, and granting it after his death or retirement, for the use of the sick monks at Bury.

Henricus, Dei gratia rex Angliæ et dux Normanniæ et Aquitaniæ, et comes Andegaviæ, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, justitiariis, vicecomitibus, et omnibus ministris suis et fidelibus totius Angliæ salutem. Sciatis quod prece et petitione mea abbas H. sancti Edmundi et conventus concesserunt et dederunt in perpetuam elemosinam magistro Waltero de Constantiis clerico meo ecclesiam sanctæ Mariæ de Wolpetta, cum omnibus pertinentiis suis, et ego concessi, et præsentī carta mea confirmavi, quod prædicta ecclesia, post decessum vel cessionem prænominati clerici mei, remaneat in æternum ad usum infirmorum monachorum beati Edmundi, sicut privilegio domini papæ confirmatum est. Teste R.^a episcopo Wintoniensi.

¹ lege *Thorp*?

^a This must have been Richard Toclive, bishop of Winchester between 1174 and 1189.

Bulla Alexandri papæ, ut liceat abbati et conventui fol. 86.
præsentare idoneos clericos ad ecclesiam de
Wlpet, qui percipiant de ejusdem ecclesiæ pro-
ventibus rationabiliter vitæ necessaria, et episcopo
et ejus ministris solvant ordinaria consueta, et
quod superest cedat in usum conventus.

Alexander servus servorum Dei, H[ugoni] abbati sancti Edmundi salutem et benedictionem. Honestis votis et desideriis gratanti animo debemus annuere, et tanto vobis in opportunitatibus vestris promptiori benignitate adesse, quanto constat monasterium vestrum ad jus et dispositionem beati Petri et nostram specialius pertinere. Unde, quia ecclesia de Wolpet monasterii vestri usibus est, sicut accepimus, deputata, et auctoritate apostolica confirmata, vobis de consueta apostolicæ sedis clementia indulgemus, ut episcopo Norwicensi vel ejus ministris ad eandem ecclesiam idoneos clericos præsentare possitis, qui de ipsa ecclesia competenter vitæ necessaria percipiant, et episcopo et ministris suis rationabiles consuetudines persolvant, et reliquum cedat in usus conventus. Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat hanc paginam nostræ constitutionis infringere, vel ei aliquatenus contraire. Si quis autem hoc attemptare præsumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Datum Ferecent., xi. kalendis Junii.

Bull of Alexander III. ordering that after payment of a competent amount for the support of the incumbent, the rest of the Woolpit revenues should be given to St. Edmund.

*Copia attestationum abbatis et conventus sancti Edmundi contra dominum Rogerum Chauncelere, rectorem ecclesiæ de Wolpet in tuitorio.*¹

Facta fuit ista examinatio die Sabbati proxima post festum sancti Johannis ante portam Latinam anno Domini millesimo ccc^{mo} vicesimo quinto.

A.D. 1325.

¹ tintorio?

Deposition
of Nicholas
de Tyltes-
hall. De-
ponent
fol. 86b.

knew that
the incum-
bents of
Woolpit
were bound
to pay 20
marks a
year to
Bury.

Nicholaus de Tylteshale litteratus, quinquaginta octo annorum ætatis et amplius, ut dicit, juratus et requisitus si religiosi viri abbas et conventus monasterii sancti Edmundi Norwicensis dioceseos ad Romanam curiam nullo medio pertinentis fuissent nomine suo et monasterii sui antedicti, a tempore et per tempus cujus contraria memoria non existit, in possessione vel quasi juris percipiendi quandam annuam pensionem viginti marcarum sterlingorum ab ecclesia beatæ Mariæ de Wolpet dictæ dioceseos, de ipsorum patronatu existente, et a rectoribus dictæ ecclesiæ qui pro tempore fuerunt per tempus supradictum, fuissetque ex parte eorundem religiosorum in possessione vel quasi juris hujusmodi existentium, ac metuentium ex quibusdam causis probabilibus et verisimilibus conjecturis sibi et monasterio suo prædicto circa præmissa grave posse præjudicium generari in futurum, ne quis quicquam circa præmissa vel eorum aliquod in eorum præjudicium attemptaret, seu faceret attemptari, ad sedem apostolicam et pro tuitione curiæ Cantuariensis extitit, vel asseritur, palam et publice ac legitime provocatum dicit, quod abbatum et conventum monasterii sancti Edmundi dictæ Norwicensis dioceseos, ecclesiamque beatæ Mariæ de Wolpet dictæ dioceseos bene noscit et novit, a diu est, ut dicit.^a Et dicit, quod dicti abbas et conventus monasterii sancti Edmundi prædicti nomine suo et monasterii prædicti eorundem sunt et fuerunt, sic ut in hac parte suggeritur, in possessione vel quasi juris percipiendi dictam annuam pensionem viginti marcarum sterlingorum, ad duos anni terminos, ut, puta, decem marcas in festo sancti Michaelis, et decem marcas in festo Paschæ singulis annis contingentes, per æquales portiones, de ecclesia beatæ Mariæ de Wolpet prædictæ dictæ dioceseos, et

*Termini
solutionis.*

^a This sentence is in part unintelligible.

de patronatu dictorum religiosorum existente, et rectoribus ejusdem ecclesiæ qui pro tempore fuerant per xlj. annos ultimo præteritos, ipsisque religiosis dictam annuam pensionem viginti marcarum prædictarum sterlingorum ab ipsa ecclesia beatæ Mariæ de Wolpet prædicta et ejusdem rectoribus qui pro tempore fuerunt, nomine suo et monasterii sui sancti Edmundi prædicti, singulis annis dictorum quadraginta unius annorum prædictorum, terminis, ut præmittitur, provocatis per se et suos ad hoc specialiter per eosdem deputatos, pacifice et inconcusse et sine contradictione quacun-
 que percipere et habere, ut, puta, a quodam domino Henrico de Hargrave, primo rectore dictæ ecclesiæ beatæ Mariæ de Wolpet prædicto, per undecim annos ex visu istius jurati, et post ipsum dominum Henricum a quodam Johanne de Nortone, immediate dictæ ecclesiæ rectore, et prædicti domini Henrici successore in eadem per viginti unum annos immediatos post dictos undecim annos, ex visu istius jurati. Et post dictum Johannem de Nortone rectorem prædictum, a quodam Johanne Atte-Snore immediato dictæ ecclesiæ rectore, et dicti Johannis de Nortone successore, per ix. annos proximos post dictos viginti et unum annos, quandoque ab ipsis rectoribus personaliter dictam pensionem solventibus, et suis procuratoribus ac ballivis ad hæc per eosdem et quemlibet eorundem specialiter deputatis, vidit, scivit, et novit iste juratus, ut dicit, qui omnes et singuli rectores prædicti temporibus suis, et quilibet eorum tempore suo, dictam annuam pensionem viginti marcarum prædictarum sterlingorum terminis prænotatis, in capella sancti Andreae in infir-
 maria dicti monasterii situata, singulis annis quadraginta unius annorum prædictorum, quandoque per se et quandoque per suos ad hoc specialiter deputatos, nomine ecclesiæ beatæ Mariæ prædictæ, ab eadem ecclesia eisdem religiosis et monasterio eorum prædicto

Formerly it was paid regularly, by Henry de Hargrave, the first rector, John de Norton, his successor, and others,

fol. 87.

debitam solverunt, et solvit quilibet eorumdem tempore suo, quo rector in dicta ecclesia extiterat, et accopas seu acquietantiæ literas de solutione hujus pensionis a dictis religiosis in dicta capella, dictam pensionem per manus cujusdam Ade de Derlle, infirmarii et monachi dicti monasterii, et aliorum dicti monasterii infirmariorum qui pro tempore fuerant, vel fuit aliquis eorumdem, ibidem recipientibus.

until a certain Roger Chauncelere, rector of Woolpit, despoiled them of the pension that was their due.

Receperunt, et obtinuerunt, et habuit et obtinuit quilibet eorumdem, ut dicit, quæ bene vidit, scivit, et novit iste juratus, ut dicit, nisi quatenus quidam Rogerus Chauncelere, nunc dictæ ecclesiæ rector, dictos religiosos et eorumdem monasterium dicta pensione, sicut in hac parte suggeritur, et prout iste juratus inferius est dicturus, spoliavit, eisdem religiosis subtrahendo et eandem denegando, ut dicit. Et de anteriori tempore, ante dictos quadraginta unum annos, videlicet a tempore cujus contrarii memoria non existit, quod dicti religiosi, sic ut præmittitur, in hujusmodi possessione percipiendi pensionem prædictam, terminis et loco prædictis, a rectoribus dictæ ecclesiæ qui pro tempore fuerint ante dictum dominum Henricum de Hargrave in ecclesia prædicta, se dicit scire ex relatu seniorum istius jurati, et seniorum patriæ villæ sancti Edmundi et de Wolpet, ut dicit. Et dicit quod dicta ecclesia beatæ Mariæ de Wolpet prædicta est, et fuit per totum tempus prædictum quadraginta unius annorum prædictorum de patronatu dictorum religiosorum, sintque, et fuerunt per totum tempus prædictum, dicti religiosi viri dictæ ecclesiæ patroni, quod se dicit scire per hoc, quod dicti religiosi toto tempore prædicto quadraginta unius annorum prædictorum fuerunt et adhuc sunt veri domini villarum de Wlpet et Elmeswelle, et manerii de Elmeswelle in dicta villa situati, ad quod quidem manerium pertinet jus patronatus et advocatio dictæ ecclesiæ, et pertinuit per totum

fol. 87b.

Domini villarum cum advocacione.

tempus prædictum quadraginta unius¹ annorum prædictorum. Ita quod dicti domini, Henricus, Johannes, Johannes, rectores prædicti, et dominus Rogerus Chauncelere ejusdem ecclesiæ rector qui nunc est, et per dictos *Nota rectores constitutos.* religiosos, dominos villarum et manerii prædicti, et dictæ ecclesiæ veros patronos, ad eandem ecclesiam, ut præmittitur, de patronatu eorumdem existentem et ad eorumdem præsentationem spectantem, loci diocesanis qui pro tempore fuerant, extiterant, præsentati et præsentatus quilibet eorumdem in eadem, et fuit quilibet eorumdem admissus, inductus, et institutus, ut dicit; quæ bene vidit et audivit, scivit et novit iste juratus, ut dicit, dicto domino Henrico de Hargrave dumtaxat excepto, de cujus præsentatione, admissione, instructione, inductione nescit iste juratus nisi ex relatu aliorum, ut dicit, quia diu rector ecclesiæ extiterat antequam iste juratus ipsum Henricum noverat, ut dicit.

Et dicit, quod præsens fuit iste vocatus in ecclesia conventuali sancti Edmundi de Burgo, videlicet in choro coram summo altari ejusdem ecclesiæ, vicesima die mensis Februarii ultimo præteriti, hora quasi vesperarum ejusdem diei, ubi et quando frater Ricardus de Draughton, abbas dicti monasterii, Petrus de Clopton prior, Rogerus de Tostok subprior, Willelmus de Stowe sacrista, Reginaldus de Offord camerarius, Thomas de Ludgate cellerarius, Adam de Dersle infirmarius, Radulfus de Cavenham subcellerarius, Walterus de Benyngnam elemosinarius, Radulfus de Peinteneye subsacrista, Martinus Rudham precentor, Galfridus de Homelyngton hostilarius, Robertus de Westthorp, custos feretri sancti Edmundi, Thomas de Michefeld, Adam de Gyppewyco, Willelmus de Bernham, Johannes de Burgo sancti Edmundi, Walterus de Fulbourn, Reginaldus de Brome, et alii quam plures

The witness was present at a meeting last February, when

¹ unum, MS.

the convent
appointed

fol. 88.

James de
Broughton
their
proctor.

monachi et confratres dicti monasterii, quasi¹ omnes et singuli qui conventum faciebant dicti monasterii tunc ibidem personaliter constituti,² et in possessione prædicta, et adhuc tunc existenti,³ ponentes,⁴ et quilibet eorum ponens, verba sua in ore cujusdam magistri Jacobi de Broughton clerici, tunc ibidem præsentis, procuratoris, quem ad organum vocis eorundem constituerunt, et quilibet eorum tunc ibidem constituit, nomine eorundem abbatis et conventus et monasterii eorum prædicti, palam et publice ad sedem apostolicam et pro tuitione curiæ Cantuariensis in scriptis, sic ut in hac parte suggeritur, provocarunt, ut dicit; quæ bene vidit et audivit, scivit et novit, iste juratus, ut dicit.

*Rector
spoliavit
conventum
pensione.*

Requisitus si Rogerus Chauncelere rector ecclesiæ prædictæ de Wolpit, et pro tali publice habitus, dicta provocatione, quæ ipsum verisimiliter non latebat, non obstante, post et contra eam dictam pensionem dictis religiosus viris terminis debitis et ad hoc statutis, et a diu effluxis, solvere denegavit, ac etiam recusavit, per partem ipsorum religiosorum congruo loco et tempore requisitus, dictos religiosos et ipsorum monasterium dicta pensione et ejus possessione nequiter spoliando, in ipsorum religiosorum et monasterii sui prædicti præjudicium, dampnum non modicum, et gravamen, dicit quod dictum dominum Rogerum, rectorem ecclesiæ de Wlpet prædictæ bene noscit et novit, a diu est, ut dicit. Et dicit, quod præsens fuit iste juratus in ecclesia de Wlpet prædicta die Mercurii, proximo post Dominicam in ramis palmarum ultime præteritam, hora completorii dictæ diei, ubi et quando dictus Jacobus de Broughton, clericus et procurator dictorum religiosorum abbatis et conventus prædictorum tunc

¹ *quas*, MS.

² *constituit*, MS.

³ *existens*, MS.

⁴ *ponentur*, MS.

ibidem personaliter constitutus, cujus procuratorium sigillo communi dictorum religiosorum abbatis et conventus prædictorum signatum, quod bene novit iste juratus, ut dicit, continens in se inter cætera potestatem, nomine dictorum religiosorum, dictam annuam pensionem viginti marcarum sterlingorum a dicta ecclesia et ejusdem rectore prædicto, eisdem religiosis et eorum monasterio, ut præmittitur, debitam, petendi, recipiendi, ac etiam acquietantiæ literas de solutione dictæ pensionis dicto rectori faciendi, provocandi, et appellandi, et eorumdem causas prosequendi, necnon omnia alia et singula faciendi quæ in ea parte requirebantur. Vidit, et in præsentia dicti domini Rogeri per dictum procuratorem legi audivit, et dictum procuratorem satis intellexit, ut dicit. A dicto domino Rogero ibidem personaliter invento decem marcas annuæ pensionis prædictæ debitas dictis religiosis viris, de termino Michaelis ultimo præterito tunc notorie elapso a retro existentes, et eisdem religiosis non solutas, nomine eorumdem religiosorum rogavit quod dictas decem marcas eidem, nomine dictorum religiosorum, solveret, et de eisdem satisfaceret, ut dicit. Et dictus Rogerus tunc ibidem respondit dicto procuratori, quod super petitione et dictæ pensionis decem marcarum, terminum prædictum, ut præmittitur, effluxum, solutione deliberare voluit, ut dicit, quod bene vidit et audivit iste juratus, ut dicit.

The procuratorium, or power of attorney, given by the convent to James de Broughton.

Terminus Michaelis.

fol. 88b.

Roger promises to consider about the payment,

Et dicit quod præsens fuit iste juratus in ecclesia parochiali, prædicta die festi Paschæ ultimo præteriti, hora quasi prima dictæ diei, ubi et quando dictus Jacobus procurator prædictus, tunc ibidem personaliter constitutus, nomine dictorum religiosorum abbatis et conventus prædictorum et monasterii eorumdem prædicti, a dicto Rogero rectore dictæ ecclesiæ, tunc ibidem personaliter existente, dictas decem marcas annuæ pensionis prædictæ a dicta ecclesia sua, et ab ipso nomine ejusdem,

and though
pressed by
the proctor,
no other
answer can
be got from
him.

pro termino sancti Michaelis prædicto, tunc ut præmittitur effluxo, dictis religiosis debitas et a retro existentes, et eundem Rogerum nomine dominorum suorum prædictorum, quod dictas decem marcas sic, ut præmittitur, eisdem debitas solveret instanter rogavit, offerens se paratum tunc ibidem, nomine dictorum religiosorum et eorundem monasterii, literas seu acopas de soluto sufficientes in ea parte eidem facere et consignare, ut dicit. Cui quidem procuratori sic petenti et offerenti, dictus Rogerus rector prædictus respondit tunc ibidem, ut prius, quod super hujusmodi petitione, et solutione dictæ annuæ pensionis deliberare vellet, ut dicit, quæ bene vidit et audivit, scivit et novit, iste juratus, ut dicit.

Again, on
Easter
Friday, in
Woolpit
church.

the proctor
renewing his
demands,

Et dicit quod præsens fuit iste juratus in dicta ecclesia parochiali de Wolpet, die Veneris proxima post festum sancti Paschæ, hora vesperarum dictæ diei, ubi et quando dictus Jacobus procurator prædictus, tunc ibidem personaliter constitutus, a dicto domino Rogero, dictæ ecclesiæ rectore publice habito et reputato, tunc ibidem personaliter invento, nomine dictorum religiosorum abbatis et conventus prædictorum et monasterii eorundem prædicti, viginti marcas sterlingorum annuæ pensionis prædictæ a dicta ecclesia de Wolpet et rectore ejusdem prædicto eisdem religiosis dictæ ecclesiæ beatæ Mariæ, ut præmittitur, patronis, de terminis sancti Michaelis et Paschæ ultime præteritis, et tunc notorie effluxis, debitas et eisdem non solutas, nomine eorundem religiosorum et monasterii sui prædicti pluries et instanter petiit et exegit, et eundem Rogerum, nomine dominorum suorum prædictorum, rogavit, quod dictas viginti marcas annuæ pensionis prædictæ de terminis prædictis, ut præmittitur, effluxis dictis religiosis dominis suis, ut præmittitur, debitas, eidem ut procuratori eorundem solveret et satisfaceret de eisdem.

offerens se paratum tunc ibidem nomine dominorum suorum prædictorum literas acquietantiæ seu acopas fol. 89. de soluto eidem sufficienter facere et consignare, tradere et liberare, tunc ibidem, ut dicit. Cui quidem procuratori sic ut præmittitur petenti et offerenti, alta voce clamando et corde elato idem Rogerus respondit, quod rusticis monachis de burgo Sancti Edmundi, dominis dicti procuratoris prædicti, nullam pensionem eisdem de cætero solveret, nec aliquam eisdem vel alicui nomine eorundem amodo solvere voluit, ut expresse asseruit tunc ibidem, ut dicit. Et statim dictus procurator, post denegationem solutionis dictæ annuæ pensionis supradictam, palam et publice, ut tunc, ibidem in præsentia dicti Rogeri rectoris prædicti, et multorum parochianorum dictæ ecclesiæ tunc ibidem existentium, ad sedem apostolicam et pro tuitione curiæ Cantuariensis propter denegationem et spoliationem supradictas in scriptis appellavit, et apostolos ab eodem domino Rogero pluries et vicibus iteratis petiit, ut dicit, quæ omnia et singula, ut superius deposuit, vidit et audivit, scivit et novit iste juratus, ut dicit. Requisitus si ex parte dictorum religiosorum, sentientium se ex hoc per dictum Rogerum indebite prægravari, ad dictas sedem et curiam extitit, ut asseritur, legitime appellatum, dicit quod, sic, et ea se dicit scire per ea quæ superius deposuit, et non alio modo, ut dicit. Et de pluribus in hac parte suggestis nescit idem juratus, ut dicit.

Roger loudly and angrily declares that he will never pay a penny to the clownish monks of Bury St. Edmunds.

Nota responsum rectoris probrosum.

The proctor appeals to Rome and Canterbury.

Robertus de Rudham, literatus, quadraginta quinque annorum ætatis et amplius, ut dicit, juratus et requisitus super omnibus et singulis interrog[atoriis] prædictis, idem dicit quod dictus Nicholaus primus examinatus dicit, hoc mutato quod iste non deponit de possessione aut perceptione ac solutione prædictis, nisi per triginta annos ultimo præteritos ante denegationem¹ prædictam ex visu suo, ut dicit. Et hoc

Deposition of Robert Rudham, reaching back thirty years.

¹ *denationem*, MS.

mutato, quod iste juratus non novit dictum dominum Henricum de Hargrave, ut dicit.

Deposition
of Thomas
Hudde of
Bury; his
memory
went back
fifty years.

Thomas Hudde de burgo Sancti Edmundi, illiteratus, [de burgo Sancti Edmundi] septuaginta annorum ætatis, ut dicit, juratus et requisitus super omnibus et singulis interrogatoriis prædictis¹ quoad possessionem prædictam, idem dicit quod dictus Nicholaus primo examinatus dicit, hoc adjecto, quod iste juratus deponit de possessione et perceptione prædictis per quinquaginta annos ultimo præteritos, ex visu istius jurati, ut dicit. De cæteris nil scit nisi ex relatu aliorum, ut dicit.

fol. 89b.

Deposition
of John
Body, of
Bury;

Johannes Body, de burgo Sancti Edmundi, literatus, lx. annorum ætatis et amplius, ut dicit, juratus et requisitus super omnibus et singulis interrogatoriis prædictis, idem dicit quod dictus Nicholaus primo examinatus dicit, hoc adjecto quod iste juratus deponit de possessione, perceptione, et solutione dictæ pensionis supradictæ per xliii. annos ex visu suo, et istemet juratus quam pluries, et diversis annis, dictam pecuniam dictæ annuæ pensionis nomine dictorum religiosorum de burgo, specialiter ad hoc deputatus, et a rectoribus dictæ ecclesiæ supradictis, manibus propriis in capella supradicta numeravit, ut dicit.

the money
had often
passed
through his
hands.

Deposition
of W. Man-
thorpe,
rector of
Cotton

Dominus Willelmus de Manthorpe, rector ecclesiæ de Cottone, xl. annorum ætatis et amplius, ut dicit, juratus et requisitus super omnibus et singulis interrogatoriis prædictis, et quoad provocationem prædictam, idem dicit quod dictus Nicholaus primo examinatus dicit. De cæteris se dicit nihil scire nisi ex relatu aliorum, ut dicit.

and of
William de
Lyston.

Willelmus de Lyston, illiteratus, viginti quinque annorum ætatis et amplius, ut dicit, juratus et requisitus super omnibus et singulis interrogatoriis prædictis, quoad provocationem, appellationem, solutionis

¹ *predigitur*, MS.

prædictæ denegationem, et apostolorum petitionem, supradictis diebus et locis, ut præmittitur, factam et habitam, idem dicit quod dictus Nicholaus primo examinatus dicit, hoc mutato, quod de his quæ in scriptis fiebant scit per expositionem sibi in Anglico, diebus et locis prædictis inter positionem provocationis et appellationis prædictarum factam, ut dicit; quoad cetera dicit, quod vera sunt. Et ea se dicit scire ex communi relatu aliorum, et fama publica patriæ, et non alio modo, ut dicit.

Sexto idus Maii anno Domini millesimo ccc^{mo} vicesimo quinto, in tuitoriæ appellationis negotio inter religiosos viros abbatem et conventum de sancto Edmundo Norwicensis dioceseos, partem appellantem, per magistrum Nicholaum de Bathonia procuratorem suum comparentem ex parte una, et dominum Rogerum Chauncelere rectorem ecclesiæ beatæ Mariæ de Wolpet dictæ dioceseos, partem appellatam, per magistrum Willelmum de Henton procuratorem suum comparentem ex altera, litera certificatoria, per quam constat dictam partem appellatam secundum formam suggestionis [et] curiæ Cantuariensis in hac parte impetratæ peremptorie fuisse citatam, tradito articulo per dictam partem appellantem eidem parti appellatæ, coram nobis Thoma de Cher ministro etc., et productis duodecim testibus super eodem, quorum nomina etc. Quibus in forma juris etc., et statim porrecta quadam prohibitione

A.D. 1325.

Further proceedings, ending in a decision, that the claim of the convent to the Woolpit pension was deserving of protection in the archbishop's court.

fol. 90.

Et quinto idus Maii exhibita fuit regia consultatio.

Et xij. kalendas Junii, partibus, ut prius, coram nobis decano etc. comparentibus, exhibitoque per partem dictorum religiosorum uno instrumento publico et quodam procuratorio, in subsidium probationis articuli sui prædicti, et una cum attestationibus testium prædictorum publicatis.

Et idibus Junii, partibus, ut prius, coram nobis comparentibus, exhibitoque per partem dictorum reli-

giosorum mandato sufficienti et consensu per eandem, quod omisso cujuslibet appellationis articulo, in principali causa seu negotio in curia Cantuariensi procedatur; et similiter pars appellata, quatenus in eo fuit, consensit, ita tamen quod virtute consensus sui nichil veniret in revocationem. Et quia mandatum sufficiens ad plene consentiendum non habebat, præfigimus eidem parti terminum ad veniendum cum hujusmodi mandato sufficienti ad proximum diem juridicum post commemorationem sancti Pauli, quem diem etc. Quo die adveniente, partibus prædictis, ut prius, coram nobis decano etc. comparentibus nulloque mandato sufficienti exhibito, nos decanus etc. dictæ parti appellanti tuitionis beneficium duximus concedendum.

Instrumentum recognitionis rectoris de Wolpet, quod pensio dictarum viginti marcarum annuarum est debita. Iste rector erat Henricus Foxton.

A.D. 1331.
 Acknowledgment by H. Foxton, rector of Woolpit, that the pension of 20 marks was, and always had been, due from his benefice to the convent,

fol. 90b.

In Dei nomine, Amen. Pateat universis præsens publicum instrumentum inspecturis, quod anno Domini ab Incarnatione, secundum quam computat et numerat ecclesia Anglicana, millesimo ccc^{mo} tricesimo primo, indictione quarta decima, die quinta mensis Junii, pontificatus sanctissimi patris et domini nostri, domini Johannis divina providentia papæ xxij. anno xv^o, dominus Henricus de Foxton, rector ecclesiæ de Wlpet Norwicensis dioceseos, constitutus in monasterio de sancto Edmundo, ad Romanam ecclesiam nullo medio pertinente, ordinis sancti Benedicti dictæ dioceseos, in camera superiori quæ¹ est in capite aulæ, quæ vulgo cognominatur aula nova, in qua tunc venerabilis pater et dominus frater Ricardus, Dei gratia abbas dicti monasterii, cum sua familia residebat, in præsentia dicti domini abbatis, et mei Henrici notarii

¹ quo, MS.

publice infrascripti, et testium subscriptorum, non vi, metu, aut dolo inductus, sed sponte et ex deliberatione præhabita, ut dicebat, tam proprio quam ecclesiæ suæ nomine recognovit et confessus fuit ecclesiam suam prædictam esse et fuisse a tempore, et per tempus cujus contrarii memoria non extabat, pensionariam dicto monasterio de sancto Edmundo in viginti marcis argenti singulis annis in perpetuum, de fructibus et proventibus annuis ipsius ecclesiæ de Wlpit, per rectorem ecclesiæ prædictæ qui pro tempore fuerit numerandis, persolvendis, ad duos cujuslibet anni terminos, videlicet sancti Michaelis Archangeli et resurrectionis Dominicæ festivitatis, ab olim pro solutione dictæ pensionis facienda statutis et assignatis. Quam quidem pensionem promisit dictus dominus Henricus, tanquam rector ecclesiæ prædictæ, nomine dictæ ecclesiæ, per stipulationem solemnem, dicto domino abbati ibidem, ut præmittitur, præsentī, ac vice et nomine proprio et sui monasterii recipienti et stipulanti, integraliter numerare et solvere, quoad viveret et dictam ecclesiam de Wlpit teneret, omni dolo, dissimulatione, et exceptione ac fraude cessantibus; ad cujus pensionis numerationem et solutionem singulis annis, ut dictum est, fideliter quoad viveret et ipsam ecclesiam teneret, faciendam, submisit dictus dominus Henricus, et obligavit ecclesiam suam de Wlpit prædictam, et omnia alia bona sua mobilia et immobilia, ecclesiastica et mundana, seu temporalia, tam in ecclesia sua quam alibi, quocumque locorum reperta, districtioni et coercionī cujuscunque judicis aut ballivi, tam secularis quam ecclesiastici. Ita videlicet, quod distringi et attachiari possit idem Henricus occasione prædicta in bonis, catallis, et rebus suis, quocumque locorum reperitis, pro detentione vel retardatione solutionis pensionis memoratæ. Et, ut dicta obligatio et submissio, et in eis contenta, solidiorem sine altercatione qualibet aut alio impedimento sortiantur effectum, renuntiavit idem

accompanied by a solemn promise to pay it regularly for the future.

and a renun-
 ciation of
 the "privi-
 legium
 fori" and
 all forms of
 legal
 chicanery
 tending to
 impede the
 payment.

fol. 91.

Henricus expresse, tam proprio quam ecclesiæ suæ nomine, privilegio fori, beneficio restitutionis in integrum, conditioni ob causam et sine causa, doli mali, et quod metus causa exceptionibus constitutioni seu statuto regni Angliæ quibus caveri dicitur, ne super catallis aut debitis in foro ecclesiastico cognoscatur, ac prohibitioni regiæ ex hujusmodi statuto concipiendæ, et breviter omnibus aliis exceptionibus, beneficiis, et auxiliis per quæ vel quas dictæ pensionis numeratio et solutio impediri posset vel differri; adjecto quod si ad sublationem, retardationem, aut subtractionem vel retardationem dictæ pensionis, a die memorato in antea, per se vel per alium quæstionem moveret, aut alii cuicunque moventi, aut jus seu possessionem dicti monasterii turbanti vel impediendi, quoad præmissa, opem vel operam aut aliud subsidium præstaret, promisit refundere omnia dampna, expensas, et interesse, quæ vel quas dictus dominus abbas ecclesiæ vel conventus dicti monasterii subiret et incurreret, in judicio vel extra, occasione prædicta, super quo credi voluit procuratoris aut syndici dicti monasterii simplici juramento, sine ulterioris onere probationis. Quæ omnia et singula superius contenta juravit idem Henricus ad sancta Dei evangelia corporaliter tacta servare et tenere, et in nullo tempore contrafacere vel venire, aliqua ratione vel causa, de jure vel de facto. Eo excepto, quod si in terminis superius expressis, ad quos præcise suum extendi voluit juramentum, integraliter non solveret aut numeraret pensionem eandem, quod saltem ab illo die superius expresso in antea, infra finem cujuslibet anni plene et integre dicto monasterio de pensione prædicta satisfaceretur, omni excusatione cessante. Et ad hoc explicitè tenendum jaramentum extendi voluit antedictum. Acta fuerunt hæc sub anno, mense, die, indictione, et pontificatus tempore antedictis, præsentibus ibidem domino Johanne de Cavenham, rectore ecclesiæ de Westle,

Henrico rectore ecclesiæ de Russhebrok, Willelmo de Harlyng, capellano, Rogero le Gode, et Johanne dicto Pecche domicello, et multis aliis Norwicensis dioceseos testibus ad præmissa rogatis et vocatis.

Et ego Henricus Petri de Ayssele, dictus Fykeis, clericus Norwicensis dioceseos, publicus apostolica auctoritate notarius, præmissis recognitioni et confessioni, obligationi et submissioni, renuntiationi et juramenti præstationi, promissioni, et omnibus aliis præmissis superius expressis præsens interfui, et ea sic fieri una cum testibus subscriptis vidi et audivi, et ideo meipsum in efficacius testimonium subscripsi, et signum meum apposui consuetum rogatus, nec obstat—^a

*Aliud instrumentum super pensione prædicta xx^{ti} fol. 91b.
marcarum cum quadam protestatione Johannis
de Totyngton, rectoris tunc de Wolpet.*

In Dei nomine, Amen. Anno ab incarnatione ejusdem secundum cursum et computationem ecclesiæ Anglicanæ millesimo tricentesimo quadragesimo sexto, A.D. 1346. indictione decima quinta, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri, domini Clementis divina providentia papæ sexti anno quinto, mensis Novembris, die tertia decima ejusdem mensis, in claustro monasterii sancti Edmundi de Bury ex parte boreali, juxta hostium parlorii ipsius claustri, in præsentia fratrum Edmundi de Brundyssh prioris, Adæ de Hemmenhale subprioris, Johannis de Snayleswelle precentoris, Johannis de Ernstede cellerarii, Johannis de Aldeby, et Galfridi de Lenna, monachorum ipsius monasterii, meique Ricardi notarii publici infrascripti, et testium subscriptorum præsentia, discretus vir magister Johannes Totyngton, rector, ut asseruit, ecclesiæ beatæ Mariæ de Wlpet, Norwicensis dioceseos, ibidem

John of
Totyngton,
rector of
Woolpit,
after a pro-
test saving
the rights of
the rectory,

^a A note of erasures and corrections follows, which need not be printed.

tunc personaliter constitutus, non vi nec metu sed sponte, ut michi notario videbatur, quasdam protestationem et confessionem in scriptis redactas infrascripti tenoris ibidem palam et publice legit, ac juravit ad sancta Dei evangelia per ipsum corporaliter tacta, sic prout inferius continetur. Tenor vero dictarum protestationis, confessionis, et juramenti præstationis, de quibus superius memoratur, talis est. Ego Johannes de Totyngton, rector ecclesiæ sanctæ Mariæ de Wlpet Norwicensis dioceseos, protestor palam et publice in his scriptis, quod non intendo per aliqua per me dicenda, proponenda, seu facienda, quoquo modo juri meo quod habeo in dicta mea ecclesia qualitercumque præjudicare, necnon alicui juri meo renunciare, et si per me, quod absit, secus fieri contigerit, protestor et volo quod pro non facto penitus habeatur. Qua protestatione salva, fateor et juro ad hæc sancta Dei evangelia, per me corporaliter tacta, quod solvam per me vel attornatum meum singulis annis, quamdiu fuero rector prædictæ ecclesiæ meæ, ad festa Sanctorum Michaelis Archangeli et Paschæ, vel infra mensem post lapsum cujuslibet prædictorum terminorum tunc immediate sequentem, priori et conventui monasterii sancti Edmundi de Bury viginti marcas bonorum et legalium sterlingorum per æquales portiones in monasterio prædicto, occasione cujusdam portionis quam dicti prior et conventus habent et habere solebant in præfata ecclesia mea, dum tamen titulus meus in prædicta ecclesia mea per eosdem seu eorum abbatem de cetero nullatenus impugnetur. Acta fuerunt hæc anno, indictione, pontificatu, mense, die, et loco prædictis, præsentibus reverendis et discretis viris, magistris Roberto de Lyrlyngges, et domino Johanne de Totyngton, de Brauncestre, et de Euston, Norwicensis dioceseos ecclesiarum rectoribus, magistro Willelmo de Wyvelyngham et Henrico de Kyrkestede, Eliensis et Norwicensis dioceseos, magistro Johanne de

fol. 92.

makes oath
that he will
pay the
annual
20 marks
regularly.

Wrotham, auctoritate apostolica notario publico, testibus ad præmissa vocatis specialiter et rogatis. Raturam^a

Et vide similiter pro dicta pensione novum registrum W. Curteys, pertinens ad priorem, quod T. B. scripsit et traxit, et sequitur, et est placitum.

A royal writ to the sheriff of Suffolk, directing him to enjoin on the parson of Woolpit payment of forty marks to the convent.

Rex vicecomiti Suffolchiæ salutem. Præcipe Johanni Atte-Yate, personæ ecclesiæ de Wlpet, quod juste et sine dilatione reddat Willelmo abbati de Bury quadraginta marcas bonæ et legalis monetæ Angliæ, quas ei debet et injuste detinet, ut dicit. Et nisi fecerit, et prædictus abbas fecerit te securum de clamore etc.; tunc summoneas etc. Et habeas ibi summonitores etc. Teste meipso.

Et vicecomes retornavit quod dictus Johannes est clericus et beneficiatus, nullum habens laicum feodum in balliva sua ubi potest summoneri, unde sequitur a communi banco hoc breve, directum episcopo Norwicensi :

The sheriff's return to the writ.

fol. 92b.

Henricus, Dei gratia rex Angliæ et Franciæ et dominus Hiberniæ, venerabili in Christo patri H. eadem gratia episcopo Norwicensi salutem. Mandamus vobis quod venire facias coram justitiariis nostris apud Westmonasterium in octabis sancti Hillarii Johannem Atte-Yate, personam ecclesiæ de Wlpet, clericum vestrum, ad respondendum Willelmo abbati de sancto Edmundo de placito, quod reddat ei quadraginta marcas quæ ei a retro sunt de annuo redditu viginti marcarum quem ei debet, ut dicit. Et unde vicecomes noster Suffolchiæ mandavit justitiariis nostris apud Westmonasterium in crastino Animarum quod prædictus Johannes clericus est et beneficiatus ad ecclesiam prædictam in episcopatu vestro, nullum habens laicum feodum in balliva sua, ubi potest summoneri. Et habeas ibi hoc breve. Teste W. Thyrnyng

A.D. 1402.

Writ of Henry IV. to the bishop of Norwich, requiring him to send up the defaulter to Westminster for trial.

^a Notarial corrections and alterations follow, which are omitted.

apud Westmonasterium, viij. die Novembris, anno regni nostri quarto. Rotulo cccij^o.

A.D. 1402. Et episcopus mandavit litteras suas archidiacono Sudbure seu ejus officiali in hæc verba, ad summonendum prædictum Johannem de comparendo coram justitiariis regis die quo supra.

Bishop Spenser to the arch-deacon of Sudbury, requiring him to put the writ in execution.

Henricus, permissione divina Norwicensis episcopus, dilecto filio archidiacono nostro Sudbure, vel ejus officiali, salutem, gratiam, et benedictionem. Breve domini regis recepimus in hæc verba: "Henricus,^a . . ." Auctoritate cujus brevis vobis committimus et mandamus, quatinus præfatum Johannem Atte-yate, rectorem ecclesiæ de Wlpet nostræ dioceseos prædictæ, si eum personaliter invenire poteritis, vel procuratorem suum, si quem dimiserit, alioquin publice in ecclesia sua coram parochianis, notis, et amicis suis, præmuniatu seu præmuniri faciatis, quod compareat coram justitiariis domini regis apud Westmonasterium in octabis sancti Hillarii prædicti proxime futuri ad respondendum Willelmo abbati de sancto Edmundo secundum formam brevis supradicti, de die v^o receptionis præsentium, et quid feceritis in præmissis nos citra festum sancti Hillarii prædicti distincte certificetis per litteras vestras patentes, harum seriem continentes. Datum Londoniæ, nono die mensis Novembris, anno Domini millesimo cccc^{mo} secundo. Et consecrationis nostræ anno xxxiiij^o.

fol. 93.

Et officialis archidiaconi Sudbure respondet in forma quæ sequitur:—

Reply of the official of the arch-deacon; he has done all that the writ requires.

Reverendo in Christo patri ac domino, domino Henrico Dei gratia Norwicensis episcopo, vester obedientiarius, archidiaconi Sudbure officialis, obedientiam et reverentiam cum honore debito tanto patri. Litteras vestras reverendas, quoddam breve domini regis in se continentes, secundo die mensis Decembris anno

^a The writ, as given on p. 101, follows.

Domini infrascripto recepi in hæc verba: "Henricus
 " permissione divina Norwicensis episcopus etc.,"
 totum ut supra usque ad "consecrationis nostræ anno
 " xxxiiij^o." Post quarum quidem litterarum reveren-
 darum receptionem præfatum Johannem Atte-yate
 super præsentī negotio personaliter præmunire quæ-
 sivi, et quæri feci, et quia post diligentiam meam in
 hac parte adhibitam ipsum personaliter nec ejus pro-
 curatorem invenire potui, nec de ejus procuratore
 michi potest constare, dictarum litterarum reverenda-
 rum auctoritate eundem dominum Johannem Atte-
 Yate publice in ecclesia sua prædicta, coram parochia-
 nis, notis, et amicis suis, præmuniri [feci] die Dominica,
 videlicet xxiiij^o die mensis Decembris anno Domini
 supradicto, quod compareat coram justitiariis domini
 nostri regis apud Westmonasterium in octabis sancti
 Hillarii prædicti proxime futuri, ad respondendum
 Willelmo abbati de sancto Edmundo secundum formam
 brevis supradicti. Et sic mandatum vestrum reveren-
 dum in omnibus diligenter sum executus. In cujus
 rei testimonium sigillum officii mei præsentibus ap-
 posui. Datum apud Bury Sancti Edmundi, xxvj. die
 mensis Decembris anno Domini millesimo cccc^{mo}
 secundo.

Et episcopus, habito responso ab officiali, mittit sub Reply of the
 bishop to the
 king's writ. sigillo suo in quodam parcamino breve supradictum
 ad regem, in cujus brevis dorso sic scribit: Auctori-
 tate hujus brevis infrascriptum dominum Johannem
 Atte-Yate rectorem de Wlpet in ecclesia sua parochiali
 coram parochianis, notis, et amicis suis præmuniri
 fecimus, quod compareat coram justitiariis vestris apud
 Westmonasterium die et loco infrascriptis, ad respon-
 dendum infrascripto fratri Willelmo abbati sancti
 Edmundi de Bury juxta formam istius brevis.

Et habito responso ab episcopo super præmissis
 proceditur ad placitum de titulo abbatis sancti Ed-
 mundi de Bury de quadam annua pensione sua xx^{ti}

marcarum percipienda de ecclesia de Wlpit, qui talis est:—

fol. 93b.

Pleadings at
West-
minster.

Willelmus nunc abbas sancti Edmundi de Bury seisitus fuit per manus Johannes Scarle, nuper rectoris ecclesiæ parochialis de Wlpit prædecessoris nunc rectoris ejusdem, ut de jure ecclesiæ suæ sancti Edmundi, de quadam annua pensione xx^{ti} marcarum percipienda de dicta ecclesia de Wlpit, annuatim, ad terminos sancti Michaelis in mense Septembris et Paschæ, per æquales portiones, ipseque Willelmus abbas et omnes prædecessores sui, abbates sancti Edmundi prædicti, a tempore cujus contrarii memoria non existit, hactenus seisiti fuerunt de dicta annua pensione, ut de jure ecclesiæ suæ sancti Edmundi de Bury, per manus domini Symonis Broun, quondam rectoris prædictæ ecclesiæ de Wlpit, et prædecessoris dicti domini Johannis Scarle, et aliorum rectorum ejusdem ecclesiæ de Wlpit, qui pro tempore fuerunt. Et quia dictus annuus redditus ejusdem ecclesiæ de Wlpit jam est a retro per iiij^{or} terminos duorum annorum immediate præcedentium non solutus, ante diem impetrationis hujus brevis etc., dictus abbas, tam per se quam per suos, dictam annuam pensionem a prædicto Johanne nunc rectore de Wlpit prædicta, petiit sæpius, et ipse eam solvere recusavit, ad dampnum etc.

By agree-
ment the
debt was
reduced to
20 marks.

Postea autem concordatum est inter partes, et obligatur dictus Johannes Atte-Yate abbati de Bury in xx^{ti} marcis, cujus obligationis defesantia sequitur in hæc verba:

Memorandum, quod cum dominus Johannes Atte-Yate, rector ecclesiæ parochialis de Wlpit, et Andreas Beneyt de eadem teneantur, et quilibet eorum in solidum teneatur, per scriptum suum obligatorium, Wilhelmo abbati de sancto Edmundo in viginti marcis solvendis ad festum sancti Mathiæ apostoli, prout in dicto scripto plenius continetur,—dictus tamen abbas concedit, quod si prædicti Johannes et Andreas, vel

alter eorum, aut eorum certus attornatus, solvat vel solvi faciat, præfato abbati vel priori et conventui de sancto Edmundo prædicto centum solidos legalis monetae Angliæ in prima Dominica Quadragesimæ proximæ sequentis, et centum solidos in festo Paschæ proxime tunc sequentis, et quinque marcas in festo Pentecostes ex tunc proxime sequentis, tunc dicta obligatio pro nullo habeatur.

Si vero in solutione aliqua prædicta ad aliquem terminorum prædictorum defecerint, quod absit, prædicta obligatio stet in suis robore et virtute.

Ad inveniendum autem dictum breve in rotulis regis per quamdam cedulam sic habetur:

How to find the case in the King's Rolls.

De termino Michaelis, anno regni regis H. quarti fol. 94.
post Conquestum quarto.

Suffolk. Præceptum fuit episcopo Norwicensi quod venire faciat coram justitiariis domini regis de banco apud Westmonasterium in octabis sancti Hillarii Johannem Atte-Yate personam ecclesiæ de Wlpet clericum suum, ad respondendum Willelmo abbati de sancto Edmundo de placito quod reddat ei xl. marcas quæ a retro sunt de annuo reddito xx. marcarum quem ei debet etc. De crastino animarum. Rotulo cccij^o.

Alius^a processus tutionis habitus in Arcubus Londoniæ super pensione de Wlpet, contra dominum Rogerum Chauncelere de quo agitur supra, et est manifestior et plenior ceteris superius prænotatis.

In Dei nomine, Amen. Anno ejusdem ab incarnatione, secundum cursum et computationem ecclesiæ

Another account of the case of

^a The compiler returns to the case of Roger Chancellor, the contumacious detainer of the Woolpit pension in 1325. This second

account throws light on several points which the former narration left obscure.

Roger
Chaunce-
lere.

Anglicanæ millesimo ccc^{mo} vicesimo quinto, indictione octava, pontificatus sanctissimi patris et domini nostri domini Johannis, divina providentia papæ xxij^o anno ix^o, mense Maii, die decima: Religiosi viri abbas et conventus monasterii sancti Edmundi Norwicensis dioceseos, coram discreto viro, magistro Thoma de Chermunfore, curiæ Cantuariensis examinatore generali, reverendi viri domini officialis ejusdem curiæ, in ipsius et domini decani ecclesiæ beatæ Mariæ de Arcubus London commissarii sui generalis absentia, commissario, in ecclesia beatæ Mariæ de Eldmarechirche London, pro tribunali sedente per magistrum Nicholaum de Bathonia clericum, dictorum religiosorum procuratorem, a quodam magistro Jacobo de Broughton clerico ipsorum religiosorum procuratore principali litteratorie substitutum, comparuerunt. Idemque magister Nicholaus, religiosorum prædictorum procurator, quamdam litteram certicatoriam, per quam apparuit dominum Rogerum Chauncelere rectorem ecclesiæ Mariæ de Wlpet dictæ Norwicensis dioceseos, ad instantiam dictorum religiosorum ad comparendum et procedendum in quodam tuitoriæ appellationis negotio, secundum formam suggestionis a dicta curia Cantuariensi per partem eorundem religiosorum contra dictum rectorem in ea parte impetratæ, cujus suggestionis tenor inferius continetur, in medio exhibuit, et dictum dominum Rogerum palam preconizari fecit; præfatusque Rogerus rector antedictus, per magistrum Willelmum de Hendon procuratorem suum litteratorie constitutum comparuit tunc ibidem; procuratorque prædictorum religiosorum quendam articulum præfato magistro Willelmo procuratori prædicti rectoris in scriptis tradidit, et super eodem articulo xij^{cim} testes produxit, quorum nomina remanent penes clericum registri curiæ Cantuariensis antedictæ, qui testes admissi fuerunt et jurati tunc ibidem.

946.

Et postea, vicesimo die mensis Maii prædicti, anno, indictione, et pontificatu supradictis, partes prædictæ per procuratores suos antedictos coram prædicto domino decano, domini officialis curiæ Cantuariensis supradicti commissario generali, in ecclesia beatæ Mariæ de Oldmariecherch supradicta, pro tribunali sedente comparuerunt; dictusque procurator religiosorum prædictorum unum instrumentum publicum, ut prima facie apparebat, et quoddam procuratorium, in subsidium probationis articuli prædicti exhibuit. Idemque dominus decanus commissarius antedictus attestationes testium prædictorum una cum instrumento supradicto publicavit. Et postmodum octavo die mensis Junii, anno, indictione, et pontificatu supradictis, præfatus magister Nicholaus, dictorum religiosorum procurator, coram dicto domino decano, dicti domini officialis curiæ Cantuariensis commissario generali, in ecclesia beatæ Mariæ de Oldmariecherch supradicta, pro tribunali sedente comparuit, et concessit plene et expresse, quod omisso cujuslibet appellationis articulo in principali causa seu negotio, in præfata curia Cantuariensi in ea parte procederetur, et mandatum sufficiens, ut videbatur, ad sic consentiendum exhibuit. Tunc ibidem prædictus magister Willelmus de Hendon, dicti domini Rogeri Chauncelere rectoris supradicti procurator, quatenus in ipso fuerat consensit tunc ibidem, quod, omisso cujuslibet appellationis articulo in hac parte, in ipsa causa principali seu negotio in eadem curia Cantuariensi procederetur; ita tamen quod nihil virtute consensus sui hujusmodi veniret in revocationem. Et quia dictus magister Willelmus, prædicti rectoris procurator, mandatum sufficiens ad plene consentiendum non habebat, ut dixit, præfatus decanus commissarius antedictus eidem procuratori ad veniendum cum hujusmodi mandato sufficienti quintum diem juridicum post festum commemorationis sancti Pauli,

The proctor of the convent agrees to the trial of the case in the court of Canterbury, without any appeal to Rome.

The proctor on the other side has not full powers.

nor, after an adjournment, does he produce them.

fol. 95.

The commissary then grants to the convent the protection of the archbishop's court.

The convent proctor's commission.

loco quo prius, præfixit et assignavit. Quo die quinto juridico, videlicet primo die mensis Julii, anno, indictione et pontificatu prædictis, adveniente, partes prædictæ per procuratores suos antedictos coram prædicto domino decano commissario antedicto, in ecclesia beatæ Mariæ de Oldmariecherch supradicta, pro tribunali sedente comparuerunt, procuratorque prædictus rectoris supradicti nullum mandatum sufficiens, de quo mihi notario infrascripto constabat, ut mihi videbatur, dicto die exhibuit; dictusque dominus decanus commissarius antedictus parti dictorum religiosorum de sancto Edmundo beneficium tuitionis concessit. Acta sunt hæc quæ supradixi anno, indictione, pontificatu, mensibus, diebus, et loco supradictis, præsentibus magistro Philippo de Patheneye, clerico curiæ Cantuariensis antedictæ, et Willelmo de Craffton, ac aliis tam advocatis quam procuratoribus curiæ Cantuariensis prædictæ in multitudine copiosa.

Tenor vero procuratorii dicti magistri Jacobi de Broughton, procuratoris principalis religiosorum prædictorum, de quo supra in actis fit mentio, talis est:

“ Pateat universis per præsentis, quod nos W. abbas
 “ monasterii sancti Edmundi et ejusdem loci conven-
 “ tus, Norwicensis dioceseos, ad Romanam ecclesiam
 “ nullo medio pertinentis, in causa seu negotio tui-
 “ toriæ appellationis, coram venerabili viro domino
 “ officiali curiæ Cantuariensis ejusve commissario in
 “ dicta curia, inter nos et dominum Rogerum Chaun-
 “ celere, rectorem ecclesiæ de Wlpit dictæ dioceseos,
 “ super spoliatione cujusdam annuæ pensionis viginti
 “ marcarum sterlingorum, et ejus possessione ab eadem
 “ ecclesia monasterio nostro et nobis ejus nomine de-
 “ bita agitanda, dilectum nobis in Christo magistrum
 “ Jacobum de Broughton, clericum nostrum, procura-
 “ torem ordinamus, facimus, et constituimus per præ-
 “ sentes, dantes eidem et concedentes, nomine nostro

“ et monasterii nostri prædicti, potestatem generalem
 “ et mandatum speciale agendi, defendendi, provo-
 “ candi, appellandi, querelandi, et earum causas prose-
 “ quendi, ponendi, positionibus respondendi, in animas
 “ nostras jurandi, juramentum de calumpnia et veri-
 “ tate dicenda, et aliud genus liciti sacramenti præ-
 “ standi, necnon, ut, omissis omnium appellationum
 “ articulis, in quocunque principali in dicta curia
 “ procedatur, juxta ipsius curiæ modum et consuetu-
 “ dinem, consentiendi, et in principali in dicta curia
 “ procedendi, alium procuratorem loco suo substitu-
 “ endi, et substitutum ab eodem revocandi, procura-
 “ torisque officium reassumendi, quotiens et quando
 “ videbitur sibi expedire, necnon omnia alia et sin-
 “ gula faciendi quæ per procuratores fieri poterunt
 “ seu expediri. Pro eodem procuratore nostro, et sub-
 “ stituendo quolibet ab eodem, rem ratam haberi et
 “ judicatum solvi sub hypotheca rerum nostrarum pro-
 “ mittimus, et exponimus cautiones. In cujus rei
 “ testimonium sigillum nostrum commune ad causas
 “ præsentibus duximus apponendum. Datum in capi-^{fol. 95b.}
 “ tulo nostro apud sanctum Edmundum, ij. nonas
 “ Maii, anno Domini millesimo ccc^{mo} xxv^o.”

Item tenor substitutionis factæ prædicto magistro
 Thomæ* de Bathonia per magistrum Jacobum supra-
 dictum, de qua substitutione fit mentio supra, talis
 est: “ Pateat universis per præsentis, quod ego Jacobus
 “ de Broughton clericus, procurator religiosorum viro-<sup>Commission
granted to a
substitute.</sup>
 “ rum abbatis monasterii sancti Edmundi et ejusdem
 “ loci conventus, Norwicensis dioceseos, ad Romanam
 “ ecclesiam nullo medio pertinentis, habens inter
 “ cætera potestatem de dictis dominis meis alium
 “ procuratorem loco mei substituendi, dilectum mihi
 “ in Christo magistrum Nicholaum de Bathonia cleri-
 “ cum, secundum vim, formam, et effectum procura-

* Nicolao ?

“ torii mei originalis mihi facti, loco mei substituo
 “ procuratorem. In cujus rei testimonium sigillum
 “ meum præsentibus est appensum. Datum Londoniæ,
 “ vj. idus Maii, anno Domini millesimo ccc^{mo} xxv^o.”

Commission
 of the pro-
 tor on the
 other side.

Tenor etiam procuratorii magistri Willelmi de Hen-
 ton, sibi per dictum dominum Rogerum Chauncelere
 rectorem supradictum facti, et sigillo suo consignati,
 talis est: “Pateat universis per præsentes, quod ego
 “ Rogerus dictus Chauncelere, rector ecclesiæ de Wlpit,
 “ Norwicensis dioceseos, in omnibus causis et negotiis
 “ me et ecclesiam meam prædictam qualitercunque
 “ contingentibus, motis, vel movendis, coram quibus-
 “ cunque iudicibus ordinariis delegatis vel ecclesiarum
 “ commissariis, quibuscunque diebus et locis, quotiens
 “ me abesse vel adesse contigerit, dilectum mihi in
 “ Christo magistrum Willelmum de Henton meum
 “ ordino, facio, et constituo procuratorem, dans eidem
 “ potestatem specialem et mandatum generale, nomine
 “ meo et ecclesiæ meæ prædictæ, agendi, defendendi,
 “ excipiendi, replicandi, ponendi, positionibus respon-
 “ dendi, provocandi, appellandi, provocationum et
 “ appellationum causas prosequendi, juramentum de
 “ calumpnia et de veritate dicenda et quodlibet genus
 “ liciti sacramenti in animam meam præstandi, status
 “ mei et ecclesiæ meæ præfati reformationem et in
 “ integrum restitutionem, necnon expensas, interesse,
 “ ac dampnorum æstimationem nomine meo et ecclesiæ
 “ meæ petendi et recipiendi, alium procuratorem loco
 “ sui substituendi, et substitutum revocandi et pro-
 “ curatoris officium reassumendi, quotiens et quando
 “ sibi videbitur expedire, atque omnia et singula
 “ faciendi quæ per verum et legitimum procuratorem
 “ expediri poterunt. Et si mandatum exigant speciale,
 “ pro eodem etiam procuratore meo substituto seu
 “ substituendo ab eodem, rem ratam haberi et man-
 “ datum solvi sub hypotheca rerum mearum promitto,
 “ et cautiones expono. In cujus rei testimonium sigil-

“ lum meum præsentibus est appensum. Datum Lon-
 “ doniæ, iij. kalend. Maii, anno Domini millesimo
 “ ccc^{mo} xxv^o.”

Item tenor suggestionis per partem dictorum reli-
 giosorum impetratæ, de qua supra in actis fit mentio,
 talis est: “ Officialis curiæ Cantuariensis discreto viro
 “ officiali domini Norwicensis episcopi salutem in
 “ Auctore salutis. Ex parte religiosorum virorum
 “ abbatis et conventus monasterii sancti Edmundi
 “ Norwicensis dioceseos, ad Romanam curiam nullo
 “ medio pertinentis, nobis extitit intimatum, quod
 “ licet dicti religiosi nomine suo et monasterii sui
 “ antedicti fuissent a tempore et per tempus cujus
 “ contrarii memoria non existit, in possessione vel
 “ quasi juris percipiendi quandam annuam pensionem
 “ viginti marcarum sterlingorum ab ecclesia beatæ
 “ Mariæ de Wlpit dictæ dioceseos, de ipsorum patro-
 “ natu existente, et a rectoribus dictæ ecclesiæ, qui
 “ pro tempore fuerunt per tempus supradictum, fuis-
 “ setque ex parte eorundem religiosorum in posses-
 “ sione vel quasi juris hujusmodi existentium, ac
 “ metuentium ex quibusdam causis probabilibus et
 “ verisimilibus conjecturis sibi et monasterio suo præ-
 “ dicto circa præmissa grave præjudicium posse gene-
 “ rari in futurum, ne quis circa præmissa vel eorum
 “ aliquod in eorum præjudicium aut monasterii eorum-
 “ dem attemptaret seu faceret aliququaliter attemptari,
 “ ad sedem apostolicam et pro tuitione curiæ Can-
 “ tuariensis palam et publice ac legitime provocatum.
 “ Quidam tamen Rogerus Chauncelere, rector ecclesiæ
 “ prædictæ de Wlpit, et pro tali publice habitus
 “ dicta provocatione quæ ipsum verisimiliter non
 “ latebat non obstante, post et contra eam pensionem
 “ dictis religiosis terminis debitis ad hoc statutis et
 “ a diu effluxis solvere denegavit ac etiam recusavit,
 “ per partem dictorum religiosorum congruis loco et
 “ tempore requisitus, dictos religiosos et ipsorum mo-
 “ nasterium dicta pensione et ejus possessione nequi-

The “ sug-
 gestion ”
 emanating
 from the
 archbishop's
 court.

fol. 96b.

“ ter spoliando, in ipsorum religiosorum ac monasterii
 “ sui prædicti præjudicium dampnum non modicum
 “ et gravamen. Unde ex parte dictorum religiosorum,
 “ sentientium se ex hoc per dictum dominum Rogerum
 “ indebite prægravari, ad dictas sedem et curiam ex-
 “ titit, ut asseritur, legitime appellatum. Quocirca
 “ vobis committimus et mandamus, firmiter injungentes
 “ quatinus dicto domino Rogero ac ceteris omnibus et
 “ singulis quibus jus exigit inhiberi auctoritate dictæ
 “ curiæ inhibeatis, seu inhiberi faciatis, ne pendente
 “ in curia Cantuaria hujusmodi tuitoriæ appellationis
 “ negotio quicquam hac occasione in dictæ partis
 “ appellantis præjudicium attemptet vel attemptent,
 “ faciat aut faciant aliqualiter attemptari, quominus
 “ liberam habeat appellationis suæ prosecutionem, prout
 “ justum fuerit utriusque. Citetis etiam seu citari
 “ faciatis peremptorie dictum Rogerum, partem, ut
 “ prædicatur, appellatam, quod compareat coram nobis
 “ vel nostro commissario in ecclesia beatæ Mariæ de
 “ Oldmaricherche,^a London, iii. die juridico-post festum
 “ sancti Johannis ante portam Latinam, in dicto tui-
 “ toriæ appellationis negotio processurus, factururus, et
 “ recepturus quod justitia suadebit, de die v^o recep-
 “ tionis præsentium; et quicquid in præmissis, fece-
 “ rit, nos vel nostrum commissarium dictis die et
 “ loco certificetis per litteras vestras patentes, harum
 “ seriem continentes. Datum apud Yveneye, xvij.
 “ kalendas Maii, anno Domini millesimo ccc^{mo} vicesimo
 “ quinto.” Interlineare^b

^a The old church of St. Mary Aldermary, the most ancient church of St. Mary in London, stood in Watling Street, south of Cheapside. Its memory is faintly kept alive by “Aldermary House,” Watling Street, the resort of attorneys, engineers, brokers, agents of companies, and business men generally. (Stow’s London, book III.)

^b The remainder of this Woolpit section of the compilation (about a page) is taken up with the corrections and attestations of two notaries, and a calculation of the amount of tithe payable on the real estate belonging to the Hostelry, as assessed in the bishop’s books.

§ V. *Electio^a domini Johannis Tymwrth in abbatem*, fol. 126b.
cum actibus provisoris et insurrectione commu-
nitatis, cum dampnis horribilibus et malefactis
perpetratis priori, conventui, et monasterio sancti
Edmundi per insurrectores de Bury, prout
scribitur per J. Gosforde.

Anno Domini millesimo ccc^{mo} lxxix^e, et anno regni A.D. 1379.
 regis Ricardi secundi tertio, die sancti Silvestri, quasi ^{Death of}
 hora vespertina, obiit bonæ memoriæ frater Johannes ^{abbot}
 Brinkele, abbas monasterii sancti Edmundi de Bury, ^{Brinkley.}
 apud manerium suum de Elmeswelle; post cujus obitum
 prædicto monasterio plura incommoda succedebant.
 Ipso, ut præfertur, mortuo, statim misit prior et con-
 ventus ad cancellarium Angliæ, cum carta regis con-
 cernente compositionem inter regem et conventum de
 firma baroniæ, qua ab eo perlecta, misit breve regium
 ad escaetorem, ne tempore prædictæ vacationis de præ-
 dicta baronia se intromitteret quovismodo. Medio
 tempore misit prior et conventus duos de confratribus
 cum litera capituli ad regem, pro licentia electionis
 faciendæ de futura pastore. Quam licentiam prædicti
 confratres sub litera regis, sigillatam magno sigillo,
 ad monasterium reportabant. Corpus interim prædicti
 abbatis in capella beatæ Mariæ virginis solempniter
 traditur sepulturæ. Quo sepulto, prior et conventus ^{After some}
 ad electionem canonicam processerunt; sed primo die, ^{altercation,}
 propter altercationem diutinam inter confratres de ^{the monks}
 via scrutinii et compromissi, finem non fecerunt. Sed

^a §§ II., III. are mere rent lists;
 § IV., on the riots of 1327, has been
 printed in Vol. II., pp. 327-354.
 Section V. is a narrative, compiled
 by a monk named Gosford, of the
 facts bearing on the election of

U 79126.

John Tymworth to the abbacy in
 1379, the confusion caused by the
 intrusion of the candidate whom
 Urban VI. had "provided" to the
 vacancy, Edmund Bromfield, and
 the rising of the villeins in 1381.

fol. 127.

elect John
Tymworth,
the sub-
prior.With great
difficulty he
is induced to
consent to
the election.The king
will not
consent to
his going to
Rome for
confirma-
tion, the
journey
being con-
sidered
dangerous.The abbot-
elect sends
two monks
to Rome,
fully
instructed.Feb. 10.
April 4.

tamen illo die, licet sero, concordabant in novos¹ compromissarios. Qui in crastino unanimiter, excepto uno, consenserunt in personam fratris Johannis Tymwrth, qui fuit unus de compromissariis, et subprior monasterii. Qui facta publicatione de eo, videbatur quasi exanimis præ tristitia, nec velle consentire electioni lacrimabiliter clamitabat. Ipso tamen invito, delatus fuit ad magnum altare cum hymno "Te Deum"; et post perductus ad cameram electi, ubi fuit per tres dies quasi non manducans aut bibens, antequam voluit prædictæ electioni suum præbere assensum. Sed tandem, precibus fratrum convictus, assensum præbuit, affirmans juramento se prædictæ electioni non consensisse, nisi quia aliter faciendo crederet se mortaliter peccaturum.

His peractis, transivit electus cum priore ad regem pro licentia, ut possit pro suæ confirmatione electionis et benedictionis [causa] sedem apostolicam visitare. Cui rex, considerans discrimina viarum et pericula quæ poterant evenire, licentiam denegavit; non solum viva voce, sed publica prohibitione magno sigillo regis consignata, quam prohibitionem detulit electo serviens regis ad arma Londoniam ad hospitium in quo mansit. Super qua prohibitionem factum fuit publicum instrumentum. Electus igitur, videns se non posse prohibitionibus regiis contraire, misit ad Romanam curiam duos de prædictis compromissariis, instructos, cum decreto electionis et aliis electionem concernentibus, una cum literis regiis domini ducis Lancastriæ [et] domini archiepiscopi Cantuariensis deprecatoriis, pro felici expeditione electionis prædictæ. Qui primo arripuerunt iter suum in die sanctæ Scolasticæ, et in die^a sancti Ambrosii ad Romanam curiam pervenerunt.

¹ *novem?*^a See Vol. II., 124, note ^b.

Sed medio tempore, videlicet in die sancti Gregorii, March 12.
 nescio quo fato disponente, dominus papa Urbanus Before their arrival,
 sextus providit de eadem abbatia cuidam monacho Urban VI.
 ejusdem monasterii, in Romana curia tunc temporis had, by
 existente, qui per ante per bullam papalem doctor provision,
 fuit factus theologiæ in universitate Oxoniensi, et post appointed a
 per mediationem quorundam apud Norhampton in Bury monk,
 generali capitulo nigrorum monachorum factus fuit then in
 generalis procurator ejusdem ordinis, ad effectum ut Rome, to
 ipse, in Romana curia residens, prædictum ordinem ab the abbey,
 omni incommodo quantum foret ei possibile defensaret.
 Similiter, ante suum recessum de monasterio, affirmavit fol. 127b.
 suo abbati nihil velle facere in Romana curia quod
 cedere posset in præjudicium domus suæ. Cum igitur who had
 provisio ei facta fuit præjudicialis suo monasterio et secretly
 ordini, immo quasi illorum finaliter destructiva, ac intrigued to
 etiam, ut a fidedignis asseritur, ipsa provisio non get himself
 solum fuit ab eo voluntarie præaccepta, sed etiam appointed.
 procurata, (ut clare patere potuit per quoddam instru-
 mentum factum inter ipsum et quendam procuratorem
 curiæ, in quo continebatur, quod si per mediationem
 illius procuratoris possit devenire ad abbatiam prædic-
 tam, reciperet ab illo ad terminum vitæ suæ annuam
 pensionem,) diligenter igitur perpendite, an ipse pro-
 curatoris officium pro conservatione sui ordinis debite
 adimplevit, et an ipse plus dilexit utilitatem publicam
 vel privatam. Sed cum ipsum ad facinus tale allexit
 inordinata cupiditas ambitionis terrenæ, libeat contra
 eam pia indignatione concepta taliter exclamare: O The writer
 ambitio cæca, omni execratione dignissima, an tibi declaims
 non sufficit infatuare inscios et ignaros, nisi desipere against
 facias sapientes? Quæ enim insipientia vel, si verius ambition.
 dicam, dementia major possit cuiquam contingere, quam
 ut quis propter affectum sui commodi matris suæ
 integritatem exponat ludibrio, et eam quantum in
 ipso est faciat interire! Sed taceo præ pudore, non
 valens præ verecundia conceptum exprimere. Verumta-

men unum opto, ut sicut ipse compescebatur ab erroribus viæ suæ, manu regia succurrente, sic ex suo facto et poena debita subsequente det aliis significationem ut fugiant a facie arcus, ut saltem liberentur electi.

Ps. lix. 6.

The pope gives a gracious reception to the two monks sent by the convent.

Dominus papa, audiens de adventu prædictorum monachorum ad curiam, et quod timebant accedere ad ejus præsentiam, ne arctarentur ad obedientiam provisoris, ipse recepit eos in specialem protectionem, ita quod sub nullius obedientia, nisi tantum sua, tempore quo forent in curia militarent. Accedentes ipsos ad ejus præsentiam recepit ad oscula, et literas regias per eos præsentatas benigne acceptans tradidit eas cuidam cardinali inspiciendas pro relatione facienda, et prædictos monachos ad prandium pro die sequenti curialiter invitavit. Die sequenti in prandio bina vice eis fercula sua misit, et post prandium eis familiariter loquebatur, quærens ab eis si haberent pecuniam debitam pro vacatione cameræ apostolicæ. Cui unus illorum respondebat, quod pecunia foret parata, dummodo confirmaretur electus. Quo respondente, "Bene quidem erit; tractetis enim et conveniatis cum cardinali de Alleconio, cui ipse prædictam summam pecuniæ contulit"; sed post, ut per relationem quorundam prædicti monachi didicerunt, quod dominus papa et cardinalis voluerunt per pulchra verba ad illam pecuniam devenisse, electione minime expedita. Illis igitur volentibus habere responsum a domino papa de literis regiis, ipse remisit eos ad suum camberlanum, et ipsis inquirentibus de camberlano responsum, remisit eos ad dominum papam, asserens quod dominus papa fatebatur sibi, quod in faciendo prædictam provisionem nimium festinavit, et quod sibi displicuit hoc quod fecit, et quod libenter vellet confirmare electionem, dummodo posset providere provisorio de alio beneficio competenti. Sed quamvis hujusmodi verba volabant, nullus tamen sequebatur effectus. Igitur unus illorum, petita licentia a domino papa et ob-

fol. 128.

He speaks as if he regretted having made the provision, but does nothing to reverse it.

tenta, remeavit ad propria, altero in curia remanente. Statimque sequebatur provisor, versus partes Angliæ arripiens iter suum. Quo cum devenit, accersivit dominum archiepiscopum Cantuariensem, ejus benevolentiam postulans, ut saltem per ejus mediationem devenire posset ad beneficium impetratum. Cui respondit, hoc non posse fieri quovismodo, præsertim cum sua provisio fuit expresse facta contra jus regium, et contra antiquas consuetudines sui regni. Tamen sibi pro meliori consuluit, ut se cum suis bullis majestati regiæ præsentaret, et ejus ordinationi submitteret in alto et in basso. Sed quamvis constitutus in præsentia archiepiscopi hoc promisit, postea tamen, adhærens consilio insensato, hoc facere noluit, sed latuit quousque potuit intrare in suum monasterium, nec petita a rege licentia nec obtenta. Medio tempore dominus rex scripsit literas speciales papæ pro confirmatione electi, declarans sibi jus regium in ea parte, et quod nollet admittere hujusmodi provisorum, etsi eum propinqua consanguinitatis linea contigisset. Similiter et mater regis domino papæ pro eadem materia specialiter valde scripsit. Interim dominus rex misit brevia sua regia Lendoniam, Norwicum, et Bury, in quibus continebatur statutum parlamenti factum contra provisos,^a præcipiens sub pœna in statuto contenta ne ipsum tanquam abbatem sancti Edmundi admitterent aut foverent. Similiter et conventui misit rex, sub pœna omnium quæ forisfacere possent, ne ipsum reciperent in abbatem. Similiter et per literam suam patentem hominibus de villa Sancti Edmundi prohibuit rex hoc idem. Istis non obstantibus, prædicto provisorum xvii. monachi de gremio adhæserunt, scribentes ei occulte, ac etiam promittentes quod si ad monasterium suum veniret, prælatia sua pacifice

The provisor
returns to
England.

Archbishop
Sudbury
gives him no
encourage-
ment.

fol. 128b.

Some of
the monks
adhere to
him.

^a Stat. of Provisors, 1364, confirming previous statutes. Lingard, *Hist. of Eng.*, III., 131.

congauderet. Quibus ipse misit copias bullarum suarum conventui perlegendas.

Attempt to
read his
bulls in
chapter;

In die igitur sancti Dionisii, qui tunc dies fuit Oct. 9.

Dominicus, in domo capitulari et tempore capitulari, coram priore, unus de complicibus provisoris, extrahens de sinu suo quasdam copias bullarum, incepit eas perlegere. Prior vero prædictus, attendens ad solemnitatem diei, et ad prolixitatem copiarum, quarum diligens inspectio divinum servitium retardasset, rogavit eum cum magna instantia, ut sibi prædictas copias traderet, post divinum servitium ab ipso diligenter perlegendas. Quo denegante cum aliis complicibus, surgens prædictus prior ad celebrandum divinum officium quantocius properabat. Surrexerunt et complices provisoris, ut dicebatur, accincti longis cultellis, id est, baselards, cum maximo strepitu et tumultu, quorum unus manus suas sacrilegas cum violentia posuit in priorem, non solum ei convitiando, sed graviter comminando. Et alii etiam vultum valde pro-

ferocious
behaviour
of his
supporters.

They stir up
the people in
the parishes
round
against the
prior.

tervum suis fratribus ostendebant, in tantum quod prior et qui steterunt pro parte electi de mortis periculo timuerunt. Post capitulum vero prædicti fautores, nec petita licentia nec obtenta, exierunt suum claustrum, transeuntes ad ecclesias parochiales, ubi fuerat maxima multitudo populi congregata. Quibus dixerunt voce publica, licet falsa, quod prædictus prior, et qui fuerunt cum eo, voluerunt eos in domo capitulari crudeliter occidisse. Plures etiam injurias esse illatas per priorem et alios confratres mendaciter retulerunt. Sicque populus, per falsam suggestionem eorum quasi ad misericordiam inclinatus, promisit eis præbere in omnibus suis agendis auxilium et favorem. Ipsos ergo ab ecclesiis parochialibus in monasterium sequebatur populus cum magno strepitu et tumultu; ubi ad magnum altare, post evangelium, perturbatis ultra modum ministris, copias bullarum publice perlegerunt. His peractis, duo de prædictis fautoribus transierunt ad Gepyswycum ubi prædictus provisor,

A noisy
multitude
escorts them
back to the
convent,
where they
read the
provisor's
bulls.

in domo Carmelitarum latens, eorum præstolabatur adventum. Sequenti die in capitulo copias bullarum et processuum instanter, instantius, et instantissime ^{fol. 129.} petierunt stantes pro parte electi a complicibus provisoris, nec tamen eas eis ostendere voluerunt. Tertio vero die, id est, in die Martis post festum sancti Dionisii, tempore horæ primæ, venit provisor in monasterium cum duobus fratribus supradictis, et multitudine populi onerosa, ostendens suas bullas, vel saltem copias, coram magno altari populo universo. Quo cog- ^{Brawling in the abbey church.} nito, fratres qui fuerunt de parte electi venerunt ad eum, ei humiliter supplicantes ut eos audiret et cum patientia supportaret, intendentes protestationem perlegere. Ipse vero de sua cathedra exiliens inhibuit populo sub pœna excommunicationis ne eos audirent; complices etiam provisoris quasi furibundi clamabant super eos, "Ite vos, excommunicati, ite vos, excommunicati, in nomine diaboli." Ipsi igitur recesserunt ab eis lento passu, eorum insaniam non ferentes.

His vero peractis, transivit in chorum prædictus provisor, cum multitudine nimia, ubi installavit eum ^{Sham installation of Bromfield.} unus simplex monachus de suis complicibus, et non prior, secundum consuetudinem monasterii antiquitus approbatam, omissis solemnitatibus quæ solebant in hujusmodi installatione exigi et requiri. Ulterius transivit in domum capitularem, ubi coram laicis et mulieribus ac fratribus mendicantibus detexit secreta capituli, constituendo officarios novos, deponendo antiquos, qui officarii non solebant præfici aut deponi sine scientia prioris et consilio seniorum. Similiter fulminavit sententiam excommunicationis in duos confratres de parte electi, sine omni processu juris, sine contumacia, et sine omni præmunitione prævia, ipsis usque in præsens non videntibus copias suorum processuum aut bullarum. Protestabatur enim publice, quod duobus prædictis viris noluit ostendere neque suas copias neque bullas. Hora refectionis comedit ^{His acts.}

He tyrannises over the monks of Tymworth's party.

His supporters fol. 129b. spread false reports,

and excite the townspeople against the convent.

et cœnavit, contra consuetudinem monasterii, in vestiario cum laicis de villa, et cum quadam muliere calefurina, quæ comedit de disco suo in utraque refectione, in sui ordinis denigrationem, vituperium, et contemptum. Posuit etiam novum repugnaculum super hostium interioris vestiarii, ita quod nullus quadraginta et duorum monachorum qui steterunt cum electo habuerunt ingressum sive egressum domus prædictæ, sed provisor cum suis, tam diebus quam noctibus, illam domum tenuit tanquam turrim.

Interim duo monachi de complicibus provisoris transierunt in villam, proclamationem publicam facientes, affirmando quod nocte sequenti essent occidendi nisi ipsorum auxilio fulcirentur. Eadem ergo nocte circa decimum ictum de la klok pulsabant campanas in choro, ut ita ad seditionem populum commoverent. Qui populus, per eos malitiose commotus, fractis ecclesiæ propugnaculis, nulli loco pepercerunt quousque devenerunt in interiorem partem ecclesiæ, ubi si aliquos invenissent qui fuerunt de parte electi, ut verisimiliter conjicitur, peremissent.¹ In cujus signum quidam de parte electi, admirantes de pulsatione campanarum et de tam vehementi strepitu et tumultu, accesserunt ad ostium ecclesiæ quod erat versus claustrum; quos cum percepissent quidam confratres de parte provisoris, voce furibunda clamabant, si quis illorum introierit ostium occidatur. Propter ipsos igitur maleficos, cum hominibus armatis servantes noctis vigiliis, non audebant stantes cum electo intrare ecclesiam, et ibi matutinalia officia celebrare, sed diverterunt ad capellam infirmariæ, ubi, matutinalibus officiis celebratis, versus dormitorium revertentes, repperunt ostium vocatum Trayledore per suos æmulos interclusum, ita quod nec intrare poterant in dormitorium nec in claustrum. Et sic compulsi fuerunt

¹ *perimissent*, MS.

redire ad prædictam capellam, ubi per residuum noctis non solum lectorum subsidio verum etiam quietis solatio destituti in frigore et nuditate diei solatium expectabant.

Insuper, prædicto provisoro tenente causam cum sæcularibus de villa et fœminis, comparuerunt coram eo, spontanee et non coacte, stantes pro parte electi, rogantes eum ut eis præberet audientiam pacificam et tranquillam. Quo vix impetrato, perlegerunt provocationem quæ sequitur: “Protestamur palam et publice
 “ qui stamus pro parte electi, quod non intendimus
 “ rebellare contra sanctam ordinationem Romanæ
 “ ecclesiæ, immo intendimus eidem tanquam devoti
 “ filii humiliter obedire. Protestamur secundo, quod
 “ non intendimus statuta regia per plenum parliamen-
 “ tum legitime celebrata contraire. Protestamur tertio,
 “ pro omnibus nobis et singulis immineret mortis
 “ periculum, si cum circumstantiis nunc currentibus
 “ admitteremus provisorum prædictum; præsertim cum
 “ nobis omnibus et singulis a rege nostro districte
 “ præcipitur, sub forisfactura omnium quæ forisfacere
 “ poterimus, ne provisorum prædictum in pastorem
 “ nostræ ecclesiæ admitteremus. Protestamur quarto,
 “ quod credimus ex verisimilibus conjecturis quod
 “ dominus papa non fuit plene informatus de jure
 “ regio et antiqua consuetudine regni, per summos
 “ pontifices approbatis, quando provisionem ipsi pro-
 “ visori de abbazia prædicta ipsi fecit. Protestamur
 “ quinto, quod non intendimus obedire prædicto pro-
 “ visori tanquam nostro abbati, quousque nobis plene
 “ constiterit quod dominus papa plene informatus de
 “ jure regio et antiqua consuetudine regni decreverit
 “ finaliter statuendum circa provisionem prædictam.
 “ Movemur enim ad hoc, quia in præsentia papæ est
 “ procurator nostri monasterii, qui summi pontificis
 “ super negotio prætacto ultimum decretum expectat.
 “ Protestamur sexto, quod si dominus papa post

The sup-
porters of
Tymworth
go before the
provisor, and
read their
protest,

refusing to
obey the
provisor as
their abbot,
till they are
certain that
the pope
has acted
fol. 130.

with full
knowledge
of the
circum-
stances.

“ plenam informationem de jure regio et antiqua
 “ consuetudine regni, concernentibus materiam præ-
 “ tactam, decreverit finaliter prædictum provisorum
 “ debere gaudere beneficio impetrato, præhabito cum
 “ hoc consensu regio, quod prædictus provisor inter
 “ nos admitti debeat et beneficio impetrato gaudere,
 “ pacifice intendimus ei, tanquam nostro abbati, in
 “ licitis et honestis humiliter obedire. Et quia non-
 “ dum constat nobis de ultimo decreto domini papæ
 “ circa provisionem prædictam, pro quo decreto ha-
 “ bendo instat procurator nostri monasterii in Romana
 “ curia, nec etiam constat nobis de assensu regio qui
 “ requiritur in hac parte, ideo, quousque alia nova
 “ habuerimus, non intendimus obedire prædicto pro-
 “ visori tanquam nostro abbati.”

Ista protestatione facta, unus de duobus in quem
 tulit sententiam excommunicationis per prius, inten-
 dens legere provocationem concernentem propriam per-
 sonam, rogavit ut eum pacifice vellet audire. Quo
 denegante, et vultu satis protervo super eum respici-
 ente, ac etiam ejus opinionem apud bonos et graves
 multipliciter diffamante, quatuor de suis complicibus
 surrexerunt, qui irruissent in prædictum confratrem
 nisi fuissent pro tunc per alios impediti.

Oct. 13.

The pro-
 visor cele-
 brates mass
 in ponti-
 ficals.

Die vero tertio post ejus ingressum, id est, in die
 sancti Edwardi, celebravit missam ad magnum altare
 in pontificalibus, sed in principio missæ coram toto
 populo, ut credebatur, ad præsagium futurorum, mitra
 a parte sua posteriori cecidit super terram, significans
 apud multos quod in sua prælatus non haberet regimen
 diuturnum. A primo die ingressus provisoris, id est,
 die Martis, usque in diem Sabbati hora vespertinæ,
 tenuit provisor chorum cum suis complicibus, tam in
 nocturnis officiis quam diurnis, non communicantibus
 cum eis fratribus de parte electi. Ipso die, id est,
 Sabbati, præsentabant se dicto provisorum duo servientes
 regis ad arma, cum commissione regia ad citandum

eum ut compareret coram domino rege vel ejus consilio apud Westmonasterium festinantius quo accedere posset. Sed ipse, sciens se majestatem regiam offendisse, timuit illo ire, et confidens de multitudine populi quo extitit constipatus, dixit se velle in propria sua ecclesia sine exitu remanere. Prædicti vero servientes ad arma simulata cautela dixerunt, quod voluntatis regiæ extitit, quod tam ipse quam electus regi vel saltem ejus consilio se offerrent, et quisquis illorum potio-rem haberet titulum in beneficio antedicto, ipsum pacifice possideret. Quo promisso illectus, ipse exivit septa monasterii usque ad Novum Mercatum; similiter et electus. Quo cum venissent, electus ad monasterium rediit, provisor ibi *ab eo multitudine populi remanente.*¹ In crastino vero per prædictos servientes ad arma ductus est versus London., quem sequebantur, spontanee non coacte, xij. vel plures de monachis complicibus suis, quibusdam eorum pedestribus, quibusdam in pessimo apparatu equestribus, qui omnes, aut præcedentes eum aut subsequentes London. devenerunt. Provisore ergo cum suis complicibus præsentato cancellario Angliæ et regis consilio, quæsitum est ab eo quomodo ausus fuit se intrudere in ecclesiam, cujus rex est patronus, ipsius assensu nec præhabito nec quæsito; quomodo etiam ausus fuit per provisionem impetrare abbatiam prædictam, ex quo hujusmodi provisio est expresse contra regali- am regis, antiquas consuetudines regni, et contra statuta parlamenti antiquitus approbata. Quo non habente unde congrue responderet, ex præcepto regis et sui consilii deductus est cum suis complicibus ad Turrim Londoniarum, ubi ipse cum suis juxta sua demerita luerent poenas dignas.

Postea ordinatum fuit per consilium regium quod provisor prædictus transmitteretur custodiæ carcerali

Two commissioners from the king summon the provisor to appear without fol. 130b. delay at Westminster.

Both he and the abbot-elect proceed to New-market.

Conducted to London, brought before the chancellor, and questioned as to his conduct, the provisor has no valid defence.

He is committed to the Tower,

whence he would have been sent to Corfe Castle, a terrible prison; but the convent

1 * . . . * Sic in MS.

intercede
for him,
and he is
sent to Not-
tingham
Castle.

fol. 131.

His sup-
porters are
dispersed
among
various
monasteries.

The convent
makes the
provisor a
weekly
allowance.

Punishment
is dealt out
to the men
of Bury.

apud castrum de Corff, in quo positus si fuisset, dies plurimos non vidisset. Sed prior cum quibusdam fratribus, moti, licet immerito, misericordia super eum, rogabant cancellarium ut possit ad aliquem alium locum transmitti, ubi cum eo mitius ageretur. Ex decreto igitur consilii regii transmissus fuit ad castellum de Notyngham, ubi vixit postea per tres annos. Sed ante ejus missionem ad prædictum castrum fuit in Turri per unum terminum. Et medio tempore institit prior pro liberatione aliorum fratrum qui fuerant tunc in Turri. Sed quia videbatur consilio regis quod non possent tunc, cum circumstantiis currentibus, reduci ad monasterium proprium sine dampno, maxime propter confederationes, conspirationes, manutentionias inter alterutrum, in dampnum electi et commodum provisoris, ideo ordinatum fuit ex deliberato regis consilio quod mitterentur ad monasteria sui ordinis de fundatione regis in diversis partibus Angliæ constituta, ad quæ loca mittebantur cum litteris regiis de privato sigillo per servientes regis ad arma. Oneratique fuerunt abbates eos recipientes per dictas literas respondere regi de eorum corporibus, sed quod reciperent sumptus pro eorum expensis de monasterio de quo ipsi monachi extiterunt. Conventus etiam contulit ipsi provisor, licet non ex merito illius, nec ex præcepto regis, sed mera sua gratia, qualibet septimana pro suis expensis quadraginta denarios, præter indumenta quæ ei aliquotiens contulerunt.

Rex insuper, considerans quod homines de villa Sancti Edmundi contra suum præceptum manutenebant provisorum, et eum in monasterio quod est de fundatione regis et progenitorum suorum cum violentia detinebant, misit principalem justitiarium suum Angliæ cum banco regio ad Sanctum Edmundum, circa Adventum Domini intrusionem provisoris proxime subsequentem, coram quo tanquam violatores statuti regii fuerunt de illis quamplurimi indictati, et post eorum

indictamentum a prædicto justitiario præfixum terminum habuerunt, ad respondendum coram eo in banco regis Londoniæ apud Westmonasterium in quindena post festum sancti Hillarii proximo tunc futura. Quibus illuc advenientibus quidam illorum positi fuerunt in carcere, et residui, postquam ibidem per majorem partem termini expectabant, jussi sunt ad propria remeare, sed quod coram ipso London, finito Paschali tempore, revenirent. Quibus tunc redeuntibus, steterunt London quasi toto illo tempore, sed tandem dimissi sunt, sub conditione quod anno sequenti, videlicet post festum sancti Dionisii, London. se iterum præsentarent. Sed hoc totum factum fuit ut vexatio eis daret intellectum cognoscendi quam graviter offenderant ecclesiam sancti Edmundi et regiam majestatem. In illo termino, in præsentia archiepiscopi, tunc temporis cancellarii Angliæ, facta fuit concordia talis qualis inter priorem, fol. 131b. nomine ecclesiæ, et prædictos homines indictatos, videlicet quod quinque illorum de valentioribus essent obligati regi sub certa summa pecuniæ de bono gestu eorum futuro erga regem et ecclesiam, sub forma quæ in dictis obligationibus continetur. Circa istud tempus scripsit rex iterum papæ, suis ambassiatoribus tunc temporis in Romana curia existentibus, quorum unus, qui fuit decanus Lincolniensis,^a jura regis pro electis in regno Angliæ optime declaravit, sicut patere potest volentibus respicere scripta sua.

Eodem anno, id est tertio a principio vacationis, ante festum sancti Johannis Baptistæ, Bury per decem dies, sumpta occasione de quadam taxa onerosa regno, videlicet duodecim denariorum de capite, ab anno ætatis quintodecimo et supra, surrexit comitiva maledicta villanorum ruralium et rusticorum de orientali plaga Angliæ, id est, de Cantia, Essexia, Suffolchia, Norfolchia, et de comitatibus Cantabriggiæ et Herfordiæ, qui regis consilium, juris-peritos, generosos, et

The rising
of 1381.

Conspiracy
among the
villeins to
destroy the
upper
classes.

^a John de Shepey, dean of Lincoln from 1376 to 1412.

potentes in regno extinguere cogitabant. Extraxerunt enim de Turri London., rege ibi præsente, archiepiscopum Cantuariensem, tunc temporis cancellarium Angliæ, magistrum Hospitalis Sancti Johannis militem,^a thesaurarium Angliæ, et eos decapitaverunt super unum montium prope Turrim. Alios etiam quam plures, et præcipue de Flandrensibus,^b crudeliter necaverunt. Mansum valde solempne vocatum Saveye, quod fuit ducis Lancastre, et Hospitale Sancti Johannis immanissime cremaverunt. Et sicut ipsi Londoniæ, qui pro majori parte fuerunt de Cantia, ita alii quasi eodem tempore in prædictis comitatibus surrexerunt, et mala consimilia perfecerunt.

Eodem tempore in comitatu Suffolchiæ surrexit comitiva omni belua crudelior, quæ, instigata per homines de Bury, priorem, conventum, et monasterium sancti Edmundi destruere proponebant. De hoc nefando proposito audiens prior, fugit de nocte ad villam de Mildenhale, ubi in domo cujusdam fidelis servientis monasterii per diem naturalem latuit in occulto. Sed undique insurgentibus hominibus maleficis, cognovit se non posse diutius ibi latere. Consurgens igitur de nocte temptavit per naviculam ad Eliense monasterium transfretasse. Sed cum ad naviculam pervenisset invenit ibi plures malefactores congregatos, qui eum naviculam ascendere nullatenus permittebant, sed in eum frementes, tanquam homines furiosi, vix manus suas ab ictu gladii retraxerunt. Tandem tamen in maxima difficultate fuit dimissus ab eis. Statim enim post, consilio informato, disposuit se ire versus comitatum Cantabrigiæ, uno tantum comite ductore, vel,

Murder of the arch-bishop and the treasurer.

Massacre of foreigners.

Other risings.

Rising in Suffolk.

The prior escapes to Mildenhall;

intending to seek refuge at Ely;

f. 132.

^a Sir Robert Hales.

^b Chaucer, speaking probably as an eye witness, notes the fury of the populace against the Flemings :

Certes, he Jakke Strawe, and his meynee,
Ne maden nevere shoutes half so shrille,
Whan that they wolden any Fleming kille,
As thilke day, &c. *Nonne Preestes Tale*, 574.

si dicam verius, proditore. Sed antequam potuit pertransire terminos villæ de Mildenhale, bis vel ter captus fuit et detentus ab hominibus villæ illius, a quibus diversis laccessitus injuriis mortis periculum vix evasit. Tandemque cum suo ductore devenit ad quandam silvam in comitatu Cantabrigiæ, distantem a Novo Mercato quasi per tria miliaria, in qua silva latuit nimium timorosos. Ductor vero suus, vel si his guide betrays him to the pursuers, verius dicam proditor, simulans se velle quærere necessaria ad sustentationem suæ vitæ, rediit ad villam de Mildenhale, ubi invenit quamplures de villa de Bury quærentes priorem, ut mortis supplicio plecteretur. Quibus ipse proditor detexit omnia secreta prioris, et locum in quo eum poterant reperire. Quibusdam ergo illorum circumdantibus silvam per girum, alii intrabant, voce furibunda clamantes, "Ubi latitat proditor," "Ubi latitat proditor." Quem apprehensum et quamplurimis injuriis laccessitum perduxerunt ad Novum Mercatum, ubi per noctem sequentem opprobriis et conviciis illudebant. Quandoque enim coram ipso genuflectebant, dicentes, "Ave, Raby"; quandoque ei ciphum sine poculo propinabant; quandoque alapis eum cædentes dixerunt, "Prophetiza quis est qui percussit te." Sicque per totum noctis spatium fremebant et stridebant dentibus super eum, sicut in nocte cœnæ Judea gens perfida fecerat super Christum. Mane autem facto, prædicti homines de Bury adduxerunt priorem ad villam de Mildenhale, ubi ad eos confluebant maxima populi multitudo, qui omnes pro majori parte ei consimiliter illudebant, clamantes et dicentes, "Occidatur proditor," "Proditor occidatur." Extrahentes ergo eum de villa per spatium unius stadii, fecerunt eum descendere de equo who, after a mock trial murder him. super quem resedit, et inito consilio seorsum a turba quorundam hominum de villa sancti Edmundi, decretum finale populus expectabat. Qui eum adjudicantes morti omnes decapitandum cum populo clamitabant.

fol. 132b.

The body,
left un-
buried for
five days,
remains
incorrupt.

Quæsitus ergo spiculator; qui, facta perprieus confessione a priore cuidam sacerdote de Mildenhale diutina et morosa, eum decapitavit gladii uno ictu. Cujus corpus truncatum inhumatum jacuit in eodem loco, ab hora sexta diei Sabbati usque ad crepusculum feriæ quintæ proxime tunc sequentis. Non enim ausus fuit conventus sepelire ejus corpus propter metum hominum de Bury, qui tam ipsum quam eos tunc summo odio habuerunt. Et quod mirum est dictu, toto illo tempore prædictum corpus nec tactum fuit a canibus aut avibus, nec foetebat, calore tunc nimium æstuante, ubi alia corpora tunc occisa non poterant per unius diei spatium a foetore, canibus, et avibus præservari.

The head is

carried in
procession
through
Bury,

and fixed on
the pillory,
close to that
of the murdered
chief justice,
Sir John
Cavendish.

Facta capitis detruncatione, statim illud in summitate lanceæ asportantes versus villam sancti Edmundi quantocius properabant, et præcurrente rumore volatili, totus populus villæ tam hominum quam mulierum ad tam horrendum spectaculum cum festinatione maxima concurrebant, latrantes inter se invicem, et dicentes, “ Ecce caput proditoris, ecce caput proditoris; felix “ sit iste dies in quo nostrum desiderium vidimus “ adimpletum.” Ululantes taliter et tumultum horribilem facientes, præcedentibus buccinis, caput super collistrigium adduxerunt. In quo collistrigio appensum fuit super lanceolam caput principalis justitiarum Angliæ, qui in nocte præcedente decapitatus fuit apud villam de Lakynghethe, qui fuit prædicto priori et ecclesiæ sancti Edmundi amicus fidelissimus, et propter hoc, ut conjiciebatur verisimili conjectura, mortis supplicium passus fuit. Capitibus igitur illudentes, caput prioris applicuerunt ad caput justitiarum, nunc ad auriculam, quasi consilium postulando, nunc ad os ejus, quasi amicitias ostendendo, volentes pro hoc eis improperare de amicitis et consiliis quæ inter se invicem vita comite habuerunt. Postquam vero propria illusionem fuerant lacesiti, caput prioris super

collistrigium dimiserunt; quæ capita, cum aliis de quibus dicetur, super collistrigium remanserunt quo- usque comes Suffolchiæ Bury post octo dies postea missus fuit a rege cum quingentis lanceis, ad com- pescendum maleficos et rebelles.

Suspensio enim capite prioris in collistrigio, tota illa maledicta comitiva venit in monasterium, nomi- nans quosdam confratres, quorum unum præ cæteris petierunt, **videlicet Walterum Totyngdon;* quem cum invenire non poterant, petierunt alium, videlicet cus- todem baroniæ. Qui, licet eorum manus potuit affu- gisse, noluit tamen, asserens se non posse potiori causa occumbere quam pro jure suæ ecclesiæ, quam semper pro viribus defensabat; ideo velle pro ea mor- tis supplicium expectare si funesta manus exigeret hoc ab eo. Quidam igitur de villa eum nimium odi- entes, simulantes se esse mundos a sanguine ejus, procurabant maleficos de patria ut eum caperent, tene- rent, et occiderent. Qui cum advenirent in claustro suo, ubi fuerat constitutus, clamabant, "Ubi est ille proditor?" Quibus ipse respondit, "Non sum ego proditor; si tamen vultis me habere, eccine præsens asto." Clamantes igitur, "Invenimus proditorem," extraxerunt eum de claustro, et produxerunt ad me- dium fori, et ducentes eum per viam traxerunt eum hinc inde, et non solum eum alapis ceciderunt, sed ei plura mortis vulnera intulerunt, ita quod fuit quasi exanimis antequam ad locum prædictum devenit, in quo spiculator septies eum percussit priusquam am- putare potuit ejus caput; quod cum aliis capitibus super collistrigium posuerunt. Quo facto, venit tota illa maledicta comitiva versus monasterium pro aliis duobus fratribus, ut eos consimiliter jugularent; et cognito ab illis fratribus quod pro illis venirent, præ- paraverunt se ad mortem, et valefacientes fratribus suis, et tradentes suas zonas et cultellos infirmario secundum morem morientium, perrexerunt ad Sanctum

The rioters
break into
the monas-
tery

— words
above the
line.

fol. 133.

and seize
and kill,
after much
ill-usage, the
keeper of
the barony.

In margin
"J. C.
Jakyn,
A. —."

The mob
declare
their inten-
tion of
dispatching
two other
monks,

but an
accident
saves them.

What
happened in
the church.

Next day a
countryman
known to be
a friend of
the convent,
is mur-
dered.

fol. 133b.

The towns-
men de-
mand that
all charters
and muni-
ments which
concern
their privi-
leges be
handed over
to them ;

and ask for
a written
pledge that
new privi-
leges shall
be granted,
and to have
the custody

Edmundum, ab eo licentiam capientes, et Deo et sibi suas animas commendantes. Quo facto, per tres horas et amplius coram magno altari suæ mortis executores tremuli expectabant. Sed mirabile contigit; dum fuerunt in via ad prædictum flagitium perpetrandum, rumor volavit quod alius frater monasterii quem summo odio habuerunt, et quæsierant perprieus, apud Rougham secretius latitabat. Quo audito, unanimiter conclamant, "Quæramus proditorem, quæramus proditorem." Et cum essent extra portam orientalem in itinere versus Rougham, respicientes a tergo viderunt unum stantem in campanili superius, et æstimantes illum esse quem quærebant, ad monasterium redierunt et intrantes ecclesiam transierunt per medium presbyterii versus campanile. Quo tempore et post, quamdiu fuerunt in ecclesia, steterunt prædicti duo fratres coram magno altari, mortis supplicium expectantes. Sed ipsi tam furioso annisu æstuabant ad quærendum alium, quod obliti sunt illorum, et Dei clementia et non humana industria manus sacrilegas evaserunt. In crastino, id est, die Dominico, quendam valentem de patria, eo quod amicus fuit ecclesiæ, occiderunt, et ejus caput super collistrigium suspenderunt.

Eodem die venerunt homines de villa in monasterium cum maximo strepitu et tumultu, petentes sibi reddi cartas et munimenta quæ eorum commoditates aut privilegia concernebant, addentes quod nisi hoc facerent festinanter, tota maledicta comitiva rediret, monachos occideret, et monasterium extirparet. Monachi igitur metu mortis ducti, scrutatis evidentiis, cartas et munimenta ad aulam gildæ illorum in crastino detulerunt, præsentibus ibi aldermanno, majoribus villæ, et similiter tota multitudine villanorum. Quæ postquam receperunt, petierunt a subpriore tunc temporis præsidenti, a sacrista, et aliis confratribus ibi existentibus, scripta fieri quorum sententia talis foret; videlicet, cum provisor gauderet sua abbatia, tunc

conventus cum ipso concederent eis non solum libertates antiquas, sed etiam novas, quas ipsi in posterum petere decrevissent, addentes quod vellent habere nobiliora jocalia monasterii in sua custodia, quousque prædicta conditio impleretur. Quod si ipsam impleri non contingeret, contradicente conventu de prædictis jocalibus, suam facerent voluntatem. Frater vero provisoris, quidam dives de villa, obligavit se et omnia bona sua quod provisor, gaudens suo beneficio, omnes eorum petitiones perficeret juxta vota. Conventus igitur necessitate coactus tradidit eorum custodiæ calicem magnum de auro purissimo, similiter et crucem de ligno Domini auro et gemmis nobiliter decoratam, ad valorem ccc. marcarum. Hoc enim fecerunt, eo quod crediderunt provisorum in proximo suo gaudere beneficio. Sic credere moti erant, eo quod maledicta comitiva de Essexia, inter alias suas petitiones, exegit a rege Londonia, quod provisor extraheretur de carcere et sicut abbas suo monasterio redderetur. Quod rex metu mortis ductus annuit; sed statim postquam manum superiorem super rebelles obtinuit, non solum illud verum etiam omnia alia quæ invitatus concesserat revocavit. Postea vero prædicti homines, suum errorem cognoscentes, et regiam manum timentes, restituerunt monasterio prædicta jocalia in crastino sancti Dionisii. Cartas et munimenta reduxerunt ad monasterium statim post Natale, licet malivola voluntate.

of the
principa
"jocalia."

With this
last demand
the monks
comply.

They be-
lieved that
Bromfield
would soon
be their
abbot, the
king having
promised
this to the
Essex insur-
gents.

However,
the towns-
men, becom-
ing afraid,
return the
charters
and the
"jocalia."

Postea vero prædicta villa propter suas transgressionem posita fuit de consilio totius parlamenti extra protectionem regiam, et condempnata in duobus mille marcis, quarum mille libras rex haberet pro offensa eorum contra regiam majestatem, et quingentas marcas ecclesia haberet pro suis injuriis et offensis, ut clare patere poterit respicere volenti litteram regis patentem.

Bury is
outlawed,
and fined
two thou-
sand marks.

f. 134.

Quarto autem anno a morte abbatis, quidam miles de Anglia, valens ambassiator regis, fecit maximam

A.D. 1383.

An English
knight

Rome inter-
cedes with
the Pope in
favour of
Tymworth.

Dilatory
proceedings.

A.D. 1384.

Richard II.
and Anne,
his queen,
visit Bury.

In spite of
the Pope's
delay in
recognising
the abbot-
elect's title
as other
than pro-
visional,
the king
resolves
that the
election
proceed.

instantiam erga papam pro confirmatione electi, nunc domino papæ pro expeditione ejus verbis dulcibus blandiendo promittens, quod si hoc faceret domino suo regi optime complaceret, nunc ei verbis durioribus comminando asserens, quod si facere hoc non vellet, dominum suum regem offenderet ultra modum. Dominus igitur papa prædictum militem in die Epiphaniæ solemniter convivavit, et post prandium petitioni ejus assensum præbuit, asserens quod in proximo consistorio divulgaretur; quod similiter factum fuit. Sed cum bullæ debuerant ingrossari, papa non permisit eas procedere nisi titulo provisorio, non faciendo in eis de confirmatione electionis aliquam mentionem. Quarum duas bullas, videlicet de forma juramenti et de collatione beneficii, permisit dominus papa quendam monachum de gremio deferre ad partes, sed alias duas bullas, videlicet dirigendas domino regi et vassallis Sancti Edmundi, penes se retinuit, credens se propter carentiam earum censum debitum cameræ apostolicæ tempestivius possidere. Sed duæ bullæ delatæ ad partes consilio regis minime placuerunt, et ideo propter eas per annum postea nichil penitus erat actum. Tandem vero dominus rex cum regina, accedens ad monasterium, et diuturnæ ejus desolationi compatiens, de consilio domini ducis Lancastriæ tunc præsentis et aliorum dominorum qui cum eo fuerunt, decrevit electum debere benedici a suo proprio confessore episcopo Landavensi,^a considerans, etsi dominus papa semper in bullis suis subticeret confirmationem electi, exprimendo titulum provisorium, dummodo electus, cui rex suum realem assensum præbuit, gaudeat beneficio ad quod canonice præelectus, non esse nimium ponderandum, præsertim cum talis provisio non excludat electum, et per consequens non est contra mentem statuti, quod factum fuit ad excludendum

^a Thomas Rushook; see Stubbs' *Registrum*.

provisores apostolicos non electos. Electus igitur benedictus fuit et consecratus a prædicto episcopo Landavensi, missam ad magnum altare [missam]¹ celebrante, anno Domini millesimo ccc. [blank] et anno regni regis Ricardi secundi sexto,^a octavo die mensis Junii, id est, in die sanctorum Medardi et Gildardi. In cujus consecratione fuerunt præsentialiter constituti dominus rex, domina regina, dominus dux Lancastriæ, dominus comes de Notyngnam, dominus comes de Exonia, dominus de Clifford, filius et hæres comitis de Stafford, dominus Johannes de Monte Acuto, et alii viri illustres, concomitante multitudine infra.² Post missam fuit prædictus electus et abbas præsentem rege in choro a priore sui monasterii installatus, et præsentibus rege, domino duce Lancastriæ, et aliis dominis quamplurimis, in capitulo suorum suscepit obedientiam subditorum. Alia amoris insignia ostendit rex prædicto abbati, quæ longum foret per singula enarrare.

John, of Tymworth, is blessed

A.D. 1383.

and consecrated abbot by the bishop of Llandaff, in the presence of a royal and noble attendance. fol. 134b.

Idem vero abbas, post ejus consecrationem et regis recessum suscepit super se debitum circiter mille septingentas marcas, præter censum debitum cameræ apostolicæ contractum tempore vacationis, durantis per iiij^{or} et dimidium annum, pro jure electi; primo coram senioribus suæ domus, et postea bina vice in capitulo, toto conventu præsentem ibidem concedente, ut ipse haberet ab eis, in relevationem sui oneris, totum staurum in maneriis baroniæ, omnia blada similiter et levanda, quod pro tunc gratanter accepit. Postea tamen, ista conventionem non contentus, petiit a prædicto onere relevari. Petiit enim primo a conventu, ut ipsi solverent pro expensis ejus et familiæ, de

Disagreement between the abbot and the convent upon money matters.

¹ Sic in MS.

² Sic in MS.; an per incuriam scribæ pro *infinita*?

^a Edward III. having died on | of the sixth year of, his successor the 21st June 1377, the 8th June | must have fallen in 1383.

portione conventus, per quatuor annos et dimidium, id est, toto tempore vacationis. Secundo petiit sibi restitui¹ omnia mobilia prædecessoris sui. Tertio petiit sibi satisfieri pro arboribus venditis in baronia, ad summam c. li[brarum]. Quarto petiit, ut conventus solveret pro medietate expensas factas circa regem et ejus familiam pro tempore quo rex fuit in monasterio, quæ expensæ se extendebant ad octingentas marcas. Quinto petiit videre compotum receptorum et expensarum² pro tempore vacationis in baronia. Ulterius addidit, quod staurum et blada inventa in maneriis pertinebant ad ipsum, et non ad conventum, et propterea dixit quod conventus eum in nullo a suo onere relevavit. E contra conventus dixit, prædicta esse sua, et ulterius asseruit non teneri sibi compotum facere de receptis in baronia tempore vacationis, cum conventus baroniam habuit ad firmam de domino rege, et per consequens non debere sibi compotum facere, nec etiam respondere.

Finally the dispute is arranged by the convent paying to the abbot 790*l.* 9*s.* 9*d.*

fol. 135.

Finite tandem altercatione, concordatum est inter eos sic; quod abbas cessaret ab omnibus petitionibus prædictis, et quod susciperet super se debitum prædictum mille et vii^c marcarum, cum censu debito cameræ apostolicæ, et conventus, in relevamen debiti sui, concessit ei staurum in maneriis, quod valuit secundum æstimationem cccxxix. li. vii. s. iiij. d. Concessit etiam ei blada in maneriis, quæ valuerunt secundum æstimationem cxxv. li. Concessit etiam ei xlvij. li. iiij. s. xj. d., quæ debebantur pro expensis. Concessit etiam ei cxviiij. li. xviiij. s. vj. d., quæ debebantur thesaurario pro diversis expensis factis tempore vacationis pro jure ejusdem. Summa totalis concessa abbati ex parte conventus, dcciiij^{xx}. li. ix. s. ix. d.^a Hæc enim concessio ex utraque parte et finalis concordia factæ sunt

¹ *restui*, MS.

| ² *expensus*, MS.

^a As stated in the text, the sums granted to the abbot only amount to 630*l.* 9*s.* 9*d.*

eodem anno quo supra, in pleno capitulo, præsente abbate, tertio decimo die mensis Septembris, qui dies fuit tunc dies Dominicus infra nativitatem Virginis gloriosæ. A.D. 1383.

Idem vero abbas, post ejus consecrationem et temporalium adeptionem, petiit ab hominibus de villa Sancti Edmundi c. marcas pro illorum recognitione, sicut a tempore cujus contrarii memoria non existit semper in nova creatione abbatis fuerat usitatum. At illi e contrario responderunt ad hoc minime se teneri, quia nec ipsi nec sui antecessores c. marcas post novam creationem abbatis unquam solverunt ex debito, sed solum de eorum curialitate et gratia speciali; propterea hoc peti ex debito non potuit, quia debitum nunquam erat. Placitavit ergo abbas pro hac causa in curia domini regis, et tandem, justitia prævalente, sententiatum fuerat pro abbate, quæ sententia non solum ponitur in recordo sed etiam exemplificatur, ut patet per tenorem cartæ domini regis.

Quidam cardinalis Angliæ, cujus memoria sit in benedictione, in Romana curia tunc existens, compatiens super provisiones quæ per regnum Angliæ in abbatiis et prioratibus plus solito succreverunt, institit penes summum pontificem ut ecclesia sancti Edmundi sua electione canonica congauderet. Qui tandem propter instantiam prædicti cardinalis, et maxime propter litteras regis Angliæ illustris, huic sententiæ annuebat, videlicet quod monachi prædictæ ecclesiæ aliquam personam ydoneam eligerent de novo, cujus electio, si canonica probaretur, debuit confirmari. Pro cujus expeditione negotii dominus papa duas bullas cum littera camerarii et thesaurarii pro censu debito cameræ apostolicæ, venerabili patri domino episcopo Londoniæ transmisit. Prior cum duobus fratribus ivit ad regem pro licentia iterum eligendi, quam licentiam a domino rege non solum obtinuit sed etiam quod ipse cum

The abbot sues the town for a sum of 100 marks which he claims as the customary payment for recognising their liberties. He gains his suit.

A friendly cardinal brings pressure to bear on the Pope

who agrees to a new election,

for which the royal licence is easily obtained.

conventu penes dominum regem debuit excusari ab omni onere, quod ratione novæ vacationis solebat contingere, ut per duas litteras regis patentes potuit apparere.

fol. 130b.

Littera regis commendatitia de persona eligenda, ut moris fuit. Præsentata bulla summi pontificis domino episcopo Londoniæ,^a noluit idem episcopus, nisi præhabita magna deliberatione sui consilii, concedere licentiam conventui eligendi. Tandem tamen consensit, mittens eis commissionem suam. Processit igitur conventus ad novam electionem, qui concorditer et via Spiritus Sancti elegerunt personam prius electam, videlicet dominum Johannem Tymwrth, cujus electionem, postquam ei consensit, miserunt per procuratores instructos ad episcopum Londoniæ pro confirmatione habenda.

John Tym-
worth again
elected.

Decretum vero electionis, ut moris fuit.

Episcopus vero electionem noluit confirmare, nisi prius videret litteram patentem declarantem consensum regium de electione prædicta. Quæ litera fuit ei exhibita. Episcopus vero, postquam cum exquisita diligentia sui consilii examinavit electionem prædictam, eam confirmavit in palatio suo Londoniæ, in die sancti Albani, anno regni regis Ricardi secundi octavo; et Sabbato sequente, videlicet in die sancti Johannis Baptistæ, in manerio suo de Haddam^b munus benedictionis impendit. Abbas vero post suam benedictionem accessit pro liberatione suorum temporalium ad regem, qui ei sua temporalia gratiose concessit, sub tenore verborum literæ patentis. Abbati vero venienti ad monasterium occurrit conventus processionaliter, usque ad capellam vocatam Johannis Attehel, qui adduxerunt eum per navim ecclesiæ et medium chori usque ad magnum altare; ubi facta oratione super eum, et

June 22.

A.D. 1384.

June 24.

He is confirmed and
blessed by
the bishop
of London.

^a Robert Braybrooke was bishop of London between 1382 and 1404. Stubbs' *Registrum*.

^b Much Hadham, near Ware, Herts.

finita, transiit ad feretrum sancti Edmundi, postea ad sanctum Botulphum, ubi recalciavit eum. Deinde transivit in chorum, ubi installavit eum prior secundum morem monasterii. Qua installatione peracta ivit in capitulum, ubi recepit obedientiam subsidorum,¹ perlectis tamen [per]prius tribus literis directis ab episcopo Londoniæ, videlicet priori una, secunda capitulo, et tertia sæcularibus, videlicet tam laicis quam clericis.

§ VI. *Articuli sive punctus de diversis transgressionibus et horribilibus malefactis illatis et factis priori et conventui de Bury, per maleficos et rebelles ejusdem villæ, de quibus præfati prior et conventus petunt remedium juxta exigentiam rationis. Et habentur punctus supra in cronica, sed hic planius.* fol. 135b.

In primis conqueruntur dicti prior et conventus, quod Dominica proxima post festum Corporis Christi, anno regni regis Ricardi secundi quinto, aldermannus et valentes de Bury, cum magna multitudine rebellium sive ribaldorum dictæ villæ, valde malitiose et magna festinantia, valde mane ante primam venerunt ad certas personas de conventu in sua ecclesia, petentes sua privilegia antiqua et munimenta, quæ, ut false dixerunt, fuerunt a se ablata et per longum tempus custodita contra voluntatem eorum per dictum conventum. Et dixerunt quod tunc, gratias Deo, venit tempus in quo quilibet posset recuperare quod suum

A.D. 1382.
Articles of
complaint
on the part
of the
convent.
fol. 136.

The alderman of Bury, with a riotous following, came to the convent, and demanded that their charters and grants of privilege should be delivered up to the townsmen.

¹ *subsidum* ? vide Ducange sub “subsides.”

Under fear
of death,
the monks
covenanted
to deliver
up their
charters
and other
muniments
within forty
days,

erat, et dampna sua reformare. Quapropter, absque ulla dilatione per legem quæ tunc temporis inoleverat, illi volebant habere de omni illo quod ad eos pertinebat, liberationem cartarum scilicet et privilegiorum prædictorum, nec de cætero vel deinceps sustinere volebant tales nec tantas extorsiones. Et comminati sunt simul, quod si non haberent prædicta munimenta in continenti, quod tota communitas veniret ad fere-
trum et vestiarius deprædandum, et vi sua et omnia residua abstrahere, et forte cum illis vitam monachorum. Et si talis res eveniret, non possent sedare¹ aut pacificare illos ullo modo. Unde conventus ita fuit distractus, quod nesciebat aliquid facere vel respondere; sed tantum precabantur populo villæ, quod se retraherent et a proposito abstinerent propter reverentiam Dei, usque post prandium. Ad quam horam iterum veniebant prædicti malefici, eandem eorum petitionem recitantes, et dampna dampno cumulant, quod per vim et timore mortis coegerunt dictum conventum facere et sigillare quandam compositionem sive indenturam triplicatam, tenorem qui sequitur continentem; scilicet quod infra xl. dies, post quos dominus Edmundus de Bromfeld, quem illi clamaverunt et dixerunt abbatem, fuerit ibidem in pacifica possessione abbatiæ, quod dictus conventus ad totum posse eorum facerent instantiam versus illum, et quod illi etiam de parte illorum unanimiter consentirent, quod omnia, cartas et munimenta, compositiones et statuta, justitias, privilegia, et omnes libertates suas, et omnes alias evidencias, post combustionem abbatiæ prædictæ per iudicium forisfacta et forisjudicata genti dictæ villæ, finaliter et pro perpetuo illis traderent, atque deinceps de illis non faciendo petitionem nec vindicationem tempore in futuro. Et pro istis fideliter firmiterque tenendis, per extorsionem et contra voluntatem

¹ *cedare*, MS.

eorum concesserunt communitati sive genti dictæ villæ unam eorum crucem de auro purissimo, unam pretiosam reliquiam, et jocale, et unum magnum calicem de auro, in vadium secundum petitionem eorum, per tales conventiones, quod si dicti dominus Edmundus et conventus fideliter et absque malo ingenio omnia suprascripta complerent, quod tunc dicta jocalia sua restituerentur et integre redderentur; et si forte defecerint in aliqua istarum conventionum infra tempus supra dictum, quod totum perderent, nec unquam post per aliquam justitiam eadem vindicarent. Et ulterius adhuc, pro istis conventionibus firmiter tenendis, pro parte dicti domini Edmundi, Thomas Halesworth obtulit ponere in vadium omnes terras quas habuit in dicta villa de Bury, eidem conditioni sicut superius prædictum est. Istæ maleficæ conventiones fuerunt prælocutæ et ordinatæ in eorum Gilda-aula, per communem assensum totius villæ, scriptæ et factæ in vestiario abbatiæ de Bury, in præsentia Roberti Heth, et sigillatæ sub sigillo sacristæ ex parte una, et sub sigillo aldermanni ex parte altera. Et pro istis evidentiis et cartis festinanter liberandis secundum eorum petitionem, assignati fuerunt de vigilando et scrutando nocte et die, ad satisfaciendum voluntati eorum, et excessu sive dementia. Sed quamvis tunc plures cartæ et munimenta multa ex parte conventus fuerant liberata, adhuc tamen noluerunt se contentare, usque quod vidissent eorum registra, quæ ad voluntatem eorum in die Lunæ proxime sequente tradebantur. Sed non obstantibus his omnibus, die Martis proxime sequente venerunt certi populi et gentes de illa villa in magna festinantia, inter quos, ut videbatur, quidam fuerunt benevoli conventui supradicto, et dixerunt et juraverunt per valida juramenta, quod certe et de plano sciverunt, quod in casu quod dictus conventus noluerint pro tunc temporis, sive in præsentī, portare cartas eorum et jocalia supradicta, quod tota communitas

meantime
pledging
fol. 126b.

some of their
"jocalia"
for the due
performance
of the
covenant.

The towns-
men insist
also on
getting pos-
session of
the registers,

holding out
murderous
threats.

fol. 137.

The towns-
men, at the
end of
sixteen
weeks, re-
turned the
muniments
and "jo-
calia."

They in-
curred the
penalties
denounced
in the agree-
ment of
1331.

dictæ villæ erat ordinata et apparata de occidendo et deprædando totam abbatiam. Et hoc est verum, cum bene poterit approbari. Propter quod subprior eorum præsidens, et sacrista, et alii monachi quinque vel sex, timore mortis tradiderunt munimenta sua et jocalia supradicta, et portaverunt in forum, et ibi ea libera-
bant aldermanno et cæteris valentioribus dictæ villæ in præsentia totius multitudinis supradictæ, quas res, cartas, munimenta sive jocalia, dictus aldermannus et alii retinebant ex parte eorum fere per xvi. septimanas, contra voluntatem conventus et contra præceptum domini nostri regis per suam protectionem ibidem proclamatum, et similiter contra comitem Suffolchiæ,^a cujus animæ propitiatur Deus, in gravem contemptum regis, et dampnum et inquietudinem dictæ ecclesiæ.

Ad quem diem, scilicet ad finem xvi. septimanarum supradictarum, per magnam instantiam dicti conventus, aldermannus et alii reportaverunt et liberaverunt jocalia supradicta, sed non munimenta usque ad diem sancti Sebastiani, qui erat fere ad xiiij. septimanas et iiij^{or} dies post illam liberationem jocalium, ad quem diem ipsi reportaverunt dicta munimenta et liberaverunt conventui, excepto uno, de quo aldermannus excusavit se per dominum Thomam Morieux. Jam per ista homo potest videre aperte, quod gentes dictæ villæ incurrerunt in pœnam expressam in concordia facta anno quinto vel iiij^{to}¹ regni regis Edwardi tertii post conquestum,^b quæ est de recordo in thesauraria domini regis, in uno sacco sive бага de albo corio, et signato cum una sagitta barbillata, pro eo quod dictæ gentes se unierunt sive se aggregaverunt, attemptantes contra illam concordiam, quod facere sive

¹ *vel quarto supra lineam.*

^a Michael de la Pole was appointed Chancellor in March 1383, and created Earl of Suffolk in Aug.

1386. He died at Paris in 1388. (Dugdale's *Baronage*).

^b See Vol. II., p. 357.

fecisse non debuerant ullo modo. Quæ concordia est irrotulata postmodum in rotulo de termino sancti Michaelis, anno regni regis ejusdem sexto, inter communia placita [communialia] regis. Et continent recorda et processus prædicta in se, viginti et sex rotulos. Sic.

Item Galfridus Denham portavit de Mildenhale papirum prioris Johannis Caumbrige, cum uno sigillo ipsius prioris, et retinuit ea per longum tempus ex parte sua contra voluntatem conventus, in quo papiro dictus prior scripsit omnes evidencias debitorum suorum, et similiter sibi debentium, quod papirum post dictum tempus sic extitit defectivum et rasum in pluribus locis, quod conventus sive confratres sui non potuerunt evidenter instrui, quibus solverent vel a quibus peterent. Et similiter dictus Galfridus clamavit se executorem dicto priori, cujus auctoritate alienavit et donavit cuidam de Mildenhale unum portiforium valde speciosum et præclarum dictæ ecclesiæ. Et adhuc dictus Galfridus retinet ex parte ejus duos equos bonos, unde unus erat dicti prioris, et alius elemosinarii, ad grave dampnum dictæ ecclesiæ.

Item Sabbato post festum Corporis Christi Ricardus Sadde cum sua comitiva, sive rowta, venit in elemosinariam quærens et investigans dompnum Johannem Gosford tunc elemosinarium, ad illum occidendum, fortiter minans; ubi ipsi fecerunt multa mala, frangentes scripta et armoriala, et comminati sunt firmiter Thomæ Clavere servienti suo ibidem, quod amputarent caput ejus si non faceret eos habere magistrum suum. Sed cum magna poena fecit eorum pacationem et silentium per unam marcam. fol. 137b.
Riotous conduct of Richard Sadde and others.

Item eodem die uxor Henrici Lacford, per mandatum mariti sui, venit ad sacristam cum grandi instantia, ad habendam liberationem certorum bonorum positorum in vadio, quæ dictus sacrista habuit in custodia pro certa summa argenti quam dictus H. debuit Johanni Bury, et timore mortis eadem liberavit. The wife of Henry Lacford, by frightening the sacrist, obtained the delivery of some goods held in pawn.

Outrages
committed
by John
Cely and
others at the
grange farm
belonging to
the almoner.

Item eodem die Johannes Cely carpentarius, Reginaldus Soutere, et uxor Bricii carpentarii, venerunt in ecclesiam et in villam inter comitivas maledictas quæ ibidem fuerant, quærentes dompnum J. Gosford tunc elemosinarium, et quantum in eis erat procuraverunt mortem ipsius Johannis Gosford. Et postea dictus Johannes cum rowta sua venit ad grangias dicti elemosinarii, crudeliter investigans et comminans uni servienti ibidem, scilicet Johanni Wadyngfeld, ad occidendum illum. Et ibi fecerunt multa mala, frangentes ostia et fenestras et alia necessaria, et exinde iverunt ad Rougham, ubi fecerunt adhuc pejus in præjudicium dictæ ecclesiæ.

Similar
outrages at
Southery :
names of the
rioters.

Item prædicto perturbationis sive rumoris populi tempore, quidam, quorum nomina hic inseruntur, intraverunt manerium de Suthereye in comitatu Norffolchiæ, et ibidem combusserunt rotulos curiæ, registrum manerii, cum evidentiis de nominibus sectatorum curiæ, prout præsenfatum est ibidem ad letam tentam die Jovis proximo ante festum Translationis sancti Benedicti, anno regni regis Ricardi secundi sexto, videlicet Robertus Tewe, Thomas Brecham, Henricus Pye, Robertus Gyn, Ricardus Lodere, Johannes filius dicti Ricardi, Johannes Estcroft, Johannes Pepyr, Thomas Clerk, soutere, Thomas Miller, Edmundus Chyldyrston, Willelmus Sly, Rogerus Sygo, et Robertus Threscher, et domos dicti manerii fregerunt, et bona et catalla asportaverunt etc.

So at
Tedenham ;
names of the
offenders.

Item de nominibus eorum qui intraverunt manerium de Tedenham in comitatu Hertford, tempore perturbationis populi, et rotulos curiæ, registrum manerii, cum evidentiis de nominibus sectatorum curiæ combusserunt ; videlicet Johannes Alisaundre, Walterus Couherd.

Names of
the Mildenhall,

Item de nominibus eorum qui intraverunt manerium de Mildenhale tempore perturbationis populi, et diversa victualia prioris sancti Edmundi destruxerunt et con-

culcaverunt, videlicet mixtillum, siliginem, brasiam, et avenas, ac etiam fregerunt domos ad magnum dampnum abbatis etc., videlicet, Johannes Langham, Galfridus Denham, Thomas Haleswrth, Jacobus Haverlond, Johannes Baker, Thomas Boxforde, Johannes Celere, Johannes Long, Robertus Westbrome.

Item de nominibus eorum qui intraverunt manerium de Bradefeld, Ricardus Foulque, Ricardus Faukenere, Willelmus Atte More junior, Johannes Bygge, Thomas Messenger, Walterus Hebyl.

and of the
Bradfield
rioters.

§ VII. *Forma ligaminis pro tempore rumoris sive perturbationis populi super villatam de Bury; succincte tamen extrahitur, et ideo in secreto teneatur, ne ab aliquibus videatur.*

A. B. et C. de villa de Sancto Edmundo recognoverunt se et quemlibet eorum insolidum debere domino regi x. millia librarum, solvendarum ei in festo sancti Michaelis proxime futuro. Et nisi fecerint, concedunt quod prædicta pecunia levetur de terris et catallis suis in comitatu Suffolchiæ et alibi. Teste rege apud Westmonasterium etc.

The men of
Bury give
a bond to
the king in
the sum of
ten thousand
pounds

Et memorandum, quod ista recognitio facta est sub tali recognitione, videlicet quod si præfati A. B. et C., seu eorum hæredes, aut terrarum et tenementorum suorum in villa de Sancto Edmundo et alibi tenentes, aut aliqui eorum, seu aliqui alii ex eorum seu aliquus eorundem procuracione, assensu, vel mandato, versus abbatem et conventum de Sancto Edmundo, seu eorum successores, vel aliquos de abbacia illa, armata et violenta potentia in conventiculis vel congregationibus illicitis, seu alias quovismodo, contra

upon the
under-
standing
that so long
as they,
their heirs,
successors,
tenants, &c.
keep the
peace to-
wards the
abbot and
fol. 130b.

convent, it
shall not be
levied.

pacem et legem Angliæ futuris temporibus non insurrexerint, nec fecerint aliquam transgressionem, quæ per consilium domini regis seu hæredum seu justitiariorum suorum adjudicata seu considerata fuerit horribilis, prædictis abbati et conventui seu successoribus suis prædictis, aut alicui vel aliquibus de abbacia prædicta fecerint vel intulerint, tunc prædicta recognitio nullius sit roboris vel virtutis. Et si prædicti A. B. et C. aut eorum hæredes, seu terrarum seu tenementorum suorum prædictorum tenentes, vel eorum aliqui, seu aliqui alii ex eorum seu alicujus eorundem procuratione, assensu, vel mandato, contra prædictos abbatem et conventum vel abbaciam prædictam armata vel violenta potentia in conventiculis seu congregationibus illicitis, aut alias quovismodo, contra pacem et leges prædictas ex nunc, quod absit, insurrexerint et transgressionem horribilem fecerint, tunc prædicta recognitio contra omnes illos per quos hujusmodi insurrectionem vel horribilem transgressionem fieri per consilium domini regis vel hæredum suorum seu justitiariorum suorum, adjudicari contigerit, super terris et catallis hujusmodi delinquentium et cujuslibet eorundem, et non contra alios, in suo robore et virtute permaneat, et executioni debitæ demandetur. Quæ quidem adjudicatio per consilium domini regis, hæredum et justitiariorum suorum, dumtaxat fieri debet.

A. B. et C. de Sancto Edmundo recognoverunt se et quemlibet eorum insolidum debere abbati et conventui de Sancto Edmundo x. millia librarum, solvendarum eis in festo sancti Michaelis proxime futuro. Et nisi etc., concedunt quod prædicta pecunia levetur de terris et catallis suis in comitatu Suffolchiæ et alibi. Teste ut supra. Et memorandum quod ista recognitio est sub conditione prædicta, quam quidem conditionem abbas de Sancto Edmundo, in cancellaria domini regis die et anno præsentis personaliter constitutus, cognovit et expresse fatebatur.

§ VIII. *De institutionibus ecclesiasticorum ordinum*, fol. 139.
prout habetur in collatione Pyamonis,^a collatio-
nibus patrum,^b et in libro Papiæ.^c

Sacerdotium magnum erat in Veteri Testamento Religious Orders.
 præfiguratum in Melchisedech, qui Deo obtulit panem The Christian
 et vinum, et propter Deum pertulit supplicium a priesthood
 regibus gentium; et in multis aliis prophetis, qui figured in
 Deo obtulerunt sacrificia, et varia supplicia pertulerunt Melchisedec.
 propter Deum. In Novo Testamento erat completum
 in Jhesum Christum Dei filium, qui immolavit sacri-
 ficiū ex pane et vino in carnem et sanguinem pro-
 prium, et in omnem Dei apostolatū, et in gradibus
 apostolorum, qui de hoc sacrificio perhibebant testi-
 monium.

Conventus monachorum sive cœnobitarum habuerunt The insti-
 initium in Veteri Testamento a Samuele propheta, et tution of
 Helia propheta, et Heliseo propheta, et filiis propheta- monks began
 rum, sicut dicit magister in historiis, et Jeronimus in with
 epistola ad Rusticiū, et in epistola ad Paulinam, et Samuel,
 Cassianus in libro primo de institutione monachorum, et Elias, and
Eliseus.

^a See the next note.

^b In the forty-ninth volume of Migne's *Patrologia Latina* may be found the twenty-four "collationes Patrum" of John Cassian, abbot of Marseilles in the fifth century. They are mostly taken up with describing the life and doctrine of the hermit-saints in the deserts of Egypt. These "collationes" were probably much appreciated in Benedictine convents, for St. Benedict thus speaks of them in his Rule:—"Collationes Patrum, et instituta, et vita eorum, quid

"aliud sunt nisi bene viventium
 "et obedientium monachorum ex-
 "empla et instrumenta virtutum."

Cassian visited the abbot Pyamon, or Piammon, at Diolcos, a place on one of the seven mouths of the Nile, and found him presiding over several monasteries. The eighteenth "collatio," "On the Three Kinds of Monks," professes to be altogether the table-talk and wisdom of Pyamon.

^c Papias, a grammarian of the 11th century, was the author of a glossary; see Ducange.

in multis aliis libris doctorum. In Novo Testamento Johannes Baptista et ipse Christus et apostoli auctores eorum et institutores extiterunt, et viginti monachi de discipulis Christi qui a collobio apostolorum cucullam monachorum sumpserunt.

Gradus sacerdotii erat institutus per Moysen prophetam, et in Novo Testamento per Petrum apostolum, ut xxj. di. "In Novo."^a

Longinus,
the soldier,
became a
monk.

Sanctus Longinus miles, qui latus Domini aperuit, post effusionem sanguinis monachus receptus fuit, doctrinam apostolorum veraciter suscepit de Johanne apostolo, abbas confirmatus fuit, coram omni populo praecepta Dei praeedicavit, et cum martyrio suo multam turbam convertit.

The hu-
mility of St.
Mark.
fol. 139b.

Sanctus Marcus evangelista, qui hic in Egypto evangelium scripsit, dum in ordine monachorum fuit, pollicem suum amputavit, quia ad ordinem sacerdotii transire noluit. Dominus Jhesus qui ejus humilitatem vidit, ipsum episcopum per Petrum apostolum in Alexandriam ordinavit.

St. Martha
the first
nun.

Soror Mariæ Magdalenæ erat sancta Martha monacha, quæ sumpsit habitum monialem de Virgine Maria, et post Dei genitricis assumptionem in honore virginis ejusdem ædificavit basilicam propter conventum sororum, in qua duxit asperam vitam.

St.
Ephigenia.

Sancta Ephigenia monacha, regis Eglippi^b filia, a Matheo evangelista ducentarum virginum præposita fuit facta, et ab eo recepit sacra velamina, quæ¹ regis æterni sponsa erat consecrata effecta.²

St. Antony.

Sanctus Antonius monachus, qui centum quinque annos ab incarnatione obiit, a demonibus in vita monachorum multum fatigatus fuit, contra vitia carnalia clare victoriam habuit, ab Helia propheta multa

¹ lege per quæ.

| ² lege et effecta.

^a *Decretum Gratiani*, Distinctio
xxi.

^b Eglippus and Iphigenia are

characters in the legend of St.
Matthew as told by the pseudo-
Abdias; see Order. Vitalis, ii. 10.

exempla suscepit, et a Johanne Baptista rectas semitas custodivit.

Origines, doctor et monachus, qui quinque millia Origen. librorum scripsit, quos sanctus Jeronimus in scripturis suis postea correxit, primi Antonii sancta exempla suscepit, et circa hoc tempus toto orbi claruit, anno CCXXII.

Sanctus Fructuosus episcopus,^a martyr et monachus, St. Fructuosus. regulam monachorum composuit secundum sanctum Jeronimum et Cassianum, et tempore Lucii papæ floruit, qui pater et dux monachorum fuit, anno CCXLV.

Sanctus Paulus, primus heremita, qui circa hoc St. Paul the first hermit. tempus obiit, cum dimidio pane in suam speluncam transivit, sexaginta annos solus in specu habitavit, fol. 140. sæpe autem fragmenta de corvo paulatim suscepit, ab Athanasio episcopo habitum palmarum recepit, et quasi monachus reclusus spiritum de corpore recessit, anno CCLXXXIII.

Sanctus Antonius abbas, qui consors sancti Pauli heremitæ fuit, cujus anima¹ ab hoc sæculo de tempore isto cum gaudio in paradisum transivit, anno CCCLXVI.

Sanctus Basilius, doctor et monachus, regulam monachorum composuit, et qui monasteria fieri fecit; St. Basil. cujus a capite usque ad cælum Effrem columpnam vidit, anno CCCL.

Sanctus Ysidorus, doctor et monachus, regulam St. Isidore. monachorum composuit, qui pater et dux monachorum fuit. CCCLXXXIII.

Sanctus Pacomius monachus, qui pater mille monachorum fuit, regulam monachorum scripsit quam St. Pachomius. angelus ei dictavit et plurima cœnobia in Egypto fieri fecit, et floruit anno CCCC.

¹ animam, MS.

^a Bishop of Braga in the 7th century.

St. Augustine, founder of the institute of Canons.

Sanctus Agustinus Yponensis, doctor magnus et episcopus, qui ordinem monachorum roboravit, regulam canonicorum composuit, pro quibus cum feminis religiosis duo monasteria fieri fecit, et a rocheta episcoporum primum habitum canonicorum ordinavit, anno CCCC.

St. Aurelius.

Sanctus Aurelius, doctor et monachus, regulam monachorum composuit, anno CCCCLX.

St. Ferreol.

Sanctus Fereolus,^a martyr et monachus, regulam monachorum composuit, anno CCCCLXX.

St. Aurelian.

Sanctus Aurelianus,^b doctor et monachus, regulam monachorum composuit, anno CCCCLXXX.

fol. 140b.

Monks of the desert of Nitria.

De loco Nitriæ erant monachi quingenti fere, tamen sub uno loco positi fuere; scripturarum divinarum meditatione atque intellectu divinæ scientiæ studium hospitalitatis adimplevere, et operibus misericordiæ

St. Nicholas.

floruerunt CCCXLIII. Et circa hoc tempus sanctus Nicolaus, episcopus et clericus, qui dixit psalmum "In manus tuas, Domine, commendo," etc., ad Dominum tradidit spiritum.

St. Martin.

Sanctus Martinus, episcopus et monachus comparque apostolis, qui templa destruxit profani erroris, pater erat de lxx. monachis, anno CCCLI.

St. Jerome.

Sanctus Jeronimus, doctor et monachus, pater de monachis Bedleem Judæ, qui ordinem monachorum roboravit, presbyter ad Romam cardinalis fuit, anno CCCLII.

St. Serapion.

Sanctus Serapion episcopus, martyr et monachus, de decem millibus monachorum pater fuit.

St. Dioscorus.

Sanctus Dioscorus^c episcopus, martyr et monachus, centum monachorum pater fuit.

Sanctus Ysidorus episcopus, doctor et monachus, pater mille monachorum fuit sub uno loco positus,

^a St. Ferreol, bishop of Uzes, died A.D. 581 (Smith and Wace).

^b The biographer of St. Martial of Limoges (Ord. Vit. ii. 17).

^c One of the Four Great Martyrs seems to be meant, of whom there is an account in the Lausiac Hist. of Palladius. Ceillier, *Auteurs Sac.* x.

cum aliis viris illis servientibus circumsepto muroque circumdato, CCCLXII.

Sanctus Antonius abbas, qui pater de magna congregatione monachorum fuit, hoc tempore obiit, CCCLXVI. St. Antony.

Sanctus Ambrosius episcopus, doctor et monachus, qui ordinem monachorum roboravit, hoc tempore Mediolanis claruit; CCCLXVI. St. Ambrose.

Sanctus Frontinus^a senex, monachus, in civitate quæ natus est lxx^{ta} monachos, Domino serviendos congregavit, CCCLXX. St. Frontinus. fol. 141.

Sanctus Macharius Alexandrinus hoc tempore floruit, CCCLXX., qui pater et dux de multitudine monachorum fuit. St. Macarius.

Sanctus Patricius episcopus et monachus circa hoc tempus floruit, CCCCLXXVIII., qui totam Hiberniam et gentem Scottorum convertit, et in istis provinciis plurimas multitudines congregavit. St. Patrick.

Sanctus Johannes^b abbas de civitate Lyco circa hoc tempus floruit, CCCXII., qui primus magnæ congregationis pater institutus fuit ad similitudinem angelorum, in omnibus vigiliis et observantiis assidue seipsum occupavit, tria millia monachorum in diversa monasteria de Egypto congregavit. St. John.

Sanctus Hylarion monachus de civitate Gaza pater erat de magna multitudine monachorum, CCCXIII. St. Hilarion.

Constantinus imperator, qui fuit a sancto Silvestro baptizatus, primus dedit temporalia ad sanctam ecclesiam circa hoc tempus, CCCXX., et triginta cœnobia monialia eodem tempore fuerunt instituta per visionem, in terris et tenementis fundata. Constantine.

Quidam monachus nomine Or^c circa hoc tempus, CCCXXX., multorum erat monachorum pater, ad quem The monk Hor.

^a There is a Frontinus, reckoned the first bishop of Florence, and another, bishop of Avignon in the fourth century.

^b St. John of Lycopolis in the Thebaid was renowned for sanctity

in the latter part of the 4th century. Tillemont says "his reputation was only second to that of St. Antony."

^c See the article "Hor" in Smith and Wace.

angelus apparuit, dicens ei ut multa millia hominum per ipsum essent salvandi, et multitudines monachorum qui cum ipso positi erant ad similitudinem angelorum vestibus ac mentibus cum hymnis et laudibus in ecclesiam convenirent ad quandam civitatem nomine Oxirinchum, in qua habebantur xx^{ti} millia virginum et decem millia monachorum.

St. Apollonius.

Sanctus Appollonius episcopus, martyr et monachus, pater erat de quingentis monachus.

fol. 141b.

In India, Josaphat rex regnum deserens [deserens] xxxv. annis ordinem monachalem subiit, et claris virtutibus cum corpore Barlaam in pace quievit, CCCCLXXX.

Glastonbury.

Prima constructio monasterii Glastoniæ propter monachos ibi habitantes, tempore Lucii regis Britanniæ, qui misit epistolam ad Elutherium papam propter Christianitatem, CLXIII.

Westminster.

Prima constructio Westmonasterii propter monachos ibi habitantes, CLXIX.

Istæ sunt maximæ multitudines monachorum, quæ præcedebant antequam sanctus Benedictus floruit.

St. Benedict.

Sanctus Benedictus, doctor et monachus, regulam monachorum composuit, quæ a sancto Gregorio robata fuit. Proximus erat apostolis, pater de duodecim monasteriis, plurimos monachos in illis congregavit, et vitam ejus Gregorius magnus, doctor quartus, fideliter approbavit. De regulis sanctorum Fructuosi, Basilii, et Pachomii, sanctus Benedictus in suam regulam compilavit, CCCCLXXXIII. Decretum fuit factum ut omnes monachi cursum decantarent sancti Benedicti, quia regula ejus maxima¹ erat rationabilis inventa, et optima fuit probata, anno DCCXVIII^o.

St. Bruno, founder of the Carthusians.

Sanctus Bruno, natione Teutonicus, Coloniensis archiepiscopus, qui ordinem Cartusiæ instituit MLXXXIII.

¹ *maxime?*

Robertus abbas nigrorum monachorum in Burgundia, qui ordinem Cisterciensium instituit, per quem sanctus Bernardus, doctor et monachus, [ad] districtiorem religionem implevit, MXCVIII.

Robert of Molesme, founder of the Cistercians.

Synodus Londoniis facta est sub Anselmo archiepiscopo, in qua prohibuit uxores presbyteris, MC.

St. Anselm. fol. 142.

Sanctus Norbertus, qui comes aliquando fuit, ordinem canonicorum Præmonstratensium instituit, MCXX.

St. Norbert, founder of the Præmonstratensians.

Sanctus Gilbertus, qui filius Anglici baronis fuit, ordinem de Sympryngham alborum canonicorum instituit, MCXLVIII.

St. Gilbert, of Lempringham.

Ecclesiarum parochianarum vicarii a sancto Clemente papa qui erant instituti, et cura animarum ligati, LXXXIX.

Institution of parishes.

Sanctus Dominicus, qui subprior canonicorum fuit, ordinem fratrum prædicatorum instituit, MCXCVIII.

St. Dominic founder of the Black-Friars.

Sanctus Franciscus, qui pompam mundi renuit, ordinem fratrum minorum instituit, MCCVI. Hii duo ordines fratrum qui sunt confirmati, et cum privilegiis in lege sunt canonizati.

St. Francis, founder of the Grey Friars.

Omnibus diaconibus qui vellent esse presbyteri a canone licenciati, ut ex monasteriis, tituli sunt concessi DCCC.

Deacons.

Regula fuit facta fratribus heremitis Carmely, de albo patriarcha et alba capa; a Nicholao papa erat suscepta, MCCXLVIII.

The Carmelite order.

Fratres heremitæ sancti Augustini a sexaginta presbyteris in Calabria, qui primi erant, incepti, CCLXXXVII.¹

Augustinian Hermits.

Fratres de Cruce, qui ex ordine prædicatorum erant impleti, scilicet a sancto Petro Mediolanensi martyre Dei,^a MCCLXXX.

¹ M videtur deletum esse ad caput numeri.

^a See Hélyot, *Dict. Ordres Relig.*, I. 1177.

JUSTITIA AD WALLIAM.

fol. 142b.

The Welsh
or Britons
lost the
dominion
over the
island in
the second
century.

In 1244,
David,
prince of
Wales,
suggested
to Pope
Innocent
IV. that he
should hold
Wales of the
Holy See.

In 1263,
Llewellyn
of Wales
joined
Simon de
Montfort,
and ravaged
the English
border.

A.D. 1265.

§ IX. *Declaratio justitiæ regis Angliæ ad Walliam.*

Circa annum Domini centesimum septuagesimum nonum, sicut patet in antiquis cronicis Britonum, perdiderunt Wallenses, qui et Britones se dicunt, dominium insulæ quæ nunc dicitur Anglicana, Saxonibus prævalentibus in omnibus contra ipsos. Sic igitur, in occidentalibus partibus insulæ, qui remanserunt ex eis in montibus et nemoribus, principem sibi constituentes, usque ad annum Domini millesimum ccc^m xliiij^{um} vixerunt, oppressi servitute, fame, et miseria propter jugum Saxonum super ipsos. Anno vero prædicto David princeps eorum, regis Angliæ ex sorore nepos, suggestit Innocentio papæ principatum Walliæ ad ecclesiæ Romanæ feodum pertinere, seque de rege Angliæ tenere compulsus, et injuste volens sic ad papam partem suam assumere, et vicinum¹ dominium evitare. Super quo negotio scripsit summus pontifex abbati de Ber-Conwey, a quo plenius instructus sub dissimulatione transivit. Anno autem Domini millesimo ccc^{mo} lxiii^o, cum Symon Montisfortis insurgeret contra regem Angliæ, Henricum filium Johannis regis, princeps Walliæ Leuelynus eidem comiti confederatus, comitatum Cestriæ et marchiam ejus crudeliter devastavit, duoque castra, scilicet Dassard et Gannok, diruit et ad solum com-
planavit. Quem cum dominus Edwardus filius regis et comes Cestriæ propter ista quæreret cum exercitu, ille ad nemorosa loca et palustria fugiens non pugnat; Edwardus autem a patre suo in Angliam revocatur. Sic ipse princeps Walliæ antedictus cum tota sua potentia in bello de Lewes,² in captionibus civitatum regiarum, et in omnibus injuriis factis regi et suis per dictum Symonem comitem Leycestriæ, manum fortem præbuit adjutricem. In bello vero de Evesham, interfecto Symone sæpedicto cum suis majoribus, multitudo etiam Wallensium interfecta videtur. Anno

Rishanger,
sub anno
1264.

¹ vicinium, MS.| ² Lewdes, MS.

Rishanger. igitur millesimo ccc^{mo} lxxviii^o, circa festum sancti Michaelis, A.D. 1268.
rex cum magno exercitu venit Salopiam in Walliam progressurus, ut principem Leuelynnum, qui parti comitis contra regem faverat, debellaret. At ipse princeps, missis ad regem nunciis, xxx^{ta} II. millia librarum sterlingorum pro pace habenda fol. 143.
regi concessit. Sicque interveniente Octobono, qui tunc fuit in Anglia, restituta est terra principi quatuor candredorum, quam rex abstulerat ei jure belli.

Cum vero mortuus esset rex Henricus, et filius ejus A.D. 1274.
Edwardus coronaretur Londoniis, princeps Walliæ, licet Progress of the quarrel between Llewellyn and Edward I.
ab eo invitatus, noluit interesse; propter quod fecit eum vocari pro homagio sibi debito faciendo. Qui

Rishanger,
1275.

fingens se non ausum intrare Angliam, quibusdam majoribus sibi insidiantibus, petivit obsides, scilicet filium regis, comitem Gloverniæ, et Robertum regis cancellarium. Quam petitionem rex indigne ferens, dissimulavit negotium. Et ut ipsi principi liberior pateret accessus ad regem, rex usque in Cestriam progreditur, quæ est in confinio Walliæ, et missis ad eum nunciis ad homagium sibi faciendum ipsum vocat. Quo ad regis mandatum parere detrectante, rex exercitum convocat, disponens denegantem sibi homagium suo feodo principem expugnare. Sequenti vero anno rex de Cestria in Walliam progrediens cepit castrum Rodelani, misitque in ipsam Walliam occidentalem militem nobilem Paganum de Camirciis, qui cuncta¹ cæde incendioque vastavit. Post hæc statim Wallenses occidentales ad pacem regis Angliæ venientes, Pagano, militiæ regis in partibus illis capitaneo, castrum de Stedenwey² cum adjacenti patria reddiderunt.

ib.
A.D. 1277.

Rishanger.

Princeps etiam Walliæ, videns [se] regi quotidie invalescenti non posse resistere, pacem petiit et obtinuit, sub hac forma, videlicet quod omnes captivi quos hactenus ratione regis Angliæ detinuit in vinculis, simpliciter et sine omni calumpnia liberarentur. Item, pro pace et benevolentia regis habenda, daret quinquaginta millia librarum sterlingorum; quorum tamen solutio in voluntate et gratia regis staret. Item, quod terra quatuor candredorum sine omni contradictione regi Angliæ et suis hæredibus, cum omnibus terris acquisitis, vel etiam conquestis per regem homines-

Llewellyn submits, and obtains conditions of peace.

¹ cuncta, MS.

| ² Stredewy, Rish.

fol. 143b.

que suos, excepta insula Angleseye, in perpetuum remaneret. Insula enim Angleseye concessa est principi, ita ut solvat pro ea singulis annis regi mille marcas. Quarum solutio incipienda erat in festo sancti Michaelis proximo tunc instanti. Pro ingressu vero quinque millia marcarum daret. Et si princeps sine hærede de corpore suo moreretur, illa insula ad regis Angliæ possessionem rediret. Item, quod princeps veniret in Natali Domini in Angliam ad regem pro homagio faciendo. Item, quod omnia homagia Walliæ remanerent regi præter homagia quinque baronum qui in confinio Snoudoniæ morabantur. Se enim principem convenienter vocare non posset, nisi sub se barones aliquos haberet. Item, quod nomen principis tantum haberet ad vitam suam, et post mortem ejus quinque prædictorum baronum homagia regi Angliæ fierent et suis hæredibus in æternum.

Llewellyn is to give securities ; he is also to come to terms with his three brothers.

Pro assecuratione istorum tradidit princeps decem obsides Rishanger. de melioribus Walliæ, absque incarceratione et exhæredatione et termino liberationis, de omni Snoudonia et cantredo. Et de consilio principis viginti jurabunt, tactis sacrosanctis reliquiis, quod quandocumque princeps aliquem prædictorum articulorum infregerit, nisi admonitus se correxerit, abalienabunt se ab eo, et eidem in omnibus quæ potuerint hostes fiant.¹

Item præter hoc, princeps fratres suos, quos læsit, placabit. Habuit enim tres fratres, quorum Ouwenum et Rodoricum posuerat in carcere ; tertius vero David, fuga dilapsus, multis annis cum rege Angliæ stetit, a quo contra morem gentis suæ miles factus, in ista gwerra ob probitatem et fidelitatem suam plurimum erat acceptus regi. Unde eidem castrum de Dynbeck contulit in Wallia cum terris ad valorem mille librarum annui redditus. Insuper et uxorem ei dedit, filiam comitis Derebeye. Ouwynus igitur liberatur a carcere, quoniam² paulo ante fugerat ; Rodoricusque, fratrem fugiens, in Anglia morabatur.

Edward fortifies Llanbadarn-vawr (Aberystwith).

Rex vero in occidentali parte Walliæ apud Lampadirwaur insigne castrum construxit, ad cohibendum irruptiones Wallicorum.

A.D. 1281. Prince David turns to the Welsh side.

Anno vero Domini millesimo ccc^{mo} lxxxi. David, germanus principis Walliæ, immemor beneficiorum regis

¹ ita MS. ; *fient*, Rish.

| ² *quem*, Rish

Angliæ, qui eum promoverat et contra fratrem suum eum persequentem protexerat, ad insurgendum contra regem Walliam concitavit, atque ut principem nobilesque Wallensium ad seditionem facilius inclinaret, ipse primus facinus fol. 144. aggreditur, Rogerumque Clifford, nihil talium suspicantem, proditiose in castro suo de Hawardyn Dominica in Ramis Palmarum cepit, et quosdam milites ejus resistere volentes inermes occidit. Exinde reversus ad principem, collecto exercitu, una cum eo Rodolanum venit, obsidionemque posuit circa castrum. Quod cum rex, qui in partibus Sarum fuit, audivit, cum omni celeritate ad partes Walliæ festinavit. Cujus audito adventu princeps, obsidione soluta, se longius subtraxit. Interim captum est castrum de Lampadirwaur per Resum filium Mayllonis et Griffinum filium Merodoci. Capta sunt etiam in illis partibus per alios Wallensium nobiles castra plura.

He surprises the justiciary, Roger Clifford, at Hawarden; and, with Llewellyn, lays siege to Rhuddlan. Successes of the Welsh.

Eodem anno archiepiscopus Johannes Peccham intravit Snowdoniam, ut principem et fratrem suum David ad pacem reduceret regis; sed frustratus intento in eos Fruitless attempto archbishop Peckham to effect a reconciliation.

Rishanger.

Anno sequenti rex cum valido exercitu, per insulam Anglesey, quam per nautas portum acceperat, versus Snowdoniam progrediens, ut viam pararet exercitui ultra maris brachium quod insulam dividit a continente terra, juxta Bangoriam constituit pontem fieri ex navibus invicem colligatis. Comes Gloverniæ interim Wallensibus magnas strages fecit. Princeps vero, vastatis terris Resi filii Merodoci, qui cum rege fideliter tenuit, scilicet de Cardigan et Stredenwey, inde progressus est versus terram de Buelt cum quibusdam paucis. Cui cum summa militia supervenientes nobiles viri, Johannes Giffard et Edmundus de Mortuo Mari, nihil suspicantes de principe, ipsum cum sociis pugna aggredientes occiderunt, feria sexta ante festum beatæ Luciæ. Principis autem post mortem a quodam qui intererat agniti caput abscisum regi defertur, quod London. transmissum, positum est per tempus aliquod super Turrim.

A.D. 1282. Edward makes Anglesey his base of operations.

Llewellyn is killed at Builth.

Anno sequenti, parato ponte de quo prædictum est, A.D. 1283. rex de Anglesey cum suo exercitu Snowdoniam intravit, castra omnia principis sine notabili resistantia

fol. 144b.

David is
taken, tried
at Shrews-
bury, con-
demned for
treason, and
executed.

Pacification
of Wales.

cepit, et cito post tota Wallia subacta est regiae potestate. Ante festum sancti Johannis, illo anno captus est, Rishanger. David frater principis, et Rodolanum adductus, quem rex, licet instanter hoc peteret, ad suum conspectum accedere non permisit. In Salopiam missus est, carceri mancipandus. Quo anno, rex ibidem tenens parliamentum, per deputatos justitios mortis adjudicatus est. Prius igitur suspensus est, tandem combustis intestinis ejus corpus truncatum, et in quatuor partes divisum. Partes¹ missae sunt quatuor civitatibus majoribus Angliae, et caput super palum fixum est Londoniae, ad terrorem consimilium proditorum. Haec audientes alii majores de Wallia se et sua prompte regi et ministris ejus quotidie reddiderunt. Et sic rex Angliae juste et pacifice Walliam occupavit.

*Explicit declaratio justitiae regis Angliae ad
Walliam.*

AQUITANIA ET NORMANNIA.

§ X. *Declaratio quomodo ducatus Aquitaniae et Normanniae est ad reges Angliae devolutus.*

A.D. 1136.

William,
duke of
Aquitaine,
dying with-
out male
issue, leaves
his daughter
Eleanor
heiress to
Guienne
and Poitou.

Sciendum est quod anno Domini millesimo cmo xxxvj^o, Willelmus, dux Aquitaniae et comes Pictaviae existens, ad Sanctum Jacobum peregre proficiscens, in die Parasceves obiit; sepultusque est in ecclesia Sancti Jacobi coram magno altari. Iste dux et comes, nullam habens prolem masculinam, reliquit post se duas filias, quarum primogenitam, Alienordem vel Alienorem nomine, in hereditate paterna integraliter

¹ parte, MS.

sibi statuit successuram, suosque instante morte adjuravit proceres, ut dictam primogenitam filiam suam juniore regi Francorum Ludowycō cum integro fol. 145. ducatu traderent in uxorem. Coronaverat enim Ludowycus rex Franciæ senior filium suum Ludowycum, similiter nomine, in regem, ipso adhuc superstite et regnante. Pater igitur, auditis his, misit filium suum prædictum Burdegalem, ut dictam puellam in uxorem duceret et ducatum acciperet. Antedictus¹ She marries Louis VII. of France, Francorum rex pater post nuptias has moritur infra mensem, scilicet anno Domini millesimo centesimo xxxvij^o. Regnaverunt igitur simul hic rex et regina A.D. 1137. sine omni prole, usque ad annum Domini millesimum centesimum quinquagesimum secundum. Quo anno, by whom she has no issue. probata inter eos consanguinitate, celebratum est divortium inter eos. Ac eodem anno Henricus, dux They are divorced in 1152: Normanniæ ac comes Andegaviæ, filius Matildis imperatricis ex viro suo secundo domino Galfrido comite Andegavensi, cognomento Plantageneth, ipsam she marries Henry Plantagenet, Alienordem accepit matrimonialiter in uxorem. Hæc autem Matildis filia fuit Henrici primi regis Angliæ, qui fuit filius Willelmi conquestoris; ipsiusque submersis fratribus in redeundo de Normannia in portu de Depa, sola remansit, habens jus in regnum Angliæ in se et suis filiis secundum lineam descendentem. Iste Henricus, mortuo jam patre factus comes Andegaviæ et Cenomanniæ, et ex concessione matris adhuc viventis dux Normanniæ, ac per uxorem suam antedictam factus dux Aquitaniæ, audita morte Stephani regis Angliæ, qui obiit anno Domini millesimo c^{mo} liij^o, viii^o kalendas Novembris, de consilio suorum, jubente matre sua transfretavit de Normannia in who becomes king of England. Angliam, et suscipitur a clero et populo, vij. idus Decembris ejusdem anni, cum gaudio maximo et honore. Dominica igitur ante Nativitatem Domini,

¹ *antedictum*, MS.

quæ fuit xiiij. kalendas Januarii, apud Westmonasterium coronatus est a Theobaldo archiepiscopo Cantuariensi, et inungitur in regem, præsentibus archiepiscopis Angliæ, et Normanniæ episcopis ac proceribus, ætatis suæ xxij^m annum agens. Et sic tam sua quam uxoris suæ hæreditas est ad reges Angliæ devoluta.

Explicit declaratio juris Aquitanice et Normanniæ supradicta.

JUSTITIA AD DOMINIUM HIBERNIÆ.

fol. 145b. § XI. *Declaratio quomodo dominium Hiberniæ est ad regem Angliæ devolutum.*

A.D. 1154. Anno Domini millesimo c^{mo} liiij^o Nicholas episcopus Albanensis, natione Anglicus de urbe Verolamiæ, quæ nunc dicitur urbs Sancti Albani, electus est in summum pontificem, et vocatus Adrianus IV. Hic factus est primo canonicus regularis in Provincia apud Sanctum Ruphum,^a et ob nimiam religionem ab Eugenio papa factus est Romanæ ecclesiæ Cardinalis, et cito post factus est ab eodem legatus in Darmacia^b pro verbi Dei prædicatione. In qua legatione gentem illam barbaram in lege Dei diligenter instruxit; Romamque reversus in papam sublimatur. Hic summus pontifex, anno Domini millesimo c^{mo} lv., concessit Henrico secundo regi Angliæ conquisitionem Hiberniæ. Cujus concessionis potestatem, causam, et modum in bulla sua ad regem directa exprimit in his verbis:—

Nicholas Breakspear, of St. Albans:

his history:

he becomes pope Adrian IV.

A.D. 1155.

^a Nicholas Breakspear, afterwards Adrian IV., was probably educated in part in the monastery of St. Rufus at Avignon, removed to Valence in 1158; but the authors

of *Gallia Christiana* (vol. xvi) do not hold that he was ever abbot there, as some have thought.

^b *Danemarcia*? i.e. Denmark.

“ Adrianus servus servorum Dei carissimo in Christo
 “ filio illustri regi Angliæ Henrico salutem et apos-
 “ tolicam benedictionem :

The bull
 “ *Lauda-
 biliter*,”
 authorising
 the annexa-
 tion of
 Ireland by
 Henry II.

Giraldus
 Cambrensis.

“ *Laudabiliter*^a et satis fructuose de glorioso nomine in
 “ terrenis, et æternæ felicitatis premiis¹ cumulando in
 “ coelis, tua magnificentia cogitat, dum ad dilatandos ecclesiæ
 “ terminos et ad declarandum indoctis et rudibus Christianæ
 “ fidei veritatem et vitiorum plantaria de agro Dominico
 “ extirpanda, sicut Catholicus princeps intendis, et ad id
 “ convenientius exequendum consilium apostolicæ sedis
 “ exigis et favorem. In quo facto, quanto altiori consilio
 “ et majori discretione procedis, tanto feliciorem progressum
 “ te (præstante Domino) confidimus habiturum, eo quod ad
 “ bonum exitum semper et finem valeant² pertingere qui
 “ de arbore fidei et religionis amore principium acceperunt.³
 “ Sane Hiberniam, et omnes insulas quibus sol justitiæ
 “ Christus illuxit, et⁴ documenta fidei Christianæ per-
 “ ceperunt, ad jus beati Petri apostoli et sacrosanctæ
 “ Romanæ ecclesiæ, quod tua etiam nobilitas recognoscit,
 “ non est dubium pertinere. Unde tanto in eis libentius
 “ plantationem fidei et germen Deo gratum inseruimus,⁵
 “ quanto id a nobis in nostro⁶ examine districtius per-
 “ spicimus exigendum. Significasti siquidem nobis, fili in
 “ Christo carissime, te Hiberniæ insulam, ad subdendum
 “ illum populum legibus, et vitiorum plantaria inde extir-
 “ panda, velle intrare, et de singulis domibus annuatim⁷
 “ unius denarii beato Petro velle solvere pensionem, et
 “ jura ecclesiarum illius terræ illibata et integra conservare.
 “ Nos itaque pium et laudabile desiderium favore congruo
 “ prosequentes, et petitioni tuæ benignum impendentes
 “ assensum, gratum et acceptum habemus ut pro dilatandis
 “ ecclesiæ terminis, pro vitiorum restringenda parte,⁸ et cor-
 “ rigendis moribus, et virtutibus inserendis, et pro Christianæ

¹ *præmio*, Gir.

² *valeat*, MS.

³ *soleant attingere, quæ de ardore
 fidei acceperunt*, Gir.

⁴ *et quæ*, Gir.

⁵ *inserimus*, Gir.

⁶ *interno*, Gir.

⁷ *annuam*, Gir.

⁸ *restringendo decursu*, Gir.

^a The bull “*Laudabiliter*” is
 given in the *Expugnatio Hiberniæ*
 of Giraldus Cambrensis (Rolls ed.),

vol. v., p. 317. It is also in Rymer’s
Fœdera and Wilkins’ *Concilia*.

“ religionis augmento, insulam illam ingrediari, et quæ ad
 “ honorem Dei et salutem terræ illius spectaverint exequaris,
 “ et illius terræ populus honorifice te suscipiat et sicut
 “ dominum venerentur¹; jure nimirum ecclesiæ illibato et
 “ integro permanente, et salva Petro beato apostolo et
 “ sacrosanctæ ecclesiæ Romanæ de singulis domibus annua-
 “ tim² unius denarii pensione. Si ergo quod animo con-
 “ cepisti effectu duxeris prosequendum et complendum³,
 “ stude gentem illam bonis moribus informare, et cogites,⁴
 “ tam per te, quam per illos quos adhuc⁵ fide, verbo,
 “ idoneos, et vita esse prospexeris, ut decoretur ibi
 “ ecclesia, plantetur et crescat Christianæ fidei religio, et
 “ quæ ad honorem Dei et salutem pertinent⁶ animarum
 “ taliter ordinentur, ut a Deo sempiternæ mercedis
 “ cursum⁷ merearis, vel in terris gloriosum nomen valeas in
 “ sæculis obtinere.”

The expe-
 dition is
 for a time
 delayed.

Rex igitur Henricus circa festum sancti Michaelis Wintoniæ parlamento de conquirenda Hibernia cum suis optimatibus tractavit. Quod quia matri ejus imperatrici non placuit, ad tempus aliud dilata est illa expeditio illo anno.

A.D. 1171.
 Fifteen
 years later,
 messengers
 from Strong-
 bow come
 to Henry II.
 at Argentan,
 offering to
 him the city
 of Dublin.

Transcursis igitur xv. annis, anno Domini M^oC^{mo}LXXI^o rex ipse Henricus apud Argentomagum barones suos convocat, de profectione sua in Hiberniam tractaturus. Supervenerunt huic tractatui nuncii comitis de Strogoyl, marescalli Angliæ, qui propter ejus singularem fortitudinem, præcipue in brachiis, dicebatur a populo Richard Strongbowe. Hujus terras propter offensam quandam rex acceperat in manu sua, et ipse exul in Hibernia morabatur. Hi nuncii obtulerunt regi ex parte ipsius comitis, pro pace sua habenda, civitatem Dubliniæ, cujus⁸ duxerat filiam et hæredem. Quo audito, rex eidem comiti restituit terras

Henry
 accepts the
 offer,

¹ veneretur, Gir.

² annua, Gir.

³ prosequente complendum, Gir.

⁴ agas, Gir.

⁵ ad hoc, Gir.

⁶ pertinet, MS.

⁷ cumulum consequi, Gir.

⁸ post cujus, “regis” excidisse videtur.

suas, planamque terram quam acceperat in Hibernia cum uxore libere concessit, constituens eum totius Hiberniæ senescallum. Mense igitur Augusto rex transivit de Normannia in Angliam, et coadunato pro tanta expeditione exercitu, in vigilia sancti Lucae profecturus in Hiberniam navibus se commisit et feliciter applicans terram illam suo dominio sine notabili resistentia subjugavit.

fol. 146b.

Oct. 17.

crosses to Ireland, and obtains the dominion of it with little difficulty. The king of England need not found his claim to Ireland on a papal grant.

Galfr. Mon.
ix., 10.

Est autem juxta historiam Britonum advertendum, quod cum Arthurus, rex totius insulæ Anglicanæ, Hiberniam sibi subjugasset, captivato Gilmurio rege illius terræ, et principibus ceteris non valentibus ei resistere, sponte Arthuro se dederunt. Rex igitur Angliæ non tenetur [non] inniti concessione summi pontificis, nec tributum taxatum per eum ei reddere, quia potuit jure hæreditario terram vindicare. Nec submissio quam fecit Johannes rex Angliæ, qui regnavit in Anglia anno Domini millesimo ccc^{mo} xii^{jo}, et submisit regnum suum Romanæ curiæ pro se et successoribus suis, et singulis annis de qualibet domo tam Angliæ quam Hiberniæ denarium unum beato Petro promisit, quia coactus per interdictum et per regem Francorum, contra eum per Romanam curiam etiam provocatum, et rogatum ut regnum Angliæ invaderet. Barones insuper Angliæ, confederati cum rege Francorum, promiserunt sibi quod regnum Angliæ traderent filio suo Lodewyco. His periculis et angustiis per hostes tam domesticos quam extraneos volens ecclesiastica protectione muniri, procurante legato Pandulpho qui tunc in Anglia præsens erat, summisit regnum Angliæ summo pontifici in forma superius memorata.

The submission made by John to the Holy See was insincere.

Post hæc, anno Domini m^occ^{mo}xl^{to}, regnante Henrico filio Johannis antedicti, ad consilium Lugdunense missi sunt nuncii pro rege de consilio prælatorum et comitum et baronum, viri videlicet nobiles, Hugo Bygot, Johannes filius Galfridi, Willelmus

A.D. 1245. Under Henry III. a protest against the payment promised by his father was sent to the council of Lyons.

de Cantilupo, Philippus Basseth, dato eis advocato magistro Willelmo de Poywyk, ut isti submissioni et concessioni regis Johannis de censu annuo pro Anglia et Hibernia contradicerent; et quod de regni assensu non processerat, sed per archiepiscopum Cantuariensem vice totius regni fuerat reclamatum. Sed papa his auditis dixit, quod hoc negotium indiguit morosiori deliberatione quam tunc propter alia negotia potuit obtinere. Et sic mansit negotium in suspenso.

fol. 147.

Quod possit et debeat revocari talis concessio patet ex articulo "De Jurejurand[o]," cap[itulo] "Intellecto," ubi papa sententiat ad regem Hungariæ, quod alienatio quæ est in præjudicium et contra honorem regni sui, confirmata etiam juramento, debet revocari.^a Juramentum enim quod est in dampnum juris episcopalis potius est perjurium quam juramentum, ex articulo et ti[tulo] [xxiv], sicut est.^b

The claim of the kings of England to the dominion of Ireland is indisputable.

Verumptamen juxta prædicta patet, quod rex Angliæ regnum Dubliniæ, cum urbe Waterfordiæ et omnibus suis firmitatibus, obtinuit ex dono Ricardi comitis de Strogoyl, hæredis regis Dubliniæ per uxorem. Et sic habens ingressum in insulam ad terras proprias, partem residuam vindicare potuit libere, jure belli. Et sic patet specialiter de Hibernia, quod jure duplici ad minus, vel triplici, rex Angliæ libere occupat terram illam. De Anglia vero est advertendum, quod quondam Romani imperatores subjugaverunt sibi et extorserunt tributum ab illa insula quæ nunc Anglia dicitur, Julio Cæsare primo terram intrante, ante nativitatem Christi xlvij. annis; et post eum sex ad minus imperatores Romani terram illam tributariam tenuerunt, et in ea fuerunt, scilicet Claudius, Severus, Caricius, Constantinus, Constantini filius

^a Decretal. Greg. lib. II. tit. 24, cap. 33, "Intellecto quod charissimus in Christo filius noster Hungariæ rex."

^b ib. tit. 24, cap. 27: "non juramenta sed perjuria potius sunt dicenda, quæ contra utilitatem ecclesiasticam attentantur."

Maximus, et Maximianus. Et, sicut quidam dicunt, adhuc duo post istos apud Britones regnaverunt, et tributum susceperunt, scilicet alius Severus, et unus alius Constantius. Ita quod apud istos regnaverunt Romani imperatores quadringentis et novem annis. Sed postea Britones imperium Romanorum contempserunt, nec censum¹ dederunt, nec illorum reges susceperunt, sed libere apud semetipsos vixerunt, nihil dando cuicumque extrinseco undecumque. Hæc extracta sunt de libro sancti Germani^a qui intitulatur "De origine Britonum." Absit quod moderni reges nostri permittant terram illam liberam submitti alicui extrinsecæ servituti.

S. Germanus
"De Origine
Britonum."

Explicit.

JUSTITIA AD SCOTIAM.

§ XII. *De justitia regis Angliæ ad regnum Scotiæ.* fol. 147b.

Anno Domini millesimo ccc^{mo} primo episcopus² Anno Domini millesimo ccc^{mo} primo episcopus² A.D. 1301.
Bonifacius, per Scotos informatus, regi Angliæ literas suas direxit, asserens regnum Scotiæ ad jus Romanæ ecclesiæ pertinere, regemque Angliæ subjectionem ejus contra Deum et justitiam et in præjudicium sedis apostolicæ vendicare, rationes allegans subscriptas. Primo, quia cum Henricus pater regis istius auxilium obtinuisset in guerra sua contra Symonem de Monteforte a rege Scottorum Alexandro, ne hoc auxilium jure subjectionis cujuslibet aut debiti petitum aut præstitum putaretur, idem rex per literas suas patentes recognovit non ex debito recepisse sed ex gratia speciali. Item, ad coronationem hujus regis vocatus per literas, ut ei præsentiam suam amicabilem in

England's
claim upon
Scotland.

Interference
of Boniface
VIII. in
favour of
the Scotch.

Arguments
in his letter
to Edward I.
Ratio prima.

¹ *sensum*, MS.

| ² prima manu *papa*.

^a A mistake for "Gildæ," to whom the work that goes by the name of Nennius was commonly ascribed; see Nenn. *Hist. Brit.* capp. xvi-xxv.

tantis solempniis tanquam amicus exhiberet, non venit ex debito sed ex gratia speciali. Item, pro terris de Tyndale et Penreth in regno Angliæ positis, cum rex Scotiæ ad præsentiam regis Angliæ se personaliter contulisset, eidem fidelitatem impensurus pro eisdem, tantum in Anglia sitis, non ut rex Scotiæ nec pro regno Scotiæ fidelitatem eandem exhibuit, quia palam coram populo protestatum erat, quod pro regno Scotiæ fidelitatem aliquam regi Angliæ facere non debebat. Insuper, quod prædictus rex Alexander reliquit puellam hæredem, nomine Margaretam, neptem regis Angliæ, tunc minoris ætatis, cujus custodia non ad regem Angliæ velut ad dominum supremum pervenit, sed ad certos¹ ejusdem regni Scotiæ procures ad hoc electos. Redarguit etiam dominus papa regem, eo quod post mortem dicti Alexandri regis Scotos, tanquam azephalos^a et ducis suffragium non habentes, ipsos per vim sibi subjugavit et metum, in præjudicium et gravamen non modicum ecclesiæ Romanæ, adjiciens quod cum dominus papa officium legationis alicui committit exequendum in regno Angliæ, causa solutionis decimæ vel etiam pro quavis alia causa rationabili, et hujusmodi legatio literis et privilegio speciali dictæ apostolicæ sedis ad dictum regnum Scotiæ se non extendat, resistendum est et obstandum hujusmodi legationi, prout, tempore felicis recordationis Adriani, contigit evidenter. Nam legatus ipse ad præfatum regnum Scotiæ aliquatenus admissus non extitit, donec per literas apostolicas speciales sibi legationis officium fuit in eodem commissum. Item addidit, quod idem regnum per beati Petri apostoli venerandas reliquias, non sine superni dono muneris, conversum extitit ad fidei Catholicæ unitatem. Et qualiter, etiam antiquis temporibus, Eboracensis archiepiscopus qui tunc erat, mota per eum super jure metropolitano adversus prælatos Scotiæ quæstione, pro se nequiverit² sententiam obtinere. His propositis, movit regem dominus papa per literas suas, quod episcopos, abbates, electos, et omnes alios regni Scotiæ quos detinebat captivos in carcere libere abire permetteret, et quod officiales suos de regno suo de regno

Rishanger,
199.

The Holy
See has
never
practically
recognised
the subjec-
tion of
Scotland to
England.

fol. 148.

¹ *cæteros*, Rishanger, male.

| ² *nequiverint*, MS.

^a For 'acephalos,' headless.

Rishanger,
200.

Scotiæ memorato revocaret, quos in præjudicium, injuriam, grave scandalum fidelium populorum, et oppressionem justorum, in dicto regno statuerat et ordinaverat; ita quod acceptior et gratiosior fieret Deo, et favorem apostolicæ sedis in hoc sibi adquireret plenius. Et si in eodem regno Scotiæ vel aliqua ejus parte jus aliquod se habere assereret, per procuratores et nuncios suos ad hoc specialiter constitutos, cum omnibus juribus et munimentis hujusmodi negotium tangentibus, ad sedem apostolicam destinaret super præmissis, plene complementum justitiæ recepturus.

Let the king send envoys to Rome to treat of the matter, and he will receive full justice.

Rex apostolicis literis ex deliberato, apud Lincolniam convocato consilio pro jure suo declarando, literam hujus tenoris rescripsit: "Altissimus nostræ¹ scrinio memoriæ " indelebili stilo novit inscribi, reges² jure superioris et " directi domini ab antiquissimis retro temporibus regno " Scotiæ et omnibus ipsius regibus in³ temporalibus et " annexis eisdem præfuerunt, et ab eisdem pro regno Scotiæ, et ejusdem proceribus⁴ a quibus volebant, legalia " homagia receperunt, et fidelitatis debita juramenta. Nos, " juris et domini possessionem continuantes pro tempore " nostro, eadem tam a rege Scotiæ recepimus quam a proceribus ipsius regni. Quinimmo tanta juris et domini " prerogativa super regnum Scotiæ et ejusdem regem gaudebant, quod regnum ipsum fidelibus suis conferebant. " Reges etiam ex justis causis amovebant, et constituerunt " sub se alios regnatos. Quæ proculdubio notoria fuisse " et esse creduntur apud omnes, licet forsitan paternis " vestris auribus per pacis æmulos et rebellionis filios fuerat " falsa insinuatione suggestum. A quorum machinosis et " imaginariis figmentis ut vestræ sanctitatis oculus avertatur suppliciter quæsumus, et paternam clementiam et excellentiam devotis affectibus exoramus,"^a ut brevitatis causa, gestis anteriorum temporum salvis, quædam exempli

The king's reply.

Homage and fealty anciently done by Scottish kings to those of England.

fol. 148b.

¹ *vestræ*, Rish.

² *quod antecessores et progenitores nostri reges Angliæ*, Rish.

³ Rish.; *et*, MS.

⁴ Rish.; *precibus*, MS.

^a A passage found in Rishanger and the other authorities, and occupying about a page, is here omitted; it traces back the sub-

jection of Scotland to the times of Brutus and Lochrine, and thence down to Edward the Elder.

Citation of precedents.

The subordination of Scotland approved by miracle.

A chain of historic proofs to the same effect down to William the Lion,

causa tangamus. “Edwardus senior dictus, filius Chifodi¹
 “regis Angliæ, Scotorum, Cumborum, et Strege-Wallorum
 “reges tanquam superiori domino subjectos habuit et sub-
 “missos. Adelstanus rex Angliæ Constantinum regem
 “Scotorum sub rege alias sub se regnaturum constituit,
 “dicens gloriosius esse regem facere quam rex esse. Et
 “est in² memoria quod idem Adelstanus, intercedente sancto
 “Johanne de Beverlaco, quondam archiepiscopo Eboracensi, Rishanger,
 “Scotos ei rebellantes devicit. Qui gratias Deo devote 202.
 “agens, Deum exoravit, petens, ut interveniente beato
 “Johanne ei aliquod signum evidens ostenderetur, quo tam
 “succedentes quam præcedentes possent cognoscere, Scotos
 “jure subjugari regno Anglorum. Et videns quosdam sco-
 “pulos juxta quendam locum de Dunbare in Scotia præ-
 “mittere, extracto gladio de vagina percussit in silicem.³
 “Qui lapis ad ictum gladii, Dei virtute agente, ita cavatur
 “ut mensura possit⁴ longitudini coaptari.^a Et hujus rei
 “hactenus evidens exemplum et signum apparet, et in
 “Belvacensi ecclesia in legenda beati Johannis quasi sin-
 “gulis hebdomadis per annum ad laudem et honorem sancti
 “Johannis pro miraculo recitatur. Et de hoc extat celebris
 “memoria tam in Anglia quam in Scotia, usque in diem
 “præsentem. Item Constantinus rex Scotorum et Eugenius
 “rex Cumborum ad prædictum regem Angliæ Adelstanum,
 “post aliquam dissensionem inter eos habitam venientes, se
 “cum regnis suis eidem Adelstano [se] dederunt⁵; cujus
 “facti gratia filium Constantinum ipse Adelstanus de sacro
 “fonte suscepit. Item, Edredo regi Angliæ Scoti sine
 “bello se subdiderunt, et eidem regi Edredo tanquam
 “domino fidelitatem juraverunt. Item, cum Edgarus rex
 “Angliæ regem Scotorum Kynadium, et Cumborum Mal-
 “colynum, regesque plurimarum insularum aliosque quinque
 “regulos subjugasset, et remigando per fluvium de Dee⁶

¹ *Alfredi*, Rish.

² *dignum*, Rish.

³ *scilicem*, MS.

⁴ *ulnæ possit*, Rish.

⁵ *deditere*, Rish.

⁶ Rish.; *Hee*, MS.

^a The same story occurs among the “*Alia Miracula*” of St. John of Beverley, published in the Rolls edition of “*Historians of the Church of York*” (vol. I., p. 297).

The compiler of this collection seems to have made it about A.D. 1170. (Canon Raine’s Preface, p. lv.)

“ in quadam navi prope proram sedisset, fertur ipsum dix-
 “ isse, successores suos posse gloriari se reges Anglorum
 “ esse, cum tanta honoris prærogativa fruerentur, quod sub-
 “ jectam habebant tot regum potentiam. Post dictum Ed- fol. 149.
 “ garum successive regnaverunt reges Angliæ, sanctus
 “ Edwardus martyr, Ethelredus frater ejus, Edmundus, dictus
 “ Yrensyd, filius Ethelredi, et Hiricius, qui eorum temporibus
 “ regnum Scotiæ in sua subjectione habuerunt, hoc
 “ dumtaxat excepto, quod anno xv^o Hiricii prædicti idem
 “ Hiricius Scotiam rebellantem, expeditione illuc directa,
 “ regem Scotiæ parvo subegit negotio; substitutusque¹
 “ est eidem prædictus Malcolmus. Quibus Haraldus filius
 “ Knuti, et Hardeknutus frater ejus unus post alium reges
 “ Angliæ successerunt, qui sibi sic regnantibus subjectionem
 “ regni Scotiæ pacificam habuerunt. Item sanctus Edwardus
 “ rex Angliæ confessor regnum Scotiæ Malcolmo filio regis
 “ Cumbrorum de se dedit tenendum. Item Willelmus Bas-
 “ tardus rex Angliæ a Malcolmo rege Scotiæ tanquam a
 “ suo homine sibi subdito recepit homagium. Item Wil-
 “ lelmo Ruffo regi Angliæ prædictus Malcolmus rex Scoto-
 “ rum juramento fidelitatis subjectus fuit. Item prædictus
 “ Willelmus Duvenaldum de regno Scotiæ justis de causis
 “ amovit, et Dunecanum filium suum regno Scotiæ præfecit,
 “ et recepit fidelitatem ab ipso et juramentum, dictoque
 “ Dunecano dolose perempto, dictus rex Willelmus præfatum
 “ Duvenaldum, qui iterum regnum invaserat Scotiæ, amovit
 “ ab eodem, et Edgarum filium dicti Malcolmi regem
 “ Scotiæ constituit, et eidem regnum illud donavit. Cui
 “ successit Alexander filius Edgari, consensu regis Angliæ
 “ Henrici primi, fratris dicti Willelmi Rufi. Item Matildi
 “ imperatrici, filiæ et hæredi Henrici regis prædicti, David
 “ rex Scotorum fecit homagium. Item Willelmus rex Sco-
 “ torum pro regno Scotiæ, et David filius ejus, comites et
 “ barones regni Scotiæ, devenerunt homines Henrici filii
 “ regis Angliæ Henrici secundi, in crastino coronationis
 “ prædicti Henrici secundi, patre vivente, et fidelitatem ei
 “ juraverunt, salva fidelitate debita patri viventi. Anno
 “ vero xx^o regni regis Henrici secundi prædicti, dictus
 “ Willelmus rex Scotorum rebellare incipiens venit in North-
 “ umbriam cum exercitu magno, et exercuit in populo

Rishanger,
203.

¹ *subditusque*, Rish.

fol. 149b. “ stragem magnam; cui occurrentes milites comitatus Ebo-
 “ raci apud Alnewyk ipsum ceperunt, et dicto Henrico regi
 “ Angliæ reddiderunt. Anno sequente, xv^o kalendas Maii,
 “ idem rex Willelmus permissus est libere abire. Postea
 “ vero apud Eboracum anno eodem, vij. kalendas Septem-
 “ bris, idem Willelmus rex Scotorum, de consensu prælato-
 “ rum comitum et baronum, et aliorum magnatum regni
 “ Scotiæ, domino suo regi Angliæ Henrico, filio Matildis
 “ imperatricis prædictæ, suis literis patentibus cavisse nosci-
 “ tur, quod ipse et hæredes et successores sui reges Scotiæ,
 “ episcopi, abbates, comites et barones, et alii homines de
 “ regno Scotiæ de quibus dominus rex Henricus voluerit,
 “ facient regi Angliæ homagium fidelitatem et liganciam,¹
 “ ut ligio domino, contra omnem hominem. Item episcopi
 “ comites et barones conventionaverunt, ut verbis ejusdem
 “ conventionis utamur, domino regi Angliæ et Henrico filio
 “ suo prædictis, quod si rex Scotiæ aliquo tempore a fide-
 “ litate regis Angliæ et conventionem prædictam recederet, ipsi
 “ cum domino rege Angliæ tenebunt, sicut cum ligio do-
 “ mino suo, contra regem Scotiæ, quousque ad fidelitatem
 “ regis Angliæ redeat. Quam quidem compositionem felicis
 “ recordationis Gregorius papa nonus, in diversis scriptis
 “ regibus Angliæ directis, mandavit firmiter observari, con-
 “ tinentibus etiam inter cætera, quod Willelmus et Alexander
 “ reges Scotiæ regibus Angliæ Johanni et Henrico ligium
 “ homagium et fidelitatem fecerunt, quæ tenentur succes-
 “ sores eorum, comites et barones regni Scotiæ, ipsis et
 “ suis successoribus exhibere. Et iterum, quod cum idem
 “ rex Scotiæ homo ligius sit ipsius Henrici regis Angliæ,
 “ et eidem præstitit fidelitatis juramentum, quod in ipsius
 “ regni et regis Angliæ detrimentum nihil debeat attemp-
 “ tare. Et papa Clemens, scribens Angliæ pro Johanne
 “ episcopo Sancti Andreae expulso ab episcopatu suo per
 “ regem Scotiæ, inter cætera rogavit quod Willelmum regem
 “ Scotiæ moveret et induceret, et si necesse fuerit distric-
 “ tione regali, qua ei præminet, et concessa suæ regiæ
 “ celsitudini potestate compelleret, ut dicto episcopo omnem
 “ rancorem animi remitteret, et episcopatum suum eum
 “ habere permetteret. Et post conventionem prædictam, in
 “ ecclesia beati Petri Eboraci, coram prædictis regibus

whose re-
cognition of
Henry II. as
his liege
lord

was ap-
proved by
pope Gregory
IX.

and pope
Clement
writing on
behalf of
the bishop
of St.
Andrew's.

Rishanger,
204.

¹ *ligeamentum*, Rish.

“ Angliæ et Scotiæ, et David fratre suo, et universo populo,
 “ episcopi, comites et barones, et milites de terra regni
 “ Scotiæ juraverunt domino regi Angliæ et Henrico filio
 “ suo et hæredibus eorum fidelitatem contra omnem homi- fol. 150.
 “ nem, sicut ligiis dominis suis. Et idem Willelmus rex The said
 “ Scotiæ, ad mandatum Henrici regis prædicti, venit apud William did
 “ Norhamptonam ad parlamentum domini sui, adducens homage also
 “ secum omnes episcopos, abbates et priores totius regni to Richard
 “ sui. Et venit etiam ad mandatum ejusdem regis in Nor- Cœur de
 “ manniam. Et idem rex Willelmus, post decessum regis Lion
 “ Henrici, veniens Cantuariam Ricardo regi Angliæ filio
 “ et hæredi dicti Henrici fecit homagium. Quo Ricardo
 “ viam universæ carnis ingresso, præfatus Willelmus
 “ Johanni regi Angliæ fratri et hæredi prædicti Ricardi
 “ extra civitatem Lincolnensem, in conspectu totius populi, and to John
 “ fecit homagium, et fidelitatem ei juravit super crucem his brother.
 “ Huberti tunc Cantuariensis archiepiscopi. Et eidem Jo-
 “ hanni domino suo concessit per cartam suam, quod Alex-
 “ andrum filium suum sicut hominem ligium suum maritaret,
 “ promittendo firmiter in carta eadem quod idem Willelmus
 “ rex Scotiæ et Alexander filius suus Henrico filio Johannis
 “ regis Angliæ fidem et fidelitatem tenerent tanquam ligio
 “ domino suo contra omnes mortales. A quo quidem Wil-
 “ lelmo rege Scotiæ postmodum, pro eo quod desponderat
 “ filiam suam comiti Boloniæ, præter Johannis domini sui
 “ regis assensum, pro transgressionem et temeraria præsumptione
 “ hujusmodi debitam satisfactionem suscepit.
 “ Item, Alexander rex Scotiæ sororius noster, regis Angliæ
 “ Henrico patri nostro pro regno Scotiæ et postea nobis The late
 “ fecit homagium. Vacante deinde regno Scotiæ per mortem king Alex-
 “ Alexandri regis illius, et subsequenter per mortem Mar- ander did
 “ garetæ ejusdem regni Scotiæ reginæ et dominæ, proneptis homage to
 “ nostræ, episcopi, abbates, priores, comites et barones, and to us,
 “ procures, et ceteri nobiles et communitates totius regni after whose
 “ Scotiæ, ad nos tanquam ad defensorem, ducem, aurigam, death, and
 “ capitaneum, et dominum capitalem ejusdem regni sic that of the
 “ vacantis gratis et spontanea voluntate accedentes, prout Maid of
 “ tenebantur de jure, jus nostrum, progenitorum et ante- Norway, all
 “ cessorum nostrorum, ac possessionem superioritatis et the principal
 “ directi dominii in regno eodem, et ipsius regni subjec- persons in
 “ tionem, ex certa scientia, pure, simpliciter, et absolute Scotland
 “ recognoverunt. Et præstitis ab eis nobis, tanquam supe- solemnly
 “ recognised
 “ our right as
 “ their chief
 “ lord.

fol. 150b. “ riori et directo domino Scotiæ, debitis et consuetis fide-
 “ tatis juramentis, ac civitatibus, burgis, villis, castris, et
 “ cæteris mansionibus ejusdem regni in manu nostra traditis,
 “ ad custodiam ejusdem regni certos jure nostro regio
 “ officiales et ministros deputavimus. Quibus ipsi, tempore
 “ vacationis hujus concorditer fuerant obedientes, et inten-
 The claim- “ dentes regiis nostris præceptis et mandatis. Postmodum
 ants to the “ autem diversæ personæ, super successione in dictum reg-
 succession “ num Scotiæ jure hæreditario inter se contententes, ad nos
 appealed to “ tanquam ad superiorem dominum regni Scotiæ accesserunt,
 us. “ petentes super successione regni prædicti per nos exhiberi
 “ justitiæ complementum, volentes et expresse consentientes
 “ coram nobis, tanquam coram superiori et directo domino,
 “ in omnibus ordinandis stare et obtemperare. Ac demum,
 “ judicialiter propositis et sufficienter auditis, rimatis, et
 “ examinatis, et diligenter intellectis partium juribus, fina-
 We awarded “ liter in præsentia omnium prælatorum et nobilium quasi
 the crown “ totius regni Scotiæ, et de voluntate et assensu expresso
 to John de “ eorundem procedentes, Johannem de Balliolo debite præ-
 Baliol, “ fecimus in regem Scotorum, quem tunc in successione
 and the “ ejusdem regni hæredis jura invenimus habere potiora
 Scots ac- “ Qui quidem prælati, comites et barones, communitates,
 cepted him “ ac cæteri incolæ regni ipsius, sententiam nostram accep-
 as their “ taverunt, approbaverunt, et ipsum Johannem de mandato
 king. “ nostro, virtute hujus judicii, in regem suum admiserunt,
 “ ac idem Johannes rex Scotiæ pro regno suo prædicto
 He did “ nobis homagium debitum et consuetum fecit, et fidelitatis
 homage and “ juramentum præstitit. Et extunc, tam in parliamentis
 obeyed us as “ quam in consiliis nostris, tanquam subditus noster sicut
 his superior “ alii de regno nostro interfuit. Et nostri tanquam domini
 lord, “ sui superioris beneplacitis et mandatis obediens et in-
 “ tendens extitit, quousque idem Johannes rex Scotiæ, et
 until, as the “ prælati, comites et barones, nobiles et communitates, ac
 result of a “ cæteri incolæ majores ejusdem regni, ex præconcepta
 general con- “ malitia et præventa ac præordinata prodicione, communi-
 spiracy, the “ cato consilio cum tunc inimicis nostris capitalibus notoriis
 Scottish “ amicitias copularunt, ac pactiones, conspirationes, et con-
 people “ jurationes in exhæredationem nostram et hæredum nostro-
 revolted “ rum ac regni nostri, contra debitum homagium in crimen
 against us. “ læsæ majestatis nequiter incidendo, fidelitatis juramentum
 “ inierunt cum eisdem. Verum cum præmissa relatione et
 “ fama publica ad aures nostras devenissent, volentes futuris

Rishanger,
206.

“ periculis præcavere, quæ ex his et aliis possent nobis et
 “ regno nostro et regni nostri incolis verisimiliter prove-
 “ nire, pro assecuritate regni nostri, accessimus ad confinium fol. 151.
 “ regni utriusque pluries, mandantes eidem Johanni jam We pro-
 “ regi Scotiæ, ut ad certa loca in confinio prædicto ad nos ceeded to
 “ accederet, super præmissis et aliis, assecurationis statum the border
 “ et tranquillitatem et pacem regni utriusque contingenti- and invited
 “ bus, tractaturus. Qui spretis mandatis nostris, in sua king John
 “ persistens perfidia, ad bellicosos apparatus, cum episcopis, to meet us.
 “ prælatis, comitibus, baronibus, regni Scotiæ, ac etiam Instead of
 “ aliis ex terris conductitiis, contra nos, regnum nostrum, which he
 “ et regni nostri incolas hostiliter se convertens accinxit, invaded
 “ et ad hostiles aggressus et incursus procedens regnum England
 “ nostrum invasit, et quasdam villas regni nostri Angliæ and com-
 “ per se et suos deprædatus est, easque vastavit incendio; mitted
 “ homines nostros interfecit; et nonnullis nautis nostris per sundry
 “ eos peremptis naves hominum nostrorum regni Angliæ ravages,
 “ comburi fecit, et e vestigio aggredi.¹ Redditisque nobis
 “ homagio et fidelitate, tam pro se quam pro aliis quibus-
 “ cunque regni sui incolis, per litteras ejusdem regis verba
 “ offensionum exprimentes et inter alia verba diffidationis
 “ continentes, comitatus nostros Cumbriæ, Northumbriæ et carrying
 “ Westmerlandiæ regni nostri Angliæ, congregato exercitu fire and
 “ ingenti, hostiliter per se et suos invasit, stragem innu sword into
 “ meram hominum nostrorum, incendia monasteriorum eccle- our northern
 “ siarum et villarum inhumaniter perpetrando, et patriam counties.
 “ undique depopulando, infantes in cunabulis, mulieres in
 “ puerperio decubantes, gladio trucidarunt. Et, quod au- Horrible
 “ ditum horrendum est, a nonnullis mulieribus mamillas outrages
 “ atrociter absciderunt. Parvos clericos primam tonsuram committed
 “ habentes, et grammaticam addiscentes, ad numerum cir- by his
 “ citer ducentorum in scholis existentes, obstructis hostiis troops.
 “ scolarum igne supposito cremaverunt.
 “ Nos quoque cernentes tot dampna, opprobria, facinora,
 “ et injurias in exhæredationem nostram et destructionem
 “ populi nostri proditutionaliter irrogari, nec valentes, ratione
 “ juramenti quo ad conservationem jurium coronæ regni Unable to
 “ nostri sumus astricti, præmissa facinora ulterius conce- overlook
 “ lare, nec jura nostra relinquere indefensa, cum per leges these things,
 “ by our royal duty,

Rishanger,
207.

¹ Sic Rish. Textus originalis | *ditis nobis homagio, &c.*; Rym.
habet—*fecit. Et e vestigio, red-* | *Fæd. I., pars 2,932.*

- fol. 151b. “ ipsum Johannem, tunc regem Scotiæ, gentem suam nobis
 “ subditam justificare non possemus, nec ipsum regnum
 “ Scotiæ, quod a longissimis temporibus, sicut superius
 “ exprimimus, nobis et progenitoribus nostris feudale extitit
 “ in causis prædictis, contra dictum Johannem et gentem
 “ Scotorum vires potentiæ nostræ extendimus, prout de
 “ jure nobis licuit, et processimus contra ipsos tanquam
 “ hostes nostros et proditores. Subjecto itaque regno
 “ Scotiæ et jure proprietatis nostræ dictioni subacto,
 “ præfatus Johannes, quondam rex Scotiæ, ipsum regnum
 “ Scotiæ, quatenus de facto tenuit, sponte pure et absolute
 “ reddidit in manum nostram, proditioes et scelera memo-
 “ rata coram nobis et proceribus nostris publice recognos-
 “ cens. Quo peracto, præfati comites et barones, nobiles
 “ et communitates regni Scotiæ, quos ad pacem nostram
 “ regiam suscepimus, subsequenter homagia et fidelitates
 “ nobis tanquam immediato domino et proprio ejusdem
 “ regni Scotiæ nobis fecerunt et prestiterunt, ac etiam,
 “ redditis nobis ejusdem regni civitatibus, villis, castris,
 “ munitionibus, ac ceteris locis omnibus ad dictum regnum
 “ spectantibus, officiales nostros et ministros ad regimen
 “ ejusdem regni Scotiæ præfecimus jure nostro. Cumque
 “ jure pleni dominii in possessione ejusdem regni existere
 “ dinoscatur, non possumus nec debemus quin insolentiam
 “ subditorum nostrorum rebellium, si quos invenerimus,
 “ præminencia regia, prout expedire viderimus, reprimamus.
 “ Quia vero ex præmissis et aliis constat evidenter, et
 “ notorium existit, quod prælibatum regnum Scotiæ tam
 “ ratione possessionis quam proprietatis ad nos pertinet
 “ pleno jure, nec quicquam fecerimus vel caverimus scripto
 “ vel facto, sicut nec possemus, per quæ juri aut possessioni
 “ prædictis debeat aliquid derogari, sanctitati vestræ humi-
 “ liter supplicamus, quatinus præmissa provida meditatione
 “ pensantes, ex illis vestrum motum animi dignemini
 “ informare, suggestionibus contrariis æmulorum in hac
 “ parte fidem nequaquam adhibendo. Quinimmo statum
 “ nostrum et jura regia supradicta habere velitis, si placet,
 “ promptis affectibus commendata,” etc.
- we pro-
ceeded
against the
Scots as
enemies, and
traitors,
and after
reducing
the king
and the
whole people
to submis-
sion,
- we now
govern
Scotland
as our
sovereign
right en-
titles us to
do.
- The English
barons
reply to
the pope's
concluding
suggestion.
- Quantum vero ad hoc quod petivit papa, quod si rex
 Angliæ jus haberet in regno Scotiæ, vel in aliqua ejus
 parte, procuratores institutos mitteret, et fieret eis justitiæ
 complementum, rex per se noluit respondere, sed hæc

Rishanger,
208.

commisit comitibus aliisque terræ proceribus, qui super hoc domino papæ hujus tenoris literas rescripserunt.

“ Sancta Romana mater¹ ecclesia, per cujus ministerium
 “ fides Catholica in suis actibus cum ea, ut firmiter
 “ credimus et tenemus, maturitate procedit, quod nulli
 “ præjudicare sed singulorum jura conservare velit illæsa.
 “ Sane, convocato nuper per serenissimum dominum nostrum
 “ Edwardum Dei gratia regem Angliæ illustrem parlia-
 “ mento apud Lincolniam generali, idem dominus noster
 “ quasdam literas apostolicas quas super certis negotiis
 “ conditionem et statum regni ex nostra parte receperat,
 “ in medio exhiberi ac seriose nobis fecit exponi. Quibus
 “ auditis et diligentius intellectis, tam sensibus admiranda
 “ quam hactenus inaudita in eis audivimus contineri.
 “ Scimus enim, pater sanctissime, et notorium in partibus
 “ nostris, ac nonnullis aliis ignotum non existit, quod a
 “ prima institutione regni Angliæ reges ejusdem regni, tam
 “ temporibus Britonum quam Anglorum, superius et directum
 “ dominium regni Scotiæ habuerunt in possessione, vel
 “ capitanei superioritatis et recti dominii ipsius Scotiæ
 “ successivis temporibus extiterunt, nec ullis temporibus
 “ ipsum regnum in temporalibus pertinuit vel pertinet ad
 “ ecclesiam supradictam. Quinimmo idem regnum Scotiæ
 “ progenitoribus dicti regis nostri, regibus Angliæ, atque
 “ sibi, feudale extitit ab antiquo. Nec etiam reges Sco-
 “ torum et regnum aliis quam regibus Angliæ subfuerunt,
 “ vel subjici consueverunt, neque reges Angliæ super
 “ juribus suis in regno prædicto, aut aliis suis temporalibus,
 “ coram aliquo iudice ecclesiastico vel seculari, ex præ-
 “ eminentia status suæ regiæ dignitatis, et consuetudinis
 “ cunctis temporibus irrefragabiliter observatæ, responderunt
 “ aut respondere debebant. Unde, habito tractatu et deli-
 “ beratione diligenti super contentis in literis vestris
 “ memoratis, communis et unanimis omnium nostrorum et
 “ singulorum consensus fuit, est, et erit inconcusse, Deo
 “ propitio, in futurum, quod præfatus dominus noster rex
 “ super juribus regni Scotiæ aut aliis suis temporalibus
 “ nullatenus respondeat judicialiter coram vobis, nec judi-
 “ cium subeat quoquo modo aut jura sua prædicta in
 “ dubium quæstionis deducat, nec ad præsentiam vestram

ol. 152.

They de-
 clare that
 the superi-
 ority of the
 kings of
 England
 over Scot-
 land has
 always
 existed ;

that in this
 and all
 other tem-
 poral affairs
 the English
 kings are
 accountable
 to no human
 authority,

and that
 the barons
 will not
 permit the
 king, even

Rishanger,
 209.

¹ jure, Rish. An legendum, *Sancta Romana jure mater est ecclesia* ?

he wished it, " procuratores aut nuncios ad hoc mittat, præcipue cum
 to plead the " præmissa cederent manifeste in exhæredationem coronæ
 case at " regni Angliæ et regiæ dignitatis, ad¹ subversionem
 Rome. " status ejusdem regni notoriam, necnon et in præjudicium
 fol. 152b. " libertatis et consuetudinum et legum paternarum, ad
 " quarum observationem et defensionem ex debito præstiti
 " juramenti astringimur. Et quæ manutenebimus toto
 " posse, totisque viribus cum Dei auxilio defendemus.
 " Nec permittimus, aut aliquammodo permittemus, sicut nec
 " possumus nec debemus, præmissa tam² insolita, indebita,
 " præjudicialia, et alias inaudita prælibatum dominum
 " nostrum regem, etiam si vellet, facere, seu modo quolibet
 " attemptare. Quocirca sanctitati vestræ reverenter et
 " humiliter supplicamus, quatinus eundem dominum nostrum
 " regem, qui inter alios principes orbis terræ Catholicum
 " se exhibet et Romanæ ecclesiæ devotum, jura sua et
 " libertates, consuetudines, et leges prædictas absque
 " diminutione et inquietudine pacifice possidere, ac illibata
 " persistere benignius permittatis," etc.

Explicit.

Item de juris titulo regis Angliæ ad Scotiam, vide
 in novo registro Prioris Willelmi Curteys fol. .
 Et habetur etiam in thesauraria regis in Gallicis,
 cujus copiam Edwardus rex sub sigillo scaccarii sui
 misit diversis religiosis domibus Angliæ copiandam.

¹ *ab*, MS.

| ² *jam*, MS.

EXCERPTA CANTABRIGIENSIA.¶

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

EXCERPTA CANTABRIGIENSIA.^a

I.

*Instrumentum de non præjudicando cuidam judicio
dato per Justitiarium de electione aldermanni
de Bury.*

(Gg. 4. 4. f. 342; Registrum Alphabeticum.)

In Dei nomine, Amen. Per præsens publicum instru- A.D. 1351.
mentum cunctis appareat evidenter, quod anno ejusdem ab
incarnatione m^occc^{mo} quinquagesimo primo, indictione
quinta, secundum cursum et computationem ecclesiæ
Anglicanæ, pontificatus sanctissimi in Christo patris et Election of
domini nostri domini Clementis, divina providentia papæ an alder-
sexti, anno decimo, mense Octobri, die prima ejusdem man for the
mensis, in mei notarii publici infrascripti et testium sub town of
scriptorum præsentia, apud Sanctum Edmundum, in ves- Bury.
tiario monasterii sancti Edmundi de Bury, ordinis sancti
Benedicti, ad Romanam ecclesiam nullo medio pertinentis,
constituti personaliter Johannes Osbern de Sancto Edmundo,
Theobaldus de Denham de eadem, Ricardus Charman,
Egidius Beneit, Thomas Draper, et Edmundus Barwe, de
eadem, et alii quamplures homines villæ Sancti Edmundi,
coram venerabili patre domino Wilhelmo abbate monasterii
prædicti; et ibidem dictus Johannes Osbern recitavit et The towns-
dixit coram domino Wilhelmo abbate prædicto, quod ipse men present
Johannes et alii homines villæ Sancti Edmundi prædictæ three men
elegerunt Johannem Berard, Theobaldum de Denham, et to the
Johannem de Ewell, in aldermannum, prout moris est inter abbot ac-
homines prædictos, ut dixit, et dictos electos ipse Johannes cording to
Osbern et alii homines prædicti præsentarunt domino abbati custom.

^a The six documents which follow, extracted from various MSS. in the public library at Cambridge, throw some light on the condition of things at Bury from the middle of the fourteenth to about the middle of the fifteenth century.

The abbot
reads a
recent
judgment
in virtue of
which he
might annul
the election,

but agrees to
accept John
Ewell, one
of the three,
as a matter
of favour.

John Ewell
is admitted
alderman,
and sworn
in, on these
terms.

prædicto, et petiit nomine hominum prædictorum, quod dominus Willelmus abbas prædictus admitteret unum electorum in aldermannum. Dominus Willelmus abbas prædictus incontinenter recitavit quoddam judicium redditum in hac parte pro abbate et conventu prædictis coram justiciario domini regis Angliæ; et subsequenter dixit præfatus abbas dictis Johanni et Theobaldo, ac aliis hominibus dictæ villæ:—
“ Licet alias virtute dicti judicii deberetis de novo eligere
“ unum aldermannum, tamen nos volumus, pro bono pacis
“ inter nos et vos nutriendo, de gratia nostra speciali
“ Johannem de Ewell ad præsens in aldermannum admit-
“ tere; sed non intendimus judicio prædicto in hac parte
reddito quovismodo præjudicare.” Cui dicto et ordinationi dicti homines, ut mihi videbatur, pro tunc consenserunt. Et postea dominus abbas prædictus dixit talia verba in lingua materna: “ Nos te Johannem de Ewell de gratia
“ nostra speciali in aldermannum villæ Sancti Edmundi
“ admittimus per præsentem admissionem; non intendimus
“ judicio justitiariorum in hac parte reddito quovismodo
“ præjudicare;” præsentibus discretis viris, domino Roberto de Bernham, rectore de Garboldesham, et magistro Johanne Bomond, rectore de Rougham, Norwicensis diocesis, testibus ad præmissa vocatis et rogatis. Post prædicta, eadem prima die mensis Octobris, anno indictione pontificatu prædictis, dictus Johannes de Ewell in aldermannum villæ Sancti Edmundi per dictum dominum Willelmum abbatem sic admissus, et hujusmodi admissioni, ut mihi videbatur, consentiens, statim post missam diei finitam juravit super magnum altare dicti monasterii, tactis sacrosanctis evangelis, quod fideliter faceret officium aldermanni villæ Sancti Edmundi, domino Johanne de Snaylwelle, monacho et sacrista dicti monasterii ipsum Johannem de Ewell de singulis articulis in juramento aldermanni contentis onerante et ipso Johanne de Ewell jurante, et juramentum, ut prædicatur, præstante præsentibus viris religiosis fratribus Johanne de Stoke et Edmundo de Fuldon, monachis dicti monasterii, testibus ad juramenti præstationem vocatis et rogatis. Et ego Johannes dictus Brasiour de Eye etc.^a

^a The usual notarial attestation follows.

II.

Ces sount lez pointz et lez articles des diversez trespas et horribles mesfaitz des gentz de la ville de Bury faitz au priour et covent illeques dount il demaudent redressement solonc droit et reson.

(Gg. 4. 4. f. 344.)

Premierement se plaignent les ditz priour et covent que le dymanche proscheyn, apres le feste de corpore Christi ja darrein passe, le aldermanne et lez vaillantz de la ville de Bury ovesque graunt multitude dez gentz rebeaux de la dite ville, moult malencolieusement a graunt haste bien matyn devaunt prime vindrent a certainz personez del covent en leur esglise, demaundauntz leur aunciens privileges et munimentz queuz, a ceo qil disoient fausement, leur estoient toluz, par long temps gardez encontre leur gree de par le covent suisdit; et disoient que lors, Dieu mercyz, estoit le temps venuz que chescun purroit recoverer le soen et leurs tortz redresser; par quoi, saunz autre delaier, par la lei que adonques regna, il voloient avoir de qant a eux apertint, la livre des chartres et privilegez avaunt ditz; ne de lore enavaunt sustenir ne voilent tiellez ne tantes extorcions. Et manacierent fierement, que sils neussent les ditz muniment en present, toutez lez communs vendroient la fertre et le vestiare desrobber, et a force ces et tout sa remanaunt tollir, et par aventure la vie ovesques, et que en cas que tiel chose aveinst, qil ne les poroient par nulle voie apaïser. Dont sestoient le dit covent tant afraiez, qil ne savoient quoi respondre ne que faire, mais tant prierent as gentz de la ville, qil se retindrent pur la reverence du jour tant que apres manger. A quel houre il vindrent arere meisme, leur petition rehercantz et adjoustantz tort a tort, car par force et par paour de mort il constrainerent le dit covent de faire et ensealer une composicion ou une endenteur tresresme, la force qensuit continante. Cest assavoir, que deinz xl. jours apres qe Danz Esmon de Bramfelde, qi lors il clamerent por abbe, feust illeques en paisible possession del abbacie, que le dit covent a tout leur pottir feroient instance devers luy, et qil aussi de leur partie uniement consentiroient, que toutez lez chartrez, munimentz, composicions,

Complaint of the prior and convent against the men of Bury; 1381.

who had insisted on the return of their charters and muniments forfeited in 1327, and exacted pledges.

statutz, droitz, privilegez, et leur franchisez, et toutez autres evidencez, apres la combustion del abbacie par juggement forfaites et forjuggez as gentz de la dit ville, finalement et par touz jours a eux rendroient, sanz jamais faire demande ne chalange en temps a venir. Et pur cestes loialment et fermement tenir, par extorcion et encountre leur gree granterent as ditz gentz de la ville un lour crois dor, un precieuse relique et juel, et un graunde chalice dor en gage, selonc leur demande; par tiellez covenances, que si lez ditz Danz Esmon et covent loialment et sanz mal engin toutes les chosez desuis escriptz acomplierent, que adonques les ditz jeux lour seroient [et] entierment restituz, et si par cas qil failleroient en achevir cez covenances deinz le temps suisdit, qil de tout les perdroient, ne jamais apres par aucun droit lez chalengeroient. Et outre ceo uncore, por cestes covenances fermement tenir por la partie du dit Danz Esmon, Thomas Halesworth offri de mettre en gage touz les terrez qil avoit en Bury, a mesme la condicion come desus est dit. Cestez mavaisez covenances furent purparlez et ordinez en leur Gildhalle, par assent commun de tout la ville, escriptz et faitez en le vestiarie de abbeie de Bury, en la presence Robert de Heth, et ensealez desouz le seale le secresteyn dune part, et de souz le seal del aldermanne de lautre. Et por cestes evidencez et chartrez hastiement deliverer solonc leur demaunde, plusours furent assignez de veiller et de chercher et nuit et jour, por a leur volunte et enragie assez faire, mais tout fait il que leur estoient plusours chartrez et munimentz de par le dit covent liverez, ne pur kaunt il ne se voloient agreer tanque qil eussent veuz leur registrez, quellez lour furent baillez a leur voluntes lendemayn ensuant. Mais non obstantes ces chosez, le Marsdy proscheyn ensuaunt, vindrent certeinz gentz de la ville a graunt haste, entre queux estoient aucuns bienvoillantz al covent, com il lour sembloit; et si distrent et jurerent grantz sermentz, qil savoient bien de certain que en cas que le covent ne voillent en present apporter leur chartrez et jeux suisditz, que toute comunalte de la ville estoit ordine et arraie de tuer et piler toute labbeie; et cestoit verite, come il purra bien estre prove. Pur quoi le suppriour leurs president, et le secresteyn, et autres moignez v. ou vj. pur paour de mort pristrent leur munimentz et jeux suisditz, et les porterent en le marche,

et illeques les deliverent a alderman et as autrez les pluis vaillantz de la dite ville, en presence de toute la multitude; quelez chosez les ditz alderman et autres retindrent devers eux bien par xvj. semaines, encountre la volunte du dit covent, et encountre le commaundement nostre sieur le roy, par sa proteccion illeques proclamee, et aussint de Comte de Soiff¹, qⁱ Dieux assoile, en grant contempt du roy, et damage et disaise de lesglise. A quel jour, cest assavoir a la fyn des xvj. semaines suisditz, par tres graunt instaunce du dit covent, le alderman e autres reporterent et deliverent les jeux suisditz, mais non pas lez munimentz tant al jour seint Sebestien, qestoit bien xiiij. semaines et iiij. jours apres celle livre. A quel jour il reporterent les munimentz suisditz, et les deliverent al covent, hor pris un de quel le dit alderman sescuse par monsieur Thomas Morioux. Ore par cestes lon poit veoir apertement, que lez gentz de la ville suisdite sont encourruz la peine qest expresse en lacord faite le v. an del regne le roy Edward tiercz puis le Conquest, qest de record en le tresoree, en un bagge de blanc quir, et merche de une seate barbee; por ceo que lez ditz gentz ont accroche et ataine encountre cele acord, chose qil ne deveroient.

Item Geffrey Denham emporta de Mildenhale le papir a priour Johan de Cantabrigge, ensemblement ovesques son seale, et lez retint par long temps devers lui, encountre le volente de covent suisdit, en quil papir le dit priour avoit escript touiez lez evidences de ses dettes et de sez dettours, quel papir a este depuis cele hure si defectiz en plusours leus, que le covent sez freres no poert evidentement estre ensensez qoi il paieront ou quoil demanderont. Et aussi le dit Geffrei se claima destre executour au dit priour John, qⁱ Dieux assoile, par quele auctorite il elonguia et dona a un de Mildenhale un riche porthos del esglise. Et uncore le dit Geffrey retient devers lui deus chivalx bons, un que estoit au dit priour, et lautre qest al aumoisner, a grant damage desdit esglise.

Item, le Samedy apres le feste de corpore Christi, R. Sad ovesques sa route maudite vint en laumoisnerie, querantz et cerchantz Danz John de Gosford, lors aumoisnere, pur lui tuer, fortement lui maneceantz; u il fierent moult de mal, debrisantz escrivis et armoroillez; et manacerent

Misdeeds
of Geoffrey
Denham.

Peril of
John
Gosforth.

¹ Lat. *Suffolchiæ*.

fierment a T. Claver son servaunt illoques, que il lui couperoient sa teste sil¹ ne lour feroit avoir son mestre; mais a graunt paine il leur fist paisere pur un marc.

Item mesme cel jour, la femme Henry de Lacford, par abettement de son mary, vint a le secristeyn a graunt instance et manace, pur avoir livere dez certeinz biens mis en gage queux le dit secresteyn avoit en gard pur un certain somme d'argent quel le dit Henry devoit a John de Bury; et pur paour de mort il lez delivere.

Other
outrages.

Item mesme le jour, John Cely, charpentier, Reginald soutere, et la femme Bric le charpenter, vindrent en lesglise en labbeie et en la ville entre le compaigniez mauditz qi leurs y estoient enquerantz danz John de Gosford leurs aumoisner, et tant come en eux estoiet procurent la mort du dit Danz John. Et puis apres, le dit John Cely, ovesques la route, vint a lez grangez du dit aumoisnere cruelement cerchantz et manaceantz un servaunt illoques, John Wadyngfeld, pur lui tuer. Et y fierent moult de mal, debrisauntz huis et fenestrez et aultres necessariez; et dilloques sen ala² a Rougham, u il fist encore puis malement, en prejudice et damage del esglise.

III.

Collatio scholarum de Beklys.

(Ff. 2. 29. f. 47.)

A.D. 1396.

Grant of
the schools
at Beccles
to Master
Reginald,
during the
chamber-
lain's
pleasure.

Universis Christi fidelibus ad quos præsentes literæ pervenerint, Willelmus Bray, camerarius monasterii sancti Edmundi de Bury, salutem in Domino sempiternam. Noverit universitas vestra, quod cum collatio scholarum villæ de Beclys pertineat ad officium camerarii qui pro tempore fuerit, ex consuetudine antiqua laudabili pariter et approbata, regimen dictarum scholarum plene conferimus magistro Reginaldo lectori capellano, ad effectum quod dictus magister Reginaldus easdem scholas bene et debite regat et occupet in sua propria persona. Ita sane quod nullus alius, cujuscumque status vel gradus fuerit, præsumat ibidem scholas tenere quovismodo, sub pœna quam intendimus irrogare contra

¹ *il*, MS.

² *sc. la route.*

præsentem concessionem nostram temere violantes. Revocamus insuper et adnullamus omnes alias commissiones, cuiusque alteri personæ per nos vel aliquem prædecessorum nostrorum ante hæc tempora collatas seu factas per præsentem. In cuius rei testimonium has literas nostras patentes sigilli nostri appensione munimus, præsentibus . . . , diutius quam nobis aut successoribus nostris placuerit minime valituras. Datum apud Bury, primo die mensis Junii, anno regni regis Ricardi secundi post Conquestum decimo nono.

IV.

Visitatio Thomæ de Arundell archiepiscopi.

(Ff. 2. 29, p. 37.)

Anno Domini M^lCCCC^{mo} et anno regni regis A.D. 1400.
Henrici post Conquestum quarti secundo, venerabilis Archbishop
pater et dominus dominus Thomas de Arundell, Sept. 15.
archiepiscopus Cantuariæ, visitavit diocesim Eliensem, visits Ely,
qui in crastino Exaltationis Sanctæ Crucis accessit ad
canonicos de Bernewell, ibidem visitationem suam
incipiendo. Qui etiam duobus diebus tunc proximo
sequentibus visitavit universitatem Cantabregiæ et
alios dictæ dioceseos; deinde divertebat ad monas- and settles
terium Eliense, continuando visitationem suam præ- the affairs
dictam. Quo cum pervenisset, comperit inter cætera of the
priorem ibidem minus canonice aut debite in statum monastery
suum electum esse, et idcirco electionem suam there.
cum consensu episcopi et conventus loci prædicti
infirmavit et adnullavit. Sicque tandem dictus prior
sponte cessit, et submitit se in alto et basso dis-
positioni et ordinationi domini Cantuariæ prædicti,
qui ex bona deliberatione, cum consensu conventus,
statuit et ordinavit quod dictus prior ad terminum
vitæ suæ haberet unum capellanum de conventu
ibidem per electionem suam, et etiam manerium de
Wadeleye, valens per annum xx^{ti} li., et x. li. annuatim
pro cameraria sua, cum una camera honesta infra
monasterium pro se et capellano suo ac famulis; et
omni die, utrum moretur ibidem seu in manerio suo

prædicto, servietur eidem honeste in cibo et potu de plenis corrodiis quatuor monachorum. Et postea dictus dominus Cantuariæ, ad denominationem præfati quondam prioris et totius loci ipsius conventus, quasi instinctu Spiritus Sancti electum, præfecit in priorem ibidem dominum abbatem de Walden, quondam monachum et sacristam loci prædicti.

Then he proceeds towards Norwich.

At Mildenhall a deputation from St. Edmundsbury meets him; he graciously accepts their gift.

Quibus, ut præfertur, gratiose ibidem ad honorem Dei et religionis dispositis et ordinatis, transtulit se comminus dictus dominus Cantuariæ versus Norwicum, pro tractatu et concordia faciendo inter dominum episcopum priorem et conventum ibidem. Et audito quod prima nocte in itinere suo prædicto apud Mildenhale pernoctaret, prior noster, sacrista, et cellerarius occurrerunt ei ad villam prædictam. Qui, ut brevitatis temporis permisit, præmiserunt ei illuc unum exennium, ut in avena, fæno, pane, vino et cervisia, carnibus multonum, cuniculis, et volatilibus diversis; quod quidem exennium officiales ejus domino suo ignorante, recipere non audebant. Sed cum in adventu suo universa prædicta bene et decenter præsentiae suæ exhibita fuissent et oblata, multum animose et gratanter recepit et acceptavit, omni corde suo regratiando domino priori, et pro eo præcipue quod eidem illuc occurrebat, hilarem et bonum vultum coram omnibus exhibendo. Nec tamen, ut sperabamus, in manerio pernoctavit, sed in vicaria villæ prædictæ; et audita ibidem missa, in crastino jejunos recessit.

At Norwich he reconciles the bishop and the monks.

Qui cum Norwicum pervenisset, receptus est ab episcopo, priore et conventu, et tota civitate cum processione sollempni, ductus in ecclesiam cathedralem Sanctæ Trinitatis; jacens tamen et commorans pro tempore moræ suæ ibidem inter fratres Carmelitas ad expensas suas proprias. Quo quidem percunctante causam adventus sui, et auditis hinc inde causis et altercationibus discordiæ et perturbationis inter episcopum et priorem et conventum ibidem, super certas calumpnias et consuetudines diu et flebiliter inter

partes prædictos ad grave et intollerabile dampnum et expensas partis utriusque continuatas, tandem, divina gratia exuberante, per bonam mediationem suam et consilio discretorum eidem assistentium, sopita est omnis malitia, et causa rancoris et discordiæ, quæ fomitem discriminis et divisionis animorum inter partes prædictos sedulo ministrabat, et sic reddita est pax ecclesiæ, unitas et concordia patri et filiis, civibus et subjectis laus et exultatio.

His autem omnibus, ut prædictum est, ad honorem Dei, ecclesiæ unitatem, et animarum consolationem per eundem venerabilem patrem gratiose in pace confirmatis, divertit iter suum usque Walsyngham, ubi com-
At Walsyngham he removed the prior.

perit priorem loci pluribus et diversis defectibus præter sanam conscientiam multipliciter irretitum. Ac ipsum, prout debuit, inde conveniens, justis de causis decrevit ipsum a prioratu suo necessarie fore amovendum. Qui quidem prior statim se humiliter submisit gratiæ, voluntati, et ordinationi suo. Quo facto, dictus dominus Cantuariæ suscepit eum sub obedientia sua, et ipsum ab obedientia diocesani et prioris loci prædicti ad terminum vitæ suæ totaliter exemit, subjiciendo eundem obedientiæ et jurisdictioni solius domini Cantuariensis, quicumque fuerit. Disposuit etiam et ordinavit, quod idem quondam prior capiet annuatim ad terminum vitæ suæ xl. marcas de priore et conventu loci prædicti pro sustentatione sua et famulorum suorum. Et insuper injunxit conventui prædicto, quatinus citius quo possent procederent ad electionem futuri prioris, ne, quod absit, ex defectu pastoris grex ibi Christo militans luporum morsibus exponeretur, et bona ecclesiæ suæ discretius et salubrius ad honorem Dei conservarentur.

Et quasi laudabiliter jam diceret dictus dominus, omnia ad honorem Dei consummata sunt, valefaciendo
On his way to London, he suddenly resolves to visit Bury.
 personis et loco clandestine iter suum arripuit, Londoniam tendens. Sed venit sibi in mentem, nescio quo spiritu ductus, accedere ad Sanctum Edmundum,

quamvis prius apud Mildenhall domino priori diceret hoc se non posse facere. Et ecce subito, primo die Octobris, tempore prandii, venerunt officiales cum carriagio suo in villa, disponentes et ordinantes pro pernoctatione domini sui in eadem. Et contigit tunc, prout Deus voluit, dominum abbatem præsentem interesse. Quo audito, quasi ex inopinato casu turbati fuimus, et multi attoniti, qualiter et quomodo archiepiscopum reciperemus ad beneplacitum suum, et salvis exemptionibus per summos pontifices et reges Angliæ monasterio nostro contra archiepiscopos Cantuariæ indultis et concessis. Super quo facto diversi diversa sapiebant; et quia post dominum regem non erat tunc major aut potentior eo in regno Angliæ, multo magis verebamus offendere dominationem ejus. Quidam enim volebant recipere eum cum processione sollemni, asserentes hoc non derogare exemptionibus aut privilegiis nostris. Quidam vero sentiebant contrarium, timentes quod, si hoc fieret, quodammodo subjiceremus nos sibi per tale obsequium indebitum, et tunc non discreparemus ab aliis qui sunt obedientiales et subjecti eidem alibi in regno Angliæ. Cumque diu inter hæc hæsitaretur, et non constabat de aliqua hujusmodi processione alicui archiepiscopo Cantuariæ ante hæc moderna tempora umquam [fuisse] exhibita, tandem salubriori et saniori potiti concilio, decretum erat quod dominus abbas cum sacrista et cellerario eidem obviaret super viam, priusquam ad villam deveniret, et sic per absentiam abbatis, cum ipso præsentialem exeuntis, excusati videremur de hujusmodi processione facienda. Et ita factum est. Nam dominus abbas et dominus de Moubray, cum officiariis prædictis, eidem archiepiscopo occurrerunt inter Thetford et Ingham, ipsum honorifice ducentes usque in cimiterium, ad magnas valvas ecclesiæ; quæ tunc clausæ erant, pro eo quod non esset processio. Cui navem ecclesiæ ingresso occurrit dominus prior et totus conventus, sine processione aut campanarum pulsa-

How the
Archbishop
was received
at Bury.

tione, ipsum humiliter salutantes, et pro multiplicibus beneficiis et auxiliis nobis et ecclesiæ nostræ sæpius per dominationem suam exhibitis et impensis sibi regrantantes. Et sic progrediebatur per medium chori usque magnum altare et feretrum sancti Edmundi. Qui visis et consideratis jocalibus, super dictum feretrum exeuntibus, multum in his delectabatur. Deinde transiit in palatium, cum domino abbate potaturus, et postea rediit in chorum, ibidem expectans toto tempore vesperarum, stans in stallo abbatis inferiori; et juxta ipsum stetit dominus abbas, et cum ipso prædictus dominus le Moubray. Finita vero principali collecta, more solito dedit episcopalem benedictionem super assistentes, et sic terminatis vesperis per navem ecclesiæ digressus est in villa ad hospitium suum, non obstante quod dominus abbas, in primo accursu suo, rogavit eum ut in palatio suo, vel alibi ubi sibi placeret infra monasterium, hospitari dignaretur.

Qui summo mane diei Dominicæ tunc proximo succedentis audivit duas missas in capella reliquiarum, et ipso celebrante tertiam. Postea audivit alias duas. Tunc denique accesserunt ad ipsum dominus abbas et prior, ducentes eum ad interulam sancti Edmundi. Qua reverenter visa, et oblatione facta, transierunt cum ipso per cimiterium magnum in capellam sancti Andreæ; deinde in vineam; et sic redeundo per totam infirmariam, aulam et cameram prioris invisere decrevit. Tandem per claustrum regressus venit in refectorium; et sic, circa undecim de campana, intravit palatium. Quem dominus abbas ibidem, cum domino Comite Suffolchiæ et omnibus eorum famulis, laute et egregie ipso die convivavit, in tantum quod clerici et armigeri ipsius domini Cantuariæ dixerunt se non vidisse dominum suum lætiorem aut jocundiores, quando comedebat cum aliquo domino per totum annum præcedentem. Quo quidem convivio in gaudio

The arch-
bishop hears
and says
mass; visits
the relics;
dines with
the abbot;

and rides
away
towards
Newmarket.

et lætitia sic honorifice completo, mutatis mutandis in secretiori camera abbatis ad equitaturam suam necessariis, et gustato vino, recessit versus Novum Marcatum, concomitantibus sibi dominis abbate, comite Suffolchiæ, Moubray, priore, sacrista, cellerario, et aliis usque Rysby, in magna populi multitudine. Et ibidem resalutantes se adinvicem remeavit unusquisque ad propria.

Nam hæc præscripta modulo meo duxi memoriæ commendare, ut sic discant et sciant posteri nostri, qualiter in eventu se habere debeant erga archiepiscopos Cantuariæ, ad monasterium nostrum in consimili casu divertere volentes.

V.

Contentio inter monasterium S. Edmundi et episcopum Eliensem.

(Ff. 2. 29 ; f. 81.)

A.D. 1424.
After the
settlement
of the long
dispute
with Christ
Church,
Canterbury,
a similar
quarrel
breaks out
with Bishop
Fordham of
Ely.

Expedita denique debitoque fine pacificata et plene sopita tota lite et controversiæ materia inter ecclesias sancti regis Edmundi et Christi Cantuariæ, quæ jam per centum lx. annos et amplius dolenter incaluerant, prout in processu inde confecto cuilibet intuenti plane liquere poterit, quoniam motus instinctu nescio, anno tunc proximo sequenti mirabiliter exagitatus excussit se de quiete reverendus pater dominus Johannes Fordham, tunc episcopus Elyensis, et apposuit vexare ac multipliciter inquietare dictum dominum abbatem modo et forma consimilibus quibus Cantuariensis, super videlicet returno brevium, et aliis libertatibus et regaliis in villa dicti episcopi infra libertatem Sancti Edmundi existentibus, contra jus ipsius abbatis, in publicam enervationem et manifestam exhæredationem libertatis suæ prædictæ. Et hanc injuriam extortivam eo citius et animosius erga ipsum abbatem tunc aggredi æstimandus est jam dictus episcopus, quo

Aided by
sheriff
Ramsay, of
Suffolk, he
contrives
that the

[per] amicitiam cordialem pariter et auxilium cujusdam Radulphi Rameseye, tunc vicecomitis Suffolchiæ, cuius filius in obsequio dicti episcopi moram traxit familiarem, ad præconceptum propositum suum se sperabat facilius aut felicius posse devenire. Nihilominus tamen idem abbas continue et de comitatu in comitatum petebat ab eodem vicecomite returna omnium brevium in villis dicti episcopi contiguis sibi et ministris suis, prout semper tunc usque, sicut de recordo patet, ipse idem Radulphus ac omnes et singuli vicecomites comitatus prædicti præcessores ejus sine interruptione quavis debite et laudabiliter facere consuerunt. Et quamvis sæpius super isto per dies et tempora certis¹ vicibus pulsatus et requisitus esset, nunquam tamen plene adquiescere voluit, quam sæpe nihilominus fecte se promisit ad vota pariturum, quamquam semper usque in finem vicecomitatus sui dictum promissum suum adimplere recusavit; proh dolor! de promisso verecundari, ut deceret generosum, minime verens, sed dicto episcopo medio tempore returna fecit.

returns to writs in villis belonging to Ely situated within St. Edmund franchise, shall be made to him.

Quocirca idem abbas, ex tam diutina temporis prolixitate et juris carentia expressam suæ libertatis exhæredationem præ foribus adesse conspiciens, ac im-
 mensum ecclesiæ suæ dampnum penitus imminere, statuit et super præmissis finaliter proposuit, dominum dominum episcopum plenius convenire. Et adhibito super his cum suis consilio perutili, decretum erat per eos, ut duo juris-periti ex parte ipsius abbatis præfatum dominum episcopum honestiori et meliori modo quo possent inde ipsum convenirent, humiliter deprecando, ut ab illatis injuriis et vexationibus indebitis, atque ante hæc tempora penitus inauditis, omnino desisteret, seu alias, eidem placeret per bonam deliberationem signare certum diem, quo per discretum con-

To stop these encroachments, Abbot Cratfield proposes a meeting with the bishop.

¹ *certatis*, MS.

silium utriusque partis amicabiliter super præmissis tractatum haberent, ut vel sic per bonam et discretam examinationem evidentiæ et munimentorum partium prædictarum, lenius et sine expensis gravioribus, ad concordiam debitam possent devenire.

The bishop
at first con-
sents, but
finds an
excuse to
put off the
meeting.

Quod quidem factum cum primitus eidem episcopo per juris-peritos fuisset inculcatum, bene sibi placuit, ut dixit, in tantum quod diem et locum assignavit. Sed dolenter, in brevi post, inutili motus consilio omnino a dicto promisso resilivit, visitationem suæ diocesis causam suæ excusationis in hac parte debitam proponens et allegans, ad ipsum, ut speratur, finem, quatinus interim tam possessionem sic extortam et indebitam, quam juris ecclesiæ sancti Edmundi interruptionem et ejus exhæredationem manifestam præoccupare et dampnabiliter continuare videretur.

The sheriff
is removed,
and is
succeeded

Inter hæc enim, prout firme creditur, cooperante glorioso rege Edmundo pro sui juris salvatione, contigit dictum vicecomitem, licet invitum, a loco præposituræ suæ subito removeri, ut videlicet,¹ amoto servo infideli, ad honorem Dei et sanctorum ejus ei succederet servus Deum timens, zelo justitiæ ductus et fidelis, Oliverus Le Groos, vicecomes comitatus prædicti. Qui quidem Oliverus, adepto vicecomitatus sui onere, et plane præcognoscens actus et facta prædecessoris sui, minus bene incepta et deterius continuata, cupiens etiam secundum Deum et conscientiam in agendis via regia procedere, nec volens, sicut fidelis minister, ad dexteram vel ad sinistram proterve declinare, primo quidem dictum abbatem rogaturus adiit, sciscitans et ab ipso petens de plena veritate juris ecclesiæ suæ de sancto Edmundo clarius informari, et qualiter in eventu de sana conscientia facere posset aut deberet. Cui cum idem abbas libertatem ecclesiæ suæ prædictæ cum ejus continuata semper possessione

by Oliver
le Gros,

¹ videt, MS.

plenius intimasset, dictus Oliverus vicecomes, continuatam possessionem, prout ei clare monstrabatur, corde perpendens, et illam violare timens et nolens, zelo justitiæ ductus et motus, ex proprio capite dictum episcopum adiit inde locuturus, ipsum requirens et petens, quatinus amore justitiæ et æquitatis, ad honorem Dei et ecclesiarum utriusque, pro bono pacis ad hoc condescendens, vellet ut certi dies et locus inter ipsum et abbatem prædictum præfigi possent, modo et forma prælocutis, aut alias ministris abbatis returnaret indistincte, sicut semper primitus communis usus se habebat. Quam quidem petitionem idem episcopus vix et cum magna difficultate tandem concessit, eidem vicecomiti fideliter promittens, quod citius quo cum abbate loqueretur, istam materiam cum eo communicaret, ad finem quo ipsorum mutuo consensu pariter et assensu per bonam deliberationem diem certum præfigerent pro tractatu inde habendo, citra festum sancti Johannis Baptistæ tunc proxime sequens, anno videlicet regni regis Henrici quarti xj'. Et sic in brevi post idem episcopus assignavit diem Lunæ ante festum sancti Barnabæ tunc proximo sequentem, ex causa prædicta London tenenda.

The new sheriff induces the bishop to fix time and place anew for a meeting with the abbot.

A.D. 1410.

Ad quem quidem diem cum idem episcopus et abbas ex bona deliberatione præsentialiter adessent, idem episcopus quasi per primam septimanam detinuit, nolens se exhibere in tractatu prædicto, quamvis per abbatem et suos ad hoc requisitus esset, et non obstante quod toto tempore parliamenti præcedentis, fere per medium anni, inter evidencias regis apud Westmonasterium et in Turri, pro suis evidentiis perquirendis et obtinendis, per clericos loci et officiales suos ad magnos sumptus et expensas solempne et regale scrutinium effectualiter peregisset. Sed tandem, ad assiduam et importunam instantiam consilii abbatis indies et sæpius propulsatus, vix saltem, verecundia

Obstructive tactics of the bishop.

Counsel on
both sides
meet and
argue.

et tædio ruboris suffusus, signavit diem et locum ubi consilium suum cum consilio abbatis tractarent de præmissis. Quo tamen per certos dies pro parte sua et jure, tamen pro returno brevium, allocationibus libertatum et aliis regaliis magis verbaliter quam realiter minus evidenter vendicatis, taliter qualiter calumpniam suam exprimissent, prout sciverunt, quamvis minus debite, responsum est per consilium abbatis plene et seriatim ad singula, ac clare et evidenter declaratum pro jure suo de returno brevium, a tempore sancti Edwardi continue possesso, et prout dilucide patet in recordo de temporibus regum Henrici, Edwardi, Edwardi, Edwardi, Ricardi secundi, et domini Henrici quarti regis nunc, necnon de allocationibus et aliis libertatibus diversis et franchisesiis hucusque laudabiliter continuatis, bene et clare exhibitis. Quibus auditis et intellectis pars adversa, quasi de debito responso et possessione sufficienti confusa et attonita, pro parte sua vel jure noluerunt amplius exhibere nec ulterius decarare. Sed quia ut apparuit, caruerunt materia super quam querelam suam debite fundarent, responderunt se debitum scrutinium nondum perfecisse; et sic, quasi ex defectu debitæ responsionis, petierunt inducias melius avisandi, dicentes se velle melius et deliberatius evidencias suas perscrutari contra diem alterum, ad quem diem dixerunt et promiserunt se pro parte sua clarius exhibituros et ostensuros. Obtulit etiam abbas dicto episcopo, quatinus, quoscunque duos justitarios eligere vellet, ad dissidendum et terminandum inter eos super præmissis, se velle ipsorum laudum et arbitrium finaliter ratum habere et gratum. Sed episcopus hoc omnino renuit et recusavit, et protelatus est dies ex mutuo consensu partium usque in diem Veneris post festum Corporis Christi ex tunc proximo sequentem, in eodem loco, Londonia, eo tamen pacto quod neutra pars se medio tempore

The bishop's
counsel ask
time for
further
inquiry.

The case is
adjourned,
but without
prejudice.

intromitteret de hujusmodi regalibus executionibus in prædictis villis episcopi, sed solus vicecomes Suffolch.

Idem etiam episcopus palam et expresse excepit, dixit, et asseruit, se nullo modo tractare seu intromittere de villa de Lakynghethe, quæ sola pertinet ad portionem prioris Eliensis, sed de villis suis tantum. Et ideo in dicta villa de Lakynghethe, remanet plena executio libertatis senescallo ipsius abbatis, prout semper fecit.

Cui quidem vicecomiti, mutuo assensu partium exinde directum est breve regis in hæc verba: "Henricus Dei

Royal writ to the sheriff of Suffolk.

" gratia rex Angliæ et Franciæ et dominus Hiberniæ

" vicecomiti Suffolch salutem. Cum quædam lites, dis-

" sensiones et debata^a, inter venerabilem patrem Johan-

" nem episcopum Eliensem ex una parte, et dilectum

" nobis in Christo abbatem monasterii sancti Edmundi

" ex parte altera, super quibusdam libertatibus fran-

" chesiis et privilegiis per partes prædictas separatim

" vendicatis, infra procinctum maneriorum villarum et

" feodorum prædicti episcopi, infra procinctum octo hun-

" dredorum et dimidii ipsius abbatis, ut asserit, existen-

" tium, motæ sunt graviter et subortæ, prout veraciter

" informamur, Nos, qui tam ecclesiæ Eliensis quam

" monasterii prædicti patronus sumus et fundator, vo-

" lentes ipsarum indemnitati et salvationi ex regio

" favore gratiose prospicere, ne hujusmodi dissensionibus

" ecclesiæ et partes prædictæ, contra pium propositum

" foundationis earundem, nimiis fatigentur expensis, nec,

" quod absit, destructionis subiaceant periculis, aut du-

" biis litium eventibus se exponant; et quia partes præ-

" dictæ, ut intelleximus, sunt concordatæ ad essendum

" Londoniæ, die Veneris proxima post festum Corporis

" Christi proximo futurum, ad tractandum et per Dei

" gratiam concordandum, si poterint, per avisamentum

" consiliorum suorum super dissensionibus et debatis su-

" prædictis, tibi de assensu partium prædictarum præci-

The king, as founder both of Ely and Bury, wills that all dispute about the writs shall cease, pending the meeting that has been arranged.

^a Ducange gives 'Debatum, controversia', but has no such word as 'debata,' sing. f.

“ pimus, firmiter injungentes, quod libertates, franchises
 “ et privilegia prædicta, quæ jam in debata existunt, per
 “ ipsos episcopum vel abbatem vendicata, ac proficua inde
 “ provenientia quæcunque, usque diem Veneris prædic-
 “ tum ad commodum partis jus obtinentis in ea parte
 “ leves, custodias, et conserves, ac executiones brevium
 “ nostrorum interim infra prædictos procinctus manerio-
 “ rum, villarum, et feodorum prædicti episcopi, infra pro-
 “ cinctum octo hundredorum et dimidii ipsius abbatis,
 “ ut asseritur, existentium, habeas et exerceas in forma
 “ prædicta. Nolumus tamen quod eidem episcopo vel
 “ abbati seu eorum alteri, aut eorum ecclesiis sive suc-
 “ cessoribus, dampnum vel præjudicium de libertatibus,
 “ franchises, et privilegiis supradictis, seu de aliquo
 “ eorundem, prætextu præsentis mandati nostri vel exe-
 “ cutionis ejusdem inferatur, nec aliqua possessio sive
 “ jus nobis, successoribus, aut hæredibus nostris, sed
 “ tantummodo illi seu illis partium prædictarum jus in
 “ hac parte habentibus, vel habere debentibus, colore
 “ ejusdem mandati nostri aut executionis ejusdem ali-
 “ qualiter adjudicetur, sive in consequentiam trahatur
 “ nec quod tu, elapso die prædicto, de præmissis in
 “ aliquo te intromittas. Teste meipso apud Westmona-
 “ sterium primo die Julii anno regni nostri xj^o.”

A.D. 1410.
 The meeting
 is held ;
 the proofs
 produced
 for Bury
 are far
 stronger
 than those
 for Ely.

Ad quos quidem diem et locum, termino renobito,^a
 tam idem episcopus quam abbas cum consilio suo
 præsentibus affuerunt. Et cum ipsi de consilio abbatis
 quoad returna brevium, regis Henrici tertii plura et
 diversa breviam in villa dicti episcopi continuata, simul
 cum quampluribus brevibus in numero excessivo de
 temporibus regum Edwardi primi, Edwardi secundi, et
 Edwardi tertii post conquestum, ac regis Ricardi
 secundi, et Henrici quarti regis nunc, pro jure suo
 exhibuissent singillatim, illi de consilio episcopi pro-
 tulerunt duo breviam tantum sibi returnata in villis
 prædictis, quæ nunquam prius ostenderunt, de tempore

^a *renobito* has no meaning ; but the MS. is clear, and I cannot suggest an
 alteration.

videlicet dicti regis Henrici tertii; brevia tamen ejusdem regis pro parte abbatis antiquiora fuerunt et multo plura in numero. Deinde exhibuerunt pauca alia brevia Edwardi secundi et Edwardi tertii, nunc et nunc abbati per vices furtim subrepta, sed non vicesimum ad corresponsionem brevium abbatis. De toto autem tempore regis Ricardi secundi, abbas continue habuit omnia returna in villis prædictis sine interruptione, sicut alibi infra libertatem suam de sancto Edmundo, quia illi nullum ostenderunt. Post plura vero verba et altercationes super istis brevibus per consilia prædicta hinc inde ventilata, protulerunt etiam illi de consilio episcopi certa amerciamenta in villis prædictis, sibi in scaccario allocata, de itineribus duorum justiciariorum itinerantium, temporibus regum Henrici tertii et Edwardi secundi præscriptorum. Deinde paucas allocationes de viridi cera contingentes in villis prædictis ostenderunt pro parte sua. Sed abbas pro parte sua in centuplo plura et meliora ibidem exhibuit, de quibus pars episcopi nimis contentabatur.

Cum autem in his et super his partes prædictæ per certos dies hinc et inde pro jure partium diu disputarent, nec in his ad debitum finem, salvo jure partium, pro tunc, ut eis videbatur, possent devenire, mutuo utriusque consilii consensu decreverunt negotium differre, et iterum protelare in statu quo tunc, usque in diem Lunæ post festum Trinitatis in anno futuro apud Cantebrege. Ad quod quidem factum prædicti domini episcopus et abbas realem suum assensum gratanter præbuerunt; et super isto fine, ut pro tunc, directum erat breve regis vicecomiti Suffolchiæ in forma primi brevis, ut ipse medio tempore in villis prædictis occupet et respondeat pro his quæ legem regni concernunt, usque ad diem prædictum.

Ad quem diem primo ipsi de consilio abbatis petierunt, quatinus pacifice et sine interruptione epis-

Counsel on both sides agree to an adjournment.

Conference renewed; the bishop's counsel

appeal to a
charter of
Edgar.

Claim and
counter-
claim.

An offer
made and
withdrawn ;

copi aut suorum gaudere et habere possent returna omnium brevium in villis et feodis ipsius episcopi infra libertatem sancti Edmundi consistentibus, nec non omnia jura regalia et omnes libertates, dignitates, et forisfacturas ad coronam regis pertinentes, sicut plane per cartas sancti Edwardi et Henrici regis primi ad ultimum diem Londoniæ eisdem intimatum fuit, et sicut hactenus semper habere et gaudere consuerunt, tam in dictis villis et feodis quam alibi ubicunque infra libertatem suam prædictam. Ad quod ex parte episcopi responsum erat, quod carta episcopi, videlicet carta nuper Edgari regis, longe anterior et antiquior est cartis abbatis, cujus generalium verborum virtute idem episcopus et omnes præcessores ejus semper habuerunt, ut dicunt, in villis et feodis suis prædictis returna omnium brevium et libertates prædictas; quamquam hoc non sit verum, cum in tota exhibitione evidentiæ suarum nunquam de omni tempore regis Henrici tertii nisi tantum duo brevina protulerunt. Cumque hinc inde per dies et tempora super his per consilia prædicta diu altercatum esset, petitum erat pro parte episcopi, ut ipse et successores sui in villis et feodis suis prædictis haberent returna brevium et omnes alias libertates, absque impedimento aut interruptione abbatis vel successorum suorum; quæ quidem indebita et incircumspecta petitio per consilium abbatis omnino denegata et repudiata fuit. Quo audito, ipsi de consilio episcopi graviter attoniti, consensu præhabito, obtulerunt quod episcopus sumptibus et expensis suis appropriaret unam ecclesiam valoris xx. li. vel xl. marcarum ad opus ejusdem abbatis, eo tamen pacto quod idem abbas et successores sui pacifice sinerent ipsum episcopum et successores suos uti et habere omnes libertates prædictas in villis suis et feodis. Et dum ipsi de consilio abbatis super isto oblato ipsum abbatem consulerent, ut justum erat, cum redi-

rent petentes quam securitatem episcopus faceret de oblato¹ suo fideliter perficiendo, statim resilientes sententiam suam mutaverunt, et a primo oblato suo totaliter dedecorose recesserunt. Quo comperto ipsi de consilio abbatis, ipsorum inconstantiam præ foribus the conferences broken off. perspicientes, et de indebito responso non modice perturbati, dixerunt et protestati sunt expresse, se nolle amplius aut ulterius cum eis tractare in materia prælibata; et sic infecto negotio ab invicem recesserunt.

Volens tamen abbas animum episcopi et propositum Further overtures made by the abbot, scire et experiri, ad hospitium suum inter fratres prædicatores tandem declinavit, ipsum inde affectuosius locuturus, offerens etiam se eidem episcopo, et dicens quod non staret per ipsum abbatem quin per gratiam Dei, si idem episcopus vellet, bonum finem sortirentur. Et cum diu sic per magnum tempus mutuo inter se de materia communicarent, abbas obtulit episcopo, quod si infra certum tempus debite faceret unam ecclesiam valoris prælocuti expensis ipsius episcopi ad opus suum appropriari, tunc concederet et omnia et singula in villis suis prædictis et feodis, prius per consilium suum petita, pacifice gaudere sibi et successoribus suis episcopis in perpetuum. Sed episcopus hoc omnino renuit et recusavit. Et sic vale- and rejected. facientes invicem ab alterutro sunt divisi, ad propria remeantes. Rogavit tamen abbas ipsum in recessu suo, quatinus adhuc pro honore Dei et sanctorum ejus, usque festum sancti Johannis Baptistæ tunc proximo sequens, de ista materia plenius et consultius pro utriusque ecclesiarum suarum pace et quiete avisare et deliberare vellet, ne in suo defectu, quod absit, in vulgo populari occasio malignandi aut obloquendi quomodolibet pullulare videretur, in eventu promittens se interim pro parte sua omnia sustinere

¹ obbato MS.

Writs of
opposite
tenor are
obtained by
the parties.

et inviolabiliter observare in forma præscripta, per se et suos ubicunque. Quo quidem requestu per ipsum episcopum minime observato, omni festinatione qua potuit impetravit breve regium, præcipiens vicecomiti Suffolchiæ quod de omnibus brevibus in villis suis prædictis contingentibus ballivis suis returna faceret. Quod factum cum auribus abbatis intonuisset, multum inde doluit, utpote de eo quod episcopus idem de pacifica seu finali concordia, ut speravit, se disponere non curasset. Et videns se fraudulenter inde delusum, absque moræ diffugio impetravit et obtinuit breve *originale*, breve *sicut alias*, et breve *sicut pluries* eidem vicecomiti, ut senescallo libertatis suæ omnium brevium in villis dicti episcopi contingentium plena returna faceret, prout idem vicecomes et omnes præcessores sui, vicecomites Suffolchiæ, antiquitus et semper hucusque facere consuerunt. Cujus quidem primi brevis tenor sequitur in hæc verba:—

Copy of
writ to the
sheriff ob-
tained by
the abbot.

Henricus Dei gratia rex Angliæ et Franciæ et dominus Hiberniæ, vicecomiti nostro Suffolchiæ salutem. Cum per cartas progenitorum nostrorum quondam regum Angliæ, inter cæteras libertates dilectis nobis in Christo abbati et conventui de Bury Sancti Edmundi concessas, concessum sit eisdem quod ipsi et eorum successores, in perpetuum habeant octo hundreda sua et dimidium in comitatu tuo Suffolchiæ, cum omnibus libertatibus, dignitatibus, et forisfacturis ad coronam regis pertinentibus; Nos, quod cartas illas per cartam nostram confirmaverimus, et insuper concesserimus eisdem abbati et conventui, quod licet ipsi vel eorum prædecessores aliqua vel aliquibus libertatum in dictis cartis contentarum minus plene usi fuerint, ipsi tamen et eorum successores libertatibus illis et earum qualibet plene gaudeant et utantur, prout in dicta carta confirmationis plenius continetur; Ac jam ex parte ipsorum abbatis et conventus nobis sit ostensum, quod licet ipsi et eorum præcessores, virtute verborum prædictorum generalium, habuerunt omnia returna omnium brevium nostrorum et antecessorum nostrorum, tam videlicet de summonitionibus scaccarii nostri quam eorundem progenitorum nostrorum infra prædicta

octo hundreda sua et dimidium, homines et tenentes tam suos quam aliorum quorumcunque infra eadem octo hundreda sua et dimidium commorantes tangentia, et executiones ac attachiamenta eorundem brevium et summonitionum de dicto scaccario nostro per ballivos et ministros suos semper hactenus, a tempore confectionis cartarum et confirmationis ac concessionis prædictarum, facere consueverunt, tamen nichilominus hujusmodi returna omnium brevium nostrorum et summonitionum de scaccario nostro prædicto eisdem abbati et conventui et eorum ballivis ac ministris prædictis jam de novo facere recusasti, et ballivos ac ministros illos, quominus executiones et attachiamenta eorundem brevium nostrorum et summonitionum de dicto scaccario nostro facere possint, multipliciter impedivisti, hujusmodi returna brevium nostrorum et summonitionum de scaccario prædicto aliis quam præfatis abbati et conventui ac eorum ballivis et ministris, infra dicta octo hundreda sua et dimidium exsequenda, jam noviter habere fecisti, in ipsorum abbatis et conventus præjudicium, et ecclesiæ suæ sancti Edmundi exhæredationis periculum manifestum: Et quia eisdem abbati et conventui, super libertatibus quibus virtute cartarum progenitorum nostrorum prædictarum et nostrarum rationabiliter usi sunt, nolumus præjudicari, tibi præcipimus, quod, si ita est, tunc eisdem abbati et conventui ac eorundem ballivis et ministris returna omnium brevium nostrorum et summonitionum de scaccario nostro, homines et tenentes tam suos quam aliorum quorumcunque infra dicta octo hundreda sua et dimidium commorantes tangentia, prout hactenus vigore cartarum et confirmationis prædictarum rationabiliter fieri consuevit, habere facias, ipsos aut ballivos seu ministros suos super executionibus et attachiamentis eorundem brevium et summonitionum, contra tenorem earundem cartarum et confirmationis, non molestans in aliquo sive gravans. Teste meipso apud Westmonasterium xij. die Junii anno regni nostri xij^o.

You have infringed the ancient privilege of the abbot and convent, and returned our writs for execution to others.

We therefore command you, if it is so, to return all our writs in future requiring execution within the Bury franchise, to the abbot and convent.

Deinde sequitur breve *sicut alias* istius tenoris: Usque tibi præcipimus, sicut alias præcipimus, quod, si ita est, tunc eisdem abbati et conventui, ac eorum ballivis et ministris, returna omnium brevium nostrorum et summonitionum de scaccario nostro, homines et tenentes tam suos quam aliorum

A.D. 1412.

Another writ to the same effect.

quorumcunque infra dicta octo hundreda sua et dimidium commorantes tangentia, prout hactenus vigore cartarum et confirmationis prædictarum rationabiliter fieri consuevit, habere facias, ipsos aut ballivos seu ministros suos super executionibus et attachiamentis eorundem brevium et summonitionum, contra tenorem earundem cartarum et confirmationis prædictarum, non molestans in aliquo sive gravans, vel causam nobis significes quare mandato nostro, alias inde tibi directo, parere nolueris vel non debuisti. Teste meipso apud Westmonasterium xxj^o die Junii anno regni nostri xij^o.

After a time
the bishop
sets up a
new claim
in Kersey,

in which he
is aided by
the Countess
of Kent,

and Robert
de Clyfton,
the then
sheriff.

Processu vero temporis, in villa de Kerseye, idem episcopus calumpniatus est certa terras et tenementa esse et teneri de feodo suo, ubi nec ipse nec aliquis episcopus Eliensis perantea umquam vendicavit vel habuit aliquod feodum aut interesse in villa prædicta, sicut per patriam Clare protestatur; sed modo clamat omnes libertates et omnes executiones earum in eadem per ballivos et ministros suos fieri et exequi, sicut in cæteris villis suis prædictis. Et quo hanc querelam suam præfato abbati animosius et validius minus debite deforciaret, dominam comitissam Cantiae, cui totius villæ dominium, ut de jure dotis suæ, plene pertinere dinoscitur, per sinistras suggestiones et indebita fomenta secum attraxit, et querelam suam querelam comitissæ fecit; ut hii duo junctis viribus contra abbatem fortius dimicarent. Et in tantum per ipsorum consilia elaboratum est, quod Robertus de Clyfton, tunc vicecomes Suffolchiæ, ipsius episcopi promissis circumventus, et donis fatue obcæcatus, nullum returnum brevium in dicta villa contingentium senescallo libertatis sancti Edmundi exhibere voluit, sed omnino facere recusavit, quominus idem abbas per senescallum suum prædictum debitam executionem mandatorum regis ibidem exequi et perficere potuit, prout omnes precessores ejus semper hactenus a tempore

totius præcedentis memoriæ, ut de jure ecclesiæ suæ, continue et absque interruptione facere consueverunt, sicut de recordo plane patet in pluribus curiis domini regis. Nec fuit a seculo auditum, quod ante hæc moderna tempora alicujus officarius vel minister in dicta villa pro aliqua executione facienda se in ullo intromisit preterquam soli ministri ipsius abbatis et prædecessorum ejus. Nam sæpe oculariter cernitur, quod qui parvi et exilis commodi occasione, cæca captus cupidine, alienum jus sibi totaliter attrahere et injuste præoccupare nititur, Dei justo judicio a toto penitus labitur et frustratur, quod eidem episcopo, meritis sui martiris Edmundi hanc injuriam injuste patientis, Deus concedat, qui sine fine vivit et regnat justus judex. Amen.

Sicque ab illo die, pausante dicta controversia, sub litis discrimine usque videlicet in annum domini regis Henrici quinti tertium.¹ Quo anno audiens et videns Christianissimus et serenissimus dominus Thomas Beuford, tunc Comes Dorsetiæ, tantamurbationem et discordiam inter ecclesias prædictas, dolensque sic inutiliter bona ecclesiæ vastari et, expendi, Spiritus Sancti instinctu salubriter permotus, ob intimum Dei honorem et ecclesiarum prædictarum tranquillitatem et quietem perpetuam, benevole et devote in propria persona sua dictum Eliensem episcopum adiit, ipsum rogaturus, quatinus pro bono pacis utriusque partis vires diligenter apponeret cum effectu, ut adhuc ejus contemplatione et reverentia tempus limitaretur et dies, in quibus effectuale tractatum haberent super discordiis et litibus inter ecclesias præhabitis, asserens et sperans inde firmiter, ad honorem Dei et sanctorum ejus, optabilem et efficacem finem posse devenire. Cujus rogatum et requestum idem episcopus ad votum benigne annuit

A.D. 1415.

In the reign of Henry V., his brother, Thomas Bedford, then Earl of Dorset, tries to settle the dispute.

¹ subaudi "res agebatur," vel tale quid.

A meeting arranged, but the bishop fails to keep his appointment.

signans eidem domino diem Londoniæ, in xv. Trinitatis tunc proximo futuræ. Ad quos quidem locum et diem prædictus dominus comes cum consilio abbatis præsens affuit. Sed dictus episcopus et qui erant de consilio suo totaliter defaultam incurrerunt, non verentes primam sponsionem, ex ore ipsius episcopi tanto domino vivæ vocis oraculo peroratam, ex suo tantum defectu penitus obfuscari.

June 18.
Death of abbot Cratfield; election of William Exeter.

Labentibus sic inde non pluribus diebus, quod dolendum est, in festo sanctorum Marci et Marcelliani idem abbas viam universæ carnis ingreditur, et sic sopitur ista controversia pro tempore etc., quousque reverendus pater W. Excetre in abbatem et pastorem dictæ ecclesiæ sancti Edmundi canonice substitutus est. Qui quidem abbas in primo creationis suæ anno eundem dominum episcopum obnixe rogavit, quatinus modum et formam inter ipsum episcopum et serenissimum dominum dominum Comitem Dorsetiæ in tempore præcessoris abbatis Deo commendati continuare et prosequi vellet cum effectum. Quod idem episcopus gratanter spopondit, asserens se multum et ex omni corde pacem et concordiam inter ecclesias affectare. Et sic ibidem convenerunt, quod Johannes Haneford, capitalis justitiarius in banco regis, necnon Ricardus Norton, capitalis justitiarius in communi banco, et Willelmus Lodyngton, justitiarius ibidem, per consilium partium de plenis evidentiis partis utriusque clare informati, secundum rationis et juris exigentias, in conscientiis suis super discordiis, litibus, et controversiis prædictis finale decretum proferrent cum effectum citra octabas sancti Johannis Baptistæ ex tunc proximo sequentis. Super quibus præfati tres justitiiarii, certis diebus et temporibus, per jurisperitos utriusque partis de plenis evidentiis dictarum ecclesiarum plenius informati, promiserunt se secundum Deum et sanam conscientiam in materia prædicta fideliter et efficaciter debitam pro viribus apponere diligentiam, et secundum quod eis Deus inspirationem et gratiam ministraret,

The new abbot and the bishop agree that three of the king's judges shall take the dispute in hand.

non habito respectu aut favore ad aliquam partem, talem partibus inde relationem referre, qualem crederent Deo et sanctis ejus intime complacere, et dictarum ecclesiarum statui et perpetuæ paci fore profuturam. Et sic quievit ista materia usque ad festum Pentecostes anno regni regis Henrici vito.

The matter rests for a long time.

Quo quidem festo accessit ad sanctum et gloriosum regem Edmundum, cum omni reverentia nominandus, excellentissimus princeps et dominus dux Bedford, tunc per ipsum regem locum-tenens constitutus et rector in toto regno Angliæ. In cujus moræ tempore relatum fuit eidem domino et duci per generosos patriæ de discordia et lite per tempora non modica inter ecclesias de Ely et Sancti Edmundi, quæ de patronatu et fundatione regis existunt, ad graves et excessivas necnon inutiles expensas dolenter dependentibus. Qui graviter inde tulit, et habita penes se matura deliberatione pro determinatione hujus litis et discordiæ proprio et mero motu literas suas per Oliverum Groos armigerum episcopo Eliensi direxit in hæc verba:—

A.D. 1418.

The Duke of Bedford, while regent of the kingdom, visits Bury.

There he is informed of the dispute, and resolves if possible to end it.

Reverent piere en Dieu nostre tres cher et tres bien ame ; Nous vous saluons souvent. Et pur coe que nous avons entendu quil ya estee de long temps passez, et encors est, certain plee pendaunt dentre vous pur la droit de vostre esglise d'Ely et nostre tres cher et bien ame en Dieu labbe de Bury, pur la droit de sesglise de Bury, a tres grand vexacion et coustagez de chescun partie : Si nous, desirantz affectuosement de tout nostre coer pur la bien et eayse de lune esglise come de lautre, nommement qils sont de fundacion de mon sovereign seignur le roy, et que nous savons de veritee que ce luy serroit tres grand pleisir, que bone fin et conclusion se pourreient prendre en la dit matiere, vourriens voluntiers que mesme la matiere purroit estre mys en la determinacion de treulx justices, que sont indifferencz, et que nont estee retunz devaunt ces hourez ove vous ne avec le dit abbe, si come le plee estoit que nadgaires fuit moenez dentre vous et le priour d'Ely. Et sur vous prions que donner vueillez foy et ferme creaunce a nostre ame esquier Oliver Gros, portour dycestez, et par luy nous signifier plenement vestre volunte en la matiere avaunt dit.

Letter of the duke of Bedford to bishop Fordham.

The blshop's
answer; he
is most
anxious for
a settle-
ment.

Tres noble et tres puissant seignur, tres humble recommandacion devaunt mys, avec toutez honures et reverences. Plaise a vostre tres noble seignurie entendre, que jay recu voz tres nobles lettres a moy deliverez par mon tres cher amy Oliver Groos, et bien entendu ce que le dit Oliver mad declarez par bouche de par vostre dit seignurie, touchant le plee entre mon honorable amy labbe de Bury et moy. Sur quoy plaise a vostre excellente noblesse savoir, que mon desir est, et toutz dis a este, que bonn acorde purroit estre entre nous et nos esglises, et touz jours serra prest, par toutes voiez et meyens resonables, que bonne fin soit faite en la matiere avaunt dite. En merciant a vostre dite excellence, de ce que a ycelle plect prendre si tendrement la dite matiere a couer, pur la bien et tranquillite de nous et de noz esglisez avaunt ditz. Suppliaunt a vostre hautesse si humblement come ieo puisse de vostre gracieuse continuaunce en celle partie, tres noble et tres puissant seignur, jeo prie etc. Escript a Dounham^a le viij. jour de Juyn.

The duke's
gracious
reply.

Reverent piere en Dieu, nostre tres cher et bien ame: Nous vous saluons souvent, et vous signifions que nous avons veuz voz lettres a nous de present envoie, sur la response de certainez noz lettres et credence a vous envoie par devaunt, en la matiere pendant en debate dentre vous et nostre tres cher en Dieu labbe de Bury, pur le droit de voz esglisez. Et par ycelles voz lettres entendu avons, coment vostre desir est et tout dis a este, que bonne acorde porroit estre dentre vous et le dit abbe et voz surdictes esglisez, et que tousjours vous serrez prest par toutes voiez [et] meiens resonablez, que bonne acorde soit faite en la matiere suisdicte. Et sur ce vous nous remerciez que nous preignons si tendrement la dite matiere a coer, pur la bien et tranquillite de vous et de le dit abbe et voz dictes esglisez. Sur quoy, reverent piere en Dieu, savoir vueillez que nous ne desirons seulement la bonne acorde en la dite matiere a cause de bien et tranquillite de les dictes esglises, car ainsi est chescun bonne Christien tenuz a desirer, mais par tant que mon sovereign seignur le roy est fundour de mesmes les esglisez, et qil nous a commys la governaunce dycest son roialme en sabsence et aussi pur nostre nestee

^a Of the palace of the bishops of Ely at Downham, 2½ miles from Ely there are still considerable remains.

nous semble que nous purreons bien desirer la bonne acorde de la dite matiere. Et par tant que vous soiez enclinez a la bonne acorde et conclusion de mesme la matiere, il nous semble que coe serroit bon et moien resonable, quelle fuisse mys en la determinacion dacuns sagez hommes sufficiaument apris de la loey, que sont indifferentz a chescun partie, et que nont [estee] retenuz avec vous ne avec le dit abbe deuaunt ces houriez. A quel si vous vueillez consentier nous prendrons a pleiser, et vous vourroies savoir gre. Et autrement savoir vueillez pur certain que nous ferons tuel mediacion devers mon dit seignur le roy que bonne acorde se prendra ove laide de Dieu en avaunt dit matiere, maugre la volonte dyceulx que voudroient la contraire. Reverent piere en Dieu etc. voillez etc. par luy nous certifiere de vostre volonte sur toute la dite matiere.

Tres cher et tres bien ame en Dieu. Nous vous saluons souvent, et vous signifions que le reverent pier en Dieu levesque d'Ely sest agreez et assentuz, au pleisir de Dieu et de nous, que les matiers esteanz en debate dentre luy et vous et voz esglises soient, par voie de compromission, mys en la determinacion de gentz sufficeantement apris de la ley, selon vostre entencon; et sur ce il a nommez Robert Hill et John Cokyn, justices de commun bank, come arbitours pour sa partie et monsire William Hankford, chief justice de bank du roy, mon tres sovereign seignur, pour nounpier en celle partie, en cas que les arbitours ne pourrient accorder, et pour estoier a lour determinacion. Il serra prest de fair suerte resonnable, a ce quil nous a escript par ses lettres, sicomme par la copie dycelles, le quelle vous envoions avec ycestes, il vous pourra apparer plus a plein. Pour quoy vous prions quenvoier vueillez par devers nous a Lonndres aucun de voz commoignes en la toute bonne haste, pour faire la nominacion des arbitours et nounpier pour vostre partie, et de faire aussi de par vous semblablement sentree,¹ comme le dit evesque ferra. Tres cher et tres bien ame en Dieu, nostre seignur vous eit en sa garde. Donne subz nostre signet a la ville de Ware le xx. jour de Juyn.

Letter from the duke to the abbot, desiring that he will send monks to London empowered to name arbitrators.

Tres noble et tres puissant seignur. Tres humble recommandation devaunt mise, ovesque touz honours et reverencez.

Letter from the bishop to the duke, naming two arbitrators and an umpire.

¹ i.e. *seurte*.

Plaise a vostre haute noblesse savoir, que jay bien entenduz ce que mon tres cher clerk le archideakne d'Ely mad dit et declarez de par vostre dicte noblesse, touchant vostre volunte sur les matiers pendantz entre lonurable et religieuse homme labbe de Bury, et moy et noz esglises; et par especial qil semble a vostre dicte noblesse que les dictes matiers serroient par voie de compromission mises en la determinacon dascuns sagez hommes sufficeamment apries de la loy, tieulx que sont indifferentz et nont estee avaunt ces houres de conseil ovesque lune partie ne lautre. Sur quoy, tres noble et tres puissant seignur, pleise a vostre dicte noblesse savoir que a celle voie pur ma partie je me agree et assentee, pur la plesaunce de Dieu et de dicte vostre noblesse, et nomme Robert Hille et John Cokayn, justices de comun bank de nostre seignur le roy, comme arbitrours pur ma dicte, et monsire William Hankeford, chief justice du bank de nostre dit seignur le roy, pur nonpier en celle partie, en cas que les arbitrours ne purront acorder; lesquels justices, ne ascon deux, ne furen unques retenuz ovesque moy de fee ne de conseil. Et pur estier a la determinacion de les dictes persones, je serray prest de feir seurte resonable. Suppliant a vostre dicte noblesse, que a ycelle plese continuer vostre gracieuse seigneurie, a bon exploit de les matiers avaunt dictes. Tres noble et tres puissant prince, je prie a la seinte Trinite que tout dīz par sa grace vuille meyntener vostre dicte noblesse en honour et prosperite. Escript a Dounham le xix. jour de Juyn. Vostre chapelein levesque d'Ely.

The abbot sends two monks to London to represent the convent.

Cujus quidem domini ducis consilio saluberrimo idem abbas parere volens, ut decuit, transmisit sibi Londoniam dompnum W. Barwe et R. Wesynham, commonachos suos, habentes de abbate et conventu sufficientem et plenariam potestatem ad tractandum, communicandum, et componendum pro ecclesia nostra in dicta materia modo et forma in omnibus, sicut episcopus pro parte sua. Quo cum dicti monachi pervenissent, et eis intimatum fuisset de personis quas prædictus episcopus pro parte sua elegisset, videlicet Robertum Hylle et Johannem Cokayn, justitiarios de communi banko regis, cum bona deliberatione et maturo avisamento, finaliter et determinate compromise-

These choose the same arbitrators as had been named by the bishop.

runt et ipsi in easdem personas et justitios. Quo comperto, vocavit dictus dominus dux præfatos justitios et consilia utriusque partis in præsentiam suam, eis clare enucleans totam materiam præscriptam; rogando et supplicando quatenus, sicut per consilium et plenum consensum utriusque partis nominati et electi fuissent, ad honorem Dei et sanctorum ejus, ^{The duke opens the court.} super se caperent ad investigandum, tractandum, et componendum, et secundum evidencias partium prædictarum terminandum; quod et concesserunt. Et ordinatum ibidem fuit per ipsos justitios et consilium partium prædictarum, quod inciperent materiam prædictam pertractare ad festum sancti Martini extunc proximo sequens, durante potestate eorum usque ad festum Paschæ ejusdem anni. Et ulterius locutum et ordinatum erat, quod episcopus eligeret sibi tres jurisperitos, et abbas alios tres, et non plures, ad exhibendum et declarandum pro partibus suis coram justitiis prædictis. Et quod justitii de neutra parte ^{Arrange-ment as to costs.} capiant pro labore suo, sed cum perfecerunt et terminaverint materiam prædictam, tunc ex mutuo consensu partium in communi honeste remunerentur, ut dignum est. Et insuper concessum et ordinatum est quod uterque partium prædictarum obligetur alteri in ducentis libris, solve[n]dis per partem ipsorum laudum seu finalem determinationem renuentem aut non observantem parti illa debite servanti, seu ratum habenti. Et si, quod absit, contingat dictum episcopum obire priusquam præfati justitii ipsam causam terminaverunt, dictus abbas obligatus erit in ducentis libris, quod non vexabit nec versus attornatos aut executores ipsius episcopi ullo modo prosequetur,¹ sed actionem suam nec habebit versus eos vel ejus successorem, in episcopatum Eliensem proximo succedentem.

¹ *prosequuntur*, MS.

The judges
require the
whole case
to be put in
writing.

The
pleadings
are opened
by the
abbot's
counsel.

Ad quem diem partes prædictæ cum consiliis suis coram præfatis justitiariis in domo fratrum Carmelitarum^a London comparuerunt, evidencias suas de clameis suis alternatim clare exhibentes. Et cum iudices super ipsis aliququaliter hæsitarent, præceperunt partibus ut eis in scriptis evidencias suas clare demonstrarent, super quibus ipsi mutuo communicare possent. Et ut hæc scriptura consultius et deliberatius ad debitum effectum perduceretur, supersederunt omnino pro tunc in ista materia, assignantes partibus denuo coram ipsis ibidem comparere in crastino Purificationis ex tunc proximo futuro. Quo cum partes prædictæ in præsentia ipsorum iudicum cum munimentis suis se ultro præsentassent, quæsitum erat a iudicibus, quænam pars primo ostenderet. Quibus ipsi de consilio episcopi responderunt, "Ostendant illi qui se censient
" esse gravatos. Nos nempe in quietâ et pacifica pos-
" sessione omnium iurium et libertatum nostrarum
" sumus; et idcirco non oportet nos ostendere, nec hoc
" indigemus; sed ostendant illi si velint." Quo dicto ostenderunt et exhibuerunt pro parte abbatis plura brevia in excessivo numero, de tempore regis Henrici tertii executâ et returnata per senescallum abbatis in villis ipsius episcopi infra libertatem ejusdem abbatis. Deinde ostenderunt plura alia brevia de temporibus Edwardi primi, Edwardi secundi, Edwardi tertii, Ricardi secundi, et Henrici quarti, in magno numero, de diversis materiis, placitis, et querelis pro tunc et tunc diversimode contingentibus. Quæ quidem ostensio et exhibitio multum placuerunt præfatis justitiariis. Tandem, cum dicti iudices de evidentiis utriusque partis plene et cum bono avisamento deliberassent, tradiderunt evidencias domini abbatis in scriptis illis qui

^a "The house of these Carmelite
or White friars was on the south
side of Fleet Street, between the

New Temple and Salisbury Court."
Tanner's *Notitia*.

erant de consilio domini episcopi, monentes et¹ injungentes quatinus in tertia septimana post Pascha ad universos et singulos articulos inibi contentos eisdem iudicibus finale responsum in scriptis clare exhiberent, sub periculo suo.

Sed medio tempore Johannes Hille, justitiarius prædictus, morbo pestilentiali casualiter percussus, super eodem diu et graviter languebat, neque ad curiam usque ad terminum Michaelis extunc proximo sequentem veniebat. Et tunc dicti iudices pro partibus prædictis miserunt, quatinus Lundoniis cum evidentiis suis post festum sancti Martini comparerent coram eis, modo et forma quibus ultimo concordati fuerant. Sed pro eo quod potestas ipsorum iudicum elapsa fuit, petierunt et præceperunt ut partes prædictæ ante omnia de novo obligarentur ad standum et recipiendum ut prius etc. Quod cum factum fuisset, ipsi de consilio episcopi reddiderunt præfatis iudicibus evidencias abbatis et responsa episcopi ad easdem in scriptis. Sed quia ille terminus in magna parte transactus erat, et pro arduitate tunc instantis parlamenti iudices plane vacare non possent, ex consensu partium prorogatus est dies in quindenam sancti Hillarii; et tunc ordinatum erat quod ipsi de consilio episcopi haberent copiam evidentiarum abbatis, et abbas copiam evidentiarum episcopi; quod et factum est, ut vel sic altrinsece consilium utriusque partis melius et deliberatius cum bono avisamento in eventu possint respondere. Et ita quievit ista materia in manibus ipsorum fere per unum annum, nec voluerunt ipsi de consilio episcopi istam materiam per totum illud tempus excitare aut aliquammodo movere, sed, ut apparuit, sic pro perpetuo dormire. Quod ut abbas perpendit, sine ulterio-
ris moræ diffugio statuit; cum festinatione destinavit dompnum Robertum Wesynham, monachum suum, ad

Illness of
Judge Hill.

The case is
postponed
to Hilary
term 1419.

On the
bishop's
side there
seems to
be a willing-
ness to let
it drag on
intermin-
ably.

¹ in, MS.

The abbot
again calling
for a de-
cision, the
bishop's
counsel
protest
that bishop
Fordham
being dead
(Nov. 1425.)

nothing
that has
been done
in the
matter
binds the
new bishop
(Morgan).

dictos iudices London., supplicando rogans eos, quatinus vocatis partibus coram ipsis in materia prædicta secundum conscientias suas finale darent iudicium. Quibus sic vocatis, incontinenti ipsi de consilii episcopi palam et expresse dixerunt et protestati sunt se nullo modo consentire vel concedere quod successor nunc episcopi aliquo modo obligaretur stare iudicio iudicum præscriptorum. Immo bene concesserunt, quod episcopus qui nunc est obligetur, dum tamen omnia et singula ipsorum iudicium concernentia debitis modo et forma bene et sufficienter sub sigillis partium prædictarum in scriptis per quindenam ante mortem nunc episcopi debite redigantur; ita sane quod si dictus episcopus obierit ante quindenam prædictam plene completam, aut medio tempore, tunc ista ordinatio seu finis nullius sit vigoris vel momenti. Et sic discesserunt ab invicem, infecto negotio, et adhuc pendente dicta materia sub lite, quousque uberius de gratia sua visitaverit nos oriens ex alto.

After some
time bishop
Morgan
makes a
proposal
for a settle-
ment,

Postea tamen idem episcopus, qua occasione tactus penitus ignoro, sed, ut firmiter credo, per jurisperitos de consilio suo motus, bene circa festum Exaltationis Sanctæ Crucis tunc proximo sequens, remisit abbati, dicens et affirmans se ex intimo corde affectare finalem expeditionem in placito prædicto; et rogavit ut jurisperiti de consilio abbatis die Lunæ proximo festum Michaelis venirent apud Ely, ibidem cum consilio ipsius episcopi locuturi; ubi per gratiam Dei speravit eos posse devenire ad bonum finem. Quo cum pervenissent, habuerunt tractatum adinvicem, ubi in tantum elaboratum erat, quod idem episcopus concessit, si posset habere quinque villas prædictas totaliter sibi et successoribus suis, cum tribus hamelettis, videlicet, Cheteber, Neddyingge, et Wachesham,^a quas clamat

^a Apparently, Chelsworth, Nedging, and Wattisham, in Cosford hundred, Suffolk.

esse feodo suo, promisit sigillare conventiones prædictas cum sigillo suo et sigillo capituli sui, ad firmiter tenendum et observandum pro perpetuo omnes et singulas conventiones; et ad hoc tam prædictus episcopus quam successor ejus et capitulum suum prædictum erunt obligati abbati et conventui in ducentis libris, et etiam dictus abbas et capitulum suum erunt obligati episcopo, successori, et capitulo suo in aliis ducentis libris sub eadem conditione. Et sic esset novissimus error pejor priore. Quod cum coram abbate et conventu in pleno capitulo relatum fuisset, totus conventus omnino negavit et renuit, dicentes se ad talem et nefandum finem nunquam consentire. Nec postea ab ipso die tractatum fuit cum episcopo vel ejus consilio pro materia prædicta; sed adhuc pendet sub litis discrimine.

which is instantly scouted by the monks of Bury.

So the quarrel is still open.

VI.

De quodam Registro.

(Ff. 2. 29, p. 96.)

Memorandum quod istud Registrum erat alienatum a monasterio sancti Edmundi per plures annos, et quidam Johannes Broughton, de Todyngton in comitatu Bedford armiger, illud emit a quodam stationario Lundoniæ pro levi pretio, penes quem dominus Johannes Boon, abbas dicti monasterii, laborabat pro restitutione dicti registri. Et sic per dicti domini abbatis instantiam dictus Johannes Broughton istud registrum gratis et genere ad usum nostri monasterii prædicto domino reliberavit, xvij^o die mensis Novembris, anno Domini millesimo cccc^{mo} lxij^o, sub conditione quod admitteretur ad suffragia dicti monasterii.

A.D. 1462.

How abbot Boon recovered a lost register.

CARTÆ VERSIFICATÆ.

CARTÆ VERSIFICATÆ.

(British Museum, Add. 14,848.)

Carta Regis Canuti.^b

f. 243.

In name of hym whiche that is monarke
of hevene and erthe, mankyndes savyour,
of clerkes callyd sovereyn polyarke,
and of mankynde chef lord and governour;
of creaturis the myghty creatour,
to whos lordschyp, most excellent and devyne,
hevene, erthe, and helle of duete muste enclyne,

To whos power alle powers muste obeye,
and do servise to his magnificence,
for bothe of lyfe and dethe he berithe the keye,
as lord of lordes, prince of moste excellence,
now laude and glorye and humble reverence
be yove to hym by eternal memorye
whiche alle governethe in the heavenly consystorye.

f. 243b.

14

^a These versified charters are found in the first part of the Register of Abbot Curteys, now in the British Museum, and inscribed Add. 14,848. The last editors of Dugdale seem not to have realized the fact that the two parts of the Register are contained in two different folio volumes; and, while supplying an excellent table of contents (Monast. III., 129), for the second part (Add. 7096), they rendered no such service to the first. At the same time they ex-

tracted from it (ib. 116) a long narrative of the visit of Henry VI. to Bury in 1433.

It seems probable that the author of these versifications was Lydgate; they are quite in his manner, and no worse than a great deal of rhyme of which he was the undoubted author. The date of composition is about 1440.

^b This is the charter of Cnut. *In nomine poliarchis*; see Vol. I., p. 342.

His highe bountes bene incomparable,
in wyt of man may nat be comprehendyd,
incomprehensible and inestymable,
his mercy large to al that have offendyd,
whos bounteous largesse may not be amendyd,
for the grete plente of his highe goodnesse,
adawithe the cloudys of al oure wykednesse,

24

Of his most myghty famous highe renoun,
and of his highe celestial ryghtwysnesse,
he hym delytethe in the religioun
of folk wele set in perfyte holynesse,
to lyve in clenness and in chāst perfytnesse,
with hert [and] body groundyd so for evyr
from his servyse never to dissevyr.

28

He gevithe a precept vertuous and notable,
by a maner of inward grete instaunce,
that by affeccoun, stedfast, unchangeable,
in vertu gonne to have perseverance,
alway to have a manere remembraunce,
deply enprentyd in ther inward intente,
whan they offende, sone to repente;

35

For whos love that boughte us with his blode,
ageyn al enmyes froward vyolence
by him supportyd, that is most strong and good,
and of his mercy by the grete influence,
I, Kyng Cnutus, of royal provydence,
as sovereyn lord of many a nacioun,
am ful conclud in myn oppynyoun,

42

By al thavys of lordis spiritual,
that present bene here in this regioun,
and by thassent of barons temporal,
and al my comouns, for schort conclusioun,
al the parlement of oon entencioun,—

first, that in Bury pleynty for to telle,
monkys of Seynt Benyt perpetually shal dwelle.

Thorghe al my consayl, mad strong by a decre
of arshebysshopys of this regioun,
bisshopys, abbotys, and erlys that here be,
and comouns present of oon entencioun,
I make by them a confirmacioun
to stonde stable, the monkys there tassure,
in ther fraunchyse perpetuelly tendure;

f. 244.

This to mene the monastery and the towne
of Bedrycesworthe, pleynty to devyse,
that monkys first ha ful posessioun
there for tabyde evere in ther fraunchyse,
as relygious men for to do servyse,
by contemplacioun in especial,
to prey the Lord for oure esta[t] royal

Fre from al daunger and jurediccioun,
to have ther lordshippes and ther liberte,
and that no bysshop by none occasioun
have interesse in no maner degre,
to interupte ther tranquyllyte,
and in this matere, mor to make hem stronge,
my wil is this, that no man do hem wronge.

So for tabyde in reste and in quyetie,
fully assuryed by oure provydence,
that no man them trouble nor inquiete
by none extorsyoun nor foreign violence,
graunte and conferme al this thyng in sentence,
at reverence, pleynty to termyne,
of holy Edmond, Kyng, martyr, & virgyne.

Which libertes mor stably for to grownde,
as cronyclerys wel reherse kan,

How Kyng Edmond, lyk as it is fownde,
 sone to Kyng Edward, a ful worthy man,
 and brothir was to Kyng Athelystan,
 which dyd his labour many sondry wyse
 with al his myghte this chirche to franchise. 84

An olde registre recordithe eke the same,
 He to seynt Edmond had more affeccioun,
 because only he hadde the sylve name,
 lyk as toforn is made pleyn mencion,
 meving his herte to grete devocioun
 of entere wyl, to stonde the more in grace
 of the holy martyr, that resteth in that place. 91

f. 244b. Bexample of whom, I, Knut, am gretly mevyd
 to the holy martyr; I wyl that al men se
 that his chirche be fraunchised and relevyd,
 movyd and encresyd as fer as lyth in me,
 that by his prayers and mercyful pyte
 I may be partable in that heavenly holde,
 wher among martyrs he wereth a crowne of gold. 98

More to ratefye ther sayde liberte,
 and to fortifye ther jurediccion,
 the Dangyld trybut, whan ever hit gadryd be,
 or any subsidye in the seyde towne,
 gabel or talliage, without excepcioun,
 al schal be receyvyd, ther schal be noon excus,
 unto the profyt and to the monkys ews. 105

Of this fredam lat no man ha no dowte;
 where as this martyr restith in his shryne,
 I wyl also a large myle aboute
 the ffraunchyse laste, and thus I determyne,
 set a decre that no man schal declyne
 fro thys statutys, here on ordyr set,
 but stond ay stable; I wyl they be nat let: 112

Nor that no man make interrupcioun,
 by no straunge foreyn prerogatyf,
 tentryke ther fredam be fals collusioun,
 ageyn my graunt in lawe to fynde a stryf.
 the Quen Algyffe, which that is my wyf,
 and al oure childre of verray trewe intent
 to this fraunchyse have yove there fulle assent

119

Puttyng also a grete addycioun
 unto this sayde notable liberte,
 that al maner see fysshe of jurediccioun,
 by lukre or tool shold long unto me,
 withoute excepcioun schal to them be fre,
 perpetuely, as Ulfkytel in dede
 the sayd fysshying dyde of ryghte possede.

126

And ovyr this I wyl men wyte wele,
 I gaf lycence, I bere therof witnesse,
 unto my wyf to give iiij^l eel^a
 in Lakynghethe, yerly for almesse,
 to the covent, as my graunt doth expresse,
 and this fredam who that dothe restreyne
 of ryghte hool herte I sette thereon this peyne

133

Who that be hardy or presume of dysdeyne
 for tatempte of fals presumpcioun
 to set clerkis in that hous ageyne,
 or change the statutys geyne myn entencioun,
 moste he incurre the indignacioun
 of God and me, eternally to dwelle
 for his offence with fendys depe in helle.

f. 245.

140

I wyl he be dampnyd and atteynt
 to captyvyte of peynys infernal,
 never to have part with God nor with no seynt

^a *iv. millia anguillarum* in the original.

exylyd fro fredam above celestial,
 with fyry cheynys to ly bounde as a thral
 doun with Sathan, by eternal wrak,
 by cause that he my fraunchyse brak. 147

Fynally this is myn entente,
 fully establysshed, for short conclusioun,
 except that he sone do repente,
 tamende his errour and his transgressioun,
 and there ageyne do satisfaccioun,
 and axe mercy of his olde trespase,
 by mene whereof that he may come to grace. 154

And Knut, Kyng of al Ynglond,
 this pryvelege I have here set indede,
 with Goddys + cros subscribyd with myn hond,
 that openly men may hit sene & rede,
 and I Algyfa, in hope the bet to spede,
 fully conferme yt + and bynde also faste,
 with hool entent that it schal ever laste. 161

And in this chartre men openly may lere,
 how it was made strong in especyal
 by al the lordys of this lond yfere,
 first of al the statys spiritual,
 and of al the statys temporal,
 two Arshebyssshopys vj bisshopis of assent,
 which that subscribed and were thereat present : 168

xij abbotys whiche that I can nevene,
 notable personys and hooly of lyvyng,
 of worthy dukys I fynde there were vij,
 and many a baroun thereto assentyng,
 and al was done in presence of the Kyng,
 and, for tavoyde al ambiguyte,
 here set in ordre ther namys ye may se. 175

Ego Vulstanus archiepiscopus consensi.
 Ego Adelnodus archiepiscopus confirmavi.
 Ego Godwinus episcopus corroboravi.

(Thirty-one or thirty-two other names follow, as f. 245b.
 in the original.)

Carta Hardecanuti Regis^a.

f. 246b.

First in the name of the holy Trynyte,
 lord and monark of the heavenly mancioun,
 ay undevydedly perfyt unyte,
 undyr whos myghty and strong proteccioun
 here folwyth in ordre and pleyne descripcioun
 of the fre fraunchyse which Hardecanut the Kyng
 gaf to seynt Edmond here in his lyvyng.

Hardecnut's
 Charter.

First, mevyed of God by hevynly influence,
 this sayd Kyng had a devocioun
 toward this martyr, and by grete diligence
 caste that he wolde of hool affeccioun
 sette of this ffraunchyse a confirmacioun
 undyr the wordys her set by remembraunce,
 folwyng the Latyn in menyn and substaunce:

*Quoniam, divina scriptura
 in multis locis attestante,*

In many a place of devyne scripture
 it is remembryd by ful contemplatyf,
 al wordly thyngis be variable and unsure,
 ful of trouble, of myschef, sorwe, and stryf,
 the stormy cours here of this present lyf
 gothe lyk a whele in mevyng and unstable,
 lowe in a vale of wepynges lamentable.

^a There is a copy of the Latin original of this charter in the MS.
 Bod. 240.

For who that lokyth with his inward sighte
 this worldly chaunges ful of doublynnesse,
 sholde ha gret cause of conscience by ryghte,
 upward to hevene hys herte al hool to dresse,
 for ther may be no verray sykynnesse,
 nor no felicite nor no perfyt glorie
 in worldly thynges, that bene ay transitorye.

28

Supra
 legitur, "id
 est ferro."

Rekne of oure body shap or semblynnesse,
 or of oure flesshe consydre the bente,
 wherof the prophete put a lyklynnesse,
 and seyth, to heye it may comparid be,
 first freshe & grene, now welkyd unto se,
 or resemblable to a somer flour,
 that lesith his fayrnesse with a sodeyne shour.

33

But O allas! it is to grete a sorwe,
 we worldly men be blent so with dyrknesse,
 that we desyre at eve nor at morne,
 nor studye no thyng but on fals rychesse,
 toward hevene no thyng oure look we dresse,
 nor up to God oure hertes we nat caste,
 thyng to desyre that shal evere laste.

42

f. 247b.

Holy seyntys that ha be byforn
 han mevyd us by ther parfyt doctrine,
 to voyde the chaf and chesyn oute the corne,
 and from al vices oure hertys to declyne,
 for what is worthe, pleyntly to termyne,
 wyne al this world who myghte or coude chese,
 and there ageyne his sowle for to lese?

49

For which me semeth it were expedient
 that men set ther hool affeccions
 to love the Lord and to be dyligent,
 for to receyve his exortaciouns
 in ther inward hertly impressiouns,
 for he behotythe every houre and tyde
 with his trewe servauntys perpetually tabyde.

56

Where myght there be any more gladnesse,
 grettyr rejoyssing or more felicite,
 than in that gostly celestial swetnesse
 evere in joye with that lord to be,
 nor there ageyne no more adversite,
 nor gretter meschef than endlesly to pleyne
 for vicious lyvyng in eternal peyne? 63

After the gospel set we oure entent,
 to beyne a place in the celestial se,
 spare nat oure tresours, but by avysement
 with gold to gete joye and felicite,
 and with mammona of inyquyte
 make us frendys that may so myche avayle
 us to receyve whan al tresoure dothe fayle 70

Lat us first so for oure sylf provyde,
 and of vertue the sothfast tracys sewe,
 and on this purpos stedfastly abyde,
 the chirche of Crist feythfully to endewe,
 and in no wyse oure purpos nat remewe,
 but for to mynystre with good and with fraunchyse
 to them that there devoutly do servyce. 77

For of old custom it longith unto Kynges,
 first holy chirche to meyntene and governe,
 and for ther sogetys in al maner thynges
 for to provyde and prudently discerne,
 to shewe themsylf lyk a clere lanterne,
 with lyght of vertue ther sogettys tenlumyne
 bothe by example and vertuous doctryne 84

For this the sothe who so can take hede,
 and lyst consydre by good avysement,
 we most acounte and rekyn eke indede
 how that we have dispendyd oure talent,
 owthir lyke foolys or lyk folk prudent, f. 248.

to us commytted whyl we ha bene here,
tofore the Juyge when we schal appere. 91

For thilke Lord, most dredful, most puissaunt,
wyl us guerdowne as we han disservyd,
and have a reknyng eke of the besaunt,
tencres or loos how we have it conservyd,
for to his dome oure merites bene reservyd
to joye or peyne, that we may nat mysse
outher to be punysshed or to go to blysse. 98

For by the sentence of seyntys and of clerkys,
of oure desertys after the reknyng,
and lyke the frutys of oure goode werkys,
we schal be guerdownyd, this sothe and no lesyng,
with pes eternal last at oure endyng,
with Crist to regne in the hevynly consistorye,
whan we by tryumphe han of oure foon victorye ; 105

Where we shal here, with voys mellodyous,
O ye, my servauntys, whiche have in stedfastnesse
be trewe in litel, feythful and vertuouse,
comethe nere to me, entrethe with gladnesse
in to my joye to regne in sykernesse
with me for evyr, now bethe of righte good chere,
perpetuelly above the sterrys clere. 112

This thyng remembryng, I Hardecanut indede,
seynge the maner, the fervence, and the guyse
how Knut my fadyr, as I toforn do rede,
bassent of archebyssshopis and bisshopis many wyse,
lordis and barons, lyst for to fraunchyse
the chirche of Bury, where, pleynly for to telle,
the ordre of monkys perpetuelly schal dwelle ; 119

And this statut trewly to observe
without variaunce or any more changyng,

the sayd monkys the corseynt schal there serve,
 for evermore upon hym abydyng,
 that nouthur bysshop, duk, erle, nor baroun in no thyng
 shal ha no power myn ordynaunce to lette,
 none othir ordre to change there nor sette;

126

And whan that I by ful avysement
 gaf first this fredam to that holy place,
 of Cauntyrbury thershebysshop was present,
 callyd Egelnoldus, and eke by Goddis grace
 Alfryd of York, with ful glad chere and face,
 with abbot Uvis tho beyng in presence,
 al of assent requered a sentence—

f. 248b.

133

This to seyne, for short conclusioun,
 that I this fredam sholde fortifye,
 and thereon mak a confirmacioun,
 and there requestys in no manere denye,
 they al requeryng unto my regalye
 that ther peticioun ryghtful and covenable
 I shuld conferme it for to stonde stable:

140

And specially for the sowlis helthe
 of my fadyr and moodyr that bare me,
 and for myn owne verray sowlis welthe,
 and for my kinedam¹ for the prosperyte,
 to seynt Edmond to graunte this liberte,
 that noon be hardy toffende nor trespase
 ageyne the fredamys confermyd to that place.

147

I wyl nat have hem troubyld in no wyse,
 but that they stonde in as ful liberte
 lyk as my fader gan first for them devyse,
 of newe confermyd by myn auctorite,
 for thilke personys forn reknyd, two or thre

¹ *kudham*, MS.

were there present, as they hemsylf afferme,
whan Knut my fadyr ther fredam gan conferme ;

154

And ryghte as they were glad me to requere
to condescende to ther petitions,
I was as glad, whoso list to lere,
for tacomplysshe ther entencions,
of hool desyre in myn affeccions ;
and hereupon, for ther more avayle,
I axede avys of al myn hool consayle ;

161

My modyr Emma first sayde her intent,
And I eke, mevyd of highe devocioun,
arshebisshopis and barons of assent,
by ther accord, for short conclusioun,
withoute denyng or contradiccioun,
that noon be hardy by no lawe that they legge
this consuetudys to breke hem ner tabbregge ;

168

f. 249.

This to mene, more pleyonly to expresse,
noon arshebisshop nor bysshop of this lond
nor ther mynystres have noon interesse
to breke this fraunchyse subscribed with myn hond,
nor noon officer, as ye shal undyrstond,
of noon estat, usurpe in no degre
to breke ther fredam confermyd here by me ;

175 1

Nor intercepte ther dominaciouns
ageyn the monkys by usurpacioun,
by no foreyne inquietacions,
on clerk on layman dwellyng in that towne,
nor of no matere do execucioun,
nor syng no masses, shortly in sentence,
but of the abbot he have aforne licence.

182

Nor I wyl not by none occasioun,
ageyn ther fredam, pleyonly to specyfye,

of homycydie do correccioun,
 nor in the mater of avowtrye,
 nor in noon other manere felonye,
 but yif the cause to hem commytted be
 by thabbotys wyl and ful auctorite.

189

And who that evyr of fredamys tofor-told
 falsly presumythe to brekyn this decre,
 my wyl is this, by sentence manyfold,
 bavys of bysshopes and clerkys that here be,
 for his offence and his contrariouste
 that he be cursyd, perpetuelly to dwelle
 with the fals traytour Judas depe in helle.

196

And there of schal be makyd no dellay,
 for his trespase and his transgressioun,
 xxx^{ti} talentys^a of gold in haste to paye
 unto the kyng withoute remyssioun;
 and in contrarie, for short conclusioun,
 who that cherysshethe, conservyng them in dede,
 receyve shal for his eternal mede,

203

Blissyng of God, helthe and good aventure,
 of lyf and goodys fulsom tranquyllyte,
 welthe and proteccioun long to endure,
 of soul and body grace and prosperite,
 celestyal joye, heavenly felycite,
 high with aungellys above contemplatyf
 ever to rejoysse in that eternal lyf.

210

I Hardeknut here, of Ingland kyng,
 prince and lord of many a nacioun,

f. 249b.

^a It was this clause of Hardecnut's | immunities of the Convent, to pay
 charter, on the strength of which, | thirty talents of gold to the king.
 in 1345, bishop Bateman was ad- | See App. B.
 judged, as having infringed the |

this privilege conferme in al thyng,
and with myn hond make a subscripcioun
of Cristes cros + for confirmacioun
that never man presume in no degre
to breke this fredam confermyd here by me. 217

And I, Emma callyd by my name,
moder of Hardekanut kyng of this regioun,
yif ful assent and conferme eke the same,
with ful glad chere and hool affeccioun,
settyng a + for my subscripcioun
in sygne and tokyn, as God me grace sende,
that it shal laste unto the worldys ende. 224

I Egelnoldus ha set a cros + also
Arsbysshop namyd Dorobernense,
and I Alfricus set eke a cros + hereto
arsbysshop callyd Eboracense,
And I Alwinus bysshop Wyntonyense,
ryght as we semen convenyent and digne,
eche of a + hath here put a signe. 231

Verba
translatoris,

And I Alfricus bisshop Elmanense, *i.e.*, of Elmham
fully assentyd to this liberte,
and with a + subscribe here in sentence
with othir prelatys and bisshopis that here be,
and thoghe to Norwiche now chaungyde be the se,
be example of Alfryk, the bisshopis in no wyse
shold of Seynt Edmond nat breke the fraunchyse. 238

And I Lyvingus bisshop of Worcestre,
and I Allured of London the citee,
and I Brightwoldus bisshop of Wynchestre,
and I Wolfius of Lichfeld and Caventre,
and I Grimketal of Sudsaxonye, ye may se,
with al my brethere bysshopis that bene here
subscribe a + and eke my name ifere: 245

And I Edmond, bysshop of Doreem,
 abbot Sygeward, and abbot eke Elye,
 fyve Erlys ful notable in this rewme
 Godwyn, Thurry, tofor the clergye,
 and Leofryk as for his partye;
 Syward and Rooney were the last tweyne
 that to subscribe dide her bysy peyne.

252

*The lenvoye of
 the Translatour.*

f. 250.

Now all the folk that here this chartre or see
 of Hardecanut, kyng of grete excellence,
 bethe wel wylled to save the lyberte,
 In Seynt Edmond's worschyp and reverence,
 and advertysethe the dredful highe sentence
 yove by the kyng and clergye eke also,
 Goddis curs that the contrarye doo. Amen.

259

Carta Sancti Edwardi Confessoris.

I Kyng Edward to my liges alle
 make to be knowe, how I by grete avys
 of arshbisshopis and bisshopis did a counsayl calle
 of abbotes, erlys, and barons that were wys,
 and other lordys ful notable of pryce,
 there sygnefying, whoso list to lere,
 the menstre of seynt Edmond, myn owne cosyne dere,

Charter of
 Edward the
 Confessor.

7

Shal by my byddyng and by my wyl also
 perpetually stonde in liberte,
 lyke the ffraunchyse that Kyng Knut gaf thereto,
 and to the towne for ever to be fre,
 voyde of al doute and ambyguyte,
 undyr the fourme that Hardeknut my brother
 gaf fully graunt, I wyl it be noon othere;

74

f. 250b.

That the monasterye and that hooly place
 schal nevyr hereafter enhabyted be
 but with monkys, whiche by Goddis grace
 as I have ordeyned shal there have ther se,
 so that no bysshop be noon auctorite,
 Norfolk nor Suffolk, nouthur fer nor nere,
 schal within hem have lordschyp nor powere;

21

Nor take upon hym by presumpcioun
 within iiij. crossis no maystryes for to werche
 nor in the monasterye nouthur in the towne,
 non in the boundys lymyted to the cherche,
 to enquere ther privyte out to cerche,
 the monkys havynge ful fredam and ffraunchyse
 to chese ther abbot lyk as they lyst devyse.

28

The monks
 shall be
 free to
 choose their
 abbot.

And I wyl also that ther liberte
 which in Ynglysshe is callid sokne or sake,
 as I graunted, perpetuely be fre,
 and that no man thereageyn do take,
 and hereupon a statut I do make
 that al ther londys and goodis her devysed
 be myn auctorite be fully her ffraunchysed.

35

And I beseche, requere, and mekely preye
 al maner peple alyve and eke comynge
 that noon attempte this fredam to withseye
 for dred of God, nor therto assentyng,
 nor in no place by ther wyl abydyng,
 for tassente in no maner degre
 whereby they schulde lese ther liberte;

42

To chaunge the wyl of my predecessours,
 whiche that graunted by selyng and writyng
 bothe for themsylf and ther successours
 unto my cosyn Edmond the hooly kyng,
 and who that evere breke my grauntynge,

be he accursyd as here is comprehendyd,
tyl of his errour he mekely be amendyd.

49

And I Kyng Edward send helthe and welfare
to al my barons of the northe and southe,
make yow knowe, & list nat for to spare,
this is my wyl confermyd by my mouthe;
to Bisshop Alfryk I wyl this thyng be couthe
that this fraunchyse by me rehersyd thus
stonde in his strengthe to Abbot Uvyus.

56 1

With al thynges that be pertynent,
rentys, londis, and in especial
within ther boundys aboute hem adjacent,
and al the lawes that callyd be royal,
that they stonde hole, nat interrupt at al,
as Knut dide, and Hardekanut my brother
confermyd it first; I wyl it be noon other.

f. 251.

63

And specially oo thyng I diffende,
that no bisshop be hardy in noo wyse
to take upon hym the chirche to offende
nor for tatempte ageyns ther fraunchyse,
but that ther fredam whiche I do here devyse
stonde incorupt and hooly undevyded,
as my predecessours and I have provyded.

70

The lenvoye.

And all the peple that schal this chartre rede,
aforne considrethe by grete avysnesse,
toffende Seynt Edward loke that ye ha drede,
breketh nat the ffraunchyse of no wylfulnesse,
which that he gaf thorghe his holynesse
to his hooly cosyn Seynt Edmond in substance,
list God of ryghte wyl do thereon vengauce.

77

f. 252.

*Carta Willelmi Conquestoris.*Charter of
William the
Conqueror.

This worthy prynce duk of Normandye
conquerour and Kyng of Ynglond
dothe in his chartre ful pleyntyly notefye
to Archebisshopis and bisshopis of this lond
tabbotys, erlys, that they schal understond,
thorghe Goddis mercy, as he dothe here expresse,
how he is bounde of trouthe and ryghtwysnesse,—

To sette his cure and his diligence,
first, his sogettys wysely to governe,
and specially to have this advertence
of equityte and resoun to concerne
the gostly gerdouns of lyf that is eterne,
this to mene, to cherysshe most of ryghte
tho folk that serve the Lord bothe day and nighte.

For whiche we make both to [highe] and lowe,
to al estatys of oure regioun,
that oure entent openly be knowe,
how Bisshop Arfast toke an opynyoun
ageyn the fredam and jurediccoun,
ageyn the fraunchyse and royal lyberte
of Seynt Edmond there taset¹ his see.

Whereon he made a grete suggestioun
by long instaunce unto oure regalye;
the stryf contynued and altercacioun
twene hym and Baldewyn by long contraversye,
tyl that we thoughte of ryght to modefye
this said mater dependyng in debate
by al the counsayle of our spiritual estate,—

Togidre assemblyd in our corte royal,
by many a resoun said for eche partye,

¹ compendiose scriptum pro "to ha set."

a day ordyned in especial,
 where Bisshope Arfast gan sore allegge and crye
 by elloquence his cause to magnifie;
 but for he wanted witnesse and wrytyng,
 his cause was voyde and stood stede in no thyng.

f. 252b.

35

The abbot ful wysely gan to replye ageyn,
 how Kyng Knut of royal provydence,
 by al thavys of his counsayle certayn,
 had concludyd and yove a juste sentence
 of on accord, voyde of al difference,
 how lyk his chartre, as ye have herd telle,
 that monkys there perpetuelly schal dwelle,

42

Therefore tabyde under obedience,
 to serve God trewly in there entent,
 clerkys put out for there insolence,
 never to repayre; for fully by thassent
 of al the lordis of my parlement
 the bisshop nevere, withoute wordys mo,
 In Edmondys chirche to medle nor have a do.

49 1

Agelnoldus, bisshop of Caunterbury,
 after the entryng of that religioun,
 halwede the chirche of Edmondysbury,
 and made there a dedicacioun
 bothe by the avys and by discrecioun
 of Kyng William^a and ful by his assent,
 as he to hym gaf in commaundement.

56

The first abbot was sacryd of that place
 by the bisshop callyd Londonyense,
 and the second only by Goddys grace
 i-sacryd was by Wyntoniense,
 Baldewyne the thrydde by Cantuaryense,
 and where them list the grounde of trouthe take,
 withinne hemsylf ordres they may make.

63

^a "William" in the MS., *per incuriam*, for "Knut."

And what bisshop that they list assigne
shal ordres make there by ther licence,
whoever gruchche ageyne it or maligne,
and by Kyng Knutis wyl and ful sentence,
and by Seynt Edwardis hooly provydence,
the monkis there, as they han here devysed,
from bisshopis power for ever schal be fraunchised.

70

f. 253.

Of on and al with out excepcioun
perpetuelly stonde in ther liberte,
from all bisshopis domynacioun
be graunt confermyd of this kyngys thre.
Lanfranc thersbyssshop wyl that it so be,
and there was none that list gruchche or varye
to this fraunchyse for to be contrarye.

77

Thershebyssshop of York was eke present,
callid Thomas, a man of grete renoune;
a worthy erle, callyd the Erle of Kent,
my brother Odo byssshop of Bayonne,
Robert my sone, as made is mencioune,
and al the princes, shortly in sentence,
of this kyndham were there in presence.

84

And al thys lordis present in ther estat
gaf ther assent and ther auctorite,
this graunt to stonde hool and invyolat,
withoute disputyng or ambyguyte,
to the worldis ende, from foreyn daungre fre;
and [I] Kyng William, beyng here present,
to stond for evere yif hereto myn assent,

91X

And unto us, for the more avayle,
bavys of bisshopis prudent purviaunce,
and of my lordis discrecioun and counsayle,
al of accord withoute variaunce
have on this fredam set an ordynaunce,

lyk the requeste folwyng the sentence
that Abbot Baldewyn made in oure presence ;

Whiche, in effect of wordis, in substaunce
mekely requered unto oure highe noblesse,
to make strong by force of oure provissaunce
thys said libertes whiche ye han herd expresse,
afor confermyd, ther charters bere witnesse,
by Edmond, Knut, and Hardeknut, this thre,
and by Seynt Edwardis grete auctorite.

After whom, in ordre to termyne,
we bene ordeyned pleynly to succede
by Goddis grace whiche that is devyne,
al his preceptis to fulfille indede,
and here of o thyng I wil that men take hede,
that bisshop Arfast never hardy be,
nor his successours, to breke this liberte.

This thyng made strong be my commaundement,
for now and euere by confirmacioun,
and al my lordis that bene here present
be ful assentyd to this conclusioun ;
there shal no bisshop ha dominacioun
withinne the towne, as here is determynd,
nor over the chirche where Kyng Edmond is shryned.

And that this fredam shal ever endure and laste,
fully confermyd be myn auctorite,
and that this chartre schal stonde stedfaste,
by myn hool counsaile devysed and by me,
I ha subscribed a cros ✚, ye may here se,
I William Conquerour Kyng of Ynglond,
by noon mene, but with myn owne hond :

And I, Mawt, that am of Ynglond quene,
have it confermyd, as I oughte of ryghte,

f. 253b.

Signature
of William,

of Matilda,

of Lanfranc, and I Lamfrancus, arshebisshop, ye may sene,
 and the have here subscribed with hert glad and lyght,
 bishops. of York I Thomas, in your aldere syghte,
 have also yove herto my ful assent,
 by your accord that bene here now present.

And I Godfridus bisshop of Constaunce,
 I Hugo bisshop of London the cyte,
 bothe of accord ha subscriybed in substaunce
 in confirmacioun of this lyberte:
 I Wylkelinus conclude that it so be,
 bisshop of Wynchestre, affermyng every thyng
 that here is said in presence of the Kyng.

I Wlstanus of Worcestre graunte also,
 and I, of Doorem bisshop, Remigius,
 and I, Stigandus, assent ryght wel therto,
 and I, Petyr, and I eke, Arfastus,
 and I of Rouchestre, called Grandulfus,
 and I Osmundus, and Robert Herfordense,
 lyke your entent accorde in o sentence.

Among the
 bishops
 present
 there were
 three saints,
 Lanfranc,
 Wulstan of
 Worcester,
 and Robert
 of Hereford.

Here is to bene remembryd specially,
 that men devoutly taken hede and se,
 among these bysshoppys rehersyd by and by
 there were of them holy seyntyngs thre;
 Lanfranc was oon, and Wolstan eke, parde,
 Robert of Herford, for which, yif it be so soughte,
 God in ther lyves hath myracles wroughte.

f. 234.

Robert and Herry, sonys unto the Kyng,
 and I Mauricius, the Kynges chauncelere,
 have rad it ovyr and selid the wrytyng,
 in the presence of al that be now here:
 and I Bernardus, of hool herte and entere
 which callyd am the Kynges chapeleyn,
 am ful accordyd to al that ye here seyn.

And I, Scotlandus, abbot of Seynt Awstylene,
with othir abbotis folwyng in nowmbre thre,
echon concludynge upon the same fyne,
and erles iiij of grete auctorite,
Robert Bewmount subscribed, ye may se,
and Hugo Mounfort, openly and appert,
and Richard, sone unto the erle Gilbert;

Eke Baldewinus, which that was his brothere,
and Henricus, callid the Ferare,
Walterus Giffard; I fynde there were noon other
save Hughe de Granto, pleyndly to declare,
and al, in hope the bettere for to fare,
subscribed have with crossis + in ther gyse
tafforce and strenghte of Edmund the fraunchyse.

1872

1. The first of the year was a very cold one, and the weather was very disagreeable. The wind was very strong, and the rain was very much.

2. The second of the year was a very warm one, and the weather was very pleasant. The wind was very light, and the rain was very little.

3. The third of the year was a very cold one, and the weather was very disagreeable. The wind was very strong, and the rain was very much.

4. The fourth of the year was a very warm one, and the weather was very pleasant. The wind was very light, and the rain was very little.

5. The fifth of the year was a very cold one, and the weather was very disagreeable. The wind was very strong, and the rain was very much.

6. The sixth of the year was a very warm one, and the weather was very pleasant. The wind was very light, and the rain was very little.

7. The seventh of the year was a very cold one, and the weather was very disagreeable. The wind was very strong, and the rain was very much.

8. The eighth of the year was a very warm one, and the weather was very pleasant. The wind was very light, and the rain was very little.

9. The ninth of the year was a very cold one, and the weather was very disagreeable. The wind was very strong, and the rain was very much.

10. The tenth of the year was a very warm one, and the weather was very pleasant. The wind was very light, and the rain was very little.

REGISTRUM CURTEYS.

REGISTRUM CURTEYS.

Fifteenth Century Letters.

(Add. 7096, f. 120b.)

I.

To the right excellent mighty and rightwos prince my
gracious lord the Duke of Norffolk^a :--

Shewith and mekely declarith your trewe and feith-
ful chapeleyn the priour of Bury, that whereas a grete
waste ground callyd Heryngeswelheth all hool lyght
and is conteyned within the preseyncte and boundes
of the toune of Heryngeswell in the shire of Suffolk,
as be metes and doolys of olde tyme put and made
pleynly it aperith, whereof the lordschyp of the same
toune perteyneth unto the porcioun of the said sup-
pliaunt and covent of Bury Seynt Edmund, of the
graunte of Seint Edward Kyng and Confessour; in
whiche toune and waste grounde the tenauntz and
indwellers in the same toune, and of none othir, owyn
of right to commen¹ and pasturen with all maner of
bestys; howbeit that your tenauntz of your lordschipe
of Kenet,^b in the shire of Cambrigge, have be favour

The prior
of Bury
complains
of trespass
by the
Kenet
tenants of
the Duke of
Norfolk on
waste land
near
Herings-
well be-
longing to
the convent.

¹ *coien*, MS.

^a John Mowbray, duke of Norfolk, grandson of the Thomas Mowbray who is an important character in Shakspeare's *Richard II.*, was born in 1415. He was employed in the fruitless negotiations with France in 1438, and

died in 1461. Dugdale's *Baronage*.

^b Kennett and Herringswell are villages lying between Newmarket and Mildenhall, the first in Cambridgeshire, the other across the border of Suffolk.

and suffraunce of late tyme eschaped with her shepe and bestys in to the seid waste grounde, because it joyneth unto the croftys of your seid tenauntz, and they, not consideryng the right but all only the myght of your lordschype, and the symplenesse of religious men, usurpen, encrochen, pasturen, and comen fro day to day, more largely and boldely than ever they deden befor, or of right at ony tyme owyn or schulde doo, in verry destruccion of the toune of Heryngeswell forsaid and anyentysyng of the lordschip of the same toune, but yif socour and remedye be the more hastely putto be your gracious hand of rightwosnesse; Therfor plesse it unto your heighnesse and gracious goodnesse to conside the premyses, and that the right may be examyned be your lernyd counsaile, as wele by evidens in writyng as be informacioun of the cuntre adjoynant, and be her grete wisdamys and heigh discrecioun the said mater to be determyned and fynally discussed, as right and good consciens askith and requireth, ffor God and in weye of charitie.

[Date about 1440.]

II.

(Add. 7096, f. 124b.)

By the Kyng.

Privatum sigillum de c. libris domino prestandis.

The king
to abbot
Curteys.

We intend
to send
ambassadors
over sea, in
connexion
with the
affair of the
anti-pope
Felix,

Ryght dere in God.

Fforasmuche as for rest and pees to be sette in oure modre holy chirche, as betwix oure holy ffadre pape Eugeny and hym þat callyth hym pape Ffelix,^a þe whiche by þe grace of God shal be to þe ase and reste of us and of all Christen princis,

^a Amadeus of Savoy was elected pope at the Council of Basle in 1439, and took the title of Felix V.;

he abdicated in 1449. Creighton's *History of the Papacy*, II., 285.

and of þeire subgettys, we have appointed to send over þe se in all haste in oure ambassate divers notable lordys and othir of þis oure réume in grett noumbre, for to mete at certeyn placis and tymes wyth þe ambassatours of þe said Christen princis for þe said cause; and for as moche þat, for reste and pees to be had by the helpe of oure Lord betwix us and oure subgettis, and oure adversarye of Ffraunce and his subgettis, we must also sende over þe see divers oþer notable lordys of oure blood and oþer in gret noumbre, for to mete with þe ambassatours of oure seid adversarie for þe seid cause;^a by the metyng of þe whiche and others to treat with our adversary of France, aboveseid ambassatours, as we trust, bothe rest and pees shal growe in oure seid modre holy chirche, and also betwix us and oure subgettis, and oure adversarie and his subgettis, to þe wele of us, of you, and of Christendom, þe whiche we doute not but þat ye wolde f. 125. wyth alle youre desires; and also for as much as at þis tyme we have ordeined oure cosyn þe Duc of York^b we are also sending the duke of York to Normandy, with a gret and notable retenue of men of armes and archiers to passe þe see in hast into oure reume of Ffraunce and duchie of Normandie, for þe conservacion A.D. 1440. of oure lordschipes, and þe entretenue of oure subgettis þere, ffor þe which causes us nedyth in hast gret and notable sommys of monye, wherof we may not be purveid withoute þe helpe of oure trewe subgettis; and we havynge ful trust in your persone, desire þerfore and pray you hertely, þat in þees oure seid necessitees ye wele lene us at þis tyme þe somme being t herefore in urgent want of money, of an c. li., and in all haste aftir þe sight of þees sende we apply to you for the loan of a hundred pounds. it to þe Receit of oure Eschequier at Westmynstre, by

^a The negotiations here spoken of must have dealt with the same subjects as those referred to in a state paper of the 24th April 1440, given in Rymer's *Federa* (V., Part I., p. 77).

^b "The Duke of York was again named Lieut.-General of France and Normandy for five years"; this was on the 2nd July 1440; see Ramsay's *Lancaster and York*, II., 26.

such a persone as ye trust upon for to delyvere it to
oure Tresorer of England, or to his deputes assigned
to receyve it; where at þe tyme of þe deliveraunce
þerof ye shal have sufficeaunt assignement of þe
quinszime and disme graunted in oure last parlement,
payable at Martinmesse next comyng, yeving credence
to þe berer of þese oure lettres in þat þat he shal
sey to you on oure behalf. Yeven undir oure prive
seal at Westmynstre þe xxvij. day of Januere [1441 ?].

BENET.

III.

(Add. 7096, f. 147b.)

*Litera domini regis directa domino abbati pro
pecuniis mutuo habendis.*

By the Kyng.

The king
to abbot
Curteys.

We lately
sent to
France the
earl of
Suffolk

to contract
a marriage
for us with
a high-born
princess.

For bring-
ing whom to
England
with suit-
able state,
and cele-
brating her
coronation,
(after which

Trusty and welbelovyd, we grete you wele, and
holde for certain that it is not unknowen to you how
that but late ago we sent oure right entierly wel-
beloved cousin the erl of Suff[olk] and others with
him into oure reaume of Fraunce, for divers materes
greetly touching the prosperite, worshippe, and welfare
of us and oure landes and subgettis; by whos notable
and avisy laboures and diligences hit hath liked oure
Lord to shewe us his grete favoures and graces in
divers maneres, and in especial to provide us of a
quene of highe and noble birth, enduyd with giftes of
grace and of nature, so as it is fully trowed that we
and alle oure trewe subgiettis and welwillers have
and shal have cause to thank oure Lord therof. And
forasmoche as it is not accordyng to oure worshippe,
ne to oure hertis ease, that the comyng of hir into
this oure lande be long taried or delayed, we purpose
with the grace of oure Lord to dispose and ordeyne,

that she shal be conduyted unto us in alle haste goodly possible, in suche wise as it shal be according to the state and worshipe of us, of hir, and of this oure reaume, and, that doon, to purveye for the solennite of hir coronation^a in maner and fourme accustomed. Overe this, for your especial rejoissing and confort, we late you to wite that we stande in righte good truste and hope of a paix final to be concluded and had betwix us and oure oncle of Fraunce, for the laisir and oportunitie of appointyng of the which, there is taken betwixe us and oure said oncle a trews for a certain tyme, undir the whiche the said paix shal mowe behooffully be tretid to a good conclusion and an ende. And for as moche as the thinges above-said may not be executed and fulfilled withoute fulgrete and notable summes of good, and dispenses, and that the grete and importable charges that we have of long tyme borin, namely for the werres and the defense of this oure land, have gretely barid us of tresoure and redy good, we write unto you and preye you right hertely, and as ye love and tendre the worshipe and welfare of us, and in especial of this oure reaume, ye shewe us in this oure necessite your affeccion and good wil, easing us by wey of preste under surete covenantable of suche a summe of monney as shal be specified unto you by the berer of these, to whom we wol that ye yeve faithe and credence in that that he shal seye unto you on oure behalve. Yeven under our signet at oure manoir of Shene the xix. day of Juyl [1444].

we trust
that peace
may be
made
between
England
and France)

much money
will be
required,
and our
treasury
is low.

We there-
fore beg
you to ac-
commodate
us with a
loan,

of such
amount as
the bearer
will state
to you.

To oure trusty and welbelovyd in God the
abbot of Saint Edmundesbury.

^a Margaret of Anjou was crowned queen of England in | Westminster Abbey in April 1445.
See Rymer's Fœdera, vol. v.

IV.

(Add. 7096, f. 148b.)

Litera regis directa domino abbati, supplicando eidem quod sit Cantabrigge una cum aliis praelatis in vigilia Sancti Michaelis, pro primo lapide capellæ collegii ipsius domini regis ibidem ponendo sive locando.

By the Kyng.

The king
to abbot
Curteys.

The first
stone of the
chapel of

Dec. 6.

our new
college at
Cambridge
(King's
College)
is to be
laid on
Michaelmas
day.

The marquis
of
f. 149.

Suffolk will
represent
us, and we
request you,
with the
prelates to
whom invi-
tations are

Trusty and webeloved in God, we grete you wele. And forasmuche as we have founded, first to the worship of God, of our Lady seint Marie, and seint Nicholas, on whos day we were broughte first in to this worlde,^a to thenresce of vertu, augmentation of clergie, and streingthing of the Chirche, oure college of the same within oure universite of Cambrigge, we have ordeyned þe firste stoon of oure chapel ther to be layed with Goddis mercy on Michielmesse day next comyng, at þe whiche, for þe grete devocion and desire we have that it shuld be devoutly and solempnely doon, we had disposed us to have be þere in oure owne persone. Nevertheles, for þe aier and þe pestelence^b þat hathe long regned in oure said universite, we comme not þere at þis tyme, but sende thiddre oure cousin þe marquais of Suff[olk], which shal in al thinges do for us and in oure name as we were

^a Henry VI. was born on the 6th December, the feast of St. Nicholas, 1421.

^b No history of Cambridge, so far as I can ascertain, has any reference to the prevalence of a "pestilence" there at this time. But before the fens were drained, the town seems to have been thought unhealthy. Cambridge,

says Fuller (Hist. of the Univ. of Cambridge, p. 109), "hath gained "better air by the draining of the "fens." A project was on foot for carrying out this work about the middle of the fifteenth century; but the wars of the Roses broke out, and nothing effectual was done before the middle of the seventeenth century.

there present in oure owne persone. And further we had ordeyned and disposed to have writen for you, and þe reverent faders in God, oure righte trusty and welbeloved þe bisshopes of Norwich, Worcestre, Rowchestre, and the abbot of saint Benet, to have bene þere, with othere mo prelates, to have doo þe service at þis grete solempnite, praying you not to faile to dispose you to be at oure said college on Michelmasse even, so as on the morwe, *in pontificalibus*, ye may doo þe service; as more plainly we have comaunded oure said cousin to sey unto you in oure behalve. And in like wise we write unto everiche of the said bisshops and abbot, and that ye faile not herof, as we specially truste you. Yeven undir oure signet of thegle^a at oure manoir of Eltham, þe xvij. day of Septembre [1446].^b

^a Mr. H. Maxwell Lyte informs me that the eagle was one of the regular signets used by Henry V., and also by Henry VII.; and refers to Nicolas' *Proceedings of the Privy Council*, vi., cxlvii., ccxvi., ccxvii.; also to Bekynton's *Journal* (1828), edited by Sir H. Nicolas.

^b This letter contains facts not before known as to the foundation of King's College Chapel. In Willis' *History of the University of Cambridge*, edited, with large additions, by John Willis Clark of Trin. Coll. Cam. in 1886, occurs the following passage, with reference

to King's College chapel :—" The first stone is said to have been laid at the altar by the king in person on St. James' day (July 25) 1446." The authority for this is some lines found in a Register of Papal Bulls, preserved in the public library at Cambridge :—

In festo sancti Jacobi sanctam stabilivit

Hic unctam petram Regia sacra manus.

But the letter now printed shows that the king himself did not attend the ceremony, and that the stone was laid, not on July 25, but on Sept. 29, Michaelmas Day.

V.

(Add. 7096, f. 149b.)

Copia cujusdam literæ episcopi Norwicensis directæ domino abbati, ipsum et confratres suos ac alios villæ de Bury, seculares, clericos, et laicos, attente requirendo quatinus effundant preces et suffragia devota pro egressu et regressu felici Willelmi Marchionis Suff[olk], iter versus regnum Ffranciæ assummentis, pro quiete et pace utriusque regnorum Angliæ et Ffranciæ.

A.D. 1444.
Letter from the bishop of Norwich to abbot Curteys, requesting that prayers may be offered up at Bury for the safe going and returning of the marquis of Suffolk, who is about to proceed to France to bring back the new queen.

Thomas^a permissione divina Norwicensis episcopus, venerabili in Christo patri Willelmo abbati monasterii sancti Edmundi de Bury salutem, gratiam, et benedictionem. Cum nobilis dominus Willelmus Marchio Suff[olk] et devota domina Alicia^b conthoralis ejusdem, disponente Altissimo, a regno Angliæ felicem assumunt egressum in partes Ffranciæ, pro conducenda suprema domina nostra Margareta, filia regis Cecilie, conthorali domini nostri regis supremi, a regno Franciæ in inclitum regnum Angliæ, ad solemnizationem matrimonii inter eosdem canonice celebrandi: Nos considerantes, quod ex solemnizatione hujusmodi matrimonii verisimiliter evitabitur effusio sanguinis Christiani, et pax diu optata et diu desiderata, ut speramus, feliciter concludetur, vos requirimus in Domino et hortamur, ac per vos omnes commonachos et confratres vestros, necnon clerum et populum villæ de Bury prædicto, exemptos et non exemptos, requiri volumus et hortari, quatinus in missis, matutinis, vesperis, pro-

^a Thomas Brown was bishop of Norwich between 1436 and 1446. Stubbs' *Registrum*.

^b Alice Chaucer, daughter and heir of Thomas Chaucer, and grand-

daughter of the poet, married first Sir John Phelip, secondly William, Marquis of Suffolk. Dugdale's *Baronage*, under "de la Pole."

cessionibus et prædicationibus verbi Dei, necnon in singulis aliis precibus et suffragiis per vos ac ipsos fiendis, felicem egressum et regressum ac bonam expeditionem dicti nobilis domini et conthoralis suæ prænominatæ, ac omnium et singulorum transeuntium cum eisdem ad negotium hujusmodi perimplendum, vestris et eorum precibus habeatis et habeant specialiter recommendatos. Et ut mentes fidelium ad præmissa facienda propensius excitemus, de Dei omnipotentis summæ et individuae Trinitatis immensa misericordia, gloriosæque virginis Mariæ et beatorum apostolorum Petri et Pauli omniumque sanctorum meritis et precibus confidentes, omnibus parochianis nostris, et aliis quorum diocesani hanc nostram indulgentiam ratam habuerint et acceptam, de peccatis suis vere contritis, pœnitentibus, et confessis, qui requisitionibus et hortationibus vestris, immo verius nostris, hujusmodi acquieverint, ut præfertur, totiens quotiens quadraginta dies indulgentiæ concedimus per præsentem. Datum nostro sub sigillo in manerio nostro de South Elmham, pænultimo die mensis Octobris, anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo quarto, et nostræ translationis anno nono.

To all who pray accordingly, and fulfil the usual conditions, the bishop grants an indulgence of forty days.

f. 150.

VI.

(Add. 7096, f. 150.)

*Copia cujusdam literæ editæ super collatione regiminis
scolarum grammaticalium villæ de Bury.*

Willelmus permissione divina abbas monasterii sancti Edmundi de Bury, ad Romanam ecclesiam nullo medio pertinentis, dilecto nobis in Christo magistro Roberto Ffarceux, scientia grammaticali artiumque facultate graduato, salutem. Regimen et magisterium scholarum grammaticalium infra villam sancti Edmundi de Bury

Appointment of Robert Farceux to the mastership of the grammar schools in Bury.

Sic.

His emoluments.

The appointment to be held only during good behaviour.

A.D. 1444.

prædictæ nunc vacantium, et ad nostram collationem spectantium, cum omnibus suis juribus et pertinentiis universis, ac quandam annuam pensionem xl. s. argenti, de medietate ecclesiæ parochialis de Wethirden nostri patronatus, per manus rectorum ejusdem annuatim persolvendam nobis et nostro monasterio debitam, actionemque nostram quam ad dictam habemus pensionem, necnon et xiiij. s. iiij. d., cum una roba per manus elemosinarii dicti nostri monasterii qui pro tempore fuerit singulis annis tradenda, pariter cum esculentis et poculentis, tibi et uni clerico infra dicti nostri monasterii elemosinariam diutine ministrandis, et una camera tibi et dicto tuo clerico conveniente, quamdiu dictas scholas in propria persona laudabiliter rexis, scholaresque causa doctrinæ inibi confluentes moribus et scientia debite informaveris, sicuti boni doctoris sive magistri conditio et conscientia exigunt, gratiose tibi, quoad vixeris et nullibi promotus fueris, concedimus per præsentem. Adjicientes insuper, quod si te dictas scholas aliquo tempore irrationabili, justo impedimento cessante, nostra absque licentia deserere, teve in earum regimine remisse aut negligenter habere contingat, volumus extunc, quod hæc nostra concessio omni suo robore careat et virtute; ita quod nobis nostrisque successoribus liceat dictas scholas cui nobis placuerit libere conferre, præsentem nostram concessionem in aliquo non obstante. In cujus rei testimonium has literas nostras patentes super præmissis tibi fieri, sigillumque nostrum eisdem fecimus communiri. Datum apud monasterium nostrum prædictum xxiiij^{to} die mensis Septembris, anno regni regis Henrici sexti post conquestum vicesimo tertio.^a

^a The twenty-third year of Henry VI. began on the 1st September 1444, for his father died on the 31st Aug. 1422.

VII.

(Add. 7096, f. 151b.)

Confederatio inter abbatem et conventum sancti Ed- f. 151b.
mundi et abbatem et conventum sancti Petri de
Westmonasterio.

Omnibus sanctæ matris ecclesiæ filiis ad quos præsens scriptum pervenerit, Hugo et Willelmus, divina permissione sancti Edmundi et sancti Petri de Westmonasterio abbates et eorundem locorum conventus salutem in Domino sempiternam. Quoniam ex mutuo fraternæ confederationis vinculo crescit caritas et roborantur ecclesiæ, ex communi consilio placuit et assensu, nos et ecclesias nostras invicem vinciri foedere perpetuo, eoque libentius et justius quo sancti reges patroni nostri specialius sese dilexerint, eosque constat veraciter fuisse consanguineos. Ut ergo alternatim ad auxilium in necessitate concurramus et consilium, et mutua defensione indemnitati nostræ perspiciamus, facta est inter nos talis conventio, videlicet, quod communia sunt nostra capitula, unus idemque per omnia sit conventus, omnium diversitate tam corporali quam spirituali seposita. Altero autem abbate sublato de medio, abbas superstes, si vocatus fuerit, ad alterum accedat monasterium. In cujus præsentia novitii professionem suam faciant, munus benedictionis ab eodem recepturi. Siquis vero ex uno conventu ad alium venerit, vel ad commanendum directus fuerit, domestico suscipiatur affectu, et omnis ei humanitas exhibeatur, donec ordinate recesserit, vel ecclesiæ suæ consignetur ad pacem. Quod tamen ei non competit quem arguit horribile flagitium. Et si abbas alterius ecclesiæ decesserit, audito obitu suo velut pro proprio abbate fiat servitium; si vero monachus, pro quolibet plenum tricennarium hinc inde persolvatur, et nomina hinc inde decedentium, singulis annis die anniversa-

A conven-
tion for
mutual
support and
honour
between the
abbays of
Bury and
Westmin-
ster.

riorum suorum recitanda, in martyrologio¹ conscribantur, sollemnitates etiam sanctorum patronorum nostrorum hinc inde cum quatuor cantoribus in cappis singulis festivitibus suis sollemniter celebrentur. Ut igitur hæc nostra statuta firma sint inperpetuum, cartas nostras sigillis nostris roboratas confecimus.^a

VIII.

(Add. 7096, f. 161a.)

Litera abbatis Sancti Albani^b præsidentis^c transmissa abbati Willelmo Curteys, de periculis malitiose motis contra religionem monasticam in Concilio Basiliensi.

A.D. 1440 ?
Letter from
the abbot of

Præhonorabilis domine et pater, cordialiter condillecte : Post recommendationes intimas damus vobis

¹ *martyrologio*, MS.

^a This convention or agreement seems to have been drawn up while Hugo de Northwolde (1215–1229) was abbot of Bury, and William de Humetz (1214–1223) abbot of Westminster. Abbot Curteys seems to have thought that at a time when the privileges of abbeys were being assailed, and the morals of monks impugned, at the council of Basle, it might be useful to call attention to a document which, to a certain extent, bound two great monasteries together, and gave them common interests; he therefore caused it to be copied into his Register. It is noteworthy that the clause allowing a monk who had committed a grave offence in one monastery to be welcomed and harboured in the other, is here expressed much more cautiously

than was the case in the agreement between Bury and Hulme; (*supra*, p. 2; Battely, p. 37).

^b John of Whethamstede, the friend of the “good duke Humphrey,” a great collector and copier of MSS., and a man of untiring literary activity, was twice abbot of St. Albans, from 1420 to 1440, and again from 1451 to his death in 1464. This letter must, of course, have been written in the first-named period, for the Council of Basle had come to an end several years before his second abbacy began.

^c In one of his letters printed by Mr. Riley (Rolls edition of Whethamstede, II. 390) abbot John describes himself as “Nigrorum monachorum præsidentis.”

intelligere expressius per præsentes, quomodo sæpe, sæpius, immo sæpissime per venerabilem virum abbatem Eboracensem^a informati existimus, quomodo in hoc sacro pendenti Basiliensi consilio æmulos varios multifariasque linguas detractorias possidemus. In tantumque invaluit eorum canina detractio, quod nisi celeriter magisque potenter insurgatur ex adverso, multum verisimiliter ordo monasticus noster perpetua rerum dispendia, quod Deus prohibeat, patietur. Ne igitur prævaleat inimicus in malitia, exurgatis vos, domine, potenter pro parte vestra; de vestrisque graduatis, quibus singulariter suffulti statis, unum in vestra opinione magis idoneum ad ipsum sacrum consilium cum majori celeritate qua poteritis destinetis. Non enim, ut scribit Job vir justus, militia est vita hominis, immo malitia super terram? neque sicut dies mercenarii, immo verius, velut malincolici aut malivoli sunt dies ejus? Ut igitur sapientia vincat malitiam, attingatque a fine usque ad finem fortiter, procuretque omnia disponi ibidem suaviter, mittatis illuc unum de vestris sapientibus, qui scit, velit, aut sufficiat dentem caninum contundere, contraque tales oblatratores zelo tuendæ libertatis audaciter relatrare. Jam enim instat conclusio quasi totius consilii; possetque procurator unus, pro nunc ibidem existens, plus proficere die uno quam si stetisset continue inter ipsos ab initio usque in præsens. Jam etiam instat et imminet inimicus a tergo, et quasi percussuro similis; urgetque necessitas ut apprehendamus arma, gladium, et scutum, sibi que resistentias pro viribus faciamus. Jam insuper instat et pulsatur, clamat et postulat venerabilis frater Eboracensis, ut sibi, soli et ad pugnandum contra tantos penitus insufficienti, adjutorium ministremus. Alioquin orat et implorat quod non suæ

St. Alban
to abbot
Curteys
requesting
that Bury
would send
some
learned
men to the
Council of
Basle to
defend the
monastic
institute.

f. 161b.

Job vii. 1.

Ps. xxxiv., 2.

The moment
is critical,
for the end
of the
council is at
hand.

^a This must have been John | York from 1438 to 1464 (Dugd.
Cottingham, who was abbot of | Mon.)

sed nostræ imputetur negligentiae, licet captivetur filia Syon, perpetuæque servitutis dispendia nostra religio patiatur. Igitur, pater, cum per ipsum nos, vosque per nos, satis sufficienter præmuniti estis, sub poena periculi quæ incumbit, hoc quod vobis modo suggeritur nullatenus facere omittatis; intellecturi pro certo, quomodo in forma qua vobis, ita patribus aliis, apud quos viget zelus bonus religionis, ad finem istum instantias faciebamus, quod si nollent commodis communibus privatisque honoribus compati, possemus nos per has nostras diligentias tam apud Deum quam erga hominem rationabiliter excusari. Et ut ita possetis, etiam et vos consulimus, suggerimus, repetimus, et rogamus, quatenus in quantum ad vos attinet faciatis pro tuendis viribus nostræ monasticæ religionis. Quam feliciter in singulis ille abbas supremus, quiurbationis permittit tempora, odit tamen momenta finalis periclitationis.^a In monasterio de Sancto Albano, mensis Aprilis die vicesimo quinto.

Johannes monasticæ religionis in Anglia præsidens, licet indignus.

IX.

(Add. 7096, f. 161b.)

Litera Willelmo Curteys abbati transmissa per quendam religiosum in Consilio Basiliensi remanentem, et sibi intimantem aliqua pericula contra religiosos exemptos in eodem consilio de novo adtunc ventilata, et super remedio contra hujusmodi providendo consulentem.

John
Fornesete,
a monk of
Norwich,
attending

Humillimam sui recommendationem cum omni reverentia et honore debitis tanto patri. Præhonorande in Christo pater, cum filialis constet esse officii debi-

^a The conclusion of the sentence seems to be wanting.

tum servitutis reddere patri, in ipsis præcipue quæ the Council of Basle, to abbot Curteys.
 ad ejus commodum pertinent seu honorem, considerans
 in hoc præsentî consilio Basiliensi de novo aliqua
 ventilari, quæ, si præoptato fine juxta elaborantium
 vota quomodolibet potirentur, in non modicum privi-
 legiatæ exemptionis vestræ, sicut et omnium exemp-
 torum, verterentur præjudicium, hinc est quod, ubi
 meæ parvitatî insufficientia ipsa excogitata mala contra The abbot ought to know what is being said against monastic exemptions, so that he may prepare to resist attacks.
 exemptiones religiosorum, quæ huic annexa cedula
 manifestat, juxta cordis desiderium ex toto nequeat
 tollere, vestræ saltem dignissimæ paternitatî, cujus
 commodum et honorem permaxime teneor atque volo
 pro viribus promovere, eadem in scriptis pro præsentî
 statui nunciare, quatinus matura deliberatione habita
 super eisdem, cum cæteris patribus atque viris ipsis
 malis resistantibus, vestra etiam paternitas resistere
 non postponat.

Et quia expeditior modus resistendi nequit inveniri, f. 162.
 ut creditur, quam per multiplicationem vocum in con- All business at the council is transacted by four delegations, in each of which the decision is by a majority of voices.
 silio de jure interesse debentium, eo quod omnis pro-
 cessus consilii supradicti, in concludendo sive decretando
 aliquid, fit per quatuor deputationes,^a in quarum qua-
 libet vocum semper prævalet multitudo, ideo, ut per
 adjectionem vocis vestræ, quam de jure potestis et
 debetis habere in consilio generali, numerus accrescat
 resistantium veneno huic pessimo, valde expediens
 fore arbitror, ut si vestra paternitas ad consilium
 præsens accedere personaliter non intendat, aliquem You, therefore, should be represented here
 constituatis procuratorem, qui vice et nomine vestro

^a The establishment of the four deputations in 1430, and the regulations ordering their procedure, are recorded in Bail, Mansi, and elsewhere. They were suggested by Cardinal Julian Cesarini, and were nominally devoted to the consideration of "Faith," "Hope," "Charity," and "other Matters."

They were well devised so as to perpetuate the vitality of the Council, so far as was possible, over the long intervals separating the public sessions; and also to neutralize in part the numerical superiority of the Italian and French bishops.

by a proctor, if you cannot attend personally.

Judas does not sleep; the bishops are working, not only to do away with exemptions, but to abolish the impropriations of tithes by monasteries.

The articles hereon proposed in the Council have been sent to you.

The bishops have assured the mendicant orders that with them they do not intend to interfere.

But at a general meeting of monks and friars, presided over by the abbot of Citeaux, the articles were unanimously condemned.

cum aliis laboret, diligentiamque adhibeat pervigilem in hac parte. Quoniam revera, pater, Judas non dormit. Nam etsi episcopi, hujus operis promotores, osculo blandi sermonis religiosi applaudant exterius, ipsos tamen, suorum bonorum et facultatum cupidine ducti, ad, ultimate, destructionis interitum, licet adhuc sub occulto, deducere elaborant. Nam nedum ista contra religiosos attemptarunt, sed et singulas ecclesiarum appropriationes conati sunt tollere ab eisdem. Est verum insuper, quod quia articuli, in forma qua vobis missi sunt, ad notitiam religiosorum venerant antequam propositi fuerant et publicati in consilio, dolor non modicus, immo maximus, inter episcopos exortus est, qui tamen laboribus non parcent, ut suum intentum in hac materia producere valeant ad effectum. Nam quatuor ordinibus mendicantium, ne intentioni suæ contradicerent, aut in contrarium laborarent aliis cum exemptis, promittendo juraverunt atque jurando promiserunt, quod eorum privilegiis non intenderent quovismodo in hoc negotio derogare. Quo a nobis cognito, facta est privata convocatio omnium religiosorum, tam possessionatorum quam mendicantium, per venerabilem abbatem Cisterciensem,^a doctorem utique peritissimum; ubi, habita communicatione super eisdem articulis, unanimi assensu promiserunt omnes et singuli contra eosdem diligentissime laborare, clarissimo cernentes intuitu, quod dicti articuli non solum contra

^a Concerning this able abbot of Citeaux many particulars are given in *Gallia Christiana*, (IV., 1003; Paris, 1728). Jean Picart, of Aulnet, elected in 1428, was abbot of Citeaux till his death in 1440. He went to the Council of Basle in 1435, representing there his own order, and also the university of Paris. An address which he delivered in Dec. 1439 made such an impression, that the Council

caused a copy of it, with a laudatory inscription, to be sent to Citeaux. He was engaged in the negotiations with the utraquist Bohemians, and so conducted himself as to earn the praise of the famous Dominican, John of Ragusa. In 1436 he lent to the fathers of Basle 300 golden ducats. He left the Council in 1437, but returned to it in 1438, as the envoy of Philip the Good duke of Burgundy.

possessionatorum exemptiones, sed et mendicantium et omnium generaliter religiosorum, qui aliquas jurisdictiones habent in diocesibus episcoporum, privilegia laborarent. Considerantes igitur, dignissime pater, pericula de verisimili ex præmissis sequentia, quæ, nisi eisdem prima facie resistatur, in maximum possent cedere nostræ religionis periculum, aliquem constituatis procuratorem, qui nostram partem fortificet in hac causa; scientes quod magister Johannes Salusbery, subprior ecclesiæ Christi Cantuariæ, qui manet in consortio patris mei, consimili de causa litteras direxit ad sancti Augustini Eveshammiæque abbates. Si quid enim vestræ placuerit paternitati, quod ego faciam in præmissis, assignet mihi patris dextera, et juxta exilitatem ingenii mei diligentiam adhibebo. Ista materia, pater præhonorande, non est sæcularibus aperienda. Ideo etc. vestram præhonorabilem paternitatem conservet in prosperis, protegens ab adversis, cujus hodie solemniam colimus, Beata Trinitas, Pater, Filius, et Spiritus Sanctus. Amen.

the appointment of a proctor is most necessary.

John Salusbery of Christ Church, Canterbury has written to Canterbury and Evesham to the same effect.

Scripta Basilie in solemnibus festo beatissimæ Trinitatis, transmissa tamen, propter moram nuncii, xiiij. die mensis Junii. Nec miretur paternitas vestra de plicatura literæ, ego enim ipsam aperui, propter tardiores datam scribendam.

Vestræ reverendissimæ paternitatis filius et orator, Johannes Ffornesete, monachus Norwicensis, ad singula mandata paratus.

X.

(Add. 7096, f. 168a.)

Supplicatio quædam porrecta domino Cancellario Angliæ pro quodam brevi regio concedendo, ad citandum certas personas quod comparerent in cancellaria domini regis, et quibusdam articulis per J. de A. eis porrigendis responderent.

Bill of
John Yeld-
ham, and
Joan, his
wife, to the
Lord Chan-
cellor, pray-
ing that
right be
done in
regard to
the will of
her first
husband,
and the
money
which she
brought
him.

To oure ful gracious lord the chaunceler of Englonð; Besechyn you mekely John Yeldham and Johane his wyf, doughter of Thomas Dufhouse, late citezein and ffishmonger of Londone. Forasmoche as the same Thomas and one John Jerveys of Bildestone^a in the counte of Suffolk, by their assent, that is to seye, the seid John Jerveys married Thomas his yongest sone to the seid Johane, at the makying of which mariage among othir composicions, covenantes, and compromisses had betwene thaim, it was fully agreed that the seid John Jerveys shuld yef with his seid sone an c. li., and the seid Thomas Dufhous shuld gif with his seid doughter an othir c. li., tho cc. li. to be delyvered to the seid Thomas Jerveys for to put them in excercise of marchaundise for the encrece and welfare of hym and the seid Johane; and howbeit that this same Thomas Jerveys, by mysrewle and for lack of good avyce, lost, wasted, and distroyed these seid cc. li. withinne fewe yeres, to grete hurt and hyndryng of the seid Johane; wherof the seid Thomas Jerveys, afterward lying on his deth bedde, had grete and grevous gruggyng in his consciens that he had thus empovered the seid Johane, and, whereas he toke hir with the seid c. li., and grete good beside, left hir nat worth a peny; callid to hym Johane Jerveys his modir and executrice of the testament of John Jerveys

^a The little town of Bildeston or Bilson is close to the village Brent Eleigh, which was a manor belong-

ing to the convent of St. Edmund (vol. i., 320).

abovesaid, in presens of a brothir of his John Motte, and Anneys his wyf, and Robert Stanesby and Katherine his wif, and prayed her and required hir, that as she wolde the welfare and the savacioun of his soule, that the seid Johane his wif shulde have, terme of hir lyf, the maner of Swiftes, whiche that the seid John Jerveys his fadir had devised to hym by his testament, that is to say, xxij. marcs worth lond ^{f. 168b.} yerly, or ellys that she schulde be restoryd ageyne to the c. li. that he had with the seid Johane his wyf in mariage. And this he made his brothir to write, in presens of his seid modir and othir of his kynnesmen, for his laste wil, and with oute this fulfilled he dred hym that he shuld have streit and grevous punyshment of God Almyghty. And albeit that your seid suppliauntz have ofte tyme required the seid Johane Jerveys the modir to perfourme then-tent and wil of the seid Thomas Jerveys, she utterly refusith to doo it. Wherfor, gracious Lord, you like to considre the premisses and theruppon to graunte a writ *sub poena* directe to the seid Johane Jerveys, that she may come befor oure sovereyn lord the kyng in his chauncerye, there to be redressed uppon these premisses, as right and consciens requiren, in the worship of God and in werke of charitee.

XI.

(Add. 7096, f. 180.)

Litera supplicatoria domino regi porrecta per ab- ^{f. 180.}
batem, priorem, et conventum pro certis bonis
monasterio appropriandis pro die anniversario
Thomæ nuper ducis Exonie annuatim imper-
petuum ibidem solemniter observando.

A.D. 1444.

To the king our souverain lord.

Besechyn mekely youre humble and perpetual ora-
 tours, the abbot, priour, and convent of Saint Edmonde

Petition
 from the
 abbot and
 convent for
 a licence in

mortmain
to carry out
the bequest
made to the
abbey by
the late
Duke of
Exeter for
the good of
his soul.

Bury and youre humble bedemen; also Thomas Walber, clerc, and John Bertram, attorneys of the noble prince Thomas^a late duc of Excestre, whos soule be with God: That forasmuche as in his laste wil and legate he ordeyned and besette his body to be entered and grave in the devout place of youre progenitours and youre noble fundacioun, called Saint Edmondes monastery, and therwithe besette certain goodes to purchase livelode unto the value of xx. li. yerely for to be yoven in to the seid monastery for evere, to thentent that his yerely mynde day shul evere after be doon therwithe and kept, and certain dedes of almesse and divine service doon there for the soule of hym and all youre noble progenitours, amonges youre seid oratours to be hade in devout and especial remembraunce for evere; whiche blessed entent is not yet performed: In consideracioun wherof, please hit unto youre highnesse, of youre most ample and benigne grace, for to graunte unto youre said besechers youre gracieux lettres pattentes of licence, to amortise the seid livelode unto youre seid oratours, to be made under youre grete seel in deue forme, after the conteneue of a cedula herto annexid, without any fyne or fee yelding unto youre use in this behalf. And youre said oratours shal perpetually pray God for you.

^a Thomas Beaufort, youngest son of John of Gaunt by Catharine Swinford, fought at Agincourt (1415), was created duke of Exeter in 1417, and died in 1427. Being at Greenwich in that year, he made his will, directing that his body should be interred in the chapel of the Blessed Virgin at St. Edmundsbury, and that a thousand masses should be said for his soul and the souls of his parents; for which

purpose he made the here-mentioned and other bequests to the monks of Bury. In Shakspeare's *Henry V.* this duke plays a rather important part. He is also introduced among the dramatis personæ in *Henry VI.*, Part I., and is represented by mistake as being alive at the time of the king's coronation at Paris (1431), and later. Dugdale's *Baronage*; Weever's *Funeral Monuments*.

XII.

(Add. 7096, f. 180.)

Licentia concessa Thomæ Walber clerico et Johanni Bertram executoribus testamenti prædicti ducis, ad perquirendum et appropriandum prædicto monasterio terras et tenementa ad valorem xx. librarum per annum, causa superius expressata, cum aliis literis regiis in quibus quedam parcelle terræ noviter perquisitæ inferius specialiter exprimuntur.

Henricus Dei gratia rex Angliæ et Franciæ et dominus Hiberniæ omnibus ad quos præsentēs literæ pervenerint salutem. Sciatis quod de gratia nostra speciali concessimus et licentiam dedimus, pro nobis et hæredibus nostris, dilectis nobis Thomæ Walber clerico et Johanni Bertram, quod ipsi terras et tenementa ad valorem viginti librarum per annum, quæ de nobis non tenentur de capite, ubicumque infra regnum nostrum Angliæ fuerint, dilectis nobis in Christo abbati et conventui sancti Edmundi de Bury et successoribus suis imperpetuum sub certa forma dare possint et concedere; ac etiam eisdem abbati et conventui, quod hujusmodi terras et tenementa a præfatis Thoma et Johanne in forma prædicta recipere possint et tenere sibi et successoribus suis prædictis imperpetuum, sicut prædictum est. Similiter tenore præsentium licentiam dedimus specialem, statuto de terris et tenementis ad manum mortuam non ponendis, aut aliquibus aliis statutis sive ordinationibus contrarium editis, factis, ordinatis, seu provisus non obstantibus. Nolentes quod prædicti Thomas et Johannes, vel hæredes sui, aut præfati abbas et conventus, seu successores sui, ratione statuti prædicti, vel occasione præmissorum, per nos vel hæredes nostros, justitios, escaetores, vicecomites, aut alios ballivos seu ministros

Licence in mortmain for the purposes specified in the foregoing document.

nostros, vel hæredum nostrorum quoscumque, impetantur, perturbentur, occasionentur, molestentur in aliquo, seu graventur. Dum tamen per inquisitiones inde capiendas, et in cancellaria nostra vel hæredum nostrorum rite retornandas, compertum sit quod id fieri possit absque præjudicio sive dampno nostri vel hæredum nostrorum aut aliorum quorumcumque. In cujus rei testimonium has literas nostras fieri fecimus patentes. Teste meipso apud Westmonasterium duodecimo die Augusti, anno regni nostri vicesimo secundo pro viginti libris solutis in hanaperio.

STEPYNDON.

XIII.

(Add. 7096, f. 188.)

Sic. *Litera sub regis privato sigillo, directa abbati Sancti Edmundi et aliis, pro benevolentia eidem domino regi ostendenda, in defensione ducatum Aquitannie et Normannie, et ad movendum fideles ligeos et subditos ejusdem regis pro eorum captanda in ea parte benevolentia, prout inferius continetur.^a*

A.D. 1444. By the Kyng.

The king to
abbot
Curteys.The king of
France and
his eldest

Trusty and welbeloved. Forasmuche as we holde for certaine that the grete entreprises that oure adversarie of Fraunce and his eldest son,^b that calleth himself daulphyn, have of late tyme had in oure duchee of Guyenne, to the grete hurte, harme, and hevynesse of us and of all oure trewe subgettis, namely of that

^a There is a circular letter in Rymer's *Fædera* (vol. v., Part 1), dated March 7th, 1443 (Old Style), addressed to the royal officers at the ports from Sandwich to Southampton, in which the situation of

affairs in France, as described, seems to be almost exactly the same as that painted in this and the two following letters.

^b Afterwards Louis XI.

cuntree, be not unknowen unto you, and as we be fully acertaind they bene in all wyses disposed to doo that that shal be possible unto hem to doo, with all the puissance that they shal mowe gedre, of theire owne or ellys of theire allies of Spayne and othir places, to procede ferther, and in this same season, to the ferther hurt of us, as wel in oure saide duchee of Guyenne, as in oure duchee of Normandie, and of likelyhode shal so doo, olesse thenne they be myghtely withstande withoute delaye or tarieing, wherto we dispose us with the grace of God, to doo all the devoire and diligence possible unto us, withoute sparyng of any laboure or of goode that we shal mowe by any menys gete to emplye to that entent: Nevertheless, for as moche as we considre wel that it shal nat be faisible unto us so sone to purveye for such resistence as shal be behoveful to the lette of peire malicious purpos, withoute þat ye and oþer oure trewe subgettis wol shewe us your kyndenesse and youre good-wil þerinne, as we fully truste that in this oure grettest nede ye wil so do: We write unto you, exhortyng and praying you ful hertely to considre, how that the saide oure two duchies bene of the most auncien enheritaunce þat hath belanged unto us and to oure noble progenitours kynges of Englande outwarde, and how grete and irrecuperable an hurte shulde growe unto us and to this oure reaume þerby, as wel in the lak of the seid cuntrees so behoveful to þis oure lande, as in oure worship þoroughoute all þe worlde; and þees þinges abovesaide tendrely weyen and considered, to shewe us your said kyndenesse and good wille, and so to putto your good handes and helpe, þat, by þe meene of you and oþer oure good trewe subgettis, we may sone withstande and rebuke the seide malicious purpos of oure forsaide adversarie to þe releve of the said cuntrees, and to rejoysing and comfort of you and of alle oure trewe

son are using every effort to deprive us of our duchies of Guienne and Normandy.

In this emergency we need your help and that of all loyal persons.

subgettis, as we truste to oure Lord þat we shal so doo.

From the high character which you justly bear in Suffolk, we attach great importance to your hearty co-operation.

And forasmoche as it is not unknowen, þat God hath endowed you with grete and notable discrecioun, and with grete credence and reputacioun, and also grete love and favoure of the poeple and duellers of your cuntree, so þat it is in your power gretly to sture hem and enduce þeim to servyng and fulfillyng of oure desire abovesaide: We pray you as hertely as we can þat ye wol not spare youre good laboure neiþer your diligence, but doo all þat shal be possible unto you þerinne, as ye love þe worship and welfare of us and þis oure reaume, and of oure saide cuntrees. And failleth not herinne, as oure singuler truste is in you, yeving ful feith and credence to ye bringer of these, in that he shall say unto you on oure behalve, touching þe matiers above saide. Yeven undir oure prive seal at oure manoir of Shene^a þe seconde day of Marche.

ALBERTON.

To oure trusty and welbeloved thabbot of Bury, Johan Hevenyngham, William Drury, knightes, John Harlestoun and oure sherrief of þe shire of Suffolk, and to everiche of theyme.

^a There must have been a royal residence at Sheen (East Sheen, near Mortlake, in Surrey) since the days of Chaucer:—

“And whan this boke ys made,
“yeve it the quene,

“On my byhalfe, at Eltham, or
“at Sheene.”

Legende of Goode Women;
Prologue.

XIV.

(Add. 7096, f. 189a.)

*Instructio sub privato sigillo directa præfato abbati
et aliis, causa superius expressata.*

Credence committed by the kyng oure soverain lord unto his dere in God thabbot of Bury, his trusty and welbelovyd John Hevenyngham, William Drury, knyghtes, John Harleston, oure sherref of þe shire of Suffolk, and to everiche of hem, for to shewe and declare on his behalve to þe prelatz, towneships, knyghtes, squiers, thrifty men, and oþer comminaltees within his said shire of Suffolk.

First, þe said abbot and oþer persones abovesaid shal say, þat [to] þentent þat þey shal have þe fuller knoweleche of þe malicious purpos of þe saide adversarie, þe kyng hath charged hem to say, how þat but late agoo þere cam unto hym oute of his saide cuntre of Guyenne, Sir Robert Roos,^a maister Thomas Bekyngton his secretarie, Sir Loys d'Espoye, knyghte, and oþer, with lettres and credence sent to þe kyng from þe iii. estatz of his cuntre of Guyenne, and also with

A.D. 1444.

Letter of instruction to the same persons.

Tidings lately received from Guienne inform us that the French, in

^a Sir Robert Roos, Thomas Bekyngton, and Sir Edward Hull were three officials of the royal household whom Henry VI. sent into Guienne in 1442, partly in connexion with the Armagnac marriage affair (the Comte de Foix having proposed one of his daughters as a bride for the king of England), partly to observe and inquire into the state of the country. Bekyngton and Roos returned to England in January 1443, and reported in the manner noticed in the text. "Loys d'Espoye" is probably the "Lodowicus de Espoyre"

who is named in a list of "French" who served under John duke of "Bedford" (Stevenson's "Wars of the English in France," vol. ii., part 2, p. 532, Rolls series). On Bekyngton see the article in the Dict. of Nat. Biography, and the "Bekyngton Correspondence," Rolls series. He was a Somersetshire man, became a fellow of New College, Oxford, entered into the service of Humphrey duke of Gloucester, and then of Henry VI., as secretary, and was promoted to the see of Bath and Wells in October 1443. He died in 1465.

concert
with their
Spanish
allies, are
forming
plans for
attacking
Bordeaux
and
Bayonne.

lettres sende unto hym from his conseil of Burdeaux, þe whiche credence contiegneth many and divers articles and amonges oþer þees þat folwen, that is to say :—

That after þe tyme þat þe kynges adversarie was at Montauban^a in Guyenne, a knyght on þe behalve of þe kynges of Spaigne come to þe saide adversarie for to appointe and ordeyne an armee by see and by lande to be put into galyes and oþer vesselx to be armed in all haste, ayenste þe kynges citee of Burdeaux, and by see and by lande ayenste þe kynges citee of Baion.^b

Other
towns, near
Bordeaux,
are in
danger.

Also þe kyng is fully acertained by the saide persones, þat in right short tyme his adversarie and his armee wolde put sieges all at oones in iii. divers places, þat is for to say, to þe kynges towne of Seint Maquary,^c vj. leges from Burdeaux, to þe toune of Rions, iiij. myles upon þe ryver of Gyronde, and to þe Castel d'Avros; enbassadors of the whiche is grete perill;¹ and for defaulte of folke and helpe it is in grete hurte of þe kynges citee of Burdeaux.

French
intrigue is
active at
Toulouse.

And also þat þe kynges saide adversarie sende his conseil to Tholouse, and called togedre all perles, seneschalx, and barons of his cuntree on þat side, for to ordeigne for his descense towarde Burdeaux, and

¹ Sic in MS.

^a Charles VII. passed the winter of 1443–4 at Montauban; see Barante, *Hist. des Ducs de Bourgogne*, vii. 161.

^b Many of the details given in this letter are not noticed by Monstrelet, nor by any of the modern French historians. Of course the truce between England and France, which was soon afterwards concluded at Tours, deprived

of their importance the aggressive schemes and plans for sieges here described.

^c St. Macaire is on the Garonne, twenty miles above Bordeaux. Rions is the modern Royan, the situation of which, near the mouth of the Gironde, exactly corresponds to the description given in the text. Marmande is on the Garonne, about twenty miles above St. Macaire.

purposed him to come and to be befor þe kynges citee of Burdeaux in right short tyme by all parties, but if þer were remedie purveied into þe contrarie.

And also, þat by þe same þinges and maniers þe kynges saide adversarie hath made and ordeigned to conquere þe citees of Baion and of Ax, and þe reme-^{f. 189b.} naunt of þe kynges lordshipe and cuntre to him obeissaunt in Guyenne, and hath made a vowe, and ^{The French king's vow.} is fully appointed, þat he wil not departe unto þe tyme that he have conquered Burdeaux, Baione, and all þe kynges obeisaunce; so ferforthe þat where þis Cristemasse he had shapen hym to have ben at Tholouse, he lay at the castel of Montauban above-saide, þe whiche is in Guyenne, oonly for þe perfourmyng of his saide avowe and appointment, and is now resortod ayen unto Marmand for þe conquest above-saide :—

And furpermore þe saide abbot and þe saide oþer persones shal for þe matiers and causes above writen, and for þe matiers and causes contiegned in a minute of a lettre delivered to him, þe which lettre þe kyng writeth at this tyme unto divers his subgiettis in his shire of Suffolk :—

Also for other matiers and causes, suche as þat for þe tyme him shal seem necessarie and behoveful, sture and moeve hem by all þe weyes and meenes þat for þe tyme him shal seme goode, to þat þat þe kyng desireth by his saide lettres.

And peras þe kyng sendeth nowe to þe saide abbot and oþer persones above writen his lettres undir his prive seal, with þe whiche he sendeth nowe unto hem at þis tyme, with blanke tailles, certaine his lettres undre his prive seel, exhortatyf bothe of aide of men, monney, and vitaille, þe kyng wol and prayeth þe seid abbot and oþer persones above writen, þat þey wol directe þe saide lettres and late write in þe tailles of hem þe names of such prelatz, townes, and oþer ^{The abbot and those joined with him are urged to stir up all classes and persons to carry out the king's wishes.}

persones dwelling in þe shire of Suffolk, as hem shal seme goode, þat in þis his necessitee þey helpe him for þe same of men, vitaille, and shippes, and þat þey make be delivered unto hem þe saide lettres, and sture hem and induce hem to aide þe kyng in þees his necessitees, after þe teneur, effect, and fourme of his lettres to þem directed, and better if þat þey better can.

All supplies
raised in
Suffolk to be
sent at once
to Bordeaux.

And forasmoche as þe necessitees þat þe kynges citees of Burdeaux and of Baion standeth ynne asketh hasty and undelayed aide and provision, bothe of men, vitaille, and shippes, for þe socours and relief of hem, the kyng prayeth þerfor þe seide abbot and oþer persones abovesaide, þat as hastely as þat þey and everiche of hem shal mowe, þey doo and execute þe kinges desires abovesaide; and everich of hem sturyng furþermore and inducyng þe poeple of þe shire of Suffolk abovesaide, by all þe weyes and meenes þat ye shal mowe for þe tyme, for an aide of men, vitaille, and shippes for þe relief and socours of Burdeaux, and þat ye, þe saide abbot and oþer persones above writen, ordeigne þe said men, vitaille, and shippes to be sent over in all haste to Burdeaux, for þe socours and relief of it. And þe kyng wol þat þe seid abbot and oþer persones abovesaide certefie him in all convenable haste, what by þeim and by þeire laboure shal be doo in þis behalve.

XV.

(Add. 7096, f. 189b.)

*Litera sub privato sigillo directa abbati sancti
Edmundi et aliis, ad providendum homines,
victualia, et naves, ad transfretandum cum duce
de Somersete pro defensione ducatus prædicti.*

By the Kyng.

Right dere in God and trusty and welbeloved. We receive dayly tidinges oute of oure duchee of Guyenne of þe malicious purpos þat oure adversarie of Ffraunce and his eldest son, he þat calleth himself daulphyn, with all þe mighte and puissances þat þey can gedre or assemble, and in especiale with þeim of Spaigne, is fully disposed to subdue oure saide duche in al so short tyme as he shal mowe, wherto he hath do and doth his daily bisnesse and laboure. For þe socours of the whiche oure duchee, and to þe resistence of the malicious entent and purpos of oure saide adversarie, we have do, and also yet do daily, labours and bisnesses, so þat by þe mercy of oure Lord it shal be to þe joye, relevyng, and comfort of oure subgettes of oure saide duchee, and to rebuke of oure saide adversarie; and have witholde þerfor oure cousin of Somerset,^a whom with a grete and mighty puissance of men of armes and of archers we sende over at þis tyme. And for as moche as socours of oure saide duchee asketh hasty aide of men and of vitaille, and to be purveied þerof in short[er] tyme þan þat oure saide cousin of Somerset may be redy, we pray you þerfor hertely, þat for þe weel of us, of you, and of all our trewe

A.D. 1444.

The king to
abbot
Curteys and
others.

We are
sending the
Earl of
Somerset to
France with
a large
force.

f. 190.

But the
emergency
in Guienne
demands
instant
relief.

^a Edmund Beaufort, second duke of Somerset, great grandson of John of Gaunt. Shortly before the truce of Tours in May 1444, the duke of York "was superseded" in the lieutenancy of France by

"Somerset, whose uncle the Cardinal was chief minister." (Dict. of Nat. Biography.) This Somerset was killed at the battle of St. Albans in 1455.

London has
furnished
men and
supplies
liberally.

We trust
that by your
means
Suffolk will
be no less
generous.

subgettes of oure reaumes and lordships, and also for þe conservacion of oure good citees of Burdeaux and of Baion, and of þe cuntrees þerabout, ye wil in all þe haste þat ye goodly can or may, withoute any latchesse or feyntise, effectuelly laboure for an aide of men, vitaille, and shippes to be sende by you over in all haste for þe socours and relevyng of oure citee of Burdeaux, after þe tenure, effect, and purport of oure oþer lettres and credences undre oure prive seel, herebefore to you adressed, delivered; latyng you wite þat þe maire, aldermen, and cominaltie of oure citee of Londone have nowe at þis tyme wel, kyndely, and notably acquite hem unto us of an aide of men and vitaille for þe relevyng of oure citees of Burdeaux and of Baion, to be sende over in all haste. And so we truste þat by youre goode and effectuel meenes and labours in þis behalve, we shal also be purveied in haste of oure shire of Suffolk. And we pray you hertely, as oure singuler truste is in you, and as þat ye wol have especial thanke of us, ye leve not þis in any wise. Yeven undre oure prive seel at Westminster, ye v. day of Avrill.

XVI.

(Add. 7096, f. 190a.)

*Litera sub privato sigillo directa dicto abbati et aliis
ad certificandum regem per certum diem limi-
tatum de labore suo et alia causa antedicta.*

A.D. 1444.

The king to
abbot
Curteys and
others,

By the Kyng.

Right dere in God, and trusty and welbeloved.
Howbeit þat nowe late by oure lettres of commissioun undre oure grete seel, and also by oure lettres and credences undir oure privie seel, for divers considerations in þeim contiegned and expressed, in especial for þe socours of oure duchee of Guyenne, and of oure goode citees of Burdeaux and of Baion, we de-

reminding
them that
the privy

sired and prayed you, aswel of yourself, as for to have enduced, stured, and moeved oper of oure shire of Suffolk, of an aide of men, vitaille, and shippes, to have be sent over pider by you in all haste; and what also ye shulde have doon in þis matiere ye shulde have certefied us, as in oure saide lettres and credences .it is contiegned more at large; yet what socours and aide þat ye have ordeigned for in þis behalve ye have not certefied us, wherof we mervaile. And forasmoch as now late we have had new tithinges of þe malicious purpos of oure adversarie of Ffraunce, whiche hath assembled þe grettest multitude and puissaunce of poeple, and also made þe strengest and myghtiest ordenance þat hath be seyn of tyme oute of mynde, and purposeth within right short tyme to destruye and conquere oure saide duchee, þat God forbede: We wol þerfor pray you and also charge you, þat ye doo youre goode effectuelle labours and businesses for þe aide and socours of oure saide duchee and citees, after the teneure, effect, and purport of oure saide lettres and credences. And what diligences and labours þat ye have doon and also shal doo in þis behalve, and also of suche aide and grauntes as by you and also by your goode meenes oure subgettes of oure saide shire of Suffolk wol and be disposed to do at this tyme, for the same oure duchee and citees, we wol and charge you þat ye certefie us in all goodly haste, and at þe ferpeste by þe xve of Estre next commyng, and þat in noo wise ye leve þis. Yeven undre oure prive seel at oure Castell of Windesore, þe xv. day of Averill.

seals sent
to them
with a view
to raising
succours for
the English
in Guienne,
have not
yet been
answered.

To þe righte dere in God þabbot of Bury,
oure [dere] and welbeloved John He-
venyngham and William Drury knyȝtes,
John Harleston, and þe sherref of oure
shire of Suffolk, and to everiche of þeim.

XVII.

(Add. 7096, f. 190b.)

*Litera sive warentia dicti abbatis directa personis
inferius nominatis, ad comparendum coram ipso
apud Bury causa superius expressata.*

A.D. 1444.
Letter of
abbot
Curteys to
Sir R. Wal-
degrave and
the mayor of
Sudbury, in
execution of
the royal
commission
contained in
the fore-
going
letters.

Welbeloved, we grete you wel. And in so moche as
þe kyng oure soverain lord hath wretyn to us and to
Sir John Hevenyngham, Sir William Drury, John
Harlestoun, and to þe shirreve of Suffolk, his commis-
sion, with divers prive seelys, chargyng and comaundyng
us all and everyon of us, þat in all haste covenable
the materys comprehendid in þe said commission and
prevy seelys shulde be in all haste possible labouryd
and explaytyd, therfor we sende to you a lettre undre
þe kynges prevy seel, with this oure lettre, chargyng
you be þe kynges auctorite, þat after ye have con-
ceyved thentent of þe kynges lettre ye delyvere þe
same lettre undre þe kynges prevy seel to þe chief
constables of Babb[ergh] and Corsford hundredys, or
ageyne to þe berer of þis oure lettre, þat he may
delivere it to þeim, and þat ye forthermore purveye
and provyde of men and vitaille to strengthe and com-
forte oure seid sovereign lord ayens his adversaries in
his grete and behoveful necessite, and þat ye appere
byfor us at Bury, þe xij. day of Aprill, certefying us
at þat day what ye wol doo in this behalve, and þat
þis be not fayled, for þe gretter hurte whiche myghte
for defaute falle to oure seide sovereyn lord, and to
all his reaume. Wretyn etc.

To oure welbelovyd Sir Richard Waldegrave,
William Cressener, þe meyre of Sudbury,
and trewe comonerys of þe same town.

XVIII.

(Add. 7096, f. 191.)

Litera sive warentum dicti abbatis, directum præcipuis constabulariis hundredorum de Hertismere et Hoxne, ad comparendum coram ipso apud Bury, et ad faciendum omnes valentiores eorundem hundredorum comparere coram ipso ibidem, causa superius recitata. Et sciendum quod consimiles literas sive warentia transmisit omnibus ballivis hundredorum infra libertatem existentium, ac constabulariis præcipuis eorundem hundredorum, in forma inferius expressata, tam infra libertatem quam extra.

Abbot
Curteys
to the chief
constables of
Hertismere
and Hoxne
hundreds,
to the same
effect.

Welbelovyd in God, we grete you wel. And in so myche as þe kyng oure sovereyn lord hath wretyn to us, Sir John Hevenyngham, Sir William Drury, John Harlistoun, and þe shirreve of Suffolk his commission and privy sealys, charging and commaundyng us þat in all haste covenable þos þinges comprehended in þe said commission and privy sealys shulde be labouryd and explayted: Therfor we sende to you a lettre undre þe kynges prevy seal with þis oure lettre, and charge and commaunde you be þe kynges auctorite, þat as sone as ye have conceyved þentent of þe kynges writyng ye make þe gentilmen and oper notable thrufty men within þe hundredys of Hertismere and Hoxne prevy to þe same writyng, and, after þat doon, þat ye in all haste possible purveye and provyde for men and vitayle to strengthen and comforte oure sovereyn lord ayens his enemyes, in his grete and behoveful necessity, and þat þis be not fayled, for gretter hurte whiche myght falle and come to hym and all his reaumes, londys, and subgettes, for defaute and lak of helpe; and þat ye appere befor us þe xvj. day of Aprill next commyng at Gippeswiche, and certefie us at þat tyme

what ye wil doo in þis behalve; for we have yove warnyng to þe baylyfs of þe seid hundredys to doo come befor us þat tyme, at Gippeswich, þe constablys of every toun within þe same hundredys. Wretyn at Bury þe viij. day of Aprill.

WILLIAM abbot of Bury.

XIX.

(Add. 7096, f. 191b.)

Certificatio sive veredictum Johannis Waynflet et Willelmi Hoo, capitalium constabulariorum hundredi de Blithyng.

A certificate of the chief constables of Blithing hundred to the abbot of Bury.

We have called a meeting at Blitheburgh of all constables and other men of substance within the hundred.

They say their own coasts are threatened by French cruisers, and they are unable to send any fresh supplies as the king requires.

To þe right reverent gracious and discrete lord abbot of Bury, John Hevenyngham, and oþer commissioneres of oure sovereyn lord kyng of Ingland, as for his purveiance of vitail and oþer stuf, for certeyn shippys assignid in Suffolk.

Plese it to your reuerent discrecion to undirstande, þat we, John Waynflet of Southwold^a and William Hoo of Wyssete, chief constables of þe hundrid of Blithyng, with oure deue obesaunce and diligence to þe plesaunce and desire of oure seid sovereyn lord, and by auctorite of his commaundement and charge to us, by hym and you yeve and assigned in this partye, we have doo come befor us alle þe constablis of iche tounship within þe seid hundrid, and oþer men of substaunce, at Blitheburgh, þe xxiiij. day of April now last passid, effectuely chargyng and requiryng hem to knowe and certefye what good corn, malt, or oþer vitaille myght be chevisshid and had within iche seid tounshipe, to þe

^a Southwold is on the Suffolk coast; it became afterwards famous on account of the sea fight fought to the east of the town in 1672

between the English and Dutch. Wissett is a small village near Halesworth.

sustenaunce and stuf of suche shippys as it is desired be your seid commissioun. Whiche constablis, swore and so chargid, pleyndly seyn þat, considerid how þat þe seid hundrid of Blithyng is abutting and adjoyned to þe see coste by longe space, ageyns whiche coste þere appere dayly now grete multitude and strengthe of shippys of oure enemyes and adversaries, and as by lyklynnesse purposing þer to aryve, whiche God defende; for considerid þat, bothe oure shippys and men þus aretid and take from thens, they be lyk not for to be resisted þer withoute Goddis hand, and power and grete helpe of comyng to of þe cuntre and lond above, wheruppon they awayte iche day and nyghte, kepyng grete wache in grete charge, hevynesse, and drede, and in þis seid coste and partye is right litill vitaill, good, or oþer stuf, as we can fynde be this inquirance, ne be none oþer mene, so yf þat any vitaill were take from hens, here shulde not beleve to þe sustenaunce, neiþer for þe seid coste ne for þe cuntre at oure nede, whiche bothe we and all oþer of þis seid hundrid and cuntre troste oure seid sovereyn lord, neiþer his counsell, wil desire, to suche grete hurt and inconvenience as it were lyke to folwe. But we besechyng mekely oure seid gracious highe and sovereyn lord of oure excuse and grace in this, and you his reverent and discrete counsell and commissioneris to be oure hertely and gracious menes for us in this party, to favour, comforte, spare, and fol. 162. helpe us in this oure nede, whereas we stande and abyde þe defence and saaftie of þe coste to ese of all þe cuntre and þe lond. And to witnesse of þis inquirance and certificat we have put to oure sealys. Write at Blytheburgh þe day befor rehersed.

XX.

(Add. 7096, f. 192.)

Litera cerlificatoria præfati abbatis et aliorum in commissione regia sibi associatorum in cancellariam domini regis porrecta et liberata, conclusionem materiae præactæ per ordinem declarando.

A.D. 1444.
Report of
the abbot of
Bury and
the other
commis-
sioners for
raising
supplies in
Suffolk.

Serenissimo atque illustrissimo necnon Christianissimo principi et domino nostro domino regi Henrico sexto, vester humillimus capellanus subditus et subjectus abbas de Bury Sancti Edmundi, vestrique humillimi ligei et subjecti Willelmus Drury miles, et Johannes Harlistoun armiger, reverentias omnimodas tanto regi ac domino debitas cum honore. Quia vestras literas reverendissimas sub vestro magno sigillo sigillatas una cum certis privatis sigillis vestris, necnon aliis literis vestris credentiæ, sub vestro privato sigillo consignatis, nobis directas recepimus omnimoda cum reverentia, prout decet; concipientes in eisdem literis vestris reverendissimis interprisas, læsiones; molestias, et dampna non modica, in dictis literis vestris reverendissimis seriose specificata, virtute quarum literarumstrarum reverendissimarum nos conjunctim et divisim communicavimus et tractavimus cum diversis notabilioribus personis, tam spiritualibus quam temporalibus, comitatus vestri Suffolchiæ, certis de quampluribus diebus et locis, infra comitatum illum, et easdem personas melioribus viis et modis quibus scivimus aut potuimus movimus et induximus ad auxilium et juvamen sua juxta tenorem ac vim, formam et effectum, cujusdam instructionis sub vestro privato sigillo reverendissimo nobis cum præfatis literis vestris patentibus destinatæ, ad vos in præsentī necessitate vestra, occasionibus prædictis, melioribus modo et forma quibus poterint præstandum, faciendum, sive concedendum. Vestræ igitur regię majestatis celsitudini certificamus per præsentē, quod omnes personæ, tam spirituales quam

All the persons within the county with whom we have

temporales, commorantes infra vestrum comitatum prædictum, interprisas, læsiones, molestias, et dampna prædicta non sine cordis dolore anxie considerantes, ac auxilia et juvamina sua totis viribus suis juxta possibilitates suas ad præmissa expellenda et resistenda impendere volentes in hac parte, sed propter superabundantem inter eas pauperiem non valentes, vestræ regię celsitudini se humillime submittentes, a concupitis præstationibus ac aliis oneribus quibuscumque eis occasione præmissorum imponendis, quasi ex uno ore loquentes expostulant excusari. Nam nonnullæ personæ comitatus vestri prædicti, quæ vicinius in eodem partes inhabitant maritimas, tum propter navium, hominum, ac victualium ab eisdem distractionem, tum propter expensas cotidianas quas sustinent propter vigiliam nocturnam pariterque diurnam, quam continue faciunt propter superventum inimicorum in mari circumjacentium, tum propter homines et bona ab inimicis in mari capta et deperdita, vestræ regię celsitudini de quibuscumque oneribus occasione præmissorum eis imponendis se omnes instantissime supplicant excusari. Nonnullæ autem aliæ personæ infra vestrum comitatum prædictum remotius a mari commorantes, superabundantem inter eas pauperiem, necnon diversorum bonorum temporalium in mari captorum et deperditorum allegantes miseriam, ac propter expensas quas faciunt, arma tam invasiva quam defensiva pro regni et patriæ defensione quotidie comparando, quæ pro suis viribus intendunt defensare, de aliis oneribus quibuscumque occasione præmissorum eis imponendis, consimiliter humillime se supplicant excusari. Nihilominus tamen nonnullæ personæ vestri comitatus antedicti, sexaginta villatas inhabitantes, sua juvamina et auxilia ad præmissa expellenda et resistenda impendere affectantes, medietatem xv^{ss} vobis in ultimo parlamento vestro concessæ, et ad festa Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ et Sancti Martini

conversed on the subject, both clerical and lay, declare that they are much too poor to sustain any such burdens as the king wishes to impose on them.

fol. 192b.

However, certain persons in the county, inhabiting the sixty villages, are willing to pay one-half of the subsidy, a

fifteenth,
granted to
the king in
the last
parliament.

Also your
liege sub-
jects in
Ipswich,
Bury, and
Sudbury
tender the
sum of
twenty-
seven marks
six shillings
and eight-
pence.

The rest,
for the
before-
named
reasons,
desire to be
excused.

May 3.

in hieme persolvendæ, in manibus persolvere in proximo^a concesserunt, dummodo de collectoribus hujusmodi xv^e acquietantias in præsentī habere valeant congruentes. Vestrique insuper ligei subditi et subjecti vestrorum burgorum de Gippeswico et Bury Sancti Edmundi, necnon villatæ vestræ de Sudbury, sua juvamina et auxilia ad præmissa expellenda et resistenda specialius impendere cupientes, vestræ regiæ celsitudini xxvii. marc. vi. s. viij. d. gratanter concesserunt. Aliæ autem personæ residuæ vestri comitatus antedicti, propter causas superius specialiter expressatas, de oneribus quibuscumque occasione præmissorum eis imponendis se, ut est antedictum, supplicant excusari. In quorum omnium testimonium nos præfati abbas, Willelmus Drury, et Johannes Harliston, his literis nostris certificatoriis tertio die Maii sigilla nostra apposuimus.

XXI.

(Add. 7096, f. 216b.)

Quædam monitio domini abbatis, facta suis confratribus, quod infra certum terminum omnes libros in eorum custodia remanentes ad ejus præsentiam adducerent, propter rationem infrascriptam, sub pœna suspensionis a divinis etc.

A monition
requiring
that all
books be-
longing to
the convent
library in
the hands of
any monk
should be

Nos Willelmus Curteys, permissione divina abbas monasterii sancti Edmundi de Bury, ad Romanam ecclesiam nullo medio pertinentis, monemus vos confratres nostros, universaliter singulos et singulariter universos, primo, secundo, et tertio ac peremptorie,

^a in proximo: The meaning seems to be that these prudent patriots were willing to pay the king in cash down one-half of the

subsidy granted in the last parliament, provided the collectors gave them receipts for the whole amount.

quatinus infra quindecim dies hanc nostram monitionem proximo et immediate sequentes, adducatis, portetis, sive exhibeatis, et quilibet vestrum adducat, ^{brought back to the abbot within fifteen days.} portet, sive exhibeat ad nostram præsentiam, omnes et singulos libros dicti nostri monasterii, penes vos in vestra custodia remanentes, sub pœna suspensionis a divinis. Quorum quidem quindecim dierum, quinque primo, quinque pro secundo, et quinque pro tertio ac peremptorio termino vobis et cuilibet vestrum assignamus. Quam quidem sententiam suspensionis in eum vel eos qui monitioni nostræ hujusmodi infra terminum prænotatum, mora, culpa, vel negligentia præcedentibus non paruerit, sed ipsius nostræ monitionis temerarius violator extiterit, nunc prout extunc, et tunc prout exnunc, proferimus in his scriptis. Terminum vero adeo brevem et peremptorium propter bonum commune ecclesiæ et omnium nostrum, ac ut omnes et singuli libri dicti nostri monasterii unico loco simul deducerentur, duximus statuendum.

INCENDIUM ECCLESIAE.

INCENDIUM ECCLESIAE.

(Brit. Mus. Claudius, A. XII.)

Heu, heu, quid scribam! quid tanta incendia dicam! f. 189b.
 Quanta prius nusquam reor aure recepta! Ruentem
 Summa ab arce domum, dejectaque sacra prophanis
 Ignibus, exustas flamma populante columpnas,
 Martir ubi Edmundus multo veneratur honore,
 Vidisse est miserum, miserumque magisque dolendum
 Visa referre; tamen, lateat ne tanta ruina
 Venturam gentem, discatque ignara vitare
 Fortunam similem, jam cuncta ex ordine pandam.

Millesimo cccc^{mo} sexagesimo quinto Dominicæ f. 190.
 Incarnationis anno, apud Buryam Sancti Edmundi, A.D. 1465.
 facta est miserabilis combustio monasterii ejusdem Origin of the fire which destroyed the church; Jan. 20.
 sancti ibidem, xiii. kal. Februarii, ex quorundam negli-
 gentia ecclesiam plumbo et igne reparantium, immo
 verius destruentium. Orta est autem in hunc modum.
 Sole diem radiis illustrante, nulla intemperies, tonitrus
 nullus, nulla tempestatis aura fuere, sed omnes "ceci-
 "derunt murmuris auræ." Tantummodo levis austri
 flatus, heu nimium postea vehemens, spirabat in orbem.
 Præparatis igitur quæ ad opus plumbariorum deservi-
 rent, igne scilicet et ferro, ecclesiam scandunt ea parte,
 patellam igneam statuentes, quam ventus obuius leni
 verberabat impulsu. Instant interea ardentes operi, It was caused by the carelessness of plumbers engaged in repairing the roof.
 usque dum prandii tempus ipsos sevocaret. Mox ima
 petentes, ignem tectum inter et ventum haud caute
 positum reliquerunt. Nutritur interim vento combu- It began about mid-day,
 rens flamma, jamque ipsum plumbum penetrans tectum

intrat, infra cælaturam delitescens, quousque in immensum adoleret. Nec mirum; "Quoque magis tegitur," ut ait poeta, "tectus magis aestuat ignis." ^{Ov. Met. iv., 64.}

and soon
became
unmanage-
able;

Demum accensa cælatura, flammæ protinus irruerunt immensæ. Quo viso, sonat illico campanarum vox dissona. Concurrunt undique plebs in adjutorium prona; sed jam tantas sibi vires triste illud collegerat incendium, quantas nemo virorum ausus fuerit expugnare, tum propter loci sublime cacumen, tum propter intollerabile ferventis plumbi stillicidium. Erat enim dies media, et jam pæne usque campanile tota ab occasu ruebant ecclesiæ tegmina. Perterriti ergo exeunt; Deum sanctumque Edmundum flexis genibus omnes orant. Distrahuntur interea quædam divini officii utensilia, atque in tutum reponuntur; quædam nunquam reditura asportavit injustorum manus impia; quædam, et ipsa pretiosissima, improvisis ardoribus usta. Fit ingens clamor, creber concursus euntium redeuntiumque, ubique luctus, ubique pavor. Et non solum ecclesiæ ornamenta diripiuntur, verum etiam aliarum domuum seu camerarum quarumcumque intima perscrutantur, quia tunc omnia lapsum sponderant. Quicquid in his inveniri poterat aufertur, quidam bono zelo hoc agentes, ne subjectis ureretur¹ flammis, quidam e converso maligna mente furtivoque animo, id apud se injuste retinentes. O quam detestabile, quam dampnabile, quam vindicabile illorum crimen erat, qui servos Dei, tanta per incendium detrimenta passos, spoliis etiam aggredi ausint! Sed quid hisce in rebus longius moror? quamquam digne reprehendenda, digne laceranda, merito arguenda videantur. Sub simulata amicitiae clamide latebant hostes inimicissimi, de quibus Seneca, "Malus, cum se bonum simulat, tunc pessimus est." Pessimi enim fuerunt, qui nec vestitum nec stratum ubi caput suum reclinent quibusdam derelinquunt.

f. 190b.

dishonesty
and male-
volence of
some of
those
present.

¹ ureret, MS.

Revertatur modo ad æstuentes flammæ calamus, et quid ulterius exitii fecerint lacrimabilibus effundat eloquiis. Dejecta miserabiliter ecclesiæ parte occidua, arbitrabantur quamplurimi saltem in campanili flammæ subsistere. Sed nec ibi furore deposito, per quædam foramina hinc inde templum irrumpentes, collaterales ejus plagas inevitabili succendunt fervore. Insuper ipsum presbyterium, ubi Corpus Dominicum sacrique martiris Edmundi feretrum, cultissimo apparatu constructum, devotas fidelium mentes sæpius verterunt in laudem, terribilis ignium vis invasit. Sublatum tamen ante per sacristam, atque in vestiario honorifice ardenti cera collocatum fuerat nostræ redemptionis sacramentum. Timuit enim temptare Dominum Deum suum. Quid de flammis ultra dicam? Tota Dei domus tetenderat in ruinam, perque ima et alta ruentes totius fabricæ decus, summam pinnaculi lucernam, corripiunt, quod maximum mortalibus timorem pariter et dolorem incussit. Nam "omnis spes" omnium et "fiducia" secessit, cum illa formosissima flammis exureret hasta. Et jam validi toto sonuerunt æthere venti, favillas haud brevi spatio elevantes non modicas, quodque magis mirum, vidimus quam plures plumbi portiunculas, flammæ et flatus violentia procul delatas. Tunc magis multiplicantur gemitus, dolores augentur, suspiria ab imo pectore trahuntur. Sed et monachi quo se vertant vel quid faciant ignorant. Quorum lamentabilis querimonia non immerito posset fuisse cum Virgilio de Troja, "Venit summa dies et "ineluctabile tempus" nostrum; "fuimus" monachi, "fuit gloria" et "ingens decus" Estanglorum; "ferus "omnia" corripit ignis, et "accensa" sacra "domi- "natur in" æde. Erat præterea de magni pinnaculi combustione non tantus dolor et gemitus, quantus de ejus lapsu et præcipitatione timor habebatur ab omnibus. Minabatur enim non solum ecclesiæ subversionem, sed et toti monasterio ultimum exitium. Elongant ergo se omnes, quidam procul aspicientes,

The western part of the church is first destroyed.

The great tower and the rest of the edifice do not escape.

Matt. iv., 7.

Virg. Æn. ii., 162.

Æneid, ii., 324-7.
f. 191.

The fall of the campanile was looked forward to with terror.

but it sinks
down on
its own
founda-
tions.

The shrine
of St.
Edmund,
though
begirt with
flames,
remains
uninjured.

f. 191b.

A chest of
relics, near
the shrine,
also escapes.

quidam tam miserabilem casum videre præ dolore minime ferentes. Sed divinæ pietatis superabundantia, quæ semper suis subvenit, non est passa tale ac tantum sui militis ædificium totaliter perditum ire. Nam combustis qui sublimem verticem sustinebant postibus, perpendiculariter, neque ad dexteram neque ad sinistram declinans, in subjectum campanile mirabiliter decidit. O quantus illic caminus, quantus fumus, quantus, crederes, æstus erat! Ubi chorus ille curiosissimus in toto regno, similem non relinquens? ubi formosissimum templi cacumen? ubi campanarum ter tripla turba, multaque arte et ingenio laboratum candelabrum? uno cremantur acervo. Quid ultra? Distendit immanissimus ille rogos omnes flammæ suas et violentiam in martiris feretrum; et circum circa volitans, armaria et sedes, coelicalarum formas extantes, pendulam quoque crucifixi magnitudinem, sancto martiri pæne contiguam, in lucidissimos carbonem redegit. Ipsum etiam feretri coopertorium ligneum, combusto funis retinaculo, desuper urens cadebat. Sicque martir, incendiis undique veluti in clibano vallatus, tantarum in medio flammarum permansit illæsus. O inæstimabile Dei donum! O admirabile factum! O nunquam prætermittendum miraculum! quando millia millium flammæ solum defecerunt in martirem. Ruunt interea ad sancti martiris basilicam viri audaces, fractis fenestris humida in flammæ jacentes, conspectoque indempni feretro lætas foris voces emittunt. Quare Deo et sancto martiri supplices omnes grates pendunt.

Est et aliud stupendum et relatu dignum de martiris quondam servo atque auriga Egelwyno,^a et aliis quorum ossa in lignea capsâ in sublimi prope regis tumbam quiescunt; quam nonnulli, eo quod jam fervor ipsam incendebat, multo robore deponere nitebantur. Sed movere nequibant quod jam unica manu facile

^a See the work of Herman "De Miraculis," vol. I., pp. 34-52.

levaretur.^a Ecce quam fidelis servus ille, qui regem suum nolebat deserere. Neque sic a martire superata cessavit protinus miserabilis illa quassatio, sed jam collectis viribus totum in Beatae Virginis capellam spiravit ardore. Combustum enim antea fuerat refectorium, et palatii culmen Vulcanus habebat. Ibi tamen, multa potestate extinctus, solam capellam infestabat; nec prius absistit quam ipsam, licet vino et aqua copiose respersam, sævissimis flammis humi prostravit, ulterius in infirmaria, quæ tota periculis incubebat, læsionem Deo protegente non faciens. Tota deinde hominum cura, dolor omnis, omnis metus pro vestiario subeunt, ubi corpus Domini collocatum prædiximus, ubique totus tunc ecclesiæ thesaurus jacebat inclusus. At non modicus ibi rutulaverat ignis, qui quantus fuerit, testes existunt adhuc, parietes usti lignorumque et lapidum durities, ignibus exhausta. Et ipsum interioris vestiarii hostium non remansit intactum, salvo tamen divina ope quicquid introfuerat. Dominus enim omnium, tanquam bonus vestiarius, officium suum fideliter adimplevit, cum in pace custodivit omnia quæ possederat.¹

But the Lady Chapel is burnt, as well as the refectory and the palace.

The infirmary and the vestry are saved.

Magnas igitur merito gratias Deo debemus et dicimus, qui se et militem suum Edmundum de tot liberare dignetur incendiis, et nos pæne orphanos de tanti patroni solatio jam reddit securos, ad laudem et gloriam sui nominis, cui est honor in ævum. Amen.

Expressions of thanksgiving to the Almighty.

I nunc, luctisonas mortalibus exprime voces
Inculto sermone tuas; rude carmen, amara
Fata refer, casusque novos et flebile factum.
Supplicibus pulsa precibus pia corda ferentes,
Auxiliumque roga rebus fervore liquatis.

¹ possiderat, MS.

^a See Vol. I., p. 45; also p. 89.

CRONICA.

CHRONICA

BREVIS CRONICA.

(S. JO. BAP. COLL. 209.)

¶ *Tabula cronicarum regum Angliæ facta et compilata, videlicet, a primo anno Willelmi Conquestoris usque ad annum decimum regis Henrici Sexti.*^a

¶ Imprimis dictus Willelmus^b

¶ De fratribus ordinis sancti Francisci.

fol. 45b.

¶ Anno Domini millesimo CCLXXVII.^c in vigilia sancti Edmundi regis et martyris, fratres Minores locum quem infra villam ejusdem loci per intrusionem domini regis et contra libertatem dictæ ecclesiæ per quinque annos, mensibus sex, diebus xxiiij^o, occupabant, relinquentes vero dispositioni abbatis et conventus ejusdem loci absolute se subdiderunt. Sed ad faciendum indutias erant quadam litera papali, a conventu sancti Edmundi impetrata, [compulsi], quæ eos in virtute obedientiæ a dicto loco præcipiebat ut recederent. Unde, ne vi expellerentur, sponte deces-

A.D. 1263.

fol. 46.

^a The abridged chronicle of English history, from the Conquest to the reign of Henry VI., of which portions are here given, is full of gross blunders, and possesses scarcely any historical value. It contains, however, a few notices of events interesting to the convent at Bury. Two lists of abbots — the latest ending with Thomas Ratliden — follow; between these are some

curious particulars relating to a prior Ryngsted and to Abbot John Boone, who flourished in the middle of the fifteenth century.

^b The annals which here follow, from William the Conqueror to Henry III., it has not been thought necessary to print.

^c The year is wrong; see vol. II. 270.

serunt,¹ et hoc palam, coram omni populo contestantes se injuste locum prædictum possedissee, et mutuo assensu Henrici regis Angliæ et baronum suorum recesserunt.

fol. 46b. Item, temporibus dicti regis Henrici tertii, fratres Minores intraverunt clandestine burgum Sancti Edmundi x^o kalend. Julii, et in domo Rogeri de Herdebredge militis, a latere portæ aquilonis contra orientem, missas conventus in audientia omnium confluentium alta voce celebrarunt, Simone priore, tunc electo, cum subpriore et sacrista et multis aliis, pro electi² ad dominum regem repræsentatione euntibus. Sed nichilominus eodem die oratorium eorum, cum omnibus domibus in curia illa existentibus, dicto milite cum fratribus prædictis jam prandere incipientibus, solotenus prostrati sunt.^a Alexander papa iiij^{tus} anno ii^o pontificatus sui concessit quod fratres Minores inhabitarent villam Sancti Edmundi.

A.D. 1257. fol. 47. A.D. 1268. fol. 47b. ¶ Anno Domini m^occlxviii^o, et anno regni regis Henrici tertii xliij^o, sacrista nuntiavit abbati et conventui novum opus fabricatum fratribus Minoribus in fundo Lodowycii de Germale, contra inhibitionem domini regis, qui quidem fundus modo Fryrys Lane nuncupatur. Item tempore dicti regis ordo fratrum Minorum primo Angliam venerunt ibidem morari. Item dicti regis temporibus sanctus Thomas archiepiscopus Cantuariensis translatus erat.^b Item tempore dicti regis bella de Lews et Evisham in regno suo extiterant. Rex iste Henricus tertius homo justus, mansuetus, et in conversatione sua quasi sanctus reputabatur. Iste rex desponsavit Alienoram filiam comitis Provinciæ, de qua Edwardus primogenitus nascitur.

¹ *decederunt*, MS.

| ² *præ*, MS.

^a See vol. II., p. 264. Some circumstances of the expulsion are here given, which the longer narrative referred to does not contain.

| ^b The translation of St. Thomas took place on the 7th July 1220; see *Flor. Hist.* II., 171 (Rolls ed.).

¶ Cui successit Edwardus primus. Iste Edwardus Edward I. primus recepit homagium de Alexandro rege Scottorum. Item iste edidit statutum contra mortuum, ut fol. 48. nulla terra et tenementa saltem locis religionis darentur, ut plenius patet in suis statutis, sine speciali licentia. Iste rex fuit coronatus *iiij^{to}* die Septembris, videlicet, in die sancti Cuthberti episcopi. Iste rex Edwardus totam Scotiam conquestus erat, totamque Hiberniam in manibus propriis seisivit, et totam Walliam subjugavit. Hujus regis temporibus Lewelynus princeps Walliæ decapitatus erat, eo quod rebellis erga regem tunc extiterat.

Item tempore dicti regis omnes Judei per totam A.D. 1290. Angliam expulsi fuerunt. fol. 48b.

Anno *x^{mo}* dicti regis, fratres Minores, totius ecclesiæ A.D. 1281. exploratores, ad illicita legis suæ aspirantes, obtulerunt domino papæ quadraginta millia florenorum, aliamque nimiam pecuniam, pro terris et prædiis licite obtinendis. Quibus papa, "Ubi est," inquit, "illa nostra pecunia?" Dixerunt, "In manibus mercatorum." Et papa, absolutis mercatoribus a depositi custodia, præcepit sub interminatione anathematis pecuniam fol. 49. ipsam ejus necessitatibus custodiri. Respondensque fratribus regulam sancti Francisci esse canonizatam, et se nolle aliquo censu violare; et sic quod juste male adquisierant, æquissime perdiderunt. Duxerat et iste rex Edwardus primus in uxorem Margaretam regis Franciæ sororem, de qua procreatus erat Edwardus secundus, Kanarvan nomine.

Dum vigit rex et valuit tua [*sic*] magna potestas,
Fraus latuit, pax magna fuit, regnavit honestas.

¶ Cui successit Edwardus secundus ^a fol. 49b.

^a The account of Edward II.'s reign (not printed), reads like a wild legend; his queen, Isabella of France, among other adventures, is said to have escaped by night, like

the empress Maud in the time of Stephen, from the castle of Woodstock, in a white garment, snow lying on the ground.

Reign of
Edward III.

fol. 55.

fol. 55b.

fol. 56.

The children
of Edward
III.

Nota, quod in tempore Edwardi tertii totus conventus ordinis Sancti Francisci de Babbewell, feria ij^a dierum Rogationum, cum presbyteris parochialibus, simul cum villanis burgi Sancti Edmundi, processionaliter villam et campos Sancti Edmundi deambularunt, quod nunquam antea visum erat, ut in cronicis Jocelini et Mariani plenius patet. Abbas tamen, videlicet, Ricardus Drayton, per insurrectores burgi Sancti Edmundi de manerio suo de Chevyngton captus fuit, et in partibus Flandriæ ibidem detentus per spatium dimidii anni et xiii. septimanarum. Subprior, cum aliis sex fratribus, in aula Gyldæ ibidem mancipati; junior feretrarius, cum aliis septem fratribus, in vestiario sanctæ Mariæ ibidem detenti. Unde prior et suus conventus, timore perterriti, quod valvas sive portas ecclesiæ suæ propter metum exire formidabant. Acta sunt ista temporibus Edwardi tertii, anno regni sui septimo, per nefandum hominem Johannem Berton nomine, villæ Sancti Edmundi tunc aldermannum, ut in cronicis Jocelini et Gyldæ patet. Dictus Johannes Berton coram iudicibus itinerantibus, videlicet, Waltero de Flegg et Alano Dryver, in theolanario Sancti Edmundi pro suis sceleribus convictus erat; et sic sententia fulminata per iudices supradictos,¹ Johannes Berton ad perpetuam incarcerationem in gaola de Bury erat condemnatus, ibidemque animam ultimo ex[h]alavit; de cuius memoria monachis sit minime cura.

Nota quod procreatæ fuerunt inter regem et reginam quinque nobilissimi principes; videlicet, Edwardus princeps, qui obiit patre vivente, qui quidem princeps habuit filium Ricardum. Secundus filius Leonel, dux Claranciæ, tertius Johannes Gawnt, dux Lancastriæ, quartus Edmundus Langley, dux Eboraci, quintus Thomas de Wodstok.

¹ iudicibus supradictis, MS.

Cui successit Ricardus secundus, qui quidem rex ^{Richard II.} obiit absque liberis. Anno ^{fol. 56b.} *iiij*^o Ricardi secundi insurrexerunt vulgares Cantiae. Anno *v*^o magnus pons Oxoniae cecidit. Anno *xiiij*^o fuit magnus ventus Sancti Pauli. Iste rex anno ætatis suæ *x*^o coronatus est in regem, et immediate post avum suum, videlicet Edwardum, in regnum Angliæ successit. Hujus regis tempore surrexerunt communes Cantiae, et ad civitatem London venerunt, ibidemque mansionem ducis Lancastriæ, Savoy nomine, combusserunt. Eodem tempore insurrectores Cantiae cum suis iniquis auxiliis ^{fol. 57.} ducem Gloucestriæ et comitem de Arundel crudeliter necaverunt.^a

The ax was sharpe, the stokke was harde,
In the *xiiij.* yere of king Richarde.

Regnavit iste rex *xxij.* annos et sexdecim septimanas, sepultusque erat apud Langley, sed postea per mandatum Henrici quinti iterum de terra defossus, honorifice apud Westmonasterium cum regina sua Anna tumulatur.

Cui successit Henricus quartus. Anno *iiij*^{to} dicti ^{Henry IV.} regis bellum Salopiæ. Anno *iiij*^o dicti regis Ewen ^{fol. 75b.} Glendore contra regem insurrexit. Anno *iiij*^o combu- ^{A.D. 1495.} ratio Plymmwth. Anno *vj*^o bellum de Blakpool. Eodem anno insurrexit archiepiscopus Eboracensis, comes de Notyngham, et decapitati fuerunt. Iste rex insuper strenue ac potenter bellum apud Shrewsbury vicit ac superavit. Coronatus erat apud Westmonasterium.

Cui successit Henricus quintus. Iste rex recepit ^{Henry V.} homagium de rege Scottorum, et in Francia recepit homagium apud Melen^b de rege Franciæ. Item iste ^{fol. 55.}

^a The deaths of the Duke of Gloucester and the Earl of Arundel occurred in 1397. Of course, it is

absurd to attribute them to the Kentish insurgents.

^b Meulan, between Pontoise and Mantes.

- rex ordinem fratrum de Gylbertynys^a apud Syon juxta Shene primo ibidem instituit. Item contra hæreticos corrigendo suam diligentiam adhibuit. Item dictus rex mansionem de Bedleem juxta civitatem London, pro infirmis hominibus, sive mentis captis, ibidem fieri constituit. Item anno ii^o regni sui Harflete in Normandia sibi subjugavit. Item, in redeundo versus Angliam, apud Agencorte bellum incepit, ibidemque ducem de Orlyaunce et ducem de Borbon cum aliis Francigenis [cepit, et] versus Angliam vela direxit. Postquam enim vento secundo optatum litus attigerat, cum nobilibus regni, in obviam venit populus, et cum applausu jocundissimo eos adusque London ducens Turrim intulit, quos inibi diutius mancipando in redemptionem dignam coegit. Item iste rex insuper villam de Cane et totam Normandiam cum Parys simul cum Mewsen, Bry, et aliis villis sibi fortiter subjugavit. Regnavitque super Angliam x. annos, et obiit in partibus Franciæ. Sed postea in Angliam cum honore suum corpus reducitur, et apud Westmonasterium honorifice est tumulatum. Duxerat autem et iste rex Katerinam regis Franciæ filiam in uxorem.
- Henry VI. Cui successit filius suus primogenitus Henricus sextus, qui in Anglia fuit coronatus apud Westmonasterium die Dominica, in festo sancti Leonardi, anno ætatis suæ vii^o, et postea in Francia, die Dominica post festum sanctæ Luciæ virginis et martyris, apud Paris coronatus fuit. Qui quidem rex postea, xiiij. kalendas Maii in Turri Londoniæ diem clausit ultimum. Hic apud Chirchesyam sepulturæ traditur.
- fol. 58b.
- fol. 59.
- fol. 59b.
- April 19, 1471.
- Chertsey.

^a The writer has put "Gylbertynys" for "Brigittinos," confounding the orders founded by St. Gilbert of Sempringham and St. Brigit of Sweden, perhaps because each was instituted

for religious of both sexes. Henry V. founded a monastery of Brigittines on a royal scale in 1414 at Syon, near Isleworth; see Tanner's *Notitia*.

Cujus, una cum filii Edwardi, vj^o nonas ejusdem mensis recumbentis, et Tewkysbury sepulti, animæ propitietur copiosus ipse Christianorum redemptor animarum Christus Jesus. Amen. Huic successit, qui et superest, Edwardus quartus, Dei gratia rex Angliæ et Franciæ rex illustrissimus.

ward IV.

List of Abbots of Bury.

Tabula abbatum monasterii S. Edmundi.

[fol. 103b]

Abbas Uvius fuit tempore Canuti, Haraldi Harefot, Hardecanuti, et in secundo anno regni sancti Edwardi confessoris obiit, et rexit abbatiam xxiiij. annos.

Abbas Leostanus cepit abbatiam iij^o anno regni sancti Edwardi et rexit abbatiam per spatium xxj. annorum, rege regnante.

Abbas Baldewynus efficitur abbas xxij^o anno dicti regis, et rexit abbatiam per j. antedicti regis et per totum tempus Willelmi Conquestoris, et extat per aliquod tempus Willelmi Rufi regis.

Abbas Robertus fuit tempore Henrici primi.

Abbas Alboldus fuit tempore Henrici primi.

fol. 104.

Abbas Anselmus tempore Henrici primi, et per aliquod tempus tempore regis Stephani.

Abbas Ordingus tempore regis Stephani.

Abbas Hugo tempore regis Henrici secundi.

Abbas Sampson tempore dicti regis, et tempore Ricardi primi, et tempore regis Johannis.

Abbas Hugo 2^{us} tempore dicti regis et tempore Henrici iij^{tii}.

Abbas Ricardus tempore Henrici tertii.

Abbas Henricus tempore dicti regis Henrici.

Abbas Edmundus tempore Henrici tertii.

Abbas Symon tempore Edwardi primi.

Abbas Johannes Norwold tempore regis Edwardi primi.

Abbas Thomas tempore dicti regis et regis Edwardi ij^{di}.

Abbas Ricardus 2^{us} tempore regis Edwardi ij^{di} et regis Edwardi tertii.

Abbas Willelmus tempore regis Edwardi iij^{ti}.

Benefac-
tions of
prior
Ryngsted.

fol. 105.

Hic nota pro priore Ryngsted, sacrae theologiae professore, qui, cum magna scientia clarus et eruditissimus habebatur, non minus tamen, quod in paucis reperitur, politicus et rerum familiarium providentissimus extitit, pluraque munera hic¹ praeclara facta reliquit. Nam ad aeneae portae maximae amplificationem xl^a libras relinquit. Ad novi campanilis fabricam vicissim xl^a libras dedit. Hoc tempore quo celerarius functus est, ad tria de aere vasa fienola (?) c^m libras impendebat. Granarium quoque satis decorum in aula regia fieri fecit, ibique xxxviij. libras expendit. Hic insuper prior munificus vestiarium capellanorum et abbatis ad c^m xvij^{cim} marcarum ditavit. Postque ejus mortem ecclesiaeque combustionem, quae die sequente obitum ejusdem octogenarii infelicitate accidebat, item dictus prior tot reliquit pecunias, quot utramque insulam ecclesiae restituerunt. Sepultus in capella Beatae Mariae ad caput J. Ekelingham prioris.

fol. 105b.

Nota pro abbate J. Boon; in vita sua religionis speculum, et exemplar post mortem; ecclesiae combustae magnus reparator; qui navem ecclesiae suis propriis expensis reaedificavit, quod extendit ad valorem ccc^{arum} marcarum; et dedit ad woltam ecclesiae cc^{as} marcas, ad capellam Beatae Mariae c^m libras; capellam apud Elmyswell consummavit. Item, post combustionem ecclesiae, in magna camera palatii tectum cum duabus fenestris reparavit. Item in camera inferiori palatii caelaturam fieri fecit decentem. Apud

¹ hac, MS.

Redgrave circa cameras et coquinam, et Londoniæ apud Burysmarkys^a largissime expendidit; vestiarius fol. 106. ditavit cappis et ornamentis ad summam ccc^{arum} marcarum. Reliquit etiam successoribus suis pro opere ligneo novi chori perficiendo quingentas marcas. Item dedit ad perquisitionem manerii de Stanys pro una missa de die in capella Beatae Mariæ celebranda cc^{as} marcas. Sic igitur inter suos inferiores reliquit memoriam, inter superiores in choro angelorum recipiet gloriam: Amen. Sepultus est in capella Beatae Mariæ. A.D. 1469.

Another List of Abbots.

Nomina abbatum monasterii sancti Edmundi de Bury. fol. 132b.

Hic resident monachi post annos mille viginti. A.D. 1020.

Huic Uvio Leofstanus, Baldewyn prior Westmonasterii.

Robertus, Aleboldus, Anselmus, nepos sancti Anselmi, Ordingus, Hugo prior Westmonasterii, Sampson. fol. 133.

Post Hugo Eliensis episcopus.

Ricardus.

Henricus, Edmundus, Simonem sequitur Johannes Norwolde.

Post sequitur Totyngton Thomas et Drayton Ricardus.

Atque Barnham Willelmus.

Bryncle Johannes, Tymworth Johannes.

^a Bevis Marks, in Aldgate ward. This was the town residence of the abbots of Bury. Stow describes it as "one great house, large of rooms, fair courts and garden plots, sometime pertaining to the

"Bassets, since that to the abbots of Bury in Suffolk, and is called "Buries Markes, corruptly *Bevis Marks*." *Descr. of London*, II., 73.

Willelmus Cratfeld, Exeter, Curteys; Wil Wilque
secutus.

fol. 133b. Wil. Habyngton, Johannes Boone, Robertus Ixworth,
Hynghamque Ricardus.

A.D. 1479. Et sequitur Thomas Ratliden; Christo vivat pius
abbas.

APPENDICES.

APPENDIX A.

THE EXTORTED CHARTER.

Ee. 3.60. f. 228; Reg. Werketon, f. 217.

Copia^a cartæ de abbate et conventu per Johannem de Berton suturem, qui se gerebat tanquam aldermannum villæ Sancti Edmundi, vi et armis metuque mortis extortæ,¹ cujus copiam videre seu habere non poterant; sicut per quandam juratam coram domino Johanne de Stonor et sociis suis, domini regis justitiariis, ad hoc anno regni regis Edwardi tertii post Conquestum secundo, assignatis compertum est; et sic per eosdem justitios ista carta fuit adnullata et dampnata.

A tutz ceaux qi cestes presentes² lettres verrount ou orrunt, Richard de Draughton par le suffraunce de Dieux abbe de saynt Esmon,³ et le covent de meisme le leou, saluz en Dieux.

§ 1. Sachez nous de nostre bone volunte e de nostre assent avoyr grante pur nous e pur nostre covent e pur nos

The commonalty of Bury shall have alderman, commune, common seal, and guild merchant in perpetuity, the alderman being freely elected by the burgesses.

¹ *extorta*, C.

² H (Harl. MS. om.)

³ *Edmon*, H.

^a This is the extorted charter of 1327, respecting which see Vol. II., p. 333. After signing it, Abbot Draughton returned to London, to his place in Parliament, and reported under what circumstances of pressure and violence his signature had been given. He was persuaded to treat it as null, and to desist from taking any of those steps for confirming it in the Court of Chancery and the Curia Regis, to which the 34th & 35th sections (see below) of the charter bound him. This is distinctly stated in the Cambridge MS. (*supra*, p. 40),

and implied in the narrative of the author of the *Deprædatio Abbatie* (vol. II., 334). The rage which his conduct excited among the townsmen led to an immediate renewal of outrages upon the abbey property.

The charter, which may be considered as embodying the grievances which the townsmen of Bury had against the convent, and the remedies to which they deemed themselves entitled, is a curious and valuable document; it has been examined at some length in the Introduction.

APPENDIX A.

TRANSLATION.^a

To all those who shall see or hear these present letters, Richard de Draughton, by divine permission Abbot of St. Edmund's, and the Convent of the same place, health in God.

§ 1. Know that we, of our good will, and by our assent, have granted, for us and for our convent and for our successors and

^a The French text of the extorted charter is the result of a collation of the Cambridge MS. containing it (E. e. III. 60; better known as	the Registrum Pinchebeck), with the Harleian MS. 638 (Registrum Werketone). See the list of Registers in Vol. I., p. xi.
--	--

successours e pur nostre eglyse de seint Esmon, ke la comunalte¹ de la ville Seint Esmoun ayent alderman perpetuel, commune, et commun seal, et gilde marchant; et ke les avaunt ditz gentz puissent eslyre a lour volunte demesne alderman de eus meismes, qi puisse la commune gouverner e fere burgeys a sa volunte; et lour Gyldhalle, cest a savoir, de chescun ayant dyt s'. e du chatel,² durra ij. s'. i. d'. pur hansingsilvir. Et chescoun ayaunt dys marche du³ chatel durra al alderman e a la commune quarrante vi. s'. e viij. d'. e serra jurree al alderman e a la commune, pur la ville e les usages de la ville meyntenyr.

The alderman and commune shall have the taxes of Bury.

§ 2. Estre ceo nous volums e grauntoums, ke li alderman e la commune de la ville de Seint Esmon ayent le trouage en la ville de Seynt Esmoun de chescune manere de mercz et des marchandises,⁴ oduesk⁵ ceo qe a trouage apent.

They shall have the charge of wards and orphans, and the disposal of their property.

§ 3. Et nous volums e grauntoums qil ayent la garde de pupillis et orfanyngs ensemblement ovesqe totes lur tieres et tenementz, biens et chateux, a liverer al procheyn du saunke a ki nul heritage puist descendre, a garder les tanke a lour plener eage, par suffisante seurte de acounte rendre al alderman, apres le⁶ age de tieus acompli. E qe le alderman e la commune puissent par lour dyes et minystres destreyndre la seurte a rendre la counte des dytes choses, et execucioun sur eux fayre, tanqil eyent fait assez de les⁷ dites chateus e biens receux, ovesqe les autres profitz a⁸ tiele manere de garde apurtenantz. E si les enfauntz de deyntz eage devoyent⁹ sanz testament faire de lour biens e de lour chateux, qe les biens e les chateus par le alderman e la commune soient departiz e donetz pur les almes de ceaux a lour freres, ou a seours, si nuls aient. Et si nuls iseyt, seynt¹⁰ les biens departyz entre les poveres de procheyn parent.

Also the custody of the town gates, and the appointment of porters.

§ 4. Et nous voloums e grantoms qe li alderman e la commune de la dyte ville ayent la garde des quatre portes de la ville avantdyt. Cest a savoyr, les portes dit south, north, west, e Ryseby, et qil puissent mettre porters a

¹ *les hommes*, H.

² *southe de chatel*, H.

³ *marchez de*, H.

⁴ *de marchandise*, H.

⁵ *oveske*, H.

⁶ *les*, H.

⁷ *des*, H.

⁸ H; *au*, C (Cambridge MS.)

⁹ *devient*, H.

¹⁰ *seient*, H.

for our church of St. Edmund, that the commonalty of the town of St. Edmund may have an alderman in perpetuity, commune, and a common seal, and a Merchant Guild; and that the aforesaid persons may elect at their own will an Alderman of themselves, who may govern the commune and make burgesses at his discretion; and their Guild-hall, that is to say, of each having 10s. of property, shall owe 2s. and 1*l*. for hansingsilver. And every one having ten marks of property shall owe to the Alderman and to the commune 4*s*. and 8*d*., and shall be sworn to the Alderman and to the commune to maintain the town and the customs of the town.

§ 2. We will and grant this, that the Alderman and the commune of the town of St. Edmund may have the taxation, in the town of St. Edmund, of every kind of wares and merchandise, along with that which appertains to taxation.

§ 3. And we will and grant that they have the custody of wards and orphans, with all their lands and tenements, goods and chattels, to deliver to the next of kin to whom no inheritance can descend, to keep them until their full age, under sufficient security of rendering accounts to the Alderman, after they have come of age. And that the Alderman and the commune may, by their orders (?) and ministers, distrain the security to render an account of the said things, and make execution upon them, until they have made enough of the said chattels and goods received, with the other profits appertaining to this kind of wardship. And if the children, when of due age, die without disposing of their goods and chattels by will, that the goods and chattels shall be, by the Alderman and commune, distributed and given, for the souls of those [children], to their brothers, or to sisters, if they have any. And if there be none, let the goods be distributed among their poor relations.

§ 4. And we will and grant that the Alderman and the commune of the said town have the keeping of the four gates of the aforesaid town, that is to say, the gates called South, North, West, and Ryseby, and that they may appoint porters at their

lour voluntee demeisme pur les dites portes, et la ville garder, et ceo par serment qil frount devaunt le alderman e la commune. E si les dites portes bosoignent estre amendez, labbe trouvera pere, meryn, e totes altres menues choses pur le dyt overaigne, e les gentz de la ville troveront les lowers pur la fesance de les portes avaunt dytes.

The markets to be in the old places; rights to stalls.

§ 5. Ensement nous volums e grauntoms qe tutz les marchetz seyent tenuz en les anciens places de la dyte ville, issynt qe les marchantz puissent vendre lur mers e lour marchandises, e reavoir les places, e estalles vendre,¹ cum lour fraunke tenement par chartre. E qe nous, abbe e² covent, ferroms sufficient surtee a touz cens qi furent disseysi de lour fraunke tenement.

No man shall be fined except by his peers, and moderately.

§ 6. Ensement nous volums et grantoms qe nuls homme seit amercie en nulle curt en la ville, sil ne soynt affere³ par ses peres e par leur serment, e ce solom la quantitee du trespas. Pestours, taverners, peysoners, ne autre gentz usauntz vente de vitaille ou sustenaunce pur corps de homme, ne serrount amerciez fors ke une foytz en lan, e ceo par presentement en lete; mais qil estoysent a respondre a chescun qi de eaux se pleyndre voudra. E si braceresse doyt estre amerciee, ne serra fors qe une foytz par an, e ceo en temps de lete, e serra affere,⁴ cum avaunt est dyt, solom la quantite du trespas, e ceo a plus haut a trente et deus deners, ne nul altre homme de la ville. E si braceresse se puit⁵ aquiter ovesqe sa soule meyn, qele nad poynt vendu countre le assise, ele serra quites del amerciment par sa ley faite par sa soule meyn.

Natives of Bury shall be free to trade there.

§ 7. Ensement nous voloums e grantoums, qe chescun esteant en la dyte ville en deseigne ou nee seit quytes de tounue en la dite ville, de marchaunder a sa voluntee.

Purchasers of tenements liable to Hearth-tax (Head-tax?) to be not overcharged by the convent.

§ 8. Ensement nous voluns e grauntoms, qe chescoun qi purchace tenement de Hadgouel ne durra labbe⁶ pur les entres de dytz tenementz mes vint soutz et une burse de un denier et ob.⁷ e serra quites de tounue en la dyte ville, e de chescune manere de purchace, sanz rien payer pur les entres des tenementz de cel fee, par la paye de les primere vint soutz. E si heritage descent a nuly de meismes

¹ —places e lour estans, e ceaus places e estalles vendre, H.

² H; om. C.

³ H; *affure*, C.

⁴ H; *assuree*, C.

⁵ *puisse*, H.

⁶ *al abbe*, H.

⁷ *maille*, H.

own discretion for the said gates, and to keep the town, and this upon oath which they shall make before the Alderman and the commune. And if the said gates shall need repair, the Abbot shall find stone, timber, and all other small things for the said work, and the people of the town shall find the wages for the making of the gates aforesaid.

§ 5. At the same time we will and grant that all the markets be kept in the ancient places of the said town, so that the merchants may sell their wares and their merchandise, and have their places again (and their stands, H.), and sell their (those places and, H.) stalls, as their free tenement by charter. And that we, Abbot and convent, will give sufficient security to all those who were disseised of their free tenement.

§ 6. At the same time we will and grant, that no man be amerced in any court in the town, unless he be brought up by his peers and on their oath, and this according to the quantity of the trespass. Shepherds, tavernkeepers, graziers, and all other persons using sale of victuals or sustenance for man's body shall not be amerced oftener than once a year, and that on presentment in the court leet; but they must be there to answer to every one who shall wish to complain of them. And if a working woman is to be fined, it shall not be oftener than once a year, and that in the time of court leet, and she shall be brought up, as was before said, according to the quantity of the trespass; and that, at the highest, to the amount of thirty-two pence. And no other man of the town.(?) And if the working woman can acquit herself with her property alone, which she has not sold in anticipation of the assize, she shall be quit of the fine through her legal satisfaction made with her property alone.

§ 7. At the same time we will and grant that every one who is in the said town, being a denizen or native thereof, be quit of tax in the said town, [so as] to trade at his will.

§ 8. At the same time we will and grant that every one who purchases a tenement of Hadgovel shall not owe the Abbot for entry into the said tenement more than 20 sous and one purse of i penny and a farthing, and shall be quit of tax in the said town, and of every kind of purchase, without paying anything for entry into the tenements of that fee, by the payment of the first 20 sous. And if inheritance descends to any one in the same fee

le fee de Hadgouel, li heyre ne payera riens entrees¹ apres la mort soun auncestre.

The right of the next of kin of the seller of a tenement to be maintained.

§ 9. Ensement nous voloms e grantoms, qe le prochein du parent a celuy qi sa tiere ou tenement vendra en la dite ville, eyt lachat des tenementz par soen cleym, qil mettra a prochein porteman-mot apres la vente faite, sil paye a celi qi lavera achatee tant cum il paya, et jurra² qil fait claym³ a soen ops demeisne, e nun pas a autri nen fraude, et qil alderman e les burgeis de la ville puissent le franke tenement a lui liverer.

Acts of trespass to be dealt with by the alderman and commune.

§ 10. E ensement nous voloums e grauntoms, qe li alderman e le burgeys et ceaus⁴ de la commune facent poralez e redrescent des purprestures faytes par veisyn sur altre, ou sur la commune de la ville, e cels purprestures en les places meismes estre trieiz sanz estre amerciez.

Husbands to have the right of selling their wives' property irrecoverably.

§ 11. E ensement nous voloms e grantoms, qe li baroun puisse vendre le dreit sa femme, de quel estat qele seit seisie, issint qele serra sanz recoveryr apres la mort son baroun de meismes les tenementz, ou de dowaire avoyr des tenementz, qe soen baroun avera vendu.

No one shall devise by will more than half his inheritance.

§ 12. E ensement nous voloms e grauntoms, qe nuls homme ne puisse deviser fors qe la meyte de son heritage, e lautre meyte demurra a ses dreytz heys.

But property that is his by purchase he may devise entirely, and without charge.

§ 13. Ensement nous voloms e grauntoms, qe chescun puisse fere son testament enterement de ses⁵ tenementz qil avera de soun purchatz en la dyte ville, e qe nous, ne nuls de nos ministres, ne preignons riens pur prove de testamentz, ne pur proclamacioun de testament, ne pur aquitaunce fayre, ne pur la ministracioun graunter.

Burgesses not to be sued in the little court, but in the portman-mot.

§ 14. Ensement nous volons et grauntouns, qe nul burgeys seyt empledée par pleynte en la petite curt, meys en portemanmot, e qe totes les jugementz⁶ e recordes des plees⁷ seynt tot enterement a lavaunt dit alderman e les burgeys, e qe nul assay du payn seyt fayte fors ken la presence le dit alderman.

The assay of bread.

The alderman and burgesses may distrain on the goods of their debtors.

§ 15. E ensement nous voloms e grantoms, qe li alderman e les burgeys de meisme la ville puissent destreyndre

¹ *pur ses entrees*, H.

² *H; jorra*, C.

³ *fit son claym*, H.

⁴ *om. et ceaus*, C.

⁵ *ces*, H.

⁶ *maneres de jugementz*, H.

⁷ *de totes maneres des plees*, H.

of Hadgovel, the heir shall pay nothing for entry after the death of his ancestor.

§ 9. At the same time we will and grant, that the next of kin to him who shall sell his land or tenement in the said town, may have the buying of the tenements by his claim, which he shall bring before the next Portmannemot after the sale, if he pays to him who shall have bought it as much as he paid, and shall swear that he lays claim to his own property, and not to any other man's, nor fraudulently, and that the Alderman and the burgesses of the town may deliver to him the free tenement.

§ 10. And at the same time we will and grant, that the Alderman and burgesses and those of the commune may make purlieus and may set right the encroachments made by one neighbour on another, or on the commune of the town, and these encroachments in the same places to be regulated without being amerced.

§ 11. And at the same time we will and grant, that the husband may have power to sell his wife's right to whatever estate she may be seized of, so that she shall have no [right of] recovery, after her husband's death, over the same tenements, nor of dower over the tenements which her husband shall have sold.

§ 12. And at the same time we will and grant, that no man have power to devise more than the half of his inheritance, and the other half shall remain to his direct heirs.

§ 13. At the same time we will and grant, that every one may have power to dispose entirely by will of tenements which he shall have by purchase in the said town, and that neither we, nor any of our servants, will take anything for probate of will, nor for proclamation of will, nor for quittance, nor for the grant of administration.

§ 14. At the same time we will and grant, that no burgess be impleaded by plaint in the little court, but in the Portmannemot, and that all judgments and records of pleas remain entirely with the aforesaid Alderman and burgesses, and that no assay of bread be made except in the presence of the said Alderman.

§ 15. And at the same time we will and grant, that the Alderman and burgesses of the same town may distrain their debtors

lur dettours pur dettes a eux dues en le haut estree, sanz conge du bayliff et en absence de luy, et la destresce retenyr tanqil soyent pleynement payez de lour dettes.

Amercement by summons to be restrained.

§ 16. Ensement nous voloms et grantoms, qe nul homme seit amerciee pur somouns des enquestes, sil ne soit renablement somouns, e ceo le jour devaunt qe lenqueste¹ serra prise, e qe nuls homme seit amercie pur defaute denquestes² prises, taunk cum il ly³ ad pleyen enqueste, par qei la verite puisse estre trovee e enquise.

When property has been wrongly devised, the alderman and burgesses may, on the complaint of the next heir, break the will on this point.

§ 17. Ensement nous voloms et grantoms, qe la ou homme devise tenement de altri dreit, et le procheyn heyr viegne devant le alderman e les burgoys al secund jour de la proclamacioun pleynementz faite, et avant la ministracioun a⁴ les executores grante, et mustre soen dreyt, qil ne puit les tenementz deviser, e en tiele manere estre trove e juge, soyt le testament anenty en cele poynt par le alderman e les burgeys de meisme la ville.

The alderman may rectify unjust exactions.

§ 18. E ensement nous voloms et grantoms, qe li alderman de la dite ville de Seint Esmon face les amendes de forchep fait, a⁵ les burgeys de la dite ville de Seynt Esmon.

Owners of quit-rents may distrain for non-payment in the high road if necessary.

§ 19. E ensement nous voloums et grantons, qe si ascun ayt quite rente en la dite ville de Seint Esmon, e les tenauntz des terres et tenementz dont la rente est issaunt eit enclos le⁶ tenement issynt qil ne puit entre a destreindre pur la dite rente, qe lyt a celui qi deit la rente prendre destreyndre en le haut chimyn, ou quele part qil troeusse, les biens⁷ celui qi la rente deyt en la dyte ville.

No bailiff shall distrain in any house in the town if he can find enough to distrain upon out of the house.

§ 20. Et ensement nous voloums et grantons, qe ne lyt a nul baillyff de la ville de seint Esmoun destreyndre en nuly mesoun en la ville, tanqil puisse trover destresses de luy hors de sa mesoun.

A burgess who has held lands or tenements without challenge for a year and a day, shall not be bound to answer any challenge thereafter.

§ 21. Ensement nous voloms e grantouns, qe si nul burgeis teigne terres ou tenementz en la ville avant dite de son heritage, ou de purchace, e cel eyt tenuz un aan et j. jour sanz chalenge, apres ceo ne soit mye tenuz a respoundre a nul chalengour.

¹ H; *lenquester*, C.

² H; *en enquestes*, C.

³ H; *tant cum ili*, C.

⁴ H; *e*, C.

⁵ H; *e*, C.

⁶ *leur*, H.

⁷ H; *om. les biens*, C.

for debts to them due in the high street, without leave of the bayliff and in his absence, and retain the distress until the debts to them be fully discharged.

§ 16. At the same time we will and grant, that no man be amerced by summons of inquest, if he be not reasonably summoned, and that the day before the inquest is to be taken, and that no man be amerced by default of inquests taken, until there is a full inquest, by which the truth can be found and searched out.

§ 17. At the same time we will and grant, that in a case where a man devises a tenement which rightfully belongs to another, and the next heir comes before the Alderman and the burgesses on the second day after proclamation fully made, and before administration granted to the executors, and shows his title, that [the other] cannot devise the tenements, and if in such manner it be found and judged, let the will be cancelled in that point by the Alderman and burgesses of the same town.

§ 18. And at the same time we will and grant, that the Alderman of the said town of St. Edmund may make compensation for *forchep* done to the burgesses of the said town of St. Edmund.

§ 19. And at the same time we will and grant, that if any one has a quit rent in the said town of St. Edmund, and the tenant of the lands and tenements from which the rent proceeds have enclosed the tenement, so that he cannot enter to distrain for the said rent, it is lawful for him who ought to receive the rent to distrain in the high road, or wherever he may find him, the goods of the man who owes the rent in the said town.

§ 20. And at the same time we will and grant, that it be not lawful to any bailiff of the town of St. Edmund to distrain [a man] in any house in the town, so long as he can find distresses belonging to him outside his house.

§ 21. At the same time we will and grant, that if any burgess holds lands or tenements of his inheritance, or by purchase, in the aforesaid town, and have held the same for a year and a day without challenge, after that he be not bound to answer to any challenger.

The convent shall guard those who have taken sanctuary at its own peril.

§ 22. E ensement nous volums et grantoums, qe si nul barroun ou meffesour¹ se mettent en seinte eglise, ne doyvent estre gardez par le alderman ne les burgeis ne la comune de² la dite ville, ne qil² soyent chargez a la dite garde fere, mes nous le gardroums en nostre peryl.

No writ of possession shall run in Bury.

§ 23. Ensement nous voloms e grantoums, qe nul bref de possessioun curge en la dite ville, cest a savoir, bref de mort dancestre, cosinage, ael, besael, e nuper obiit.^a

No grand assize by writ of right to be allowed.

§ 24. Ensement nous voloums e grantoms, qe nule bataille ne grant assise ne soit faite ne prise entre les burgeis de bref de droyt en la dite ville.^b

¹ H; *messesour*, C.

² H; om. C.

^a The convent grants in this clause that five "writs of possession," which the ample jurisdiction of the Abbot would otherwise entitle him to issue, shall not run in the town of Bury. The names of two of these writs—*ael*, *besael*,—are obscure; perhaps *besael* referred to channels and water-courses; for *besal* is explained "conduit d'eau" in Godefroy's dictionary. The assize of *Mort dancestre* is mentioned in the 18th clause of Magna Carta; it referred to disputed claims to land; and the object of the writ summoning it was to inquire and ascertain whether the last possessor of the land claimed was seised of it as of his own fee. The writ of *cosinage*, "breve consanguinitatis," (Bracton iv., 337 Rolls ed.), was to this effect: "Enjoin A that he justly and without delay restore to B so much land in such and such a place, as his cousin C, whose heir B. is, died possessed of." The writ of *nuper obiit* was for settling the shares which a man's coheiresses

should take in his property after his decease (Bracton i., 610).

^b The Abbot promises in clause 24 not to issue a writ of right, "breve de recto," requiring the combat, "bataile," between the accuser and the accused in a criminal case, or summoning a great assize, (*grant assise*, *assise de nouvel disseisin*), to settle a disputed claim to land. The latter writ was of the following form: "Summon four lawful knights of your county to attend at the first assizes when our justiciaries come into those parts, in order to choose on their oath twelve of the more loyal knights of the neighbourhood, to make the recognition of our great assize between the claimant and the tenant concerning so much land in such and such a vill; because the tenant has put himself on our Great Assize, and asks that a recognition be made, which of them has the greater right to that land." Bracton, v. 108. See Hallam *Mid. Ages*, ch. viii., note 8.

§ 22. And at the same time we will and grant, that no man, or evil-doer, who puts himself on Holy Church, ought to be guarded by the Alderman, or burgesses, or commune of the said town, and that they be not burdened with the said guard, but we will guard him at our peril.

§ 23. At the same time we will and grant, that no writ of possession run in the said town, that is to say, writ of *mort dancestor*, *cosinage*, *ael*, *besael*, and *nuper obiit*.

§ 24. At the same time we will and grant, that no *bataile* or *grand assize* be made or taken between the burgesses by writ of right in the said town.

Tallages on the town to be laid and collected by the alderman, and not by the abbot's bailiffs.

Widows.

Traders wishing to settle in the town shall belong to the Guild Merchant.

Those seeking sanctuary may repair to the "Standard" and be safe.

Strangers shall only sell cloth in Bury at fair time.

The alderman and burgesses shall have all the charters granted to the town by former English kings.

Upland men and strangers only to buy leather and velvet on St. James' day and at fair time.

§ 25. E ensement nous voloms et grantoms, qe chescune manere de taillage fait par le alderman pur profit de la ville seit mys e assis par les burgeys de la ville, et ceo taillage culy par les ministres dit alderman, e noun pas par les bailliffs labbe.

§ 26. Ensement nous voloums e grantoums, qe totes les veuves, apres la mort lour barouns eient e rejoyent totes les fraunchises que la lour barons aveient¹ en lour vies en la dite ville.

§ 27. E ensement nous voloms et grantoms, qe tutz ceaux qi volent demurir pur marchandise faire en la dite ville, qi seient dil communalte de gilde marchant e² taillables entre les burgeis.

§ 28. Ensement nous voloms e grauntoms, qe si nul homme de la ville face felonye, e ne puit les entrees du mouster avoyr, qil ayle al Estandard qe a ceo est depute, et sil³ puisse le dit Estandard haper;⁴ qe adonqe il soit sauve auxi avant, cum il sei eust mis en la eglise, tanqil puisse aver entree en la eglise.

§ 29. Ensement nous voloms e grantoms, qe nul draper dengleterre,⁵ ne de aliene terre, ne trenche nule manere de drap a vendre fors qen temps de ffoyre, ceo est a savoyr, de la ffeite seynt Esmoun roy e martyr tanqe a la feste de la Nativite nostre seignour, sur fforfaiture du dit drap al alderman e a la comune.

§ 30. E ensement nous voloms et grantoms, pur nous e pur nos successours, e pur nostre covent, qe li alderman e les gentz de la ville Saint Esmoun eyent totes lur chartres, de qui grantes des roys qil soient, des aunciens usages e fraunchises a eaux grantez, par quels chartres les burgeis e les gentz de meismes la ville serrount quites de chescoyne manere de tounue par tote lattere⁶ nostre seignour le roy.

§ 31. E ensement nous voloms e grantoms, qe nul homme de uppeland ne estrange marchaunt puisse achatre quyrs [ne] velutz, si noun le jour seint Jakke, e en temps de ffoyre.

¹ ita H; C om. *eient*—*barons*.

² H; om. C.

³ H; om. C.;

⁴ *maigner*, H.

⁵ *de ceste tere*, H.

⁶ la terre.

§ 25. And at the same time we will and grant, that every kind of rate made by the Alderman on behalf of the town be laid and assessed by the burgesses, and this rate collected by the officers of the Alderman, and not by the bailiffs of the Abbot.

§ 26. At the same time we will and grant, that all widows, after the deaths of their husbands, shall have and enjoy all the franchises that their husbands had in their life-time in the said town.

§ 27. And at the same time we will and grant, that all those who desire to dwell in the said town for the purposes of trade, belong to the commonalty of the Merchant Guild, and be rateable among the burgesses.

§ 28. At the same time we will and grant, that if any man in the town commit a felony, and cannot get to the entrance into the monastery, he may go to the Standard which is appointed for this purpose, and if he can clasp the said Standard, that then he be as completely safe, as if he had been admitted into the church, until he can gain admission to the church.

§ 29. At the same time we will and grant, that no draper of England, nor of a foreign country, shall cut any kind of cloth for sale except in fair time, that is to say, from the feast of St. Edmund King and Martyr to the feast of the Nativity of our Lord, on pain of forfeiting the said cloth to the Alderman and commune.

§ 30. And at the same time we will and grant, for us and for our successors, and for our convent, that the Alderman and the men of the town of St. Edmund may have all their charters, by whatever king they may have been granted, of the ancient usages and franchises granted to them, under which charters the burgesses and people of the same town shall be quit of every kind of toll throughout the land of our lord the king.

§ 31. And at the same time we will and grant, that no upland man or strange merchant shall be entitled to buy leather or velvet, except on St. James' day, and in fair time.

Dealers in iron and steel, if strangers, shall only trade at fair time.

The town shall keep all its old customs and franchises.

The convent to be bound in a penalty of 2,000*l.* to have this charter enrolled by Feb. 16 next,

and in a penalty of 3,000*l.* to get it confirmed by a royal charter before next Easter.

Names of witnesses.

Date.

A.D. 1326.
(1327.)

§ 32. E ensement nous voloums et grantoms, qe nul estrange marchaunt preigne shoppe en la dite ville, pur fer ou asser mettre a la vente, si noun en temps de foyre, fors qe les marchauntz de meisme la ville.

§ 33. Et ensement nous volums e grantoms, pur nous et pur nos successours e pur nostre eglise, qil eyent totes les usages et les franchises usez en le temps le Roy Knout e le Roy Seint Edward, e quites seient de chescune manere de charge, cum il furent en cel temps, les queux ne sunt mie notez en cestre chartre; qil les aient et reioyent a touz jours, sanz countredit de nous ou de nos successours.

§ 34. Ensement nous voloms e grantoums, pur nos e pur nostre covent e nostre eglise de seint Esmoun, estre tenuz a la communalte de la dite ville en deus myls lyvers si nous ne fesoms enroler la chartre faite par nous al alderman et a la communaltee de la ville dite en la chancelerie et en commune baunke, entre ci e la quinzeyne de la purification de nostre dame prochein avenyr.

§ 35. E ensement nous voloms e grantoms, pur nous e pur nostre covent e pur nostre eglise de seint Esmoun, estre tenuz e oblige a la dite communalte en troys mils livers, si nous [ne] fesoms confermer par chartre du roy a nos custages de meisme la chartre par nous faite a¹ la communalte de lour franchises e usages, entre ci e la Pasche prochein avenyr.

En tesmoignance de queles choses a cestes presentes lettres avoms mys nostre commune seal de nostre abbacye, en la presence Monsieur Esmon de Hemegrave, Monsieur Johan de Cone, Monsieur Willam Criketot, Monsieur Ric. de la Ryvere, Monsieur William Giffard, Monsieur Johan de Whel-netham, Monsieur Alisaundre de Walsham, Monsieur Johan de Craneville, et Monsieur Johan de Schelton, chivalers.

Done a Seynt Esmoun, le Judi procheyn devaunt la feste de la Purificacioun de nostre Dame, laan dil Incarnacioun de nostre S[eigneur] mil troys cents vint et sisme.

¹ faite e a, C.

§ 32. And at the same time we will and grant, that no strange merchant may take a shop in the said town, to expose iron or steel for sale, except in fair time, unless it be the merchants of the said town.

§ 33. And at the same time we will and grant, for us and for our successors and for our church, that they may have all the customs and franchises enjoyed in the time of king Cnut and the king St. Edward, and be quit of every kind of burden, as they were at that time, which are not at all noted in this charter; that they may have them and enjoy them always, without contradiction on the part of us or our successors.

§ 34. At the same time we will and grant, for us and our convent and church of St. Edmund, that we are bound to the commonalty of the said town in 2,000*l.*, if we do not cause the charter made by us to the Alderman and commonalty of the said town to be enrolled in the Chancery and the Court of Common Pleas, between this and the fifteenth day after the Purification of our Lady next to come.

§ 35. And at the same time we will and grant, for us and our convent and church of St. Edmund, that we are held and bound to the said commonalty in 3,000*l.*, if we do not cause to be confirmed by royal charter at our expense the charter by us made to the commonalty of their franchises and customs, between now and the Easter next to come.

In witness of which things we have set the common seal of our Abbey to these present writings, in the presence of Monsieur Edmund of Hengrave, Monsieur Johan de Coue, Mons. William Criketot, Mons. Richard de la Ryvere, Mons. Wm. Giffard, Monsieur Johan de Whelnetham, Mons. Alexander of Walsham, Mons. Johan de Craneville, and Mons. Johan de Schelton, knights.

Done at St. Edmund's, on Thursday next before the Purification of our Lady in the year of our Lord's incarnation 1326.

APPENDIX B.^a

Bodl. MS. 240, p. 669.

*De duobus piscatoribus sub undis maris a submersione
præservatis.*

A.D. 1343.

Two
Mundsley
fishermen
escape
drowning;
they visit
St. Ed-
mund's
shrine.

Anno gratiæ 1343^o, xj. homines de Monisle in North-
folch, juxta Bromholm,^b ingressi sunt mare piscandi
gratia, orta que tempestate eversa est navicula, et ejecti
sunt qui inerant; quorum ix., maris fluctibus dati,
ultra non comparuerunt. Duo vero residui, hinc inde
procella jactati, divina misericordia et sancti Edmundi
meritis evaserunt. Cum enim in turbulento centum
pedum profunditatis fluctuarent, brachiis ori apposis
ne gustatione aquæ perissent, mentali devotione sanc-
tum Edmundum invocaverunt. Appropinquantesque
naucellæ, alter eorum temptatis viribus eversam navem
ascendit, alter super malum pendulus manum socio
porrigens illius adminiculo et martyris virtute de
fluctibus extractus est. Tunc quod prius mente con-
ceperant ore pronuntiarunt, voventes Deo pro spe
liberationis, quod non pernoctarent nec comederent
in villa propria donec sanctum Edmundum corporali
labore et munerum largitione visitarent. Certarunt-
que pro posse ne sedem adeptam violentia maris
amitterent, sed plusquam vicies¹ ejecti et fluctibus
expositi, totiens virtute sancti Edmundi rejecti et re-
positi mortis periculum evaserunt. Taliterque fatigati
sunt a vespera diei Veneris usque ad vesperam diei

¹ *vicefies*, MS.

^a The remainder of the monastic
annals contained in the great
Oxford MS. Bod. 240,—whether
history or hagiology, or in what
proportions partaking of either

character, it would be hard to say,
—are here printed.

^b There was a Cluniac house at
Bromholm or Bacton, near North
Walsham; see Tanner.

Sabbati. Tunc, quasi a Deo missi, affuerunt piscatores de Wintertone, et contemplantes eos in navicula sua receperunt. Cumque beneficio litoris potirentur, ad sanctum Edmundum velociter properabant, palam omnibus notificantes et vicinorum testimonio certificantes, quæ per sanctum Edmundum Deus in illis operatus est mirabilia.

De retibus in mari perditis et miraculose inventis.

Piscatores qui prædictos naufragos ad litora reduxerunt contestati sunt, quod non multum post, cum sua retia laxarent ad piscandum, dirupta sunt et elongata; quæ in longum et latum quærentes nequibant invenire. Et dum humanum ingenium deficere cernebant, divinum auxilium implorabant, ut pro reverentia imaginis Beatæ Mariæ apud Walsingham, et meritis sancti Edmundi, retia sua perditâ recuperarent. Cumque, cibo sumpto, sopori se dedissent, consurgentes omnia retia sua circa navem, cum piscibus fere quingentis, integra reppererunt. Et quod mirum fuit illis, cum hujusmodi pisces citius moriuntur, fere omnes per temporis diuturnitatem viventes reperti sunt; quos, Deo sanctisque ejus regratiando, læti ad litora reduxerunt.

The Winterton men, after losing their nets at sea, find them again.

De naufragantibus de Herwyche a periculo maris liberatis.

Anno Domini 1345, mense Decembri, navis Johannis Moose de Herwyche, cui ob reverentiam¹ sancti Edmundi et spe celerioris auxilii in tribulatione Edmund nominabat, cum aliis xxxix. navibus vino oneratis versus Angliam festinabat. Ortaque gravi tempestate in mari, xxxiiij. naves submersæ sunt; navem etiam præfatam Edmund vocatam tantâ inundatio occupabat,

A.D. 1345. A fleet of Harwich smacks, laden with wine, are caught in a storm; most of them are lost; the master of the "Edmund,"

¹ *reverentia*, MS.

making
vows to
the saint
brings his
vessel safe
to land.

ut, posteriori parte cum castello sub aqua fluctuante sub anteriori nautæ se retraxerunt, laborantes et omnibus viribus desudantes, ut aquam ejiciendo minorent. Sed minime profecerunt; quin fluctus magis ac magis navem opprimens unum e nautis ejecit; sed nutu Dei et auxilio sancti Edmundi in velo receptus retractus est. Cumque prædictus Johannes Moose rector navis perpendit, humanum laborem non sufficere, votum vovit quod sanctum Edmundum corporaliter visitaret, et quandam navem, a loco quo primo monasterium sancti Edmundi aspiceret, propriis humeris deportaret, et sibi offerret. Quo facto, navis absque labore humano, quasi celesti manu recta, passim cœpit a fluctibus elevari. Quo viso, gratias egit Deo et martyri suo Edmundo, hortans socios semivivos ut sanctum Edmundum similiter invocarent, quos Deus pro meritis sui martyris illæsos ad portum donavit feliciter transmigrare.

De calumniis et injuriis per Willelmum Norwici episcopum monasterio sancti Edmundi illatis, et per merita sancti Edmundi miraculose finitis.

Notwith-
standing
the breadth
of franchise
and the
universality
of exemp-
tion en-
joyed by
the abbey,
Bishop
Bateman
of Norwich
began to
annoy them
with claims.

Licet monasterium sancti Edmundi,^a . . . Omnes nas libertates et immunitates a Romanis pontificibus sive per privilegia seu alias indulgentias monasterio sancti Edmundi concessas, necnon libertates et exemptiones secularium exactionum a regibus, principibus, et aliis Christi fidelibus eidem monasterio indultas,

^a The writer commences his narrative of the dispute between the convent and the bishop of Norwich by entering into a lengthy recapitulation of the privileges, exemptions, and other concessions granted or confirmed by various popes and kings, which, in his view, rendered the late episcopal assault on the immunities of the

monks indefensible. In previous parts of this work so much notice has necessarily been taken of these immunities (see e.g., vol. I., pp. 60, 260, 285 and note, 345, 363), that it did not seem worth while to print this passage. He then proceeds—Omnes has libertates . . .

papa Clemens quintus auctoritate apostolica confirmavit, et bulla sua communivit, et quod abbates privilegiis suis utantur, licet usi non fuerint. Sed tunc, hujusmodi libertatibus regalibus et papalibus privilegiis non obstantibus, quidam Norwicensis Willelmus Bateman, nomine Bateman dictus, circa annum Domini M.CCC.XLIH., libertates illis et concessionem regum monasterio sancti Edmundi concessas, confirmationes, privilegia pariter et exemptiones summorum pontificum, per se et suos multimode cœpit impugnare. Et deinceps per plures annos subsequentes abbatem et monachos in utraque curia, Anglia et in curia Romana, variis dampnis gravaminibus et expensis supra modum inquietavit. A.D. 1344.

p. 56.

Primo enim finxit, abbatem et conventum sancti Edmundi, in synodo apud Norwicum et Gippewicum celebrato anno Domini M.CCC.XLIH., quoddam subsidium sex denariorum de qualibet marca bonorum suorum, simul cum aliis viris ecclesiasticis suæ diocesis, gratis sibi concessisse, ac in ipsum et suam jurisdictionem, quoad ecclesiasticarum censurarum fulminationem in personis eorundem, in casu quo dictum subsidium sibi non persolverent in terminis ad hoc assignatis, consensisse, ipsamque solutionem contemptibiliter omisisse et retardasse, et fecisse ab aliis retardari, quamquam nullum præmissorum fuerat verum, sed omni caruerat veritate.

The bishop claimed from the convent a subsidy which it had never granted,

p. 58.

Deinde mandavit, et moneri fecit abbatem et conventum sancti Edmundi ac singulos officarios ejusdem, infra monasterium suum et contra privilegia sua, ad solvendum sibi xij. denarios de qualibet marca omnium bonorum suorum infra Norwicensem diocesim existentium, infra brevem terminum, sub gravibus pœnis et censuris, prætextu cujusdam alterius prætensi subsidii, quod tamen nec summus pontifex de exemptis, nec ipse abbas vel conventus, umquam sibi concedebant.

and soon afterwards a second subsidy.

Next he required him to take part against the abbot of Ramsey.

He next ordered all clerks under his jurisdiction whom the abbot employed as his counsellors to reside personally on their parishes.

Next he required the monks to produce their charters. Sixthly, he behaved violently to the proctor of the convent.

He again demanded a sight of their charters.

Tertio moneri fecit abbatem sancti Edmundi sub poena excommunicationis, similiter contra privilegia sua, quod in monasterio suo, capellis, et ecclesiis parochialibus abbatem Ramesiæ denuntiaret, excommunicaret^a excommunicatum, ipsiusque conventum suspensum, et monasterium interdictum, propter subsidium non solutum. Quo renuente et appellante, exemptionemque prætendente, idem episcopus, quartum gravamen adjiciens, monuit clericos quos abbas habuit consiliarios et commensales in ecclesiis suis residentiam facere personalem, ut consilio nudus suis monitis obediret.

Alia vice prædictus episcopus abbatem et conventum citari mandavit, et fecit moneri per clericos ipsius abbatis in monasterio sancti Edmundi, contra privilegia sua, ubi nullam habuit jurisdictionem, ad comparandum coram ipso, et ad exhibendum et ostendendum sibi privilegia super exemptione sua et monasterii sui. Idem episcopus sexta vice propria manu sua quoddam procuratorium procuratoris dictorum abbatis et conventus de manu ipsius procuratoris in manerio suo de Baketone, quasdam appellationes conceptas super dictis gravaminibus ad sedem apostolicam sibi legitime notificantis, violenter abstulit et penes se retinuit, palam ostendens quid facere voluisset, in casu quo privilegia exemptionis prædictæ sibi exhibita extitissent.

Iterum citari fecit eosdem abbatem et conventum in monasterio prædicto ad exhibendum et ostendendum privilegia sua, appellationibus eorum non obstantibus, eisdem in hujus¹ mandatis ac monitionibus suis gra-

¹ *hujusmodi*?

^a The word *excommunicaret* seems to have slipped in by mistake. See above, pp. 60-62.

viter comminando, ut eos sic compulisset recessisse a remediis appellationum suarum. Item, cum prædictus abbas et singuli sui prædecessores fuissent in possessione pacifica juris licentiandi quoscumque episcopos catholicos ad conferendum sacros ordines et non sacros in monasterio sancti Edmundi, et in ecclesiis suis infra cruces, monachis et clericis oriundis de municipio villæ prædictæ, et alia episcopalia exercenda, idemque abbas primam tonsuram monachis et clericis suis, et ceteros ordines citra sacros, ex privilegio spirituali monachis suis conferre valeat, dictus tamen episcopus, sciens hoc esse notorium, a collatione hujus¹ ordinum, facta in dicto monasterio per archiepiscopum Damascenum de licentia prædicti abbatis, quamquam sua non intererat, ad sedem apostolicam appellavit, et sic dictos abbatem et conventum ac eorum privilegia multipliciter inpugnavit.

Ultra etiam processit vesana illius malitia, nec prædictis injuriis et gravaminibus contentus, labia sua turpissime laxans ad iniqua, misit unam literam mendaciis et scandalis plenam, abbatem citando ipsumque et monachos suos super variis criminibus et excessibus apud bonos et graves per totam patriam diffamando. Sed cum audisset omnes reclamare et etiam quosdam de clericis suis literam illam reprobare, mutavit sigillum suum, ac si sua non fuisset prædicta citatio. Quorum prætextu gravaminum sæpedictum monasterium et singulæ personæ ejusdem intolerabile patiebantur illis diebus dampnum et detrimentum.

Tandem rex, videns multas expensas hinc inde fieri, mandavit episcopo ne de cetero contra decreta prædecessorum suorum regum Angliæ monasterium sancti Edmundi inquietaret. Et episcopus statim motus excommunicavit militem literæ regiæ portitorem, et per

Eightly, he appealed to the pope against the abbot's right of conferring minor orders.

Lastly, he sent malicious and defamatory letters charging the abbot and the monks with various crimes.

The king requires him to cease from molesting the convent; Bateman excommunicates the bearer of the letter.

¹ *hujusmodi*?

The bishop
is tried at
Westmin-
ster, and
condemned
to pay a
heavy fine.

A monk has
a vision, in
which St.
Edmund
seems to be
taking
vengeance
on his
enemies.

totam diocesim denunciavit excommunicatum. Ob quam causam rex offensus propter contemptum, cepit in manu sua omnia episcopatus sui temporalia. Super his igitur omnibus injuriis, citationibus, et aliis quam plurimis gravaminibus, abbati et conventui per ipsum episcopum frequenter illatis, singillatim est appellatum, et in curia regis et papæ est litigatum. Et condemnatus est episcopus per juratos de patria coram justitiariis domini regis apud Westmonasterium in triginta talentis auri regi solvendis, virtute cartæ regis Hardecanuti prædicti, quæ summa se extendit ad tria milia librarum, videlicet pro quolibet talento c. libras.

Cujus condemnationis exemptio non solum ex vigore potestatis regiæ, vel conjectura subtilitatis humanæ, verum etiam instinctu divino et sancti Edmundi regis et martyris adminiculo emanasse vel contigisse videtur. Nam quadam nocte, tempore litis pro xxx. talentis auri regi condemnandis, cuidam monacho Wilhelmo de Hengham, viro vitæ religiosæ et devoto custodi feretri martyris gloriosi, quiescenti super bancum ad dextram magni altaris situm, somno arrepto visum fuerat in visione, quod beatus Edmundus de scrinio suo, in quo jacet incorruptus, corporaliter exivit, armatus, et in area pavimenti juxta scrinium cum omni apparatu regali redimitus stetit. Cui adveniens de capella reliquiarum quidam monachus, ut creditur, Ayelwinus, quondam ejus cubicularius, reverenter obtulit ei gladium suum nudum et extractum de vagina. Quem beatus Edmundus de manu monachi vultu animoso et placenti recipiens, et erectum portans, processit usque ad primam custodiam presbiterii ex parte australi, cui clausuræ illius custodiæ, sine humano adminiculo apertæ, cum magno strepitu dedere progressum; similiter et valvæ secundæ custodiæ. Sanctus igitur martyr, continuans iter quod ceperat per medium navis ecclesiæ, exiit, magnis ostiis sicut nec prius

minoribus sibi non obstantibus. Hoc videns et audiens monachus prædictus, relator præsentium, supra modum lamentans timuit jam illud vulgi dictum tunc esse completum, videlicet, postquam tertio beatus Edmundus cornu suum flaverit, relinquens Beodricesworthe rediret ad Hoxne ubi martyratu occubuit. Sed spatio non modico interrupto, animæ præ dolore visionis languenti cito illuxit solatium cœlestis oraculi. Nam beatum Edmundum audivit et vidit in visione per similem viam et modum quibus egressus fuerat, omnibus clausuris post eum simul cohærentibus revertentem, et gladium suum undique sanguine conspersum monacho tradentem, qui sibi illum prius administravit. Monachus igitur gladium cruentatum linteo mundo tersit, et mundatum in vagina recondidit. Quo facto, beatus Edmundus in scrinium suum assuetum se recollegit, et monachus cum gladio ad capellam reliquiarum revertens statim disparuit.

Evigilans autem monachus, custos feretri prædictus, audivit infra triduum quod in crastino post ejus visionem episcopus Norwicensis apud Westmonasterium in prædictis triginta auri talentis coram justitiariis domini regis juste fuerat condemnatus. Et sic visio ejus condemnationi præsulis quodammodo concordavit. Tandem episcopus ad instantiam regis promisit in præsentia procuratorum, notariorum, et aliorum multorum, quod de cætero non exigeret ab abbate et conventu sancti Edmundi subsidium aliquid, nec exhibitionem privilegiorum suorum, nec super celebratione ordinum de monachis prædicti monasterii, aut de clericis oriundis infra municipium sancti Edmundi, eos inquietaret. Et sic temporalia sua recepit; et ad dispositionem regis idem episcopus et abbas taliter qualiter concordati sunt, tamen ¹ *sophistico et verbali*. Nam cum prædictus episcopus in sapientia sua confidens pariter et thesauro, postea curiam Romanam pro

Three days later he hears of the condemnation of the bishop.

Bishop Bateman gives up all his demands, and a hollow reconciliation is patched up between him and the abbot.

¹ *tum*, MS. Post *verbali* supplere oportet modo.

The bishop goes to the papal court and dies there.

negotiis regis, sed, ut verius creditur, ad persecutionem ecclesiæ sancti Edmundi cum magna pompa intrasset, a summo pontifice et cardinalibus gratanter receptus est, sperans omnia sibi ad vota succedere; sed infra paucos dies adventus sui ad curiam morte subita præoccupatus obiit.^a Ubi sepultus est; cujus in moriendo hæc verba fuerunt ultima, "Buri, Buri, seynt Edmond, "seynt Edmond," sicut testati sunt qui tunc temporis secum præsentibus extiterunt.

Thus, like all former persecutors of St. Edmund, he comes to an untimely end.

Sic, sic, Dominus, contra quem non est sapientia nec consilium, finem imposuit cogitationi suæ, meritis beati regis et martyris Edmundi, qui semper de inimicis et persecutoribus ecclesiæ suæ victoriam habuit et triumphum. Nusquam¹ enim legitur quod aliquis ecclesiam sancti Edmundi læserit, et eam injuste persecutus fuerit, quin eum Dominus meritis sancti sui martyris ad pœnitentiam vocaverit, aut in malitia perseverantem graviter punivit. Ubi enim, ut de paucis loquar, rex Suanus, præsul Arfastus, Eustachius^b filius regis Stephani, (de quo scribit Johannes Sarum in Policratico suo,) Henricus de Estsexia,^c Rogerus Bigot comes Northfolchiæ, Willelmus de Gislingham^d justitiarius regis, Johannes de Bello Monte?^e ubi, quorum nomina conficerent librum? Horum utique malitia execrabilis est, infamia celebris, infelix exitus; quem

¹ *nusquis*, MS.

^a It has been shown in the Introduction that the litigation between the bishop and the convent, which resulted in the infliction of a heavy fine upon the former, took place in 1345-6. The vindictive spirit of the writer sees in Bishop Bateman's death at Avignon, nine years afterwards (Blomfield's *Norfolk*, III., 506), when he was on excellent terms with the king, and

was transacting state business at the curia, an instance of divine retribution on account of his having endeavoured to reform the extremely relaxed discipline at St. Edmundsbury.

^b Vol. I., p. 357.

^c Vol. I., p. 272.

^d Vol. II., p. 368.

^e Vol. II., p. 367.

adhuc de quibusdam eorum præsens ætas non ignorat. Siquis ergo antiquas nescit historias, seu casus vel præcipitia persecutorum ecclesiæ sancti Edmundi non recolit antiquorum, vel ea quæ modernis temporibus diversis villis et patriis contigerunt, et oculis in dies ingeruntur, attendat, et luce clarius intuebitur, quod omnes persecutores ecclesiæ sancti Edmundi aut ultio divina diversis flagellis examinans reddidit correctos aut reluctamine obduratos justo judicio transmisit ad inferos.

*Incipiunt xvij. miracula facta apud Wainflete^a
anno Christi 1374^o et 5^o.*

Seventeen
miracles at
Waynfleet
in 1374 and
1375.

*Quod capella de Wainflete ruinosa per revelationem
fuit reparata.*

Quidam Alanus, cognomine Wastelere, de Wainflet, cum materia diversi generis domorum cooperatore, in tempestæ noctis silentio stratu suo recubans, et soporis quieti indulgens, hanc in somnis habuit visionem. Videbatur enim sibi, quod ymago sancti Edmundi, situata in capella monachorum sancti Edmundi supradicti apud Wainflete, apparuit sibi sic inquires: "Alane, ubi te disponis citius operari?" At ille: "Cum domino de Kyme apud Borwelle;^b ibi namque conveni de quodam opere spirituali celeriter prosequendo." Cui iterum ymago: "Scis," inquit, "quod capella mea de Wainflet omnino est ruinosa

1. Alan, a
builder at
Waynfleet,
warned in a
vision,
repairs the
chapel of
St. Edmund
there.

^a Wainfleet is a decaying Lincolnshire town of some two thousand inhabitants, on a marshy creek a mile from the sea, fifteen miles N.E. of Boston. But in the fourteenth century it was a place of some importance; it sent a burgess to parliament in 1338, and supplied two ships of war to the fleet in 1359. The old grammar school was

founded in 1424 by William of Wainfleet, bishop of Winchester, a name familiar to all Oxford men as that of the founder of Magdalen College.

^b North and South Kyme, Lincolnshire villages near Tattersall, gave a title to the ancient barony of Kyme. Burwell is near Louth, in the same county.

“ et indiget reparatione necessaria. Aliis ergo præter-
 “ missis, hoc opus meum animo libenti quantocius stude
 “ perficere.” Alano vero renitente, et dicente ob suam
 conventionem prius factam se adquiescere non posse
 huic operi hac vice, “Vade,” inquit, “et noli amplius
 “ mihi contradicere, nam ante omnia alia mihi tuum
 “ impendes servitium, et ego tibi satisfaciam; jam
 “ noli pertimescere super isto.” Tunc dictus Alanus,
 commotus et admonitus, in crastino, a nullo mortali
 quærens aut sperans diurnum stipendium, opus cooper-
 turæ super sæpedictam capellam fideliter inchoavit,
 et ad finem laudabilem perduxit; et non minus, sed
 magis, de victualibus et necessariis invenit abundan-
 tiam.

De quadam puella defuncta a morte suscitata.

2. A child of
 one year old,
 by name
 Alice, is
 believed to
 be dead.
 The parents
 bend a
 penny over
 her, and
 after vows
 she returns
 to life.

Anno quo supra, quædam Alicia filia Margarete at
 þe kirke de Wainflete, ætatis vero unius anni, per
 judicium multorum fidedignorum ibidem circumstantium,
 sub notabili spatio et diffuso defuncta omnino appa-
 ruit. Pro cujus morte parentes, nimis contristati et
 mœrentes effecti, per manum domini Johannis de
 Haytone capellani super dictam juvenem denarium
 curvarunt, voventes Deo, sancto Edmundo, ejusque
 ymagini in prædicta capella; et statim puella revixit.

A.D. 1375.

De quadam contracta in brachio et manu sanata.

3. One
 Matildis,
 of West-
 chester,
 had lost the
 use of her
 right hand
 and arm, but
 recovers it
 after pray-
 ing fer-
 vently in
 the chapel.

Quædam Matildis de Westchestre, ætatis circiter xl.
 annorum, anno Domini M^oCCC^oLXXV^o, accessit ad capel-
 lam prædictam omnino contracta in brachio et manu
 dextris, ita quod nichil omnino in dictis manu et
 brachio facere potuit, nec sibi ipsi in aliquo subvenire,
 aut ipsos erigere. Sed crebris instans orationibus in
 dicta capella, infra modicum tempus sanitatem optatam
 recuperavit, ita quod se ita faciliter sicut prius ante

contractionem signare posset cum ipsa manu, prius omnino contracta.

De alia per ix. annos contracta et ibidem sanata.

Quædam Matildis Busche de Leyk^a accessit ad dictam capellam anno prius nominato, quæ fere per ix. annos sic fuit contracta quod nullo modo posset incedere nisi curvata super genua et palmas. Quæ ibidem Dei gratiam exspectans, meritis sancti Edmundi adjuta et copiose suffulta, tantam recuperavit sanitatem quod eodem anno, sub baculorum erecta regimine, de loco in locum transivit publice et incessit.

4. Matildis Busche, paralysed many years, nearly recovers the use of her limbs.

De cæco ibidem illuminato.

Johannes de Wrangle, in Holandia cæcus omnino effectus per occasionem infirmitatis morbillorum^b accessit ad dictam capellam sancti Edmundi de Wainflet, et ibidem vacans orationibus per quindenam integram, tandem Dei gratia et sancti Edmundi meritis visitatus, qui ad capellam sub ducis accessit regimine nullo ducente ad propria cum gaudio remeavit.

5. A blind man, John of Wrangle, after long prayer, regains his right.

De alio cæco ibidem illuminato.

Willelmus de Skegneys,^c ætatis circiter xx. annorum, cæcus accessit ad prædictam capellam de Wainflete, et ibi per xv. dies vacans orationibus pro recuperanda sanitate, et de tota vita sua domino Johanni de Haytone capellano ibidem confessionem faciens, tandem

6. William Skegneys is cured of blindness.

^a The villages of Leake and Wrangle are on the coast-road between Boston and Wainfleet.

^a In Ducange, under "morbillus," a case is mentioned of a woman who lost her sight owing to a pustule, *morbillus*, breaking out in her eye.

^b Skegness, now a small Lincolnshire village near Wainfleet, was formerly a "considerable town, having a haven and castle, and surrounded by walls"; but the sea made a breach over it. Lewis' Topogr. Dict.

per merita sancti regis et martyris Edmundi perveniens ad lumen oculorum, sine regimine cujuscumque visus fuit incedere.

De xvj. nautis a periculo naufragii liberatis,

7. Sixteen
sailors
rescued
from peril.

Sexdecim nautæ periclitantes in portu maris qui vocatur Norman, et penitus de vita desperantes, ad dictam voverunt capellam sancti Edmundi de Wainflet, et statim, celeri fulciti subsidio, omnes salvati fuerunt. Unde absque dilatione ad dictum locum sanctum velociter accesserunt, ac vota sua emissa ibidem devote compleverunt.

De alio naufragante liberato.

A.D. 1375.
8. Symon
Broun,
nearly lost
at sea, vows
to St. Ed-
mund, and
is saved.

Anno Domini M^oCCC^oLXXV^o Symon Broun de Wainflet, in die Palmarum, navigans in quadam scapha in aqua periculosa vocata Rabwater, subito per occasionem validæ tempestatis avulsus extra scapham sine spe vitæ suæ conservandæ. Sed recogitans de sancto Edmundo et capella ejus de Wainflet, inter arctas et crebras angustias votum vovit eidem, et statim cum celeritate admirabili de aquis supradictis iterum in scapham absque dampno corporali restituitur. Deinde ad capellam ejusdem sancti votum suum redditurus accessit.

De quodam rogante a febribus curari vel statim mori.

9. John
Piper, of
Friskney,
a fever
patient, is
released by
death.

Anno quo supra, Johannes Pipere de Friskney^a casu fortuito gravissima compressus erat infirmitate, et immensis premebatur continuatis febribus et aliis doloribus per tres menses et dimidium. Qui anxietate nimia undique vallatus et astrictus vovit ad capellam sancti Edmundi supradictam, Deum deprecans et sanctum Edmundum, quatinus ab illa infirmitate citius convalesceret, vel si contrarium in Dei oculis sibi

^a Friskney is a large village, four miles S.W. of Wainfleet.

magis esset expediens, absque temporis dilatione mortem subiret et reciperet corporalem. Hinc ad prædictam capellam veniens, et ibi in orationibus et vigiliis noctem perducens insomnem, die proxima sequenti, statim post suam oblationem coram ymagine sancti Edmundi positam, immediate sine temporis protractu Deo et sancto Edmundo spiritum suum commendans inter verba orationis animam exhalavit.

De naufragantibus liberatis.

Item anno quo supra, quidam nautæ, navigantes in mari contra villam nomine Skegneys, tanta aeris intemperie subito fuerant circumventi quod de vita penitus desperantes voverunt ad sanctum Edmundum et ejus capellam de Wainflet supradictam; promittentes, si Deus de tanto periculo per merita sancti Edmundi eos liberaret, ipsum in capella supradicta pro modulo suo honoribus et oblationibus venerari niterentur. Quo voto emisso, protinus ab horribili timore suo per tempestatis subtractionem sunt eruti, et optatæ securitati per sancti Edmundi merita velociter commendati. Unde et dictum locum devote visitantes, navem de cera nomine oblationis ibidem situarunt, et cotidie tempore missæ in eadem capella ob reverentiam sancti Edmundi propriis sumptibus candelam ardentem diutissime sustentaverunt.

10. Sailors, nearly wrecked off Skegness, vow to St. Edmund at his chapel of Wainflet being saved they keep their vows.

De quadam muliere contracta et curata.

Quædam mulier, nomine Johanna Gibbe, casu cadens in terram de equo cui insederat, anno superius dicto, cujus casus occasione manum suam dextram contractam obtinuit, ita quod in nullo sibi ipsi per eam potuit providere. Unde in villa de Croft^a prædicta Johanna, residens per noctem in domo cujusdam nomine Wroth, circa tempus carniprenii in somnis per visionem accepit, quod ad capellam pergeret sancti Edmundi de

11. Joan Gibbe, injured by a fall from her horse, is cured after a visit to Wainflet Chapel.

^a Croft is a small village, about two miles N.E. of Wainfleet.

Wainflet, et ibi per merita ejusdem sancti integram reciperet sanitatem. Quæ statim, die proximo sequenti ad dictam capellam perveniens, et in orationibus per aliquod tempus ibidem consistens, quod precabatur inhabiliter^a obtinuit, et perfectæ sanitati restituta cum gaudio recessit ad propria.

De alia contracta curata.

12. An old woman, Colet of Leake, paralysed on the left side, after prayer at Wainflete, finds her leg cured. Subsequently the arm also obtained much relief.

Annosa quædam, nomine Colet de Leik, contracta fuit in brachio et tibia sinistris per tres annos integros, ita quod nervis et juncturis utriusque membri invicem congelatis, neutrum membrum supradictum potuit movere, aut erigere quovismodo. Quæ veniens ad prædictam capellam de Wainflete, ibique per xiiij. dies orationi indulgens, tandem a somno gravi præventa cœpit clamare in somnis, "Accipe meum brachium, accipe meum brachium." Per quam vocem subitanam assistentes stupefacti dormientem feminam ad vigiliam excitarunt; eaque expergefata protinus inquirunt quid sibi vellet clamor emissus. At illa, "Vir," inquit, "miræ pulchritudinis, sanctissimus martir Edmundus, per tibiam me traxit, ac ut per manum me attraheret ipsum rogavi. Nonne et vos eundem vidistis?" Illis autem exultantibus, dictam vetulam erexerunt, et tibiam ejus prius contractam sanatam invenerunt. Unde et mox sine medio, viribus propriis, tres gradus coram ymagine oblationem suam devote situavit. Ac non modicum post in brachio suo magni relevaminis consolationem probabiliter obtinuit et recepit.

De infante submerso vitæ restituto.

13. A child of four months who appears

Anno quo supra, quidam infans de civitate Eboracensi oriundus, ætatis xvij. septimanarum, submersus

^a "inhabiliter" seems to mean "in her helplessness."

fuit in quodam vase aqua pleno, et quasi mortuus drowned, after a vow and the bending of a penny, comes to himself. omnibus astantibus apparuit. Unde mater ejus stans et ejulans, et omnino de vita ipsius desperans, vovebat tamen confidenter visitare capellam sancti Edmundi apud Waynfleet, unum denarium incurvans super caput filii sui; et statim revixit, et sanus effectus est.

De quodam alio puero submerso et vitæ restituto.

Anno supradicto, quidam puer de sancto Botulpho 14. A boy from Boston, apparently drowned, is restored. projectus fuit in portum ibidem de Withum casualiter de uno porco, et ibidem diutius in aqua existens, sic quod videbatur mortuus. Parentes vero ejusdem super eo dolentes, de concilio vicinorum vovebant ad prædictam capellam, et mox integræ restitutus est sanitati.

De vj. peregrinis in Hispania a vinculis et carcere liberatis.

Eodem anno venerunt sex peregrini Anglici, scilicet 15. Six pilgrims, returning from Compostella, were thrown into prison; St. Edmund appeared and released them; they came to Wainfleet and made devout offerings in the chapel. dominus Johannes de Brum capellanus, et alii quinque de Bartone et de Beverle oriundi, de Sancto Jacobo in Compostellis versus Angliam, usque ad civitatem quæ vocatur Bures^a in Hispania. In qua quidem civitate capti fuerunt tamquam inimici et incarcerati, et in compedibus fortiter positi et ligati, per xv. septimanas, et statuta erat dies in qua debuissent decolari. Tunc sanctus Edmundus apparuit illis in carcere reclusis nocte præcedente, mandans eis uturgerent et peregre proficiscerentur ad capellam suam in Wainfleet. Qui, motis manibus ac pedibus, voceque hujus audita statim a catenis soluti, surrexerunt, ostiumque carceris apertum invenerunt, cum omnibus suis, vide-

^a Burgos?

licet peris, baculis, vestibus, et hujusmodi; et incolumes absque molestatione seu gravamine Angliam introierunt, dictamque capellam devote visitaverunt, et unam navem ceream, cum uno cereo magni ponderis ad agnitionem hujus miraculi ad honorem Dei et sancti martiris sui Edmundi humiliter obtulerunt.

De quodam puero submerso vitæ restituto.

16. A boy crushed under a cart is wonderfully restored.

Anno memorato, quidam juvenis de partibus Lindeseie natus, ætatis quasi viij^o annorum, sedebat in una carecta quatuor quarteriis salis onerata, versus partes Lindeseie deferendis. Cumque dicta carecta venisset in villam de Irby^a super unum parvum pontem evoluta fuit in quandam profundam foveam, et puer subtus cecidit, et ibidem jacuit per spatium unius horæ. Carectarius vero de casu hujus stupefactus ad villam cucurrit pro auxilio obtinendo. Qui cum revenisset cum hominibus villæ, carectam leverunt, et dictum puerum in profunditate foveæ mortuum invenerunt. Parentes vero dicti pueri eodem die capellam sancti Edmundi in Wainflet peregre visitaverunt, et domum per eandem viam revertentes suum filium mortuum invenerunt. Quo viso clamaverunt et ejulaverunt, Deumque et sanctum Edmundum pro vita filii sui invocaverunt, et vota voventes ad dictam capellam redire sponderunt. Et statim dictus puer post votum hujusmodi pedem suum sibi attraxit, caputque movebat, et aliquantulum recreatus surrexit, et quasi illæsus cum parentibus suis ad eandem capellam properabat.

De monili in gutture pueri.

17. A boy from Tattershall is relieved

Anno prænotato, quidam puer de Tattersale,^b unius anni ætate, deglutivit unum monile de metallo, quod

^a Irby in the Marsh, a village between Wainfleet and Spilsby.

^b Tattershall, a decayed town in the central part of Lincolnshire.

quidem monile in gutture pueri consistebat per duas septimanas, ita quod nullus potuit movere illud huc neque illuc. Parentes vero ipsius, de vita desperantes, voverunt eum ad prædictam capellam sancti Edmundi, et statim post votum emissum dictum monile sanguinolentum a gutture pueri exilivit, et sanatus est puer in illa hora.

of a metal collar which had stuck in his throat.

Incipiunt miracula facta in capella sancti Edmundi de Lyng.^a

Seven miracles at Lyng.

De puero submerso.

A.D. 1371.

Puer quidam in villa de Belawe^b natus in profundo cujusdam putei anno Domini M^oCCC^oLXXI^o casualiter mersus fuit. Pro quo puero, sic merso et mortuo, parentes ejus nimium dolentes et tristes effecti ad sanctum voverunt Edmundum, ipsumque in capella sua de Lyng devotius venerari sponponderunt, si meritis ejusdem martyris puerum suum vitæ restitutum recipere mererentur. Quo voto sic emisso, statim defunctus revixit, et parentes ejus vota complentes Deum et sanctum Edmundum in capella prædicta laudaverunt.

1. A boy, drowned in a well is restored to life.

De quadam puella a morte suscitata.

A.D. 1372.

Item anno Domini M^oCCC^oLXXII^o, in villa de Sparham,^c quædam puella de equo cui insederat¹ casualiter cecidit in terram super collum et caput, ex

2. A girl at Sparham, nearly killed by falling off

¹ *insiderat*, MS.

^a Lyng is on the Wensom, seven miles N.E. from East Dereham, Norfolk. The ruins of St. Edmund's chapel may still be seen there. (Lewis.)

^b Belaugh, a small village seven miles N.E. of Norwich.

^c Sparham is the next village to Lyng.

her horse,
recovers,
after her
kinsmen
and friends
vow to go
barefoot to
the chapel
at Lyng.

cujus casus infortunio confracta et elisa mortua est, et penitus extincta per spatium trium horarum apparuit, unde propinqui ejus et amici, nimium contristati, pro salute puellæ reformanda nudis pedibus ad capellam sancti Edmundi de Lyng peregrinatos sese devotis affectibus promiserunt. Quo facto dicta puella respirans revixit et convaluit, Deum et sanctum Edmundum laudans et benedicens, ac in sancti martyris honorem, una cum patre et matre ejus, tempore vitæ eorum vigiliis ejusdem martyris in pane et aqua se sub voto jejunare constrinxit.

De quodam juvene mortuo vitæ restituto.

A.D. 1373.
3. A young
man of
Lyng is
dangerously
kicked by a
horse; his
mother
prays in the
chapel and
all turns out
well.

Anno Domini M^oCCC^oLXXIII^o, quidam juvenis villæ de Lyng percussus enormiter a jumento statim sine spe recuperandæ salutis per tempus notabile defunctus apparuit. Unde mater ejus turbata et quasi extra se posita, ad sancti Edmundi capellam de Lyng prædictam cursu veloci festinavit, ubi Deum et sanctum Edmundum pro filii sui salute jugiter interpellans, et tandem domum regrediens, puerum quem quasi mortuum et animam exhalantem reliquit, vitæ et sanitati mirabiliter restitutum per merita sancti martyris invenit.

De quodam languido et muto.

A.D. 1374.
4. John
Skinner, of
Derham, is
very ill.
Three of his
friends
make vows
on his
behalf, and
he recovers.
Going with
them
towards
the chapel,

Quidam Johannes Skynnere de Derham,^a anno Domini M^oCCC^oLXXIII^o, inter Natale Domini et dominicam Quinquagesimæ, quasi in extremis vehementer elanguit. Unde tres ejus amici speciales, multum contristati, pro ejus sanitate recuperanda ad sanctum Edmundum et ejus capellam de Lyng vota voverunt. Quo facto perfectæ sanitati restituitur, qui modicum ante mortem subire vicinam ab omnibus putabatur.

^a East Dereham.

Postea, cum dicti amici simul cum ipso Johanne prædicto peregrinando versus capellam pro voto suo solvendo procederent, Johannes prædictus subito in itinere plectro linguæ suæ contracto mutus omnino, et quasi insensatus effectus est. Quod amici ejus intuentes, et supra stupefacti et attoniti, dixerunt ei, "Vere jam patet quod non devote observas vota quæ pro te emisimus. Sede ergo festinanter, et te ipsum discalcia, ut sic Deo et sancto Edmundo melius placens gratiam et sanitatem consequaris." Qui statim amicorum suorum consiliis et monitis adquiescens, subito usum linguæ et loquelæ expressionem miraculose recepit et sic Deum et sanctum Edmundum benedicens devotius prosequitur quod negligentius inchoabat.

he loses the power of speech, but recovers it on following their directions.

De muliere contracta.

Quædam mulier de Reopham^a per vij. annos sic erat contracta quod [non] nisi curvata super manus et genua valebat incedere. Unde ad dictam capellam de Ling ob sancti Edmundi venerationem, anno Domini millesimo CCC^oLXXV^o, peregrinando veniens, per merita sancti Edmundi sanari promeruit.

A.D. 1375.
5. A paralysed woman from Reopham is cured at Lyng.

De quodam infante in cunis jacente inter flammæ domus ardentis mirabiliter illæso.

Anno Domini M^oCCC^oLXXV^o, contigit apud villam de Skeringe^b quandam domum subito concremari, in qua sponsus cum sponsa et cum filio suo in cunis jacente sopori vehementius indulgebant. Qui statim per flammæ stridorem evigilantes, ac mortis percussi timore, domum flammifluam celeriter egredientes, et a vicinis suis auxilium postulantes, filium suum in ignis discrimine penitus obliti sunt, super quem domus prædicta per ignem enervata corruit. Unde parentes

A.D. 1375.
6. A child left to itself in a burning house at Scarning is wonderfully preserved alive.

^a Reepham, a decayed market town near Lyng.

^b Scarning, a village two miles W. of East Dereham.

de filio suo reminiscentes et ineffabiliter dolentes, humanoque frustrati præsidio, Deum et sanctum Edmundum pro filii sui conservanda salute precibus et singultibus etiam gemebundis jugiter invocabant, voventes cum lacrimis, si Deus per merita sancti Edmundi martyris sui gloriosi filium suum sibi reddere dignaretur incolumem, nudis pedibus se capellam sancti Edmundi de Lyng devote visitare, et oblationibus honoribusque congruis pro suu possibilitate ibidem Deum et sanctum Edmundum toto corde venerari. Quo voto sic emisso, accidit res stupenda et omni laude præconizanda. Puer namque, nec per casum domus oppressus, nec per flammam adustus, vivus et incolumis per sancti Edmundi merita miraculose est restitutus.

De muliere cæca et muta sanata.

7. A blind and deaf woman recovers her sight and hearing.

Quidam vir de partibus Cantiae, habens uxorem cæcam et mutam, cum qua, diffuse multis et variis in locis laborans pro sanitate eidem procuranda, nullam omnino potuit impetrare, tandem depauperatus, et labore diutino fatigatus, ipsam occulte dimittendo reliquit, eo quod ulterius sibi necessaria procurare non potuit. Quid plura? Revera, qui sanat contritos Ps. cxlvi. 3. corde et alligat contritiones eorum, statim post discesum mariti eidem mulieri in somnis astitit, dicens, " Surge, et transi ad capellam monialium Thefordiae apud villam de Ling, in honore sancti regis et martyris Edmundi fundatam." Quæ statim a somno respirans, virum elegantem et pulcherrimum de domo sua egredientem oculata fide cernebat; quem sponsum suum fore credens, vocibus hujusmodi ad eum tunc clamavit, " Domine, quo vadis?" At ille qui apparuit respondit, " Hesterna die nullatenus me vidisti, et jam de nocte potes me videre?" Cui et illa, " Loquor et video, unde Deo gratias ago." Statimque

vicinis accedentibus retulit, qualiter unus sibi assistens consuluit, et monuit ut prædictam capellam adiret; quod et fecit. Sicque factum est quod per sancti Edmundi merita, in una eadem persona cæca visui, muta affatui, miraculose fuerat restituta.

De securi fracto et miraculose reparato.

Vir quidam fidelis et vitæ probabilis, Johannes de Langewode nomine, in partibus Estsexiæ apud Gosfeld^a oriundus, quoddam miraculum, dum adhuc puer in paterna domo maneret, fideli assertione de se contigisse perhibuit. Quodam namque die, cum animo caderet puerili quoddam lignum findere, securim latenter arripiens velociter cœpit agere, dumque minus caute, forti tamen ut potuit impetu, securim ligno concuteret, securim in duas partes fregit, ipsumque cum merore et luctu, flagellum patris metuens, secretius quo potuit sub quodam scabello occuluit. Præterea in seipso considerans defectum qui acciderat, et patrem suum diu latere non posse, novos multiplicat gemitus et lacrimas abundanter effundit. Tandem cum lacrimis sanctum regem et martyrem Edmundum suppliciter exoravit ut sibi subveniret. Finita cum fletibus oratione, ad locum regreditur ubi securim fractum reposuerat, ut in alio loco secretius absconderet; securim sanum et redintegratum invenit. Tunc magno jubilo tripudians Deum et sanctum Edmundum, prout scivit et potuit, magnificavit. Postea idem Johannes adultus, in villa sancti Edmundi circa annos Christi 1349 commorans, a laude sancti Edmundi non cessavit. Quem frater Thomas de Thakstede, et frater Henricus de Kirkestede, familiariter cognoverunt, et istud miraculum ab eo didicerunt.

Eight miscellaneous miracles.

1. An Essex man tells two Bury monks how he broke his father's axe when a boy, and escaped punishment.

^a Gosfield, an Essex village near Halstead.

2. The
pious confi-
dence of the
people of
Wymond-
ham, in St.
Edmund, is
frequently
justified.

Est villa quædam in Northfolchia cui nomen Wymundham, in qua vigent villici claritate fidei præcipue commendandi, et virtus sancti Edmundi in ipsis admiranda. Pluries namque cum eorum terræ cœperint arescere præ pluviae defectu, protinus expertum remedium nichil hesitantes exquirunt. Sanctum videlicet Edmundum sanctis precibus exorant, et sibi de cera munusculum præparare festinant, et deinde locum ejus apud Buri pariter visitare disponunt; nec aliquando, sancto Edmundo suffragante, a suo voto fraudantur, quin antequam domum redierint abundantibus pluviis terras eorum irrigari lætentur, et uberiores quam terris adjacentibus fructus gratulando percipiant.

De brachio pueri confracto et sanato.

A.D. 1349.

3. A boy
belonging to
Hoyland has
his arm
broken; his
wonderful
recovery.

Circa annum Domini M.CCC.XLIX., erat in Holondiae partibus quidam miles prædives et Deo devotus, cujus quidam famulus, cum filio domini sui teneræ quidem ætatis ludens, eumque circumcirca per brachium jactitans brachium pueri casualiter rupit. Famulus igitur confusus et in luctum conversus puerum gementem nutrici ad placandum secretius commisit. Quod cum nutrix cognovisset, quasi amens effecta lacrimas multas et singultus emisit, puerumque delinitum in lectulo collocavit, et brachium ejus cum mollibus panniculis colligavit, et eum ad somni quietem excitavit. Cumque nutrix puero dormiente lugeret, cœpit tristis cogitare, siquid posset tristitiæ suæ consolationis afferri remedium. Cui statim in memoriam venit virtus miraculorum et frequentia, quæ sanctus rex et martyr Edmundus exercere solebat. Tunc cœpit illa sanctum martyrem deprecari, et orando vovere, quod si puerum sanitati restitueret, feretrum ejus cum oblatione visitaret. Nec multum post ejus votum puer de lectulo clamitans vociferare cœpit. Cui, cum illa requireret, quomodo se haberet, ille respondit, quia plene sanus

esset, addiditque quod miles quidam pulcherrimus sibi astitisset, sanassetque brachium suum, et cum magno lumine quo apparuit ab ejus oculis discessit. Hoc denique signum nutrici puer dedit. "Invenies," inquit, "panniculos et quaecumque diligenter brachio meo apposuisti in profunditate¹ lectuli recondita." Quæ statim surgens, et omnia prout puer indicaverat inveniens, sanumque brachium circumquaque considerans, gratias egit Deo, et ejus militi sancto Edmundo. Postea votum factum solvebat, et oblationem sancto martyri deferebat.

Erat quidam monachus sancti Edmundi nomine Johannes de Lavenham tuncceptor hospitum, et postea sacrista fuit optimus. Cui circa annum Domini 1353, tempore sanctæ Quadragesimæ, ulcus grave supra modum sub mento a latere gutturis coepit succrescere; quo vim etiam inferente, a Dominica tertia ejusdem Quadragesimæ usque ad vigiliam Paschæ neque somno neque cibo libere poterat indulgere. Cumque morbus intumesceret et ipse jugi punitione mortem sibi imminere tremesceret, multos socios² invocavit, sed sancti Edmundi regis et martyris et sanctæ virginis Etheldredæ se precibus plenius commendavit. Porro a feria sexta ante Dominicam palmarum usque in diem Parasceves, ita jam dictus monachus infirmitate depressus jacebat, ut per ipsam ebdomadam integram nec verbum exprimeret, neque dentes, sed vix labia pro quacunque necessitate abinvicem disjungere potuisset. Unde desperatione vitæ concepta, quia loqui non poterat, manuum signis more monachorum in die Parasceves se moriturum signabat. Hoc tandem die in summa pœna ab ipso monacho expectato, circa horam diei nonam paululum dormire coepit; in qua dormitatione mox sibi visum fuit, quod in ecclesia sancti Edmundi gloriosi sui patroni juxta capellam

A.D. 1353.

4. John of Lavenham, who was afterwards sacrist of Bury, after long suffering from a painful ulcer in the throat, believed himself to have been cured by the intercession of St. Edmund and St. Awdry.

¹ profundita, MS.| ² sanctos?

ejusdem in aquilonari parte chori sitam se sopori dedisset. Quo illic, ut visum est in extasi, permanente, de capella proxima sancti Sabæ abbatis exiit quædam sanctimonialis foemina supra modum decora, quæ ad locum in quo jacuit directe profecta est, et leviter ejus pollicibus ejus labia tangens et aperiens, orisque illius intima considerans, crucis signum apposuit, et versus magnum altare et feretrum sancti Edmundi coepit ire. Sed mox ad infirmum monachum reversa, eumque blande consolans, taliter allocuta est: “Tu duos annulos aureos habes in cistella tua, de quibus apud monasterium de Ely unum facies mihi ferri.” Nec vix verba compleverat, ecce, quasi ab ymagine sancti Edmundi, quæ in dicta capella sita erat, vox talis exhibat: “Et alterum dabis michi.” Quibus ita finitis visio facta disparuit. Et statim monachus infirmus, cui per hebdomadam præcedentem nec loquendi nec vivendi spes ulla remanserat, excitatus a somno et a somno turbatus multis illic astantibus viva voce clamabat, “Benedicite, fratres mei, quis affuit hic vobiscum?” Qui cum mirantes respondissent, quod nullus nisi ipsi soli, aperto statim ore ejus cuncta per ordinem eis enarrabat, quæ Deus meritis sancti Edmundi et beatæ Etheldredæ cura eum fecerat mirifica pietate. Post hæc, febre quadam correptus, de infirmitate convaleuit, Deoque summo et sanctis ejus gratias egit.

Lessons to
be learned
from these
incidents.

Quidam forsitan hæc audientes de sanctis varie judicabunt, eo quod rex et martyr gloriosus Edmundus, virgo et corpore incorruptus, Etheldredam virginem et reginam, similiter corpore incorruptam, in tam claro miraculo, propria ecclesia, famulanteque sibi monacho, prævenire voluerit. Nam quod ipse par et particeps hujus extiterit miraculi, per hoc omnibus innotescit, quod sibi alterum annulum pro munere vendicavit. Hoc denique miraculum plenius omnibus

indicat, qualiter in choris sanctorum caritas sancta regnat, qualiter de honoribus sibi a Deo collatis alternatim applaudunt, qui sibi jocundo certamine honores invicem offerunt, et quod quis boni vel laudis in alio sancto videt, hoc se per Dei præsentiam et caritatis fluentiam percepisse congaudet.

Quidam servulus prope villam sancti Edmundi 5. A young serf falls from a haystack and nearly breaks his neck; his recovery. fœnum cumulans et in altum componens, cum jam cumulus fere xij. pedum vel amplius haberet altitudinem, super stans et minus caute se vertens, ad terram ruit, ipsa capitis summitate primum terram contingente. Sicque collisus est in ea parte, ut collo infra corpus presso caput et humeri conjungerentur. Affuit ballivus loci hoc videns; et mœrens, eo quod famulus sic subito moreretur, sanctum Edmundum invocat, et se spondet eum cum oblatione visitaturum. Deinde orationibus insistit, collum trahit, et servulum, quem paulo ante cernebat quasi mortuum, jam loquentem et post paululum ambulanti mirando sanctum Dei martyrem Edmundum exaltabat.

Alius quidam puerulus, nondum quidem triennis, 6. A boy Cockfield gives himself a serious wound; the hæmorrhage is dangerous; after invocation of the saint it ceases. cum apud Cokefeld^a quodam die luderet cum cultello, fortuitu, ut assolet, in terram cecidit, seque sic graviter cum cultello vulneravit, ut ad mensuram trium pollicum, ad æstimationem verisimilem, cultellus in pectus pueri infixus mergeretur. Quod circa horam nonam contigisse refertur a parentibus; a qua quidem hora usque ad vesperam sanguis effluere non cessavit. Clamat mater, dolet pater, de morte innocentis; deinde vota vovent et sanctum Edmundum invocant. Tandem respiciens mater puerulum, et per pallorem et duritiam mortis signa conjiciens voce clamavit materna, "Mortuus est puer meus, mortuus est puer." Cui puer statim respondit, "Vere mater non sum

^a Cockfield, a village between Bury and Lavenham.

“ mortuus, sed adhuc tecum vivo ” ; qui cito convaluit, et post modicum temporis a parentibus suis ad ecclesiam sancti Edmundi perductus fuit.

7. Robert de Rokewode nearly drowned in a pond; after invocation he recovers consciousness.

Fuit alius parvulus et puerulus nomine Robertus, filius Johannis de Rokewode, de valentioribus patriæ sancti Edmundi; qui [cum] cum parentibus suis apud Whelnetham^a moraretur, elapsus quadam die nutricis manibus in quoddam stagnum casualiter cecidit et immersus est; bisque vel tertio idem passus natavit tandem super flumen. Inter hæc sollicite quæritur, et ancilla quædam accurrens, eumque natantem videns, nunciavit esse mortuum, jacereque turgidum super undam. Parentes igitur attoniti et valde turbati cogitabant quomodo eum ad terram traherent et sepelirent; assumptæque rastrum et per hoc eum attrahentes, posuerunt corpus rigidum calefaciendum juxta ignem, nullumque vitæ signum in eo videntes, sanctum Edmundum invocabant. Nec mora; puerum de cujus vitæ desperaverant jam viventem et corridentem^b inspicientes, Deum et sanctum Edmundum collaudabant.

8. At Ingham a boy falls into a miry pit.

After a time he is drawn out more dead than alive.

Restoratives are used; the saint is invoked; and the boy recovers.

Quidam insuper puerulus, cum sorore innocente in manerio villæ de Ingham vagans ac progrediens, casualiter in puteum plenum horrendo cœno cecidit, et sic mersus est, ut nulla pars corporis vel vestium a quoquam posset perpendi. Quod videns soror et ingemiscens clamavit fratrem esse defossum. Audiens vero mater hæc flevit fortiter et ingemuit; sumensque rastrum, et diu quærens puerum, in puteo tandem attraxit, et extraxit eum de puteo. Nec mirum si jam mortuus esset, etsi vires validæ suppetissent. Lavant corpus et vestimenta, foveatur puer, ad ignem nunc movetur. Tandem sanctus Edmundus invocatur, et statim puer spiritum recepit, oculos aperit, manus

^a Great and Little Welnetham, villages between Bury and Cockfield.

^b *corridentem* seems to be used for *subridentem*.

expandit, et vires sumit; ambulat, jocatur, et more pueri verba format.

Circa annum Christi 1351 per merita beati Edmundi regis et martyris infra vj. mensium spatium quatuor mortui in comitatu Suthfolchie vel vere mortui reputati per vera signa et indicia que in mortuis solent apparere vite priscine et saluti integre restituti sunt.

In 1351, in the county of Suffolk, four persons, dead, or believed to be dead, were restored through the merits of the saint.

Cum sanctus sanctorum per seipsum testetur quia lucerna sub modis non sit occultanda, mirum cur sanctus Edmundus propter miraculorum frequentiam in universa terra non adoretur et prædicetur. Sed causa hujus ignaviæ duplex esse potest aut quia tot operatur, quod præ multitudine numerari non possunt, aut certe eorum notatur ingratitude, qui sibi ostensa miracula revelare et publicare deberent, aut eorum torpor et negligentia, qui hæc scribere et ecclesiæ commendare tenentur. Nam millia operatus est miracula quæ non referuntur, et item millia quæ non scribuntur; et sic, per negligentiam eorum qui scribere debuerunt, a notitia lapsa sunt; sicut naufragorum liberatio, infirmorum relevatio, peccatorum relaxatio, temptationum evacuatio, aliorumque oppressorum non solum mira sed cita et salubris subventio. Quædam igitur recentiora scribenda sunt, ut tanti nomen martyris futuris temporibus semper permaneat gloriosum.

Of the many miracles wrought by St. Edmund, a large proportion are not recorded owing to ingratitude or neglect.

Cum enim propter tempestatem inauditam ^a speciosum et valde spectabile beati Edmundi caderet campanile,

When the great storm blew down the bell

^a This seems to have been the storm of 1430, from the effects of which the campanile still lay in ruins at the time of the visit of Henry VI. to Bury in 1433. See the notice of abbot Curteys in the Introduction to the present volume, and Tymms' *Handbook of Bury*

St. Edmunds, p. 21. The latest date of the MS., Bod. 240, in which this passage occurs, must therefore be brought lower down; as a whole, it is a codex of the fifteenth, not of the fourteenth century.

tower of the
abbey
church,
through the
protection
of the saint,
not a single
person was
killed or
injured.

et in cadendo pluribus mortem intentaret, ita quod nullus, tum propter ruinam illius imminentem, tum propter alia, per illud seu per tempestatem horrendam ruinæ patentia, tutum sibi locum putaret, patronus noster et pater sanctus Edmundus omnes protexit; cum tamen dicto et audito, consideratis circumstantiis, hoc magnum erat miraculum. Namque non solum in ipsa ecclesia, scilicet presbyterio, choro, et capella beatæ Mariæ, ubi maximum imminebat periculum seu etiam in ipso campanili, [ubi] parum ante casum ejus hominum multitudo affuerat, sed in diversis cameris, studiis, et aliis locis ubi post parvissimum interval- lum ipsa ruina continebat, fratres omnes hic inde consistentes, manifesta die, virtute et sancti Edmundi prece ab omni mortis periculo salvantur. Neque famulus aliquis vel catulus ullam sensit læsionem, qua mortem vel mutilationis discrimen incurrit. Postes tamen campanilis hinc inde cadebant, et ante et post monachos a dextris et a sinistris circumcirca ruebant, nullus tamen eorum lædebatur. Campanile igitur horrido motu et impetu corruens versus sanctum Edmundum, cum per omnem rationem et venti indi- cium ejus attemperaret feretrum, Dei virtute reversum est ad aquilonem, ubi nec omnino noceret hominibus, et loca sanctiora et digniora, scilicet altaria, singula intacta relinqueret. Benedictus Deus per omnia. Hæc, Christe, tua magnalia, qui per preces et merita sancti Edmundi et aliorum qui tecum sunt, facis mirabilia, operaris magnifica, ut nomen quod est benedictum in secula apud infimos et peccatores sit in laude per- henni; sicque piorum corda confirmas et impiorum pectora per hæc ad te provocas, ut dicat omnis homo, “ Non est similis tui, Domine, et non est secundum Ps. lxxxv. 8. “ opera tua.” Hæc, inquam, Christe, per te facta sunt, qui facis mirabilia solus, et vivis et regnas cum Deo patre in unitate Spiritus Sancti etc.

Circa annum Domini 1182, dominus Willelmus de Burgo,^a filius comitis Cantiae, fundavit monasterium canonicorum nigrorum in territorio de Atheschille^b in Hibernia in honore sanctae Mariae et sancti Edmundi regis et martyris, in cujus monasterii oratorio principali juxta magnum altare situatur quaedam ymago sancti regis et martyris Edmundi, habens in manu sua dextra lanceam, in signum protectoris et totius illius patriae defensoris, palam extensam. Volens autem Dominus nomen famamque sanctitatis martyris sui Edmundi in occiduis sicut in orientalibus mundi partibus longius latiusque nitescere, et Hibernicos firmitus in fide solidare, fundatoremque praedicti monasterii de morte sua praemunire, quatinus animae suae saluti sollicitius invigilaret, rebusque suis salubrius disponderet, hoc indicium sibi munitivum dat eidem fundatori usque in diem hodiernum, ut ymago sancti Edmundi lanceam quam manu tenet erectam ante mortem fundatoris in proximo morituri de manu sua ejiciat, et in pavi-

A.D. 1182.

In the church of the monastery of Athassel, founded by William de Burgo, is an image of St. Edmund holding a lance; this lance is, to this day, hurled on the pavement as a sign of the approaching death of the founder's representative.

^a Dugdale in his *Baronage* (I. 693), under the article "Burgh," identifies William de Burgo with the William Fitz-Aldelme (Guillelmus filius Aldelini), whom Henry II. twice sent over to Ireland with large powers, first about 1173, to promulgate the bull of Adrian IV. investing Henry with the lordship of the country, and again in 1176, to succeed Strongbow in the government. Fitz-Aldelme was recalled in 1179, and there is nothing to show that he was in Ireland afterwards. "His name last appears in the records in 1194," says the writer of the article; "Fitz-Aldhelm, William," in the *Dict. of Nat. Bi.*, who is inclined to think that he was a different person from William de Burgo, and of an obscure family. Giraldus, who gives a most un-

favourable character of Fitz-Aldelme, nowhere calls him De Burgo. The real William de Burgo, according to the new view, owed his authority and wealth in Ireland to the favour of John, after the latter was made ruler of the country. He died in 1204. The date assigned in the text to the founding of Athassel, so far as any reliance can be placed on it, agrees with the new view.

^b The ruins of Athassel Abbey, which, according to Archdall (*Monast. Hib.* 640), "show it to have been equal, if not superior, to any monastic edifice" in Ireland, stand upon the Suir, a few miles west of Cashel, Co. Tipperary. It was a house of Augustinian canons.

mentum oratorii longius projiciat; cujus lanceæ ejectione signum mortis fundatoris prædicti monasterii incolis Hibernicis notorium est et manifestum.

In a wood
near
Athassel
sheep and
wolves feed
together,
but the
wolves do
not harm
the sheep.

In quadam silva prædicto monasterio vicina pascuntur oves simul cum lupis in magna multitudine, et tamen oves miraculose et meritis sancti Edmundi a lupis omnino non læduntur.

APPENDIX C.

De Sancto Edmundo rege et martyre.

(MS. Tanner 15, p. 186.)^a

Gauf. de
Font. 98.

ib., 99.

ib., 95.

Rex quidam in Saxoniae regno, Alkmundus nomine, ex uxore sua Siwara prolem non habens, ab angelo admonetur in somnis ut Romam peregrinando proficisceretur. Quo cum pervenisset, matrona quædam sancta, spiritu prophetico plena, cum qua pernoctare solebat, cum vice quadam ad eum accessisset, globus igneus in quatuor partes se extendens ab ipsius regis pectore exire videbatur. Quo viso, regem a vero [sole] illuminandum, vel stirpem divinitus insignitam de suo sanguine processuram prædixit. Rediens autem rex prolem felicem genuit Edmundum. Illis enim diebus rex Estanglorum, Offa nomine, liberis carens, Jherusalem proficisci et hæredem a Christo petere disposuit. Et transiens in Saxoniam ad cognatum suum regem Alkmundum, honorifice suscipitur; duobusque regis Alk-

^a *Tanner 15*, which Sir Thomas Hardy (*Catalogue* i., 21) calls a "magnificent volume," is a MS. of the end of the fifteenth century, containing a collection of short lives of Saints, alphabetically arranged. It seems to be substantially identical with Capgrave's "*Nova Legenda Angliæ*," printed by Wynkyn de Worde in 1516. The basis of both is the "Sancti-

logium," of John of Tinmouth (*Catalogue, loc. cit.*, and p. 20): which again appears to have been borrowed from an abbot of St. Denis, Guy de Castres; see Vol. i., p. lxvi., note. The names printed in the margin show how abridged compilations of this kind were constructed. On the various lives of the Saint, see the article in the Introduction.

mundi filiis, Edmundo et Eduuoldo, sibi sedulo ministrantibus, ætate junior Edmundus, specialius sibi inherens, propensiori cura quasi patri ministrabat. Cujus obsequio et colloquio rex Offa delectatus, quendam annulum in recessu suo sibi porrigens, dixit: *ib.*, 96.

“ Edmunde, fili carissime, accipe nostræ . . . mutuae
 “ dilectionis monimentum, ut memineris me solerti tuo
 “ obsequio esse obnoxium; super quo gratias tibi refero, et
 “ mercedem paternam ex Dei providentia in corde tibi
 “ reservo.” Et juvenem amplexibus et osculis mulcens, annulum quendam ei tradens dixit, “Intuere, [ait]
 “ Edmunde carissime, cujusmodi sit annulus iste, ut si
 “ absens aliquid tibi . . . intimavero, filiali obsequio
 “ adimplere ne differas.”

Cumque rex Offa ad brachium sancti Georgii pervenisset, morbo gravissimo detentus familiares juramento astringit, ut annulum Edmundo juveni præsentantes eum in Angliam secum adducerent, et regem *ib.*, 97. Orientalium Anglorum constituerent. Cum autem, collato juveni annulo, in borealem partem Estanglorum *ib.*, 99. nomine Hunstantone applicuissent, sanctus Edmundus orationem fudit, et mox fons de terra erumpens multis *ib.*, 100. infirmitatibus sanitatem ministravit.

Sanctus igitur Edmundus, Estanglorum rex, Anti- Abbo, 7. quorum Saxonum nobili prosapia oriundus, a primo suæ ætatis tempore cultor veracissimus extitit fidei Christianæ. Qui ab atavis regibus editus, cum bonis polleret moribus, omnium comprovincialium unanimi favore non tantum eligitur ex generis successione quantum rapitur, ut eis præesset sceptrigera potestate. Erat namque omnibus affabilis et humilis, et in subjectis benignus gradiens, via regia nec declinat ad dexteram, extollendo se de meritis, nec ad sinistram, succumbendo vitiis humanæ fragilitatis. Erat namque egentibus dapsilis, pupillis et viduis pater, Abbo, 8. spes ope destitutis ac refugium. Contigit enim duos duces, Hinguar et Hubbam, de Daciæ partibus cum magna navium multitudine Estangliam applicare. Qui oppida villasque flamma voraci comburentes, nulli ætati, ordini, aut sexui parcentes, quoscumque reperire

- poterant aut gladio cædebant, aut captivos secum
 Abbo, 10. detinebant. Festinabant enim passim neci cunctos tradere,
 ne stipatus militum agmine ad defensionem suorum posset
 Abbo, 11. rex sibi resistere. Consuevit namque Danorum et Alman-
 norum natio semper raptò vivere; nunquam tamen indicta
 pugna palam contendit cum hoste nisi præventa insidiis.
 Misit itaque Hynguar nuncios ad regem Edmundum,
 apud Hegilsdon commorantem, qui et dixerunt: "Terra
 " marique metuendus dominus noster Hynguar, rex invic-
 " tissimus, diversas terras sibi armis subjugando ad hujus
 " provinciæ optatum litus cum multis navibus hiematurus
 " appulit, atque idcirco mandat ut relicto Christianorum
 " dogmate cum eo antiquos thesauros et paternas divitias
 " sub eo regnaturus divides. Cujus si aspernaris potentiam
 " innumeris legionibus fultam, vita indignus judicaberis et
 " regno. Et quis es tu, qui tantæ potentiæ insolenter
 " audeas contradicere? Marinæ tempestatis procella nostris
 " servit remigiis, . . . nec ingens mugitus cœli nec crebri
 " ictus fulminum umquam nocuerunt favente gratia elemen-
 " torum. Esto itaque . . . sub hoc imperatore maximo, cui
 " famulantur elementa, pro sibi innata clementia, quoniam
 " novit piissimus parcere subjectis et debellare superbos."
- Abbo, 12. Cumque episcopus quidam regi assistens ad consen-
 tiendum pluribus hortaretur exemplis, respondit: "Ad id
 " modo pervenimus, quod nunquam meriti sumus. Utinam
 " incolæ omnes regni mei me occumbente vivere possent.
 " Honestum enim est mihi pro patria mori; hoc est
 " autem quod desidero, hoc quod omnibus votis antepono.
- Abbo, 13. "Ecce enim simulata benivolentia prætendit callidus suæ
 " machinationis muscipulam, qua me irretire deliberat,
 " maximo cum promittit quod nobis largitas divina concessit.
 " Vitam indulget, qua necdum careo; regnum promittit,
 " quod habeo; opes conferre cupit, quibus non egeo." Et
 conversus ad nuncios ait, "Madefacti cruore meorum sup-
 " plicio digni estis; sed plane Christi mei exemplum secu-
 " tus nolo puras maculare manus, qui pro ejus nomine
- Abbo, 14. "libenter paratus sum vestris telis occumbere. Hæc do-
 " mino vestro perferatis, addentes, quod pro amore vitæ
 " temporalis Christianus rex Edmundus duci non subdetur
 " pagano, nisi prius effectus fuerit Christianus."
- Abbo, 15. Hoc audito, jussu impiissimi Hynguar sanctus Ed-
 mundus inermis capitur, et vinculis acrioribus artatus

constringitur, ante ducem sistitur, et multis modis illuditur, et tandem, fustigatus, et ad quandam arborem ligatus, flagris durissimis diutissime verberatur, nec vincitur, semper Christum vocibus flebilibus invocando. Adversarii igitur, in furorem versi, quasi ludendo ad signum eum toto corpore sagittarum telis confodiunt, et vulnera vulneribus imprimebant, dum jacula jaculis locum dabant. Sicque spiculorum aculeis circumfossus palpitans, velut hericius, aut spinis hirtus carduus, similis [Sebastiano] factus est. Cumque nec sic Hynguar eum sibi assentire conspiceret, sed jugiter Christum inclamantem videret, lictori protinus mandat ut amputet caput ejus. Sicque duodecimo kalendas Abbo, 16. Septembris capite truncatus, cum palma martyrii rex et Decembris. martyr migravit ad Dominum. Caput autem sancti regis Dani secum auferentes, [et] in silva de Helgelsdon inter densa veprium frutecta projecerunt.^a

Reddita tandem terræ aliquanta pace, cœperunt Chris- Abbo, 17. tiani de latibulis consurgere, et caput in silva diligenter inquirere. Cumque in silva densissima caput sanctissimum lustrando pergerent, et alternatim, ut moris est, Abbo, 18. inter se clamarent, Ubi es? ecce, mirabile auditu, caput martyris patria lingua respondebat dicens, *Heer, heer, heer*; quod est interpretatum, Hic, hic, hic. Nec unquam eadem repetendo clamare destitit, quousque omnes ad se perduxit. Palpitabat mortuæ linguæ plectrum infra meatus faucium, manifestans illius magnalia, qui rudenti asellæ humana compegit verba. Immanis enim lupis caput inter brachia complexus procumbebat, excubias martyri impendens. Accipientes itaque illud et corpori coaptantes honorifice sepelierunt. Cum autem postea corpus ejus transferri deberet, inviolatum repertum est et incorruptum, ac caput corpori redintegratum, nichilque omnino vulneris, Abbo, 19. nichil apparuit cicatricis. Tantum enim in ejus collo ob sig- Abbo, 20. num rubet una tenuissima ruga in modum fili coccinei, sicut

^a According to Matthew Paris (I., 399, Rolls ed.), Hinguar and Hubba had been told that their father Lothebroc or Lodbroc, had been murdered in the wood of Hailesdun (see Vol. I., xvii.); and

it was in order to give the last touch to their revenge, that they caused the head of Edmund to be cast among the bushes in the same place.

testari¹ erat solita quædam devota femina, Oswenna vocata, quæ in eodem loco jejuniis et orationibus vacans multos transegerat annos. Cui divina revelatione aut nimia devotione mos inolevit, ut patefacto beati martyris sepulcro, singulis annis in Dominica cœna attendendo præscindere capillos solebat et ungues. Quæ omnia diligenter colligens quamdiu vixit, mira devotione excolere non neglexit, positaque super altare ejusdem ecclesiæ, post ejus mortem debita adhuc reservantur devotione et veneratione.

Abbo, 22.

Cum autem octo latrones^a ecclesiam sancti martyris infringere, et quæcumque asportare possent capere decrevissent, et cum diversis instrumentis hoc attemptassent, martyr Dei ita eos ligavit divinitus, ut nec pedem movere nec arreptum officium deserere possent. Mane autem inventi et vincti episcopo Theodredo sunt præsentati. Qui impræmeditatus sententiam dedit et eos patibulis affligi jussit. Quamobrem postea in se reversus graviter indoluit, et sibi pœnitentiam indicens, [quam] diutius se gravibus lamentis dedit. Item tandem episcopus corpus martyris ad locum devotiorem transtulit, et incorruptum repperit, tetigit, lavit, et optimis vestibus indutum ligneo locello reposuit.

Abbo, 23.

Quidam juvenis filius nobilis cujusdam, potentiæ suæ auctoritate ductus, integritatem martyris omnino videre affectavit. Reseratoque locello astitit, aspexit, et in eodem momento in amentiam versum in reprobum sensum Deus illum tradidit, et ob scelus ejus a patre dejectus, et ad summam inopiam perductus, vitam finivit vermibus consumptus.

Flor. 589.

Rex quidam Danorum, nomine Swanus, cum magna multitudine navium Angliam intrans, nulli parcens ætati, sexui, vel ordini, cæde et incendio cuncta vastabat, et ubique prædas agens ab incolis totius terræ tributa exigebat, et ad propriæ dampnationis cumulum ex urbe sancti Edmundi martyris grande tributum petiit. Alioquin, nisi solveretur, urbi incendium civibusque

¹ *detestari*, MS.

^a See Vol. I., p. 21.

exilium comminatur. Insuper et sancto Edmundo probrose detraxit. Audientes hoc cives, et vehementer expavescentes, ante sepulcrum sancti Edmundi se prosternunt cum multis lacrymis et singultibus; devotis precibus opem martyris implorabant. Erat enim in eodem loco monachus quidam nomine Egelwinus, sancto martyri adeo devotus ut ejus secretalis cubicularius merito ab omnibus vocaretur. Hic, quando sibi opportunitum videbat, solus ad martyrem ingrediens, corpus ejus diligenter abluabat, capillos capitis reverenter demulcendo planos pectine reddebat, pilosque pectinis violentia extractos in pixide ponens, quasi viventi in carne debitum servitium impendebat, mutuis allocutionibus ore ad os, quasi amicus amico. Non solum utile responsum sanctus dare non distulit, sed etiam variarum oppressionum, quas sibi referebat, viam levaminis et salubris consilii notificavit. Huic sub noctis silentio sopori dedito sanctus Edmundus vultu mœrore confecto astitit, dicens: "Perge," inquit, "ad regem Danorum Swanum, et ex parte mea nichil dubitans præcipe, ut a meorum infestatione et tributî exactione civium desistat, si divinam imminentem effugere cupiat ultionem." Cum autem monachus hæc regi nunciasset, more leonis frendens, nisi citius fugeret mortem jurejurando minabatur. Imminente autem vespera, in medio commilitonum suorum, apud villam de Geynesburgh Swanus pugione sancti Edmundi confossus est. Sicque vociferans noctis crepusculo mortuus est, tertio nonas Februarii. Canutus vero filius Swani hoc videns, mitius deinceps cum sancto Edmundo egit, fossatum terræ sancti Edmundi circumduxit, immunitatem ab omni præstatione terræ tribuit, basilicam super corpus construxit, monachos instituit, et prædia multa donavit.

Hermannus,
34.Hermannus,
34.Hermannus,
35.

Flor. 589.

Bromton,
892.

APPENDIX D.

CORPORATION DOCUMENTS.^aI. *Pardon to Thomas Halesworth.*

A.D. 1387.

Ricardus, Dei gratia rex Angliæ et Franciæ et dominus Hiberniæ, omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos præsentēs literæ pervenerint salutem. Sciatis quod cum omnes et singulæ personæ villæ de Bury in parliamentis nostris annis regni nostri quinto et sexto in generali, ac Thomas Halsworth de sancto Edmundo, alias dictus Thomas Halesworth squier, una personarum prædictarum, in parlamento nostro dicto anno quinto tanquam unus principalium insurrectorum comitatus Suffolchiæ, in speciali, ab omni gratia pardonationum et remissionum, aliis ligeis nostris dicti regni nostri in parliamentis prædictis per nos factarum, quam pluribus enormibus delictis suis causantibus, privati fuissent et excepti: Et nos postmodum, ad requisitionem quorundam magnatum nobis assistentium, et pro eo quod viginti certæ personæ ejusdem villæ, tam pro se ipsis quam pro singulis aliis personis dictæ

^a There are, in the archives of the Corporation of Bury St. Edmunds, a number of ancient documents, dating back to the time when the monastery was in being. These were carefully examined some years ago by a Committee of the Town Council, and with the valuable help of Mr. Beckford Bevan (vol. II., p. 7), were classified and described. The schedule thus arising was placed in my hands when I was at Bury in 1892, and I selected three documents as possessing sufficient general interest to be included in the present work. The earliest document in the collection is of date 1295; it is a roll

of lands, tenements, &c. within the town of Bury, belonging to the various offices in the Abbey.

The documents which follow are—

1387. Royal pardon to Thomas Halesworth for his share in the Bury riots.

1447. A short charter of Henry VI. confirming the Abbey privileges.

1478. Rules and by-laws for the weavers of Bury.

A transcript of the last-mentioned document was kindly furnished by Mr. James Reach, Town clerk of Bury.

villæ vicinis suis, gratiæ nostræ in omnibus se humiliter submiserunt, dictæque viginti personæ pro se et singulis vicinis suis prædictis, ut ad gratiam nostram admitti possent, quendam finem duarum millium marcarum cum consilio nostro ad opus nostrum fecerunt, et se per diversas recognitiones in cancellaria nostra factas pro fine prædicto nobis fideliter persolvendo obligarunt, dictas viginti personas et singulas alias personas dictæ villæ ad gratiam nostram hujusmodi de benignitate nostra regia duxerimus acceptandas, promittentes et concedentes pro nobis et hæredibus nostris quod eisdem viginti personis et singulis personis villæ prædictæ, cartas nostras separatim petere volentibus, gratiam, remissionem, et pardonationem in forma subsequenti per literas nostras patentes faceremus: Nos consideratione præmissorum, necnon ad supplicationem dilectorum nobis in Christo abbatis et conventus sancti Edmundi de Bury, pardonavimus et remisimus præfato Thomæ sectam^a pacis nostræ, quæ ad nos pertinet, pro omnimodis insurrectionibus, prodicionibus, seditionibus, obsidionibus, mulierum raptibus, homicidiis, murdris, felonis, roberis, latrociniis, incendiis, transgressionibus, mesprisibus, contemptibus, inobedientiis, excursionibus, duritiis, oppressionibus, confederationibus, conspiracyibus, cambipertiis, ambidextriis, forstallariis, regratariis, falsitatibus, deceptionibus, congregationibus illicitis, alligantiis, conventiculis, manutenentiis, et quibuscunque aliis malefactis, dampnis, gravaminibus, et excessibus, pro quibus fines aut redemptiones capi possent, nobis aut progenitoribus nostris, seu quibuscunque ligeis nostris vel progenitorum nostrorum, per ipsum Thomam, tam infra villam prædictam quam extra ubicunque, ante vicesi-

^a "The suit for the preservation
" of our peace"; see the various
illustrations in Ducange, under his

3rd article, of this meaning of
secta, which belongs exclusively to
English jurisprudence.

mum secundum diem Decembris anno regni nostri sexto factis, illatis, aut quomodolibet perpetratis, unde indictatus, rectatus, vel appellatus existit, ac etiam utlagarias, si quæ in ipsum hiis occasionibus fuerint promulgatæ; et firmam pacem nostram ei inde concedimus, dictis exceptionibus de ipso Thoma in generali et speciali, ut præmittitur, factis non obstantibus. Ita tamen quod stet recto in curia nostra, si qui versus eum loqui voluerint de præmissis. Pardonavimus insuper et remisimus eidem Thomæ omnimodas pecuniarum summas per recognitionem suam aut antecessorum suorum tam in cancellaria nostra quam in cancellaria progenitorum nostrorum, et alibi, coram justiciariis et iudicibus nostris et progenitorum nostrorum, vel alias obligationes, pro ipso aut aliis personis quibuscumque, pro bono gestu sive de pace gerenda nobis aut progenitoribus nostris aut aliis ante dictum vicesimum secundum diem Decembris quomodolibet factas, necnon executiones recognitionum earundem, sive recognitiones aut obligationes illæ sub conditionibus sive simpliciter factæ fuerint; ac etiam quascumque conditiones, manucaptiones, et assumptiones idem Thomas super recognitionibus aut obligationibus illis, et ratione earundem recognitionum et obligationum facere tenetur. Proviso semper, quod idem Thomas ad finem prædictum una cum aliis personis ejusdem villæ juxta status sui ac demeritorum suorum in hac parte exigentiam contribuat, ut est justum. In cujus rei testimonium has literas nostras fieri fecimus patentes. Teste me ipso apud Westmonasterium vicesimo die Aprilis, anno regni nostri decimo.

BILLYNGFORD.

[*On the outside, in one place*] . HALESWORTH.

Pardon for the ryet of the
towne anno Ricardi
secundi decimo.

[*In another place*] Ista carta allocatur et irrotulatur coram domino rege termino Paschæ anno regni regis Ricardi secundi post conquestum decimo. Ro. iiii. inter placita regis.

II. *Charter of Privileges.*

Henricus, Dei gratia rex Angliæ et Franciæ et dominus Hiberniæ, universis et singulis vicecomitibus, majoribus, ballivis, constabulariis, ministris, et aliis fidelibus et subditis suis, ad quos præsentem literæ pervenerint, salutem. Cum dominus Henricus nuper rex Angliæ primus post conquestum, progenitor noster, per cartam suam quam confirmavimus, inter alia diversa libertates et privilegia dilectis sibi in Christo abbati et conventui de sancto Edmundo de Bury concesserit, et notum fecerit H[erberto] tunc episcopo Norwicensi et omnibus baronibus et fidelibus suis de Norfolk et Suffolk, et ubicumque sanctus Edmundus habuerit terras, volueritque et firmiter præcipuerit ut monasterium et burgus Sancti Edmundi, et omnes in eo manentes, et omnia maneria Sancti Edmundi, semper sint in ea libertate qua fuerunt temporibus Cnuti et Edwardi regum Angliæ, sicut cartæ eorum testantur; præcipuerit etiam, ut nulla sæcularis persona aut minister suus in aliquo se intromittat de prædicto burgo et hominibus manentibus in eo nisi abbas et conventus et ministri eorum, volueritque insuper ut abbas et conventus et burgenses sancti Edmundi imperpetuum habeant quitantias de theloniis et aliis consuetudinibus in omnibus foris et nundinis per omnes terras suas, et nullus eos disturbet super forisfacturam suam, et voluerit ut omnia dominica sancti Edmundi sint quæta de omnibus scottis, geldis, et auxiliis, prout in carta et confirmatione prædictis plenius continetur:—Vobis mandamus, quod ipsos nunc

abbatem et conventum et burgenses loci prædicti libertatibus, quietantiis, et franchesiis prædictis coram vobis uti et gaudere permittatis, juxta tenorem cartæ et confirmationis prædictarum, et prout eis uti debent, ipsique et eorum prædecessores libertatibus quietantiis et franchesiis illis, a tempore confectionis cartæ et confirmationis prædictarum, semper hactenus rationaliter uti et gaudere consueverunt. Teste me ipso apud Westmonasterium xiii. die Novembris, anno regni nostri vicesimo sexto.

MONTER.

[*On the outside*] A wrytt of allowanncce for the lybertyes of Bury, xiii^o die Novembris anno H. sexti xxvi^{to}.

III. *By-laws for the Weavers.*

A.D. 1477. This Indenture, made the 8th day of June in the 17th year of the reign of Kyng Edward the 4th, between Thomas Heigham and Willm Helpby, bayliffes of the right reverent fader in God th'Abbot of Bury Seynt Edmunds, of his town of Bury Seynt Edmunds, on the one partie, and John Fry, Edmund Baker, Reginold Chardro, John Ayllewyn, John Mey, Thomas Langham, Thomas Page, Richard Cook, Thomas Carleton, John . . . , Robert Langham, Robert Spark, John Mey the younger, Robert Passmenter, Richard Syward, John Fyston, Edmund Roodale, Edmund Oklie, John Langham, Richard Grene, Willm. Cole, John Lomb, Thomas Draw, Thomas Senowe, John Hovell, Clement Stokke, Hue Rearysby, Henry Longge and John . . . of Bury aforesayd, wuluen and lynen weeveres, on the othere partie, wytnesseth :

Forasmuche as many persones and greate multytude of people, as weell of men as women and children, withinne the toun of Bury Seynt Edmunds, bee dayly gretly occupied be the mene of the crafte of wevers,

weevyng alle maner of wuluen and lynen cloth, to the great avayle and profytt as weell of the seyde toun as the cunte adyoynyng, and the inhabitants of the same, and most specyally to the syngler increse, profytt, and vauntage of the occupiers of the seyde crafte of pleyn wevvyng, bothe wuluen and lynen, wiche be the deceyvable and untrewerkyng and wevvyng of some persones usyng the seyde crafte, ys greatly distressyd, apeyred, and decayed, and dayly distreseth, apeyreth, and decayeth, to the greates displeasure of Almighty God, and greates hurte, hinderinge, and losse of alle the inhabitants of the seyde toun and cunte, and be lykenesse to the utter destruction of the occupiers of the seyde crafte, lesse thanne convenyent ordinaunts and bylawes be made, ordeyned, and provyded ffor the reformation of suche subtylytes, untrewthes, and deceytes, as be the same persones be usyd in the seyde crafte :—

Wherefor alle the occupiers of the seyde crafte withinne the said toun of Bury by one assent prayne and in the veye of charyte hertely besechen the sacristen of the said monastery of Bury aforesayd, lord of the seyde toun, that certeyn provysyouns, bylawes, and ordinaunces may be inacted, to the plasiere of God, increse and profyte of the said crafte, toun, and cunte, be the sedde and discrete advyse of his officers and counsell, made, inacted, and auctorysed in maner and form as hieafter foloweeth.

Furst, yt ys be alle the persones occupying the seyde crafte provyded, agreed, and be the assent of the sacristan aforesayd, be the advyse of his officers and counceyll, inactyd, and for a byghlawe, to the plesure of Allmyghty God, and profyte, increse, and avauntage of the seyde crafte, toun, and cunte made and auctorysed, that every man, as weell maisters, howsholders, apprentyses, servaunts hierid by the yeere or be the

journey, as all other men occupyng or exercysyng the seyde craftes of all maner of wullen or linnen wevvyng in the said town of Bury, xall dewly assemble and mete togeddere yierly in the feste of Translation of Seynt Edward kyng and confessor, in the Guylde Halle of the seyde town of Bury, and thanne and their chose 4 discrete persones and able men of the seyde craft having freehold within the seyde town of Bury, to be wardeyns, guyders, and rewlars of the seyde craft and all persones occupying the same, for the yere folwyng, wiche 4 persones so chosen shall be presentyd within the space of 12 dayes than immediat folwyng, by the olde wardeyns or oder substancyall men of the seyde craft, to the balyffes of the seyde town of Bury, in ye tollehous of the seyde town, and thanne and there xall take their charge of the seyde balyffes, and bee sworn upon a boke, dewly, trewly, dylygently, and indeferently to occupye, exercyse, fulfille, and execute every poynt to them belonggyng their seyde office, and truly to correcte and presente alle maner defaultes, deceytes, misprysions, doon be ony persone occupying the seyde craft.

Also, yt ys be alle the persones afore-rehersyd provyded, inacted, and auctorysyd, that the seyde 4 wardeyns in the maner and forme above rehersyd chosen and swore, xall have full auctoryte and power yeerly in the place and tyme above rehersyd, and from tyme to tyme, as often as be their discretion shall [be] thought behofull, necessary, or expedyent, to swere every persone occupying or excersyng the seyde craft within the said town of Bury, dewly and treuly to kepe, performe, obeye, fulfille, and execute every poynt conteynyd and comprysyd in this article and every article folwyng. The seyde wardeyns xall have also fro tyme to tyme, as often be their discrecion they thynkke convenyent or metely, make dewe serche in

the said crafte, and have full auctoryte and power to entre in every mannys hous occupying the seyde crafte, dewly and trewlye to serche if ony thyng be usyd, occupied, or excersysyd be ony persone in the seyde crafte contrarye to these ordinaunces and bylawes as hereafter be rehersed. And if ony persone dewly chosen to be wardeyn refuse and wyll not take his charge dewly and trewly to occupye and excersyse the seyde office in maner and forme afornrehersed, than that person so refusyng xall lose and forfeite $13/4$, whereof the secristen of Bury afornseyd for the tyme beyng shall have the one half, and the other half to go to the sustentacion and mayntenaunce of the pagent of the Assencion of our Lord God and of the giftys of the Holy Gost as yt hath be customed of olde tyme owte of mynde yeerly to be had, to the wurshipe of God, amongge other pagents in the procession in the feste of Corpus Christi. And yf ony wardeyn of the seyde crafte be, after the charge as ys aforn rehersed be hym take, neclygent, remysse, or in any maner of wyse defectyff in executyng or in excerysyng of his seyde office, that wardeyn, so dewly found defectyff, xall loose and forfeite, for every poynt that he is founde fauty or defectyff in, $3/4$, wherof the seyde sacristen shall have the one half, and the other halfe to go to the sustentacion and mayntenaunce of the said pagent.

Play of the
"Ascen-
sion."

Also, yt ys be alle the occupieres of the seyde crafte, with the assent and agreement of the sacristen afornseyd, in maner and forme above rehersed and provyded, agreed, inactyd, and auctorysyd, that every persone usyng ye seyde crafte shall in maner and forme above rehersed dewly assemble and mete togeddere the tyme and place aforn rehersed, and thanne and there, aforn the wardeyns or other substancyall men of the seyde crafte, take their charge to be swore dewly and

treuly to kepe, performe, obeye, fulfille, and execute every poynte conteynd and comprysyd in these provysions, ordenaunces, and bylawes. And yf any persone occupying the seyde crafte, of negligence, wyfulnessse, or frowardnesse, or ony other cause, witoute licence of the wardeyns of such cause as the seyde wardeyns xall thynkke resonable, be absent, and mete not wit the wardeyns occupiers of the seyde crafte at ye place and tyme afornlymytyd and assignyd, or diligently geve not his attendaunce abowte suche doyngges as ther and thanne shall be do and executyd, or be disobedyent unto the seyde wardeyns in takyng of their othe or charge, or ony other thyng that [by] the wardeyns, wit the more part of the substancyall housholders of the seyde crafte, shall be put to hym or resonably assignyd him to do, or if ony persone occupying the seyde crafte be rebell to the said wardeyns, and wyll not suffir them pesibly witoute quatchyng to entre in to his hous and to every place convenyent, to make their serche dewly in maner and forme aforn rehersyd, that persone, so dewly founde defectyff in ony of these poynts afornsayd, xall forfeite and loose for every poynt that [he] is so found defectyff in, $\frac{13}{4}$, whereof the sacristen afornsayd shall have the one half, and the seyde wardeyns the other halfe, to the sustentacyon and mayntenaunce of the seyde pagent, and profytt of the seyde crafte.

None but
apprentices
to set up
looms.

Also, yt ys in maner and forme and be the auctoryte aforn rehersyd, ordeynyed, and provydyd, that no persone fro this day forward take upon hym to sette upp ony loomes or to occupie the seyde crafte witin the seyde toun of Bury, but such persones as have be apprentysed to the seyde crafte, and have sufficient kunnyng and understandyng in ye same, and do be examynyed and admyttyd be the seyde wardeyns as able men to sett up and occupie the seyde crafte. And

that no persone of the seyde crafte witin the toun of Bury xall not occupie at oonys mo than 4 loomes. And that no persone have¹ sufficient kunnyng and understandyng in the occupatcion and excersyse of the seyde crafte, and not beyng of power and hands to sette up loomes, and occupie the seyde craft to his owyn propir use, increase, and avauntage, occupie, excersyse, or werke in the seyde crafte, be yeer, be day, or be the journey, wit ony persone or persones witin the seyde toun of Bury, but suche persons or persone as be the seyde wardens be admytted to occupie the seyde craft, and have befoore the seyde wardeyns take their charge, and be sworn trewly to observe and keepe alle these bylawes, provysyonys, and ordonaunces. And that no persone occupying [or] excersysyng the said craft witholde or hier ony person to labour wit hym in the seyde craft, be the yeer, the moneth, the wyk, the day, or be the journey, but suche as he wull answeere for, as weell for his good demenyng and beryng ageyn the seyde wardeyns and every other persone of the seyde crafte, as for the good and sufficient werkmanshepe of siche werke as shalle [be] wrought be hym. And that every persone so wythhelde, hiryd, or wagyde be the yeer or less tyme, [who shall] contynue in the seyde toun occupyd in the seyde crafte be the space of a yeere, xall paye to the maynetenaunce and sustentacion of the seyde pagent 4^d. And that no persone presume to do contrarye to ony poynt conteynyed in these articules and poyntes aforne rehersed, [else he] shall forfeite and loose for every poynt that is so founde defectyff 13/4, whereof the sacristen aforseyd xall have the one halfe, and the seyde wardeyns to the other halfe, to the sustentacion and mayntenaunce of the seyde pagent, and profytt of the seyde crafte.

¹ The sense seems to require "not having" instead of "have."

Foreigners.

Also, yt ys in maner and forme and be the auctoryte aforn rehersyd, ordeynyd, and provydyd, that every foreyn wever that settyth of the seyd toun of Bury mennyfyen [?] for to wevve, xall be contributorie unto the sustentacion of the said pagent, like as a deyzin wever oweeth to bee. And that no persone of the seyd craft in Bury xalle receeyvve any apprentyses for shortere terme than he be lykly to have sufficient kunnyng witinne space of 7 yeere, nor to receyve apprentys under colour of a journeyman for short tyme for to entre him in the crafte for a lucre. And that no persone of the seyd crafte shalle werke his crafte of weyyng wuluen or lynen in the seyd town of Bury with any other man than with a man of the same crafte. And that no persone presume to be contrarie to any poynt conteynyed in these articles upon peyne of fforfeture of 20/, as oftyn tymes as ony person of the seyd crafte is found defectyff in, wherof the sacristen afornseyd xall have the one half, and the seyd wardenyns the othere halfe, to the sustentacion and maynntenaunce of the seyd pagent, [and] profytt of the seyd crafte.

Apprentices.

Also, yt ys in maner and forme and be the auctoryte aforn-rehersyd ordeynyd, inactyd, and provydyd, that no person of the seyd craft within the toun of Bury xall not receyve non apprentice in the seyd crafte fore shorter ore lesse tyme than 7 yeer. And that no persone of the seyd crafte in Bury xall not make no debate amongg the seyd felaship. And [whoever] wull not be rewlyd, or be rebell and ayens the wardeyns, and will not be governyd, shall forfeite and loose for every poynt that he is founde fauty or defectyf in, 13/4; wherof the sacristan aforn rehersyd xall have the one half, and the seyd wardeyns the other halfe, to the sustentacion and maynntenaunce of the seyd pagent, and profytt of the seyd craft.

Also, yt ys in maner and forme and be the auctoryte aforn rehersyd, ordeynyd, inacted, and provyded, that what persone of the seyde crafte withholde a jurnyman for a terme, witinne wiche terme the jurnyman be vacant for the defaute of werke, the maister shall satisfye unto the jurnyman for his loss be werde of the wardeyns, but yf the maister and the sayd jurnyman may accorde be them selves. And what jurnyman, withholde wit the maister of the seyde craft, begynne a werke in his maister's loome, and than leve of that werke, and occupie hym in other place, or be idell, when thought his maisteres werke be not sped but is henderyd agens his custemers, [he] shall satisfie to his maister of his damage by the consyderacion of the wardeyns, but if the parties accorde be themselfe. And if any persone, man or woman, dwelling in Bury, or in any other toun, compleyne hem upon any wever in Bury that heire yeern is not put in there webbe, or that the webbe is ony onsufficiently wrought, or any other deseyth or defaute don to them in theire webbe, and shewe the webbe, or than it be sullyd, the werke-man xall make aseethe and amendes unto the owner of the webbe for his harmes, after the consyderacion of the wardeyns, and agreement of the pleyntyff. Also yf any persone of the seyde crafte, be malyce or fals coveytyse, procure or aloyre any apprentyces, servauntes, or jurnyman from the servyse of his maister, that usyth the same craft in Bury, he shall make amends unto the maister after the awarde of the wardeyns and agreement of the maister. And no persone presume to do contrarie to any poynt conteynyd in these articles upon peyne of forfeiture $13/4$, wherof the sacristen afornseyd xall have the one half, and the seyde wardeyns the othere halfe, to the sustentacion and mayntenaunce of the seyde pagent and profytt of the seyde crafte.

Foreigners
and ap-
prentices.

Also, yt ys be alle the occupiers of the seyde crafte, with the assent and agreement of the sacristen aforeseyd, provydyd, agreed, inactyd, and auctorysed, that no maner persone nor persones forenere, comyng to the seyde toun of Bury, xall not take upon hym nor of them to sette up ony loomes or occupie the seid crafte of wulnere and linnen wevvyng within the seyde toun of Bury, but suche as have be apprentysed to the seyde crafte withinne the seyde toun of Bury, and have sufficyent kunnyng and understondyng in the same, and so to be examynyd and admittyd be the seyde wardeyns as able men to sette up or to occupie the seyde crafte; and all such persones or persone, foreners or forener, befor the wardeyns and two of the most substancyall men of the seyde crafte, take their charge and be sworn dewly and trewly to kepe, performe, obeye, fulfille, and execute every poynt conteynyed and comprysed in the provysouns, ordinaunces, and bylawes abovve rehersyd, and after rehersyd. And that persone or persones, foreners, that xall so be admyttyd to sette up the seyde crafte shall pay at the begynnyng in setting up of his or their crafte, of alle maner of wuluen and linnen wevvyng, $13/4$; whereof the sacristen aforeseyd xall have the one half, and the wardeyns other half, to go to the sustentacion and maynntenance of the seyde pagent and crafte. And that no persone presume to do contrarye to ony poynt conteynyed in this articule upon peyne of forfeiture, as often tymes as ony persone is found defectyff, in $20/$; whereof the sacristen aforeseyd xall have the one half, and the wardeyns, to the sustentacion, use, and profyte of the seyde pagent and crafte, the other halfe.

Also, yt ys be the agreement and assent aforerehersyd, ordeynyed, provydyd, agreed, inactyd, and auctorysed, [and] of alle the persones occupying the seyde crafte ordeynyed, that one day withinne Lenten

duryng the lete of the seyde toun of Bury, to be assignyd be the discrecion of the balyffes of the seyde toun, shall appiere befor the seyde balyffes, be the reconissance and warnyng of the subbaylleffes of the seyde toun and the wardeyns, 12 or 14 honeste and discrete persones of the seyde crafte, than and there to be sworn, and streytely chargyd be the seyde balyffes trewly and indeferently to inquire and to present alle the persones that in ony poynt mysbehave them, or do ayen ore contrarye to ony of these bylawes, provysions, and ordenaunces aforrehersyd, and them dewly to punysh accordyng to the same bylawes, provysions, and ordenaunces. And if ony persone, warnyd be the wardeyns and subbaylleffes in maner and forme rehersed to appere befor the seyde bayleffes, make defaute and appere not, that persone so makyng defaute xall forfeite $\frac{3}{4}$, wherof the sacristen aforseyd shall have the one halfe, and the wardeyns, to the sustentacion, use, profytt of the seyde pagent and crafte [the other halfe].

Also, yt ys assentyd, agreed, ordeynyd, and provydyd, that alle the forfeitures, fynes, peynes, or amercymentes that shall growe be reason of the ordenaunces, provysyonys, and bylawes as weell to the seyde sacristen as to the seyde wardeyns, shall be levyed and gadered be the wardeyns and servaunts and officers of the seyde sacristen, that is to say, be the subbaylleffes, accordyng to the shetes to them be the clerc of the tollehous delevered, of alle such presenttements wiche shall be presentyd and amercyed, wiche seyde wardeyns and subbaylleffes shall yeerly make a true accompte to the seyde sacristen of suche duetes as to hym shall be longgyng in that behalf, and to the sustentacion of the seyde pagent and crafte of that parte thereto xall be longgyng and perteyn, takyng for their labour, as weele for the gaderyng of the seyde duetes as for

their attendance in the tyme of the makyng of their accompte, of every 12^d, 2^d, be them gaderyd, as weele of the seyde sacristen ys part as for the other of the seyde crafte. Provydyng alwey that the seyde wardenys and subbaylleffes be their othes havve alwey abouannce and be dischargyd of alle such parcelles as they may not gadere nore make levy of. In wythnesse whereof the parties above named to these present indentures interchaungeably have put their sealys. Yoven the day and yeer above wretin.

G L O S S A R Y.

1820

GLOSSARY TO MEMORIALS.

A.

- Accersire, *to meet, to visit*, III., 117.
 Accopa, *acopa, a receipt*; for *apoca*,
 from ἀποχή; Ducange; III., 88.
 Accludere, *to shut to*, 167.^a
 Actio, *interest, right, claim*, III.,
 250.
 A diu est, *long ago*, III., 58, 60.
 Adawe, *to awake*, III., 216.
 Advocatio, *an advowson*, 264.
 Aggestum, *aggestus, a heap*, 171.
 Agonitheta, *an athlete*, 45.
 Aldere righte; *in right of you all*;
 III., 236.
 Allec, *salt fish*, 304.
 Alligantia, *alliance, league*, III., 355.
 Altarium = altare, 165.
 Ambidextria, *the taking of bribes*
from both sides, III., 355.
 Ammelatum, *enamel*, II., 332.
 Amphibalus, *a rough cloak*, 185.
 Antrax, *a carbuncle*, II., 367.
 Anyentising, *annihilation*, III., 242.
 Apostolus: *a certificate, given when*
a case was removed by appeal to
Rome, III., 93.
 Appodiare, *to support, prop*, 55.
 Apporiare, or aporiare (Gr. ἀπορία),
to disable, make helpless, 167, II.,
 267.
 Armariolum, *armorium, a press or*
cupboard, II., 330; III., 38.

Arpia, *harpy*, 184.

Arreptitius, *a demoniac*, 150.

Aseethe, *assets, compensation*, III.,
 365.

Assartare, *to clear of wood*, 234.

Assisa, *a sessions court*, III., 7.

Attornare, *to convert legally*, 335.

Attractus, *a gathering, a heap*, 217.

Auca, *a goose*, II., 341.

Aurugo, *rust in grain crops*, 159.

Averium, *a moveable property*; es-
pecially, a draught animal, O.F.
avere (avoir), 331.

Averland, *plough land held by*
villeins, 302, 304.

Averpeni, *payment to be quit of*
cartage, 302.

Avisare, *to deliberate*, Fr. *s'aviser*,
 III., 192.

Avisy, O.F. *avisee, prudent, deli-*
berate.

Avragium; *a load; cartage*, 303.

B.

Baselard, *a large knife, a cutlass*,
 III., 118.

Bassus, *low*, III., 117.

Bailia, *bailiva, bailiwick, jurisdic-*
tion, 316.

^a Where there is no Roman numeral, the reference is to the first volume.

Banna leuca, *the banlieue; area within which jurisdiction was exercised*, 259, 264.

Barator, *a cheat*, 246.

Behote, *to promise*, III., 222.

Beleve, *to remain*, Ger. bleiben, III., 275.

Borcaria, *a sheepfold; vervex, ber-ix*, Fr. brebis, II., 342.

Berefridus, *belfry*, Fr. beffroi, 335.

Bibliotheca, *a bible*, II., 290.

Billa, *a bill in Parliament*, II., 334.

Bladus, *corn*, 267.

Borth-selver, *pledge money*, 301.

Boscus, *a wood (bush)*, 238.

Botelria, *a butlery*, II., 338.

Botta, *a bundle*, Fr. botte, 303.

Bovettus, *a bullock*, II., 342.

Boveria, *a cow-house*, 238.

Bracinum, *a brew-house*, II., 338.

Brasia, *malt*, III., 142.

Brucus, *a cockchafer*, II., 67.

Bruslata (capa), *for brusdata; see Duc.; embroidered*, II., 291-2, 366.

Burgagium, *the rent or service payable by a householder to the lord of the borough in which he lived*, 303.

C.

Calamitas, *used in the sense of "claim,"* 65.

Calciare, *to shoe*, Fr. chausser, 82.

Calefurina, *a woman of the streets?* Fr. carrefour?, III., 120.

Cambipertia, *a share in the spoil*, Fr. champertye, III., 355.

Cambuca, *the crook of a pastoral staff*, 289.

Camera=cameraria; *the chamberlain's office*, 309.

Cantredus, *the Welsh word for "hundred"; cant*, 100; III., 154.

Cappa, *a short surplice*, III., 252.

Capitosus, *headstrong*, II., 330.

Carecta, caretta, *a cart*, 279, 304.

Carolare, *to dance*, 260.

Caroles, *latticed cupboards, like the old presses called "toise" at Winchester school*, II., 330.

Carriagium, *transport, a carriage*, III., 186.

Cedula, *a schedule*, II., 334.

Cefalargicus, *causing headache*, 59.

Celeura, *a bed-canopy*, Fr. ciel-de-lit, II., 293.

Cerna, *a picked lot, a selection*, 303.

Chevisshe, chevise, *to procure*, III., 274.

Chirographizare, *to make or appoint by deed*, 46.

Ciffus=scyphus, *a cup*.

Cinibulum; *is it tinibulum, abridged from tintinnabularium, belfry?*, II., 101.

Circinus, *circuit*, 170.

Clades, *hurdles; see Duc. under cleia*, II., 345.

Clamea, *a claim*, III., 208.

Clericellus, O.F. clergeau, *a young cleric*, 78.

Cnipulus, *a knife*, 316.

Collistrigium, *the pillory*, III., 128.

Collobium, *a sleeveless coat*, III., 146.

Comitiva, *a community*, III., 54; *a riotous company*, III., 126.

Completorium, *compline*, 311.

Compotus, computus, *an account or bill*, III., 134.

Condicere, *to agree*, III., 58.

Conredium, *a corrody, a daily ration*, 316.

Conthoralis, *a wife*, III., 248.

Conviare, *to travel with*, 169.

Corrodium, *a corrody*; see conredium, II., 336.

Corseynt, Fr. *corps saint, a saint's relics*, III., 225.

Cortina, *a curtain*, 50.

Cortinare, *to curtain*, 307.

Cratis, *a grating*, 171.

Custum, *cost, expense*, II., 31.

Cyclas, *a round cloak*, 183.

D.

Daeria, *a dairy*, II., 344.

Daunger, *domination*, III., 220.

Debriare, *to inebriate*, 206.

Defalta, *default*, III., 202.

Deforciare, *per vim et contra jas detinere*, Duc.; *here rather, to enforce unjustly*, III., 210.

Derationare, *to arraign, to lay claim to, to establish a right to*, 87, 265.

Deyzin, *denizen*, O.F. *deinsnee*, III., 364.

Diatim, *day by day*, 44.

Dieta, *a day's journey*, II., 308.

Dietare, *to sojourn*, 177.

Dol, doul, dowel, *a peg or pin*, III., 241.

Domicellus, *a youth*, Fr. *damoisel, danzel*, III., 99.

Draschium, *draff, brewers' grains*, 221.

E.

Edulium, *food*, 26.

Encleticus, *one bent or crippled*, 49.

Energumenos, *a demoniac*, 55, 136.

Entryke, O.F. *entriquer, to entangle*, III., 219.

Eschaeta, *escheat*, 305.

Evectio, *diploma, passport*, 142.

Excambium, *exchange*, III., 29.

Excrustare, *to deprive of embossed work*, 298, 307.

Exoniare, *to excuse*, O.F. *essoyn*, 269.

Exonium, *an excuse*, 255.

Explayt, *to utilize, to execute*, III., 272.

F.

Falda, *a fold*, 302, II., 45.

Falerare, *to saddle*, 73.

Femoralia, *breeches, drawers*, 253.

Firma, *a lease*, 209.

Firmarius, *leaseholder, farmer*, 236, II., 67.

Fodercorn, *payment in horse-corn*, 234.

Foracres?, 268 note.

Forbanus, *one under ban*, II., 349.

Forchep; foriscapium; mal-tet; "*a tribute not due, taken by force or wrongfully*," III., 310.

Forstallarium, *early and cheap purchase, forestalling*, III., 355.

Froggus=froccus, or floccus (Eng. *frock*) ; a monk's outer garment, 225.

Fulsum, ample, plentiful, III., 227.

Furulus, a bag or sheath ; Fr. *fourreau*, 313.

G.

Gavel, gabel, tax, III., 218.

Garcifer, a boy (a word of contempt), Fr. *garçon*, II., 53.

Garderoba, a wardrobe, II., 334.

Gardinus, a garden, II., 332.

Gaveloc, a javelin, 253.

H.

Hadgovel, head-tax? hearth-tax?, III., 306.

Haggovele, see badgovel, 303.

Haneparium, a basket, a safe ; Eng. *hamper*, 243.

Hansing-silvir; perhaps "handselling silver" ; money paid on first using the tools of any trade, III., 304.

Heremodicium, (ἐρήμην δίκη), default, through a case being undefended, II., 267.

Hidagium, hidage, payment per hide of land, 234.

Hogaster, a hog, II., 342.

Hustengium, husting, i.e., house-
ping, an assembly meeting in a
house ; "things" being often held
in the open air ; here, the chief
court of municipal justice in
London, 278.

Husebondus, a manager, a steward,
219.

I.

Imparcare, to impound ; lit. to put
in a park, 300.

Impropero, to assail, to revile, 145.

Inclaustrum, cloister, 83.

Infrunitus, deranged, wild, 55, 144.

Instauramentum, crop, produce,
320, 321.

Interprisa, aggression, reprisals, en-
terprise, III., 276.

Interula, an inner shirt, 133, III.,
187.

Invadiare, to pledge or pawn, 235.

J.

Jantaculum, for jentaculum, a
breakfast, II., 349.

Journey, a day's work, III., 366.

Jurata, a jury, III., 211.

Justitium, here justice, retribution,
65.

K.

- Karollum, *press, cupboard, see*
caroles, III., 38.
 Katallum, *capital, principal*, 210.
 Katalla, *goods, chattels*, 250.

L.

- Lancettus, *a serf, holding by base*
services, 301.
 Laudum, *sentence, decree*, III., 207.
 Leta, *a division of a hundred for*
judicial purposes, 234.
 Lete, *period for which the court*
leet sat, III., 367.
 Locellus, *a bier*, 40.
 Lucre, *a bribe*, III., 364.

M.

- Mastruga, *a coat made of skins*, 54.
 Matricularius, *a monk having charge*
of the church and its offices;
 O.F. *marreglier*, 83.
 Mazers, *a bowl*, II., 332.
 Medietas, *a moiety, passim*.
 Meditullium, *the central land*, 6.
 Meremium, *timber*, II., 335.
 Messuagium, *messuage, house*, 300.
 Misericordia, *an amercement*, 269.
 Mixtillum, O.F. *meteil*; *wheat*
mixed with rye, III., 142.
 Modularis, *fraternal?*, *see* *modulator*
in Ducange, III., 41.
 Morbillus, *a pustule*, III., 329.

Mot-horn, *horn for summoning*
meetings of the town council,
 277.

Mowe, *to be able*, III., 245.

Multo, Fr. *mouton*, *a wether*, III.,
 184.

Musardus, *a slow stupid fellow*, 327.

N.

Namus, *a pledge*, 279.

Naulum, *passage money*, 72.

Nausia; *lege* *nausea*, 52.

Nausitare, *to coo*, 61.

Neuma, (*πνεῦμα*) *notes in the voice*,
sounds, 70.

Nounpier, *an umpire*, III., 205.

O.

Olesse, = *unless*, III., 263.

Oppandere, *to spread before*, 123.

P.

Paltenerius, O.F. *pautonnier*, Mid.
 E., *pautener*, *a vagabond, a*
scamp, 246.

Panniculus, *a bundle*, 253.

Paramentum, *a decoration*, III., 41.

Parcaminum, *parchment*, III., 103.

Parmentarius, *a tailor or habit-*
maker, 339.

Pastum, *food, paste*, 221.

Patrizare, *to take after one's father*,
 46.

Pecia, a piece; here, a piece of silver, II., 332, 350.

Pencellus, a pennon, a banner, II., 335.

Pera, a bag or scrip, 253.

Perhendinare; lit. to put off to the day after to-morrow (perendie), i.e., to stay a long time, 222.

Perprius, first of all, III., 130.

Pessimare, to injure, 159.

Pitanceria, the Pitancer's office, 218, III., 339.

Pitantiarius (pietantia, pietas, a monk's pittance or daily portion;) the Pitancer, 214.

Plasmator, fashioner, creator, II., 300.

Platia, place, 335.

Pleggius, plegium, a pledge, 230, 301.

Portiforium, a portehors, portous, or breviary, III., 141.

Portmanne-mot, the borough court, 301.

Præmittere, = præminere or prominnere, III., 166.

Preste, a loan, III., 245.

Provisor, a ruler, 57; an ecclesiastic nominated to a benefice by the Pope, III., 116.

Pulpus, pulpy, 170.

Purprestura, encroachment, 226, 280, O.F. purpresture, III., 308.

Q.

Quatch, O.F. quasser, to make a stir, to raise trouble, III., 362.

Quitantia, quietantia, quittance, release, III., 358.

R.

Reclutare, lit. to recruit; It. reclutare, to join together, 306.

Rectare, = in jus vocare, to arraign, III., 356.

Regrataria, a regrating, a scraping together of unjust profit in the sale of goods, III..

Remewe, remue, to move, change, III., 223.

Replegiare, to return under bond?, 279.

Repselver, reaping money, 301.

Rocheta, a surplice, a bishop's rochet, III., 148.

Roda, a rood of land, 302.

Rollare, to enrol, 250.

Runcinus, a rouncy, a nag, II., 351.

S.

Saunke, blood, III., 304.

Scilleus: huge; scillea volumina, rollers such as break round the cave of Scylla, 196.

Scottum, a tax or rate, 303, III., 357.

Scutagium, money paid in lieu of military service, 233.

Secta, suit; the obligation of attending the hundred-mot, 226, 234.

Selda, solda, a booth, a stall, 280, III., 339.

Sewe, *to follow*, III., 223.
 Siligo; *orig., a very fine and white kind of wheat; aft. appropriated to rye, seigle*, III., 142.
 Sinaxis, *a conventual service*, 50, 165.
 Sipha, *a cupfull?*, II., 67.
 Socagium, *socage, land held by socage tenure*, 335.
 Sochemannus, *a socman, one holding in socage*, 226.
 Solium, *for solarium, a chamber or sitting-room*, 234.
 Sopa, *a shop*, 280.
 Sorpeni, *payment for grass for a cow. Is it "the sore penny," the exaction of which was felt as a grievance?*, 300.
 Sors, *the principal of a debt*, 236.
 Sotular, *a shoemaker*, 367.
 Sotulares, *shoes*, Fr. *soulier*, 253.
 Spiculator, *executioner*, III., 128.
 Sponsus?, III., 28.
 Staff-acres, 268, *note*.
 Stalagium, *stall, standing*, 280.
 Stamen, *a woollen undergarment*, 244.
 Sterlingus, *a silver penny, from Esterling*, 315.
 Stragula, *a quilt*, 215.
 Suppeditare, *to undo, to cancel*, II., 65, 129.
 Subpedium, *a footstool*, II., 267.
 Susurrium, *a muttering*, 146.

T.

Tailagium, *tallage*, 303.
 Tapinagium, *secresy*, 258.¹

Temporinus, *tender, soft*, 159.
 Theloneum, *toll*, 278.
 Themus, *team; i.e., the right of compelling a person in whose hands stolen property was found to say from whom he received it; see Stubbs's Select Charters; 278*.
 Theolanarium, *a toll-house*, III., 294.
 Theolonium, *see Theloneum*.
 Thrifty men, *well to do, prosperous men*, III., 263.
 Trebuchet, *assay-scales*, 256.
 Tricennarium, *a trental of masses*, III., 251.
 Turribulum, *a thurible, a censer*, II., 332.

U.

Ultimate, *in the end, ultimately*, III., 256.
 Uredo, *blight*, 159.
 Utlagaria, *outlawry*, III., 356.

V.

Vadium, *bail*, 230.
 Valgium, *a contortion of the lips, a grin*,
 Vanga, *a spade or hoe*, 21.
 Vindicium, *a return fight*, 260.
 Vispillo, *a midnight malefactor, a brigand*, 18.

W.

Wainare, *to cultivate at a profit*, 238.

Waite-fee, *fee to watchmen*, 271.

Warda, *guard*, 233, 271.

Warentizare, *to warrant or guarantee*, 303.

Werde, *an award*, III., 365.

Werra, *war*, 218.

Witholde, *to engage, to hire, to commission*; Chauc. *C. Tales*, 521.

"Or with a bretherhed to be witholde," III., 363.

Wrak, *vengeance*, III., 219.

Y.

Yfere, *together*, III., 220.

Ypocraticus, *i.e., Hippocraticus, a follower of Hippocrates, a physician*, 82.

INDEX.

INDEX.

Where there is no Roman numeral, the reference is to the first volume.

A.

- Abbo of Fleury, or Flory, I., 3; his letter to St. Dunstan, *ib.*; MSS. of, lxiv.
, his Passio S. Edmund, xiv., 6-25.
, his life, xxii.-xxiv. Followed by Denis Piramus, II., 207, note, 228, note.
 Aber-conway, III., 152.
 Aberystwith, Llanbadarnvaur, III., 154, 155.
 Abingdon, riots at, II., 329.
 Acre, II., 6 and note.
 Adalbert, St., and the legend of S. Edmund, xviii., xix., note.
 Adam, a nutritus or familiar of Abbot Hugo, II., 75, 115.
, the Infirmarius, II., xii., xiv, 35, 44, 50, 52, 70, 75, 79, 93, 94, 121, 122, 123, 125; III., 19, 21 f.
, of Bremen, I., xix.
, de Bromholme, III., 82.
, of Dersle, infirmarian of S. Edmund, III., 89.
, de Hemmenhale, subprior, III., 99.
, of Ipswich, III., 89.
, de Philleby, canon of St. Mary of Stafford, II., 275.
 Adelnoth. *See* Canterbury, Abp.
 Aedric, governor of Mercia, I., 47.
 Aelfege. *See* Canterbury, Archbishops of.
 Aelfgar, I., 23.
 Aelfgeth, miraculous cure, I., xxix., 51, 52.
 Aelfgyve, for Emma, wife of Cnut I. 341, 343.
 Aelfhun. *See* London, Bishops of.
 Aelfueve, I., 49, 129.
 Aelfwin. *See* Elmham, Bishops of.
 Aelfwen, or Aylwin, a female recluse at Hulme, I., 38.
 Aernald Luvell, and the advowson of Hungeton, I., 265.
 Aethelstan. *See* Kings.
 Agelnoth. *See* Canterbury, Archbishop.
 Agennensis, of Agenna, Agen, III., 31.
 Agincourt, III., 296.
 Aimeric. *See* Ymeric.
 Aimoin, Abbo's biographer, xxiii.
 Aire, II., 22.
 Alan of S. Edmund, III., 20.
 *See* Brittany.
, king of Armorica, II., 142.
, de Broc, II. 76.
, de Setryngton, III., 70.
, de Walsingham, II., 106, 123.
, Walensis, II., 75, 76, 85.
, a builder, of Waynflete, III., 327.
 Albano, Bishop Walter, of, III., 80.
 Albano, Bishop of, Leonardus Patrasso, consecrates Abbot Thomas, II., 315.
 Alberton, III., 264.
 Albigenses, II., 18.
 Albinus, subprior of St. Edmund's, II., xii., 35, 36, 38, 43, 52, 61, 86, 107, 113, 115, 123; III., 11, 22.
 Alemund, father of St. Edmund, I., xv., xix., 95, note, III., 348.
 Aldeby, John, monk of St. Edmund's, III., 99.

- Aldwin, displaces the clerks at Durham, I., xxvii.
- Alexander de Brewrth, II., 257.
- Alfred. *See* Kings.
- *See* York, Archbishops of.
- *See* Elmham, Bishops of.
- Alfric. *See* York, Archbishops of.
-, a guardian of the shrine of St. Edmund, I. 30.
- Alfwyn, Earl, invites Sweyn over, II., 246 and note.
-, or [Aelfwin, Ealfwin] Aylwin, father of Eadbriht, I., 41; afterwards Abbot of Ramsey, *ib.* and note. Testifies on behalf of St. Edmund, lxx., 65; at Council of Rheims, lxxi.
- Alice, daughter of Margaret at the Kirk, III., 328.
- Alisaundre, John, III., 142.
- Alkmundus. *See* Alemond.
- Allinge (Halling), III., 23.
- Alnwick, battle of, III., 168.
- Alpheton, Alfleton, III., 68.
- Alured. *See* London, Bishops of.
- Alveredus Hispanicus, I., 64.
- Alwin. *See* Winchester, Bishops of.
- *See* East Anglia, Bishops of.
- Ambrose, of St. Edmund's, I., 223.
-, Saint, III., 149.
- Amesbury, massacre at, II., 147.
- Anagnia, II., 316.
- Anastasia, St., Cardinal John of, III., 80.
- Andegavensis, of Angers, 176.
- Andelys. *See* Chateau Gaillard.
- Andreas, of St. Edmund's, I., 223.
- Angles, take the south country, II., 148.
- Anglesey, kept by Llewellyn, III., 154; Edward I. at, 155 *bis*.
- Annales Paulini, II., xlvii (referring to Queen Isabella).
- Anselm, St. *See* Canterbury, Archbishops of.
-, his nephew. *See* St. Edmondsbury, Abbots of.
- Antonius, of St. Edm., I., 224.
- Antony, St., III., 146, 147, 149.
- Apollonius, St., III., 150.
- Apprentices of the weavers, III., 362, 364, 366.
- Aquitaine, III., 156-8; duke William and his heiress Eleanor, 157.
- Arfast. *See* Thetford, Bishops of.
- Argentan, III., 160.
- Argentin, Richard de, 376.
- Argenton, visited by King John, II., 9.
- Armorica, the Britons flee to, during a pestilence, II., 142.
- Arnald, a forester, overawed by Abbot Samson, 237.
- Arthur, King, II., 141.
-, Prince, his war against John, II., 10, 11; imprisoned at Falaise, 11; disappearance, *ib.*
- Articuli et Punctus, &c., III., xvii.
- Arundel, Edmund, Earl of, beheaded, II., 329; III., 295.
- Asser, refers to the life of St. Edmund, xiv, xx.
- Aston, Andrew, III., 77 and note, xv.
- Athanasius, St., III., 147.
- Athelstan. *See* Kings.
- Athelbert, St., the Passio of, lvi.
- Attehil, St. John, chapel of, III., 136.
- Atteschille, Athassel, Abbey founded, III., 347; legends of, 347-8.
- Attleborough, I., 100; II., 181.
- Augus, Eu ..., II., 10.
- Augustine, Eystein. *See* Trondheim, Bp.
-, St., III., 148.
- Augustinian canons, III., 148.
-, Hermits, III., 151.
- Aurelian, St., III., 148, and note.
- Aurelius, St., III., 148.
- Austin's, St., Scotland, abbot of, III., 237.
- Avignon, III., 42, 57, 326.
-, Abbey of St. Rufus at, III., 158.

B.

- Babergh, III., 272.
- Babwell, Samson's hospital of, 252 and note, 328. Franciscans removed to, II., xxxiii., 269; III., 79, 294.

- Baker, Edmund, III., 358.
, John, III., 143.
 Baketon, Bacton, Bekton, III., 61, 63,
 note, 67, 68.
 Baldwin. *See* St Edmondsbury, abbots
 of.
, Count of Flanders, II., 11, 13.
, son of Earl Gilbert, III., 237.
 Baliol, John de. *See* Scotland, kings of.
 Bangor, III., 155.
 Banham, Robert of, protected by St.
 Edmund, 367.
 Bannaleuca, explained, 301 note.
 Barbefleot, Barfleur, 173.
 Barbour, Gilbert, escapes after riots at
 Bury, II., 349; helps to seize Abbot
 Draughton, 350.
 Barrow, Edmund, III., 177.
, W. (of St. Edm.), III., 206.
 Bartholomew de Reynville, pope's chap-
 lain, expels the friars, II., 274.
 Barton, III., 333.
 Basil, St., III., 147, 150.
 Basle, Council of, III., 253-4, 255 note,
 256.
 Bateman. *See* Norwich, Bishops of.
 Battely, archdeacon, cited, II., xxvi.,
 xxxiii., 289 note, xxxix.
 Bayonne, III., 266 and note, 267-8, 270.
, (for Bayeux), Odo, bishop of, III.,
 234.
 "Beatae Memoriae," 20, note.
 Beaufort, Henry. *See* Winchester,
 bishops of.
, Thomas *See* Dorset.
 Beaulieu, Bello-loco, abbot of, II., 44,
 45, 58.
 Beaumont, John de, . . . II., xlviii.,
 367.
, Robert, III., 237.
 Beccles, III., xvii., schools at, 182.
 Beda, his Life of St. Cuthbert, xiv.
 Bedford, Duke of, his letter to Bishop
 Fordham, III., 203-4; to the abbot
 of St. Edm., 205.
 Bedlam founded, III., 296.
 Bekyngton, Thos., 265 and note.
 Belaugh, III., 335 and note.
 Belers, Hamo, Rector of Bonaye, sub-
 executor of the bishop of Trieste, III.,
 xii., 59, 63, 69, 72.
 Bello loco. *See* Beaulieu.
 Benedict, St., III., 150.
, of St. Edm., 223.
, sub-prior, 300.
, de Blakeham, 213.
, Saxo, lxii., App. B. §9, 351.
 Benedictines, at Ramsey, 7, III., xxiii.
 Beneit, Egidius, III., 177.
 Benet, St., Hulme, [St. Benedict's in
 Holm], 39, 359; relations with
 Bury, xxvii., III., 1, 2, 36, 37, 39,
 40, 41, 47.
, Abbot John, a monk of St. Edm.,
 II., 34. Correspondence of, II., xlv.,
 III., 40, 41, 47, 48. Commission of
 enquiry into riot, 41, 43; sentence,
 44.
, Abbot Henry, correspondence
 with Thomas of Totyngton, II., xlv.,
 III., 37, —, III., 247, vii., ix., x.
 Beneyt, Andrew, III., 104.
 Bennet, John, notary, III., 62, 65.
 Beodricsworth. *See* Bury.
 Ber Conway. *See* Aber-Conway, III.,
 152.
 Berin, son of Lothebroc, II., 190, 191,
 192 ff.
 Berkeley Castle, II., 328.
 Bernard, St., III., 151.
, cardinal bishop of Porto, . . . ,
 III., 80.
 Bernham, Robert de, III., 178.
 Bernwelle (Barnwell), canons of, III., 183.
 Berton, Great Barton, II., 125; the de-
 vastation there, II., 340; III., 22, 66.
, John, leader in the riots at
 Bury, II., 337; III., 42, 294, 302;
 made alderman, II., xlviii., 331;
 initiates the design of kidnapping
 Abbot Draughton, *ib.*, 350; treachery
 to the monks' envoys, 340; sentence
 on, 349; escapes, *ib.*; imprisoned
 for life, III., 294.
 Bertram, John, III., 260, 261.

- Bertrand de Sancto Genesio, dean of Angoulême . . . , III., 42.
, prior of St. Faith, nominated for abbot of St. Edmunds, 228, and note.
 Berwick, taken in 1173, . . . , lvii.
 Beverley, St. John of, 351, III., 166 and note, 333.
 Bevis Marks (Buries Markes), III., xxx. note, 299 and note.
 Bigot, earl Hugh, aids the rebels before Fornham, lvii., 364.
, Robert, II., 74, 77.
, Roger, sheriff of Norfolk, witness to Arfast's renunciation, 64; permits de Curzun's occupation of Southwold, 79, 147; carries standard of St. Edmund, 262, 270.
, earl Roger, at Bury, II., 39.
, Roger, his son, II., 89.
 Bildestone, Bilston, III., 258 and note.
 Billyngford, III., 356.
 Binneham, 77.
 Blackfriars founded, III., 151.
 Blackpool, battle of, III., 295.
 Blanche, niece of king John, II., 8.
 Blitheburg, Blythburg, battle of, lxii.; St. Jurmin's body translated from, 361, III., 274-5.
 Blithing, III., 274.
 Blood-letting. *See* Minutio.
 Blundus, Hamo, his will, I., 293.
 Body, John, III., 94.
 Bomfield, a guardian of St. Edmund's shrine, 30; resists Leofstan, 31.
 Bomond, John, rector of Rougham, III., 178.
 Bonaye, III., 63, 69.
 Bordeaux, III., 157, 265 and note, 267, 268, 270.
 Boston, and St. Botulph, lxii., III., 333.
 Botulph, St., life, lxii, translation of, App. B., §10, II., 291; I., 352, 361, 366; feretry of, II., 289.
 Boulogne, count of, deserts Philip, II., 19; and John, 21: although well treated, *ib.* note; betrothed to the daughter of William the Lion, III., 169.
 Bourbon, duke of, at Agincourt, III., 296.
 Bouvines, battle of, II., xiii.
 Boxford, Thos., III., 143.
 Brabanters, sent by John to aid the Scotch, II., 20.
 Bradefield, H. de, in abbot Hugo's election, II., 115.
 Bradenham, East, II., 367.
 Bradfield, belonging to St. Edmund's, 234, II. 125; III., 22; royal hunting lodge, burnt by rioters, II., 338, III., 143; its losses, II., 342.
 Bramfield. *See* Bromfield.
 Brancaster, III., 100.
 Brasiour, John, III., 178.
 Bray, William, chamberlain, III., xvii., 182.
 Brecham, Thos., III., 142.
 Brening, II., 295.
 Brewere. *See* William.
 Bric or Brice, the carpenter, his wife among the rioters, III., 142, 182.
 Brichtiva, 164.
 Brightwold. *See* Winchester, bishops of.
 Brigit, St., monks of, III., 296 note.
 Bristol, II., 17, 328.
 Briseword, Hubert de, 269.
 Britain, story of invasion by Saxons and Goths, II., 142, 144, 146, 148.
 Brittany, count Alan of, buried at St. Edmund's, 350.
 Broc, Ranulf de, lvii.
 Brockdish, 365; Stephen of, *ib.*, and 320.
 Bromfield, Edmund de, a provisor appointed to St. Edmund's, III., xvi., xxiii.-xxv., 113 note, 115, 117; action of his party, 118, 120, 179; installation, 119; protest against, 121; celebrates mass, 122; enquiry and punishment, 123-4; fate of his supporters, 124; receives a weekly allowance from the convent, *ib.*
 Bromton, chronicle of, xviii., lx., 211.
 Broughton, John, of Toddington, III., xix., 211.
 Brown, Thos. *See* Norwich, bishops of.
, Symon, III., 330.

Brum, John de, III., 333.
 Brundysch or Brundish, Edmund de, II.,
 332, III., 99.
 Bruno, St., III., 150.
 Brunstan, a verger, 49, 130.
 Bry, III., 296.
 Builth, III., 155.
 Bundus, tomb of, 32.
 Burdegalis. *See* Bordeaux.
 Bures, II., 186.
 Burgate, III., 68.
 Burgh, Thos. de, obtains the Cokefield
 wardship, 321.
 Burton, abbot Richard de l'Isle of, after-
 wards abbot of St. Edmunds, II.,
 xxix., III., 26.
 Burwell, Borwell, III., 327, and note.
 Bury, or Beodricsworth, iv.; in Domesday
 Book, Appendix A., 339, lx.
 , its government, 276, III., xvi.,
 xvii., 177.
 , markets and tolls, 278.
 , called to account for harbouring
 the disinherited, xxxv.; for rioting
 against the abbey, II., 348, III., 131,
 181; for supporting a provisor, III.,
 124.
 , expulsion of the Jews, II., 5, 6.
 visited by archbishop Langton,
 II., 39; by Papal legate, II., 42; by
 Papal Commission, II., 74, 79; by
 king John, II., 95.
 , meeting of barons at (1215), III.,
 10; of Parliament at, II., xlv.; III.,
 xxxiii., 272, 278.
 , great fire at, III., 11.
 , riots, III., xxv.-xxvii., 125, ff.,
 131, 179-182; liability for, 181, 294.
 See Deprædation.
 [*See also* St. Edmund's Abbey,
 relation to the town of].
 , John, III., 141, 182.
 Burymarkys. *See* Bevis Marks.
 Busche, Matildis, III., 329.
 Buttavant, II., 9, 10.
 Bygge, John, III., 143.

C.

Cadwalader, II., 141.
 Caen, III., 296.
 Caistor, II., 183, and note.
 Cambridge, John de, prior of St. Edmund,
 III., xxii., xxvi., 141, 181.
 University, visited (by Archbishop
 Arundell, III., 183, 195.
 Canons, order of, founded, III., 148.
 Canterbury:
 , William the Lion at, III., 169.
 , Christ Church, the quarrels be-
 tween the monks and the Archbishop
 justify Baldwin's resistance to Arfast,
 I., xxxi.
 , the monks suffer for the attempt to
 elect Reginald contrary to the royal
 will, II., xi., and note, 15. Their
 case cited at St. Edmunds, 60.
 , charter granted by Henry II., I., 1.
 , long quarrel with St. Edmunds,
 III., 188.
 , the Archbishop's court decides in
 the Woolpit case, III., 95.
 , Archbishop of, protests against
 papal tribute, III., 162.
 Canterbury, Archbishops of:
 , Dunstan, and oral traditions of
 St. Edmund, I., xiv.
 ,, favours Abbo, xxiii.
 , Agelnoth or Ailnoth, Adelnoth,
 III., 221; consecrates the stone church
 at Beodricsworth, I., xxvii., 342, 362;
 II. 3; III., 2, 225, 228, 233.
 , Aelfege, martyrdom, I., lxxiv., 53
 note; desires the cross from St.
 Edmund's neck, 53.
 , Stigand, III., 236.
 , Lanfranc, at Rome, I., 61; II., 4;
 inquires into Arfast's claim, I., 65;
 signs William I.'s charter, I., 349;
 III., 234-236.

Canterbury, Archbishops of—*cont.*

-, Anselm, resists secular encroachments at St. Edmundsbury, I., xxxvi.; complains of Roger of Evroult, *ib.* note; deposes Abbot Robert I., *ib.*, 355; II., 4; III., 5.
-, , disposes of Bishop Herbert's claims upon Bury, I., xxxvi.
-, , consecrates Abbots Anselm and Robert II., III., 5; and Robert the Sacrist, I., xxvii., 355.
-, , on celibacy, III., 151.
-, Ralph, consecrates Abbot Albold, I., xxxvii., 356.
-, , his death, *ib.*
-, Theobald, consecrates Abbot Hugh, xxxviii.
-, , crowns Henry II., III., 158.
-, Becket, St. Thomas, 5, 365-68.
-, Richard (1173-84), inquires into Abbot Hugh's debts, I., 212, and note.
-, Baldwin, asserts jurisdiction over St. Edmundsbury, I., 1, 255.
-, Hubert Walter, III., 169; I., 256 note, 283 note; a native of Bury, 287; not allowed to visit St. Edmundsbury as legate, 283-5; treatment of riotous knights, 260 and note; appealed to by Abbot Samson, 270.
-, , gift to the shrine of St. Edmund, 313.
-, , the Cokefield wardship is sold to him, 321.
-, , restores the monks at Coventry, II., 6.
-, , his relations with King John, 7, 8, 9, 14.
-,, his death, 14.
-, Langton, supports Abbot Hugo against King John, II., xiii., 39, 124; his part in the election, II., 15, 31, 34; sermon, 39; letters, 45, 103; III., vii.; advice, 48, xx. and 126, 127; 66; III., 15, 21, 22, 23, 24; considers this an opportunity of making the church independent, II., 34.

U 79126.

Canterbury, Archbishops of—*cont.*

-, , story of his reading the charter of Henry I. to the barons, II., xix.
-, , negotiates for the removal of the Interdict, II., 17.
-, , consecrates Hugh of Lincoln, II., 18.
-, , hears the case of Hugo de Norwolde, 37.
-, Boniface, his quarrel with Lincoln chapter, II., xxxii.
-, , intervenes on behalf of the friars at Bury, II., 266.
-, Peckham, attempts to reconcile Edward I. and Llewellyn, III., 155.
-, Mepeham, Simon, excommunicates the abductors of Abbot Draughton, 352-3.
-, Sudbury, Simon, xxiii., xxv.; assists Abbot Tymworth, III., 114.
-, , his advice to the Provisor rejected, 117.
-, , inquires as Chancellor into Bromfield's case, 123, 125; murdered, 126.
-, Arundell, visits the monasteries of Ely, III., 183; Norwich, 184; Walsingham, 185; Bury, xvii., 185-8.
- Capgrave, John, his *Nova Legenda Angliæ* I., xv.
- Caprais, St., of Agen, Prior of, III., 31.
See Reymond de Nogeris.
- Carcassonne, Canon B. de, papal chaplain, II., 259.
- Cardigan, III., 155.
- Carleton, Thos., III., 358.
- Carlisle, Bishop Robert de Chause, deals with the Franciscans at Bury, II. 271, 281; delegates his authority, 272.
- Carlyle, Thos., on Abbot Samson, iii., xxxviii., xli.; on Henry of Essex, 272, note.
- Carmelites, III., 151, at Ipswich, xxiv.; London, 208; Norwich, 184.
- Carnotensis, of Carnotum, Chartres, III., 72.
- Cartæ Versificatæ, III., 215 ff.

B B

- Carthusians founded, III., 150.
 Caruage, I., 362.
 Carucates and hundreds, II., 7.
 Cassian, on the origin of monks, III., 145, and note.
 Castel d'Avros, III., 266.
 Castle Acre, Samson banished to, I., 212, 254, xlv.; held by Earl Warenne, xlv., note.
 Cavendish, Sir John, Chief Justice, III., xxvi.; murdered, 128.
 Cavenham, John de, Rector of Westle, III., 98.
 Celer, John, III., 143.
 Celibacy of priests instituted, III., 151.
 Cellarer, duties of, 302 ff.; called *secundus pater* in monasterio, 303; moneys at his disposal, 281, 289, 321; manors attached to the Cellary, II., 125.
 Cely, John, a carpenter, III., 141, 182.
 Cernel (Dorset), hermitage of St. Edmund's brother, I. 344; the Abbot deposed, 355.
 Chaluz, II., 7.
 Chardro, Reginald, III., 358.
 Charles the Bald, I., 9; II., 232.
 Charman, Richard, III., 177.
 Charters affecting St. Edmundsbury :
 , of Edgar to St. Etheldrida, III., 196.
 , of Edmund II., I., xxii., lxi., 29, note; text, 340; II. 93.
 , of Cnut, I., xxvi. f., lxi.; text, 342, 360; confirmed, II., 46; III., 2, 215.
 , of Hardicnut, I., 363; III., 221, 227, xiv.
 , of Edward the Confessor, I., xxvii. f., 48, 128, 261; as granting immunity from taxes, 269, 263, 364; confirmed, II., 46; III., 229; conferring freedom of election, 230.
 , of William I., I., lxi., 67; text, 347; III., 232, 234.
 , of Henry II., touching Woolpit, III., 84.
 of Henry III., licensing Bury and Melford fairs, II. 30; 45, 93, 94, xliii.
- Charters—*cont.*
 , of Edward I., II., xliii.
 , of Henry VI., III., xxxiv., 357.
 , of Pope Alexander II., I., 345.
 , granted by Abbot Samson to the town, II., xxxix.
 , granted by Abbot Draughton, III., ix., xxi.; text, 302.
 , seized by the insurgent townsfolk in 1381, III., 130.
 , of Canterbury, 255.
 Chastel, Sir Hugh de, in Leicester's invasion, lvii., lix.
 Chateau Gaillard, built, II., 6; its siege and fall, 12.
 Chaucer, on the monks, II., xlvii.; on popular fury in 1381, III., 126 note.
 , Alice, III., 248 note.
 Chauncelere, Roger, rector of Woolpit, suit against, III., 85, 88, 90 f., 93, 96.
 Chebenhall, a manor of St. Edmunds, III., 79.
 Chelsworth (Cheteber), III., 210.
 Chertsey, Abbot of, 228.
 Chester, ravaged by Llewellyn, III., 152; Edward I. at, 153.
 , Earl of, III., 152.
 , Earl Hugh, the father of Abbot Robert I., III., 4.
 Chevington, II., 350; III., 294.
 Chinon, II., 14.
 Chyldyrston, Edmund, III., 142.
 Cirencester, Council of, 126; II., 61.
 Cistercians, instituted, III., 151.
 Citeaux, Abbot Jean Picart, at the Council of Basle, III., 256 and note.
 Clapton, Peter de, III., 38.
 Clare (in Essex), 79; III., 64, and 63 note, 200.
 , Earl Roger, bears the standard of St. Edmund, 261; saves Henry I.'s life, 273.
 , William de, Archdeacon of Sudbury, III., 57, 68, 82, 102.
 Classical quotations, 7, 11, 12 *bis*, 61, 130, 218, 221, 222 *bis*, 238, 239, 242, 256,

- Classical quotations—*cont.*
 272, 291, 297, 298, 299, 304, 305, 317,
 322, 327, 329, 330, 334; II., 58, 71;
 III., 25, 283, 284, 285.
- Claver, Thos., III., 141; buys off the
 rioters, 182.
- Clenchwarton, III., 68, 63 note.
- Clericis Laicos, II., xlv.
- Clerk, Thos., III., 142.
- Clerkenwell, Prior of, III., xxix.
- Clifford, Rd. *See* London, Bishops of.
, Roger. *See* Justiciary.
- Clipstone, royal hunting box, II., xviii.
- Clopton, suffers in the riot, II., 316.
- Cluny, Abbot of, visits Samson, li., 322.
- Clypton, Robert de, Sheriff of Suffolk, III.,
 200.
- Cnut. *See* Kings of England.
- Cockton, III., 68 and note.
- Coinage renewed in 1205, II., 13.
- Cokefield, or Cockfield, measures tested;
 II., 67; losses during the riots, 342;
 III., 66, 343.
-, Adam de, the terms of his suc-
 cession, I., 262; wardship of his
 daughter, 298; is lost, 321, 334.
-, John, punished as a rioter, II.,
 349; escapes, 352.
-, John, sued by the Abbot in 1327,
 III., 42.
-, Robert de, a tenant of St. Ed-
 mund's, a guardian of the abbey
 during the vacancy I., 216, 218; II.,
 234, 255, 265; his death, 262.
- Cole, William, III., 358.
- Coleshill, 273.
- Colet, III., 332.
- Collectanea Astoni, III., xv., 77.
- Comessationes, the affair of, II., 57, 62, 63.
- Compendium, Compiègne, II., 17.
- Compostella, III., 333.
- Congeston, its losses in the riots, II., 346.
- Conrad de Diche, envoy from Otho to John,
 II., 21.
- Constance, Council of, III., xxix.
- Constantine, Emperor, and monks, III.
 149.
- Constantinople, Baldwin at, II., 13.
- Cook, Richard, III., 358.
- Copeland, a knight of, 186.
- Cordova, William de Braos dies at, II., 19.
- Corfe Castle, II., 31, 92; III., xxv., 123.
- Corn, price of, II., 13.
- Cornwall, Earl Reginald of, at Fornham,
 I., lviii.
- Corsford, or Cosford, hundred, 234, 262,
 III., 272.
- Coterelle, John, kidnaps Abbot Draughton
 III., 351; punished, *ib.*, note, 353.
- Cotton, the advowson of, III., 79, rector,
 W. Manthorpe, 94.
- Coustances, Bishop Godfrey of, III., 236.
- Coue, John de, III., 317.
- Couherd, Walter, III., 142.
- Coventry, seculars and monks at, II., 6.,
 bishop Hugh in favour of the
 seculars, *ib.*; prior Jobertus 6,
 becomes prior of Wenlock, 7, note.
-, Archdeacon, John de Kirkby;
 collects tax for Welsh campaign, III.,
 34.
- Craneville, John de, III., 317.
- Cratfield. *See* Abbots of St. Edmund.
- Cressener, William, Mayor of Sudbury,
 III., 272.
- Criketot, William, kidnaps Abbot Richard,
 II., 350, III., 317.
- Croft, III., 331, and note.
- Cronica, Brevis, III., 291-300.
- Buriensis, III., vii-xv., 1-73.
- Crops, partial failure of, II., 16.
- Crux Roesiæ, Royston, convent of, II.,
 102, note.
- Culeford, III., 79.
- Cumin, John. *See* Dublin, Archbishops of.
- Cunegeston, III., 79.
- Cursins, of St. Geminiano, proctor for Ab-
 bot Thomas, II., 313.
- Curteys Register. *See* Registrum.
- Cuthbert, St., his cultus compared with
 that of St. Edmund, xiii; his shrine
 the seat of a bishopric, xxxi.

- Curzun, Robert de, punished for entering upon a manor of St. Edmund, 79, 147.
 William de, punished for the same offence, *liv.*, 148.

D.

- Danegeld, St. Edmundsbury exempt from, III., 218.
- Danes (*See also* Hinguar), invade England, 357, II., 192, ff.; defeated by Alfred, 28; expelled by Eadred, II., 231; invade Normandy, 28, II., 232; return to England, II., 233; stricken by pestilence, *ib.*; invasions under Sweyn, II., 241, 247, 249.
- Daniel, prior of St. Edmund, II., xxx., 28.
- Dassard (Disserth), razed by Llewellyn, III., 152.
- David, Prince of Wales, and the Pope, III., 152; sides with the English, 154; rebels, *ib.*; death, 156.
- De Institutionibus Ordinum, III., 145, ff.
- De la Rue, Abbé, on la Vie de Seint Edmund le Rey, II., xxiv., f.
- De Miraculis Sancti Edmundi, 26-92; account of the work, xxxix.; authorship, lii.-lvi.; date, 33, note. The death of Sweyn ascribed to St. Edmund as that of Julian to Mercurius, 37, 118.
- Deacons, III., 151.
- Dee, River, King Edgar on, III., 166.
- Denis Piramus, author of "La Vie de S. Edm. le Rey," II., xxiv., 137; probably not of Partonope, xxiv., 138, note; his life; xxiv., f., 137-139.
- Denham, Geoffry, assault on the Abbey, III., 141, 143, 181.
-, Theobald, III., 177.
- Deorman, a London Merchant, undergoes a miracle and becomes a monk, I., 183-5.
- Depredatio Abbatiae, II., xxxiii., 327-354; fomented by Londoners, 328-330. A charter extorted from the Abbot, 333; appeals to Parliament, 334; and to Rome, 335. Interference of the Friars, 335, f. Further riots, 337, ff., and destruction of property, 340-7. Punishment of rioters, 348, f. The Abbot kidnapped, 350. Agreement between convent and town, 353; text, 357. Enquiry into, III., 41, f. Excommunication of rioters, 44. Damage, 46.
- Derby, Earl of, his daughter marries Prince David, III., 154.
- Dereham, East, III., 336, and note.
-, West, a house of Premonstratensian Canons founded there, I., 284, note.
- Dieppe, or Depe, III., 157.
- Diest, in Brabant, Abbot Draughton taken to, II., xlviii., 352.
- Dietmar, of Merseburg, describes Sweyn, xxvi.
- Dionisius, a rival candidate to Samson, xlv., 227.
- Dioscorus, St., III., 148, and note.
- Disinherited, the, at Bury, II., xxxv., Ely, xxxvi. f.; restore the horses stolen from the convent, *ib.*, 362. Excommunicated, III., 31; rhymed hexameters on, II., 362.
- Diss, John, and William, 312, 313, 334, while Sacrist, II., 293.
-, John, in Abbot Hugo's election, II., 75, 97, 110, 115, 121, f., 125, III., 19, 22.
- Doffra. *See* Dover.
- Dominic, St. Founds the Black friars, III., 151.
- Dominicans, try to establish themselves at Bury, II., 30.
- Donald of Mar, surrenders Bristol to Queen Isabella, II., 328.
- Doneton (Dunton), II., 339.
- Donewyc. *See* Dunwich.
- Dorset, Earl of, Thos. Beaufort, III., 201.
- Dover, Archbishop Geoffry arrested here, 258.

Downham, palace of Bishop of Ely, III., 204, 206.

Draper, Thomas, III., 177.

Draw, Thomas, III., 358.

Drury, Sir William, III., 264, f., 271, 273, 276.

Dublin. Henry II.'s claim to, III., 160, 162.

..... Archbishop, John Cumin, succeeded by Henry de Loundres, II., 22, and note.

Dufhouse, Thomas, III., 258.

Dugdale's Monasticon, iii., II., xxxiii.

Dunbar, III., 166.

Dunghogo, or Thinghogo, 31.

Dunstable. prior of, in the Electio Hugonis, II., xii., 69, 73, 119; III., 16, 19.

Dunwich. Not attacked before Fornham, lvii., note; near Blythburg, lxii., 189, 367; moonlighters at, II., 364; III., 63, and note.

Durand, 333, a monk, accompanies Pandulf to England, II., 19.

....., de Hostesli, and the advowson of Hungeton, I., 265.

Durham. The See of St. Cuthbert; quarrels between bishop and monks, xxxi., contrasted with Westminster, *ib.*

....., bishops of.

....., Edmund, III., 229.

....., Ranulf Flambard, presides at the translation of St. Edmund's relics at Bury, I., xiii., xxxiv., 86, 156, 351; and of St. Cuthbert's at Durham, xiv., xxxiv.

....., Remigius, III., 236.

....., Richard de Marisco. His exactions, II., 23; Archdeacon of Northumberland, 23, note; represents the king's interests in the Electio Hugonis, 105, and note; 107, 108, 110, 112; III., 22.

Dynbeck Castle, given to Prince David, III., 154.

E.

Eadmund, St., King of East Engle, xv.; his character, 7, II., 187; legend of his life, xiv., xxi., xxxv.; his youth, II., 140, 151, f., III., 348; becomes the successor of Offa, II., 152, f., 157, 162, III., 349; reluctance of his father, II., 163-8; overcome by a vision, 169-175; his voyage to England, II., 175-9; piety, 180, f.; elected king at Caistor, 182-5; attacked and slain by the Danes, II., 190-204; date, 229; his martyrdom, two views of, xx.; account of, 11, 12, 15, II., 204-209, III., 350; compared to that of Christ, 16, and of St. Lawrence, 23; his cultus, compared to that of St. Cuthbert, xiii., xv.; the incorruption of the relics, 22, 53, 111, 132, 169, II., 222, 227, III., 351; is a mark of purity, 24; the head recovered, 17, 109, II., 209, 215; re-united to the body, 19, 54, 111, II., 216, 220; buried at Hoxne, 19; afterwards at Sutton, 27; a chapel raised, II., 216, f.; relics transferred to Bury, xxi., f., 19, 30, 111, II., 218, 220, III., 352; a wooden church built, 219; translated to London, xxv., 43, 120; and again to the Abbey church at Bury, xxxiv., 85, 87, 155-160, II., 4; tended by Oswen, 20, II., 222, f., III., 352; guardians of the shrine named, 31, 359; date, 112; seculars replaced by Benedictines, xxiv., xxvii., 47, 126, 358; the shrine honoured by Alfred, II., 234; the cup stolen, II., 332, and note.

....., Miracles of. Miracles of punishment, 21, 30 and 112, 37 and 118, 41 and 120, 44 and 123, 54 and 135, 134, 58, 63, 79 and 147, 148, 166, 173,

Eadmund, St.—*cont.*

- 373; II, 233, 236-240, 245, 367, 368; III., 352, *ib.*, 324.
-, of protection of property. 69, 73, 185, 186; II., 223-8, 362, 364; III., 339.
-, of healing, 41, 109, 43 and 122, 49 and 128, 50, f. and 131, 68 and 137, 144, 74 and 141, 75, 77 and 145, 80, 83, 89 and 158, 160, 91, 164, 179, 180, 181, 187, 188, 189, 197, 199, 202, 207, 208, 370, 371, *bis*, 372, *bis*, 373, *bis*, 374, *bis*; III., 328, 332, 333, 335, 344, 328, 329, *bis*, 331, 334 *bis.*, 336, *bis*, 337, 338, 340, 341, 343, *bis.*
-, of saving from shipwreck, 72 and 140, 92 and 162, 192, 195; II., 362; III., 318, 319, 330, *bis*, 345, 331.
-, of fair wind, 176, 178. From other dangers, 74; drought, 90 and 159; demons, 372; the falling tower, III., 346; fire, III., 337.
-, of visions, 38 and 118, light at tomb; 27, 100, 195, 199, 372, *bis*; II., 230; III., 327.
-, of occasional special immobility of the relics, 41 and 120, 42 and 121, 45 and 124.
-, of multiplication of coins, 370.
-, of conversion, 204.
-, of release, 374, f., III., 330, 333.
-, causing springs to gush forth, 178, 180; III., 349.
-, rain, III., 340.
-, of the speaking head, II., 212; III., 351,
- of the wolf, II., 214.
- Eadmundus, a monk, dreams of the future abbot, 226.
- Eadred, or Ethered, xiii. reigns in Wessex II., 231, defeats the Danes, *ib.*
- Eadric, or Edfric, prior, 69, 137.
- Ealfwin. *See* Alfwin, bishop of East Engle.
- Ealsegate, Aldgate, lxxi., 43.
- Eardulf, xiii.

Earthquake in Jerusalem II., 11.

- East Engle, the name, 6; seized by Saxons, II., 149; described, *ib.*, 6; without kings after Edmund's death, 230.
- bishop of, Alwin, places monks at Beodricsworth, III., 1; builds church of St. Edmund, 2.
- Eclipse of sun (1206), II., 15; of moon, *ib.*
- Edgar. *See* Kings of England.
- Edmund, prince, named after the saint, II., xxx., III., viii., 28.
- earl of Kent, son of Edward I., accompanies Queen Isabella to England, II., 327.
- Langley, III., 294.
-, a monk, opposes Abbot Hugo, II., 43, 52, 75.
-, de Bokenham, III., 48; correspondence about, 49-56.
-, de Mortemar, kills Llewellyn, III., 155.
- de Welnetham, escapes from Bury gaol, II., 352.
-, son of Yvo (I. 145); care of, I., 77.
- Edmundsbury, St., Abbots of, (lists, III. 297, 299), 79.
-, Uvius, xxvii., 48, 127, 341, 359. Consecrated 356, III. 233; formerly prior of Hulme, III. 1; his death, III., 3, II., 3, III., 225, 231.
-, Leofstan, xxvii., xxix., 51, 54, 131; his violence and punishment, 134; translates SS. Botolph and Jurmin, 352; consecrated, 356, III., 3; illness, lxxi., 36, II., 3.
-, Baldwin, physician to Edward the Confessor, II., 3; a monk of St. Denis, xxx., 344; called by mistake, prior of Westminster, III., 299, xxviii., 56, 57, 137; consecrated, 356, III., 233; Malmesbury upon, lxxi; his life, xxx., 58, 345, II., 3, III., 3, 232; requests Herman to write his work, xxix; resists Arfast, 61, 345, xxxi.; visits Rome,

Edmundsbury, St., Abbots of—*cont.*

- xxxii., lxxii., 61, 68, 137, 345, III., 3; builds the abbey church and translates the relics, xxxiii., 155, II., 3, III., 4; date of his death, lxii., lxix., 26, 352, III., 4.
-, Robert I., son of Hugh Lupus, xxxvi., 353, III., 4; made abbot against the wish of the monks, II., 4, 5; deposed, xxxvi., 355 III. 5.
-, Robert II., of Westminster, 355, II., 4; consecration after five years, xxxvi., III., 5; erects new buildings, xxxvi., 356; separates the revenues of abbot and convent, xlv., 292, 283; his anniversary celebrated, 291.
-, abbey vacant, xxxvi., xlii., Appendix B., section 16, III., 5.
-, Albold, xxxvi., 356, II., 4.
-, Anselm, nephew of St. Anselm, xxxvi., III., 5, consecration, III., 5; made Bishop of London and afterwards deposed, *ib.*; returns to St. Edmund's, *ib.*; builds church of St. James, xxxvi., II., 4.
-, Ording, xxxiv., 93, III., 5, II., 4, f.; retires for a time on Anselm's return, III., 6, consecrated, *ib.*, *homo illiteratus*, xxxvi., 219; educates Stephen of Blois, *ib.*, obtains a charter, *ib.*, also from Eugenius III., 271 note; his allocation of the revenues, III., 79.
-, Hugo I., II., 5, III., 6, consecrated, *ib.*; displaces the canons of Thetford, xxxv.; submission to Theobald, xxxviii.; 212 f.; his character, xxxviii.; debts, *ib.*, xlv., 210-213, and misgovernment, 209, x., xlv., 212, 242 f., 253; relaxes abbey rights over Bury, 276; his death, III., 6, 214; his house spoiled, 215.
-, vacancy, 215, III., 5.
-, Samson, writer of the *De Miraculis*, xxxix., xl.; how far indebted to Herman, xxv., xli., xlvii.,

Edmundsbury, St., Abbots of—*cont.*

- 107-208, 272, and to Osbert of Clare, xli., liii.-lvi.
-, his early life, xlii., xliii., xlv., 245, 247; first visit to Rome, xliii., 252; becomes a monk, xlv., II., 5; is twice banished, xlv., 212, 253; Abbot Hugo's efforts to conciliate him, 214.
-, his election, xlv. f., 223-229, II. 5; consecrated, 229, II., 5, and note, III., 7, xlv.; twofold view of his life, (1) religious, xlvii., 241; visits the relics, xlviii., 312, III., 8; adorns the shrine, xlviii., 297 f.; self-mortification after the taking of Jerusalem, xlviii., 244; (2) secular, as baron and judge, xlviii., 243, xlix., 238; disapproves of retirement from active life, xlix., 245; visits Oxford, xlix., 296; his loyalty, xlix., 259, 260.
-, visit to Richard in captivity, xlix., 259; his ransom, 251; quarrels with him, xlix., 298 f.
-, excellent administration of the abbey, takes a secular adviser in place of the sacrist Wardell, 230; pays off the debt, xlv., 236 f., and regulates the monks' expenditure, 246, 289, 291; his estate book, 234; good farming, *ib.*, 238; inspection of the manors, 236; his calendar, 235; difficulties with the townsfolk, 280; grants them a charter, 281; his pecuniary straits, *ib.*, abolishes old and oppressive customs, 299; his action in the case of Blundus' will, 293, and the riot in the cemetery, *ib.*, expels the Jews, II., 5 and note, 6.
-, Upholds the rights of the abbey against Archbishop Baldwin, l., 255, and the Bishop of Ely, 256, 259; King Richard, 298, and Archbishop Hubert, 283-287, and the town of Bury, 277, in other cases, li., 259; the bearing of the standard, 261; the mill, 263, 322;

Edmundsbury, St., Abbots of—*cont.*

- advowsons, 264 ; outwits Bishop Ridel, 275 ; these rights recognized by the Exchequer, 269 ; obtains a brief exempting the abbey from visitations by any but a legate *a latere*, 283 ; difficulties with the knights who hold from him, lii., 233, 269, 287.
-,, ..., Schemes for building, 217 ; checked, 218 ; repairs after the fire, 308 ; general account of, 296 ; fall of the church tower, liii. ; exhorts the monks to repair the shrine by self-denial, 308 ; their selfishness, 309, and ingratitude, 310 ; quarrels with them, 242, 289, 300, 315 ; his generosity in respect of Richard's ransom, 251 ; of Woolpet, 254, to poor scholars, 249, to schoolmasters at Oxford, 295 ; endows the schools at Bury, 296 ; founds Babwell Hospital, 252 ; his gratitude, 247, 248, 254 ; his gifts to the Abbey, 289 ; his treatment of the Jews, 249 and note, III., 7 ; fairness of his appointments, 246, 327 ; his influence in elections, 322 ; his alleged misdeeds, 327 ; feels the burden of his office, lii., 241 ; wishes to take the cross, 258 ; is appointed on a commission to release some who had taken the cross, 332 ; summoned to court, *ib.* ; list of applicants for preferment, 261 ; restores the monks at Coventry, II., 6 ; his death, liii., II., 19, 20, 29, III., ix. ; his body afterwards buried in the chapter-house, III., 85.
-,, vacancy of two years, II., 30, III., 5, 9.
-,, Hugo II., de Northwold, date, II., vii.
-,, ..., III., vii., 251 ; character, II., 41.
-,, ..., King John refuses to confirm his election, II., 33, 37, 38, ix., 48 f., III., 11-26 ; sends envoy to Rome, II., 48 ; a counter embassy

Edmundsbury, St., Abbots of—*cont.*

- sent, 51, 53 ; refuses to purchase his confirmation, II., xiii., 105-109, 124, xv. ; upholds the convent's right to free election, xiv., 94 ; intrigues of his opponents, 51 f., 57, 58 f., 61, 66, 86, ff. ; the Papal Commissioners, 69, meet at Bury, II., xvi., 73, f., 96, and confirm his election, xiii., 119-122 ; visits King John in Poitou, xiii., 85, Sherwood, xviii., 123, III., 21, at Oxford, II., xix., 124, III., 22 ; and at Runnymede, xxi., 128, III., 24 ; advice of Langton, II., 33-37, xx., 126 ; consecration, II., 126, III., 11, 23.
-,, ..., administrative measures, II., 122, III., 20, 22, 79 ; duration of his abbacy, II., xxvi. ; does military service, *ib.*, 317 ; made Bishop of Ely (q. v.), II., xxvii.
-,, ..., Richard de l'Isle or de Insula (formerly prior of St. Edmundsbury, I., 376, II., xxvii.) ; former abbot of Burton, II., xxix., III., 26 ; consecrated, III., 26 ; appeals at Rome against papal visitors, xxix. ; death, *ibid.*, III., 27.
-,, ..., Henry of Rushbrooke, former prior, II., xxix., III., 26 f. ; consecrated, II., xxviii., III., 27 ; papal taxation and exemptions, II., xxix., xxx. ; obtains royal charter for the holding of fairs, xxx. ; is excused attendance at the council of Lyons, *ib.* ; death, III., 29.
-,, ..., Edmund de Walpole, consecrated, III., 29, II., xxi., on special conditions, II., xxxi. ; character, *ib.* ; takes the cross, *ib.* ; weakly refuses sanctuary to the Archdeacon of Lincoln, xxxii. ; death, II., xxxii., 253, 255 note, III., 30.
-,, ..., Symon de Luton, formerly prior, II., xxxi., 253, III., 29 ; election, II., 253-259, III., 30 ; the first exempt abbot to obtain con-

Edmundsbury, St., Abbots of—*cont.*

- firmation in person from the Pope, II., xxxii., III., 30; confirmation not asked of King Henry III., II., 259, note; cost of this journey, II., xxxii. 257; lawsuit with Earl of Gloucester, 295 note; clears the convent of complicity with the "Disinherited," xxxv.; conflict with the town, xxxviii., 322, death, II., xli., III., 33.
-, John of Northwold, II., xlii.; cost of journey to Rome, *ib.*, III., 34; produces the charters to check taxation, II., xliii., 365; death, II., 299, III., 36.
-, Thomas of Totyngton, election, II., xxxiii., 299-323; confirmed by Pope, III., 37; consecration II., 315; letter to the abbot of Hulme, *ib.*, death, III., 38.
-, Richard (II.) Draughton, II., xlvi., III., 38, 89, 96; the abbey attacked by rioters (*Depraedatio*), II., xlvi., 323; laxity of his rule, xlvii.; a charter extorted from him, III., 40, 47, 302 and note, ix., xxi.; is kidnapped, II., xlviii., 350 ff., III., ix., 294; letter to the Abbot of Hulme, III., 41; death, III., 47.
-, William de Bernham, III., ix.-xi., xxi., xxvi., 47; admits a canon of Langley to Bury, 48; correspondence, 49-56; contention with Bishop of Norwich, 56-72; other lawsuits, 73, 101, 103.
-, Henry de Hunstanton, III., xxii.
-, John Brinkley or Bryncle, III., xxii., 113.
-, John Tymworth, III., xxii.-xxviii.; election, xvi., 113 ff., 132; his unwillingness, 114; Richard II. forbids him to go to Rome, *ib.*, 116; protest against the provisor, 121; consecrated, 133; blessed, 136; re-election, 135; monetary difficulties with the convent, 133; sues the town

Edmundsbury, St., Abbots of—*cont.*

- for the customary payment for recognition of their liberties, 135.
-, William Cratfield, III., xvii., xxviii., resists encroachments of the Bishop of Ely, 189, xxviii.; death, 202.
-, William Exeter, III., xxix., 202.
-, William Curteys, III., xxix.-xxxiii. Rebuilds the bell-tower, xxx., 241 f.; correspondence, 279.
-, William Babington, III., xxxiii.
-, John Boone, his life and benefactions, III., 298; a Lancastrian, xxxiv.; rebuilds the Church after the fire, *ib.*, recovers a register, xix., 211.
-, Robert of Ixworth, III., xxxiv.
-, Richard of Hengham, III., xxxiv.
-, Thomas Ratlesden, III., xxxiv.
-, William of Codenham, III., xxxiv.
-, John Reeve of Melford, III., xxxv.
-, The Abbey, I. iv. Materials for the history of, vi.-xiii. History from 985-1095, xxiv.-xxviii., account of in Domesday Book, 339. History from 1020-1044, including introduction of the monks, and *caruage*, lxiii., 362.
-, History during the 12th century, xxxvi.-xxxviii.
-, Later stories (1220), lxiii., 364-377.
-, Seculars expelled, and monks introduced, III.
-, Liberties established, (a) *see* Charters. (β) by bull of Alexander II., xxxii., f.; and of Alexander III., xxxviii., 212, f.
-, Separation of the convent revenues from those of the Abbot, xlv., 283, 292, III., 34.

Edmundsbury, St., Abbey of—*cont.*

-, Appropriation of revenues, III., 79.
-, Degeneracy under Abbot Bernham, III., x., xi., xiii., xxxv., 65.
-, The Abbot attends Parliament, III., 39, f.
-, Its relation to the town, xxii., xxvii., 48, 128, 276, 280, 299, f.
-, Under Abbot Draughton, II., xlvi., 323.
-, rent list, III., 77.
-, Buildings, etc., at; Church, wooden, I., xxii., lxxiv., 19, 84; III., 360.
-, consecrated by Agelnoth, III., 233.
-, stone (Abbot Baldwin's) I., xxvii., xxix., 85, 155, 242, 360, II., 289; dedicated, I. 362; burning of, III., xx., 283-287, xxxiv.
-, of St. James', I. xxxvii.
-, Tower of St. James', II., 289.
-, of St. Mary's, II., 289, III., i.
-, great western tower, II., 291.
-, tower next St. Faith's chapel, II., 291, f.
-, tower next St. Catherine's chapel, *ib.*
-, Western tower, fall of, I., liii.; bell-tower falls, III., xxix., and note 346.
-, Abbot's camera, II., 289; burnt and rebuilt, 290; a new one, 292.
-, aqueduct, II., 292.
-, bath-room, II., 291.
-, Bells, II., 289, 293, 294.
-, Chapel of St. Andrew, II., 291.

Edmundsbury, St., Abbey of—*cont.*

-, Chapel of St. Mary, III., 298.
-, chapter house, II., 289; burnt, and rebuilt, 290.
-, choir built, II., 291.
-, decoration, II., 290-293.
-, dormitory built and rebuilt, II., 290.
-, feretries of saints, II., 289.
-, fish pond, II., 293.
-, guest chamber, II., 291.
-, Spanne hall, II., 295.
-, infirmary, finished, II., 289; burnt, and rebuilt, 290, f.
-, Bible, II., 290.
-, nave re-roofed, II., 293, III., 298.
-, presbytery, II., 289.
-, refectory, II., 289; burnt and rebuilt, 290.
-, sanatorium, II., 292.
-, vineyard, II., 293, and note.
-, walls, II., 289; of Bury, 290.
-, the fire of 1327, III., 77.
-, offices burnt, III., 6; a fire caused by lightning, 35.
-, part of the shrine burnt under Abbot Samson, 306, III., 7, 286.
-, its relations with the King, xxxvii., lxi., Appendix B., § 16, p. 355; during a vacancy in the abbacy, 278, 215, 277, 283, III., 113; the King seizes the convent revenues at the abbot's death, 283, f., 292, II., xli., f., III., 33, f., also 133, f. Confiscations after the bull *Clericis Laicos*, II., xlv.; seizure of the barony after the death of Abbot Samson, II., 73.
-, as to taxation, II., 262-278; exemption from aids as being held in

Edmundsbury, St., Abbey of—*cont.*

- free alms, II., 320-322; tithe granted to King Edward by the Pope, III., 31. Tax for Welsh campaign, III., 35; King's ransom, 251. Manner of levying scutage, II., 323, note; in military matters, 287, 317, II., xxvi.; difficulties with the knights who held from St. Edmund's, lii., 223, 269, 287; their tenure, II., xxvi.; the service is of 40 knights' fees, II., xliii., f., 323; leniency to the abbey in the levy of 1281, II., xlii.
-, Payment for the liberties of the abbey, III., 33.
-, Wardships, xlix., 298.
-, royal confirmation of elections, II., ix., 33, 48; xiii., 109, 124; xv.; xiv., 94; xvi., 96; xxi., 128, 253, 259, note. III., 80.
-, privilege of inspecting weights and measures granted by Edward I., III., 32.
-, charter granted by William I, I II., 4.
-, its relations with the Church; is dependent on the Pope only, by the bulls of Alexander II., xxxii., lxi., f., 253, III., 3, 344, f., 61, and of Alex. III., xxxviii., 212; of Gregory IX. respecting the erection of chapels, III., 27.
-, independence illustrated by the fact that the abbots were consecrated by various bishops, xxxiii., 229, 356, III. 79. Papal taxation, III., 29, f., 31; granted by Council of Lyons, 32.
-, resistance to the encroachments of Ely, 256, 284, III., xviii., ff. 188, 193; of Thetford and Norwich, xxxi., 60, 65, xxxii., lxi., 347, 355, xxxiii., II., xi.; of Canterbury, l. 255, II., 188; St. Anselm's Council, xxxvi., 355.
-, resistance to the Friars, III., xxv., 291, 131.

Edmundsbury, St., Abbey of—*cont.*

-, appeals to Rome and to Canterbury, III., 93, 80.
-, relations with Westminster and St. Benet Hulme. *See* those art.
- Edric, or Eodric Streone, called the murderer of Edmund Ironside, lxx., 39.
- Edward the Confessor. *See* Kings of England.
- Edward the Elder. *See* Kings of England.
- Edward I. }
Edward II. } *See* Kings of England.
Edward III. }
Edward IV. }
- Edward son of Henry VI., his tomb, III., 297.
- Edwin, a monk, sees a vision of Tolinus, I., 74.
- Edwold, brother of St. Eadmund, III., 349.
- Egelwin, Ailwin, I., xiii. Saves the relics of St. Edmund from the Danes, xxv., 40f., 120f.; reaches London, 42, 121; returns to Bury, 45, 124 f., 52-54, 132; visits the relics, xxx., 34, 115. His intervention claimed against Sweyn, 34; his visions, 35, 116 f.; embassy to Sweyn, 116 f.; his "schedula," 313.
- Egidius, St. *See* Gilles, St.
- Eglippus, king, III., 146.
- Eilmund, guardian of the shrine, 30.
- Ekelingham, J., prior of St. Edmund, III., 298.
- Eldaghe, or Eldhawe, II., 307, 345, identified with Eldo House, xlix.; Sir R. Morley at, 337; suffers in the riot, 345.
- Electio Hugonis, II., 29-130. Source of the MS., viii., its peculiar historical value, *ib.*
-, Symonis, II., xxvi., xxxii., 253-259.
-, Thomæ, II., xxxiii., 299-323. Found in the Registrum Thomæ, xxxiii.

Electio, Johannis Tymworth, III., 113 ;
 Author of the tract, *ib.*, note.
 Eleigh. *See* Monks Eleigh.
 Elfgyva. *See* Queens of England.
 Elfunus. *See* Aelfhun.
 Elias, cup bearer, Samson's gratitude to,
 248.
 Elmham, bishops of; Aelfwin, effects the
 change from clerks to monks at Bury,
 xxvii., 47, 126, 348, 358.
,, Alfric, afterwards bishop of
 Norwich, III., 228, 231.
,, Eadulf, 30.
,, Theodred, 20; repents his
 severity, 21, f., II., 223-228. Views
 the body of the martyr, II., 227, and
 places it in a new *loculus*, 22. Signs
 Edmund's Charter, 341.
,, South, III., 249.
 Elmswell, or Elmset, 275; chapel at, III.,
 xxxi., 88, 113, 298.
 Elphege, St. *See* Alfege.
 Eltham, III., 247.
 Elveredus. *See* Alfred, s. v. King of
 England.
 Ely, monks of, brought to Bury, xxvii.;
, Isle of, seized by the Disinherited,
 II., xxxvi.
, bishops of;
, Ridel, Geoffry; outwitted by
 Samson, 275; conflict of jurisdiction
 with St. Edmund, 331.
, William Longchamp, I., 256; his
 excommunication, 257, and note; his
 quarrel with Samson, 259; holds
 council at Westminster, II., 5; ban-
 ished, 6.
, Eustace II., 16, 17, supports
 Abbot Hugo, II., 41, 48, 87, 109,
 140. Holds patronage of Thorneye
 Abbey, 133, note; writes to the pope,
 III., 16.
, Hugo, of Northwold. (*See* also
 abbots of St. Edmundsbury). II.,
 xxvii., III., 26, brings queen Eleanor
 to England, xxvi.; attends Parliament,
ib.; complains of the suppression of Ely

Ely—*cont.*

fair, *ib.*; completes the cathedral, *ib.*;
 attacked by William de Valence, *ib.*;
 gives the benediction to two abbots
 of Bury, xxviii.; III., 26, f.; 29;
 supports the liberties of England, II.,
 xxviii.; death, *ib.*, III., 29; called
flos nigrorum monachorum, II., xxix.,
 III., 29; buried at Ely, III., 29.
, Fordham, John; his quarrel
 with Bury, III., xxxviii., 188 note,
 198; letter to the Duke of Bedford,
 204, 206.
, Morgan, Philip, III., 210.
, Monastery, III., 183; shrine of
 St. Awdry at, III., 343.
, abbot of, II., 229.
, precentor of, in expulsion of the
 friars, II., 274, ff.
, letters to the dean of St. Ed-
 mund, 275, ff., to the mayor of Bury,
 277-9.
, prior, formerly Abbot of Wal-
 den, III., 184.
, the prior of St. Edmund seeks
 shelter here from the insurgents, III.,
 126.
 Emperors, their relation to Britain.
, Carausius, III., 162.
, Claudius, III., 162.
, Constantine, III., 162.
, Maximian, III., 163.
, Maximus, III., 162.
, Severus, III., 162, f.
 Ephigenia, St., as nun, III., 146.
 Epistola, Roberti abbatis de Thorneye, II.,
 xxiv., 133; deciding the abbot's
 rights at Bury over the sacrist's
 waggon and the wine.
 Espoye, or Espoyre: Sir Loys de, III.,
 265, and note.
 Essex, Henry of, 272, and note; wrongs
 the abbey, 273; his duel, 273, f.;
 overthrown by St. Edmund, 274;
 becomes a monk, 275.
 Esteroft, John, III., 142.
 Ethelbert, or Ayelbert, killed by Offa, II.,
 159.

Etheldreda, St. (Awdry), III., 341; the bishopric of Ely founded in connexion with the monastery, I., xxxi.
 Ethelwerd, relates St. Edmund's resistance to the Danes, xx.
 Ethered, king of Wessex, 28.
 Eustace, son of king Stephen, 357, III., 6, 326.
, in Samson's election, 224.
, de Faukenberg, II., 90.
, of Flay, his preaching, 329.
 Euston, John de Totyngton, rector of, III., 100.
 Everiden, does not mention Henry III.'s death at Bury, II., xxxiv., xxxvii. His account of the "disinherited," xxxv. Continues Taxter's chronicle, xxxvi., note. The horses stolen by the outlaws of Ely, xxxvii. The royal seizure of the convent revenues, xli. Election of John of Northwold, xlii. A visit of Edward I., xliii. Scrutiny of convent, III., 29, 32, 33, 34, 35.
 Evesham, battle of, III., 292; many Welshmen at, 152; the abbey, 257.
 Evreux, bishop Luke, of, at Bury, II., 125, III., 22.
 Ewell, John, alderman of Bury, III., 178.
 Excerpta Cantabrigiensia, IV., 177, ff.
 Exeter, William. *See* Abbots of St. Edmund's.
, Walter de Stapelton, bishop of, treasurer of Edward II.; his death, II., 329, note.
, duke of, Thomas Beaufort; his bequest to Bury, III., 260, and note.
 Eye, III., 178.

F.

Falaise, Arthur at, II., 11.
 Falconer, Richard, III., 143.
 Fantosme. *See* Jordan.
 Farceux, Robert, master of the Bury grammar school, III., 249; his emoluments and tenure, 250.
 Faversham, monks of, installed at Canterbury, II., 15.
 Fenton, Henry, rector of Woolpit, III., 96, f.
 Ferecent? III., 85. "Terracina" seems to be meant, where Alexander III. resided for some time in 1161.
 Ferreol, St., III., 148, note.
 Ffranceys, John, ringleader in Bury riots, II., 329; killed, 349.
 FitzAsketil, William, miraculous cure, 74.
 Fitzdien, John, III., 42.
 FitzGeoffry, John, envoy to council of Lyons, III., 161.
 Flanders, Ferrand count of, quarrels with Louis the dauphin, II., 22. Count of, at Bury, III., 36.
 Flegg, or Flec, lxx., 39, 119.
, Walter de, justice in eyre, III., 294.
 Flemings, massacred in 1381, III., 126.
 Floods, in 1207, II., 15, f.
 Florence, where the loan for Symon's election might be raised, II., 257.
, of Worcester, relating the miraculous death of Sweyn, xxv.; passages from a MS. of, lxxviii., 340, f.
 Florentius, Abbot of St. Egmond's, and the legend of St. Edmund, I., xviii.
 Foracres. *See* 268, note.
 Forest rights, asserted by John, II., 17.
 Fornesete, John, writes to Abbot Curteys from the council of Basle, III., 254.
 Fornham, battle of, lvi.-lix., 365, II., 5; is the starting point of Jocelyn's Chronicle, 209.
, St. Geneviève, xlvi.
, St. Martin, losses at in riot, II., 343, lix.

Fornham—*cont.*

....., All Saints, ditto, II., 347.

Foulge, Richard, III., 143.

Franklingham, lvii.

France, supplies for the war against, III., 263-278. French cruisers harass Suffolk shipping, 275.

Francheville, William de, 269.

Francis, St., fails to shelter the Franciscans, II., 267, founds the Grey friars, III., 151.

....., Cardinal, of St. Lucia, in the election of Abbot Thomas, II., 315.

Franciscans, at Bury, II., xxx., 264, III., 291. Expelled xxxiii.; for the first time by the monks, 265; appeal to Rome, *ib.*, re-established 266; again expelled, 266, 277, re-established by Henry III., 267. Their new building, III., 291. After 6 years (5½, II., xxxiii., 270 note), expelled by Urban IV., II., 268, 271, 281. The pope and their money, III., 293. Reconciled with the monks, II., 269, who grant them a site at Babwell, xxxiii., 269. Official documents, as to their expulsion, xxxiii. They side with the populace in the riots, xxxiv., 335, III., 294. Aid the escape of the ringleaders, 349, 352.

Fraternitas Duodenæ, II., 35, and note.

Frederick II. supported by the Pope against Otho IV., II., 19.

French language, with difficulty superseded by English, II., xxv.

Friars Minors and Preachers, their petition rejected by the legate Otho, III., 28.

....., enter Bury but are expelled, III., 30.

Friars' Lane, Bury, III., 292.

Friars of the Cross, III., 151, and note.

Friskney, III., 330, and note.

Frontinus, St., III., 149, and note.

Frost, severe, II., 13, 18.

Froude, J. A., on St. Alban's Abbey, III., xxxv.

Fructuosus, St., III., 147, 150.

Fry, John, III., 358.

Fuldon, Edmund, a monk, III., 178.

Fulk de Cantelu, set in charge of ecclesiastical property at Canterbury II., 15.

Fyston, John, III., 358.

G.

Gainsborough. *See* Geynesburgh.

Gaisle, Gazeley, near Newmarket, surrender of to Earl of Gloucester, II., 295.

Galfridus de Fontibus. *See* Geoffrey.

Gannok, razed by Llewellyn, III., 152.

Gaunt, John of. *See* Lancaster, Duke of.

Garboldisham, III., 63, note, 65, 68, 178.

Gaza, St. Hilarion at, III., 149.

Geldeford. *See* Guildford.

Geoffrey, a monk, II., 75.

....., the chancellor, afterwards Abp. of York, 227.

....., of Anjou, III., 157.

..... de Constantino, 211.

..... de Fontibus, and legend of St. Edmund, xviii., his life and works, xxxiv., f., the *De Infantia*, 93-103.

....., son of Peter, released from vow of crusading, 332.

..... de Fordham, in Samson's election, 223.

....., Gaimar, not followed by Denis, II., 207, note.

....., of Homelyngton, hosteller, III., 89.

..... de Lenna, a monk, III., 99.

....., of Monmouth, III., 161.

..... de Neketoun, a Franciscan at Bury, II., 274.

....., of Norwich, cruel punishment of, II., 25, and note.

..... de Ormesby, III., 42.

Geoffrey—*cont.*

- de Scrope, narrow escape during Queen Isabella's invasion, II., 329; his career, *ib.*, note.
- George, St., 96, 160, II., 156.
- Gerard de Sudbury, III., 42.
- German, St., de Origine Britonum, cited, III., 163.
- Gernemuthe, tax for Welsh campaign, III., 34.
- Gervase, of Canterbury, relates quarrels between Archbishop and monks, xxxi.
- Gerwinus, Abbot of St. Riquier, 70.
- Gesta Francorum, cited by Adam of Bremen about Hinguar, xix.
- Gesta Sacristarum, II., 289, 296.
- Geynesburgh, Gheniesburc, or Gainsborough, 33, 35, 114, 361; II., 247, f., III., 353.
- Gibbe, Joan, III., 331.
- Giffard, John, kills Llewellyn, III., 155.
-, Walter, III., 237.
-, William, III., 317.
- Gilbert, made seneschal of the abbey, 233.
-, of Alueth, in Hugo's election, 224.
-, Alueden, cellarer, 302.
-, or Ghislebert. *See* Lisieux, bishop of.
-, Preston, justicier, reinstates friars at Bury, II., 270, note, 281.
-, St., monks of, III., 296, note, founds the white canons, III., 151.
- Gilde de Dusze, III., 35, note. *See* Fraternitas Duodenæ.
- Gilles, St. (Sanctus Egidius), 178, and note.
- Gilmur, King of Ireland, submits to Arthur, III., 161.
- Gippeswich. *See* Ipswich.
- Giraldus Cambrensis, III., 159.
- Glastonbury, II., 65; monastery founded, III., 150.
- Glemesford, buildings erected at by Bishop Ridel, 275.
- Glendower, Owen, III., 295.
- Gloucester. Duke Thomas, said to have been killed by the rebels, III., 295; duke Humphrey, III. xxxii.; his death at Bury, xxxiii.
-, earl of, as hostage for Llewellyn's safe conduct, III., 153; fights the Welsh, 155.
-, earl Richard de Clare, his quarrel with Abbot Symon, II., xxxi., 295.
-, earl Robert, at Fornham, lviii.
- Gocelin, subprior, urges the writing of the *De Infantia*, I., xxxv., 94.
- Godefrid, builds at St. Edmunds, I., xxvii.
-, a burgess, of Bury, 277.
- Godfrey, Sacrist of St. Edmund, his works, II., 289.
-, a clerk, says mass at St. Ed., II., 52.
-, of Louvain, II., 22.
- Goding, witness to Wulmar's cure, I., 83.
- Godwin, Bishop, III., 221.
-, Earl, III., 229.
- Goldsmiths, carried to London by order of Edward I., III., 33.
- Gosfield, III., 339, and note.
- Gosford or Gosforth, John, Almoner of the Abbey, III., xvi., 181, f.; pursued by the rioters, 141, f., author of *Electio Joh. Tymworth*, 113, note.
- Goths, invade Britain, II., 142, take Northumbria, 148.
- Gower, and Grosteste, doubt the power of English to supplant French as a literary language, II., xxv.
- Grange, losses at, during riot, II., 344.
-, Almoners, during riot, II., 346.
- Gregory, formerly precentor of St. Albans, II., 294, afterwards prior, xxx., III., 28, and sacrist of Bury; miracles at his tomb, II., 294.
-, subcentor at Bury, II., 75, 115, 121, f., III., 19.
-, St., Church of, in London, 43, note.
- Grene, Richard, III., 358

Gresley, Robert de, imprisons his bailiff, 375.
 Grey friars founded, III, 151.
 Griffith, son of Merodoc, III, 155.
 Grimketel. *See* Sussex, Bishops of.
 Groos, Sir Oliver, III., 203, f.
 Grosteste, Robert. *See* Gower, *supra*.
 Grundisburgh, St. Botulf buried at, lxii., 361.
 Guelfs and Ghibelines, their antagonism reproduced in St. Edmunds, II., ix.
 Guienne, III., 156, 263, 265-7, 270.
 Guildford, King John at, II., 8, 16.
 Guletune, or le Goulet, II., 10, note, conference at, between John and Philip, 9.
 Gurnai, or Gournay, taken by Philip, who floods it, II., 10.
 Gyn, Robert, III., 142.
 Gyppewic. *See* Ipswich.
 Gyreneu de Mouneyn, smitten with madness by St. Edmund, 80.

H.

Haberdon, Dean Herbert's mill at, 263 ; losses at in the riot, II., 344.
 Haddam, or Much Hadham, a manor of the Bishop of London, III., 136.
 Haegelsdun, 10 ; Hagelsdun, 16 ; *See* Hoxne.
 Hales, Sir Robert, treasurer, III., xxv, Master of the hospital of St. John, his murder, 126.
 Halesworth, Thomas, intermediary between the town and the abbey, III., 139, 180 ; a rioter at Mildenhall, 143 ; his pardon, 354-356.
 Halling, Abbot Hugo II., consecrated at, II., xx, 126.
 Hamund, of Chigwell, kidnaps Abbot Draughton, II., 351, and note ; escapes punishment through benefit of clergy, 353.
 Hanaper, clerk of the, III., 262.
 Haneford, John. Chief Justice, III., 202.
 Hardy, Sir Thomas D., on the authorship of *La Vie Saint Edmund le Rey*, II., xxiv, 11.
 Harflete, Harfleur, III., 296.
 Hargrave, Henry de, first rector of Woolpit, III., 87-8-9, 94.
 Harleian, MS. 447. Origin and value of, II., viii., relation to other historians, *ib.*, author, *ib.*
 Harleston, John, III., 264 f., 271, 273, 276.
 Harlyng, William de, chaplain, III., 99.
 Harwich, III., 319.
 Hastings, battle of, heralded by a comet, 58.
, H. de, in Abbot Hugo's election, II., 54.
 Hatfield, manor granted to Ely, II., xxviii., note ; III., 27.
 Haughley, the castle of De Broc, lvii.
 Havelond, James, III., 143.
 Hawarden, III., 155.
 Hayton, John of, III., 328 f.
 Heath, or Heth, Robert, attests the covenant between town and abbey, in 1382, III., 139, 180.
 Hebyl, Walter, III., 143.
 Heggham, or Hitcham, 257.
 Hegilsdon, III., 350 ; Hailsdun, xvii., *See* Hoxne.
 Heigham, Thomas, Bailiff of Bury, III., 358.
 Helpby, William, bailiff, III., 358.
 Helyas, Widewell, sacrist, nephew of Abbot Ording, his buildings, II., 290.
 Hendringham, Thomas D. sheriff of Suffolk, III., xix.
 Hengham, William de, a monk, III., 324.
 Hengist and Horsa, their treachery, II., 147.
 Hengrave, Edmund of, III., 315.
 Henry, Prince, son of Henry II., lvi., III., 167.
, de Blanford, relates miracles at Baldwin's tomb, xxx.

Henry--*cont.*

-, Doly, a Franciscan at Bury, II., 274.
-, de Eli, a monk of St. Edmund, III., 12, 14.
-, of Essex. *See* Essex, Henry of.
-, Ferrar, III., 237.
-, Fikeys, notary, II., 279., III., 96 f., 99.
-, de Hehy, a monk of Bury, II., 76.
-, de Len, a monk of Bury, II., 75, 115.
-, de London, a monk of Bury, II., 52, 115.
-, de Loundres, archdeacon of Stafford, becomes archbishop of Dublin, II., 22.
-, Plumbe, II., 65.
-, Rufus, a half insane monk, II., xvii., 100, 43, 75, 115, 121, f., III., 19.
-, duke of Saxony, visits king John, II., 17.
-, of Somerleyton, III., 63, note, 65.
-, de Tenet, a Franciscan at Bury, II., 274.
-, de Ver, royal proctor in Abbot Hugo's election, II., 104, 105, note, 108, 110, 114.
- Herbert, dean, infringes the privileges of Abbot Samson, li., 263.
-, elected prior through Samson's influence, li., 322, ff., II., x, xx., 34, 38, 123, 128. Appeals to Langton, 39. Summoned by king John, 40-1-42, 44, 66. Professes neutrality, xii., 29. Unjustly punishes an appeal, 53. Faces both ways, 54, 62. On the king's side, 52, 62, 107. Retires on Hugo's return, 71, 123, III., 14, 22, 24. His death, 26, II. xxvi.
-, de Losinga. *See* Norwich, bishops of.
- subrefectorius, in Abbot Hugo's election, II., 75.
- Herdebridge, Roger de, III., 292.
- Herdwick, 301.

Hereford, bishop Robert de Losinga, III., 236.

....., bishop Giles of, quits England during the interdict, II., 17.

....., bishop Peter, III., 29.

... .., a canon of, cured by St. Edmund, 207, 277.

....., John de O., canon of, commissary of the bishop of Norwich, III., 63, 65, 69.

Hereward, dies after seeing the relics, 170.

Heringswell, III., 22., or Herringswell, 241.

Herlawe (Harlowe), II., 47.

Hermann, archdeacon, on the translation of St. Edmund, xxi., f., xxiv., mistaken chronology, xxiv., f., earliest authority for the story of Sweyn's death, xxv., account of his life, xxviii., 61, III., 80; MSS., xxviii.; his work recast by Samson, liv., Dr. Liebermann on, lxviii. The *De Miraculis*, 26-92.

Herman, a monk at Binneham, tutor to Edmund, son of George, 77, f.

....., a monk, died after displaying certain relics irreverently, 173 ff.

Hermer, sub-prior, li., 323. A novice at the election of Samson, 223.

Hermit, the first, III., 147. Augustinian, 151.

Herningswell, a manor attached to the cellary, II., 125.

Herseth (Horningsheath?), III., 66.

Hertismere, III., 63 and note, 273.

Hervé, the sacrist, builds church of St. Mary, iv., xxxvi., II., 289. Secures the ancient revenues of the sacrist, 290. Assists his brother prior Talbot, 290. Arranges the pittances, *ib.*

....., a Londoner, aided by St. Edmund on his way to St. Gilles, 178.

Hevenyngham, Sir John, III., 264 f., 271, 273.

Hilarion, St., III., 149.

Hilderc'e, II., 290.

Hinguar (Inguar), son of Lothbrec, II., 90 f., with Hubba attacks St. Edmund, xv., xvii., f. f., II., 192; the instru

Hinguar—*cont.*

- ment of Satan, 8; first attacks Northumbria, 9, II., 195; then proceeds to East Engle, 9, II., 196. Seizes Edmund at Hoxne, 15, II., 198-203; his terms, 11; rejected unless he accept Christianity, 10, f. III., 349, f.
- Hiricius, Eric., subdues Scotland, III., 167.
- Holland, count of, at Bury, III., 36.
- Hoo, William, of Wissett, chief constable of Blithing, III., 274.
- Hor, a monk, III., 149 and note.
- Horningsheath, a manor attached to the cellary, II., 125; its losses during the riots, 343.
- Horningsworth, 268, III., 22.
....., Great, 267.
- Hospitallers, Knights, receive gifts from Offa, II., 155.
- Hostiensis, of Ostia, title of a cardinal bishop, III., 80.
- Hoveden, on the campaign of Fornham, lvii., note.
....., gives date of Abbot Baldwin's death, lxii.
- Hovell, John, III., 358.
- Howard, Sir John, suppresses the riot at Bury, II., xlvii., 347.
- Hoxne (Hagelsdon, Hailsdun), scene of St. Edmund's death, xvii., xxi., 10, 16; II., 198-203; III., 63 and note.
....., hundred, III., 273, 325, 350.
- Hoyland, 199; III., 340.
- Hubba, 8, II., 190, a sorcerer, 191, invades England, 192 f.; III., 349. *See* under Hinguar.
- Hubert de Burgh, his wife takes sanctuary at Bury, II., xxix.
- Hudde, Thos., III., 94.
- Hugo, prior, deposed by Abbot Hugo, 212.
....., third prior, xlv., 223, f.
....., sacrist, made custos of Bury, 277; quarrels with Roger, the cellarer, 300; views the relics, 312; his many works, II., 289-291.
....., third prior in Symon's election, II., 253.

Hugo—*cont.*

-, vicar of Woolpit, 254.
-, a monk, sent to Rome in Abbot Hugo's election, II., 53.
..... *See* London, Bishops of.
-, Bigod, envoy to the council of Lyons, III., 161.
- de Bove, sends help to King John, II., 21.
- de Correbrigge, III., 82.
- Dispenser, the elder, taken and hanged, II., 328.
-,, his son, his bad advice to Edward II., II.; 328; hanged, *ib.*
- Hugh of Gournay, betrays Montfort castle, II., 12.
- de Granto, III., 237.
- de Hasting, in Abbot Hugo's election, II., 76.
- of Hingham, receives the living of Woolpit, 254.
- de Northwolde, Norwolde. *See* St. Edm., Abbots of.
- de Thetford, a monk of St. Edm., coerced by Albinus, II., 53; his penance, *ib.*; his part in the election of Abbot Hugo, 54, f., 58, 68, 76, 99, 106; further punishment, 61.
- Hull, Sir Edward, III., 265 and note.
- Hulme. *See* St. Benet.
- Humetz. *See* Westminster.
- Hunbert or Hunferth, bishop of the East Angles, consecrates St. Edmund as king, 101.
- Hungary, King of, his surrender to the Pope revocable, III., 162 and note.
- Hunstanton, xvi., xix., xxxv., and note, 100; *melleæ petræ villa*, *ib.*; the town near Maidenbower, II., 179; III., 349.

I.

- Icklingham St. James, III., 68 ; 63, note.
 Ikeling, fishpond at, II., 293.
 Ilegga. *See* Monks Eleigh.
 Incendium Ecclesiæ, account of the fire of 1465, III., xxxiv., 283-287.
 Indulgence, III., 249.
 Infantia S. Edmundi, the source of Denis Piramus, II., 228, note.
 Ingham, manor, losses during riot, II., 343 ; III., 63, note, 65, 68, 186, 344.
 Inguar, or Hinguar. *See* under Hubba.
 Interdict, II., 16 ; penalty for breaking it, 17 ; indulgence to English monasteries during it, *ib.* ; to Bury, 45 ; fruitless negotiations to end it, 17.
 Ipswich or Gippeswich, attacked by Thurkill, I., 40, 120 ; William, Bishop of Ely, lands there, 257 ; also Queen Isabella, II., xlv. ; Carmelites at, III., xxiv., 57 ; Church of Holy Trinity at, 64 ; convent church of St. Peter, 67 ; 82, 83 ; 273, 278, 321.
 Irby, III., 334.
 Ireland, its acquisition by Henry II., III., 158-163 ; first annexed by Arthur, 161, f. ; invaded by John, II., 18.
 Isidore, St., III., 147, f.

J.

- J. de Aspal, a Franciscan, encourages the Bury rioters, II., 336.
 J. de Basseingbure, II., 75.
 James, a monk of Bury, II., 76.
 de Broughton, proctor for the Abbey in the Woolpit suit, III., 90, 91, 92, 106 ; appeals to Rome and Canterbury, 93, 95, 107 ; his commission, 108.
 Jerome, St., on the origin of monks, III., 145, 147, f.
 Jerveys, John, III., 258 ; his wife Joan, *ib.*
 Thomas, III., 258.
 Jewels of the Abbey, taken in pledge by the rioters, 180, f.
 Jews, massacre of, in London, II., 5 ; attacked and expelled from Bury, *ib.*, and note, 6 ; III., 6, f., 293 ; imprisoned or expelled throughout England, II., 18 ; III., 35 ; treatment by Richard de Marisco, II., 23 ; lend money to the abbey, 210, f. ; punished for taking sacred vessels in pledge, 210, note ; treatment by Samson, 249 and note.
 Joan of Kent, mother of Richard II., writes to Urban VI. against the provisor, III., 117.
 Jobertus, prior of Coventry, II., 6.
 Jocelin de Altari, a monk of Bury, II., 32, 76.
 Jocelyn de Brakelond, iv., vi. ; 231, 326 ; II., xi. ; his Cronica, 209-336 ; calls Abbot Ordning *illiteratus*, xxxviii., 219 ; notes the dangers of an independent abbey, xxxviii., 213 ; criticism on Samson's administration, liii. ; date at which his Chronicle ceases, *ib.* ; cited, III., 294 ; made chaplain to the Abbot, 231 ; in Abbot Hugo's election, II., xi., 35, 44, 50, 52, 75, f., 62, 64, 70, 84, 114, f.
 Jocellus, cellarer, deposed, 320 ; restored, 321.
 John, King. *See* Kings of England.
 of Gaunt. *See* Lancaster, Dukes of.
 of C. (Cambridge ?) prior ; his book, lv.
 precentor, an elector of Abbot Symon, II., 253.
 Atte Snore, rector of Woolpit, III., 87, 89.
 de Bassingburn, restrained from extortion at Bury, II., 321.

John—*cont.*

- de Beaumont, or de Bello Monte, distinguished from the Sire de Beaumont, II., xlvi. [cancel note on p. 367]; correct account of his death in Murimuth, xlix; punished by St. Edmund, 368; III., 326.
- de Berewick, or Berewyk, king's attorney, manages the convent revenues seized by Edward I., II., xli.; III., 33.
- of Brabant, miraculously saved from shipwreck, II., 363.
- of Bury St. Edmund's, III., 89.
- de C., the book of, lxxiv., 92.
- de Castre, rector of Cotton, III., 63 and note, 65.
- Chetan de Pontelenio, notary, III., 72.
-, Clement of St. Edmunds, notary, II., 314.
-, de Cobham, royal agent, III., 33.
-, of Cornherde, trustee of abbatial property during vacancy, II., 73.
-, de Crumwell, joins Qn. Isabella; II., 327; life, v. note.
-, Cumin. *See* Dublin, Archbp. of.
-, of St. Edmund's, a monk of Bury, II., 76
-, de Ernstede, cellarer, III., 99.
-, of Ferentino, papal legate, holds council at Reading, II., 15.
-, de Gray. *See* Norwich, bishops of.
-, de Henadio, joins Qn. Isabella, II., 327.
-, de Holcham, chaplain, III., 82.
-, de Houtune, opposes the precentor, II., 90.
-, of Ikeworth, prior of Bury, III., 35.
-, of Ingham, III., 63 note, 65.
-, de Kirkby, archdeacon of Coventry, q.v.
-, de Laneham, Lavenham, firmarius, II., 67; in Hugo's election, II., 34, 83, 41; raises a question as to the

John—*cont.*

- convent beer, 67; II., 76; III., 12, 14, 341.
-, of Lincoln, king's counsel, III., xv.
-, de Norton, rector of Woolpit, III., 87, 89.
-, of Oxnead, cited, II., xxxv.
-, of Pakenham, brings a letter from the justiciar to Bury, II., 73.
-, de Quelnetham, pursues outlaws who escaped from Bury gaol, II., 352.
-, de Refham, clerk sent by the rioters to represent them at Rome, II., 335.
-, of Salisbury or Sarum, gives the reason why Cnut built the stone church at Beodricsworth, xxvii; relates the miraculous deaths of Sweyn, 357, and Prince Eustace, lxiii., 357; his Polycraticus cited, III., 326.
-, de Sithynge, III., 53.
-, St., of Lycopolis, III., 149, and note.
-, of Staunforth, a Franciscan at Bury, II., 274.
-, de Stokes, a monk appointed to take the place of the town chaplains during the riots, II., 336.
-, de Tadelowe, proctor, III., 70, f.
-, of Wadeshill, a Franciscan at Bury, II., 274.
-, of Wrangle, recovers his sight, III., 329.
-, de Wrotham, notary public, III., 101.
- Jordan Fautosme, places the assault on Norwich and Dunwich before the battle of Fornham, lvii., note; the landing of Leicester concealed from the Scots, lviii.
-, de Ros, claims an advowson, 265.
- Josaphat, an Indian king who turned monk, III., 150.
- Joseph, a monk, in Abbot Hugo's election, II., 76.
- Julius Cæsar, III., 162.

- Jurmin, St., lxii., translated to Bury, 352, 361, 366; II., 291; his feretry, II., 289; his death at battle of Blythburg, lxii.
- Justiciars, John de Burseres, tries Bury rioters, II., 348.
-, Sir John Cavendish, III., xxvi., 128.
-, Roger Clifford, surprised by Prince David, III., 155.
-, John Cokyn, III., 205, f.
-, Dryver, tries rioters at Bury, III., 294.
-, Flegg, tries rioters at Bury, III., *ib.*
-, Walter de Friskenaye, tries Bury rioters, II., 348.
-, William of Girlington, II., 368; III., 326.
-, John Haneford, or Hankford, III., 202, 205, f.
-, Robert Hill, III., 205, f., 208.
-, Oliver de Ingham, inquires into theft of the abbot's goods, II., 353.
-, William Lodyngton, III., 202.
-, Robert de Malmesthorp, tries Bury rioters, II., 348.
-, Richard Norton, III., 202.
-, John de Stonore, tries the Bury rioters, II., 348; annuls the charter extorted from Abbot Draughton, III., 302; inquires into theft of abbot's property, II., 353.
- Justitia ad Dominium Hiberniæ, III., 158-163.
- Justitia ad Scotiam, III., 163-174.
- Justitia ad Walliam, III., 152-156.
- K.
- Karolus, a monk of Bury, II., 76.
- Kateshil, II., 113; identified, xlix.
- Kempe register cited, II., xxxi., note.
- Kenelm, a guardian of the shrine, 30.
- Keneliun, or Cenel Owen, invaded by John de Gray, II., 22.
- Kennett, III., 241.
- Kent, insurrections in, under Richard II., III., 126, 295.
-, Earl of, Hubert de Burgh. imprisoned, III., 27.
-, Countess of, takes refuge at Bury, III., 27.
-,, aids the bishop of Ely, III., 200.
- Kentford, 230.
- Kerfilium castle (Caerphilly), the younger Despenser hanged at, II., 328.
- Kersey, claimed by the Bishop of Ely, III., 200.
-, prior of, III., 68, and 63, note.
- Ketel, his death leads to the abolition of trial by combat in the jurisdiction of St. Edm, 301.
- Kings, of Cumberland, Eugenius, III., 166.
-,, Malcolm, III., 166.
-, of England, Alfred, called veridicus, I., lxix., 29; beats the Danes, 28, f.; honours St. Edmund, II., 234.
-,, Arthur, conquers Ireland, III., 161.
-,, Athelstan, 29, f.; II., 235; his suzerainty over Scotland, III., 166; attested by a miracle, *ib.*, 218.
-,, Cnut, conciliates English clergy, xxvi; his charter to St. Ed. Abbey, *ib.*, lxi., 46, 342, 361; II., 353; III., 2; replaces seculars by clerks, 358; III., 1; commences stone church at Bury, xxvii; his joint reign with Edmund Ironside, 39; good qualities, 46, 126; divides England into four provinces, 47; his death, 47, 127; III., 215, 357.
-,, Edgar, 29; charter to Bury, III., 196; II., 235; conquests, III., 166.
-,, Edmund, his charter to Bury, xxii., lxi., 29, note, 340; II., 235; III., 218.
-,,, Ironside, his murder, lxx., 39; reign, 119
-,, Edred, lxx., 29; II., 235; dealings with Scotland, III., 166, f.

Kings, of England—*cont.*

-, Edward the Confessor, his grants to Bury, xxvii., f., 261, 269, 363; 48, 128; visits Bury, 363; his life, by Osbert, lvi.; dealings with Scotland, III., 167, 229.
-, Edward the Elder, II., 235; his conquests, III., 166, 218.
-, the Martyr, 29; II., 235; III., 167.
-, I., birth, III., 292; coronation, 293; captured at Lewes, III., 30; grants the Dictum de Kenilworth, II., xxxvi.; urges Henry III. to reinstate the friars at Bury, II., 267; in the election of Thomas de Totyngton, 301, 318 f.; his visits to Bury, II., xxxvii., xliii. *bis*, xlv.; III., 31, 36; grants the abbey the privilege of inspecting weights and measures, II., xxxviii.; III., 32; infringes this, xliii.; leniency to Bury in the levy of 1281, xliii.; remits taxation of, fearing the fate of Sweyn, xliii., 365; orders a scrutiny of all convents, II., xlv.; confiscates the abbatial property during the dispute about Clericis Laicos, II., xlv.; his campaigns, III., 2, 3; Scotch, III., 169, 172; Welsh, III., 152 f.; taxes for, III., 34; grants to Bury, III., 194; Statute of Mortmain, 293; expulsion of Jews, *ib.*; marriage, *ib.*
-, II., his grants to Bury, III., 194; his deposition the signal for a peasant rising, II. xli., xlv., 329; his death, 328.
-, III., re-enters England with his mother, II., 235; his grants to Bury, III., 194; riots in the seventh year of his reign, 294; his sons, *ib.*; III., 39.
-, IV., III., 297, 358.
-, Edwy, 29; II., 235.
- Ethelred, II., 235; character, 246; revolt against, 246 f.; crowned, 29; expelled by Sweyn, 33; returns, 39, 119; relations with Scotland, III. 167.

Kings, of England—*cont.*

-, Hardecnut, 48, 127; charter to Bury, 363; III., 221; dealings with Scotland, 167.
-, Harold, 48, 127; III., 167.
-, Henry I., accession, II. 4; gives the abbacy to Robert, son of Hugh, without election, *ib.*; III., 5; suzerain of Scotland, III., 167; III., 236, 257.
-, II., his charter to Canterbury, l.; judges Baldwin's claim against St. Edmund's, *ib.* f. 255; defeats conspiracy of his sons at Fornham, lvi.; his charter to Bury, III., 84; dealings with William the Lion, III., 167 f.; his accession, marriage, and French possessions, III., 157; conquest of Ireland, 158-63.
-, III., birth, II., 15; marriage, III., 292; frequently visits Bury, II., xxxiv., xxxvii.; place of his death; *ib.*, xxxvii.; is not asked to confirm Abbot Symon's election, 259 note; his grants to Bury, III., 194; reinstates the Friars at Bury, II., 267; letters on their behalf, 280 f.; names his son after St. Edmund, III. 28; at Lewes, 30; the Welsh rebellion, 152; protests against John's tribute to the Pope, 161.
-, IV., writ to Sheriff of Suffolk in the quarrel between Bury and the Bishop of Ely, III., xxviii., 193; is patron of both churches, xxviii., 295; writ to the Bishop of Norwich respecting Woolpit, 101; further proceedings, 101-5.
-, V., III., 201, 295.
-, VI., III., 296; crowned at Westminster and Paris, *ib.*; charter to St. Edmund, 357; his letters, xxxiii.; asks a loan of Abbot Curteys, 242, 244; invites him to the founding of King's College Chapel, xx., 246; grants a license in mortmain to the abbey, xxxiii., 261; asks Curteys' aid in raising supplies, 262-71; visits to Bury, xxx.-xxxii., I., 275.

Kings, of England—*cont.*

-, John, new light thrown on his character by the *Electio Hugonis* II., viii., xxiii.; retains the abbatial property for a year and a half, ix., 30; seizes the entire property of the abbey, 73, cp. 89; resists the claim of the monks to independence in their elections, ix., 34; III., 14; wishes to sell Hugo's confirmation, II., xiii., xv., xix., 105, 124.
-,, his favourable attitude to Hugo in Poitou, 89; changes on his return to England, xiv., 92-101; visits Bury, xv. [8 f.]; holds fruitless debate with the monks, xvi.-xviii., 96.
-,, his attitude again favourable after the report of the papal commissioners, xiii., 123, xviii.; interviews Hugo, xviii., 123, xix., 124, xx. f. 128; III., 21-4; declares the sacrist to be the real cause of the delay, xxii., 129.
-,, demands a loan from the abbey, II., 25.
-,, his coronation, II., 8 f.; expeditions to France, 9-13, 14; to Ireland, 18; to Wales, 19, 24; dealings with Scotland, 17, 20; III., 168 f.; rights as to marriage of a Scotch princess, III., 169.
-,, his quarrel with the Pope, II., 15-18, 21, 24; he retaliates for the interdict, 16; his submission forced, III., 161; and revocable, 162.
-,, holds a convention at Oxford, II., 12; his behaviour at his mother's death, 13.
-, Richard I., Samson's proposed visit to him in captivity, 259; afterwards carried out, xlix.; his ransom, 251, 298; quarrels with Samson, xlix. 287, 299; tax on tourneys, 260; at Acre, II., 6; his death, 314; II., 7; his gifts to St. Edmund's, III., 7.
- II., visits Bury, III., xxvii., 132 f.; treatment of the provisor Bromfield, 117, 123, 125, 131; in the election of Tymworth, 114, 132, 135.

Kings, of England—*cont.*

-,, rhyme upon the severities of his 14th year, 295; his burial, *ib.*
-, Stephen, I., xxxv., xxxvii.; III., 157.
-, William I., lxi., 317; letter to Sheriff of Norfolk, lxi., 350; the Conquest, 57; his charter to St. Edmund's, III., 4, 79.
-, II., suzerain over Scotland, III., 167; his death, II., 4; miscalled Longsword 77, 145.
- Kings of Scotland:
-, Alexander, III., 167; helps Henry III. against de Montfort, 163 f. 167, 169; does homage to Edward I., III., 293.
-, Constantine, III., 166 *bis*.
-, David, does homage to England, III., 167; as does his son David, *ib.*; his daughter's marriage, *ib.*
-, Duncan, substituted for Donald by William Rufus, III., 167
-, Edgar, III., 167.
-, John Baliol, does homage, III., 170; rebels, *ib.*; outrages committed by his troops, 171.
-, Kynedius, III., 166.
-, Malcolm, III., 167.
-, William the Lion assists the English princes in rebellion, lvii.; does homage to Henry II., III., 167-169.
- King's College, Cambridge, foundation of the chapel, III., 247.
- Kingston, Ethelred II. crowned at, 29.
- Kirkstede, Henry de, a monk, III., 100, 339.

L.

- La Vie Seint Edmund le Rey, II., 137-250, 137, note; occasion of its composition, xxiv.; English words in, xxv.; compared with the song of

- La Vie Saint Edmund le Rey—*cont.*
 Dermot, xxv.; Latin and English sources of, 228, note; glossary to, 371, ff.
- Lacford, Henry, his wife conveys threats to the sacrist, III., 141, 182.
- Lailand, 273.
- Lakenheath, John de, III., xxvi.
, or Lakingheath, register, corrected as to abbot Robert, II., I., lxii., Appendix B. §16. Quarrel over the market between Ely and Bury, 329.
, 302; a gift from Cnut, 361, 343, III., 128, 193, 219.
- Lakin, J. C. and A., two monks threatened by rioters, III., 129.
- Lambert, abbot of St. Nicholas, visits St. Edmundsbury, lv.; miraculous aid to, 176.
- Lancaster, duke, John of Gaunt, III., xxiii., 294; his palace of the Savoy burnt, xxv., 295, 114, 126.
, earl Thomas, his friends avenge him on Despenser, II., 328.
- Lancettus, derivation of, 301, note.
- Langewode, John de, III., 339.
- Langham, John, III., 143, 358.
, Robert, III., 358.
, Thos., III., 358.
- Langley, abbey of, Richard II. buried at, III., 295.
, an excommunicated monk of, at Bury, III., x., xi.; a canon of, at Bury, 348; abbot John's complaints, 349.
- Lark, river, lix.
- Laurence de Somerton, III., 82.
- Leak, or Leyk, III., 329, and note, 332.
- Leicester, besieged by De Lucy, lvii.; fate of the citizens, *ib.*, note, 364.
- Leicester, Earl Robert de Bellomont, at the battle of Fornham, lvi.—lviii., 364, II. 5, III., 6; the countess, in arms, II., 6 her ring recovered, lix.
- Leicester, Earl, Simon de Montfort, joined by Llewellyn, III., 152; Scotland aids Henry III. against him, III., 163. At Lewes, III., 30.
- Leofric, Earl, III., 229.
, name of two guardians of the shrine, 30. The deacon resists Leofstan, 31.
- Leofstan, baulked by St. Edmund in his attempt to break sanctuary, xxiv., 30, 113; II., 236–240.
 See Abbots of St. Edmund's.
, a young noble, punished for viewing St. Edmund's body, 23.
- Leofwin, Earl, invites Sweyn over, II., 246, and note.
- Leonardus Patrasso, bishop of Albano, q.v.
- Leuns, castle taken by Philip, II., 10.
- Lewes, battle of, III., 30, 292; Llewellyn at, 152.
- Leyston, abbot of, III., 64, and 63, note.
- Liber Consuetudinarius, III., xxi.
- Lichfield, William of Cornhill bishop of, in abbot Hugo's election, II., 102. See note.
, Wulfsy, bishop of, III., 228.
, a clerk of, saved by St. Edmund, I., 195.
- Liebermann, Dr., has already printed Chronicle, I. of Vol. II. On interpolations in the *Annales S. Edmundi*, II., 3, note. On relation between Wendover and the *Annales*, II., 7, note. On John's expedition to Gascony, II., 8, note. Supplies a lacuna, *ib.* On the fall of St. Edmund's tower, II., 19, note.
- Lincoln, III., 165, William the Lion at, 169.
, archdeacon of, is refused sanctuary at Bury, II., xxxii.
, Bishop Hugh, restores monks at Coventry, II., 6. Consecrated by Langton in France, 18.
, dean of (1257), reinstates friars at Bury, II., 266, III., 57.
, dean of, John de Shepey, ambassador at Rome, III., 125.
, Earl Henry de Lacy, II., 366, and note; his benefactions to St. Edmund's, *ib.*

- Lindesey, or Lindsey, seized by Linde, II., 148, III., 334; a knight of, cured of paralysis, 197.
- Linlithgow, Edward I. at, II., 301, 308.
- Lionel, duke of Clarence, III., 294.
- Lisieux, Gilbert or Ghislebert, bishop of, chief physician to William I., lxxii.
- Litster, Jack, III., xxv.
- Littleport, II., 364, and note.
- Llandaff, bishop of (1383), III., xxviii.; consecrates abbot Tymworth, 133.
- Llewellyn, leads Welsh against John, II., 21; joins S. de Montfort, III., 152; his first submission, 153; revolt and death, 153, 155, 253.
- Lodbroc or Lothbroc, his murder in England followed by the invasion of Hinguar, xv., xvii.; another version, xviii.; how far to be identified with Ragnar Lodbrok, xix.; Galfrid's version, I., 103, II., 190, 192.
- Lodere, Richard and John, III., 142.
- Lodyngton. *See* Justiciars.
- Lomb, John, III., 358.
- London, St. Edmund's relics translated to, xxv., 40, 120; merchants of, claim freedom from tolls at Bury, 278.
-, meeting of bishops at (1189), II., 5; massacre of Jews, *ib.*; taken by the barons, 127; riots at end of Edward II.'s reign, 329.
-, Synod of (1100), III., 151; general council of (1104), 145.
-, taxed for Welsh campaign, III., 34; liberal subsidy for French war, 270.
-, Tower of, III., 123, 191; Llewellyn's head, set upon, 155; and David's, 156; French prisoners kept in, after Agincourt, 296; Henry VI. dies there, *ib.*
-, Carmelite or White Friars in, III., 208.
-, Church of St. Mary de Arcubus, III., 106.
-, Aldermary or Olde Marie, III., 107, 112, note.
- London—*cont.*
-, bishops of; Elfwy confirms Abbot Uvius, III., 1.
-, Aelfhun, tries to secure the relics of St. Edmund, xxv., 45, 124.
-, Alured, III., 228.
-, Robert Braybrook (1383), consecrates Abbot Tymworth, III., 136.
-, Richard Clifford, III., xxix.
-, Hugh, III., 236.
- Long, John, III., 143.
- Longge, Henry, III., 358.
- Longinus, St., as monk, III., 146.
- Losinga, Herbert. *See* Norwich, bishops of.
- Louis VII. of France, crowned during the life of his father, III., 157; is divorced from Eleanor of Aquitaine, *ib.*; as Dauphin is promised the English crown, III., 161; receives knight-hood, II., 17.
- Louis, son of Philip II., captures Godfrey of Louvain, II., 22; his quarrel with the Count of Flanders, *ib.*
- Loundres, Henry. *See* Archbishop of Dublin.
- Lucca, 68.
- Lucius, king of Britain, III., 150.
- Lucy, Richard de, justiciary, puts down the rebellion of Henry II.'s sons, lvi.—lviii.
- Ludovicus de Germale, III., 292.
- Luke. *See* Bishop of Evreux.
- Lullingstone, abbot Draughton taken to, II., 352, and note.
- Luton, II., 73.
- Lydgate, John, probable author of *Cartæ Versificatæ*, III., xix, xxx, 215.
- Lyng, III., 335, and note.
- Lynn, St. Edmund, lands near, II., 179.
- Lyons, council of, III., 161.
- Lyrlinge, Robert de, rector of Brauncester, III., 100.
- Lyving. *See* Worcester, bishops of.

M.

- Macarius, St., III., 149.
- MacWilliam, his raid on Scotland, II., 20.
- Maidenbower, or Maydenbure, St. Edmund lands at, 99, II., 79. Miracle of the springs gushing forth, 100, II., 180. Hunstanton built near, 100.
- Malmesbury, abbot Nicholas of, 228, and note.
- Manhall, II., 294, f.
- Manors of St. Edmund, list, 267; custody of, 320. The gifts of Edward the Confessor, 363, f.
- Manthorpe, William, rector of Cotton, III., 94.
- Margaret, Princess of Scotland, guardianship of, III., 164; her death, III., 169.
- Marie de France, lays of, II., 138.
- Mark, St., as monk, III., 146.
- Marmande, III., 266, note, 267.
- Martha, St., the first nun, III., 146.
- Martin, St., III., 148.
- Matilda. *See* Queens of England.
- Matildis de Braose, or Brausa, gifts to St. Edmund's, II., 19, note, III., 9; starved to death by King John, *ib.*
-, of Winchester, III., 328.
- Matthew de Aquasparto, Bishop of Porto, in the election of Thomas of Totyngton, II., 315.
-, Mantel, II., 90.
-, Paris, his account of Hinguar's raid, xviii.; adds to Wendover's account of the taking of Leicester, lvii., note; refers to the Council of Westminster, 259, note; mistakes the date of John's and Abbot Hugo's return to England, II., xiv., 14, 92, note.
-, cited, II., xxvii., f., and note, xxix., note.
- Matthew Paris—*cont.*
-, story of Henry III. and the abbots who protested against papal exactions, xxx.; Abbot Henry excused from attending the Council of Lyons, xxx.; Abbot Edmund ridiculed for taking the cross, xxxi.
-, of Westminster, and the legend of St. Edmund, xviii.
- Maurice, juvenis, a monk of Bury, II., 76.
-, chancellor to William I., III., 236.
- Melchisedec, III., 145.
- Melford, a manor of St. Edmund's, 275, III., 33, 66; a fair established here, II., xxx.; Abbot Symon dies here, xli.; the legate Nicholas stays at, 46; wood procured from, 292, f.
- Melen, Menlan, Mellent, Mollent, Henry V. at, III., 295. Albold comes from, II., 4, and note.
- Melun, Hugh of Lincoln, consecrated at, II., 18.
- Mendham, prior of, III., 63, note, 64.
-, Thomas of, claims to bear the standard of St. Edm., 262.
- Mercuriuss, St., and the death of Julian, 36, and note.
- Merewell, or Marwell, Samson blessed at, II., 5, and note, III.; 7, note.
- Merleberg, supposed disaster to Queen Isabella at, II., 23.
- Messenger, Thos., III., 143.
- Mewsen, Meaux, III., 296.
- Mey, John, III., 358.
-,, the younger, *ib.*
- Michael Cabalie, III., 42.
- Milan, St. Ambrose at, III., 149.
- Mildenhall, manor granted to the abbey, xxviii., 48, 363; Leicester marching there is surprised at Fornham, lviii.; re-purchased by Samson, 249 f.; its revenues, 281, 289, 321; claimed by the Earl of Gloucester, II., xxxi.; in the riots, II., 349, 352, III., 141, f., III., xxvi., 126, f., 181, 184, 186.
- Milding, murder at, 256.
- Miller, Thos., III., 142.

Minutio, or blood-letting, a monastic rule, 221, note, II., 63.
 Mirabel, Queen Eleanor besieged at, III., 10.
 Miraculous interposition, Samson's theory of, 143.
 Mollent. *See* Melen.
 Monasticon, contains the *Gesta Sacristarum*, II., xxxiii., 289, note.
 Monks, their origin, III., 145, 147.
, White (Cistercian), excommunicated for celebrating worship during interdict, II., 17.
, Eleigh, murderers at, arrested by Samson, 254; dispute with Canterbury about, 255.
 Montauban, Charles VII. at, III., 266, f.
 Montfort, castle, II., 12.
, Hugh, III., 237.
, Robert de, duel with Henry of Essex, 273, f.
, Simon de. *See* Leicester, Earl of.
 Moose, John, III., 320.
 Morcar, Earl, invites Sweyn over, II., 246, and note.
 Morieux, Thos., III., 140.
 Morley, Sir Robt., directed to suppress the disturbances at Bury, II., xlvii., 337, 347; his further career, xlviii.
 Mortmain, first statute of, II., xlii., III., 34; petition for a license in, 259, 293; the license, 261.
 Motte, John, and Anneys his wife, III., 259.
 Mowbray, Lord, III., 186-8.
 Moyse Hall, Thos. of Thornham at, II., 349, and note.
 Much Hadham, III., xxviii.
 Mundford, Hugh de, witnesses Arfast's renunciation, 64.
 Mundsley, III., 318.
 Munnehall, III., 79.
 Murimuth, cited for the death of Sir John Beaumont, II., xlix.

N.

Natalis, a monk of Angers, 177.
 Nedging, Neddyng, III., 210.
 Neuton, 213; losses at during the riots, II., 342; identified with Nowton, xlix.
 Newhall, manor of St. Edmundsbury, losses during riot, II., 341.
 Newmarket, II., 332, III., 39, 123, 127, 188.
 Nicaise, St., account of, II., 4, note.
 Nicholas, a burgess of Bury, 277.
, cellarer, in Abbot Hugo's election, II., xii., xx., 31, 34, 38, 43, 51, 54, 62, 66, f., 70, 76, 123, 128.
, chaplain, III., 14, 21, 22.
, hosteller, in abbot Symon's election, II., 253.
, the legate, bishop of Tusculum, in abbot Hugo's election, II., xii., 46, 41, 42-44, 45-47, 55, 57, 61, 62.
, St., of Angers, 177; narrative of John of Bari, lxxiii.; cult of St. Nicholas in England, *ib.*, 73, 176; invoked with St. Edmund, 374, III., 148.
, de Agla, professor of canon law, III., 72.
, de Bathonia, proctor for convent, III., 95, 106, f., 109.
, Brakspear. *See* Popes, Adrian IV.
, of Dunstable, master, II., 79, 80, 83, 85, 87, 94, 107-9, 111, 113.
, Romanus, in abbot Hugo's election, II., 54, 76.
, de Titteshall, III., 86-93.
, de Waringeford, nominated for abbot of St. Edmund's, 228, and note.
, of Warwick, sacrist, II., 294.
 Nigellus, a monk, of Bury, II., 51, 76.
 Nitria, monks of, III., 148.

- Norbert, St., founds the Præmonstratensian Order, III., 151.
- Norfolk, archdeacon of, III., 68.
-, Duke of, John Mowbray, dealings with Bury, III., 241.
-, Earl Roger Bigot, III., 326.
- Norgate, Miss, her "Hist. of the Angevin Kings" cited, II., 8, *bis*.
- Norman, a harbour, III., 330.
-, servant to abbot Baldwin, saved miraculously, 70, 140.
- Normandy and Kings of England, III., 187.
- North, all evil comes from the, 9.
-, aquilo, unde omne malum, II., xii.
- Northampton, III., 115; Parliament at, III., 169; precentor visits council at, II., 55.
- Northern lights, II., 13.
- Northumbria, seized by Goths, II., 148; invaded by Hinguar, II., 195.
- Northwold, Hugo de. *See* (1) Abbots of St. Edmund's; (2) under Hugo.
- Norton. *See* Justiciars.
- Norwich, not taken before the battle of Fornham, lvii., note; see transferred here from Thetford, and the cathedral takes the caruage granted to St. Edmund, lxiii., 362; contribution from St. Edmund's towards maintaining a watch in the castle, 270; the *Waite-fe*, 271; plundered by the "disinherited," II., xxxvi.; cathedral and priory burnt by rioters, xxxvii.; rioters tried at, 348.
-, tax for Welsh campaign, III., 34; visited by archbishop Arundell, III., 184; who reconciles the bishop and the monks, *ib*.
-, Synod at, in 1344, III., (56), 321.
-, bishops of.
-, Alnwick, William, III., xxxi.
-, Bateman, Wm., attempts to exercise jurisdiction over St. Edmund's, III., xi.-xiv., 56, f., 320; papal authority, 56, 58; letter to the
- Norwich, bishops of—*cont.*
- archdeacon of Sudbury, 57; two further suits, 73; excommunicates the king's messenger, 323; is fined, xv., 227, 324; his death, 326, and note.
-, Brown, Thos., and King's College, III., 247; letter to abbot Curteys, 248.
-, Herbert de Losinga, claims to assist in the translation of the relics of St. Edmund, xxxiv., 87; revives Arfast's claims, xxxvi., lxii., 353, and note, III., 5; attempts to fix the see at Bury, 353, 355; secures the caruage for building Norwich cathedral, 362; III., 357.
-, John, and the revenues of Woolpit, III., 81.
-, John de Gray, his election to Canterbury quashed, II., 15; his defeat in Ireland, 22; in abbot Hugo's election, 54.
-, John of Oxford, II., 22, note.
-, Roger de Skerning, seeks asylum at Bury, II., xxxvi. and note, III., 31.
-, Spenser, Henry, in the affair of Woolpit, III., 101, ff., 111.
-, Suffield, Walter, charter as to Woolpit, III., 81, ff.
-, Thomas de Blounvile or Blunvile, at St. Edmund's, III., 26, and note.
-, William, and the advowson of Hungeton, 265.
-, prior of, III., 68 and note.
- Nottingham, John at, II., 2, f.
-, abbot Hugo visits John at, II., 38.
-, castle, III., 124.
-, Earl of, executed, III., 295.
- Nun, the first, III., 146.

O.

- Octavian, Antipope, xliii.
 Odo, the priest, his servant cured, 164.
, bishop, signatory to Edmund's charter, 341.
 Offa, king of East Engle, adopts St. Edmund, 94, II., 150, f., 153, f., 157, 162, III., 348; not to be confounded with the kings of Mercia or Essex, 97, III., 159; the latter becomes a monk, 160.
,, at Jerusalem, II., 155.
,, his death, 160.
 Oklie, Edmund, III., 358.
 Oliver le Gros, sheriff of Suffolk, III., 190.
 Ordeal by water, 367.
 Ording. *See* Abbots of St. Edmunds.
 Orford, Hinguar's descent upon, II., 196.
 Origen, as monk, III., 147.
 Orleans, Duke of, at Agincourt, III., 296.
 Orpen, Mr., editor of "The Song of Dermot and the Earl," II., xxv.
 Osbern, John, III., 177.
 Osberne, chaplain and counsellor to prior Herbert, II., 110.
 Osbert, a monk of Bury, II., 75.
, of Clare, his work incorporated by Samson, xxxix., liii.-lvi.; general account of, lvi.; text of the prologue, 152; letter to the monks of St. Edmund's, 153.
 Osgod Clapa, story of, xl., 135; lxxii., 54-56, 135. His manor of Pakenham given to St. Edmund, 364.
 Osmund, III., 236.
 Oswen, tends relics of St. Edmund, 20; II., 222; III., 352.
 Otho, papal legate, and the Friars at Bury, II., xxx.; III., 28.
, king of the Romans, II., 15 note; visits John, 15; receives homage after Philip of Swabia's death, 16; sends duke of Saxony to John, 17;

Otho—*cont.*

- crowned emperor, 18; breach with Pope, *ib.*; excommunicated, 19, 20; further communications with John, 21; his marriage, *ib.*
 Ottobone, papal legate, at Bury, II., xxxvii.; excommunicates the Disinherited, III., 31; mediates for Llewellyn, III., 153.
 Owen, brother of Llewellyn, III., 154.
 Oxenedes, III., 29, 31.
 Oxford, the great bridge falls, III., 295.
, assembly of barons at, in 1204, grant aids to John, II., 12; visited by John, 14; Hugo goes to meeting at, 124.
 Oxirinchus, city of, III., 150.

P.

- Pachomius, St., compiles a monastic rule, III., 147; which was used by St. Benedict, 150.
 Paganus de Camirciis ravages Wales, III., 153.
, the Lombard, an advocate, in abbot Hugo's election, II., xviii, 124; III., 21.
 Page, Thos., III., 358.
 Pakenham, a manor of St. Edmund, 364; attached to the cellary, II., 125; losses during riots, 341; III., 84.
 Palegrave, a manor of St. Edmund, 215, 245.
 Pandulf, legate in England, II., 19; III., 161.
 Papal commission, in election of abbot Hugo, II., xii., 69, 71, 74; exceptions to, 81; letter to king, 83. Meet at St. Alban's, 80; Bury, 90, 103, 115, 117; Royston, 91, 102; Reading, 104, 114; account of proceedings, 116; deliver judgment, 117-121; and enforce it, 122.
, in the expulsion of the Friars, II., 271 f., 281.

- Papal domination rejected by English barons, III., 172 f.
- Papias, grammarian, III., 145 note.
- Parishes instituted, III., 151.
- Passio Sancti Athelberti, lvi.
- Edmundi, 6-25.
- Passmenter, Robt., III., 358.
- Patrick, St., III., 149.
- Paul, St., the first hermit, III., 148.
- Pecche, John, III., 99.
- Pembroke, John crosses from, to Ireland, II., 18.
-, earl of, William Marshal, justiciar, his strong action in abbot Hugo's election, II., 73, 75, 77 f., 127.
-, earl of, III., 24.
- Penny, bent, as a charm, III., 328, 333.
- Penrith, English fief held by king of Scotland, III. 164.
- Pepyr, John, III., 142.
- Peter, a citizen of Lucca, 137.
-, bishop of Lichfield and Coventry, III., 236.
- of Bradfield, III., 42, 47.
- de Broc, a monk, in Samson's election, 223.
- de Brystowe, minister of the Franciscans at Bury, II., 274.
- de Clopton, prior of St. Edmund's, III., 38, 89.
- de Leu, in the affair of the comesationes, II., 63, 73.
- Lombard, possibly a teacher of Samson, xliii.
-, St., of Milan, III., 151.
- de Thifteshall [Titteshale, Thistleshale], cellarer, II., 125, xi., 66; in abbot Hugo's election, II., 68, 75, 77, 79, 94, 115, 123, 125; III., 22 *bis*.
- de Wridewell, a monk of Bury, 75, 115.
- Philip, II., his quarrel with John, II., 9 f.; settles dispute between his son and count of Flanders, 22.
-, a monk of Bury, II., 44, 67, 76, 94; his ordination, 109, 115, 126; III., 22.
- Philip--*cont.*
- Basseth, envoy to Council of Lyons, III., 162.
- de Brunham, trustee of abbatial property during a vacancy, II., 73.
- de Hulekotes, carries a sword before king John at Bury, II., xv. 95, xvii., 100.
- de Lancauo, of Naples, professor of canon law, III., 72.
- of Swabia, murdered, II., 16.
- Piper, John, II., 330.
- Play of the Ascension at Bury, II., 361.
- Plymouth burnt, II., 295.
- Poitou, held by the duke of Aquitaine, III., 156; inherited by Eleanor, *ib.*
- Polsted, Ralph, brings back abbot Draughton, II., 353.
- Pontigny, the bishop of Worcester dies at, II., 21.
- Pope, royal surrender to, revocable, III., 162 and note.
-, Adrian IV., born at St Albans, III., 158; history of, *ib.* and note; his bull authorising the conquest of Ireland, 159; the conquest not really based on this, 161; III., 164.
-, Alexander II., receives Lanfranc with honour, II., 4; visited by abbot Baldwin, grants exemptions to Bury, xxxii., 61, 345; III. 3.
-, Alexander III. visited by Samson, xliii., 252; his bull to St. Edmund's, lxi., 37, 253, 344; his bull of independence to St. Edmund's Abbey, xxxviii., 253; III., 78, 80 and note, 85; his second bull, III., 85.
-, Alexander IV., III., 29; makes abbot Symon come to Rome in person for confirmation, 30; II., 255; grants bull to the Friars, II., 264.
-, Benedict XII., confirms abbot de Bernham, III., ix., 47.
-, Boniface VIII. confirms Abbot Thomas's election, II., 314; issues the bull "Clericis Laicos," II., xlv.; opposes Edward I.'s claims upon Scotland, III., 163 f., 165 f., 359, cp. 172.

Pope—*cont.*

-, Celestine III., commissions Samson to restore the Coventry monks, 295 ; II. 6.
-, Clement, St., institutes parishes, III, 151.
-, III., and English supremacy over Scotland, III., 168.
-, V., confirms abbot Draughton, III., 38 ; bull to the abbey, 321.
-, VI., III., xii., sanctions taxation in Norwich diocese, 56 f., 68 f., 177.
-, VII. (antipope), III., xxii.
-, Eleutherius, III., 150.
-, Eugenius III., makes N. Brakspear a cardinal, III., 158 ; appropriates the town rents for the use of the sacrist, I., 276 n.
-, and the anti-pope Felix V., III., 242.
-, Gregory, St., and the foundation of the Benedictines, III., 150.
-, VII. rebukes Arfast, xxxiii.
-, IX., sends visitors to the exempt houses, II., xxix. ; approves William the Lion's submission to England, III., 168 ; his bull to St. Edmund's, III., 27.
-, X., grants Edward I. a tithe on church property, III., 31.
-, Innocent III. sends a ring to Richard I., I., 299 ; exempts the abbey from visitation except by a legate, 285 ; his ecclesiastical tendencies, II., ix. ; appoints a commission to inquire into Hugo's election, xii. f., 69, 118 ; III., 16, 22 ; his sentence against John, 18 ; breach with Otho, *ib.* ff. ; sends Pandulf to England, 12 ; releases Englishmen from their allegiance, 24.
-, IV. and Wales, III., 152 ; excuses abbot Henry from attending the Council of Lyons, on the ground of illness, II., xxx. ; confirms abbot Walpole's election in return for payment of certain of his debts, xxxi.

Pope, Innocent IV.—*cont.*

-, John XXII., directions as to the recovery of ecclesiastical property stolen during the riots, III., 41 f. ; III., 96, 106.
-, Lucius III. appoints Samson a judge in the church courts, xlix.
-, Martin and king Alfred, II., 234.
-, V., election of, III., xxix.
-, Nicholas (anno 1248) and the Carmelites, III., 151.
-, III. confirms abbot John, III., 34.
-, Urban IV., his rescript for the expulsion of the Franciscans from Bury, II., xxxiii., 268, 271, 281.
-, VI., III., xxii., appoints Bromfield as "provisor" to the abbey, III., 113 note, 115 f. ; regards Tymworth's election as provisional, 132 ; agrees to a new election, 135.
- Portsmouth, John embarks at, II., 9 ; returns to, 12 ; second expedition, 14 ; a third and return, *ib.*
- Præmonstratensians instituted, III., 151.
- Prentyz, John, ringleader at Bury, II., 329.
- Privilegium Fori, III., 98.
- Provisors, Statute of, II., xxv. ; enforced by Richard II., III., 117 and note.
- Pyamon or Piammon, III., 145 and note.
- Pye, Henry, III., 142.

Q.

Queens of England :

-, Anne visits Bury with Richard II., III., 132.
-, Eleanor (wife of Henry II.), gifts to St. Edmund's, 250 f. ; besieged at Mirabel, II., 10 ; death, 13.

Queens of England--*cont.*

-,, of Castille (Edward I.), visits Bury, III., 31.
-,, of Provence (Henry III.), urges reinstatement of Friars at Bury, II., 67.
-, Elfgyva, Elgyva, or Emma, wife of Cnut, attests Edmund's charter, 341; her signature does not appear in Cod. Dipl., lxi.; III., 219 f.
-, II., 226; her interest in St. Edmund's, III., 1.
-, Isabella, of Angouleme, date of her marriage to John, II., 8; 23.
-,, wife of Edward II., invades England, II., xlv., 327; reaches Bury, 328; takes 800 marks left there by justiciary, xlvii.; wishes to save Hugh Despenser, 328; III., 39.
-, Katherine, wife of Henry V., III., 296.
-, Margaret of Anjou, coronation, III., 245.
-,, wife of Edward I., III., 293.
-, Matilda, or Maud, wife of William I., consecrated by Aldred, II., 3; gives Workton to St. Edmund, *ib.*; III., 4; III., 235.
-,, Empress, left heiress by the drowning of her brothers, III., 157; marriage, *ib.*; suzerain of Scotland, 167.
- Queen-gold, 250, and note.
- Quinci, Saer de, II., 21.

R.

- R. of Oxford, a monk of Bury, II., 76.
- Raby, *i.e.*, "Rabbi," III., 127.
- Radingas, or Radinges. *See* Reading.
- Radepunt, castle of, besieged by Philip II., II., 10.

- Radulf, builds an altar under Abbot Hugh; his vision, 366.
-, the gate porter, occasion of a quarrel between Samson and the monks, li., 315.
- Radulf, a monk of Bury, attests two miracles, 179, 192.
-, de Carleflod, authority for a miracle, 368.
- Rakeham (Rougham?), III., 22.
- Ralph, in Abbot Hugo's election, II., 76.
-, sacrist of St. Edmund's at the translation of St. Botulf, II., 389.
-, sub-sacrist of St. Edmund's at the translation of St. Botolf, II., 291.
-, de Bocking, II., 352.
-, of Cavenham, sub-cellarer, III., 89.
-, of London, in Abbot Hugo's election, II., 63, 76, 108.
-, of Peinteneye, sub-sacrist, III., 89.
-, Torny, proctor for Thomas of Totyngton, II., 320.
- Ramsey, abbey, 7, note; the monks choose an outsider for abbot, 329; III., xii., holds possessions in Norwich diocese, 60, 69; 322.
-, Ralph, sheriff of Suffolk, III., 189; removed, 190.
- Ranulf, clerk to the cellarer, 281.
-, a monk of Bury, II., 76.
-, a Norman knight, turns monk, 75.
-, Flambard. *See* Durham, bishops of.
-, de Glanville, justiciar, 215, and note; dealings with Samson, 232, 255; with Bury, 276.
- Reading, or Radingas, Henry of Essex in the Abbey, li., 272; papal legate holds council at, II., 15, 114; Langton attends general council at, 39.
- Reap-silver, 299.
- Rearysby, Hugh, III., 358.
- Reddewelle, losses in the riots, II., 345.
- Redgrave, III., 66, 68; buildings, 299.
- Redham, III., 68.
- Reepham, III., 337, and note.

- Reginald, chaplain of St. Edmund's, appointed to the schools at Beccles, III., xvii., 182.
-, sub-prior of Canterbury, II., 15.
-, de Brome, a monk of Bury, III., 89.
-, of Offord, or Ufford, chamberlain of St. Edmund's, III., 40, 89.
- Registrum Pinchbeck, II., xxvi., note.
- Registrum Curteys, III., xix., 241-79.
-, Letters :—
1. Complaint of trespass against the Duke of Norfolk, 241.
 2. From the king, asking loan for embassy abroad, 242.
 3. From the king, asking loan for marriage, 244.
 4. From the king, inviting Abbot Curteys to the foundation of King's College chapel, 246, xx.
 5. From Bishop of Norwich, asking prayers for the Duke of Somerset, 248.
 6. Appointment of a schoolmaster, 249.
 7. Convention with Westminster Abbey, 251.
 8. From Abbot of St. Alban's, *re* the Council of Basle, 252.
 9. From J. Fornesete, at Basle, 254.
 10. Bill of John Yeldham, 258.
 - 11, 12. A license in mortmain, 259 and 261.
 - 13-16. Royal letters concerning a subsidy in Suffolk, 262, 265, 269, 271.
 17. Abbot Curteys to certain chief constables, 273.
 18. Report of other constables, 274.
 19. Report of the abbot, 276.
 29. Monition concerning library books, 278.
- Resus, son of Mayllon, III., 155 *bis*.
- Reymond de Nogeriis, prior of St. Caprais, Agen, exacts a papal tithe, III., 31.
- Richard I. *See* England, kings of.
- U 79126.
- Richard, king of Germany, at battle of Lewes, III., 30.
-, notary public, III., 99.
-, precentor ; opposes Abbot Hugo's election, II., xii., 35, 36, f., 52, 70, 36-88, 110, 121, f.; his blunders, *ib.* ; accompanies Hugo to Sherwood, 123, and Runnymede, xx., 281 ; intrigues with the king, 41, f., 55, f., 66, 94, 99 ; his speeches 43, 56, 80, 90 ; at Northampton, 55, and St. Albans, 79 ; in the affair of the comessationes, 57 ; III., 11, 19, f., 21, f., 24.
-, sub-prior, in Abbot Symon's election, II., 256.
-, firmarius, and the convent beer, II., 67.
-, the Bald, Calvus. *See* R. de Sterteford.
-, of Bosco, prior, III., 28, f.
-, of Brunne, of Grantebridge, sacrist, II., 295.
-, of Colchester, sustains the lawsuit with Richard, earl of Gloucester, II., 295.
-, of Derham, in Abbot Hugo's election, II., 90, 92.
-, son of Drogo, his son assaults a poor man, 248.
-, de Flammeville, in Abbot Hugo's election, II., 58, 76.
-, Froisel, kidnaps Abbot Draughton, II., 350.
-, de Frostenden, a monk of Bury, in Symon's election, II., 257.
-, son of Earl Ghislebert, or Gilbert, attests Arfast's renunciation, 63 ; III., 237.
-, of Hengham, accompanies Abbot Hugo to Runnymede, II., xx., 128, and London, 94 ; 48, 70, 76, 79, 129 ; III., 21, 24.
-, of Hingham, views the relics of St. Edmund, 313.
-, of Horningsheath, sacrist, his early retirement, II., 294.
- D D

Richard—cont.

-, de l'Isle. *See* abbots of St. Edmund's.
-, de Marisco. *See* Durham, bishops of.
-, of Newport, changes sides in Hugo's election, II., 79, 97; a new belfry keeps his name, II., 293.
-, of Poitou, archdeacon, aids William de Curzun, 149, and note.
-, Poore, II., 69, note. *See* Salisbury, Dean of.
-, of St. Victor, possibly a teacher of Samson, xliii.
-, of Saxham, of the free choice party in Hugh's election, II., xii., 76; 31, 53, xvii, 99; at Staines, xx., 54, 63, 75, 115; sub-cellarer, 67; deposed, 68; at London, 94, 106, 108, f., 127; III., 23, f.
-, of Stertesford, a monk of Bury, II., 44, 57, f., 61, 75, 115; appointed *custos criptarum*, 122, and confessor, 123; III., 20.
-, sub-sacrist of Bury, II., 75.
-, Taillebast, a monk of Bury, his violence, II., 36, 44, 52, 100.
-, at-Wood, prior of St. Edmund's, II., xxx.
- Ridel, Galfridus. *See* Ely, bishops of.
- Ringmere, battle of, II., 245.
- Rions, or Royau, III., 266, and note.
- Riquier, St., Abbey of, 70.
- Riseby, or Rysby, Samson's gratitude to the two knights of, 248; riots at, II., 349, f., and 343; III., 188; the R. gate of Bury, III., 304, f.
- Rishanger, asserts that Henry III. died at Bury, II., xxxiv.; III., 152-6, 163-173.
- Robert, son of William I., III., 234.
-, a monk, saved from shipwreck, 163.
-, a boy, said to have been martyred by the Jews, 223; III., 6.

Robert—cont.

-, chamberlain of Bury, II., xvii., 97; 30, 34, 38, f., 41, 68, 70, 76; III., 12, 14.
-, chamberlain, in Symon's election, II., 253, 256, ff.
-, prior, lays foundation stone of new chapel, III., 32; resigns owing to ill-health, III., 34.
-, prior, a rival candidate to Samson, xlv.; new election at his death, li. 322.
-, son of Hugh Lupus. *See* Abbots of St. Edmund's.
-, de Areines, punished for obstructing papal commission, II., 119.
-, de Baldoc, chancellor of Edward II., his cruel death, III., 28, note.
-, de St. Botolph, a monk of Bury, II., 76.
-, de Burgate, III., 24; II., 127.
-, de Chikeneyes, ill-treated by rioters at Bury, II., 330.
-, de Clare, Franciscan at Bury, II., 274.
-, de Curtun, in Hugo's election, II., xiii., 89, 92.
-, Fitz Rocelin, II., 60.
-, Fitz Walter, leader of the rebel barons, supports John's claim in the Bury election, II., xxiii., 74; flees to France, 25.
-, de Foxton, or Ffoxton, leader in autumn riots at Bury, II., 337; III., 42.
-, de Garboldisham, III., 63, note, and 65.
-, de Gravelee, sacrist, heads the king's party in Abbot Hugo's election, II., x., 35, 64; III., 19, f., 22, 24; excluded from the list of electors, II., x., 31; is called a fox, 47, and the north wind, xii., 51, f., 55, 58, 64, 66, 101, and Antichrist, 99; defeated in the meeting at Bury, xvii, 97; gives the king his version of the election, xvii., 98; accompanies Hugo to the king, 84, 38, 41, f., is at Runnymede

Robert--*cont.*

- xx., 128, where he is rebuked, xxi., 129; III., 25; intrigues with the king, II., 30, 40, 48, f., with the legate, 43, 47, 61, at Rome, 51, ff.; his sermon, 59; blunders and bad Latin, 59, 73; his treatment of R. de Saxham, 64, 68; money matters, 80, 85; the translation of Samson's body, 85, f.; also, 37, 53, 55, 86-8.
-, de Griswell, leader in autumn riots at Bury, II., 337.
-, de Hospitali, appointed cellarer by Hugo, II., 125, III. 22.
-, Lupus, killed by the Welsh, II., 21.
-, Lyrling, or Larling, of Brancaster, III., 63, and note, 65, 68.
-, of Molesme, founder of Cistercians, III., 151.
-, de Monte, Abbot of St. Michel, author of *Chronicles*, II., 4, and note.
-, St., the martyr, 223; life of, *ib.* note.
-, de Scaldis, and the tithes of Wetherden, 296.
-, Vipont, in Wales, II., 22.
-, de Rudham, III., 93.
-, Russell, proctor in Symon's election, II., 256; superseded, 257.
-, de Valorius, and the advowson of Hungeton, 265.
-, de Watevile, governor of Walton, flees before Queen Isabella, II., 328.
-, Westhorp, keeper of the shrine, III., 89.
- Rocdale, Edmund, III., 358.
- Rochelle, or Rupella, John lands at, II., 14.
- Rochester, Bishops of—
-, Benedict, consecrates Abbot Hugo, II., xx., 126, and note; III., 11, 23, 59.
-, Grandulf, III., 236.
-, Lowe, John, at King's College (1446), III., 247.
-, Monks of, installed at Canterbury, II., 15.

- Rodelanum, or Rhuddlan Castle, taken by Edward I., III., 153; besieged by Welsh, 155, f.
- Rodoric, brother of Llewellyn, III., 154.
- Rodulf, sacrist, builds church of St. Mary at Bury, I., v., xxxvii.
- Roger, rectorarius, in Hugo's election, II., 68, 75.
-, the cellarer, in Samson's election, 223; a rival candidate to Samson, xlv., 227, 301.
-, of Avestane, chaplain to Roger of Haseley, 208.
-, de Bateford, III., 42.
-, son of Drogo, Fitz Drogo, a monk of Bury, II., 76, 94; his offices, 125, f., III., 22.
-, le Gode, III., 99.
-, of Haseley, canon of Hereford, his cure, 207.
-, of Herdebridge, III., 292.
-, of Hingham, accompanies Samson to Rome, II., 54, and in banishment, *ib.*, 212.
-, de Lacy, constable of Chester, his death, II., 19.
-, Mortimer, joins Queen Isabella's invasion, II., 327; his vengeance on the Earl of Arundel, 329.
-, de Scaldis, and the tithes of Wetherden, 296.
-, of Stanham, a monk of Bury, II., 58, 75, 115.
-, of Tostock, sub-prior of St. Edmund's, III., 89.
- Rokewood, Gage (Mr.), possesses the Countess of Leicester's ring, lix.; cited *passim*.
-, John de, III., 344.
-, Robert de, III., 344.
- Roony (Roni), Earl, III., 229.
- Roos, Sir Robert, III., 265, and note.
- Rotelanda, or Rutland, III., 130.
- Royston, Papal Commission at, II., 91, 102.
- Rualdus, an old monk of Bury, 224.
- Rucham, Rougham, Rutham, or Rugham, a manor of St. Edmund managed for a

time by Abbot Samson, 234; attached to the cellary, II., 125; losses during riots, 341; III., 22, 66, 79; in riots of 1381, 130, 142, 178, 182.
 Rudham, Martin, precentor of St. Edmund's, III., 89.
 Ruffus, accompanies Samson to Le Mans, 215; a monk of Bury, II., 75.
 Rufus, St. Abbey of, at Avignon, Nich. Brakespear at, III., 158, and note.
 Runnymede, Abbot Hugo at, II., xiii.
 Rushbrook, rector of, Henry, III., 99.
 Rustand de Wasconia, announces a Papal tax on St. Edmund's, III., 29.
 Ryngsted, prior of St. Edm., III., 298.
 Rysby. *See* Riseby.
 Ryvere, Richard de la, III., 315.

S.

Sabina, Bishop Greogory of, III., 80.
 Sabricesworth, Sawbridgeworth, III., 79.
 Saer de Quenci, Earl of Winchester, envoy to Otho, II., 21.
 St. Albans, refuge for the citizens of Leicester, I., lviii., note. The commission in Hugo's election sit here, II., 78, ff., 294; riots at, 329. The Abbey, J. A. Froude on, III., xxxv. Abbot John's letter to Abbot Curteys, III., 252.
 St. Andrews, Bishop John expelled, III., 168.
 St. Augustine's, monks of, at Canterbury, II., 15. Abbot Roger and the Franciscans at Bury, II., 271, 281, 272, ff.
 St. Macaire, in danger from the French, III., 266, and note.
 St. Martin-in-Montibus, presbyter G. of, in Abbot Thomas' election, II., 315.
 St. Neots, prior of, nominated for Abbot of St. Edmund's, I., 228.
 St. Omer, surrendered to France, II., 22.
 St. Saviour's Hospital, losses during riots, II., 346.
 Saladin, the secret of his resistance, II., 6.
 Salisbury, III., 155; King John at, II., 42.
, dean of, judge in Hugo's election, III., 16, II., xiii., 69, and note, 116.
, Earl of, William Longsword, pleads for Abbot Hugo at Oxford, II., xix., 124, III., 22.
 Salomon, a monk of Bury, II., 75, 115.
 Salusbury, John, sub-prior of Christ Church, Canterbury, in 1440, III., 257.
 Sanctuary, right of, at Bury, III., 315.
 Santiago, Abbot Anselm wishes to visit, I., xxxvii.
 Savoy, palace burnt in 1381, III., 126, 295.
 Saxham, III., 79.
 Saxon Chronicle, and St. Edmund, xiv., xx., xxv.
 Saxons, invade England, 6, II., 142, 149; said to be cannibals, 9.
 Scarborough, III., 144.
 Searle, John, rector of Woolpit, III., 104.
 Searning, III., 337, and note.
 Schelton, John de, III., 37.
 Scrope, Lord Chancellor, III., xxiv., f. *See also* York, Archbishop of.
 Scutage, levied, III., 9, 19.
 Seculars, ejected from Beodricsworth, III., 1.
 Seietha, date of, liv.; account of, 166; her cure, 167; her story of Tolinus, 168, 172; is present at Herman's similar indiscretion, 174.
 Senowe, Thos., III., 358.
 Serapion, St., III., 148.
 Shaftesbury, Cnut dies at, 47.
 Sheen, royal residences, III., 264, and note.
 Sherwood, King John at, II., xviii., III., 21.

- Shrewsbury, 200, III., 153, 156; battle of, 295.
- Sibton, Abbot of, III., 64, and 63, note.
- Sigferth, Earl, invites Sweyn over, III., 246, and note.
- Sihtric, prior of Bury, begs Galfridus to write the *De Infantia*, xxxv., 94.
- Silvester, St., baptizes Constantine, III., 149.
- Simon de Montfort, *see* Leicester, Earl of.
- Siwara, mother of St. Edmund, III., 348.
- Siward, Abbot, III., 229.
-, the priest, authority for two miracles, 69, 137, 83.
- Skegness, III., 329, and note, 331.
- Skyner, John, III., 336.
- Sly, William, III., 142.
- Snayleswell, or Snaylwell, John, precentor of Bury, III., 99; sacrist, 178.
- Snowdon, III., 154, f.
- Somerleyton, III., 63, note, 65, 68.
- Somerset, Duke of, Edmund Beaufort III., 269, and note.
- Song of Dermot and the Earl, III., xxv., ff.
- Sor-penny, 300.
- Souter or Soutere, Reginald, III., 141, 182.
- South Elmham, III., 62, 65.
- Southery or Southrey, its eels, 300, outrages at, in 1303, III., 142.
- Southwark, St., Saviour's, a Cluniac church, 202, great fire in, II., 23.
- Southwold, a manor of St. Edmund, 79, 149, III., 274 and note; allotted to the cellary, II., 295; surrendered to Earl of Gloucester, *ib.*
- Spalding, 179.
- Sparham, III., 335, and note.
- Sparhavoc, dies after viewing the relics of St. Edmund, 170.
- Spark, Robt., III., 358.
- Staffacres. *See* 268, note.
- Stafford, archdeacon of, becomes archbishop of Dublin, II., 22.
- Staines, King John at, II., 127 f., III., 24.
- Stanesby, Robt., and Katherine, his wife. III., 259.
- Stanys, a manor of St. Edmund, III., 299.
- Stapleford, John and Otho meet at, II., 16, and note.
- Stedenwey, castle, III., 153, 155.
- Stephen, clerk, son of Roger de Walsingham, visits Rome, II., 48, 69.
-, of Blois, educated under Ording, xxxvii.
- Stephen de Ikworth, or Ikeworth, prior of St. Edmund's, III., 35.
- Stodland, or Studland, II., 14.
- Stoke-by-Clare, prior of, III., 63, note, 64.
-, John, a monk, III., 178.
- Stokke, Clement, III., 358.
- Stonor, John. *See* Justiciars.
- Stowe, Wm., sacrist, during the riots, III., 39, 41.
- Strawe, Jack, III., xxv.
- Storms, the, of 1201, III., 93, of 1207, III., 15.
- Stratford le Bow, 121.
- Strogoyl, Earl of, Richard Strongbow, in Ireland, III., 160, 162.
- Stuston. *See* Suthtune.
- Sudbury. *See* Canterbury, Archbishops of.
-, archdeacon of. *See* Clare, Wm. of.
-, mayor of. *See* Cressener.
- Suffolk, the villeins rise in, III., 126; poverty of, III., 277; correspondence about, 262, 278.
-, Earl of, Michael de la Pole, chancellor, III., 140, and note; 181, 187, f.
-, brings Margaret of Anjou to England, III., 244; 246; 248; marries Chaucer's granddaughter, 248, note.
-, Sheriff of, III., 101; le Gros, 190.
- Sussex, (or Selsey.) bishop Grimketel of, III., 228.
- Suthtune, Stuston, lxix., 27; first burial place of St. Edmund, 19, 27.
- Suthwalde. *See* Southwold.
- Swabia, Philip, Duke of, murdered, II., 16, Isabel (correctly Beatrice), daughter of, marries Otho, II., 21, dies, 22.

Sweyn, his death attributed to St. Edmund, xxv., 37 f., 118, f., 357, 361, III., 353; is a warning to Edward I., II., 365; his first invasion, 241-245; his second, 248, f., demands tribute from Beodricsworth, 33, 39, 119, 361; character, 32, 114.

Swifter, manor, III., 259.

Sygo, Roger, III., 142.

Symeon of Durham, gives the date of Abbot Baldwin's death, lxii.

Symon, a monk, of Bury, II., 70, 76.

....., a relation of Thos. of Walsingham, accompanies him to Rome, II., 48.

.....; paints the Abbot's seat, II., 291.

....., of Kingston, subcellarer, II., 295, sacrist, *ib.*

....., de Luton, prior, III., 29. *See* Abbots of St. Edmund's.

....., de Sudbury, commissary of the bishop of Norwich, III., 63, 65, 69.

Sympringham or Sempringham, III., 151.

Syon, near Sheen, III., 296, and note.

Syward, Earl, III., 229.

....., Richard, a weaver, III., 358.

T.

Talpa, or Taupe, an emissary from the party opposing Abbot Hugo, II., 53, 88.

Taxation of land in 1198, II., 7, and note; exemption of the lands of religious bodies, 8, and note; again during the French war, 12, 14, resisted by the archbishop of York, *ib.*, 16; taxation of all religious houses, 18, by the pope for the crusades, 9; carts and tools for the Welsh war, 24.

Tattershall, III., 334, and note.

Taxter, cited as to the Friars at Bury, II., xxx., xxxi., note, xxxii., xxxv.; on the flight of the bishop of Norwich to

Taxter—*cont.*

Bury, II., xxxvi., note; continuation of his chronicle, *ib.*; the story of Robert, killed by the Jews, III., 6, note.

Tedenham, manor of St. Edmund, riot at, III., 142.

Templars, Knights, receive gifts from Offa, II., 155.

Terling, III., 59.

Tetelishale, or Tittleshall, III., 63, note, 68.

Tewe, Robt., III., 142.

Tewkesbury, King John at, II., 9, 13; tomb of Prince Edward at, III., 297.

Thakstede, Thos. of, a monk, III., 339.

Thedwardestre, dean of, III., 83.

Thenham, or Teynham, archbishop Hubert dies at, II., 14.

Theodred, bishop, 20, III., 352, his sentence on the robbers of St. Edmund's tomb, 21, f.; views the relics and places them in a *loculus*, 22; signs Edmund's charter, III., 341.

Thetford, III., 186; the home of Galfridus, xxxv.; the canons displaced by Benedictine nuns, *ib.*; the see transferred to Norwich, 362; Thurecytel at, 39; Sweyn at, II., 242; tourney at, 260, 266.

....., bishop Arfast, 60, assisted by Herman, xxix., 62, attempts to extend his jurisdiction over St. Edmund's, 60, 64; renounces, 64, but renews his claim, 65; attempts to remove his see to Bury, xxxi.; is cured by Abbot Baldwin, xxxii., 63; his claims rejected by the synod of Winchester, xxxii., lxi., 347, 355; rebuked by the pope, xxxiii.; attempts to bribe the king, 62; III., 232, 236, 326.

....., Prior of, his letter in Abbot Hugo's election, II., 54.

Thinghogo, or Dunghogo, 31; Thinghowe, II., 236.

Thomas, St., of Canterbury, appears in a vision at Bury, 366, 368; translated, III., 292, note.

- Thomas, archbishop of York, 349, III., 236.
, third prior, of Bury, III., 12, 14; his proceedings, 36, 38, *bis*, 51, 68, 76.
, of Beccles, master, II., 54.
, of Boynton, proctor for Bury, III., 42.
, of Cambridge, a friar, encourages the Bury rioters, II., 335.
, Capra, a monk of Bury, 75, 93, 101, 115.
 Thomas de Cher, III., 95.
, of Chermunfore, examiner general of the court of Canterbury, III., 106.
, of Fordham, Franciscan at Bury, II., 274.
, of Hastings, claims the stewardship of the abbey for his nephew Henry, 232.
, of Ludgate, cellarer, III., 89.
, Methewold, commissary of the bishop of Norwich, III., 63.
, of Michefield, III., 89.
, Noel of Haustead, his lands acquired by the sacrist, II., 290.
, of Thornham, a ringleader of the outlaws, II., 349.
, Master, of Walsingham, an elector of Abbot Hugo, III., 12, 14, 22; supports him, II., xii., 76; visits the king, 30, 34, 80, xvii., 99; sent to Rome, 48; 108, 113, f., makes an agricultural inventory, 126.
, of Woodstock, son of Edward III., III., 294.
 Thorned, III., 84.
 Thorneye, Abbot of, Robert of Gravelee, q. v., his letter to the sacrist of Bury, II., 133, and note.
 Thorp, III., 82.
 Thresher, Robert, III., 142.
 Thyrning, W., III., 101.
 Thurcytel, father of Aelfwyn, repays Sweyn's tribute at the King's death, 39.
 Thurkill, his descent on the Orwell in 1010, xiii., xxiv., 40, 120. Account of lxxi.; earl of East Engle, 47, admits monks to Bury, 126, 341.
 Thurry, (Thor?) Earl, III., 229.
 Thurstan, sacrist of Bury, II., 289.
 Tivetshall, III., 66.
 Todyngton, Bedfordshire, III., xix., 211.
 Tolinus, sacrist of Bury, II., 289, date, liv. verger of St. Edmunds under Baldwin, 83; attests miracles, 144, 162; his handling of the relics, 169; leads to his death, 170; he reappears in visions, 172, f., 174.
 Totyngton, E. of, II. 330.
, John of, rector of Woolpit, III., 99.
, Thomas of. *See* Abbots of St. Edmundsbury.
 Toulouse, destruction of Albigenses at, II. 18.
 Trieste, Bp. of, Francis Amerino, III., xii., 57, 59; exacts a papal tax, 69, and note.
 Trondheim, Augustine, Bishop of, visits St. Edmund's, 222, and note.
 Turner, Sharon, his view of Lodbroc criticised, xix.
 Turstan, and the union of St. Edmund's head with the body, xxx.
, an old monk of Bury, 224.
 Turolde, witnesses Arfast's renunciation, 64.
 Turolf, punished by St. Edmund, 80.
 Tusculum, Bp. of, Cardinal Nicholas removes the interdict, III., 10.
 Tyler, Wat, III., xxv.
 Tyne-dale, English fief held by the Scottish kings, III., 164.

U.

- Ubba. *See* Hubba.
 Ulfketel or Ulfkytel, defeats Sweyn, II.,
 242-245, 242 note; dismayed at
 Sweyn's second invasion, 250, III.,
 219.
 Unesire or Ursire, John, robs monks of
 Bury, II., 332.
, suit of Abbey against, III., 42.
 Uther Pendragon, II., 141.
, Uvius. *See* St. Edmunds, Abbots
 of.

V.

- Villeins, the rising of, in 1381, III., 125;
 in Kent, 126, in Suffolk, *ib.*
 Vistula, tribes from, invade Britain, II.,
 113.
 Viterbo, III., 30.
 Vortigern, II., 141; peoples Wales, 147.

W.

- W. de Bec, seneschal of Abp. of Canter-
 bury in Hugo's election, II., 65, f.
 W. laicus, a monk of Bury, 75.
 W. sacerdos, a monk of Bury, 76.
 W., prior of St. Edmund's; his letters to
 the Abbot of Hulme, III., 36, 38.
 Wadeley, manor of Ely, III., 183.
 Wadingfield, or Wadyngfeld, John, III.,
 142, 182.
 Wadington, doubts the power of English
 to oust French as a literary language,
 II., xxv.
 Walber, Thomas, III., 260, f.
 Waldegrave, Sir R., III. 272.

- Walden, abbot of, made prior of Ely, III.,
 184.
 Wales, does homage to King John, II.,
 17; subdued, 19. Rebels, 21; pro-
 posed expedition against abandoned,
 24. Peopled by Vortigern, 147.
 Conquest of, by Edward I., III.,
 152-6; taxes for the expedition, 34;
 Prince David proposes to hold it
 from the Pope, 152.
 Walkelin. *See* Winchester, Bishops of.
 Walsham, Alexander of, III., 317.
 Walsingham, III., xxvi., xxviii., note,
 prior of, removed by Archbishop
 Arundell, III., 185.
, St. Mary of, III., 319.
 Walter, sub-sacrist, opposes Hugo's elec-
 tion, II., xii., 51, f., 64, 70.
, a monk, opposes Hugo, III., 19.
, medicus, in Samson's election,
 223.
, rector of the schools, a monk of
 Bury, II., 60.
, primus, a monk of Bury, II., 115,
 121, f.
, of Banham, sacrist, his many
 buildings, II., 292.
, of Benyngham, almoner, III.,
 89.
, of Bernham, III., 47.
, de Coutances, chaplain to Henry
 II., III., 84.
, of Diss, Samson's gratitude to,
 248; II., 60.
, of Fulbourne, III., 89.
, Gale or Galle, infirmarian under
 Hugo, II., 125; III., 22.
, de Gray. *See* Worcester, Bishops
 of.
, of Hatfield, a tenant of St. Edmund,
 237.
, of Helum, III., 33.
, Hugon, ringleader in Bury riots,
 II., 329.
, de Stapylton. *See* Exeter, Bishops
 of.
 Waltham, the court there at Samson's
 election, 227

- Walton-le-Naze, the rebels fail to take the castle, lvii.
 Queen Isabella lands at, II., 328.
 Wardon, abbot of, commissioner in Hugo's election, II., xii., 69, and note; III., 16, 20.
 Ware, III., 205.
 Wareham, II., 14.
 Warenne, Earl, perhaps employed Samson as tutor at Castle Acre, xlv., notes.
 With King John at Staines, II., 127; III., 24.
 Warkton, or Werketon, or Workton, a manor of St. Edmund's, 268, 375, note; attached to the cellary, II., 125; the gift of Matilda, III., 4, 22.
 Warner, abbot of Rebaix; his adventure in Ponthieu, 70.
 Waterford, English claim upon, III., 162.
 Bp. Augustine, blesses Samson, II., 5.
 Warwick, Earl of, governor of Henry VI., III., xxxi.
 Wattisham or Wachesham, III., 210.
 Waynflete, or Wainfleet, 17 miracles at, III., 127 and note.
 William of, see Winchester, bishops of.
 John, of Southwold, Chief Constable of Blithing, III., 274.
 Weavers, byelaws for, III., 358.
 Welnetham, III., 44 and note.
 Wendover, Roger de, his account of the taking of Leicester, with an addition by Matthew Paris, lvii., note; reference to Council of Westminster, 259; mistakes the date of King John's landing, II., xiv., 92, note; his story of Langton and the barons, xix.; his relation to the "Annales," II., 7, note; other mistaken dates, 9, 14 *bis*; on Geoffry of Norwich, 25.
 Wepstede or Whepstead, a manor of St. Edmunds, 213; rioters at, 339; losses, 342.
 Werewell (Merewell), III., 7 and note.
 Wessex, ruled by Cnut in person, 47.
 Westbrome, Robert, III., 143.
 Westchester, III., 323.
 Westle, or Westlee, or Westley, losses during riot, II., 345, III., 66.
 rector of, John de Cavenham, III., 98.
 Westminster, the peace of the abbey secured by its independence of the bishop, II., xxxi.; council of, 259; Henry II. crowned at, III., 158; Henry IV., do., III., 295; Henry V. buried at, III., 296; Henry VI. crowned at, III., 296.
 The monastery founded, III., 150; abbot William de Humetz makes a convention with Bury, III., 252, note; prior Robert elected Abbot of St. Edmund's, III., 5.
 Bishop Bateman tried at, III., 324, III., 191, 262, 270.
 Wesynham, R., a monk of Bury, III., 206.
 Wetherden; Samson endows Bury Schools with half its tithes, 296.
 Whelnetham, John of, III., 317.
 Whepstede. See Wepstede.
 Whethamstede, III., xxxiii.
 Wickhambrook, III., 68, 63 note.
 William, prior of Bury, 170.
 inferences from his letter in Abbot Totyngton's election, II., xlv.
 pitantiary, in Hugo's election, II., xii., 70, 121 f., III., 19.
 sacrist, a rival candidate to Samson, xlvi., 227; borrows money under the convent seal, 210; is too free with the money of the convent, 217; favours the Jews, *ib.*, 223.
 clerk to Walter de Gray, II., 104.
 de Bans, emissary of the sacrist in Hugo's election, II., 51.
 the Bearded, hanged for rebellion, II., xi., 6, 60, note.
 of Beccles, brother to Richard of Colchester, sacrist, II., 295.

William—*cont.*

-, of Bernham, III., 89. *See* Abbots of St. Edmunds.
-, of Bosco, a monk of Bury, II., 75, 115.
-, de Braose, his escape, II., 17; his wife and son die in prison, 19; himself at Cordova or Corbula, *ib.*
-, Brewere, one of John's ministers, III., 21 f., II., xviii., 124 and note.
-, of Burgo, III., 347 and note.
-, de Cantelupe, envoy to Council of Lyons, III., 161.
-, de Carteln, envoy to Otho, II., 21.
-, of Cornhill. *See* Lichfield and Coventry, Bishop of.
-, de Cotton, of Redgrave, III., 63 and note, 65.
-, de Coulingge, envoy of the rioters sent to Rome, II., 335.
-, de Curzun. *See* Curzun.
-, of Diss, or Disce, befriends Samson, xlii.; in Hugo's election, II., 60 f.
-, of Gislingham, punished by St. Edmund, II., 368, III., 326.
-, de Graham, a Franciscan at Bury, II., 274.
-, at-Green, a rioter at Bury, II., 332, 339.
-, of Gyvingham, III., 43.
-, de Hastings, dreams of the future abbot, 226.
-, of Hendon or Henton, proctor for R. Chauncelere in the Woolpit suit, III., 95, 106 f.; his commission, 110.
-, de Hospitali, in Hugo's election, II., 115.
- William Kemp, III., 42.
-, Longchamp. *See* Ely, bishops of.
-, of Ludham, III., 82.
-, of Lyston, III., 94.
-, of Malmesbury; relates the miraculous death of Sweyn, xxv.; his view of Edred's malady, lxx.
-, of Mildenhall, magister de hospitali, in abbot Symon's election, II., 256, f.

William—*cont.*

-, atte More, III., 143.
-, Mothes, a monk of Bury, II., 75, 115.
-, of Newburgh, places the assault on Norwich and Dunwich before the battle of Fornham, lvii., note.
-, of Pakenham, III., 82.
-, de Poywick, advocate at Council of Lyons, III., 162.
-, Schuch, sacrist, II., 291.
-, of Skegness, III., 329.
-, de Stowe, sacrist, III., 89; prior, letters in Abbot de Bernham's election, 47, f.
-, de Stanhov (Stanhoe), subchamberlain of Bury, II., 76, f., 94, 115.
-, de Stuteville, a crusader to be released from his oath, 332.
-, de Thomeston, a monk of Bury, in Hugo's election, II., 76.
-, de Valence, his drunken assault on Abbot Hugo's lodge, II., xxvii.
-, Wardell, sacrist, deposed by Samson, II., 291.
-, of Wyvelyngham, III., 100.
- Wimer, sheriff; will support Samson, 231.
- Winchester, Parliament at, discusses the invasion of Ireland, III., 160; John at, II., 15; Cnut buried at, 47; synod of, xxxii., f., 347.
-, bishops of confirm Abbot Leofstan, III., 3, Hugh, III., 6, and Samson, 7.
-,, Alwin, III., 228.
-,, Alwold, or Ethelwold, replaces the seculars of Coventry by monks, II., 6.
-,, Brightwold, III., 228.
-,, Henry Beaufort, III., xxix.
-,, Henry of Blois, founds a college of priests at Merewell, II., 5, note.
-,, Peter des Roches, justiciar, II., xiii., 74; knows nothing about Hugo's election, xiv., 94; 49, 54, ff., 74, 80, 89, f.; at Oxford, 124, III.,

Winchester, bishops of—*cont.*

22; is the only bishop who stayed in England after the Papal sentence against John, II., 18; orders that all the abbatial property at Bury be seized for the king, 73.

....., Richard Toelive, acts for the king in Samson's election, 227; consecrates Samson, 229, II., 5, III., 7, 84.

....., Walkelyn, presides at the translation of St. Edmund to the abbey church, xiii., xxxiv., 86, 156, 351; signs William I.'s charter, 349; III., 236.

....., archdeacon of, III., 67.

....., Earl of, Saer de Querci, accompanies John to Bury, II., xx., 95; is envoy to Otho, 21; in Hugo's election, 73; his name given as *R. ib.*, and note.

Windleshor, or Windsor, Samson at siege of, 259; king John at, II., 16, 18, f., 128; III., 24, 271.

Winterton, III., 319.

Wirlingworth, or Wirlinworth, a manor of St. Edmund, its wood, II., 292; III., 37, 66.

Wissett, III., 274, and note.

Wood Street, London, Abbot Draughton confined in, II., 351, and note.

Woodstock, John, receives the homage of Wales at, II., 17.

Woolpet or Woolpit, III., xvi.; payment from, 78-112; use of, 79, 81; value of, 81, ff. Legal proceedings in the archbishop's court, III., 106, 111; 107, f. The case of Roger Chauncelere; fuller account resumed, III., 105-112.

....., rectors of: enjoined by royal writ to pay 40 marks to the convent, III., 101. The writ cannot be served, *ib.* Proceedings of bishop, 101, f.

....., Symon Brown, III., 104.

....., Roger Chauncelere, III., 85, f.

....., Henry Foxton, III., 96.

Woolpet or Woolpit, rectors of—*cont.*

....., Henry de Hargrave, III., 87.

....., John de Norton, III., 87.

....., John atte Snore, III., 83, 87.

....., John of Totyngton, III., 99.

....., John atte Yate, III., 101.

....., vicar, Robert, III., 83.

....., church of St. Mary, III., 84.

Worcester, bishops of.

....., John, present at foundation of King's College chapel, III., 247.

....., Lyving, III., 228.

....., Malger, proclaims the interdict, II., 16; leaves the country, 17; dies at Pontigny, 21.

....., Walter de Gray, II., 104, f., 108, 110. Is John's chancellor and envoy to Otho, II., 21, 24.

....., Wulfstan, III., 236.

Worthstede, P. de, a monk of Bury, II., 35.

Wrangle, III., 329, and note.

Wrawe, John, III., xxv., f.

Wroth, III., 331.

Wulfstan. *See* Bishops of Worcester.

Wulfward, saved from shipwreck by St. Edmund, 163.

Wydo, a monk of Bury, II., 76.

Wymundham, III., 340.

Y.

Yarmouth, Sweyn lands at, in his second invasion, II., 249.

Yeldham, John, and Joan, his wife, their petition to the chancellor, III., 258.

Ymeric, Cardinal, III., xv., acts in the dispute between St. Edmunds and Norwich, 68.

Yngwar. *See* Hingwar.

York, visited by John, II., 19.
 Church of St. Peter at, II., 168.
 Archbishops of.
 Aldred, consecrates Queen Matilda, II., 3.
 Alfric, III., 228, 231.
 Gerard of Hereford, 353.
 Geoffrey, the chancellor, 227; his arrest, 257, and note, in 1199; traduces Hubert Walter at Rome, 287.
 Resists John's exactions, and flees the country in 1207, II., 16.
 St. John of Beverley, III., 166.
 Odo, favours Abbo, xxiii.
 Richard Scrope, executed for rebellion against Henry IV., III., 295.

York—*cont.*

..... Thomas, at Rome, 61. Signs William I.'s charter, 349, III., 234, 236.
 William, ordered from Rome to publish excommunication, II., 353.
 Archbishops of, have no jurisdiction over Scotch prelates, III., 164.
 Abbot of, John Cottingham, III., 253, note.
 Duke of (1440), sent to Normandy, III., 243.
 Yrcus, governor of Northumbria under Cnut, 47.
 Yvenye, III., 112.
 Yvo, St., II., 125, note.
 Father of Edmund, who was miraculously cured, 77, 145.
 Aided by St. Edmund in a voyage to St. Gilles, 178.

C A T A L O G U E

(Revised to 31st May 1896)

OF

ENGLISH, SCOTCH, AND IRISH RECORD
PUBLICATIONS,

REPORTS OF THE HISTORICAL MANUSCRIPTS
COMMISSION,

AND

ANNUAL REPORTS OF THE DEPUTY KEEPERS
OF THE PUBLIC RECORDS, ENGLAND AND
IRELAND,

Printed for

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,

And to be purchased,

Either directly or through any Bookseller, from

EYRE AND SPOTTISWOODE, EAST HARDING STREET, FLEET STREET, E.C.; or

JOHN MENZIES & Co., 12, HANOVER STREET, EDINBURGH, and
90, WEST NILE STREET, GLASGOW; or

HODGES, FIGGIS, & Co., LIMITED, 104, GRAFTON STREET, DUBLIN.

CONTENTS.

	Page
CALENDARS OF STATE PAPERS, &c. - - - -	3
PUBLIC RECORD OFFICE, LISTS AND INDEXES - - - -	8
CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN AND IRELAND DURING THE MIDDLE AGES - - - -	9
PUBLICATIONS OF THE RECORD COMMISSIONERS, &c. - - - -	20
WORKS PUBLISHED IN PHOTOZINCOGRAPHY - - - -	22
HISTORICAL MANUSCRIPTS COMMISSION - - - -	24
REPORTS OF THE DEPUTY KEEPER OF THE PUBLIC RECORDS - - - -	29
SCOTCH RECORD PUBLICATIONS - - - -	33
IRISH RECORD PUBLICATIONS - - - -	34
REPORTS OF THE DEPUTY KEEPER OF THE PUBLIC RECORDS, IRELAND - - - -	35

ENGLAND.

CALENDARS OF STATE PAPERS, &c.

[IMPERIAL 8vo., cloth. Price 15s. each Volume or Part.]

As far back as the year 1800, a Committee of the House of Commons recommended that Indexes and Calendars should be made to the Public Records, and thirty-six years afterwards another Committee of the House of Commons reiterated that recommendation in more forcible words; but it was not until the incorporation of the State Paper Office with the Public Record Office that the Master of the Rolls found himself in a position to take the necessary steps for carrying out the wishes of the House of Commons.

On 7 December 1855, he stated to the Lords of the Treasury that although "the Records, State Papers, and Documents in his charge constitute the most complete and perfect series of their kind in the civilized world," and although "they are of the greatest value in a historical and constitutional point of view, yet they are comparatively useless to the public, from the want of proper Calendars and Indexes."

Their Lordships assented to the necessity of having Calendars prepared and printed, and empowered the Master of the Rolls to take such steps as might be necessary for this purpose.

The following Works have been already published in this Series:—

CALENDARIUM GENEALOGICUM; for the Reigns of Henry III. and Edward I.
Edited by CHARLES ROBERTS, Secretary of the Public Record Office.
2 Vols. 1865.

SYLLABUS, IN ENGLISH, OF RYMER'S FÆDERA. *By* Sir THOMAS DUFFUS HARDY, D.C.L., Deputy Keeper of the Records. Vol. I.—1066–1377. (*Out of print.*) Vol. II.—1377–1654. Vol. III., Appendix and Index. 1869–1885.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF ANCIENT DEEDS, preserved in the Public Record Office. Vols. I. and II. 1890–1894.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD I. preserved in the Public Record Office, prepared under the superintendence of the Deputy Keeper of the Records. Vol. II. 1281–1292. Vol. III. 1292–1301. 1893–1895.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD II. preserved in the Public Record Office, prepared under the superintendence of the Deputy Keeper of the Records. Vol. I. 1307–1313. 1894.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD III. preserved in the Public Record Office, prepared under the superintendence of the Deputy Keeper of the Records. 1891–1895.

Vol. I.—1327–1330.

Vol. III.—1334–1338.

Vol. II.—1330–1334.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF RICHARD II. preserved in the Public Record Office, prepared under the superintendence of the Deputy Keeper of the Records. Vol. I. 1377–1381. 1895.

CALENDAR OF THE CLOSE ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD II. preserved in the Public Record Office, prepared under the superintendence of the Deputy Keeper of the Records. 1892–1894.

Vol. I.—1307–1313.

Vol. III.—1318–1323.

Vol. II.—1313–1318.

CALENDAR OF LETTERS AND PAPERS, FOREIGN AND DOMESTIC, OF THE REIGN OF HENRY VIII., preserved in Her Majesty's Public Record Office, the British Museum, and elsewhere in England. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London (Vols. I.-IV.); and *by* JAMES GAIRDNER, an Assistant Record Keeper (Vols. V.-XII.). 1862-1895.

Vol. I.—1509-1514. (*Out of print.*)
 Vol. II. (in two Parts)—1515-1518. (*Part I. out of print.*)
 Vol. III. (in two Parts)—1519-1523.
 Vol. IV.—Introduction.
 Vol. IV., Part 1.—1524-1526.
 Vol. IV., Part 2.—1526-1528.
 Vol. IV., Part 3.—1529-1530.
 Vol. V.—1531-1532.
 Vol. VI.—1533.
 Vol. VII.—1534.
 Vol. VIII.—1535, to July.
 Vol. IX.—1535, Aug. to Dec.

Vol. X.—1536, Jan. to June.
 Vol. XI.—1536, July to Dec.
 Vol. XII., Part 1.—1537, Jan. to May.
 Vol. XII., Part 2.—1537, June to Dec.
 Vol. XIII., Part 1.—1538, Jan. to July.
 Vol. XIII., Part 2.—1538, Aug. to Dec.
 Vol. XIV., Part 1.—1539, Jan. to July.
 Vol. XIV., Part 2.—1539, Aug. to Dec.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGNS OF EDWARD VI., MARY, ELIZABETH, and JAMES I., preserved in the Public Record Office. *Edited by* ROBERT LEMON, F.S.A. (Vols. I. and II.), and *by* MARY ANNE EVERETT GREEN (Vols. III.-XII.). 1856-1872.

Vol. I.—1547-1580.
 Vol. II.—1581-1590.
 Vol. III.—1591-1594. (*Out of print.*)
 Vol. IV.—1595-1597.
 Vol. V.—1598-1601.
 Vol. VI.—1601-1603, with Addenda, 1547-1565.

Vol. VII.—Addenda, 1566-1579.
 Vol. VIII.—1603-1610.
 Vol. IX.—1611-1618.
 Vol. X.—1619-1623.
 Vol. XI.—1623-1625, with Addenda, 1603-1625.
 Vol. XII.—Addenda, 1580-1625.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES I., preserved in the Public Record Office. *Edited by* JOHN BRUCE, F.S.A. (Vols. I.-XII.); *by* JOHN BRUCE, F.S.A., and WILLIAM DOUGLAS HAMILTON, F.S.A. (Vol. XIII.); and *by* WILLIAM DOUGLAS HAMILTON, F.S.A. (Vols. XIV.-XXII.). 1858-1893.

Vol. I.—1625-1626.
 Vol. II.—1627-1628.
 Vol. III.—1628-1629.
 Vol. IV.—1629-1631.
 Vol. V.—1631-1633.
 Vol. VI.—1633-1634.
 Vol. VII.—1634-1635.
 Vol. VIII.—1635.
 Vol. IX.—1635-1636.
 Vol. X.—1636-1637.
 Vol. XI.—1637.

Vol. XII.—1637-1638.
 Vol. XIII.—1638-1639.
 Vol. XIV.—1639.
 Vol. XV.—1639-1640.
 Vol. XVI.—1640.
 Vol. XVII.—1640-1641.
 Vol. XVIII.—1641-1643.
 Vol. XIX.—1644.
 Vol. XX.—1644-1645.
 Vol. XXI.—1645-1647.
 Vol. XXII.—1648-1649.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, DURING THE COMMONWEALTH, preserved in the Public Record Office. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. 1875-1885.

Vol. I.—1649-1650.
 Vol. II.—1650.
 Vol. III.—1651.
 Vol. IV.—1651-1652.
 Vol. V.—1652-1653.
 Vol. VI.—1653-1654.
 Vol. VII.—1654.

Vol. VIII.—1655.
 Vol. IX.—1655-1656.
 Vol. X.—1656-1657.
 Vol. XI.—1657-1658.
 Vol. XII.—1658-1659.
 Vol. XIII.—1659-1660.

CALENDAR OF STATE PAPERS:—COMMITTEE FOR THE ADVANCE OF MONEY, 1642-1656. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. Parts I.-III., 1888.

CALENDAR OF STATE PAPERS:—COMMITTEE FOR COMPOUNDING, &c., 1643-1660. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. Parts I.-V., 1889-1892.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES II., preserved in the Public Record Office. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. 1860-1895, and by F. H. BLACKBURNE DANIELL, M.A., 1895.

Vol. I.— 1660-1661.	Vol. VII.— 1667.
Vol. II.— 1661-1662.	Vol. VIII.—1667-1668.
Vol. III.—1663-1664.	Vol. IX.— 1668-1669.
Vol. IV.— 1664-1665.	Vol. X.—1670 and Addenda
Vol. V.— 1665-1666.	1660-1670.
Vol. VI.— 1666-1667.	Vol. XI.—1671.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF WILLIAM III., preserved in the Public Record Office. *Edited by* William John Hardy, F.S.A. 1895.

Vol. I.—1689-1690.

CALENDAR OF HOME OFFICE PAPERS OF THE REIGN OF GEORGE III., preserved in the Public Record Office. Vols. I. and II. *Edited by* JOSEPH REDINGTON, an Assistant Record Keeper, 1878-1879. Vol. III. *Edited by* RICHARD ARTHUR ROBERTS, Barrister-at-Law. 1881.

Vol. I.—1760 (25 Oct.)-1765.	Vol. III.—1770-1772.
Vol. II.—1766-1769.	

CALENDAR OF TREASURY PAPERS, preserved in the Public Record Office. *Edited by* JOSEPH REDINGTON, an Assistant Record Keeper. 1868-1889.

Vol. I.— 1557-1696.	Vol. IV.—1708-1714.
Vol. II.— 1697-1702.	Vol. V.— 1714-1719.
Vol. III.—1702-1707.	Vol. VI.—1720-1728.

CALENDAR OF STATE PAPERS relating to SCOTLAND, preserved in the Public Record Office. *Edited by* MARKHAM JOHN THORPE. 1858.

Vol. I., the Scottish Series, 1509-1589.

Vol. II., the Scottish Series, 1589-1603; an Appendix to the Scottish Series, 1543-1592; and the State Papers relating to Mary Queen of Scots.

CALENDAR OF DOCUMENTS relating to IRELAND, in the Public Record Office, London. *Edited by* HENRY SAVAGE SWEETMAN, B.A., Barrister-at-Law (Ireland); continued by GUSTAVUS FREDERICK HANDCOCK. 1875-1886.

Vol. I.— 1171-1251.	Vol. IV.—1293-1301.
Vol. II.— 1252-1284.	Vol. V.— 1302-1307.
Vol. III.—1285-1292.	

CALENDAR OF STATE PAPERS relating to IRELAND, OF THE REIGNS OF HENRY VIII., EDWARD VI., MARY, and ELIZABETH, preserved in the Public Record Office. *Edited by* HANS CLAUDE HAMILTON, F.S.A., 1860-1890, and by E. G. ATKINSON, 1893-1895.

Vol. I.— 1509-1573.	Vol. V.— 1592-1596.
Vol. II.— 1574-1585.	Vol. VI.—1596-1597.
Vol. III.—1586-1588.	Vol. VII.—1598-1599.
Vol. IV.—1588-1592.	

CALENDAR OF STATE PAPERS relating to IRELAND, OF THE REIGN OF JAMES I., preserved in the Public Record Office, and elsewhere. *Edited by* the Rev. C. W. RUSSELL, D.D., and JOHN P. PRENDERGAST, Barrister-at-Law. 1872-1880.

Vol. I.— 1603-1606.	Vol. IV.—1611-1614.
Vol. II.— 1606-1608.	Vol. V.— 1615-1625.
Vol. III.—1608-1610.	

CALENDAR OF THE CAREW PAPERS, preserved in the Lambeth Library. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London; and WILLIAM BULLEN. 1867-1873.

Vol. I.— 1515-1574. (<i>Out of print.</i>)	Vol. IV.—1601-1603.
Vol. II.— 1575-1588.	Vol. V.— Book of Howth
Vol. III.—1589-1600.	Miscellaneous.
	Vol. VI.—1603-1624.

CALENDAR OF STATE PAPERS, COLONIAL SERIES. *Edited by* W. NOEL SAINSBURY, late an Assistant Record Keeper. 1860-1894.

- Vol. I.—America and West Indies, 1574-1660.
 Vol. II.—East Indies, China, and Japan, 1513-1616. (*Out of print.*)
 Vol. III.—“ “ “ 1617-1621. (*Out of print.*)
 Vol. IV.—“ “ “ 1622-1624.
 Vol. V.—America and West Indies, 1661-1668.
 Vol. VI.—East Indies, 1625-1629.
 Vol. VII.—America and West Indies, 1669-1674.
 Vol. VIII.—East Indies and Persia, 1630-1634.
 Vol. IX.—America and West Indies, 1675-1676, and Addenda, 1574-1674.

These volumes deal with Colonial Papers in the Public Record Office, the India Office, and the British Museum.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF EDWARD VI., preserved in the Public Record Office. 1547-1553. *Edited by* W. B. TURNBULL, Barrister-at-Law, &c. 1861.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF MARY, preserved in the Public Record Office. 1553-1558. *Edited by* W. B. TURNBULL, Barrister-at-Law, &c. 1861.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF ELIZABETH, preserved in the Public Record Office, &c. *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A. (Vols. I.-VII.), and ALLAN JAMES CROSBY, M.A., Barrister-at-Law (Vols. VIII.-XI.). 1863-1880.

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| Vol. I.— 1558-1559. | Vol. VII.— 1564-1565. |
| Vol. II.— 1559-1560. | Vol. VIII.— 1566-1568. |
| Vol. III.— 1560-1561. | Vol. IX.— 1569-1571. |
| Vol. IV.— 1561-1562. | Vol. X.— 1572-1574. |
| Vol. V.— 1562. | Vol. XI.— 1575-1577. |
| Vol. VI.— 1563. | |

CALENDAR OF LETTERS, DESPATCHES, AND STATE PAPERS, relating to the Negotiations between England and Spain, preserved in the Archives at Simancas, and elsewhere. *Edited by* G. A. BERGENROTH (Vols. I. and II.) 1862-1868, and DON PASCUAL DE GAYANGOS (Vols. III. to VI.) 1873-1895.

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| Vol. I.— 1485-1509. | Vol. IV., Part 2.— 1531-1533. |
| Vol. II.— 1509-1525. | Vol. IV., Part 2.— 1531-1533. |
| Supplement to Vol. I. and Vol. II. | <i>continued.</i> |
| Vol. III., Part 1.— 1525-1526. | Vol. V., Part 1.— 1534-1535. |
| Vol. III., Part 2.— 1527-1529. | Vol. V., Part 2.— 1536-1538. |
| Vol. IV., Part 1.— 1529-1530. | Vol. VI., Part 1.— 1538-1542. |
| | Vol. VI., Part 2.— 1542-1543. |

CALENDAR OF LETTERS AND STATE PAPERS, relating to ENGLISH AFFAIRS, preserved principally in the Archives of Simancas. *Edited by* MARTIN A. S. HUME, F.R.Hist.S. 1892-1895.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| Vol. I.— 1558-1567. | Vol. III.— 1580-1586. |
| Vol. II.— 1568-1579. | |

CALENDAR OF STATE PAPERS AND MANUSCRIPTS, relating to ENGLISH AFFAIRS, preserved in the Archives of Venice, &c. *Edited by* RAWDON BROWN. 1864-1884, by RAWDON BROWN and the Right Hon. G. CAVENDISH BENTINCK, M.P., 1890, and by HORATIO F. BROWN, 1895.

- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| Vol. I.— 1202-1509. | Vol. VI., Part I.— 1555-1556. |
| Vol. II.— 1509-1519. | Vol. VI., Part II.— 1556-1557. |
| Vol. III.— 1520-1526. | Vol. VI., Part III.— 1557-1558. |
| Vol. IV.— 1527-1533. | Vol. VII.— 1558-1580. |
| Vol. V.— 1534-1554. | Vol. VIII.— 1581-1591. |

CALENDAR of entries in the PAPAL REGISTERS, illustrating the history of Great Britain and Ireland. *Edited by* W. H. BLISS, B.C.L., Papal Letters. 1893-1895.

- | | |
|---------------------|----------------------|
| Vol. I.— 1198-1304. | Vol. II.— 1305-1342. |
|---------------------|----------------------|

REPORT OF THE DEPUTY KEEPER OF THE RECORDS AND THE REV. J. S. BREWER upon the Carte and Carew Papers in the Bodleian and Lambeth Libraries. 1864. Price 2s. 6d.

REPORT OF THE DEPUTY KEEPER OF THE RECORDS upon the Documents in the Archives and Public Libraries of Venice. 1866. *Price 2s. 6d.*

GUIDE TO THE PRINCIPAL CLASSES OF DOCUMENTS IN THE PUBLIC RECORD OFFICE. *By* S. R. SCARGILL BIRD, F.S.A. 1891. [*New edition in the press.*]

ACTS OF THE PRIVY COUNCIL OF ENGLAND, New Series. *Edited by* JOHN ROCHE DASENT, C.B., M.A., Barrister-at-Law. 1890-96. *Price 10s. each.*

Vol. I. —1542-1547.

Vol. II. —1547-1550.

Vol. III.—1550-1552.

Vol. IV.—1552-1554.

Vol. V. —1554-1556.

Vol. VI.—1556-1558.

Vol. VII. —1558-1570.

Vol. VIII.—1571-1575.

Vol. IX. —1575-1577.

Vol. X. —1577-1578.

Vol. XI. —1578-1580.

Vol. XII. —1580-1581.

In the Press.

DESCRIPTIVE CATALOGUE OF ANCIENT DEEDS, preserved in the Public Record Office. Vol. III.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD I. Vol. IV. 1301-1307.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD II. Vol. II. 1313-1318.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD III. Vol. IV. 1338, &c.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF RICHARD II. Vol. II. 1381, &c.

CALENDAR OF THE PATENT ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD IV. Vol. I.

CALENDAR OF THE CLOSE ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD II. Vol. IV. 1323-1327.

CALENDAR OF THE CLOSE ROLLS OF THE REIGN OF EDWARD III. Vol. I.

CALENDAR OF LETTERS AND PAPERS, FOREIGN AND DOMESTIC, OF THE REIGN OF HENRY VIII., preserved in the Public Record Office, the British Museum, &c. *Edited by* JAMES GAIRDNER, late an Assistant Record Keeper. Vol. XV.

CALENDAR OF STATE PAPERS, relating to ENGLISH AFFAIRS, preserved in the Archives of Venice, &c. *Edited by* HORATIO F. BROWN. Vol. IX.

CALENDAR of entries in the PAPAL REGISTERS, illustrating the history of Great Britain and Ireland. *Edited by* W. H. BLISS, B.C.L. Papal Letters. Vol. III. 1343-1362.

CALENDAR of entries in the PAPAL REGISTERS, illustrating the history of Great Britain and Ireland. *Edited by* W. H. BLISS, B.C.L. Petitions to the Pope.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES I. Vol. XXIII. Addenda.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES II. 1672. *Edited by* F. H. BLACKBURNE DANIELL.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF WILLIAM III. Vol. II. *Edited by* W. J. HARDY.

CALENDAR OF STATE PAPERS, COLONIAL SERIES. Vol. X. *Edited by* the late W. NOEL SAINSBURY and the Hon. J. W. FORTESCUE.

CALENDAR OF INQUISITIONES POST MORTEM, Henry VII.

ACTS OF THE PRIVY COUNCIL OF ENGLAND, New Series, Vol. XIII. *Edited by* JOHN ROCHE DASENT, C.B., M.A., Barrister-at-Law.

In Progress.

CALENDAR OF ANCIENT CORRESPONDENCE preserved in the Public Record Office.

PUBLIC RECORD OFFICE.

LISTS AND INDEXES.

The object of these publications is to make the contents of the Public Record Office more easily available. In conjunction with the Calendars, they will, in course of time, form a catalogue of the National Archives, as explained in the Fifty-first Report of the Deputy Keeper of the Records (page 10).

No. I. Index of ANCIENT PETITIONS of the Chancery and the Exchequer. 1892. Price 9s. 6d.

No. II. List and Index of DECLARED ACCOUNTS from the Pipe Office and the Audit Office. 1893. Price 15s.

No. III. List of volumes of STATE PAPERS (Great Britain and Ireland), Part I., A.D. 1547-1760. 1894. Price 6s. 6d.

No. IV. List of PLEA ROLLS. 1894. Price 7s.

No. V. List and Index of MINISTERS' ACCOUNTS. Part I. 1894. Price 16s.

No. VII. Index of CHANCERY PROCEEDINGS, Series II., A.D. 1558-1579. 1896. Price 16s.

In the Press.

No. VI. List and Index of COURT ROLLS.

List of SHERIFFS.

In Progress.

Index of EARLY CHANCERY PROCEEDINGS.

List of ANCIENT ACCOUNTS.

List of ENROLLED ACCOUNTS.

List of SURVEYS, RENTALS, &c.

List and Index of MINISTERS' ACCOUNTS. Part II.

THE CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN AND IRELAND DURING THE MIDDLE AGES.

[ROYAL 8vo. *Price* 10s. each Volume or Part.]

On 25 July 1822, the House of Commons presented an address to the Crown, stating that the editions of the works of our ancient historians were inconvenient and defective; that many of their writings still remained in manuscript, and, in some cases, in a single copy only. They added, "that an uniform and convenient edition of the whole, published under His Majesty's royal sanction, would be an undertaking honourable to His Majesty's reign, and conducive to the advancement of historical and constitutional knowledge; that the House therefore humbly besought His Majesty, that He would be graciously pleased to give such directions as His Majesty, in His wisdom, might think fit, for the publication of a complete edition of the ancient historians of this realm."

The Master of the Rolls, being very desirous that effect should be given to the resolution of the House of Commons, submitted to Her Majesty's Treasury in 1857 a plan for the publication of the ancient chronicles and memorials of the United Kingdom, and it was adopted accordingly.

Of the Chronicles and Memorials, the following volumes have been published. They embrace the period from the earliest time of British history down to the end of the reign of Henry VII.

1. THE CHRONICLE OF ENGLAND, by JOHN CAPGRAVE. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A. 1858.

Capgrave's Chronicle extends from the creation of the world to the year 1417. As a record of the language spoken in Norfolk (being written in English), it is of considerable value.

2. CHRONICON MONASTERII DE ABINGDON. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A., Vicar of Leighton Buzzard. 1858.

This Chronicle traces the history of the monastery from its foundation by King Ina of Wessex, to the reign of Richard I. The author had access to the title deeds of the house, and incorporates into his history various charters of the Saxon kings, of great importance as illustrating not only the history of the locality but that of the kingdom.

3. LIVES OF EDWARD THE CONFESSOR. I.—La Estoire de Seint Aedward le Rei. II.—Vita Beati Edvardi Regis et Confessoris. III.—Vita Æduardi Regis qui apud Westmonasterium requiescit. *Edited by* HENRY RICHARDS LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge. 1858.

The first is a poem in Norman French, probably written in 1245. The second is an anonymous poem, written between 1440 and 1450, which is mainly valuable as a specimen of the Latin poetry of the time. The third, also by an anonymous author, was apparently written between 1066 and 1074.

4. MONUMENTA FRANCISCANA. Vol. I.—Thomas de Eccleston de Adventu Fratrum Minorum in Angliam. Adæ de Marisco Epistolæ. Registrum Fratrum Minorum Londoniæ. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London. Vol. II.—De Adventu Minorum; re-edited, with additions. Chronicle of the Grey Friars. The ancient English version of the Rule of St. Francis. Abbreviatio Statutorum, 1451, &c. *Edited by* RICHARD HOWLETT, Barrister-at-Law. 1858, 1882.

The first volume contains original materials for the history of the settlement of the order of St. Francis in England, the letters of Adam de Marisco, and other papers. The second volume contains materials found since the first volume was published.

5. *FASCICULI ZIZANIORUM MAGISTRI JOHANNIS WYCLIF CUM TRITICO*. Ascribed to THOMAS NETTER, of WALDEN, Provincial of the Carmelite Order in England, and Confessor to King Henry the Fifth. *Edited by the Rev. W. W. SHIRLEY, M.A., Tutor and late Fellow of Wadham College, Oxford. 1858.*

This work gives the only contemporaneous account of the rise of the Lollards.

6. *THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND; or, A Metrical Version of the History of Hector Boece*; by WILLIAM STEWART. Vols. I., II., and III. *Edited by W. B. TURNBULL, Barrister-at-Law. 1858.*

This is a metrical translation of a Latin Prose Chronicle, written in the first half of the 16th century. The narrative begins with the earliest legends and ends with the death of James I. of Scotland, and the "evil ending of the traitors that slew him." The peculiarities of the Scottish dialect are well illustrated in this version.

7. *JOHANNIS CAPGRAVE LIBER DE ILLUSTRIBUS HENRICIS*. *Edited by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A. 1858.*

The first part relates 'only to the history of the Empire from the election of Henry I. the Fowler, to the end of the reign of the Emperor Henry VI. The second part is devoted to English history, from the accession of Henry I. in 1100, to 1446, which was the twenty-fourth year of the reign of Henry VI. The third part contains the lives of illustrious men who have borne the name of Henry in various parts of the world.

8. *HISTORIA MONASTERII S. AUGUSTINI CANTUARIENSIS*, by THOMAS OF ELMHAM, formerly Monk and Treasurer of that Foundation. *Edited by CHARLES HARDWICK, M.A., Fellow of St. Catharine's Hall, and Christian Advocate in the University of Cambridge. 1858.*

This history extends from the arrival of St. Augustine in Kent until 1191.

9. *EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS): Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366*; a monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vols. I., II., and III. *Edited by F. S. HAYDON, B.A. 1858-1863.*

This is a Latin Chronicle extending from the Creation to the latter part of the reign of Edward III., and written by a monk of Malmesbury, about the year 1367. A continuation carries the history of England down to the year 1413.

10. *MEMORIALS OF HENRY THE SEVENTH: Bernardi Andreae Tholosatis Vita Regis Henrici Septimi; necnon alia quædam ad eundem Regem spectantia*. *Edited by JAMES GAIRDNER. 1858.*

The contents of this volume are—(1) a life of Henry VII., by his poet Laureate and historiographer, Bernard André, of Toulouse, with some compositions in verse, of which he is supposed to have been the author; (2) the journals of Roger Machado during certain embassies to Spain and Brittany, the first of which had reference to the marriage of the King's son, Arthur, with Catharine of Arragon; (3) two curious reports by envoys sent to Spain in 1505 touching the succession to the Crown of Castile, and a project of marriage between Henry VII. and the Queen of Naples; and (4) an account of Philip of Castile's reception in England in 1506. Other documents of interest are given in an appendix.

11. *MEMORIALS OF HENRY THE FIFTH. I.—Vita Henrici Quinti, Roberto Redmanno auctore. II.—Versus Rhythmici in laudem Regis Henrici Quinti. III.—Elmhami Liber Metricus de Henrico V.* *Edited by CHARLES A. COLE. 1858.*

12. *MUNIMENTA GILDHALLÆ LONDONIENSIS; Liber Albus, Liber Custumaram, et Liber Horn, in archivis Gildhallæ asservati. Vol. I., Liber Albus. Vol. II. (in Two Parts), Liber Custumarum. Vol. III., Translation of the Anglo-Norman Passages in Liber Albus, Glossaries, Appendices, and Index.* *Edited by HENRY THOMAS RILEY, M.A., Barrister-at-Law. 1859-1862.*

The *Liber Albus*, compiled by John Carpenter, Common Clerk of the City of London in the year 1419, gives an account of the laws, regulations, and institutions of that City in the 12th, 13th, 14th, and early part of the 15th centuries. The *Liber Custumarum* was compiled in the early part of the 14th century during the reign of Edward II. It also gives an account of the laws, regulations, and institutions of the City of London in the 12th, 13th, and early part of the 14th centuries.

13. *CHRONICA JOHANNIS DE OXENEDES*. *Edited by Sir HENRY ELLIS, K.H. 1859.*

Although this Chronicle tells of the arrival of Hengist and Horsa, it substantially begins with the reign of King Alfred, and comes down to 1292. It is particularly valuable for notices of events in the eastern portions of the Kingdom.

14. A COLLECTION OF POLITICAL POEMS AND SONGS RELATING TO ENGLISH HISTORY, FROM THE ACCESSION OF EDWARD III. TO THE REIGN OF HENRY VIII. Vols. I. and II. *Edited by* THOMAS WRIGHT, M.A. 1859-1861.
15. The "OPUS TERTIUM," "OPUS MINUS," &c. of ROGER BACON. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London. 1859.
16. BARTHOLOMÆI DE COTTON, MONACHI NORWICENSIS, HISTORIA ANGLICANA; 449-1298; necnon ejusdem Liber de Achiepiscopis et Episcopis Angliæ. *Edited by* HENRY RICHARDS LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge, 1859.
17. BRUT Y TYWYSOGION; or, The Chronicle of the Princes of Wales. *Edited by* the Rev. JOHN WILLIAMS AB ITHEL, M.A. 1860.

This work, written in the ancient Welsh language, begins with the abdication and death of Caedwala at Rome, in the year 681, and continues the history down to the subjugation of Wales by Edward I., about the year 1282.
18. A COLLECTION OF ROYAL AND HISTORICAL LETTERS DURING THE REIGN OF HENRY IV. 1399-1404. *Edited by* the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford. 1860.
19. THE REPRESSOR OF OVER MUCH BLAMING OF THE CLERGY. By REGINALD PECKOCK, sometime Bishop of Chichester. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. CHURCHILL BABINGTON, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge. 1860.

The "Repressor" may be considered the earliest piece of good theological disquisition of which our English prose literature can boast. The author was born about the end of the fourteenth century, consecrated Bishop of St. Asaph in the year 1444, and translated to the see of Chichester in 1450. His work is interesting chiefly because it gives a full account of the views of the Lollards, and it has great value for the philologist.
20. ANNALES CAMBRIÆ. *Edited by* the Rev. JOHN WILLIAMS AB ITHEL, M.A. 1860.

These annals, which are in Latin, commenced in 447, and come down to 1288. The earlier portion appears to be taken from an Irish Chronicle used by Tigernach, and by the compiler of the Annals of Ulster.
21. THE WORKS OF GIRALDUS CAMBRENSIS. Vols. I.-IV. *Edited by* the Rev. J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London. Vols. V.-VII. *Edited by* the Rev. JAMES F. DIMOCK, M.A., Rector of Barnburgh, Yorkshire. Vol. VIII. *Edited by* GEORGE F. WARNER, M.A., of the Department of MSS., British Museum. 1861-1891.

These volumes contain the historical works of Gerald du Barry, who lived in the reigns of Henry II., Richard I., and John. His works are of a very miscellaneous nature, both in prose and verse, and are remarkable for the anecdotes which they contain. The *Topographia Hibernica* (in Vol. V.) is the result of Giraldus' two visits to Ireland the first in 1183, the second in 1185-6, when he accompanied Prince John into that country. The *Expugnatio Hibernica* was written about 1188, and may be regarded rather as a great epic than a sober relation of acts occurring in his own days. Vol. VI. contains the *Itinerarium Cambriæ et Descriptio Cambriæ*; and Vol. VII., the lives of S. Remigius and S. Hugh. Vol. VIII. contains the Treatise *De Principum Instructione*, and an Index to Vols. I.-IV. and VIII.
22. LETTERS AND PAPERS ILLUSTRATIVE OF THE WARS OF THE ENGLISH IN FRANCE DURING THE REIGN OF HENRY THE SIXTH, KING OF ENGLAND. Vol. I., and Vol. II. (in Two Parts). *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A., Vicar of Leighton Buzzard. 1861-1864.
23. THE ANGLO-SAXON CHRONICLE, ACCORDING TO THE SEVERAL ORIGINAL AUTHORITIES. Vol. I., Original Texts. Vol. II., Translation. *Edited and translated by* BENJAMIN THORPE, Member of the Royal Academy of Sciences at Munich, and of the Society of Netherlandish Literature at Leyden. 1861.

There are at present six independent manuscripts of the Saxon Chronicle, ending in different years, and written in different parts of the country. In this edition, the text of each manuscript is printed in columns on the same page, so that the student may see at a glance the various changes which occur in orthography.

24. **LETTERS AND PAPERS ILLUSTRATIVE OF THE REIGNS OF RICHARD III. AND HENRY VII.** Vols. I. and II. *Edited by* JAMES GAIRDNER. 1861-1863.

The principal contents of the volumes are some diplomatic Papers of Richard III., correspondence between Henry VII. and Ferdinand and Isabella of Spain; documents relating to Edmund de la Pole, Earl of Suffolk; and a portion of the correspondence of James IV. of Scotland.

25. **LETTERS OF BISHOP GROSSETESTE.** *Edited by* the Rev. HENRY RICHARDS LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge. 1861.

The letters of Robert Grosseteste range in date from about 1210 to 1253, and relate to various matters connected not only with the political history of England during the reign of Henry III., but with its ecclesiastical condition. They refer especially to the diocese of Lincoln, of which Grosseteste was bishop.

26. **DESCRIPTIVE CATALOGUE OF MANUSCRIPTS RELATING TO THE HISTORY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. I. (in Two Parts); Anterior to the Norman Invasion. (*Out of Print*). Vol. II.; 1066-1200. Vol. III.; 1200-1327. *By* Sir THOMAS DUFFUS HARDY, D.C.L., Deputy Keeper of the Records. 1862-1871.

The object of this work is to publish notices of all known sources of British history, both printed and unprinted, in one continued sequence. The materials, when historical (as distinguished from biographical), are arranged under the year in which the latest event is recorded in the chronicle or history, and not under the period in which its author, real or supposed, flourished. Biographies are enumerated under the year in which the person commemorated died, and not under the year in which the life was written. A brief analysis of each work has been added when deserving it, in which original portions are distinguished from mere compilations. A biographical sketch of the author of each piece has been added, and a brief notice of such British authors as have written on historical subjects.

27. **ROYAL AND OTHER HISTORICAL LETTERS ILLUSTRATIVE OF THE REIGN OF HENRY III.** Vol. I., 1216-1235. Vol. II., 1236-1272. *Selected and edited by* the Rev. W. W. SHIRLEY, D.D., Regius Professor of Ecclesiastical History, and Canon of Christ Church, Oxford. 1862-1866.

28. **CHRONICA MONASTERII S. ALBANI.**—1. THOMÆ WALSINGHAM HISTORIA ANGLICANA; Vol. I., 1272-1381: Vol. II., 1381-1422. 2. WILLELMI RISHANGER CHRONICA ET ANNALES, 1259-1307. 3. JOHANNIS DE TROKELowe ET HENRICI DE BLANEFORDE CHRONICA ET ANNALES 1259-1296; 1307-1324; 1392-1406. 4. GESTA ABBATUM MONASTERII S. ALBANI, A THOMA WALSINGHAM, REGNANTE RICARDO SECUNDO, EJUSDEM ECCLESIAE PRÆCENTORE, COMPILATA; Vol. I., 793-1290: Vol. II., 1290-1349: Vol. III., 1349-1411. 5. JOHANNIS AMUNDESHAM, MONACHI MONASTERII S. ALBANI, UT VIDETUR, ANNALES; Vols. I. and II. 6. REGISTRA QUORUNDAM ABBATUM MONASTERII S. ALBANI, QUI SÆCULO XV^{mo} FLORUERE; Vol. I., REGISTRUM ABBATIAE JOHANNIS WHETHAMSTEDE, ABBATIS MONASTERII SANCTI ALBANI, ITERUM SUSCEPTÆ; ROBERTO BLAKENEY, CAPELLANO, QUONDAM ADSRIPTUM: Vol. II., REGISTRA JOHANNIS WHETHAMSTEDE, WILLELMI ALBON, ET WILLELMI WALINGFORDE, ABBATUM MONASTERII SANCTI ALBANI, CUM APPENDICE, CONTINENTE QUASDAM EPISTOLAS, A JOHANNE WHETHAMSTEDE CONSCRIPTAS. 7. YPODIGMA NEUSTRIÆ A THOMA WALSINGHAM, QUONDAM MONACHO MONASTERII S. ALBANI, CONSCRIPTUM. *Edited by* HENRY THOMAS RILEY, M.A., Barrister-at-Law. 1863-1876.

In the first two volumes is a History of England, from the death of Henry III. to the death of Henry V., by Thomas Walsingham, Precentor of St. Albans.

In the 3rd volume is a Chronicle of English History, attributed to William Rishanger, who lived in the reign of Edward I.: an account of transactions attending the award of the kingdom of Scotland to John Balliol, 1291-1292, also attributed to William Rishanger, but on no sufficient ground: a short Chronicle of English History, 1292 to 1300, by an unknown hand: a short Chronicle Willelmi Rishanger Gesta Edwardi Primi, Regis Angliæ, with Annales Regum Angliæ, probably by the same hand: and fragments of three Chronicles of English History, 1285 to 1307.

In the 4th volume is a Chronicle of English History, 1259 to 1296: Annals of Edward II., 1307 to 1323, by John de Trokelowe, a monk of St. Albans, and a continuation of Trokelowe's Annals, 1323, 1324, by Henry de Blanford: a full Chronicle of English History, 1392 to 1406; and an account of the Benefactors of St. Albans, written in the early part of the 15th century.

The 5th, 6th, and 7th volumes contain a history of the Abbots of St. Albans, 793 to 1411, mainly compiled by Thomas Walsingham: with a Continuation.

The 8th and 9th volumes, in continuation of the Annals, contain a Chronicle, probably by John Amundesham, a monk of St. Albans.

The 10th and 11th volumes relate especially to the acts and proceedings of Abbots Whethamstede, Albon, and Wallingford.

The 12th volume contains a compendious History of England to the reign of Henry V., and of Normandy in early times, also by Thomas Walsingham, and dedicated to Henry V.

29. *CHRONICON ABBATLÆ EVESHAMENSIS, AUCTORIBUS DOMINICO PRIORE EVESHAMLÆ ET THOMA DE MARLEBERGE ABBATE, A FUNDATIONE AD ANNUM 1213, UNA CUM CONTINUATIONE AD ANNUM 1418.* Edited by the Rev. W. D. MACRAY, Bodleian Library, Oxford. 1863.

The Chronicle of Evesham illustrates the history of that important monastery from about 690 to 1418. Its chief feature is an autobiography, which makes us acquainted with the inner daily life of a great abbey. Interspersed are many notices of general, personal, and local history.

30. *RICARDI DE CIRENCESTRIA SPECULUM HISTORIALE DE GESTIS REGUM ANGLIÆ.* Vol. I., 447-871. Vol. II., 872-1066. Edited by JOHN E. B. MAYOR, M.A., Fellow of St. John's College, Cambridge. 1863-1869.

Richard of Cirencester's history, in four books, extends from 447 to 1066. It gives many charters in favour of Westminster Abbey, and a very full account of the lives and miracles of the saints, especially of Edward the Confessor, whose reign occupies the fourth book. A treatise on the Coronation, by William of Sudbury, a monk of Westminster, fills book ii. c. 3.

31. *YEAR BOOKS OF THE REIGN OF EDWARD THE FIRST.* Years 20-21, 21-22, 30-31, 32-33, and 33-35 Edw. I; and 11-12 Edw. III. Edited and translated by ALFRED JOHN HORWOOD, Barrister-at-Law. Years 12-13, 13-14, 14, 14-15, and 15, Edward III. Edited and translated by LUKE OWEN PIKE, M.A., Barrister-at-Law. 1863-1891.

The "Year Books" are the earliest of our Law Reports. They contain matter not only of practical utility to lawyers in the present day, but also illustrative of almost every branch of history, while for certain philological purposes they hold a position absolutely unique.

32. *NARRATIVES OF THE EXPULSION OF THE ENGLISH FROM NORMANDY, 1449-1450.—Robertus Blondelli de Reductione Normanniæ: Le Recouvrement de Normendie, par Berry, Hérault du Roy: Conférences between the Ambassadors of France and England.* Edited by the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A. 1863.

33. *HISTORIA ET CARTULARIUM MONASTERII S. PETRI GLOUCESTRIÆ.* Vols. I., II., and III. Edited by W. H. HART, F.S.A., Membre correspondant de la Société des Antiquaires de Normandie. 1863-1867.

34. *ALEXANDRI NECKAM DE NATURIS RERUM LIBRI DUO; with NECKAM'S POEM, DE LAUDIBUS DIVINÆ SAPIENTIÆ.* Edited by THOMAS WRIGHT, M.A. 1863.

In the *De Naturis Rerum* are to be found what may be called the rudiments of many sciences mixed up with much error and ignorance. Neckam had his own views in morals, and in giving us a glimpse of them, as well as of his other opinions, he throws much light upon the manners, customs, and general tone of thought prevalent in the twelfth century.

35. *LEECHDOMS, WORTCUNNING, AND STARCRAFT OF EARLY ENGLAND; being a Collection of Documents illustrating the History of Science in this Country before the Norman Conquest.* Vols. I., II., and III. Collected and edited by the Rev. T. OSWALD COCKAYNE, M.A. 1864-1866.

36. *ANNALES MONASTICI.* Vol. I.:—*Annales de Margan, 1066-1232; Annales de Theokesberia, 1066-1263; Annales de Burton, 1004-1263.* Vol. II.:—*Annales Monasterii de Wintonia, 519-1277; Annales Monasterii de Waverleia, 1-1291.* Vol. III.:—*Annales Prioratus de Dunstaplia, 1-1297. Annales Monasterii de Bermundeseia, 1042-1432.* Vol. IV.:—*Annales Monasterii de Oseneia, 1016-1347; Chronicon vulgo dictum Chronicon Thomæ Wykes, 1066-1289; Annales Prioratus de Wigornia, 1-1377.* Vol. V.:—*Index and Glossary.* Edited by HENRY RICHARDS LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, and Registry of the University, Cambridge. 1864-1869.

The present collection embraces chronicles compiled in religious houses in England during the thirteenth century. These distinct works are ten in number. The extreme period which they embrace ranges from the year 1 to 1432.

37. *MAGNA VITA S. HUGONIS EPISCOPI LINCOLNIENSIS.* Edited by the Rev. JAMES F. DIMOCK, M.A., Rector of Barnburgh, Yorkshire. 1864.

This work is valuable, not only as a biography of a celebrated ecclesiastic but as the work of a man, who, from personal knowledge, gives notices of passing events, as well as of individuals who were then taking active part in public affairs.

38. *CHRONICLES AND MEMORIALS OF THE REIGN OF RICHARD THE FIRST.* Vol. I.:—*ITINERARIUM PEREGRINORUM ET GESTA REGIS RICARDI.* Vol. II.:—*EPISTOLÆ CANTUARIENSES*; the Letters of the Prior and Convent of Christ Church, Canterbury; 1187 to 1199. Edited by the Rev. WILLIAM STUBBS, M.A., Vicar of Navestock, Essex, and Lambeth Librarian. 1864–1865.

The authorship of the Chronicle in Vol. I., hitherto ascribed to Geoffrey Vinesauf, is now more correctly ascribed to Richard, Canon of the Holy Trinity of London.

In letters in Vol. II., written between 1187 and 1199, had their origin in a dispute which arose from the attempts of Baldwin and Hubert, archbishops of Canterbury, to found a college of secular canons, a project which gave great umbrage to the monks of Canterbury.

39. *RECUEIL DES CRONIKES ET ANCHIENNES ISTORIES DE LA GRANT BRETAGNE A PRESENT NOMME ENGLETERRE,* par JEHAN DE WAURIN. Vol. I. Albina to 688. Vol. II., 1399–1422. Vol. III., 1422–1431. Edited by WILLIAM HARDY, F.S.A. 1864–1879. Vol. IV., 1431–1447. Vol. V., 1447–1471. Edited by Sir WILLIAM HARDY, F.S.A., and EDWARD L. C. P. HARDY, F.S.A. 1884–1891.

40. *A COLLECTION OF THE CHRONICLES AND ANCIENT HISTORIES OF GREAT BRITAIN, NOW CALLED ENGLAND,* by JOHN DE WAURIN. Vol. I., Albina to 668. Vol. II., 1399–1422. Vol. III., 1422–1431. (Translations of the preceding Vols. I., II., and III.) Edited and translated by Sir WILLIAM HARDY, F.S.A., and EDWARD L. C. P. HARDY, F.S.A. 1864–1891.

41. *POLYCHRONICON RANULPHI HIGDEN,* with Trevisa's Translation. Vols. I. and II. Edited by CHURCHILL BABINGTON, B.D., Senior Fellow of St. John's College, Cambridge. Vols. III.–IX. Edited by the Rev. JOSEPH RAWSON LUMBY, D.D., Norrisian Professor of Divinity, Vicar of St. Edward's, Fellow of St. Catharine's College, and late Fellow of Magdalene College, Cambridge. 1865–1886.

This chronicle begins with the creation, and is brought down to the reign of Edward III. It enables us to form a very fair estimate of the knowledge of history and geography which well-informed readers of the fourteenth and fifteenth centuries possessed, for it was then the standard work on general history.

The two English translations, which are printed with the original Latin, afford interesting illustrations of the gradual change of our language, for one was made in the fourteenth century, the other in the fifteenth.

42. *LE LIVRE DE REIS DE BRITTANIE E LE LIVRE DE REIS DE ENGLETERE.* Edited by the Rev. JOHN GLOVER, M.A., Vicar of Brading, Isle of Wight, formerly Librarian of Trinity College, Cambridge. 1865.

These two treatises are valuable as careful abstracts of previous historians. Some various readings are given which are interesting to the philologist as instances of semi-Saxonised French.

43. *CHRONICA MONASTERII DE MELSA AB ANNO 1150 USQUE AD ANNUM 1406.* Vols. I., II., and III. Edited by EDWARD AUGUSTUS BOND, Assistant Keeper of Manuscripts, and Egerton Librarian, British Museum. 1866–1868.

The Abbey of Meaux was a Cistercian house, and the work of its abbot is a faithful and often minute record of the establishment of a religious community, of its progress in forming an ample revenue, of its struggles to maintain its acquisitions, and of its relations to the governing institutions of the country.

44. *MATTHÆ PARISIENSIS HISTORIA ANGLORUM, SIVE, UT VULGO DICITUR, HISTORIA MINOR.* Vols. I., II., and III. 1067–1253. Edited by Sir FREDERICK MADDEN, K.H., Keeper of the Manuscript Department of British Museum. 1866–1869.

45. *LIBER MONASTERII DE HYDA: A CHRONICLE AND CHARTULARY OF HYDE ABBEY, WINCHESTER, 455–1023.* Edited by EDWARD EDWARDS. 1866.

The "Book of Hyde" is a compilation from much earlier sources which are usually indicated with considerable care and precision. In many cases, however, the Hyde

Chronicler appears to correct, to qualify, or to amplify the statements, which, in substance, he adopts.

There is to be found, in the "Book of Hyde," much information relating to the reign of King Alfred which is not known to exist elsewhere. The volume contains some curious specimens of Anglo-Saxon and mediæval English.

46. **CHRONICON SCOTORUM: A CHRONICLE OF IRISH AFFAIRS**, from the earliest times to 1135; and **SUPPLEMENT**, containing the Events from 1141 to 1150. *Edited, with Translation, by WILLIAM MAUNSELL HENNESSY, M.R.I.A.* 1866.

47. **THE CHRONICLE OF PIERRE DE LANGTOFT, IN FRENCH VERSE, FROM THE EARLIEST PERIOD TO THE DEATH OF EDWARD I.** Vols. I. and II. *Edited by THOMAS WRIGHT, M.A.* 1866-1868.

It is probable that Pierre de Langtoft was a canon of Bridlington, in Yorkshire, and lived in the reign of Edward I., and during a portion of the reign of Edward II. This chronicle is divided into three parts; in the first, is an abridgment of Geoffrey of Monmouth's "Historia Britonum;" in the second, a history of the Anglo-Saxon and Norman kings, to the death of Henry III.; in the third, a history of the reign of Edward I. The language is a curious specimen of the French of Yorkshire.

48. **THE WAR OF THE GAEDHIL WITH THE GAILL, OR THE INVASIONS OF IRELAND BY THE DANES AND OTHER NORSEMEN.** *Edited, with a Translation, by the Rev. JAMES HENTHORN TODD, D.D., Senior Fellow of Trinity College, and Regius Professor of Hebrew in the University of Dublin.* 1867.

The work in its present form, in the editor's opinion, is a comparatively modern version of an ancient original. The story is told after the manner of the Scandinavian Sagas.

49. **GESTA REGIS HENRICI SECUNDI BENEDICTI ABBATIS. CHRONICLE OF THE REIGNS OF HENRY II. AND RICHARD I., 1169-1192**, known under the name of **BENEDICT OF PETERBOROUGH.** Vols. I. and II. *Edited by the Rev. WILLIAM STUBBS, M.A., Regius Professor of Modern History, Oxford, and Lambeth Librarian.* 1867.

50. **MUNIMENTA ACADEMICA, OR, DOCUMENTS ILLUSTRATIVE OF ACADEMICAL LIFE AND STUDIES AT OXFORD (in Two Parts).** *Edited by the Rev. HENRY ANSTEY, M.A., Vicar of St. Wendron, Cornwall, and lately Vice-Principal of St. Mary Hall, Oxford.* 1868.

51. **CHRONICA MAGISTRI ROGERI DE HOUEDENE.** Vols. I., II., III., and IV. *Edited by the Rev. WILLIAM STUBBS, M.A., Regius Professor of Modern History, and Fellow of Oriel College, Oxford.* 1868-1871.

The earlier portion, extending from 732 to 1148, appears to be a copy of a compilation made in Northumbria about 1161, to which Hoveden added little. From 1148 to 1169—a very valuable portion of this work—the matter is derived from another source, to which Hoveden appears to have supplied little. From 1170 to 1192 is the portion which corresponds to some extent with the Chronicle known under the name of Benedict of Peterborough (*see* No. 49). From 1192 to 1201 may be said to be wholly Hoveden's work.

52. **WILLELMI MALMESBIRIENSIS MONACHI DE GESTIS PONTIFICUM ANGLORUM LIBRI QUINQUE.** *Edited by N. E. S. A. HAMILTON, of the Department of Manuscripts, British Museum.* 1870.

53. **HISTORIC AND MUNICIPAL DOCUMENTS OF IRELAND, FROM THE ARCHIVES OF THE CITY OF DUBLIN, &c. 1172-1320.** *Edited by JOHN T. GILBERT, F.S.A., Secretary of the Public Record Office of Ireland.* 1870.

54. **THE ANNALS OF LOCH CÉ. A CHRONICLE OF IRISH AFFAIRS, FROM 1041 to 1590.** Vols. I. and II. *Edited, with a Translation, by WILLIAM MAUNSELL HENNESSY, M.R.I.A.* 1871.

55. **MONUMENTA JURIDICA. THE BLACK BOOK OF THE ADMIRALTY, WITH APPENDICES, Vols. I.-IV.** *Edited by SIR TRAVERS TWISS, Q.C., D.C.L.* 1871-1876.

This book contains the ancient ordinances and laws relating to the navy.

56. **MEMORIALS OF THE REIGN OF HENRY VI.:—OFFICIAL CORRESPONDENCE OF THOMAS BEKYNTON, SECRETARY TO HENRY VI., AND BISHOP OF BATH AND WELLS.** *Edited by the Rev. GEORGE WILLIAMS, B.D., Vicar of Ringwood, late Fellow of King's College, Cambridge.* Vols. I. and II. 1872.

57. MATTHÆI PARISIENSIS, MONACHI SANCTI ALBANI, CHRONICA MAJORA. Vol. I. The Creation to A.D. 1066. Vol. II. A.D. 1067 to A.D. 1216. Vol. III. A.D. 1216 to A.D. 1239. Vol. IV. A.D. 1240 to A.D. 1247. Vol. V. A.D. 1248 to A.D. 1259. Vol. VI. Additamenta. Vol. VII. Index. *Edited by* the Rev. HENRY RICHARDS LUARD, D.D., Fellow of Trinity College, Registry of the University, and Vicar of Great St. Mary's, Cambridge. 1872-1884.
58. MEMORIALE FRATRIS WALTERI DE COVENTRIA.—THE HISTORICAL COLLECTIONS OF WALTER OF COVENTRY. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. WILLIAM STUBBS, M.A., Regius Professor of Modern History, and Fellow of Oriel College, Oxford. 1872-1873.
The part relating to the first quarter of the thirteenth century is the most valuable.
59. THE ANGLO-LATIN SATIRICAL POETS AND EPIGRAMMATISTS OF THE TWELFTH CENTURY. Vols. I. and II. *Collected and edited by* THOMAS WRIGHT, M.A., Corresponding Member of the National Institute of France (Académie des Inscriptions et Belles-Lettres). 1872.
60. MATERIALS FOR A HISTORY OF THE REIGN OF HENRY VII., FROM ORIGINAL DOCUMENTS PRESERVED IN THE PUBLIC RECORD OFFICE. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. WILLIAM CAMPBELL, M.A., one of Her Majesty's Inspectors of Schools. 1873-1877.
61. HISTORICAL PAPERS AND LETTERS FROM THE NORTHERN REGISTERS. *Edited by* the Rev. JAMES RAINE, M.A., Canon of York, and Secretary of the Surtees Society. 1873.
62. REGISTRUM PALATINUM DUNELMENSE. THE REGISTER OF RICHARD DE KELLAWE, LORD PALATINE AND BISHOP OF DURHAM; 1311-1316. Vols. I.-IV. *Edited by* Sir THOMAS DUFFUS HARDY, D.C.L., Deputy Keeper of the Records. 1873-1878.
63. MEMORIALS OF SAINT DUNSTAN, ARCHBISHOP OF CANTERBURY. *Edited by* the Rev. WILLIAM STUBBS, M.A., Regius Professor of Modern History, and Fellow of Oriel College, Oxford. 1874.
64. CHRONICON ANGLIÆ, AB ANNO DOMINI 1328 USQUE AD ANNUM 1388, AUCTORE MONACHO QUODAM SANCTI ALBANI. *Edited by* EDWARD MAUNDE THOMPSON, Barrister-at-Law, Assistant Keeper of the Manuscripts in the British Museum. 1874.
65. THÓMAS SAGA ERKIBYSKUPS. A LIFE OF ARCHBISHOP THOMAS BECKET, IN ICELANDIC. Vols. I. and II. *Edited, with English Translation, Notes, and Glossary by* M. EIRÍKR MAGNÚSSON, M.A., Sub-Librarian of the University Library, Cambridge. 1875-1884.
66. RADULPHI DE COGGESHALL CHRONICON ANGLICANUM. *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A. 1875.
67. MATERIALS FOR THE HISTORY OF THOMAS BECKET, ARCHBISHOP OF CANTERBURY. Vols. I.-VI. *Edited by* the Rev. JAMES CRAIGIE ROBERTSON, M.A., Canon of Canterbury. 1875-1883. Vol. VII. *Edited by* JOSEPH BRIGSTOCKE SHEPPARD, LL.D. 1885.
The first volume contains the life of that celebrated man, and the miracles after his death, by William, a monk of Canterbury. The second, the life by Benedict of Peterborough; John of Salisbury; Alan of Tewkesbury; and Edward Grim. The third, the life by William Fitzstephen; and Herbert of Bosham. The fourth, anonymous lives, Quadri-logus, &c. The fifth, sixth, and seventh, the Epistles, and known letters.
68. RADULFI DE DICETO DECANI LUNDONIENSIS OPERA HISTORICA. THE HISTORICAL WORKS OF MASTER RALPH DE DICETO, DEAN OF LONDON. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. WILLIAM STUBBS M.A., Regius Professor of Modern History, and Fellow of Oriel College, Oxford. 1876.

The abbreviations Chronicon extend to 1147 and the Ymages Historiarum to 1201.

69. ROLL OF THE PROCEEDINGS OF THE KING'S COUNCIL IN IRELAND, FOR A PORTION OF THE 16TH YEAR OF THE REIGN OF RICHARD II. 1392-93. *Edited by* the Rev. JAMES GRAVES, A.B. 1877.
70. HENRICI DE BRACON DE LEGIBUS ET CONSUEUDINIBUS ANGLIÆ LIBRI QUINQUE IN VARIOS TRACTATUS DISTINCTI. Vols. I.-VI. *Edited by* SIR TRAVERS TWISS, Q.C., D.C.L. 1878-1883.
71. THE HISTORIANS OF THE CHURCH OF YORK, AND ITS ARCHBISHOPS. Vols. I.-III. *Edited by* the Rev. JAMES RAINE, M.A., Canon of York, and Secretary of the Surtees Society. 1879-1894.
72. REGISTRUM MALMESBURIENSE. THE REGISTER OF MALMESBURY ABBEY; PRESERVED IN THE PUBLIC RECORD OFFICE. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. J. S. BREWER, M.A., Preacher at the Rolls, and Rector of Toppesfield; and CHARLES TRICE MARTIN, B.A. 1879-1880.
73. HISTORICAL WORKS OF GERVASE OF CANTERBURY. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. WILLIAM STUBBS, D.D.; Canon Residentiary of St. Paul's, London; Regius Professor of Modern History and Fellow of Oriel College, Oxford; &c. 1879, 1880.
74. HENRICI ARCHIDIACONI HUNTENDUNENSIS HISTORIA ANGLORUM. THE HISTORY OF THE ENGLISH, BY HENRY, ARCHDEACON OF HUNTINGDON, from A.D. 55 to A.D. 1154, in Eight Books. *Edited by* THOMAS ARNOLD, M.A. 1879.
75. THE HISTORICAL WORKS OF SYMEON OF DURHAM. Vols. I. and II. *Edited by* THOMAS ARNOLD, M.A. 1882-1885.
76. CHRONICLE OF THE REIGNS OF EDWARD I. AND EDWARD II. Vols. I. and II. *Edited by* the Rev. WILLIAM STUBBS, D.D., Canon Residentiary of St. Paul's, London; Regius Professor of Modern History, and Fellow of Oriel College, Oxford, &c. 1882, 1883.
- The first volume of these Chronicles contains the *Annales Londonienses* and the *Annales Paulini*; the second I.—*Commendatio Lamentabilis in Transitu magni Regis Edwardi*. II.—*Gesta Edwardi de Carnarvan Auctore Canonico Bridlingtoniensi*. III.—*Monachi cujusdam Malmesberiensis Vita Edwardi II.* IV.—*Vita et Mors Edwardi II., conscripta a Thoma de la Moore.*
77. REGISTRUM EPISTOLARUM FRATRIS JOHANNIS PECKHAM, ARCHIEPISCOPI CANTUARIENSIS. Vols. I.-III. *Edited by* CHARLES TRICE MARTIN, B.A., F.S.A., 1882-1886.
78. REGISTER OF S. OSMUND. *Edited by* the Rev. W. H. RICH JONES, M.A., F.S.A., Canon of Salisbury, Vicar of Bradford-on-Avon. Vols. I. and II. 1883, 1884.
- This Register derives its name from containing the statutes, rules, and orders made or compiled by S. Osmund, to be observed in the Cathedral and diocese of Salisbury.
79. CHARTULARY OF THE ABBEY OF RAMSEY. Vols. I.-III. *Edited by* WILLIAM HENRY HART, F.S.A., and the Rev. PONSONBY ANNESLEY LYONS. 1884-1893.
80. CHARTULARIES OF ST. MARY'S ABBEY, DUBLIN, WITH THE REGISTER OF ITS HOUSE AT DUNBRODY, COUNTY OF WEXFORD, AND ANNALS OF IRELAND, 1162-1370. *Edited by* JOHN THOMAS GILBERT, F.S.A., M.R.I.A. Vols. I. and II. 1884, 1885.
81. EADMERI HISTORIA NOVORUM IN ANGLIA, ET OPUSCULA DUO DE VITA SANCTI ANSELMI ET QUIBUSDAM MIRACULIS EJUS. *Edited by* the Rev. MARTIN RULE, M.A. 1884.
82. CHRONICLES OF THE REIGNS OF STEPHEN, HENRY II., AND RICHARD I. Vols. I.-IV. *Edited by* RICHARD HOWLETT, Barrister-at-Law. 1884-1890.

Vol. I. contains Books I.-IV. of the *Historia Rerum Anglicarum* of William of Newburgh. Vol. II. contains Book V. of that work, the continuation of the same to A.D. 1298, and the *Draco Normannicus* of Etienne de Rouen.

Vol. III. contains the *Gesta Stephani Regis*, the Chronicle of Richard of Hexham, the *Relatio de Standardo* of St. Aelfred of Rievaulx, the poem of Jordan Fantosme, and the Chronicle of Richard of Devizes.

Vol. IV. contains the Chronicle of Robert of Torigni.

83. CHRONICLE OF THE ABBEY OF RAMSEY. *Edited by* the Rev. WILLIAM DUNN MACRAY, M.A., F.S.A., Rector of Ducklington, Oxon. 1886.

84. CHRONICA ROGERI DE WENDOVER, SIVE FLORES HISTORiarUM. Vols. I.-III. *Edited by* HENRY GAY HEWLETT, Keeper of the Records of the Land Revenue. 1886-1889.

This edition gives that portion only of Roger of Wendover's Chronicle which can be accounted an original authority.

85. THE LETTER BOOKS OF THE MONASTERY OF CHRIST CHURCH, CANTERBURY, *Edited by* JOSEPH BRIGSTOCKE SHEPPARD, LL.D. Vols. I.-III., 1887-1889.

The Letters printed in these volumes were chiefly written between 1296 and 1333.

86. THE METRICAL CHRONICLE OF ROBERT OF GLOUCESTER. *Edited by* WILLIAM ALDIS WRIGHT, M.A., Senior Fellow of Trinity College, Cambridge. Parts I. and II., 1887.

The date of the composition of this Chronicle is placed about the year 1300. The writer appears to have been an eye witness of many events which he describes. The language in which it is written was the dialect of Gloucestershire at that time.

87. CHRONICLE OF ROBERT OF BRUNNE. *Edited by* FREDERICK JAMES FURNIVALL, M.A., Barrister-at-Law. Parts I. and II. 1887.

Robert of Brunne, or Bourne, co. Lincoln, was a member of the Gilbertine Order established at Sempringham. His Chronicle is described by its editor as a work of fiction, a contribution not to English history, but to the history of English.

88. ICELANDIC SAGAS AND OTHER HISTORICAL DOCUMENTS relating to the Settlements and Descents of the Northmen on the British Isles. Vol. I. Orkneyinga Saga, and Magnus Saga. Vol. II. Hakonar Saga, and Magnus Saga. *Edited by* GUDBRAND VIGFUSSON, M.A. 1887. Vols. III. and IV. Translations of the above by Sir GEORGE WEBBE DASENT, D.C.L.

89. THE TRIPARTITE LIFE OF ST. PATRICK, with other documents relating to that Saint. *Edited by* WHITLEY STOKES, LL.D., D.C.L., Honorary Fellow of Jesus College, Oxford; and Corresponding Member of the Institute of France. Parts I. and II. 1887.

90. WILLELMI MONACHI MALMESBIRIENSIS DE REGUM GESTIS ANGLORUM LIBRI V.; ET HISTORIÆ NOVELLÆ, LIBRI III. *Edited by* WILLIAM STUBBS, D.D., Bishop of Oxford. Vols. I. and II. 1887-1889.

91. LESTORIE DES ENGLIS SOLUM GEFREI GAIMAR. *Edited by* the late Sir THOMAS DUFFUS HARDY, D.C.L., Deputy Keeper of the Records; *continued and translated by* CHARLES TRICE MARTIN, B.A., F.S.A. Vols. I. and II. 1888-1889.

92. CHRONICLE OF HENRY KNIGHTON, Canon of Leicester. *Edited by* the Rev. JOSEPH RAWSON LUMBY, D.D., Norrisian Professor of Divinity. Vols. I. and II. 1889-1895.

93. CHRONICLE OF ADAM MURIMUTH, with the CHRONICLE OF ROBERT OF AVESBURY. *Edited by* EDWARD MAUNDE THOMPSON, LL.D., F.S.A. Principal Librarian and Secretary of the British Museum. 1889.

94. CHARTULARY OF THE ABBEY OF ST. THOMAS THE MARTYR, DUBLIN. *Edited by* JOHN THOMAS GILBERT, F.S.A., M.I.R.A. 1889.

95. FLORES HISTORiarUM. *Edited by* the Rev. H. R. LUARD, D.D., Fellow of Trinity College and Registry of the University, Cambridge. Vol. I. The creation to A.D. 1066. Vol. II. A.D. 1067-1264. Vol. III. A.D. 1265-1326. 1890.

96. MEMORIALS OF ST. EDMUND'S ABBEY. *Edited by* THOMAS ARNOLD, M.A., Fellow of the Royal University of Ireland. Vols. I. and II. 1890.—1892.
97. CHARTERS AND DOCUMENTS, ILLUSTRATING THE HISTORY OF THE CATHEDRAL AND CITY OF SARUM, 1100–1300; forming an Appendix to the Register of S. Osmund. *Selected by* the late Rev. W. H. RICH JONES, M.A., F.S.A., and *edited by* the Rev. W. D. MACRAY, M.A., F.S.A., Rector of Ducklington. 1891.
98. MEMORANDA DE PARLIAMENTO, 25 Edward I. 1305. *Edited by* F. W. MAITLAND, M.A. 1893.

In the Press.

- YEAR BOOKS OF THE REIGN OF EDWARD III. *Edited and translated by* LUKE OWEN PIKE, M.A., Barrister-at-Law.
- RANULF DE GLANVILL; TRACTATUS DE LEGIBUS ET CONSUEUDINIBUS ANGLIÆ, &c. *Edited and translated by* Sir TRAVERS TWISS, Q.C., D.C.L.
- THE RED BOOK OF THE EXCHEQUER. *Edited by* HUBERT HALL, F.S.A., of the Public Record Office. Parts I., II., and III.
- MEMORIALS OF ST. EDMUND'S ABBEY. *Edited by* THOMAS ARNOLD, M.A. Vol. III.

PUBLICATIONS OF THE RECORD COMMISSIONERS, &c.
 [In boards or cloth. Volumes not mentioned in this list are out of print.]

- ROTULORUM ORIGINALIUM IN CURIA SCACCARII ABBREVIATIO. Hen. III.—Edw. III. *Edited by* HENRY PLAYFORD. 2 Vols. folio (1805–1810). 12s. 6d. each.
- LIBRORUM MANUSCRIPTORUM BIBLIOTHECÆ HARLEIANÆ CATALOGUS. Vol. 4. *Edited by* the Rev. T. HARTWELL HORNE. Folio (1812), 18s.
- ABBREVIATIO PLACITORUM. Richard I.—Edward II. *Edited by* the Right Hon. GEORGE ROSE and W. ILLINGWORTH. 1 Vol. folio (1811), 18s.
- LIBRI CENSUALIS vocati DOMESDAY-BOOK, INDICES. *Edited by* Sir HENRY ELLIS. Folio (1816), (Domesday-Book, Vol. 3). 21s.
- LIBRI CENSUALIS vocati DOMESDAY-BOOK, ADDITAMENTA EX CODIC. ANTIQUISS. *Edited by* Sir HENRY ELLIS. Folio (1816), (Domesday-Book, Vol. 4). 21s.
- STATUTES OF THE REALM. *Edited by* Sir T. E. TOMLINS, JOHN RAITHEY, JOHN CALEY and WM. ELLIOTT. Vols. 10 and 11, folio (1824–1828). Indices, 30s. each.
- VALOR ECCLESIASTICUS, temp. Hen. VIII., Auctoritate Regia institutus. *Edited by* JOHN CALEY, Esq., and the Rev. JOSEPH HUNTER. Vols. 5 to 6, folio (1825–1834). 25s. each. The Introduction, separately, 8vo. 2s. 6d.
- FÆDERA, CONVENTIONES, LITTERÆ, &c.; or, RYMER'S FÆDERA, New Edition, folio. *Edited by* JOHN CALEY and FRED. HOLBROOKE. Vol. 4, 1377–1383 (1869). 6s.
- DUCATUS LANCASTRIÆ CALENDARIUM INQUISITIONUM POST MORTEM, &c. Part 3. Calendar to Pleadings, &c., Hen. VII.—13 Eliz. Part 4, Calendar to Pleadings, to end of Eliz. (1827–1834.) *Edited by* R. J. HARPER, JOHN CALEY, and WM. MINCHIN. Folio. Part 4 (or Vol. 3), 21s.
- CALENDARS OF THE PROCEEDINGS IN CHANCERY, ELIZ.; with Examples of Proceedings from Ric. II. *Edited by* JOHN BAYLEY. Vol. 3 (1832), folio, 21s.
- ROTULI LITTERARUM CLAUSARUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI. 2 Vols. folio (1833, 1844). *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. Vol. 2, 1224–1227. 18s.
- PROCEEDINGS AND ORDINANCES OF THE PRIVY COUNCIL OF ENGLAND. 10 Ric. II.—33 Hen. VIII. *Edited by* Sir NICHOLAS HARRIS NICOLAS. 7 Vols. royal 8vo. (1834–1837). 14s. each. (Vol. 1 out of print.)
- ROTULI LITTERARUM PATENTIUM IN TURRI LOND. ASSERVATI. 1201–1216. *Edited by* T. DUFFUS HARDY. 1 Vol. folio (1835), 31s. 6d. The Introduction, separately, 8vo. 9s.
- ROTULI CURIÆ REGIS. Rolls and Records of the Court held before the King's Justiciars or Justices. 6 Richard I.—1 John. *Edited by* Sir FRANCIS PALGRAVE. Vol. 2 royal 8vo. (1835). 14s.
- ROTULI NORMANNIÆ IN TURRI LOND. ASSERVATI. 1200–1205; 1417–1418. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY. 1 Vol. royal 8vo. (1835). 12s. 6d.
- ROTULI DE OBLATIS ET FINIBUS IN TURRI LOND. ASSERVATI, temp. Regis Johannis. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY. 1 Vol. royal 8vo. (1835). 18s.
- EXCERPTA E ROTULIS FINIUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATIS. Henry III., 1216–1272. *Edited by* CHARLES ROBERTS. 2 Vols. royal 8vo. (1835, 1836); Vol. 1, 14s. Vol. 2, 18s.
- FINES, SIVE PEDES FINIUM; SIVE FINALES CONCORDIÆ IN CURIA DOMINI REGIS. 7 Richard I.—16 John, 1195–1214. *Edited by* the Rev. JOSEPH HUNTER. In Counties. 2 Vols. royal 8vo. (1835–1844); Vol. 1, 8s. 6d.; Vol. 2, 2s. 6d.
- ANCIENT KALENDARS AND INVENTORIES OF THE TREASURY OF HIS MAJESTY'S EXCHEQUER; with Documents illustrating its History. *Edited by* Sir FRANCIS PALGRAVE. 3 Vols. royal 8vo. (1836). 42s.
- DOCUMENTS AND RECORDS illustrating the History of Scotland, and Transactions between Scotland and England; preserved in the Treasury of Her Majesty's Exchequer. *Edited by* Sir FRANCIS PALGRAVE. 1 Vol. royal 8vo. (1837).
- ROTULI CHARTARUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI. 1190–1216. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY. 1 Vol. folio (1837). 30s.
- REPORT OF THE PROCEEDINGS OF THE RECORD COMMISSIONERS, 1831–1837. 1 Vol. fol. (1837). 8s.
- REGISTRUM vulgariter nuncupatum "The Record of Caernarvon," e codice MS. Harleiano, 696, descriptum. *Edited by* Sir HENRY ELLIS. 1 Vol. folio (1838). 31s. 6d.

- ANCIENT LAWS AND INSTITUTES OF ENGLAND; comprising Laws enacted under the Anglo-Saxon Kings, with Translation of the Saxon; the Laws called Edward Confessor's; the Laws of William the Conqueror, and those ascribed to Henry I.; Monumenta Ecclesiastica Anglicana, from 7th to 10th century; and Ancient Latin Version of the Anglo-Saxon Laws. *Edited by* BENJAMIN THORPE. 1 Vol. folio, 40s. 2 Vols. royal 8vo., 30s. (*Vol. 1 is out of print.*)
- ANCIENT LAWS AND INSTITUTES OF WALES; comprising Laws supposed to be enacted by Howel the Good, modified by Regulations prior to the Conquest by Edward I.; and anomalous Laws, principally of Institutions which continued in force. With translation. Also, Latin Transcripts, containing Digests of Laws, principally of the Dimetian Code. *Edited by* ANEURIN OWEN. 1 Vol. folio (1841), 44s. 2 Vols. royal 8vo., 36s.
- ROTULI DE LIBERATE AC DE MISIS ET PRÆSTITIS, Regnante Johanne. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY. 1 Vol. royal 8vo. (1844). 6s.
- THE GREAT ROLLS OF THE PIPE, 2, 3, 4 HEN. II., 1155-1158. *Edited by* the Rev. JOSEPH HUNTER. 1 Vol. royal 8vo. (1844). 4s. 6d.
- THE GREAT ROLL OF THE PIPE, 1 RIC. I., 1189-1190. *Edited by* the Rev. JOSEPH HUNTER. 1 Vol. royal 8vo. (1844). 6s.
- DOCUMENTS ILLUSTRATIVE OF ENGLISH HISTORY in the 13th and 14th centuries, from the Records of the Queen's Remembrancer in the Exchequer. *Edited by* HENRY COLE. 1 Vol. fep. folio (1844). 45s. 6d.
- MODUS TENENDI PARLIAMENTUM. An Ancient Treatise on the Mode of holding the Parliament in England. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY. 1 Vol. 8vo. (1846). 2s. 6d.
- REGISTRUM MAGNI SIGILLI REG. SCOT. in Archivis Publicis asservatum. Vol. 1, 1306-1424. (*For continuation see p. 33.*) *Edited by* THOMAS THOMSON. Folio (1814). 10s. 6d.
- ACTS OF THE PARLIAMENTS OF SCOTLAND. Folio (1814-1875). *Edited by* THOMAS THOMSON and COSMO INNES. Vol. 1, 42s. Vols. 5 and 6 (in three Parts), 21s. each Part; Vols. 7, 8, 9, 10, and 11, 10s. 6d. each; Vol. 12 (Index), 63s. Or, 12 Volumes in 13, 12l. 12s.
- ACTS OF THE LORDS AUDITORS OF CAUSES AND COMPLAINTS (ACTA DOMINORUM AUDITORUM). 1466-1494. *Edited by* THOMAS THOMSON. Fol. (1839). 10s. 6d.
- ACTS OF THE LORDS OF COUNCIL IN CIVIL CAUSES (ACTA DOMINORUM CONCILII). 1478-1495. *Edited by* THOMAS THOMSON. Folio (1839). 10s. 6d.
- ISSUE ROLL OF THOMAS DE BRANTINGHAM, Bishop of Exeter, Lord High Treasurer, containing Payments out of the Revenue, 44 Edw. III., 1376. *Edited by* FREDERICK DEVON. 1 Vol. royal 8vo., 25s.
- ISSUES OF THE EXCHEQUER, James I.; from the Pell Records. *Edited by* FREDERICK DEVON, Esq. 1 Vol. 4to. (1836), 30s. Or, royal 8vo., 21s.
- ISSUES OF THE EXCHEQUER, Henry III.—Henry VI.; from the Pell Records. *Edited by* FREDERICK DEVON. 1 Vol. royal 8vo., 30s.
- HANDBOOK TO THE PUBLIC RECORDS. *By* F. S. THOMAS, Secretary of the Public Record Office. 1 Vol. royal 8vo. (1853). 12s.
- HISTORICAL NOTES RELATIVE TO THE HISTORY OF ENGLAND. Henry VIII.—Anne (1509-1714). A Book of Reference for ascertaining the Dates of Events. *By* F. S. THOMAS. 3 Vols. 8vo. (1856). 40s.
- STATE PAPERS, DURING THE REIGN OF HENRY THE EIGHTH: with Indices of Persons and Places. 11 Vols. 4to. (1830-1852), 10s. 6d. each.
- Vol. I.—Domestic Correspondence.
- Vols. II. & III.—Correspondence relating to Ireland.
- Vols. IV. & V.—Correspondence relating to Scotland.
- Vols. VI. to XI.—Correspondence between England and Foreign Courts.

REPORTS ON THE UTRECHT PSALTER.

- THE ATHANASIAN CREED IN CONNEXION WITH THE UTRECHT PSALTER; being a Report to the Right Honourable Lord Romilly, Master of the Rolls, on a Manuscript in the University of Utrecht, by Sir Thomas Duffus Hardy, D.C.L., Deputy Keeper of the Public Records. 1872. 4to. 44 pp. 2 fac-similes half bound. *Price* 20s.
- FURTHER REPORT ON THE UTRECHT PSALTER; in answer to the Eight Reports made to the Trustees of the British Museum, and edited by the Dean of Westminster. *By* Sir Thomas Duffus Hardy, D.C.L., Deputy Keeper of the Public Records, 1874. 4to. 80 pp. half bound. *Price* 10s.

WORKS PUBLISHED IN PHOTOZINCOGRAPHY.

DOMESDAY BOOK, or the GREAT SURVEY OF ENGLAND OF WILLIAM THE CONQUEROR, 1086; fac-simile of the Part relating to each county, separately (with a few exceptions of double counties). Photozincographed at the Ordnance Survey Office, Southampton, by Colonel Sir HENRY JAMES, R.E., F.R.S., &c., DIRECTOR-GENERAL of the ORDNANCE SURVEY, under the Superintendence of W. BASEVI SANDERS, an Assistant Record Keeper. 35 Parts, imperial quarto and demy quarto (1861-1863), boards.

Domesday Survey is in two parts or volumes. The first in folio, contains the counties of Bedford, Berks, Bucks, Cambridge, Chester, and Lancaster, Cornwall, Derby, Devon, Dorset, Gloucester, Hants, Hereford, Herts, Huntingdon, Kent, Leicester and Rutland, Lincoln, Middlesex, Northampton, Nottingham, Oxford, Salop, Somerset, Stafford, Surrey, Sussex, Warwick, Wilts, Worcester, and York. The second volume, in quarto, contains the counties of Essex, Norfolk and Suffolk.

Domesday Book was printed *verbatim et literatim* during the last century, in consequence of an address of the House of Lords to King George III. in 1767. It was not, however, commenced until 1773, and was completed early in 1783. In 1860, Her Majesty's Government with the concurrence of the Master of the Rolls, determined to apply the art of photozincography to the production of a fac-simile of Domesday Book.

Title.	Price.	Title.	Price.
	£ s. d.		£ s. d.
<i>In Great Domesday Book.</i>		Brought forward -	7 17 0
Bedfordshire - - -	0 8 0	Middlesex - - -	0 8 0
Berkshire - - -	0 8 0	Nottinghamshire -	0 10 0
Buckingham - - -	0 8 0	Northamptonshire -	0 8 0
Cambridge - - -	0 10 0	Oxfordshire - - -	0 8 0
Cheshire and Lancashire -	0 8 0	Rutlandshire (bound with	
Cornwall - - -	0 8 0	Leicestershire) -	—
Derbyshire - - -	0 8 0	Shropshire (<i>out of print</i>)	0 8 0
Devonshire - - -	0 10 0	Somersetshire - - -	0 10 0
Dorsetshire - - -	0 8 0	Staffordshire - - -	0 8 0
Gloucestershire - - -	0 8 0	Surrey - - -	0 8 0
Hampshire - - -	0 10 0	Sussex - - -	0 10 0
Herefordshire - - -	0 8 0	Warwickshire - - -	0 8 0
Hertfordshire - - -	0 10 0	Wiltshire - - -	0 10 0
Huntingdonshire - - -	0 8 0	Worcestershire - -	0 8 0
Kent (<i>out of print</i>) -	0 8 0	Yorkshire - - -	1 1 0
Lancashire (<i>see</i> Cheshire		<i>In Little Domesday Book.</i>	
and Lancashire) -	—	Norfolk - - -	1 3 0
Leicestershire and Rut-		Suffolk - - -	1 2 0
landshire - - -	0 8 0	Essex - - -	0 16 0
Lincolnshire - - -	1 1 0		
Carried forward -	7 17 0	Total - - -	£17 3 0

FAC-SIMILES OF NATIONAL MANUSCRIPTS, from WILLIAM THE CONQUEROR to QUEEN ANNE, selected under the direction of the Master of the Rolls and Photozincographed, by Command of Her Majesty, by Colonel Sir HENRY JAMES, R.E., F.R.S., DIRECTOR-GENERAL of the ORDNANCE SURVEY, and edited by W. BASEVI SANDERS, an Assistant Record Keeper. *Price*, each Part, with translations and notes, double foolscap folio, 16s.

Part I. (William the Conqueror to Henry VII.). 1865. (*Out of print.*)

Part II. (Henry VII. and Edward VI.). 1866.

Part III. (Mary and Elizabeth). 1867.

Part IV. (James I. to Anne). 1868.

The first Part extends from William the Conqueror to Henry VII., and contains autographs of the kings of England, as well as of many other illustrious personages famous in history, and some interesting charters, letters patent, and state papers. The second Part for the reigns of Henry VIII. and Edward VI., consists principally of holograph letters, and autographs of kings, princes, statesmen, and other persons of great historical interest, who lived during those reigns. The third Part contains similar documents for the reigns of Mary and Elizabeth, including a signed bill of Lady Jane Grey. The fourth Part concludes the series, and comprises a number of documents taken from the originals belonging to the Constable of the Tower of London; also several records illustrative of the Gunpowder Plot, and a woodcut containing portraits of Mary Queen of Scots and James VI., circulated by their adherents in England, 1580-3.

FAC-SIMILES OF ANGLO-SAXON MANUSCRIPTS. Photozincographed, by Command of Her Majesty, upon the recommendation of the Master of the Rolls, by the DIRECTOR-GENERAL of the ORDNANCE SURVEY, Lieut.-General J. CAMERON, R.E., C.B., F.R.S., and edited by W. BASEVI SANDERS, an Assistant Record Keeper. Part I. *Price 2l. 10s.*

The Anglo-Saxon MSS. represented in this volume from the earlier portions of the collection of archives belonging to the Dean and Chapter of Canterbury, and consist of a series of 25 charters, deeds, and wills, commencing with a record of proceedings at the first Synodal Council of Clovestho in 742, and terminating with the first part of a tripartite chirograph of the sixth year of the reign of Edward the Confessor.

FAC-SIMILES OF ANGLO-SAXON MANUSCRIPTS. Photozincographed, by Command of Her Majesty, upon the recommendation of the Master of the Rolls, by the DIRECTOR-GENERAL of the ORDNANCE SURVEY, Major-General A. COOKE, R.E., C.B., and collected and edited by W. BASEVI SANDERS, an Assistant Record Keeper. Part II. *Price 3l. 10s.*

(Also, separately. Edward the Confessor's Charter. *Price 2s.*)

The originals of the Fac-similes contained in this volume belong to the Deans and Chapters of Westminster, Exeter, Wells, Winchester, and Worcester; the Marquis of Bath, the Earl of Ilchester, Winchester College, Her Majesty's Public Record Office, Bodleian Library, Somersetshire Archæological and National History Society's Museum in Taunton Castle, and William Salt Library at Stafford. They consist of charters and other documents granted by, or during the reigns of, Baldred, Æthelred, Offa, and Burgred, Kings of Mercia; Uhtred of the Huiccas, Ceadwalla and Ini of Wessex; Æthelwulf, Eadward the Elder, Æthelstan, Eadmund the First, Eadred, Eadwig, Eadgar, Eadward the Second, Æthelred the Second, Cnut, Eadward the Confessor, and William the Conqueror, embracing altogether a period of nearly four hundred years.

FAC-SIMILES OF ANGLO-SAXON MANUSCRIPTS. Photozincographed, by Command of Her Majesty, upon the recommendation of the Master of the Rolls, by the DIRECTOR-GENERAL of the ORDNANCE SURVEY, Colonel R. H. STOTHERD, R.E., C.B., and collected and edited by W. BASEVI SANDERS, an Assistant Keeper of Her Majesty's Records. Part III. *Price 6l. 6s.*

This volume contains fac-similes of the Ashburnham collection of Anglo-Saxon Charters, &c., including King Alfred's Will. The MSS. represented in it, range from A.D. 697 to A.D. 1161, being charters, wills, deeds, and reports of Synodal transactions during the reigns of Kings Wihtred of Kent, Offa, Eardwulf, Coenwulf, Cuthred, Beornwulf, Æthelwulf, Ælfred, Eadward the Elder, Eadmund, Eadred, Queen Eadgifu, and Kings Eadgar, Æthelred the Second, Cnut, Henry the First, and Henry the Second. In addition to these are two belonging to the Marquis of Anglesey, one of them being the Foundation Charter of Burton Abbey by Æthelred the Second with the testament of its great benefactor Wulfrie.

HISTORICAL MANUSCRIPTS COMMISSION.

REPORTS OF THE ROYAL COMMISSIONERS APPOINTED TO INQUIRE WHAT PAPERS AND MANUSCRIPTS BELONGING TO PRIVATE FAMILIES AND INSTITUTIONS ARE EXTANT WHICH WOULD BE OF UTILITY IN THE ILLUSTRATION OF HISTORY, CONSTITUTIONAL LAW, SCIENCE AND GENERAL LITERATURE.

Date.	—	Size.	Sessional Paper.	Price.
1870 (Re-printed 1874.)	FIRST REPORT, WITH APPENDIX - - Contents:— ENGLAND. House of Lords; Cambridge Colleges; Abingdon and other Corporations, &c. SCOTLAND. Advocates' Library, Glasgow Corporation, &c. IRELAND. Dublin, Cork, and other Corporations, &c.	f'cap	[C. 55]	s. d. 1 6
1871	SECOND REPORT, WITH APPENDIX AND INDEX TO THE FIRST AND SECOND REPORTS - - - - - Contents:— ENGLAND. House of Lords; Cambridge Colleges; Oxford Colleges; Monastery of Dominican Friars at Woodchester, Duke of Bedford, Earl Spencer, &c. SCOTLAND. Aberdeen and St. Andrew's Universities, &c. IRELAND. Marquis of Ormonde; Dr. Lyons, &c.	„	[C. 441]	3 10
1872 (Re-printed 1895.)	THIRD REPORT, WITH APPENDIX AND INDEX - - - - - Contents:— ENGLAND. House of Lords; Cambridge Colleges; Stonyhurst College; Bridgewater and other Corporations; Duke of Northumberland, Marquis of Lansdowne, Marquis of Bath &c. SCOTLAND. University of Glasgow; Duke of Montrose, &c. IRELAND. Marquis of Ormonde; Black Book of Limerick, &c.	„	[C. 673]	6 0
1873	FOURTH REPORT, WITH APPENDIX. PART I. - - - - - Contents:— ENGLAND. House of Lords; Westminster Abbey; Cambridge and Oxford Colleges; Cinque Ports, Hythe, and other Corporations, Marquis of Bath, Earl of Denbigh, &c. SCOTLAND. Duke of Argyll, &c. IRELAND. Trinity College, Dublin; Marquis of Ormonde.	„	[C. 857]	6 8

Date.	—	Size.	Sessional Paper.	Price.
1873	FOURTH REPORT. PART II. INDEX -	f'cap	[C.857i.]	s. d. 2 6
1876	FIFTH REPORT, WITH APPENDIX. PART I. - Contents:— ENGLAND. House of Lords; Oxford and Cambridge Colleges; Dean and Chapter of Canterbury; Rye, Lydd, and other Corporations, Duke of Sutherland, Marquis of Lansdowne, Reginald Cholmondeley, Esq., &c. SCOTLAND. Earl of Aberdeen, &c.	„	[C.1432]	7 0
„	DITTO. PART II. INDEX - - -	„	[C. 1432 i.]	3 6
1877	SIXTH REPORT, WITH APPENDIX. PART I. - Contents:— ENGLAND. House of Lords; Oxford and Cambridge Colleges; Lambeth Palace; Black Book of the Archdeacon of Canterbury; Bridport, Wallingford, and other Corporations; Lord Leconfield, Sir Reginald Graham, Sir Henry Ingilby, &c. SCOTLAND. Duke of Argyll, Earl of Moray, &c. IRELAND. Marquis of Ormonde.	„	[C.1745]	8 6
(Re-printed 1893.)	DITTO. PART II. INDEX - - -	„	[C.2102]	1 10
1879	SEVENTH REPORT, WITH APPENDIX. PART I. - - - - - Contents:— House of Lords; County of Somerset; Earl of Egmont, Sir Frederick Graham, Sir Harry Verney, &c.	„	[C.2340]	7 6
(Re-printed 1895.)	DITTO. PART II. APPENDIX AND INDEX - Contents:— Duke of Athole, Marquis of Ormonde, S. F. Livingstone, Esq., &c.	„	[C. 2340 i.]	3 6
1881	EIGHTH REPORT, WITH APPENDIX AND INDEX. PART I. - - - - Contents:— List of collectionsexamined, 1869-1880. ENGLAND. House of Lords; Duke of Marlborough; Magdalen College, Oxford; Royal College of Physicians; Queen Anne's Bounty Office; Corporations of Chester, Leicester, &c. IRELAND. Marquis of Ormonde, Lord Emly, The O'Connor Don, Trinity College, Dublin, &c.	„	[C.3040]	8 6
1881	DITTO. PART II. APPENDIX AND INDEX - Contents:— Duke of Manchester.	„	[C. 3040 i.]	1 9
1881	DITTO. PART III. APPENDIX AND INDEX Contents:— Earl of Ashburnham.	„	[C.3040 ii.]	[Out of print.]

Date.	—	Size.	Sessional Paper.	Price.
				<i>s. d.</i>
1883 (Re-printed 1895.)	NINTH REPORT, WITH APPENDIX AND INDEX. PART I. - - - Contents:— St. Paul's and Canterbury Cathedrals; Eton College; Carlisle, Yarmouth, Canterbury, and Barnstaple Corporations, &c.	f'cap	[C.3773]	5 2
1884 (Re-printed 1895.)	DITTO. PART II. APPENDIX AND INDEX Contents:— ENGLAND. House of Lords, Earl of Leicester; C. Pole Gell, Alfred Morrison, Esqs., &c. SCOTLAND. Lord Elphinstone, H. C. Maxwell Stuart, Esq., &c. IRELAND. Duke of Leinster, Marquis of Drogheda, &c.	„	[C.3773 i.]	6 3
1884	DITTO. PART III. APPENDIX AND INDEX - - - Contents:— Mrs. Stopford Sackville.	„	[C.3773 ii.]	1 7
1883 (Re-printed 1895.)	CALENDAR OF THE MANUSCRIPTS OF THE MARQUIS OF SALISBURY, K.G. (OR CECIL MSS.). PART I. - - -	8vo.	[C.3777]	3 5
1888	DITTO. PART II. - - -	„	[C.5463]	3 5
1889	DITTO. PART III. - - -	„	[C.5889 v.]	2 1
1892	DITTO. PART IV. - - -	„	[C.6823]	2 11
1894	DITTO. PART V. - - -	„	[C.7574]	2 6
	DITTO. PART VI. - - -	<i>In the Press.</i>		
1885	TENTH REPORT - - - This is introductory to the following:	8vo.	[C.4548]	0 3½
1885 (Re-printed 1895.)	(1.) APPENDIX AND INDEX - - - Earl of Eglinton, Sir J. S. Maxwell, Bart., and C. S. H. D. Moray, C. F. Weston Underwood, G. W. Digby, Esqs.	„	[C.4575]	3 7
1885	(2.) APPENDIX AND INDEX - - - The Family of Gawdy.	„	[C.4576 iii.]	1 4
1885	(3.) APPENDIX AND INDEX - - - Wells Cathedral.	„	[C.4576 ii.]	2 0
1885	(4.) APPENDIX AND INDEX - - - Earl of Westmorland; Capt. Stewart; Lord Stafford; Sir N. W. Throckmorton; Sir P. T. Mainwaring, Lord Muncaster, M.P., Capt. J. F. Bagot, Earl of Kilmorey, Earl of Powis, and others, the Corporations of Kendal, Wenlock, Bridgnorth, Eye, Plymouth, and the County of Essex; and Stonyhurst College.	„	[C.4576]	3 6
1885 (Re-printed 1895.)	(5.) APPENDIX AND INDEX - - - The Marquis of Ormonde, Earl of Fingall, Corporations of Galway, Waterford, the Sees of Dublin and Ossory, the Jesuits in Ireland.	„	[4576 i.]	2 10

Date.	—	Size.	Sessional Paper.	Price.
1887	(6.) APPENDIX AND INDEX - - Marquis of Abergavenny, Lord Braye, G. F. Luttrell, P. P. Bouverie, W. Bromley Davenport, R. T. Balfour, Esquires.	8vo.	[C.5242]	s. d. 1 7
1887	ELEVENTH REPORT - - - - This is introductory to the following:—	„	[C. 5060 vi.]	0 3
1887	(1.) APPENDIX AND INDEX - - H. D. Skrine, Esq., Salvetti Corre- spondence.	„	[C.5060]	1 1
1887	(2.) APPENDIX AND INDEX - - - House of Lords. 1678-1688.	„	[C. 5060 i.]	2 0
1887	(3.) APPENDIX AND INDEX - - - Corporations of Southampton and Lynn.	„	[C. 5060 ii.]	1 8
1887	(4.) APPENDIX AND INDEX - - - Marquess Townshend.	„	[C. 5060 iii.]	2 6
1887	(5.) APPENDIX AND INDEX - - - Earl of Dartmouth.	„	[C. 5060 iv.]	2 8
1887	(6.) APPENDIX AND INDEX - - - Duke of Hamilton.	„	[C. 5060 v.]	1 6
1888	(7.) APPENDIX AND INDEX - - - Duke of Leeds, Marchioness of Waterford, Lord Hothfield, &c.; Bridgwater Trust Office, Reading Corporation, Inner Temple Library.	„	[C.5612]	2 0
1890	TWELFTH REPORT - - - - This is introductory to the following:—	„	[C.5889]	0 3
1888	(1.) APPENDIX - - - - Earl Cowper, K.G. (Coke MSS., at Melbourne Hall, Derby). Vol. I.	„	[C.5472]	2 7
1888	(2.) APPENDIX - - - - Ditto. Vol. II.	„	[C.5613]	2 5
1889	(3.) APPENDIX AND INDEX - - - Ditto. Vol. III.	„	[C. 5889 i.]	1 4
1888	(4.) APPENDIX - - - - The Duke of Rutland, G.C.B. Vol. I.	„	[C.5614]	3 2
1891	(5.) APPENDIX AND INDEX - - - Ditto. Vol. II.	„	[C. 5889 ii.]	2 0
1889	(6.) APPENDIX AND INDEX - - - House of Lords, 1689-1690.	„	[C. 5889 iii.]	2 1
1890	(7.) APPENDIX AND INDEX - - - S. H. le Fleming, Esq., of Rydal.	„	[C. 5889 iv.]	1 11
1891	(8.) APPENDIX AND INDEX - - - The Duke of Athole, K.T., and the Earl of Home.	„	[C.6338]	1 0
1891	(9.) APPENDIX AND INDEX - - - The Duke of Beaufort, K.G., the Earl of Donoughmore, J. H. Gurney, W. W. B. Hulton, R. W. Ketton, G. A. Aitken, P. V. Smith, Esqs.; Bishop of Ely; Cathedrals of Ely, Glouces- ter, Lincoln, and Peterborough; Corporations of Gloucester Higham Ferrers, and Newark; Southwell Minster; Lincoln District Registry.	„	[C. 6338 i.]	2 6

Date.	—	Size.	Sessional Paper.	Price.
1891	(10.) APPENDIX - - - - The First Earl of Charlemont. Vol. I. 1745-1783.	8vo.	[C. 6338 ii.]	s. d. 1 11
1892	THIRTEENTH REPORT - - - This is introductory to the following:—	„	[C.6827]	0 3
1891	(1.) APPENDIX - - - - The Duke of Portland. Vol. I.	„	[C.6474]	3 0
	(2.) APPENDIX AND INDEX. Ditto. Vol. II. - - -	„	[C. 6827 i.]	2 0
1892	(3.) APPENDIX. J. B. Fortescue, Esq., of Dropmore. Vol. I. - - -	„	[C.6660]	2 7
1892	(4.) APPENDIX AND INDEX - - Corporations of Rye, Hastings, and Hereford. Capt. F. C. Loder- Symonds, E. R. Wodehouse, M.P., J. Dovaston, Esqs., Sir T. B. Len- nard, Bart., Rev. W. D. Macray, and Earl of Dartmouth (Supplementary Report).	„	[C.6810]	2 4
1892	(5.) APPENDIX AND INDEX. House of Lords, 1690-1691 - -	„	[C.6822]	2 4
1893	(6.) APPENDIX AND INDEX. Sir W. Fitzherbert, Bart. The Delaval Family, of Seaton Delaval; The Earl of Ancaster; and General Lyttelton- Annesley.	„	[C.7166]	1 4
1893	(7.) APPENDIX AND INDEX. The Earl of Lonsdale - - -	„	[C.7241.]	1 3
1893	(8.) APPENDIX AND INDEX. The First Earl of Charlemont. Vol. II. 1784-1799.	„	[C.7424.]	1 11
1896	FOURTEENTH REPORT - - - This is introductory to the following:—	„	[C.7983]	0 3
1894	(1.) APPENDIX AND INDEX. The Duke of Rutland, G.C.B. Vol. III.	„	[C.7476.]	1 11
1894	(2.) APPENDIX. The Duke of Portland. Vol. III. -	„	[C.7569]	2 8
1894	(3.) APPENDIX AND INDEX. The Duke of Roxburghe; Sir H. H. Campbell, Bart.; The Earl of Strathmore; and the Countess Dowager of Seafeld.	„	[C.7570]	1 2
1894	(4.) APPENDIX AND INDEX. Lord Kenyon - - - -	„	[C.7571]	2 10
1896	(5.) APPENDIX. J. B. Fortescue, Esq., of Dropmore. Vol. II.	„	[C.7572]	2 8
1895	(6.) APPENDIX AND INDEX. House of Lords, 1692-1693 - -	„	[C.7573.]	1 11
1895	(7.) APPENDIX. The Marquess of Ormonde - - -	„	[C.7678]	1 10
1895	(8.) APPENDIX AND INDEX. Lincoln, Bury St. Edmunds, Hertford, and Great Grimsby Corporations; The Dean and Chapter of Wor- cester, and of Lichfield; The Bishop's Registry of Worcester.	„	[C.7881]	1 5
1896	(9.) APPENDIX AND INDEX. Earl of Buckinghamshire; Earl of Lindsay; Earl of Onslow; Lord Emly; T. J. Hare, Esq.; and J. Roued, Esq., M.P.	„	[C.7882.]	2 6

ANNUAL REPORTS OF THE DEPUTY KEEPER OF THE PUBLIC RECORDS.

REPORTS Nos. 1-22, IN FOLIO, PUBLISHED BETWEEN 1840 AND 1861, ARE NO
LONGER ON SALE. SUBSEQUENT REPORTS ARE IN OCTAVO.

Date.	Number of Report.	Chief Contents.	Sessional No.	Price
1862	23	Proceedings - - - -	C. 2970	s. d. 0 4
1863	24	Proceedings - - - -	C. 3142	0 7½
1864	25	Calendar of Crown Leases, 33-38 Hen. VIII.—Calendar of Bills and Answers, &c., Hen. VIII.—Ph. & Mary, for Cheshire and Flintshire.—List of Lords High Treasurers and Chief Commissioners of the Treasury, from Hen. VII.	C. 3318	[<i>Out of print.</i>]
1865	26	List of Plans annexed to Inclosure Awards, 31 Geo. II.—7 Will. IV.—Calendar of Privy Seals, &c., for Cheshire and Flintshire, Hen. VI.—Eliz.—Calendar of Writs of General Livery, &c., for Cheshire, Eliz.—Charles I.—Calendar of Deeds, &c., on the Chester Plea Rolls, Hen. III. and Edw. I.	C. 3492	[<i>Out of print.</i>]
1866	27	List of Awards of Inclosure Commissioners.—References to Charters in the Cartæ Antiquæ and the Confirmation Rolls of Chancery, Ethelbert of Kent—James I.—Calendar of Deeds, &c., on the Chester Plea Rolls, Edw. II.	C. 3717	[<i>Out of print.</i>]
1867	28	Calendar of Fines, Cheshire and Flintshire, Edw. I.—Calendar of Deeds, &c., on the Chester Plea Rolls, Edw. III. Table of Law Terms, from the Norman Conquest to 1 Will IV.	C. 3839	[<i>Out of print.</i>]
1868	29	Calendar of Royal Charters.—Calendar of Deeds, &c., on the Chester Plea Rolls Richard II.—Henry VII.—Durham Records, Letter and Report.	C. 4012	[<i>Out of print.</i>]
1869	30	Duchy of Lancaster Records, Inventory.—Durham Records, Inventory.—Calendar of Deeds, &c. on the Chester Plea Rolls, Hen. VIII.—Calendar of Decrees of Court of General Surveyors, 34-38 Hen. VIII.—Calendar of Royal Charters.—State Paper Office, Calendar of Documents relating to the History of, to 1800.—Tower of London. Index to Documents in custody of the Constable of.—Calendar of Dockets, &c., for Privy Seals, 1634-1711.—Report of the Commissioners on Carte Papers.—Venetian Ciphers.	C. 4165	[<i>Out of print.</i>]

Date.	Number of Report.	Chief Contents.	Sessional No.	Price.
1870	31	Duchy of Lancaster Records, Calendar of Royal Charters.—Durham Records, Calendar of Chancery Enrolments; Cursitors' Records.—List of Officers of Palatinate of Chester, in Cheshire and Flintshire, and North Wales.—List of Sheriffs of England, 31 Hen. I. to 4 Edw. III.	[C. 187]	<i>s. d.</i> [<i>Out of print.</i>]
1871	32	Part I.—Report of the Commissioners on Carte Papers.—Calendarium Genealogicum, 1 & 2 Edw. II.—Durham Records, Calendar of Cursitor's Records, Chancery Enrolments.—Duchy of Lancaster Records, Calendar of Rolls of the Chancery of the County Palatine.	[C. 374]	[<i>Out of print.</i>]
1871	—	Part II.—Charities; Calendar of Trust Deeds enrolled on the Close Rolls of Chancery, subsequent to 9 Geo. II.	[C. 374 I.]	5 6
1872	33	Duchy of Lancaster Records, Calendar of Rolls of the Chancery of the County Palatine.—Durham Records, Calendar of the Cursitor's Records, Chancery Enrolments.—Report on the Shaftesbury Papers.—Venetian Transcripts.—Greek copies of the Athanasian Creed.	[C. 620]	1 10
1873	34	Durham Records, Calendar of the Cursitors' Records, Chancery Enrolments.—Supplementary Report on the Shaftesbury Papers.	[C. 728]	1 9
1874	35	Duchy of Lancaster Records, Calendar of Ancient Charters or Grants.—Palatinate of Lancaster; Inventory and Lists of Documents transferred to the Public Record Office.—Durham Records, Calendar of Cursitors' Records, Chancery Enrolments.—Second Supplementary Report on the Shaftesbury Papers.	[C. 1043]	1 6
1875	36	Durham Records, Calendar of the Cursitor's Records, Chancery Enrolments.—Duchy of Lancaster Records; Calendar of Ancient Charters or Grants.—Report upon Documents in French Archives relating to British History.—Calendar of Recognizance Rolls of the Palatinate of Chester, to end of reign of Hen. IV.	[C. 1301]	4 4
1876	37	Part I.—Durham Records, Calendar of the Cursitor's Records, Chancery Enrolments.—Duchy of Lancaster Records, Calendar of Ancient Rolls of the Chancery of the County Palatine.—List of French Ambassadors, &c., in England, 1509–1714.	[C. 1544]	[<i>Out of print.</i>]

Date.	Number of Report.	Chief Contents.	Sessional No.	Price.
1876	—	Part II.—Calendar of Recognizance Rolls of the Palatinate of Chester; Hen. V.—Hen. VII.	[C. 1544 1.]	s. d. 4 4
1877	38	Exchequer Records, Catalogue of Special Commissions, 1 Eliz. to 10 Vict., Calendar of Depositions taken by Commission, 1 Eliz. to end of James I.—List of Representative Peers for Scotland and Ireland.	[C. 1747]	[<i>Out of print.</i>]
1878	39	Calendar of Recognizance Rolls of the Palatinate of Chester, 1 Hen. VIII.—11 Geo. IV.—Exchequer Records, Calendar of Depositions taken by Commission, Charles I.—Duchy of Lancaster Records; Calendar of Lancashire Inquisitions post Mortem, &c.—Third Supplementary Report on the Shaftesbury Papers.—List of Despatches of French Ambassadors to England, 1509-1714.	[C. 2123]	[<i>Out of print.</i>]
1879	40	Calendar of Depositions taken by Commission, Commonwealth—James II.—Miscellaneous Records of Queen's Remembrancer in the Exchequer.—Durham Records, Calendar of the Cursitor's Records, Chancery Enrolments.—Calendar of Duchy of Lancaster Patent Rolls, 5 Ric. II.—21 Hen. VII.	[C. 2377]	[<i>Out of print.</i>]
1880	41	Calendar of Depositions taken by Commission, William and Mary to George I.—Calendar of Norman Rolls, Hen. V., Part I.—List of Calendars, Indexes, &c. in the Public Record Office on 31st December 1879.	[C. 2658]	4 8
1881	42	Calendar of Depositions taken by Commission, George II.—Calendar of Norman Rolls, Hen. V., Part II. and Glossary.—Calendar of Patent Rolls, 1 Edw. I. Transcripts from Paris.	[C. 2972]	4 0
1882	43	Calendar of Privy Seals, &c., 1-7 Charles I.—Duchy of Lancaster Records, Inventory of Court Rolls, Hen. III.—Geo. IV., Calendar of Privy Seals, Ric. II.—Calendar of Patent Rolls, 2 Edw. I.—Fourth Supplementary Report on the Shaftesbury Papers.—Transcripts from Paris.—Report on Libraries in Sweden.—Report on Papers relating to English History in the State Archives, Stockholm.—Report on Canadian Archives.	[C. 3425]	3 10
1883	44	Calendar of Patent Rolls, 3 Edw. I.—Durham Records, Cursitors' Records, Inquisitions post Mortem, &c.—Calendar of French Rolls, 1-10 Hen. V.—Report from Venice.—Transcripts from Paris.—Report from Rome.	[C. 3771]	3 6

Date.	Number of Report.	Chief Contents.	Sessional No.	Price.
1884	45	Duchy of Lancaster Records, Inventory of Ministers' and Receivers' Accounts, Edw. I.—Geo. III.—Durham Records, Cursitors' Records, Inquisitions post Mortem, &c.—Calendar of Diplomatic Documents.—Transcripts from Paris.—Reports from Rome and Stockholm.—Report on Archives of Denmark, &c.—Transcripts from Venice.—Calendar of Patent Rolls, 4 Edw. I.	[C. 4425]	s. d. 4 3
1885	46	Presentations to Offices on the Patent Rolls, Charles II.—Transcripts from Paris. Reports from Rome.—Second Report on Archives of Denmark, &c.—Calendar of Patent Rolls, 5 Edw. I.—Catalogue of Venetian Manuscripts bequeathed by Mr. Rawdon Brown to the Public Record Office.	[C. 4746]	2 10
1886	47	Transcripts from Paris.—Third Report on Archives of Denmark, &c.—List of Creations of Peers and Baronets, 1483–1646.—Calendar of Patent Rolls, 6 Edw. I.	[C. 4888]	2 2
1887	48	Calendar of Patent Rolls, 7 Edw. I.—Calendar of French Rolls, Henry VI.—Calendar of Privy Seals, &c., 8–11 Charles I.—Calendar of Diplomatic Documents.—Schedules of Valueless Documents.	[C. 5234]	3 0
1888	49	Calendar of Patent Rolls, 8 Edw. I.—Index to Leases and Pensions (Augmentation Office).—Calendar of Star Chamber Proceedings.	[C. 5596]	3 3
1889	50	Calendar of Patent Rolls, 9 Edw. I. -	[C. 5847]	1 2
1890	51	Proceedings - - - -	[C. 6108]	0 2
1891	52	Proceedings - - - -	[C. 6528]	0 1½
1892	53	Proceedings - - - -	[C. 6804]	0 2½
1893	54	Proceedings - - - -	[C. 7079]	0 1½
1894	55	Proceedings - - - -	[C. 7444]	0 1½
1895	56	Proceedings - - - -	[C. 7841]	0 1½
		Indexes to Printed Reports, viz.:—		
		Reports 1–22 (1840–1861) - -	—	4 0
		„ 23–39 (1862–1878) - -	—	2 0

SCOTLAND.

CATALOGUE OF SCOTTISH RECORD PUBLICATIONS PUBLISHED UNDER THE DIRECTION OF THE LORD CLERK REGISTER OF SCOTLAND.

[OTHER WORKS RELATING TO SCOTLAND WILL BE FOUND AMONG THE PUBLICATIONS OF THE RECORD COMMISSIONERS, *see* pp. 21-22.]

1. CHRONICLES OF THE PICTS AND SCOTS, AND OTHER EARLY MEMORIALS OF SCOTTISH HISTORY. Royal 8vo., half bound (1867). *Edited by* WILLIAM F. SKENE, LL.D. (*Out of print.*)
 2. LEDGER OF ANDREW HALYBURTON, CONSERVATOR OF THE PRIVILEGES OF THE SCOTCH NATION IN THE NETHERLANDS (1492-1503); TOGETHER WITH THE BOOKS OF CUSTOMS AND VALUATION OF MERCHANDISES IN SCOTLAND. *Edited by* COSMO INNES. Royal 8vo., half bound (1867). *Price* 10s.
 3. DOCUMENTS ILLUSTRATIVE OF THE HISTORY OF SCOTLAND FROM THE DEATH OF KING ALEXANDER THE THIRD TO THE ACCESSION OF ROBERT BRUCE, from original and authentic copies in London, Paris, Brussels, Lille, and Ghent. In 2 Vols. royal 8vo., half bound (1870). *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON. (*Out of print.*)
 4. ACCOUNTS OF THE LORD HIGH TREASURER OF SCOTLAND. Vol. I., A.D. 1473-1498. *Edited by* THOMAS DICKSON. 1877. *Price* 10s.
 5. REGISTER OF THE PRIVY COUNCIL OF SCOTLAND. *Edited and arranged by* J. H. BURTON, LL.D. Vol. I., 1545-1569. Vol. II., 1569-1578. Vol. III., A.D. 1578-1585. Vol. IV., A.D. 1585-1592. Vol. V., 1592-1599. Vol. VI., 1599-1604. Vol. VII., 1604-1607. Vol. VIII., 1607-1610. Vol. IX., 1610-1613. Vol. X., 1613-1616. Vol. XI., 1616-1619. Vol. XII., 1619-1622. Vol. XIII. (*In the press.*) *Edited by* DAVID MASSON, LL.D., 1877-1895. *Price* 15s. each.
 6. ROTULI SCACCARII REGUM SCOTORUM. THE EXCHEQUER ROLLS OF SCOTLAND. Vol. I., A.D. 1264-1359. Vol. II., A.D. 1359-1379. *Edited by* JOHN STUART, LL.D., and GEORGE BURNETT, Lyon King of Arms. 1878-1880. Vol. III., A.D. 1379-1406. Vol. IV., A.D. 1406-1436. Vol. V., A.D. 1437-1454. Vol. VI., 1455-1460. Vol. VII., 1460-1469. Vol. VIII., A.D. 1470-1479. Vol. IX., 1480-1487. Addenda, 1437-1487. Vol. X., 1488-1496. Vol. XI., 1497-1591. Vol. XII., 1502-1507. Vol. XIII., 1508-1513. Vol. XIV., 1513-1522. Vol. XV., 1523-1529. Vol. XVI. (*in the press.*) *Edited by* GEORGE BURNETT, 1878-1895. *Price* 10s. each.
 7. CALENDAR OF DOCUMENTS RELATING TO SCOTLAND, preserved in the Public Record Office. *Edited by* JOSEPH BAIN. Vol. I. (1881). Vol. II., 1272-1307 (1884). Vol. III., 1307-1357 (1887). Vol. IV., 1357-1509 (1888). *Price* 15s. each.
 8. REGISTER OF THE GREAT SEAL OF SCOTLAND. Vol. I., A.D., 1306-1424 (*see* p. 21). Vol. II., A.D. 1424-1513. Vol. III., A.D. 1513-1546. Vol. IV., A.D. 1546-1580. Vol. V., A.D. 1580-1593. Vol. VI., A.D. 1593-1609. Vol. VII., A.D. 1609-1620. Vol. VIII., A.D. 1620-1623. Vol. IX. (*In the press.*) *Edited by* JAMES BALFOUR PAUL and J. M. THOMSON, 1882-1894. *Price* 15s. each.
 9. THE HAMILTON PAPERS. Letters and Papers illustrating the Political Relations of England and Scotland in the XVIth century. Formerly in the possession of the Duke of Hamilton, now in the British Museum. *Edited by* JOSEPH BAIN, F.S.A. Scot. Vol. 1, A.D. 1532-1543 (1890). Vol. 2, A.D. 1543-1590. *Price* 15s. each.
 10. BORDERS OF ENGLAND AND SCOTLAND. Calendar of. Letters and Papers relating to the Affairs of the. Preserved in Her Majesty's Public Record Office, London. *Edited by* JOSEPH BAIN. Vol. I., A.D. 1560-1594. Vol. II., A.D. 1595-1603. *Price* 15s. each.
- FAC-SIMILES OF THE NATIONAL MSS. OF SCOTLAND. Parts I., II., and III. (*Out of print.*)

IRELAND.

CATALOGUE OF IRISH RECORD PUBLICATIONS.

1. CALENDAR OF THE PATENT AND CLOSE ROLLS OF CHANCERY IN IRELAND. HENRY VIII., EDWARD VI., MARY, AND ELIZABETH, AND FOR THE 1ST TO THE 7TH YEAR OF CHARLES I. *Edited by* JAMES MORRIN. Royal 8vo. (1861-3). Vols. I. II, and III. *Price* 11s. *each*.
2. ANCIENT LAWS AND INSTITUTES OF IRELAND.
Senchus Mor. (1865-1880.) Vols. I., II., III., and IV. *Price* 10s. *each*. Vol. V. and VI. *in progress*.
4. Abstracts of the Irish Patent Rolls of James I. Unbound. *Price* 25s. With Supplement.
Half morocco. *Price* 35s.
5. ANNALS OF ULSTER. Otherwise Annals of Senat; a Chronicle of Irish Affairs from A.D. 431-1131, 1155-1541. With a translation and Notes. Vol. I., A.D. 431-1056. Vol. II., A.D. 1057-1131; 1155-1378. Vol. III., A.D. 1379-1541. Half morocco. *Price* 10s. *each*.
6. CHARTÆ, PRIVILEGIA ET IMMUNITATES, being transcripts of Charters and Privileges to Cities Towns Abbeys and other Bodies Corporate. 18 Henry II. to 18 Richard II. (1171 to 1395). Printed by the Irish Record Commission, 1829-1830. Folio, 92 pp. Boards (1889). *Price* 5s.

FAC-SIMILES OF NATIONAL MANUSCRIPTS OF IRELAND, FROM THE EARLIEST EXTANT SPECIMENS TO A.D. 1719. *Edited by* JOHN T. GILBERT, F.S.A., M.R.I.A. Part I. is out of print. Parts II. and III. *Price* 42s. *each*. Part IV. 1. *Price* 5l. 5s. Part IV. 2. *Price* 4l. 10s.

This work forms a comprehensive Palæographic Series for Ireland. It furnishes characteristic specimens of the documents which have come down from each of the classes which, in past ages, formed principal elements in the population of Ireland, or exercised an influence in her affairs. With these reproductions are combined fac-similes of writings connected with eminent personages or transactions of importance in the annals of the country to the early part of the eighteenth century.

The specimens have been reproduced as nearly as possible in accordance with the originals, in dimensions, colouring, and general appearance. Characteristic examples of styles of writing and caligraphic ornamentation are, so far as practicable, associated with subjects of historic and linguistic interest. Descriptions of the various manuscripts are given by the Editor in the Introduction. The contents of the specimens are fully elucidated and printed in the original languages, opposite to the Fac-similes—line for line—without contractions—thus facilitating reference and aiding effectively those interested in palæographic studies.

In the work are also printed in full, for the first time, many original and important historical documents.

Part I. commences with the earliest Irish MSS. extant.

Part II.: From the Twelfth Century to A.D. 1299.

Part III.: From A.D. 1300 to end of reign of Henry VIII.

Part IV. 1.: From reign of Edward VI. to that of James I.

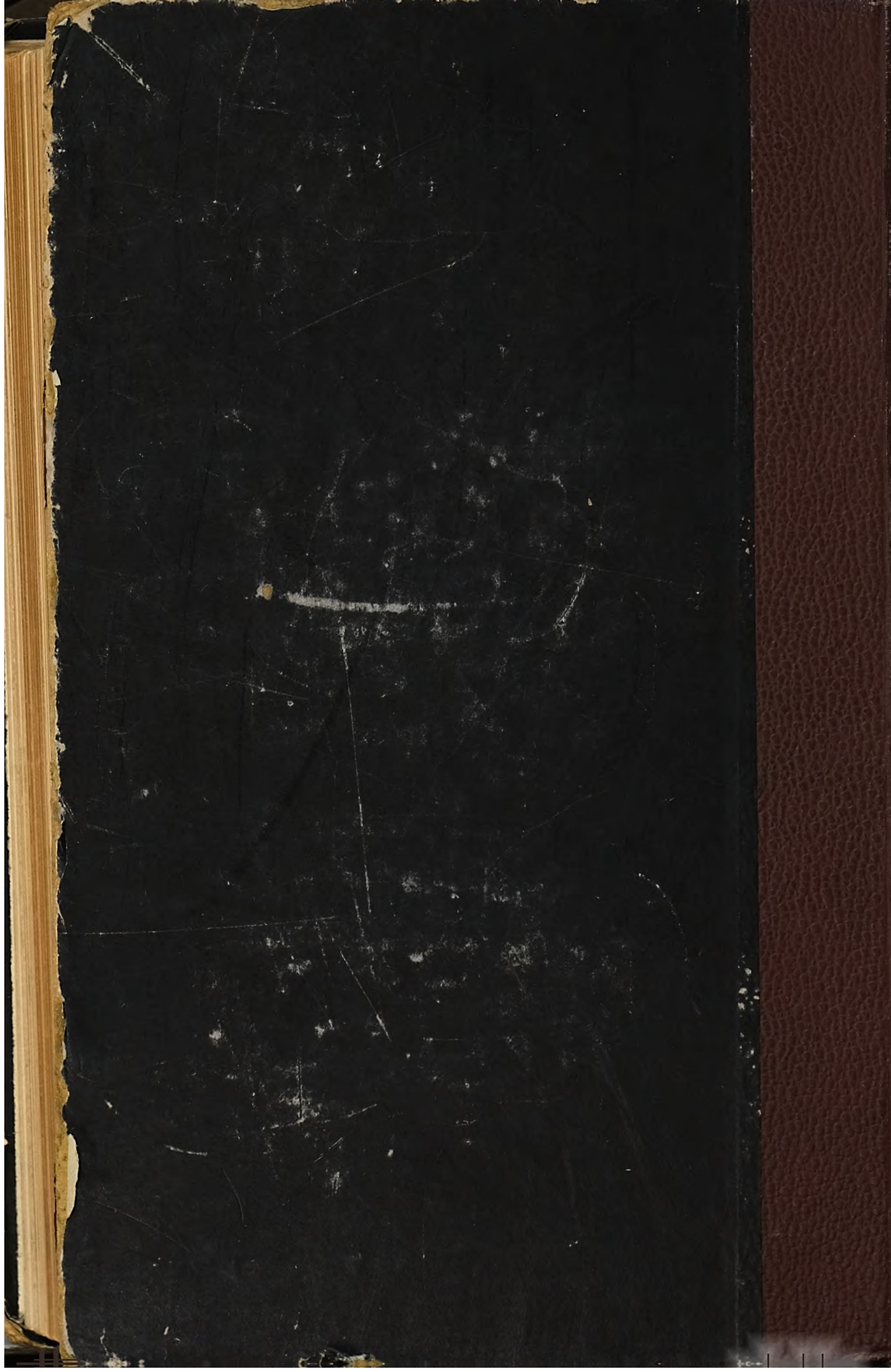
In Part IV. 2.—the work is carried down to the early part of the eighteenth century, with Index to the entire publication.

ACCOUNT OF FAC-SIMILES OF NATIONAL MANUSCRIPTS OF IRELAND. In one Volume; 8vo., with Index. *Price* 10s. Parts I. and II. together. *Price* 2s. 6d. Part II. *Price* 1s. 6d. Part III. *Price* 1s. Part IV. 1. *Price* 2s. Part IV. 2. *Price* 2s. 6d.

ANNUAL REPORTS OF THE DEPUTY KEEPER OF THE PUBLIC RECORDS, IRELAND.

Date.	Number of Report.	Chief Contents of Appendices.	Sessional No.	Price.
1869	1	Contents of the principal Record Repositories of Ireland in 1864.—Notices of Records transferred from Chancery Offices.—Irish State Papers presented by Philadelphia Library Company.	[C. 4157]	<i>s. d.</i> 2 3
1870	2	Notices of Records transferred from Chancery, Queen's Bench, and Exchequer Offices.—Index to Original Deeds received from Master Litton's Office.	[C. 137]	1 0
1871	3	Notices of Records transferred from Queen's Bench, Common Pleas, and Exchequer Offices.—Report on J. F. Fergusson's MSS.—Exchequer Indices, &c.	[C. 329]	2 0
1872	4	Records of Probate Registries - -	[C. 515]	0 2½
1873	5	Notices of Records from Queen's Bench Calendar of Fines and Recoveries of the Palatinate of Tipperary, 1664–1715.—Index to Reports to date.	[C. 760]	0 8
1874	6	Notices of Records transferred from Chancery, Queen's Bench, and Common Pleas Offices.—Report respecting "Facsimiles of National MSS. of Ireland."—List of Chancery Pleadings (1662–1690) and Calendar to Chancery Rolls (1662–1713) of Palatinate of Tipperary.	[C. 963]	[<i>Out of print.</i>]
1875	7	Notices of Records from Exchequer and Admiralty Offices.—Calendar and Index to Fiants of Henry VIII.	[C. 1175]	[<i>Out of print.</i>]
1876	8	Calendar and Index to Fiants of Edward VI.	[C. 1469]	[<i>Out of print.</i>]
1877	9	Index to the Liber Munerum Publicorum Hiberniæ.—Calendar and Index to Fiants of Philip and Mary.	[C. 1702]	[<i>Out of print.</i>]
1878	10	Index to Deputy Keeper's 6th, 7th, 8th, 9th, and 10th Reports.	[C. 2034]	0 3½
1879	11	Calendar to Fiants of Elizabeth (1558–1570)	[C. 2311]	[<i>Out of print.</i>]
1880	12	Calendar to Fiants of Elizabeth, continued (1570–1576).	[C. 2583]	1 3
1881	13	Calendar to Fiants of Elizabeth, continued (1576–1583).	[C. 2929]	1 5
1882	14	Report of Keeper of State Papers containing Catalogue of Commonwealth Books transferred from Bermingham Tower.	[C. 3215]	0 6½

Date.	Number of Report.	Chief Contents of Appendices.	Sessional No.	Price.
1883	15	Calendar to Fiants of Elizabeth, continued (1583-1586).—Index to Deputy Keeper's 11th, 12th, 13th, 14th, and 15th Reports.	[C. 3676]	s. d. 1 0
1884	16	Calendar to Fiants of Elizabeth, continued (1586-1595).	[C. 4062]	1 6
1885	17	Report on Iron Chest of attainders following after 1641 and 1688.—Queen's Bench Calendar to Fiants of Elizabeth, continued (1596-1601).	[C. 4487]	1 6
1886	18	Calendar to Fiants of Elizabeth, continued (1601-1603).—Memorandum on Statements (1702) and Declarations (1713-14) of Huguenot Pensioners.	[C. 4755]	1 1
1887	19	Notice of Records of Incumbered and Landed Estates Courts.—Report of Keeper of State Papers, containing Table of Abstracts of Decrees of Innocence (1663), with Index.	[C. 5185]	0 6
1888	20	Calendar to Christ Church Deeds in Novum Registrum, 1174-1684. Index to Deputy Keeper's 16th, 17th, 18th, 19th, and 20th Reports.	[C. 5535]	0 8½
1889	21	Index to Calendars of Fiants of the reign of Queen Elizabeth. Letters A—C.	[C. 5835]	1 0
1890	22	Catalogue of Proclamations, 1618-1660 -	[C. 6180]	0 2½
		Index to Fiants of Elizabeth. D—Z. -	[C. 6180 i.]	2 0
1891	23	Catalogue of Proclamations, 1661-1767.—Calendar to Christ Church Deeds, 1177-1462.—Schedule of Places of Custody of Parish Registers.	[C. 6504]	1 1
1892	24	Catalogue of Proclamations, 1767-1875. Contents of the Red Book of the Exchequer. Calendar to Christ Church Deeds, 1462-1602.	[C. 6765]	0 9½
1893	25	Regulations respecting State Papers. Instructions for Parochial Custodians. Index to Twenty-first to Twenty-fifth Reports.	[C. 7170]	0 3
1894	26	Abstract of Antrim Inquisition, 3 James I., Bankruptcy Records, 1857-1872; Early Plea Rolls to 51 Edward III.	[C. 7488]	0 3½
		Index to the Act or Grant Books, and to Original Wills, of the Diocese of Dublin to the year 1800.	[C. 7488 i.]	4 4
1895	27	Records from Courts and Offices transferred to, and deposited at the Public Record Office in Ireland.	[C. 7802]	0 2½
		An Index to Calendars of Christ Church Deeds (1174-1684) will be printed separately as an Appendix to the 27th Report.	[In the press.]	



Arnold, Thomas

Memorials of St. Edmund's Abbey Edited by Thomas Arnold

Bd.: 3

London 1896

Brit. 485 xd-102,3

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11734336-5